**ISO 15223-1:2016/ISO 15223-1:2021 – Medical device -
Symbols to be used with information to be supplied by the manufacturer - Part 1: General requirements**

Symbol	Symbol Title	Symbol Description	Standard Reference
	Manufacturer	Indicates the medical device manufacturer	5.1.1
	Authorized representative in the European Community/ European Union	Indicates the authorized representative in the European Community/European Union	5.1.2
	Date of manufacture	Indicates the date when the medical device was manufactured	5.1.3
	Use-by date	Indicates the date after which the medical device is not to be used	5.1.4
	Batch code	Indicates the manufacturer's batch code so that the batch or lot can be identified	5.1.5
	Catalogue number	Indicates the manufacturer's catalogue number so that the medical device can be identified	5.1.6
	Serial number	Indicates the manufacturer's serial number so that a specific medical device can be identified	5.1.7
	Importer	Indicates the entity importing the medical device into the locale	5.1.8
	Distributor	Indicates the entity distributing the medical device into the locale	5.1.9
	Model number	Indicates the model number or type number of a product	5.1.10
	Country of manufacture	To identify the country of manufacture of products	5.1.11
	Sterile	Indicates a medical device that has been subjected to a sterilization process	5.2.1
	Sterilized using aseptic processing techniques	Indicates a medical device that has been manufactured using accepted aseptic techniques	5.2.2
	Sterilized using ethylene oxide	Indicates a medical device that has been sterilized using ethylene oxide	5.2.3
	Sterilized using irradiation	Indicates a medical device that has been sterilized using irradiation	5.2.4
	Sterilized using steam or dry heat	Indicates a medical device that has been sterilized using steam or dry heat	5.2.5
	Do not resterilize	Indicates a medical device that is not to be resterilized	5.2.6
	Non-sterile	Indicates a medical device that has not been subjected to a sterilization process	5.2.7
	Do not use if package is damaged and consult instructions for use	Indicates that a medical device should not be used if the package has been damaged or opened and that the user should consult the instructions for use for additional information	5.2.8
	Sterile fluid path	Indicates the presence of a sterile fluid path within the medical device in cases when other parts of the medical device, including the exterior, might not be supplied sterile	5.2.9
	Sterilized using vaporized hydrogen peroxide	Indicates a medical device that has been sterilized using vaporized hydrogen peroxide	5.2.10
	Single sterile barrier system	Indicates a single sterile barrier system	5.2.11
	Double sterile barrier system	Indicates two sterile barrier systems	5.2.12
	Single sterile barrier system with protective packaging inside	Indicates a single sterile barrier system with protective packaging inside	5.2.13
	Single sterile barrier system with protective packaging outside	Indicates a single sterile barrier system with protective packaging outside	5.2.14
	Fragile, handle with care	Indicates a medical device that can be broken or damaged if not handled carefully	5.3.1
	Keep away from sunlight	Indicates a medical device that needs protection from light sources	5.3.2
	Protect from heat and radioactive sources	Indicates a medical device that needs protection from heat and radioactive sources	5.3.3
	Keep dry	Indicates a medical device that needs to be protected from moisture	5.3.4
	Lower limit of temperature	Indicates the lower limit of temperature to which the medical device can be safely exposed	5.3.5

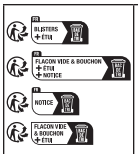
	Upper limit of temperature	Indicates the upper limit of temperature to which the medical device can be safely exposed	5.3.6
	Temperature limit	Indicates the temperature limits to which the medical device can be safely exposed	5.3.7
	Humidity limitation	Indicates the range of humidity to which the medical device can be safely exposed	5.3.8
	Atmospheric pressure limitation	Indicates the range of atmospheric pressure to which the medical device can be safely exposed	5.3.9
	Biological risks	Indicates that there are potential biological risks associated with the medical device	5.4.1
	Do not re-use	Indicates a medical device that is intended for one single use only	5.4.2
	Consult instructions for use or consult electronic instructions for use	Indicates the need for the user to consult the instructions for use	5.4.3
	Caution	Indicates that caution is necessary when operating the device or control close to where the symbol is placed, or that the current situation needs operator awareness or operator action in order to avoid undesirable consequences	5.4.4
	Contains or presence of natural rubber latex	Indicates the presence of dry natural rubber or natural rubber latex as a material of construction within the medical device or the packaging of a medical device	5.4.5
	Contains hazardous substances	Indicates a medical device that contains substances that can be carcinogenic, mutagenic, reprotoxic (CMR), or substances with endocrine disrupting properties	5.4.10
	Contains nano materials	Indicates a medical device that contains nano materials	5.4.11
	Single patient multiple use	Indicates a medical device that may be used multiple times (multiple procedures) on a single patient	5.4.12
	Control	Indicates a control material that is intended to verify the performance of another medical device	5.5.2
	Contains sufficient for <*n*> tests	Indicates the total number of tests that can be performed with the medical device	5.5.5
	Non-pyrogenic	Indicates a medical device that is non-pyrogenic	5.6.3
	Patient number	Indicates a unique number associated with an individual patient	5.7.1
	Patient name	Indicates the name of the patient	5.7.2
	Patient identification	Indicates the identification data of the patient	5.7.3
	Patient information website	Indicates a website where a patient can obtain additional information on the medical product	5.7.4
	Health care centre or doctor	Indicates the address of the health care centre or doctor where medical information about the patient may be found	5.7.5
	Date	Indicates the date that information was entered or a medical procedure took place	5.7.6
	Medical device	Indicates the item is a medical device	5.7.7
	Translation	Indicates that the original medical device information has undergone a translation which supplements or replaces the original information	5.7.8
	Repackaging	Indicates that a modification to the original medical device packaging configuration has occurred	5.7.9
	Unique device identifier	Indicates a carrier that contains unique device identifier information	5.7.10

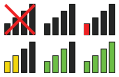
ISO 7000
Graphical symbols for use on equipment

Symbol	Symbol Title	Symbol Description	Standard Reference
	This way up	To indicate correct upright position of the transport package	0623
	System Mass	Indicates mass	1321A
	Packaging Unit	To indicate the number of pieces in the package	2794

	Open here	To identify the location where the package can be opened and to indicate the method of opening	3079
ISO 7010-2019			
Symbol	Symbol Title	Symbol Description	Standard Reference
	Refer to instruction manual/booklet	Refer to instruction manual/booklet	M002
	Wear eye protection	To signify that eye protection must be used	M004
	General warning sign	To signify a general warning	W001
	Warning; Laser beam	To warn of a laser beam	W004
	Warning; Non-ionizing radiation	To warn of non-ionizing radiation	W005
	Warning; Electricity	To warn of electricity	W012
IEC TR 60878:2015, 2022 Graphical symbols for electrical equipment in medical practice			
Symbol	Symbol Title	Symbol Description	Standard Reference
	Fibre-optic handpiece	To indicate a reference to a fibre-optic handpiece	1836
	Laser Indirect Ophthalmoscope	Identifies switches which control light sources of a device	5012
	Fuse	Identifies fuse boxes or their location	5016
	Equipotential Ground	Identifies the terminals which, when connected together, bring the various parts of an equipment or of a system to the same potential, not necessarily being the earth (ground) potential	5021
	Battery Direct Current	Identifies a device related to the power supply by primary or secondary battery, and indicates on the rating plate that the equipment is suitable for direct current only; identifies relevant terminals	5031 and 5001B
	Warning: Hot surface	Indicates that the marked item can be hot and should not be touched without taking care	5041
	Primary (Integrated) Foot Control	Identifies a foot switch or the connection for a foot switch	5114
	Electrostatic-sensitive device	Indicates packages containing electrostatic sensitive devices	5134
	Non-Ionizing Electromagnetic Radiation	Indicates generally elevated, potentially hazardous, levels of non-ionizing radiation, or indicates equipment or systems that include RF transmitters or that intentionally apply RF electromagnetic energy for diagnosis or treatment	5140
	Laser Key On	Indicates the "ON" condition for a part of equipment	5264
	Laser Key Off	Indicates the "OFF" condition for a part of equipment	5265
	Type BF Applied Part	Identifies a type BF applied part complying with IEC 60601-1	5333
	Primary (Integrated) Foot Control ready	Identifies on equipment the indicator which shows that the remote control commands are being received	5444
	Battery Condition Indicator	Identifies a control to check the condition of a primary or secondary battery or to identify the battery condition indicator	5546
	Infusion bottle	Indicates a reference to a infusion bottle	5747
	Electrosurgery, coagulation mode	Identifies the control or the indicator for selection of a low voltage contact coagulation mode, and identifies the connector for the corresponding electrode(s)	5782
	Computer network	Identifies the computer network itself or indicates the connecting terminals of the computer network	5988
	Phacofragmentation	To identify a method by which the lens is broken into small fragments using energy such as from ultrasonic devices, and to identify the connector for the corresponding electrode(s)	6372
	Vitrectomy	To indicate a reference to a surgical procedure to remove vitreous humour, membranes, blood, lens tissue and other material from the eye, involving irrigation, aspiration and vitreous cutting, and to identify the connection	6374

IEC 60601-2-22:2019 ed 4.0 International Standard Medical electrical equipment - Part 2-22: Particular requirements for basic safety and essential performance of surgical, cosmetic, therapeutic and diagnostic laser equipment			
Symbol	**Symbol Title**	**Symbol Description**	**Standard Reference**
	Emergency laser stop	Indicates emergency laser stop	Table D.1-101
	Aiming beam	Indicates aiming beam	Table D.1-110
	Aiming beam, blinking	Indicates aiming beam, blinking	Table D.1-111
	Remote interlock connector	Indicates remote interlock connector	Table D.1-112
Other symbols appearing on labeling			
Symbol	**Symbol Title**	**Symbol Description**	**Standard Reference**
YYYY-MM	Effective date	Indicates the date in which the instructional labeling revision was made effective	ISO 8601-1:2019 Date and time – Representations for information interchange – Part 1: Basic rules
	Prescription only (USA)	Caution: Federal (USA) law restricts this device to sale by or on the order of a physician or a licensed healthcare practitioner	21 CFR 801.109
CE ####	CE Marking of Conformity	Indicates the CE Marking of Conformity and the Notified Body Number	MDD 93/42/EEC Article 17 and MDR 2017/745, Article 20, 3
DIA DIA $Ø_T$ $Ø_T$ ØT	Total diameter Overall Diameter (Overall Length)	Indicates total diameter of lens	N/A
$Ø_B$ ØB	Optic body diameter Body Diameter (Optic Diameter)	Indicates optic body diameter	N/A
PWR	Power	Indicates power of lens	N/A
PWR F'_V	Paraxial back vertex power	Indicates paraxial back vertex power	N/A
PWR F_L	Label front vertex power	Indicates label front vertex power	N/A
PWR F'_L	Label back vertex power	Indicates label back vertex power	N/A
BC	Base curve	Indicates base curve of lens	N/A
SE	Spherical equivalent	Indicates spherical equivalent	N/A
SPH	Sphere power	Indicates spherical power in diopters	N/A
CYL	Cylinder power	Indicates cylindrical power in diopters	N/A
AX	Cylinder axis	Indicates axis of cylinder power in degrees	N/A
ADD	Additional power	Indicates additional power in diopters	N/A
PC	Posterior chamber	Indicates posterior chamber	N/A
UV	Ultraviolet	Indicates ultraviolet	N/A
D	Diopter	Indicates diopter	N/A
	Green dot	Fee paid for waste management	N/A
UK CA XXXX	UK Conformity Assessment	The UKCA (UK Conformity Assessment) mark and the Approved Body number is a new UK product marking that is used for goods being placed on the market in Great Britain (England, Wales and Scotland). It covers most goods which previously required the CE marking, known as 'new approach' goods	Regulation 13 of the UK Medical Devices Regulation 2002 as amended
CH REP	Authorised representative in Switzerland	Indicates the authorised representative in Switzerland	MDR Annex I section 23.2 (d), Art. 53 para. 2 of MedDO 812.213

	Triman & instructions for recycling (France)	Mandatory pictograms and information for packaging recycling and sorting directions	AGEC Decree No 2021-835
	Ecoembes symbol for packaging recycling (Spain)	Voluntary information system to help the end user correctly sort packaging for recycling (Spain)	Spanish Royal Decree 1055/2022
	Always wear eye protection or face mask when installing or removing the lamp.	Indicates eye protection needed	N/A
	Dispose of Properly	The symbol indicating separate collection for electrical and electronic equipment	DIRECTIVE 2002 96 EC OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 27 January 2003 on waste electrical and electronic equipment (WEEE) and EN 50419 WEEE
	ETL Listed Number (Intertek)	Electrical Testing Laboratories	N/A
	FCC	Federal Communications Commission	N/A
	Frequency in Hertz	Indicates frequency in hertz	N/A
	Laser	Indicates laser through an optical fibre applicator	IEC 60825-1:2014, Figure 3 and IEC 60601-2-22:2019 ed 4.0, Table D.1 113
	Microscope Camera	Indicates microscope camera	N/A
	Monitor	Indicates equipment monitor	N/A
	Never touch the silica glass bulb of the lamp with bare hands	Indicates not to touch the bulb with bare hands	N/A
Ω VA A	ohms, Volt Amps, Amperes	Indicates ohms, volt amps, and amperes	N/A
	Vision enhancement system	Indicates vision enhancement system	N/A
	USB	Indicates USB connection	N/A
	U/S vitrectomy connection	Indicates U/S vitrectomy connection	N/A
	U/S Vitrectomy (Vitesse)	Indicates U/S vitrectomy (Vitesse) connection	N/A
XENON	Xenon	Indicates a type of lamp	N/A
XENON-MERCURY	Xenon-Mercury	Indicates a type of lamp	N/A
	Fluid/Air Exchange	Indicates fluid and air exchange	N/A
	Transport Tipping Hazard Symbol	Indicates transport tipping hazard	N/A
	Viscous Fluid Control	Indicates viscous fluid control	N/A
	Alternating Current	Indicates alternating current	IEC 60417:2002 DB Graphical symbols for use on equipment, 5032
	Irrigation	Indicates irrigation mode	N/A
	Irrigation/Aspiration	Indicates irrigation/aspiration mode	N/A

	Aspiration Vacuum	Indicates aspiration vacuum mode	N/A
	Extrude	Indicates extrude mode	N/A
	Wireless	Indicates wireless connection strength	N/A
	Dr. Connect	Indicates the Doctor Cloud Account	N/A
	Eye	Indicates password visibility status	N/A
	Cassette	Indicates disposable cassette	N/A
	Monofocal Intraocular Lens	Indicates a monofocal intraocular lens	N/A
	Toric Monofocal Intraocular Lens	Indicates a toric monofocal intraocular lens	N/A
	Preloaded Monofocal Intraocular Lens	Indicates a preloaded monofocal intraocular lens	N/A
	Preloaded Toric Monofocal Intraocular Lens	Indicates a preloaded toric monofocal intraocular lens	N/A
	Preloaded Trifocal Intraocular Lens	Indicates a preloaded trifocal intraocular lens	N/A
	Preloaded Toric Trifocal Intraocular Lens	Indicates a preloaded toric trifocal intraocular lens	N/A
	Trifocal Intraocular Lens	Indicates a trifocal intraocular lens	N/A
	Toric Trifocal Intraocular Lens	Indicates a toric trifocal intraocular lens	N/A
	Do not open with box cutter	Do not open with box cutter	N/A
	Phone	Phone	N/A
	Coagulation	Indicates coagulation	N/A
	Illumination	Indicates illumination	N/A
	Ultrasound	Indicates ultrasound	N/A
	Danger	Calls attention to an operating procedure, practice, or condition, which if disregarded or incorrectly performed, could result in imminent explosion hazard and risk of death or serious injury	N/A
	MR Unsafe	Indicates the device is MR Unsafe	N/A

bg

**ISO 15223-1:2016/ISO 15223-1:2021 – Медицинско изделие –
Символи, които трябва да се използват с информация, предоставена от производителя – Част 1: Общи изисквания**

Символ	Заглавие на символа	Описание на символа	Стандартна справка
	Производител	Посочва производителя на медицинското изделие	5.1.1
EC REP	Упълномощен представител в Европейската общност/ Европейски съюз	Посочва упълномощения представител в Европейската общност/ Европейския съюз	5.1.2
	Дата на производство	Указва датата, на която е произведено медицинското изделие	5.1.3
	Срок на годност	Указва датата, след която медицинското изделие не трябва да се използва	5.1.4
LOT	Код на партидата	Указва кода на партидата на производителя, така че партидата да може да бъде идентифицирана	5.1.5
REF	Каталожен номер	Указва каталожния номер на производителя, така че медицинското изделие да може да бъде идентифицирано	5.1.6
SN	Сериен номер	Указва серийния номер на производителя, така че конкретното медицинско изделие да може да бъде идентифицирано	5.1.7
	Вносител	Указва юридическото лице, което е вносител на медицинското изделие за местния пазар	5.1.8
	Дистрибутор	Указва юридическото лице, дистрибутиращо медицинското изделие на местния пазар	5.1.9
#	Номер на модела	Показва номера на модела или типа на продукта	5.1.10
CC	Страна на производство	За идентифициране на страната на производство на продуктите	5.1.11
STERILE	Стерилно	Указва медицинско изделие, което е било подложено на процес на стерилизация	5.2.1
STERILE A	Стерилизирано чрез техники за асептична обработка	Показва медицинско изделие, което е произведено с помощта на приети асептични техники	5.2.2
STERILE EO	Стерилизирано чрез етиленов оксид	Указва медицинско изделие, което е стерилизирано чрез етиленов оксид	5.2.3
STERILE R	Стерилизирано чрез облъчване	Указва медицинско изделие, което е стерилизирано чрез облъчване	5.2.4
STERILE	Стерилизирано чрез пара или суха топлина	Указва медицинско изделие, което е стерилизирано чрез пара или суха топлина	5.2.5
	Да не се стерилизира повторно	Указва медицинско изделие, което не трябва да се стерилизира повторно	5.2.6
NON STERILE	Нестерилно	Указва медицинско изделие, което не е подложено на процес на стерилизация	5.2.7
	Не използвайте, ако опаковката е повредена и се консултирайте с инструкциите за употреба	Указва, че медицинското изделие не трябва да се използва, ако опаковката е повредена или отворена, и че потребителят трябва да се консултира с инструкциите за употреба за допълнителна информация	5.2.8
STERILE	Път на стерилна течност	Указва наличието на стерилна течност в медицинското изделие в случаите, когато други части на медицинското изделие, включително външната, може да не се доставят стерилни	5.2.9
STERILE VH2O2	Стерилизира се с помощта на изпарен водороден прекис	Означава медицинско изделие, което е стерилизирано с помощта на изпарен водороден прекис	5.2.10
	Единична стерилна бариерна система	Обозначава единична стерилна бариерна система	5.2.11
	Двойна стерилна бариерна система	Указва две стерилни бариерни системи	5.2.12
	Единична стерилна бариерна система със защитна опаковка вътре	Указва единична стерилна бариерна система със защитна опаковка вътре	5.2.13
	Единична стерилна бариерна система със защитна опаковка отвън	Указва единична стерилна бариерна система със защитна опаковка отвън	5.2.14
	Чупливо, да се борави внимателно	Указва медицинско изделие, което може да бъде счупено или повредено, ако не се борави внимателно с него	5.3.1
	Да се пази от слънчева светлина	Указва медицинско изделие, което се нуждае от защита от източници на светлина	5.3.2

	Да се пази от топлина и радиоактивни източници	Указва медицинско изделие, което трябва да се защити от топлина и радиоактивни източници	5.3.3
	Да се пази сухо	Указва медицинско изделие, което трябва да бъде защитено от влага	5.3.4
	Долна граница на температурата	Указва долната граница на температурата, на която медицинското изделие може да бъде изложено безопасно	5.3.5
	Горна граница на температурата	Указва горната граница на температурата, на която медицинското изделие може да бъде изложено безопасно	5.3.6
	Температурни граници	Указва температурните граници, на които медицинското изделие може да бъде изложено безопасно	5.3.7
	Граници на влажността	Указва диапазона на влажност, на който медицинското изделие може да бъде безопасно изложено	5.3.8
	Граници на атмосферното налягане	Посочва диапазона на атмосферното налягане, на който медицинското изделие може да бъде изложено безопасно	5.3.9
	Биологични рискове	Указва, че има потенциални биологични рискове, свързани с медицинското изделие	5.4.1
	Да не се използва повторно	Показва медицинско изделие, което е предназначено само за еднократна употреба	5.4.2
	Консултирайте се с указанията за употреба или се консултирайте с електронните указания за употреба	Указва необходимост потребителят да се консултира с указанията за употреба	5.4.3
	Внимание	Показва, че е необходимо повишено внимание при работа с изделието или органите за управление близо до мястото, където е поставен символът, или че актуалната ситуация изисква внимание на оператора или действие на оператора, за да се избегнат нежелани последствия	5.4.4
	Съдържа или има наличие на естествен каучуков латекс	Показва наличието на сух естествен каучук или естествен каучуков латекс като материал за изработка в медицинското изделие или опаковката на медицинското изделие	5.4.5
	Съдържа опасни вещества	Указва медицинско изделие, което съдържа вещества, които могат да бъдат канцерогенни, мутагенни, токсични за репродукцията (CMR) или такива със свойства, които нарушават функциите на ендокринната система	5.4.10
	Съдържа нано материали	Указва медицинско изделие, което съдържа нано материали	5.4.11
	За многократна употреба на един пациент	Указва медицинско изделие, което може да се използва многократно (няколко процедури) на един пациент	5.4.12
	Контрола	Показва контролен материал, предназначен за проверка на характеристиките на друго медицинско изделие	5.5.2
	Съдържа достатъчно за <*n*> теста	Показва общия брой тестове, които могат да бъдат извършени с медицинското изделие	5.5.5
	Непирогенно	Указва медицинско изделие, което не е пирогенно	5.6.3
	Номер на пациента	Указва уникален номер, свързан с отделен пациент	5.7.1
	Име на пациента	Указва името на пациента	5.7.2
	Идентификация на пациента	Указва идентификационните данни на пациента	5.7.3
	Уебсайт с информация за пациентите	Указва уебсайт, на който пациентът може да получи допълнителна информация за медицинското изделие	5.7.4
	Здравен център или лекар	Да посочи адреса на здравния център или на лекар, където може да се намери медицинска информация за пациента	5.7.5
	Дата	Посочва датата, на която е въведена информацията или е извършена медицинска процедура	5.7.6
	Медицинско изделие	Указва, че продуктът е медицинско изделие	5.7.7
	Превод	Показва, че оригиналната информация за медицинското изделие е претърпяла превод, който допълва или заменя оригиналната информация	5.7.8

	Повторно опаковане	Посочва, че е извършена промяна в оригиналната конфигурация на опаковката на медицинското изделие	5.7.9
	Уникален идентификатор на изделие	Посочва носител, който съдържа информация за уникалния идентификатор на изделието	5.7.10
ISO 7000 Графични символи за използване върху оборудване			
Символ	Заглавие на символа	Описание на символа	Стандартна справка
	Нагоре	За указване на правилната вертикална позиция на транспортната опаковка	0623
	Маса на системата	Посочва масата	1321A
	Опаковъчна единица	За указване на броя изделия в опаковката	2794
	Отворете тук	За да се посочи мястото, където опаковката може да бъде отворена, и да се посочи методът на отваряне	3079
ISO 7010-2019			
Символ	Заглавие на символа	Описание на символа	Стандартна справка
	Вижте ръководството за употреба/брошурата	Вижте ръководството за употреба/брошурата	M002
	Носете предпазни очила	За да означава, че трябва да се използва защита за очите	M004
	Знак за общо предупреждение	За указване на общо предупреждение	W001
	Внимание; Лазерен лъч	За предупреждение за лазерен лъч	W004
	Внимание; Нейонизиращо лъчение	За предупреждение за нейонизиращо лъчение	W005
	Внимание; Електричество	За предупреждение за електричество	W012
IEC TR 60878:2015, 2022 Графични символи за електрическо оборудване в медицинската практика			
Символ	Заглавие на символа	Описание на символа	Стандартна справка
	Фибро-оптичен накрайник	За указване на препратка към фиброоптичен наконечник	1836
	Лазерен индиректен офталмоскоп	Идентифицира превключватели, които управляват източниците на светлина на изделието	5012
	Предпазител	Идентифицира кутиите с предпазители или тяхното местоположение	5016
	Еквипотенциално заземяване	Идентифицира клемите, които, когато са свързани заедно, довеждат различните части на оборудване или система до един и същ потенциал, като не е задължително да е потенциалът на земята (заземяване)	5021
	Постоянен ток на батерията	Идентифицира изделие, свързано със захранване от първична или вторична батерия, и посочва на табелката с данни, че оборудването е подходящо само за постоянен ток; идентифицира съответните клеми	5031 and 5001B
	Предупреждение: Гореща повърхност	Показва, че маркираният елемент може да е горещ и не трябва да се докосва без да се внимава	5041
	Основен (интегриран) крачен контрол	Идентифицира крачен превключвател или връзката за крачен превключвател	5114
	Електростатично чувствително устройство	Показва опаковки, съдържащи изделия, чувствителни към електростатично въздействие	5134
	Нейонизиращо електромагнитно лъчение	Показва обикновено повишени, потенциално опасни нива на нейонизиращо лъчение или обозначава оборудване или системи, които включват радиочестотни предаватели или които умишлено прилагат радиочестотна електромагнитна енергия за диагностика или лечение	5140
	Лазерният ключ е включен	Показва състояние „ВКЛ“ за част от оборудването	5264
	Лазерният ключ е изключен	Показва състояние „ИЗКЛЮЧЕНО“ за част от оборудването	5265
	Тип BF Приложена част	Идентифицира част от тип BF, отговаряща на IEC 60601-1	5333

	Първичният (интегриран) крачен контрол е готов	Идентифицира на оборудването индикатора, който показва, че се получават команди за дистанционно управление	5444
	Индикатор за състоянието на батерията	Идентифицира контрол за проверка на състоянието на първична или вторична батерия или за идентифициране на индикатора за състоянието на батерията	5546
	Инфузионна бутилка	Указва препратка към бутилка за инфузия	5747
	Електрохирургия, режим на коагулация	Идентифицира контролата или индикатора за избор на режим на контактна коагулация с ниско напрежение и идентифицира конектора за съответния(те) електрод(и)	5782
	Компютърна мрежа	Идентифицира самата компютърна мрежа или посочва свързващите терминали на компютърната мрежа	5988
	Факофрагментация	За указване на метода, чрез който лещата се раздробява на малки фрагменти, като се използва енергия, например от ултразвукови устройства, за указване на конектора за съответния(те) електрод(и)	6372
	Витректомия	За указване на препратка към хирургична процедура за отстраняване на стъкловидно тяло, мембрани, кръв, тъкан от леща и друг материал от окото, включваща иригация, аспирация и изрязване на стъкловидното тяло и за указване на връзката	6374

IEC 60601-2-22:2019 изд. 4.0

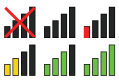
Международен стандарт за медицинско електрическо оборудване — Част 2-22: Специални изисквания за основна безопасност и съществена производителност на хирургично, козметично, терапевтично и диагностично лазерно оборудване

Символ	Заглавие на символа	Описание на символа	Стандартна справка
	Авариен стоп на лазера	Посочва авариен стоп за лазер	Таблица D.1-101
	Насочващ лъч	Посочва насочващ лъч	Таблица D.1-110
	Насочващ лъч, мигащ	Посочва насочващ лъч, мигащ	Таблица D.1-111
	Конектор за дистанционно блокиране	Показва съединител за дистанционно блокиране	Таблица D.1-112

Други символи, отбелязани върху етикета

Символ	Заглавие на символа	Описание на символа	Стандартна справка
YYYY-MM	Дата на влизане в сила	Указва датата, на която преразгледаните инструкции за етикета влизат в сила	ISO 8601-1:2019 Дата и час – Представителства за обмен на информация – Част 1: Основни правила
℞ ONLY	Само с рецепта (САЩ)	Внимание: Федералният закон (САЩ) ограничава продажбата на това изделие само от лекар или по поръчка на лицензиран практикуващ здравен специалист	21 CFR 801.109
CE ####	Маркировка за съответствие „CE“	Указва знака за съответствие „CE“ и номера на нотифицирания орган	MDD 93/42/EEC Член 17 и MDR 2017/745, Член 20, 3
DIA DIA $Ø_T$ $Ø_T$ ØT	Общ диаметър Общ диаметър (обща дължина)	Указва общия диаметър на лещата	Не е налично
$Ø_B$ ØB	Оптичен диаметър на тялото Диаметър на тялото (оптичен диаметър)	Указва оптичния диаметър на тялото	Не е налично
PWR	Мощност	Указва мощността на лещата	Не е налично
PWR F'_V	Параксиална задна върхова рефракция	Указва параксиалната задна върхова рефракция	Не е налично
PWR F_L	Етикет на предна върхова рефракция	Указва етикета на предната върхова рефракция	Не е налично
PWR F'_L	Етикет на задна върхова рефракция	Указва етикета на задната върхова рефракция	Не е налично
BC	Основна кривина	Указва основната кривина на лещата	Не е налично

SE	Сферичен еквивалент	Указва сферичния еквивалент	Не е налично
SPH	Сферична пречупваща сила	Посочва сферичната пречупваща сила в диоптри	Не е налично
CYL	Цилиндрична мощност	Указва цилиндричната мощност в диоптри	Не е налично
AX	Ос на цилиндъра	Указва оста на цилиндричната мощност в градуси	Не е налично
ADD	Допълнителна мощност	Указва допълнителната мощност в диоптри	Не е налично
PC	Задна очна камера	Указва задна очна камера	Не е налично
UV	Ултравиолетова светлина	Указва ултравиолетова светлина	Не е налично
D	Диоптър	Указва диоптъра	Не е налично
	Зелена точка	Платена такса за обработка на отпадъците	Не е налично
UK CA XXXX	Оценка на съответствието за Обединеното кралство	Маркировката UKCA (оценка на съответствието от Обединеното кралство) и номерът на одобрения орган са нова маркировка на продукта от Обединеното кралство, която се използва за стоки, които се пускат на пазара във Великобритания (Англия, Уелс и Шотландия). Тя обхваща повечето стоки, за които преди се изискваше маркировка CE, известни като стоки с „нов подход"	Правило 13 от Регламента за медицинските изделия на Обединеното кралство от 2002 г., заедно с измененията
CH REP	Упълномощен представител в Швейцария	Посочва упълномощения представител в Швейцария	MDR Приложение I, раздел 23.2 (d), чл. 53 ал. 2 от MedDO 812.213
	Лого на Triman и инструкции за рециклиране (Франция)	Задължителни пиктограми и информация за указания за рециклиране и сортиране на опаковки	AGEC Декрет № 2021-835
	Символ Ecoembes за рециклиране на опаковки (Испания)	Доброволна информационна система, която помага на крайния потребител правилно да сортира опаковките за рециклиране (Испания)	Испански кралски указ 1055/2022
	Винаги носете предпазни очила или маска за лице, когато монтирате или демонтирате лампата.	Указва, че е необходима защита на очите	Не е налично
	Изхвърлете правилно	Символът, указващ разделно събиране на електрическо и електронно оборудване	ДИРЕКТИВА 2002 96 ЕО НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА от 27 януари 2003 г. относно отпадъците от електрическо и електронно оборудване (OEEO) и EN 50419 OEEO
ETL CLASSIFIED Intertek 54749 Medical Electrical Equipment	ETL номер в списъка (Intertek)	Лаборатории за електрически тестове	Не е налично
FC	FCC	Федерална комисия по комуникации (САЩ)	Не е налично
Hz	Честота в херца	Показва честотата в херца	Не е налично
	Лазер	Указва лазер през апликатор с оптични влакна	IEC 60825-1:2014, Фигура 3 и IEC 60601-2-22:2019 изд. 4.0, Таблица D.1 113
	Камера за микроскоп	Посочва микроскопска камера	Не е налично
	Монитор	Посочва монитор на оборудването	Не е налично
	Никога не докосвайте сферата от силициев диоксид на лампата с голи ръце	Посочва да не се докосва крушката с голи ръце	Не е налично

Ω VA A	ома, волт ампер, ампер	Посочва омове, волтови ампери и ампери	Не е налично
	Система за подобряване на зрението	Посочва система за подобряване на зрението	Не е налично
	USB	Посочва USB връзка	Не е налично
	U/S връзка за витректомия	Посочва U/S връзка за витректомия	Не е налично
	Ултразвукова витректомия (Vitesse)	Указва връзката за ултразвукова витректомия (Vitesse)	Не е налично
XENON	Ксенон	Посочва тип лампа	Не е налично
XENON-MERCURY	Ксенон-живак	Посочва тип лампа	Не е налично
	Обмен на течности/въздух	Посочва обмен на течности и въздух	Не е налично
	Символ за опасност при транспортиране	Посочва опасност от преобръщане при транспортиране	Не е налично
	Контрол на вискозни течности	Посочва контрол на вискозна течност	Не е налично
	Променлив ток	Посочва променлив ток	IEC 60417:2002 DB Графични символи за използване върху оборудване, 5032
	Иригация	Указва режима на иригация	Не е налично
	Иригация/Аспирация	Указва режима на иригация/аспирация	Не е налично
	Аспирационен вакуум	Указва режима на аспирационен вакуум	Не е налично
	Екструдиране	Указва режима на екструдиране	Не е налично
	Безжична	Указва силата на безжичната връзка	Не е налично
	Dr. Connect	Указва акаунт в Doctor Cloud	Не е налично
	Око	Указва статуса на видимост на паролата	Не е налично
	Касета	Указва касета за еднократна употреба	Не е налично
	Монофокална вътреочна леща	Указва монофокална вътреочна леща	Не е налично
	Торична монофокална вътреочна леща	Указва торична монофокална вътреочна леща	Не е налично
	Предварително заредена монофокална вътреочна леща	Указва предварително заредена монофокална вътреочна леща	Не е налично
	Предварително заредена торична монофокална вътреочна леща	Указва предварително заредена торична монофокална вътреочна леща	Не е налично
	Предварително заредена трифокална вътреочна леща	Указва предварително заредена трифокална вътреочна леща	Не е налично
	Предварително заредена торична трифокална вътреочна леща	Указва предварително заредена торична трифокална вътреочна леща	Не е налично
	Трифокална вътреочна леща	Указва трифокална вътреочна леща	Не е налично
	Торична трифокална вътреочна леща	Указва торична трифокална вътреочна леща	Не е налично
	Да не се отваря с макетно ножче	Да не се отваря с макетно ножче	Не е налично
	Телефон	Телефон	Не е налично

	Коагулация	Указва коагулация	Не е налично
	Осветеност	Указва осветеност	Не е налично
	Ултразвук	Указва ултразвук	Не е налично
	Опасност	Обръща внимание на оперативна процедура, практика или състояние, което ако бъде пренебрегнато или неправилно изпълнено, може да доведе до непосредствена опасност от експлозия и риск от смърт или сериозно нараняване	Не е налично
	Небезопасно за ЯМР	Указва, че изделието не е безопасно за ЯМР	Не е приложимо

bs

ISO 15223-1:2016/ISO 15223-1:2021 – Medicinsko sredstvo - Simboli koji se upotrebljavaju u informacijama koje dostavlja proizvođač - Dio 1: Opći zahtjevi			
Simbol	Naziv simbola	Opis simbola	Referenca na standard
	Proizvođač	Označava proizvođača medicinskog sredstva	5.1.1
	Ovlašteni predstavnik u Evropskoj zajednici/Evropskoj uniji	Označava ovlaštenog predstavnika u Evropskoj zajednici/Evropskoj uniji	5.1.2
	Datum proizvodnje	Označava datum proizvodnje medicinskog sredstva	5.1.3
	Rok upotrebe	Označava datum nakon kojeg se medicinsko sredstvo ne smije upotrebljavati	5.1.4
	Kôd šarže	Označava proizvođačev kôd šarže radi identifikacije šarže ili serije	5.1.5
	Kataloški broj	Označava proizvođačev kataloški broj radi identifikacije medicinskog sredstva	5.1.6
	Serijski broj	Označava proizvođačev serijski broj radi identifikacije određenog medicinskog sredstva	5.1.7
	Uvoznik	Označava subjekta koji uvozi medicinsko sredstvo na lokalno tržište	5.1.8
	Distributer	Označava subjekta koji distribuira medicinsko sredstvo na lokalnom tržištu	5.1.9
	Broj modela	Označava broj modela ili broj tipa proizvoda	5.1.10
	Zemlja proizvodnje	Identificira zemlju u kojoj su proizvodi proizvedeni	5.1.11
	Sterilno	Označava medicinsko sredstvo koje je podvrgnuto postupku sterilizacije	5.2.1
	Sterilizirano primjenom aseptičkih tehnika obrade	Označava medicinsko sredstvo koje je proizvedeno korištenjem prihvaćenih aseptičkih tehnika	5.2.2
	Sterilizirano etilen-oksidom	Označava medicinsko sredstvo koje je sterilizirano etilen-oksidom	5.2.3
	Sterilizirano zračenjem	Označava medicinsko sredstvo koje je sterilizirano zračenjem	5.2.4
	Sterilizirano parom ili suhom toplotom	Označava medicinsko sredstvo koje je sterilizirano parom ili suhom toplotom	5.2.5
	Nemojte ponovo sterilizirati	Označava medicinsko sredstvo koje se ne treba ponovo sterilizirati	5.2.6
	Nesterilno	Označava medicinsko sredstvo koje nije podvrgnuto postupku sterilizacije	5.2.7
	Nemojte koristiti ako je pakovanje oštećeno i pogledajte upute za upotrebu	Označava da se medicinsko sredstvo ne treba koristiti ako je pakovanje oštećeno ili otvoreno i da korisnik treba potražiti dodatne informacije u uputama za upotrebu	5.2.8
	Sterilan put tečnosti	Označava prisustvo sterilnog puta za tečnost unutar medicinskog sredstva u slučajevima kada se drugi dijelovi medicinskog sredstva, uključujući vanjske dijelove, možda ne isporučuju u sterilnom stanju	5.2.9
	Sterilizirano isparenim vodik-peroksidom	Označava medicinsko sredstvo koje je sterilizirano isparenim vodik-peroksidom	5.2.10
	Jednostruki sistem sterilne barijere	Označava jedan sistem sterilne barijere	5.2.11
	Dvostruki sistem sterilne barijere	Označava dva sistema sterilne barijere	5.2.12
	Jednostruki sistem sterilne barijere s unutrašnjim zaštitnim pakovanjem	Označava jednostruki sistem sterilne barijere s unutrašnjim zaštitnim pakovanjem	5.2.13
	Jednostruki sistem sterilne barijere s vanjskim zaštitnim pakovanjem	Označava jednostruki sistem sterilne barijere s vanjskim zaštitnim pakovanjem	5.2.14
	Lomljivo, budite pažljivi	Označava medicinsko sredstvo koje se nepažljivim rukovanjem može slomiti ili oštetiti	5.3.1
	Držite dalje od sunčeve svjetlosti	Označava medicinsko sredstvo koje je potrebno zaštiti od izvora svjetlosti	5.3.2
	Zaštitite od izvora toplote i radioaktivnosti	Označava medicinsko sredstvo koje je potrebno zaštiti od izvora toplote i radioaktivnosti	5.3.3

	Držite na suhom mjestu	Označava medicinsko sredstvo koje je potrebno zaštititi od vlage	5.3.4
	Donja granica temperature	Označava donju granicu temperature kojoj se medicinsko sredstvo može sigurno izložiti	5.3.5
	Gornja granica temperature	Označava gornju granicu temperature kojoj se medicinsko sredstvo može sigurno izložiti	5.3.6
	Ograničenje temperature	Označava ograničenje temperature kojoj se medicinsko sredstvo može sigurno izložiti	5.3.7
	Ograničenje vlažnosti	Označava raspon vlažnosti kojoj se medicinsko sredstvo može sigurno izložiti	5.3.8
	Ograničenje atmosferskog pritiska	Označava raspon atmosferskog pritiska kojem se medicinsko sredstvo može sigurno izložiti	5.3.9
	Biološki rizici	Označava da postoje potencijalni biološki rizici povezani s medicinskim sredstvom	5.4.1
	Nemojte ponovo upotrebljavati	Označava medicinsko sredstvo koje je namijenjeno za jednokratnu upotrebu	5.4.2
	Pogledajte upute za upotrebu ili upute za upotrebu u elektronskom obliku	Označava da korisnik mora pogledati upute za upotrebu	5.4.3
	Oprez	Označava da je potreban oprez pri rukovanju sredstvom ili upravljanjem u blizini mjesta na kojem je simbol postavljen ili da trenutna situacija zahtijeva pažnju ili radnju rukovaoca kako bi se izbjegle neželjene posljedice	5.4.4
	Sadrži prirodni lateks ili je prirodni lateks prisutan	Označava prisustvo suhe prirodne gume ili prirodnog lateksa kao materijala izrade unutar samog medicinskog sredstva ili pakovanja medicinskog sredstva	5.4.5
	Sadrži opasne materije	Označava medicinsko sredstvo koje sadrži materije koje mogu biti kancerogene, mutagene, reproduktivno-toksične ili materije koje mogu ometati rad endokrinog sistema	5.4.10
	Sadrži nanomaterijale	Označava medicinsko sredstvo koje sadrži nanomaterijale	5.4.11
	Višekratna upotreba na istom pacijentu	Označava medicinsko sredstvo koje se može koristiti više puta (za više postupaka) na jednom pacijentu	5.4.12
CONTROL	Kontrola	Označava kontrolni materijal koji je namijenjen za potvrdu performansi drugog medicinskog sredstva	5.5.2
	Sadržaj je dovoljan za <*n*> testova	Označava ukupan broj testova koji se mogu izvršiti upotrebom medicinskog sredstva	5.5.5
	Nepirogeno	Označava medicinsko sredstvo koje nije pirogeno	5.6.3
	Broj pacijenta	Označava jedinstveni broj povezan s pojedinačnim pacijentom	5.7.1
	Ime i prezime pacijenta	Označava ime i prezime pacijenta	5.7.2
	Identifikacija pacijenta	Označava podatke za identifikaciju pacijenta	5.7.3
	Informativna internetska stranica za pacijente	Označava internetsku stranicu na kojoj pacijent može dobiti dodatne informacije o medicinskom sredstvu	5.7.4
	Zdravstvena ustanova ili ljekara	Označava adresu zdravstvene ustanove ili ljekara od kojeg se mogu dobiti medicinski podaci o pacijentu	5.7.5
	Datum	Označava datum unošenja informacija ili provođenja medicinskog postupka	5.7.6
MD	Medicinsko sredstvo	Označava da je proizvod medicinsko sredstvo	5.7.7
	Prijevod	Označava da su izvorne informacije o medicinskom sredstvu prevedene čime se dopunjuju ili zamjenjuju izvorne informacije	5.7.8
	Prepakovano	Označava da je došlo do izmjene prvobitne konfiguracije pakovanja medicinskog sredstva	5.7.9
UDI	Jedinstveni identifikator medicinskog sredstva	Označava nosač koji sadrži informacije o jedinstvenom identifikatoru medicinskog sredstva	5.7.10

ISO 7000 Grafički simboli za upotrebu na opremi			
Simbol	Naziv simbola	Opis simbola	Referenca na standard
	Ova strana prema gore	Označava pravilan uspravan položaja paketa za transport	0623
114 kg	Masa sistema	Označava masu	1321A
	Jedinica pakovanja	Označava broj komada u pakovanju	2794
	Otvori ovdje	Za identifikaciju mjesta gdje se paket može otvoriti i za naznačavanje načina otvaranja	3079
ISO 7010-2019			
Simbol	Naziv simbola	Opis simbola	Referenca na standard
	Pogledajte priručnik/brošuru s uputama	Pogledajte priručnik/brošuru s uputama	M002
	Nosite zaštitu za oči	Ukazuje na obavezno nošenje zaštite za oči	M004
	Oznaka općeg upozorenja	Ukazuje na opće upozorenje	W001
	Upozorenje; Laserski snop	Upozorava na laserski snop	W004
	Upozorenje; Nejonizirajuće zračenje	Upozorava na nejonizirajuće zračenje	W005
	Upozorenje; Struja	Upozorava na struju	W012
IEC TR 60878:2015, 2022 **Grafički simboli za električnu opremu u medicinskoj praksi**			
Simbol	Naziv simbola	Opis simbola	Referenca na standard
1 2	Ručni instrument s optičkim vlaknima	Označava referencu na ručni instrument s optičkim vlaknima	1836
	Laserski indirektni oftalmoskop	Identificira prekidače za upravljanje svjetlosnim izvorima uređaja	5012
	Osigurač	Identificira kutije za osigurače ili njihovo mjesto	5016
	Ekvipotencijalno uzemljenje	Identificira priključke koji, kada se povežu, dovode različite dijelove opreme ili sistema na isti potencijal, koji nije nužno potencijal zemlje (uzemljenja)	5021
	Istosmjerna struja baterije	Identificira uređaj koji je povezan s napajanjem putem primarne i sekundarne baterije, a na natpisnoj pločici govori da je oprema prikladna samo za istosmjernu struju; identificira relevantne priključke	5031 i 5001B
	Upozorenje: Vruća površina	Ukazuje na to da označeni predmet može biti vruć i da je potreban oprez prilikom dodirivanja	5041
	Primarna (integrirana) nožna kontrola	Identificira nožni prekidač ili priključak za nožni prekidač	5114
	Uređaj osjetljiv na statički elektricitet	Označava pakete koje sadrže uređaje osjetljive na statički elektricitet	5134
	Nejonizirajuće elektromagnetno zračenje	Označava općenito povišene, potencijalno opasne nivoe nejonizirajućeg zračenja ili opremu ili sisteme koji uključuju RF predajnike ili primjenjuju RF elektromagnetnu energiju u svrhu dijagnoze ili liječenja	5140
ON	Laserski ključ je uključen	Označava stanje „UKLJUČENO“ za dio opreme	5264
OFF	Laserski ključ je isključen	Označava stanje „ISKLJUČENO“ za dio opreme	5265
	Tip BF, primijenjeni dio	Identificira primijenjeni dio tipa BF koji je u skladu sa standardom IEC 60601-1	5333
	Primarna (integrirana) nožna kontrola je spremna	Identificira indikator na opremi koji pokazuje da se primaju komande daljinskog upravljanja	5444
	Indikator stanja baterije	Identificira kontrolu za provjeru stanja primarne ili sekundarne baterije ili identificira indikator stanja baterije	5546
	Boca za infuziju	Označava referencu na bocu za infuziju	5747

	Elektrohirurgija, režim za koagulaciju	Identificira kontrolu ili indikator za odabir režima za koagulaciju s niskonaponskim kontaktom i identificira priključak za odgovarajuću elektrodu ili elektrode	5782
	Računarska mreža	Identificira samu računarsku mrežu ili označava priključne terminale računarske mreže	5988
	Fakofragmentacija	Identificira metod kojim se leća razbija na sitne fragmente upotrebom energije, kao što je energija ultrazvučnih uređaja i identificira priključak za odgovarajuću elektrodu ili elektrode	6372
	Vitrektomija	Označava referencu na hirurški postupak uklanjanja staklastog tijela, membrana, krvi, leća, tkiva i drugih materijala iz oka, što uključuje ispiranje, usisavanje i rezanje staklastog tijela te identificira priključak	6374

IEC 60601-2-22:2019 izd. 4.0

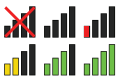
Međunarodni standard za medicinsku električnu opremu - Dio 2-22: Posebni zahtjevi za osnovnu sigurnost i glavne performanse hirurške, kozmetičke, terapeutske i dijagnostičke laserske opreme

Simbol	Naziv simbola	Opis simbola	Referenca na standard
	Zaustavljanje lasera u slučaju opasnosti	Označava prekidač za zaustavljanje lasera u slučaju opasnosti	Tabela D.1-101
	Snop za ciljanje	Označava snop za ciljanje	Tabela D.1-110
	Snop za ciljanje, trepćući	Označava trepćući snop za ciljanje	Tabela D.1-111
	Konektor za daljinsko blokiranje	Označava konektor za daljinsko blokiranje	Tabela D.1-112

Ostali simboli koji se javljaju na oznakama

Simbol	Naziv simbola	Opis simbola	Referenca na standard
YYYY-MM	Datum stupanja na snagu	Označava datum stupanja na snagu revizije označavanja	ISO 8601-1:2019 Datum i vrijeme — Predstavljanje za razmjenu informacija— Dio 1: Osnovna pravila
℞ ONLY	Samo na recept (SAD)	Oprez: prema odredbama saveznog zakona (SAD-a), ovo sredstvo smiju prodavati samo ljekari ili se sredstvo može kupiti samo na recept ljekara ili licenciranog zdravstvenog radnika	21 CFR 801.109
CE ####	CE oznaka usklađenosti	Označava CE oznaku usklađenosti i broj prijavljenog tijela	MDD 93/42/EEC član 17. i MDR 2017/745, član 20. 3.
DIA DIA $Ø_T$ $Ø_T$ ØT	Ukupni promjer Ukupni promjer (ukupna dužina)	Označava ukupni promjer leće	Nije primjenjivo
$Ø_B$ ØB	Promjer optičkog tijela Promjer tijela (optički promjer)	Označava promjer optičkog tijela	Nije primjenjivo
PWR	Jačina leće	Označava jačinu leće	Nije primjenjivo
PWR F'_V	Paraksijalna jačina na stražnjem verteksu	Označava paraksijalnu jačinu na stražnjem verteksu	Nije primjenjivo
PWR F_L	Označena jačina na prednjem verteksu	Označava označenu jačinu na prednjem verteksu	Nije primjenjivo
PWR F'_L	Označena jačina na stražnjem verteksu	Označava označenu jačinu na stražnjem verteksu	Nije primjenjivo
BC	Bazna krivina	Označava baznu krivinu leće	Nije primjenjivo
SE	Sferni ekvivalent	Označava sferni ekvivalent	Nije primjenjivo
SPH	Jačina sfere	Označava jačinu sfere u dioptrijama	Nije primjenjivo
CYL	Jačina cilindra	Označava jačinu cilindra u dioptrijama	Nije primjenjivo
AX	Os cilindra	Označava os cilindra u stepenima	Nije primjenjivo
ADD	Dodatna jačina	Označava dodatnu jačinu u dioptrijama	Nije primjenjivo
PC	Stražnja komora	Označava stražnju komoru	Nije primjenjivo

UV	Ultraljubičasto zračenje	Označava ultraljubičasto zračenje	Nije primjenjivo
D	Dioptrija	Označava dioptriju	Nije primjenjivo
	Zelena tačka	Naknada koja se plaća za upravljanje otpadom	Nije primjenjivo
UK CA XXXX	Procjena usklađenosti za Ujedinjeno Kraljevstvo	Oznaka UKCA (Procjena usklađenosti za Ujedinjeno Kraljevstvo) i broj ovlaštenog tijela je nova oznaka proizvoda u Ujedinjenom Kraljevstvu koja se koristi za robu koja se stavlja na tržište u Velikoj Britaniji (Engleska, Vels i Škotska). Obuhvata većinu robe za koju je ranije bila potrebna oznaka CE, poznate kao roba „novog pristupa"	Uredba 13. Uredbe Ujedinjenog Kraljevstva o medicinskim sredstvima iz 2002. godine s izmjenama i dopunama
CH REP	Ovlašteni predstavnik u Švicarskoj	Označava ovlaštenog predstavnika u Švicarskoj	MDR Aneks I., odjeljak 23.2 (d), čl. 53. st. 2. MedDO 812.213
	Triman logotip i uputstva za recikliranje (Francuska)	Obavezni piktogrami i informacije za uputstva za recikliranje i sortiranje pakovanja	AGEC Uredba br. 2021-835
	Simbol Ecoembes za recikliranje pakovanja (Španija)	Dobrovoljni informacioni sistem koji pomaže krajnjem korisniku da pravilno sortira ambalažu za recikliranje (Španija)	Španski kraljevski dekret 1055/2022
	Uvijek nosite zaštitu za oči ili masku za lice prilikom postavljanja ili uklanjanja svjetiljke.	Označava da je potrebna zaštita za oči	Nije primjenjivo
	Pravilno odložite	Simbol koji označava odvojeno prikupljanje električne i elektronske opreme	DIREKTIVA 2002/96/ EZ EVROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA od 27. januara 2003. o otpadnoj električnoj i elektronskoj opremi (WEEE) i EN 50419 WEEE
ETL CLASSIFIED Intertek 5479 Medical Electrical Equipment	Broj na ETL listi (Intertek)	Laboratorije za električna ispitivanja	Nije primjenjivo
FC	FCC	Savezna komisija za komunikacije	Nije primjenjivo
H_z	Frekvencija u hercima	Označava frekvenciju u hercima	Nije primjenjivo
	Laser	Označava laser kroz aplikator s optičkim vlaknima	IEC 60825-1:2014, slika 3 i IEC 60601-2-22:2019 izd. 4.0, tabela D.1 113
	Mikroskopska kamera	Označava mikroskopsku kameru	Nije primjenjivo
	Monitor	Označava monitor opreme	Nije primjenjivo
	Nikada nemojte dodirivati silikatne staklene sijalice svjetiljke golim rukama	Označava da se sijalica ne smije dirati golim rukama	Nije primjenjivo
Ω VA A	Omi, volt-amperi, amperi	Označava ome, volt-ampere i ampere	Nije primjenjivo
	Sistem za poboljšanje vida	Označava sistem za poboljšanje vida	Nije primjenjivo
	USB	Označava USB priključak	Nije primjenjivo
	Priključak za U/S vitrektomiju	Označava priključak za U/S vitrektomiju	Nije primjenjivo
	U/S vitrektomija (Vitesse)	Označava priključak za U/S vitrektomiju (Vitesse)	Nije primjenjivo
XENON	Ksenon	Označava vrstu svjetiljke	Nije primjenjivo
XENON-MERCURY	Ksenon-živa	Označava vrstu svjetiljke	Nije primjenjivo

	Razmjena tečnosti i zraka	Označava razmjenu tečnosti i zraka	Nije primjenjivo
	Simbol za opasnost od prevrtanja prilikom transporta	Označava opasnost od prevrtanja prilikom transporta	Nije primjenjivo
	Kontrola viskozne tečnosti	Označava kontrolu viskozne tečnosti	Nije primjenjivo
	Naizmjenična struja	Označava naizmjeničnu struju	IEC 60417:2002 DB Grafički simboli za upotrebu na opremi, 5032
	Irigacija	Označava režim irigacije	Nije primjenjivo
	Irigacija/aspiracija	Označava režim irigacije/aspiracije	Nije primjenjivo
	Vakuumska aspiracija	Označava režim vakuumske aspiracije	Nije primjenjivo
	Ekstruzija	Označava režim ekstruzije	Nije primjenjivo
	Bežično	Označava jačinu bežične veze	Nije primjenjivo
	Dr. Connect	Označava račun Doctor Cloud	Nije primjenjivo
	Oko	Označava status vidljivosti lozinke	Nije primjenjivo
	Kaseta	Označava jednokratnu kasetu	Nije primjenjivo
	Monofokalna intraokularna leća	Označava monofokalnu intraokularnu leću	Nije primjenjivo
	Torična monofokalna intraokularna leća	Označava toričnu monofokalnu intraokularnu leću	Nije primjenjivo
	Unaprijed pripremljena monofokalna intraokularna leća	Označava unaprijed pripremljenu monofokalnu intraokularnu leću	Nije primjenjivo
	Unaprijed pripremljena torična monofokalna intraokularna leća	Označava unaprijed pripremljenu toričnu monofokalnu intraokularnu leću	Nije primjenjivo
	Unaprijed pripremljena trifokalna intraokularna leća	Označava unaprijed pripremljenu trifokalnu intraokularnu leću	Nije primjenjivo
	Unaprijed pripremljena torična trifokalna intraokularna leća	Označava unaprijed pripremljenu toričnu trifokalnu intraokularnu leću	Nije primjenjivo
	Trifokalna intraokularna leća	Označava trifokalnu intraokularnu leću	Nije primjenjivo
	Torična trifokalna intraokularna leća	Označava toričnu trifokalnu intraokularnu leću	Nije primjenjivo
	Nemojte otvarati bez noža za rezanje ambalaže	Nemojte otvarati bez noža za rezanje ambalaže	Nije primjenjivo
	Telefon	Telefon	Nije primjenjivo
	Koagulacija	Označava koagulaciju	Nije primjenjivo
	Osvjetljenje	Označava osvjetljenje	Nije primjenjivo
	Ultrazvuk	Označava ultrazvuk	Nije primjenjivo
	Opasnost	Upozorava na radni postupak, praksu ili uslov čije zanemarivanje ili nepravilno izvođenje može dovesti do neposredne opasnosti od eksplozije i rizika od smrti ili ozbiljne povrede	Nije primjenjivo
	Nije sigurno za MR	Označava da uređaj nije siguran za MR	Nije primjenjivo

CS

ISO 15223-1:2016/ISO 15223-1:2021 – Zdravotnický prostředek – Symboly, které se mají používat u údajů, které má dodat výrobce – Část 1: Obecné požadavky			
Symbol	Název symbolu	Popis symbolu	Standardní reference
	Výrobce	Označuje výrobce zdravotnického prostředku	5.1.1
	Zplnomocněný zástupce v Evropském společenství / Evropské unii	Označuje zplnomocněného zástupce v Evropském společenství / Evropské unii	5.1.2
	Datum výroby	Označuje datum výroby zdravotnického prostředku	5.1.3
	Datum spotřeby	Označuje datum, po kterém nesmí být zdravotnický prostředek používán	5.1.4
	Kód šarže	Označuje kód šarže výrobce, aby bylo možné identifikovat šarži nebo sérii	5.1.5
	Katalogové číslo	Označuje katalogové číslo výrobce, aby bylo možné zdravotnický prostředek identifikovat	5.1.6
	Sériové číslo	Označuje sériové číslo výrobce, aby bylo možné identifikovat konkrétní zdravotnický prostředek	5.1.7
	Dovozce	Označuje entitu, která dováží zdravotnický prostředek do místního prostředí	5.1.8
	Distributor	Označuje entitu, která distribuuje zdravotnický prostředek do místního prostředí	5.1.9
	Číslo modelu	Označuje číslo modelu nebo číslo typu produktu	5.1.10
	Země výroby	Identifikace země výroby výrobků	5.1.11
	Sterilní	Označuje zdravotnický prostředek, který byl podroben procesu sterilizace	5.2.1
	Sterilizováno aseptickými technikami zpracování	Označuje zdravotnický prostředek, který byl vyroben za použití uznávaných aseptických technik	5.2.2
	Sterilizováno etylenoxidem	Označuje zdravotnický prostředek, který byl sterilizován pomocí etylenoxidu	5.2.3
	Sterilizováno ozářením	Označuje zdravotnický prostředek, který byl sterilizován ozářením	5.2.4
	Sterilizováno parou nebo suchým teplem	Označuje zdravotnický prostředek, který byl sterilizován pomocí páry nebo suchého tepla	5.2.5
	Znovu nesterilizujte	Označuje zdravotnický prostředek, který nesmí být opětovně sterilizován	5.2.6
	Nesterilní	Označuje zdravotnický prostředek, který nebyl podroben procesu sterilizace	5.2.7
	Pokud je obal poškozen, nepoužívejte jej a přečtěte si návod k použití	Označuje, že zdravotnický prostředek by se neměl používat, pokud byl jeho obal poškozen nebo otevřen; uživatel si má přečíst návod k použití a získat tak další informace	5.2.8
	Cesta sterilní tekutiny	Označuje přítomnost cesty pro sterilní tekutinu ve zdravotnickém prostředku v případech, kdy jiné části zdravotnického prostředku včetně vnějšího povrchu nemusí být dodávány sterilní	5.2.9
	Sterilizováno pomocí odpařeného peroxidu vodíku	Označuje zdravotnický prostředek, který byl sterilizován pomocí odpařeného peroxidu vodíku	5.2.10
	Jednoduchý sterilní bariérový systém	Označuje jednoduchý sterilní bariérový systém	5.2.11
	Dvojitý sterilní bariérový systém	Označuje dva sterilní bariérové systémy	5.2.12
	Jednoduchý sterilní bariérový systém s vnitřním ochranným obalem	Označuje jednoduchý sterilní bariérový systém s vnitřním ochranným obalem	5.2.13
	Jednoduchý sterilní bariérový systém s vnějším ochranným obalem	Označuje jednoduchý sterilní bariérový systém s vnějším ochranným obalem	5.2.14
	Křehké, manipulujte s prostředkem opatrně	Označuje zdravotnický prostředek, který může být zlomen nebo poškozen, pokud s ním nebude zacházeno opatrně	5.3.1
	Uchovávejte mimo přímý dosah slunečních paprsků	Označuje zdravotnický prostředek, který vyžaduje ochranu před zdroji světla	5.3.2

	Chraňte před teplem a zdroji radioaktivního záření	Označuje zdravotnický prostředek, který potřebuje ochranu před zdroji tepla a radioaktivními zdroji	5.3.3
	Udržujte v suchu	Označuje zdravotnický prostředek, který musí být chráněn před vlhkostí	5.3.4
	Dolní mez teploty	Označuje dolní mez teploty, které může být zdravotnický prostředek bezpečně vystaven	5.3.5
	Horní mez teploty	Označuje horní mez teploty, které může být zdravotnický prostředek bezpečně vystaven	5.3.6
	Omezení teploty	Označuje mezní teploty, kterým může být zdravotnický prostředek bezpečně vystaven	5.3.7
	Omezení vlhkosti	Označuje rozsah vlhkosti, které může být zdravotnický prostředek bezpečně vystaven	5.3.8
	Omezení atmosférického tlaku	Označuje rozsah atmosférického tlaku, kterému může být zdravotnický prostředek bezpečně vystaven	5.3.9
	Biologická rizika	Označuje, že se zdravotnickým prostředkem jsou spojena potenciální biologická rizika	5.4.1
	Nepoužívejte znovu	Označuje zdravotnický prostředek, který je určen pouze k jednomu použití	5.4.2
	Prostudujte si návod k použití nebo elektronický návod k použití	Označuje, že je nutné, aby si uživatel prostudoval návod k použití	5.4.3
	Upozornění	Označuje, že při ovládání zařízení nebo ovládacího prvku v blízkosti místa, kde je umístěn symbol, je nutná opatrnost nebo že aktuální situace vyžaduje informovanost uživatele nebo zásah uživatele, aby se předešlo nežádoucím následkům.	5.4.4
	Obsah nebo přítomnost latexu z přírodního kaučuku	Označuje přítomnost suchého přírodního kaučuku nebo latexu z přírodního kaučuku jako konstrukčního materiálu ve zdravotnickém prostředku nebo v obalu zdravotnického prostředku	5.4.5
	Obsahuje nebezpečné látky	Označuje zdravotnický prostředek, který obsahuje látky, které mohou být karcinogenní, mutagenní, toxické pro reprodukční orgány (CMR) nebo látky s vlastnostmi narušujícími endokrinní systém	5.4.10
	Obsahuje nanomateriály	Označuje zdravotnický prostředek, který obsahuje nanomateriály	5.4.11
	Vícenásobné použití pro jednoho pacienta	Označuje zdravotnický prostředek, který může být použit vícekrát (pro několik postupů) na jediného pacienta	5.4.12
	Kontrola	Označuje kontrolní materiál, který je určen k ověření funkce jiného zdravotnického prostředku	5.5.2
	Obsah postačuje pro <n> testů	Označuje celkový počet testů, které lze se zdravotnickým prostředkem provést	5.5.5
	Apyrogenní	Označuje zdravotnický prostředek, který je apyrogenní	5.6.3
	Číslo pacienta	Označuje jedinečné číslo přiřazené k jednotlivému pacientovi	5.7.1
	Jméno pacienta	Označuje jméno pacienta	5.7.2
	Identifikace pacienta	Označuje identifikační údaje pacienta	5.7.3
	Informační web pro pacienta	Označuje webovou stránku, na které může pacient získat další informace o zdravotnickém výrobku	5.7.4
	Zdravotnické středisko nebo lékař	Označuje adresu zdravotnického střediska nebo lékaře, kde lze nalézt zdravotnické informace o pacientovi	5.7.5
	Datum	Označuje datum, kdy byly zadány údaje, nebo kdy byl proveden lékařský výkon	5.7.6
	Zdravotnický prostředek	Označuje, že se jedná o zdravotnický prostředek	5.7.7
	Překlad	Označuje, že původní údaje o zdravotnickém prostředku byly přeloženy a že tento překlad doplňuje nebo nahrazuje původní údaje	5.7.8

	Přebalení	Označuje, že došlo k úpravě původní konfigurace balení zdravotnického prostředku	5.7.9
UDI	Jedinečný identifikátor prostředku	Označuje nosič, který obsahuje informace o jedinečném identifikátoru prostředku	5.7.10
ISO 7000 Grafické symboly k použití na zařízení			
Symbol	Název symbolu	Popis symbolu	Odkaz na normu
	Touto stranou nahoru	Označuje správnou svislou polohu přepravního obalu	0623
114 kg	Hmotnost systému	Označuje hmotnost	1321A
	Balení	Označuje počet kusů v balení	2794
	Zde otevřít	Označuje místo, kde lze obal otevřít, a způsob otevření	3079
ISO 7010-2019			
Symbol	Název symbolu	Popis symbolu	Standardní reference
	Prostudujte si návod k použití/brožuru	Prostudujte si návod k použití/brožuru	M002
	Používejte ochranu očí	Znamená, že musí být použita ochrana očí	M004
	Obecné výstražné znamení	Označení obecné výstrahy	W001
	Výstraha; laserový paprsek	Výstraha před laserovým paprskem	W004
	Výstraha; neionizující záření	Výstraha před neionizujícím zářením	W005
	Výstraha; elektrická energie	Výstraha před elektrickou energií	W012
IEC TR 60878:2015, 2022 Grafické symboly pro elektrická zařízení v lékařské praxi			
Symbol	Název symbolu	Popis symbolu	Odkaz na normu
1 2	Násadec s optickými vlákny	Označuje odkaz na koncovku s optickým vláknem	1836
	Laserový nepřímý oftalmoskop	Identifikuje spínače, kterými se ovládají světelné zdroje zařízení	5012
	Pojistka	Označuje pojistkové skříně nebo jejich umístění	5016
	Ekvipotenciální uzemnění	Označuje terminály, které při vzájemném propojení přivádějí různé části zařízení nebo systému na stejný potenciál, což nemusí být nutně uzemňovací potenciál	5021
	Stejnosměrný proud z baterie	Označuje zařízení napájené z primární nebo sekundární baterie a na typovém štítku uvádí, že zařízení je vhodné pouze pro stejnosměrný proud; identifikuje příslušné terminály	5031 a 5001B
	Upozornění: Horký povrch	Označuje, že označená položka může být horká a při doteku je nutné být opatrný	5041
	Primární (integrovaný) nožní ovladač	Označuje nožní spínač nebo připojení pro nožní spínač	5114
	Zařízení citlivé na elektrostatický náboj	Označuje balíčky obsahující zařízení citlivá na elektrostatický náboj	5134
	Neionizující elektromagnetické záření	Označuje obecně zvýšené, potenciálně nebezpečné úrovně neionizujícího záření, nebo označuje zařízení nebo systémy, které obsahují VF vysílače nebo které záměrně používají VF elektromagnetickou energii k diagnostice nebo léčbě.	5140
ON	Laserový klíč zapnutý	Označuje stav „ON“ (ZAPNUTO) pro část zařízení	5264
OFF	Laserový klíč vypnutý	Označuje stav „OFF“ (VYPNUTO) pro část zařízení	5265
	Použitá část typu BF	Označuje použitou část typu BF vyhovující normě IEC 60601-1	5333
	Primární (integrovaný) nožní ovladač připraven	Označuje na zařízení indikátor signalizující, že jsou přijímány příkazy z dálkového ovládání	5444

	Indikátor stavu baterie	Označuje ovládací prvek ke kontrole stavu primární nebo sekundární baterie nebo k identifikaci indikátoru stavu baterie	5546
	Infuzní láhev	Označuje odkaz na infuzní láhev	5747
	Elektrochirurgie, koagulační režim	Označuje ovládání nebo indikátor pro volbu nízkonapěťového kontaktního koagulačního režimu a označuje konektor pro příslušnou elektrodu / příslušné elektrody	5782
	Počítačová síť	Označuje samotnou počítačovou síť nebo označuje připojovací terminály počítačové sítě	5988
	Fakofragmentace	Označuje metodu, kterou je čočka rozdrcena na malé fragmenty s použitím energie např. z ultrazvukových přístrojů, a konektor pro příslušnou elektrodu / příslušné elektrody	6372
	Vitrektomie	Označuje odkaz na chirurgický výkon k odstranění sklivce, membrán, krve, tkáně čočky a jiných materiálů z oka včetně irigace, aspirace a vitrektomického řezání, a k identifikaci připojení	6374

IEC 60601-2-22:2019 ed. 4.0

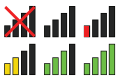
Mezinárodní norma pro zdravotnické elektrické přístroje – Část 2-22: Zvláštní požadavky na základní zabezpečení a základní funkčnost chirurgických, kosmetických, terapeutických a diagnostických laserových zařízení

Symbol	Název symbolu	Popis symbolu	Odkaz na normu
STOP	Nouzové vypnutí laseru	Označuje nouzový vypínač laseru	Tabulka D.1-101
	Zaměřovací paprsek	Označuje zaměřovací paprsek	Tabulka D.1-110
	Zaměřovací paprsek, blikající	Označuje zaměřovací paprsek, blikající	Tabulka D.1-111
	Konektor dálkového vzájemného připojení	Označuje konektor dálkového vzájemného připojení	Tabulka D.1-112

Ostatní symboly nacházející se na označení

Symbol	Název symbolu	Popis symbolu	Standardní reference
YYYY-MM	Datum platnosti	Označuje datum, od kterého byla revize označení návodu platná	ISO 8601-1:2019 Datum a čas – Vyjádření pro výměnu informací – Část 1: Základní pravidla
Rx ONLY	Jen na lékařský předpis (USA)	Upozornění: Federální zákon (USA) omezuje prodej tohoto prostředku na lékaře nebo zdravotnického pracovníka s povolením výkonu odborné zdravotnické praxe nebo na jeho předpis	21 CFR 801.109
CE ####	Označení shody CE	Uvádí označení shody CE a číslo oznámeného subjektu	MDD 93/42/EHS článek 17 a MDR 2017/745, článek 20, 3
DIA DIA $Ø_T$ $Ø_T$ ØT	Celkový průměr Celkový průměr (celková délka)	Označuje celkový průměr čočky	Neuplatňuje se
$Ø_B$ ØB	Celkový průměr Celkový průměr (celková délka)	Označuje průměr optického tělesa	Neuplatňuje se
PWR	Mohutnost čočky	Označuje mohutnost čočky	Neuplatňuje se
PWR F'_V	Paraxiální zadní vrcholová lámavost	Označuje paraxiální zadní vrcholovou lámavost	Neuplatňuje se
PWR F_L	Označení přední vrcholové lámavosti	Označuje označení přední vrcholové lámavosti	Neuplatňuje se
PWR F'_L	Označení zadní vrcholové lámavosti	Označuje označení zadní vrcholové lámavosti	Neuplatňuje se
BC	Základní křivka	Označuje základní křivku čočky	Nepoužito
SE	Sférický ekvivalent	Označuje sférický ekvivalent	Neuplatňuje se
SPH	Sférická mohutnost	Označuje sférickou mohutnost v dioptriích	Nepoužito
CYL	Válcová mohutnost	Označuje válcovou mohutnost v dioptriích	Nepoužito

AX	Osa válce	Označuje osu válcové mohutnosti ve stupních	Nepoužito
ADD	Dodatečné napájení	Označuje přídavnou mohutnost v dioptriích	Nepoužito
PC	Zadní komora	Označuje zadní komoru	Nepoužito
UV	Ultrafialové záření	Označuje ultrafialové záření	Nepoužito
D	Dioptrie	Označuje dioptrii	Nepoužito
	Zelená tečka	Poplatek za likvidaci odpadu uhrazen	Nepoužito
UK CA XXXX	Posouzení shody ve Spojeném království	Označení UKCA (posouzení shody ve Spojeném království) a číslo schváleného subjektu je nové označení produktu ve Spojeném království používané pro produkty uváděné na trh ve Velké Británii (Anglii, Walesu a Skotsku). Vztahuje se na většinu zboží, u kterého bylo dříve vyžadováno označení CE, což je známo jako zboží „s novým přístupem"	Nařízení 13 v nařízení Spojeného království o zdravotnických prostředcích 2002 v platném znění
CH REP	Autorizovaný zástupce ve Švýcarsku	Označuje autorizovaného zástupce ve Švýcarsku	MDR, příloha I, oddíl 23.2 (d), čl. 53, odst. 2 MedDO 812.213
	Společnost Triman a pokyny pro recyklaci (Francie)	Povinné piktogramy a informace o recyklaci obalů a pokyny k třídění	Nařízení AGEC č. 2021-835
	Symbol společnosti Ecoembes pro recyklaci obalů (Španělsko)	Dobrovolný informační systém, který pomáhá koncovým uživatelům správně třídit obaly určené k recyklaci (Španělsko)	Španělský královský dekret 1055/2022
	Když instalujete nebo vyjímáte výbojku, vždy používejte ochranné brýle nebo obličejovou masku	Označuje nutnost ochrany očí	Neuplatňuje se
	Zlikvidujte správným způsobem	Symbol označující oddělený sběr elektrických a elektronických zařízení	SMĚRNICE EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY 2002 96 ES ze dne 27. ledna 2003 o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) a EN 50419 OEEZ
	Číslo uvedené v ETL (Intertek)	Elektrické zkušební laboratoře	Neuplatňuje se
	FCC	Federální komise pro komunikaci (USA)	Neuplatňuje se
Hz	Frekvence v hertzech	Udává frekvenci v hertzech	Neuplatňuje se
	Laser	Označuje laser s paprskem vedeným aplikátorem s optickým vláknem	IEC 60825-1:2014, obrázek 3 a IEC 60601-2-22:2019 ed 4.0, tabulka D.1 113
	Kamera mikroskopu	Označuje kameru mikroskopu	Neuplatňuje se
	Monitor	Označuje monitor zařízení	Neuplatňuje se
	Nikdy se nedotýkejte baňky výbojky z křemíkového skla holýma rukama	Označuje pokyn nedotýkat se baňky výbojky holýma rukama	Neuplatňuje se
Ω VA A	ohmy, voltampéry, ampéry	Označuje ohmy, voltampéry a ampéry	Neuplatňuje se
	Systém ke zlepšení zraku	Označuje systém ke zlepšení zraku	Neuplatňuje se
	USB	Označuje připojení přes USB	Neuplatňuje se
	Připojení ultrazvukové vitrektomie	Označuje připojení ultrazvukové vitrektomie	Neuplatňuje se

	Ultrazvuková vitrektomie (Vitesse)	Označuje připojení ultrazvukové vitrektomie (Vitesse)	Neuplatňuje se
	Xenon	Označuje typ výbojky	Neuplatňuje se
	Xenon-rtuťová výbojka	Označuje typ výbojky	Neuplatňuje se
	Výměna tekutiny a vzduchu	Označuje výměnu tekutiny a vzduchu	Neuplatňuje se
	Symbol nebezpečí převrácení při přepravě	Označuje nebezpečí převrácení při přepravě	Neuplatňuje se
	Ovládání viskózní tekutiny	Označuje ovládání viskózní tekutiny	Neuplatňuje se
	Střídavý proud	Označuje střídavý proud	IEC 60417:2002 DB Grafické symboly k použití na zařízení, 5032
	Irigace	Označuje irigační režim	Neuplatňuje se
	Irigace/aspirace	Označuje irigační/aspirační režim	Neuplatňuje se
	Vakuová aspirace	Označuje vakuový aspirační režim	Neuplatňuje se
	Extruze	Označuje extruzní režim	Neuplatňuje se
	Bezdrátové připojení	Označuje sílu signálu bezdrátového připojení	Neuplatňuje se
	Dr. Connect	Označuje účet Doctor Cloud	Neuplatňuje se
	Oko	Označuje stav viditelnosti hesla	Neuplatňuje se
	Kazeta	Označuje jednorázovou kazetu	Neuplatňuje se
	Monofokální nitrooční čočka	Označuje monofokální nitrooční čočku	Neuplatňuje se
	Torická monofokální nitrooční čočka	Označuje torickou monofokální nitrooční čočku	Neuplatňuje se
	Monofokální nitrooční čočka v zavaděči	Označuje monofokální nitrooční čočku připravenou v zavaděči	Neuplatňuje se
	Torická monofokální nitrooční čočka v zavaděči	Označuje torickou monofokální nitrooční čočku připravenou v zavaděči	Neuplatňuje se
	Trifokální nitrooční čočka v zavaděči	Označuje trifokální nitrooční čočku připravenou v zavaděči	Neuplatňuje se
	Torická trifokální nitrooční čočka v zavaděči	Označuje torickou trifokální nitrooční čočku připravenou v zavaděči	Neuplatňuje se
	Trifokální nitrooční čočka	Označuje trifokální nitrooční čočku	Neuplatňuje se
	Torická trifokální nitrooční čočka	Označuje torickou trifokální nitrooční čočku	Neuplatňuje se
	Neotevírejte odlamovacím nožem	Neotevírejte odlamovacím nožem	Neuplatňuje se
	Telefon	Telefon	Neuplatňuje se
	Koagulace	Označuje koagulaci	Neuplatňuje se
	Osvětlení	Označuje osvětlení	Neuplatňuje se
	Ultrazvuk	Označuje ultrazvuk	Neuplatňuje se
	Nebezpečí	Upozorňuje na operační postup, praxi nebo podmínky, které by v případě zanedbání nebo nesprávného provedení mohly mít za následek nebezpečí okamžité exploze a riziko úmrtí nebo závažného poranění	Neuplatňuje se
	MR Unsafe	Označuje, že zařízení je nebezpečné pro použití v prostředí MR	Neuplatňuje se

da

ISO 15223-1:2016/ISO 15223-1:2021 - Medicinsk udstyr - Symboler til mærkning af medicinsk udstyr samt tilhørende information - Del 1: Generelle krav			
Symbol	Symboltitel	Symbolbeskrivelse	Standardreference
	Producent	Angiver fabrikanten af det medicinske udstyr	5.1.1
	Autoriseret repræsentant i Det Europæiske Fællesskab/Den Europæiske Union	Angiver den autoriserede repræsentant i Det Europæiske Fællesskab/Den Europæiske Union	5.1.2
	Fremstillingsdato	Angiver den dato, hvor det medicinske udstyr blev fremstillet	5.1.3
	Sidste anvendelsesdato	Angiver den dato, hvorefter det medicinske udstyr ikke må bruges	5.1.4
	Partikode	Angiver producentens partikode, så partiet kan identificeres	5.1.5
	Katalognummer	Angiver producentens katalognummer, så det medicinske udstyr kan identificeres	5.1.6
	Serienummer	Angiver producentens serienummer, så et specifikt medicinsk udstyr kan identificeres	5.1.7
	Importør	Angiver den enhed, der importerer det medicinske udstyr	5.1.8
	Distributør	Angiver den enhed, der distribuerer det medicinske udstyr	5.1.9
	Modelnummer	Angiver et produkts modelnummer eller typenummer	5.1.10
	Fremstillingsland	Til at identificere det land, produkterne er fremstillet i	5.1.11
	Sterilt	Angiver et medicinsk udstyr, der er blevet udsat for en steriliseringsproces	5.2.1
	Steriliseret under anvendelse af aseptiske behandlingsteknikker	Angiver medicinsk udstyr, der er fremstillet ved brug af accepterede aseptiske teknikker	5.2.2
	Steriliseret under anvendelse af etylenoxid	Angiver et medicinsk udstyr, der er blevet steriliseret ved hjælp af etylenoxid	5.2.3
	Steriliseret ved anvendelse af bestråling	Angiver et medicinsk udstyr, der er blevet steriliseret ved hjælp af bestråling	5.2.4
	Steriliseret ved hjælp af damp eller tør varme	Angiver et medicinsk udstyr, der er blevet steriliseret ved hjælp af damp eller tør varme	5.2.5
	Må ikke resteriliseres	Angiver et medicinsk udstyr, der ikke må resteriliseres	5.2.6
	Usterilt	Angiver et medicinsk udstyr, der ikke har gennemgået en steriliseringsproces	5.2.7
	Må ikke anvendes, hvis pakken er beskadiget, og læs brugsanvisningen	Angiver, at et medicinsk udstyr ikke må anvendes, hvis emballagen er beskadiget eller åbnet, og at brugeren skal læse brugsanvisningen for yderligere oplysninger	5.2.8
	Steril væskebane	Angiver tilstedeværelse af en steril væskebane i det medicinske udstyr i tilfælde, hvor andre dele af det medicinske udstyr, inklusive det ydre, ikke nødvendigvis leveres sterilt	5.2.9
	Steriliseret ved hjælp af fordampet hydrogenperoxid	Angiver medicinsk udstyr, der er blevet steriliseret med fordampet hydrogenperoxid	5.2.10
	Enkelt sterilt barrieresystem	Angiver et enkelt sterilt barrieresystem	5.2.11
	Dobbelt sterilt barrieresystem	Angiver to sterile barrieresystemer	5.2.12
	Enkelt sterilt barrieresystem med beskyttende emballage indeni	Angiver et enkelt sterilt barrieresystem med beskyttende emballage indeni	5.2.13
	Enkelt sterilt barrieresystem med beskyttende emballage udenpå	Angiver et enkelt sterilt barrieresystem med beskyttende emballage udenpå	5.2.14
	Pas på, håndtér forsigtigt	Angiver et medicinsk udstyr, der kan gå i stykker eller blive beskadiget, hvis det ikke håndteres forsigtigt	5.3.1
	Produktet må ikke udsættes for direkte sollys	Angiver et medicinsk udstyr, der skal beskyttes mod lyskilder	5.3.2
	Beskyt mod varme og radioaktive kilder	Angiver et medicinsk udstyr, der skal beskyttes mod varme og radioaktive kilder	5.3.3

	Opbevares tørt	Angiver et medicinsk udstyr, der skal beskyttes mod fugt	5.3.4
	Nedre temperaturgrænse	Angiver den nedre temperaturgrænse, som det medicinske udstyr sikkert kan udsættes for	5.3.5
	Øvre temperaturgrænse	Angiver den øvre temperaturgrænse, som det medicinske udstyr sikkert kan udsættes for	5.3.6
	Temperaturgrænse	Angiver de temperaturgrænser, som det medicinske udstyr sikkert kan udsættes for	5.3.7
	Fugtighedsbegrænsning	Angiver det fugtighedsområde, som det medicinske udstyr sikkert kan udsættes for	5.3.8
	Begrænsning af atmosfærisk tryk	Angiver området for atmosfærisk tryk, som det medicinske udstyr sikkert kan udsættes for	5.3.9
	Biologiske risici	Angiver, at der er potentielle biologiske risici forbundet med det medicinske udstyr	5.4.1
	Må ikke genbruges	Angiver medicinsk udstyr, der kun er beregnet til at blive anvendt én enkelt gang	5.4.2
	Se brugsanvisning eller se elektronisk brugsanvisning	Angiver behovet for, at brugeren skal konsultere brugsanvisningen	5.4.3
	Forsigtig	Angiver, at der er behov for forsigtighed ved betjening af anordningen eller styringen tæt på, hvor symbolet er placeret, eller at den aktuelle situation kræver operatørens opmærksomhed eller handling fra operatørens side for at undgå uønskede konsekvenser	5.4.4
	Indhold eller tilstedeværelse af naturgummilatex	Angiver tilstedeværelse af tør naturgummi eller naturgummilatex som konstruktionsmateriale inde i det medicinske udstyr eller i det medicinske udstyrs emballage	5.4.5
	Indeholder farlige stoffer	Angiver et medicinsk udstyr, der indeholder stoffer, der kan være kræftfremkaldende, mutationsfremmende, reprotoksiske (CMR) eller stoffer med hormonforstyrrende egenskaber	5.4.10
	Indeholder nanomaterialer	Angiver et medicinsk udstyr, der indeholder nanomaterialer	5.4.11
	Enkelt patient gentagen brug	Angiver et medicinsk udstyr, der kan bruges flere gange (flere procedurer) på en enkelt patient	5.4.12
	Kontrolmateriale	Angiver et kontrolmateriale, der er beregnet til at verificere andet medicinsk udstyrs ydeevne	5.5.2
	Indeholder tilstrækkelig til <*n*> tests	Angiver det samlede antal test, der kan udføres med det medicinske udstyr	5.5.5
	Ikke-pyrogent	Angiver medicinsk udstyr, der er ikke-pyrogent	5.6.3
	Patientnummer	Angiver et unikt nummer, der er knyttet til en individuel patient	5.7.1
	Patientnavn	Angiver navnet på patienten	5.7.2
	Patientidentifikation	Angiver patientens identifikationsdata	5.7.3
	Patientinformationswebsted	Angiver et websted, hvor en patient kan få yderligere oplysninger om det medicinske produkt	5.7.4
	Sundhedscenter eller læge	Til at angive adressen på det sundhedscenter eller den læge, hvor medicinske oplysninger om patienten kan findes	5.7.5
	Dato	Angiver datoen, hvor oplysningerne blev indtastet eller en medicinsk procedure fandt sted	5.7.6
	Medicinsk udstyr	Angiver, at genstanden er et medicinsk udstyr	5.7.7
	Oversættelse	Angiver, at de originale informationer om medicinsk udstyr er blevet oversat, og at oversættelsen supplerer eller erstatter de originale informationer	5.7.8
	Reemballering	Angiver, at der er sket en ændring af det medicinske udstyrs originale emballagekonfiguration	5.7.9
	Unik udstyrsidentifikation	Angiver en transportør, der indeholder oplysninger om unik udstyrsidentifikation	5.7.10

ISO 7000 Grafiske symboler til brug på udstyr			
Symbol	**Symboltitel**	**Symbolbeskrivelse**	**Standardreference**
	Denne side op	Angiver transportemballagens korrekte oprette position	0623
	Systemets vægt	Angiver vægt	1321A
	Emballageenhed	Angiver antal enheder i emballagen	2794
	Åbn her	Angiver det sted, hvor pakken kan åbnes og angiver åbningsmetoden	3079
ISO 7010-2019			
Symbol	**Symboltitel**	**Symbolbeskrivelse**	**Standardreference**
	Se brugsanvisning/folder	Se brugsanvisning/folder	M002
	Anvend øjenbeskyttelse	Markerer, at der skal anvendes øjenbeskyttelse	M004
	Generelt advarselsskilt	Til at angive en generel advarsel	W001
	Advarsel; Laserstråle	Til at advare om en laserstråle	W004
	Advarsel; Ikke-ioniserende stråling	Til at advare om ikke-ioniserende stråling	W005
	Advarsel; Elektricitet	Til at advare om elektricitet	W012
IEC TR 60878:2015, 2022 **Grafiske symboler beregnet til elektrisk udstyr til medicinsk brug**			
Symbol	**Symboltitel**	**Symbolbeskrivelse**	**Standardreference**
	Fiberoptisk håndstykke	Angiver en henvisning til et fiberoptisk håndstykke	1836
	Indirekte laseroftalmoskop	Identificerer kontakter, der styrer en anordnings lyskilder	5012
	Sikring	Identificerer sikringsbokse eller deres placering	5016
	Potentialudligning, jord	Identificerer de terminaler, der, når de forbindes med hinanden, bringer de forskellige udstyrs- eller systemdele til det samme potentiale, som ikke nødvendigvis er jordpotentialet	5021
	Batterijævnstrøm	Identificerer en anordning relateret til strømforsyning med primært eller sekundært batteri og angiver på mærkepladen, at udstyret kun er egnet til jævnstrøm; identificerer relevante terminaler	5031 og 5001B
	Advarsel: Varm overflade	Angiver, at den mærkede genstand kan være varm og kun må berøres med forsigtighed	5041
	Primær (integreret) fodbetjening	Identificerer en fodkontakt eller forbindelsen til en fodkontakt	5114
	Elektrostatisk følsom anordning	Angiver pakker, der indeholder elektrostatisk følsomme anordninger	5134
	Ikke-ioniserende elektromagnetisk stråling	Angiver generelt forhøjede, potentielt farlige niveauer af ikke-ioniserende stråling, eller angiver udstyr eller systemer, der inkluderer RF-sendere, eller som forsætligt anvender RF-elektromagnetisk energi til diagnostik eller behandling	5140
	Lasertast tændt	Angiver tilstanden tændt (ON) for en udstyrsdel	5264
	Lasertast slukket	Angiver tilstanden slukket (OFF) for en udstyrsdel	5265
	Type BF-patientdel	Identificerer en type BF anvendt del, der opfylder IEC 60601-1	5333
	Primær (integreret) fodbetjening klar	Identificerer på udstyret den indikator, der viser, at fjernbetjeningens kommandoer modtages	5444
	Indikator for batteritilstand	Identificerer en styring til kontrol af et primært eller sekundært batteris tilstand eller til identifikation af batteritilstandsindikatoren	5546
	Infusionsflaske	Angiver en henvisning til en infusionsflaske	5747
	Elektrokirurgi, koagulationstilstand	Identificerer styringen eller indikatoren for valg af en lavspændingskontaktkoagulationstilstand og identificerer stikket til den eller de tilsvarende elektrode(r)	5782

	Computernetværk	Identificerer selve computernetværket eller angiver computernetværkets tilslutningsterminaler	5988
	Phacofragmentation	Identificerer en fremgangsmåde, hvorved linsen knuses til små fragmenter ved anvendelse af energi fra for eksempel ultralydsanordninger, og identificerer stikket til den eller de tilsvarende elektrode(r)	6372
	Vitrektomi	Angiver en henvisning til et kirurgisk indgreb til fjernelse af glaslegeme, membraner, blod, linsevæv og andet materiale fra øjet, som indebærer irrigation, aspiration og glaslegemeskæring, og identificerer forbindelsen	6374

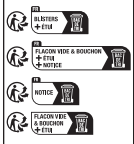
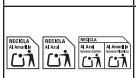
IEC 60601-2-22:2019 udg. 4.0

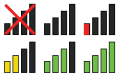
International standard Elektromedicinsk udstyr - Del 2-22: Særlige krav til grundlæggende sikkerhed samt væsentlige funktionskrav til kirurgisk, kosmetisk, terapeutisk og diagnostisk laserudstyr

Symbol	Symboltitel	Symbolbeskrivelse	Standardreference
	Lasernødstop	Angiver nødlaserstop	Tabel D.1-101
	Sigtestråle	Angiver sigtestråle	Tabel D.1-110
	Sigtestråle, blinkende	Angiver sigtestråle, blinkende	Tabel D.1-111
	RI-stik	Angiver fjernlåsestik	Tabel D.1-112

Andre symboler, som vises på mærkning

Symbol	Symboltitel	Symbolbeskrivelse	Standardreference
YYYY-MM	Ikrafttrædelsesdato	Angiver den dato, hvor revisionen af mærkningsinstruktionerne trådte i kraft	ISO 8601-1:2019 Dato og tid – Anbringender for informationsudveksling – Del 1: Grundlæggende regler
℞ ONLY	Kun på recept (USA)	Vigtigt: Ifølge amerikansk føderal lovgivning må dette produkt kun sælges til en læge eller efter lægeordination	21 CFR 801.109
CE ####	CE-mærkning og overensstemmelse	Angiver CE-mærkning for overensstemmelse samt nummer på det bemyndigede organ	MDD 93/42/EØF artikel 17 og MDR 2017/745, artikel 20, 3
DIA DIA $Ø_T$ $Ø_T$ ØT	Total diameter Samlet diameter (samlet længde)	Angiver linsens samlede diameter	Ikke relevant
$Ø_B$ ØB	Optiklegemets diameter Legemediameter (optikdiameter)	Angiver optiklegemets diameter	Ikke relevant
PWR	Effekt	Angiver linsens styrke	Ikke relevant
PWR F'_V	Paraksial styrke i bageste toppunkt	Angiver paraksial styrke i bageste toppunkt	Ikke relevant
PWR F_L	Afledet styrke i forreste toppunkt	Angiver afledet styrke i forreste toppunkt	Ikke relevant
PWR F'_L	Afledet styrke i bageste toppunkt	Angiver afledet styrke i bageste toppunkt	Ikke relevant
BC	Basiskurve	Angiver basiskurve på linsen	Ikke anvendelig
SE	Sfærisk ækvivalent	Angiver sfærisk ækvivalent	Ikke relevant
SPH	Sfærisk styrke	Angiver sfærisk styrke i dioptri	Ikke anvendelig
CYL	Cylinderstyrke	Angiver cylindrisk styrke i dioptri	Ikke anvendelig
AX	Cylinderakse	Indikerer akse for cylinderstyrke i grader	Ikke anvendelig
ADD	Supplerende strøm	Angiver yderligere styrke i dioptri	Ikke anvendelig
PC	Bageste kammer	Angiver det bageste kammer	Ikke anvendelig
UV	Ultraviolet	Angiver ultraviolet	Ikke anvendelig
D	Dioptri	Angiver dioptri	Ikke anvendelig

	Grøn prik	Betalt gebyr for affaldshåndtering	Ikke anvendelig
	UKCA	UKCA-mærket (UK Conformity Assessment) og Approved Body-nummeret er en ny produktmærkning for Det Forenede Kongerige, der anvendes til varer, der markedsføres i Storbritannien (England, Wales og Skotland). Dækker de fleste varer, som tidligere krævede CE-mærkning, også kaldet "new approach"-varer	Bestemmelse 13 af Det Forenede Kongeriges forordning om medicinsk udstyr 2002 med ændringer
	Autoriseret repræsentant i Schweiz	Angiver den autoriserede repræsentant i Schweiz	Bilag I til forordningen om medicinsk udstyr, afsnit 23.2 (d), art. 53 stk. 2 i MedDO 812.213
	Triman og anvisninger for genanvendelse (Frankrig)	Obligatoriske piktogrammer og oplysninger om genanvendelse og sortering af emballage	AGEC-dekretnr. 2021-835
	Ecoembes-symbol for genanvendelse af emballage (Spanien)	Frivilligt informationssystem, der skal hjælpe slutbrugeren med korrekt sortering af emballage med henblik på genanvendelse (Spanien)	Spansk kongeligt dekret 1055/2022
	Brug altid øjenbeskyttelse eller ansigtsmaske, når lampen installeres eller udskiftes.	Angiver, at øjenbeskyttelse er nødvendig	Ikke relevant
	Skal bortskaffes korrekt	Symbolet, der angiver separat indsamling af elektrisk og elektronisk udstyr	EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS DIREKTIV 2002/96/EF af 27. januar 2003 om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) og EN 50419 WEEE
	ETL-listenummer (Intertek)	Elektriske testlaboratorier	Ikke relevant
	FCC	Federal Communications Commission (USA)	Ikke relevant
	Frekvens i hertz	Angiver frekvens i hertz	Ikke relevant
	Laser	Angiver laser gennem en optisk fiberapplikator	IEC 60825-1:2014, figur 3 og IEC 60601-2-22:2019 ed 4.0, tabel D.1 113
	Mikroskopkamera	Angiver mikroskopkamera	Ikke relevant
	Monitor	Angiver udstyrsmonitor	Ikke relevant
	Berør aldrig lampens silikaglaspære med de bare hænder	Angiver, at pæren ikke må berøres med de bare hænder	Ikke relevant
Ω VA A	ohm, voltampere, ampere	Angiver ohm, voltampere og ampere	Ikke relevant
	Synsforbedringssystem	Angiver synsforbedringssystem	Ikke relevant
	USB	Angiver USB-forbindelse	Ikke relevant
	Ultralydsvitrektomiforbindelse	Angiver ultralydsvitrektomiforbindelse	Ikke relevant
	Ultralydsvitrektomi (Vitesse)	Angiver forbindelse til ultralydsvitrektomi (Vitesse)	Ikke relevant
XENON	Xenon	Angiver en type lampe	Ikke relevant
XENON-MERCURY	Xenon-kviksølv	Angiver en type lampe	Ikke relevant
	Væske/luftudskiftning	Angiver væske- og luftudskiftning	Ikke relevant
	Transportsymbol for væltefare	Angiver fare for at vælte ved transport	Ikke relevant

	Viskøs væskekontrol	Angiver viskøs væskekontrol	Ikke relevant
	Vekselstrøm (AC)	Angiver vekselstrøm	IEC 60417:2002 DB Grafiske symboler til brug på udstyr, 5032
	Irrigation	Angiver irrigationstilstand	Ikke relevant
	Irrigation/Aspiration	Angiver tilstanden irrigation/aspiration	Ikke relevant
	Aspirationsvakuum	Angiver aspirationsvakuumtilstand	Ikke relevant
	Ekstrudér	Angiver ekstruderingstilstand	Ikke relevant
	Trådløs	Angiver den trådløse forbindelses styrke	Ikke relevant
	Dr. Connect	Angiver Doctor Cloud-kontoen	Ikke relevant
	Øje	Angiver adgangskodens synlighedsstatus	Ikke relevant
	Kassette	Angiver engangskassette	Ikke relevant
	Monofokal intraokulær linse	Angiver en monofokal intraokulær linse	Ikke relevant
	Torisk monofokal intraokulær linse	Angiver en torisk monofokal intraokulær linse	Ikke relevant
	På forhånd isat monofokal intraokulær linse	Angiver en på forhånd isat monofokal intraokulær linse	Ikke relevant
	På forhånd isat torisk monofokal intraokulær linse	Angiver en på forhånd isat torisk monofokal intraokulær linse	Ikke relevant
	På forhånd isat trifokal intraokulær linse	Angiver en på forhånd isat trifokal intraokulær linse	Ikke relevant
	På forhånd isat torisk trifokal intraokulær linse	Angiver en på forhånd isat torisk trifokal intraokulær linse	Ikke relevant
	Trifokal intraokulær linse	Angiver en trifokal intraokulær linse	Ikke relevant
	Torisk trifokal intraokulær linse	Angiver en torisk trifokal intraokulær linse	Ikke relevant
	Må ikke åbnes med sikkerhedskniv	Må ikke åbnes med sikkerhedskniv	Ikke relevant
	Telefon	Telefon	Ikke relevant
	Koagulation	Angiver koagulation	Ikke relevant
	Belysning	Angiver belysning	Ikke relevant
	Ultralyd	Angiver ultralyd	Ikke relevant
	Fare	Henleder opmærksomheden på betjeningsprocedurer, fremgangsmåder eller forhold, som, hvis de ignoreres eller udføres forkert, kan medføre overhængende eksplosionsfare, livsfare eller alvorlig personskade	Ikke relevant
	Ikke MR-sikker	Angiver, at udstyret ikke er MR-sikkert	Ikke relevant

de

ISO 15223-1:2016/ISO 15223-1:2021 – Medizinprodukt –
Bei Aufschriften von Medizinprodukten zu verwendende Symbole, Kennzeichnung und zu liefernde Informationen – Teil 1: Allgemeine Anforderungen

Symbol	Symbolbezeichnung	Symbolerläuterung	Normverweis
	Hersteller	Gibt den Hersteller des Medizinprodukts an	5.1.1
EC REP	In der Europäischen Gemeinschaft/ Europäischen Union zugelassener Bevollmächtigter	Gibt den in der Europäischen Gemeinschaft/Europäischen Union zugelassenen Bevollmächtigten an	5.1.2
	Herstellungsdatum	Gibt das Datum an, an dem das Medizinprodukt hergestellt wurde	5.1.3
	Verwendbar bis	Gibt das Datum an, nach dem das Medizinprodukt nicht mehr verwendet werden darf	5.1.4
LOT	Chargennummer	Gibt die Chargennummer des Herstellers an, damit die Charge identifiziert werden kann	5.1.5
REF	Katalognummer	Gibt die Katalognummer des Herstellers an, damit das Medizinprodukt identifiziert werden kann	5.1.6
SN	Seriennummer	Gibt die Seriennummer des Herstellers an, damit ein bestimmtes Medizinprodukt identifiziert werden kann	5.1.7
	Importeur	Gibt das Unternehmen an, das das Medizinprodukt in die Region importiert	5.1.8
	Vertreiber	Gibt das Unternehmen an, das das Medizinprodukt in der Region vertreibt	5.1.9
#	Modellnummer	Gibt die Modellnummer oder Typennummer eines Produkts an	5.1.10
CC	Herstellungsland	Gibt das Herstellungsland von Produkten an	5.1.11
STERILE	Steril	Kennzeichnet ein Medizinprodukt, das einem Sterilisationsverfahren unterzogen wurde	5.2.1
STERILE A	Sterilisation durch aseptische Prozesse	Kennzeichnet ein Medizinprodukt, das nach anerkannten aseptischen Verfahren hergestellt wurde	5.2.2
STERILE EO	Sterilisation durch Ethylenoxid	Kennzeichnet ein Medizinprodukt, das durch Ethylenoxid sterilisiert wurde	5.2.3
STERILE R	Sterilisation durch Bestrahlung	Kennzeichnet ein Medizinprodukt, das durch Bestrahlung sterilisiert wurde	5.2.4
STERILE	Sterilisation durch Dampf oder durch trockene Hitze	Kennzeichnet ein Medizinprodukt, das durch Dampf oder durch trockene Hitze sterilisiert wurde	5.2.5
	Nicht erneut sterilisieren	Kennzeichnet ein Medizinprodukt, das nicht erneut sterilisiert werden darf	5.2.6
NON STERILE	Nicht steril	Kennzeichnet ein Medizinprodukt, das keinem Sterilisationsverfahren unterzogen wurde	5.2.7
	Bei beschädigter Verpackung nicht verwenden und Gebrauchsanweisung beachten	Weist darauf hin, dass ein Medizinprodukt nicht verwendet werden darf, wenn die Verpackung beschädigt oder geöffnet wurde, und dass der Benutzer für zusätzliche Informationen die Gebrauchsanweisung konsultieren sollte	5.2.8
STERILE	Innenprodukt steril	Kennzeichnet ein Medizinprodukt, das über einen sterilen Flüssigkeitsweg im Inneren verfügt, während andere Bestandteile des Medizinprodukts einschließlich der Außenflächen möglicherweise nicht steril geliefert werden	5.2.9
STERILE VH2O2	Sterilisation durch verdampftes Wasserstoffperoxid	Kennzeichnet ein Medizinprodukt, das durch verdampftes Wasserstoffperoxid sterilisiert wurde	5.2.10
	Einfaches Sterilbarrieresystem	Gibt an, dass ein einzelnes Sterilbarrieresystem vorliegt	5.2.11
	Doppeltes Sterilbarrieresystem	Gibt an, dass zwei Sterilbarrieresysteme vorliegen	5.2.12
	Einfaches Sterilbarrieresystem mit innen liegender Schutzverpackung	Gibt an, dass ein einzelnes Sterilbarrieresystem mit innen liegender Schutzverpackung vorliegt	5.2.13
	Einfaches Sterilbarrieresystem mit außen liegender Schutzverpackung	Gibt an, dass ein einzelnes Sterilbarrieresystem mit außen liegender Schutzverpackung vorliegt	5.2.14
	Zerbrechlich, mit Sorgfalt handhaben	Kennzeichnet ein Medizinprodukt, das bei unsachgemäßer Handhabung zerstört oder beschädigt werden kann	5.3.1
	Vor Sonnenlicht schützen	Kennzeichnet ein Medizinprodukt, das vor Lichtquellen geschützt werden muss	5.3.2
	Vor Hitze und radioaktiven Quellen schützen	Kennzeichnet ein Medizinprodukt, das vor Hitze und radioaktiven Quellen geschützt werden muss	5.3.3

	Vor Feuchtigkeit schützen	Kennzeichnet ein Medizinprodukt, das vor Feuchtigkeit geschützt werden muss	5.3.4
	Untere Temperaturgrenze	Gibt den unteren Temperaturgrenzwert an, dem das Medizinprodukt sicher ausgesetzt werden kann	5.3.5
	Oberer Temperaturgrenzwert	Gibt den oberen Temperaturgrenzwert an, dem das Medizinprodukt sicher ausgesetzt werden kann	5.3.6
	Temperaturgrenzwerte	Gibt den Temperaturbereich an, dem das Medizinprodukt sicher ausgesetzt werden kann	5.3.7
	Grenzwerte für Luftfeuchtigkeit	Gibt den Luftfeuchtigkeitsbereich an, dem das Medizinprodukt sicher ausgesetzt werden kann	5.3.8
	Grenzwerte für Luftdruck	Gibt den Luftdruckbereich an, dem das Medizinprodukt sicher ausgesetzt werden kann	5.3.9
	Biogefährdung	Kennzeichnet ein Medizinprodukt, von dem mögliche biologische Gefahren ausgehen können	5.4.1
	Nicht wiederverwenden	Kennzeichnet ein Medizinprodukt, das nur für den einmaligen Gebrauch bestimmt ist	5.4.2
	Gebrauchsanweisung beachten oder elektronischen Anweisungen folgen	Weist darauf hin, dass der Benutzer die Gebrauchsanweisung zu beachten hat	5.4.3
	Achtung	Weist darauf hin, dass beim Betrieb des Produkts oder der Steuerung in der Nähe des Symbols Vorsicht geboten ist oder dass die aktuelle Situation die Aufmerksamkeit des Bedieners oder Maßnahmen des Bedieners erfordert, um unerwünschte Folgen zu vermeiden	5.4.4
	Enthält Naturkautschuk oder Latex	Weist darauf hin, dass trockener Naturkautschuk oder Naturkautschuklatex als Werkstoff im Medizinprodukt oder der Verpackung eines Medizinproduktes enthalten sind	5.4.5
	Enthält Gefahrstoffe	Kennzeichnet ein Medizinprodukt, das Substanzen enthält, die krebserzeugend, erbgutverändernd, fortpflanzungsgefährdend (KMR) oder Substanzen mit endokrinschädlichen Eigenschaften sein können	5.4.10
	Enthält Nanomaterialien	Kennzeichnet ein Medizinprodukt, das Nanomaterialien enthält	5.4.11
	Mehrfach für einen einzelnen Patienten verwendbar	Kennzeichnet ein Medizinprodukt, das bei einem einzelnen Patienten mehrfach (bei mehreren Eingriffen) verwendet werden kann	5.4.12
	Kontrollmaterial	Kennzeichnet ein Kontrollmaterial, das zur Überprüfung der Leistung eines anderen Medizinprodukts vorgesehen ist	5.5.2
	Inhalt ausreichend für <*n*> Untersuchungen	Gibt die Gesamtzahl der Tests an, die mit dem Medizinprodukt durchgeführt werden können	5.5.5
	Pyrogenfrei	Kennzeichnet ein Medizinprodukt, das nicht pyrogen ist	5.6.3
	Patientennummer	Gibt eine einzigartige Nummer an, die einem einzelnen Patienten zugeordnet ist	5.7.1
	Name des Patienten	Gibt den Namen des Patienten an	5.7.2
	Patientenidentifikation	Gibt die Identifikationsdaten des Patienten an	5.7.3
	Website mit Patienteninformationen	Verweist auf eine Webseite, auf der ein Patient zusätzliche Informationen zum Medizinprodukt erhalten kann	5.7.4
	Gesundheitszentrum oder Arzt	Gibt die Adresse des Gesundheitszentrums oder Arztes an, an der ggf. medizinische Informationen über den Patienten zu finden sind	5.7.5
	Datum	Gibt das Datum an, an dem diese Informationen eingegeben wurden oder ein medizinisches Verfahren durchgeführt wurde	5.7.6
	Medizinprodukt	Weist darauf hin, dass es sich bei dem Artikel um ein Medizinprodukt handelt	5.7.7
	Übersetzung	Weist darauf hin, dass die ursprünglichen Informationen zum Medizinprodukt einer Übersetzung unterzogen wurden, die die ursprünglichen Informationen ergänzt oder ersetzt	5.7.8
	Umverpackung	Kennzeichnet ein Medizinprodukt, bei dem eine Änderung der ursprünglichen Verpackungszusammensetzung vorgenommen wurde	5.7.9

UDI	Einzigartige Produktkennzeichnung (UDI)	Kennzeichnet einen Träger, der Informationen zur einzigartigen Produktkennzeichnung enthält	5.7.10
ISO 7000 Grafische Symbole zur Kennzeichnung von Produkten			
Symbol	**Symbolbezeichnung**	**Symbolerläuterung**	**Normverweis**
	Diese Seite nach oben	Kennzeichnet die korrekte aufrechte Position der Transportverpackung	0623
114 kg	Systemmasse	Kennzeichnet Masse	1321A
	Verpackungseinheit	Kennzeichnet die Stückzahl in der Verpackung	2794
	Hier öffnen	Kennzeichnet die Stelle, an der die Verpackung geöffnet werden kann, und zeigt an, wie sie geöffnet wird	3079
ISO 7010-2019			
Symbol	**Symbolbezeichnung**	**Symbolerläuterung**	**Normverweis**
	Siehe Gebrauchsanweisung/ Packungsbeilage	Siehe Gebrauchsanweisung/Packungsbeilage	M002
	Augenschutz tragen	Weist darauf hin, dass ein Augenschutz verwendet werden muss	M004
	Allgemeines Warnzeichen	Kennzeichnet eine allgemeine Warnung	W001
	Warnung; Laserstrahlen	Warnung vor Laserstrahlen	W004
	Warnung; Nichtionisierende Strahlung	Warnung vor nichtionisierender Strahlung	W005
	Warnung; Elektrische Spannung	Warnung vor elektrischer Spannung	W012
IEC TR 60878:2015, 2022 Grafische Symbole für elektrische Betriebsmittel in der medizinischen Anwendung			
Symbol	**Symbolbezeichnung**	**Symbolerläuterung**	**Normverweis**
1 2	Faseroptisches Handstück	Kennzeichnet einen Verweis auf ein faseroptisches Handstück	1836
	Indirektes Laserophthalmoskop	Kennzeichnet Schalter zur Steuerung der Lichtquellen eines Produkts	5012
	Sicherung	Kennzeichnet Sicherungskästen oder deren Standort	5016
	Äquipotentiale Erdung	Kennzeichnet die Anschlüsse, die, wenn sie miteinander verbunden sind, die verschiedenen Teile eines Produkts oder eines Systems auf dasselbe Potenzial bringen, das nicht unbedingt das Erdungspotenzial (Masse) ist	5021
	Batterie Gleichstrom	Kennzeichnet ein Produkt, das über eine Primär- oder Sekundärbatterie mit Strom versorgt wird, und gibt auf dem Typenschild an, dass das Produkt nur für Gleichstrom geeignet ist; kennzeichnet die entsprechenden Anschlüsse	5031 und 5001B
	Warnung: Heiße Oberfläche	Zeigt an, dass der markierte Gegenstand heiß sein kann und nicht unbedacht berührt werden sollte	5041
	Primärer (integrierter) Fußschalter	Kennzeichnet einen Fußschalter oder den Anschluss für einen Fußschalter	5114
	Elektrostatisch empfindliches Produkt	Kennzeichnet Verpackungen mit elektrostatisch empfindlichen Produkten	5134
	Nichtionisierende elektromagnetische Strahlung	Weist auf allgemein erhöhte, potenziell gefährliche Werte nichtionisierender Strahlung hin oder auf Produkte oder Systeme, die HF-Sender enthalten oder absichtlich elektromagnetische HF-Energie zur Diagnose oder Behandlung einsetzen	5140
ON	Lasertaste ein	Zeigt den „EIN"-Zustand für einen Teil des Produkts an	5264
OFF	Lasertaste aus	Zeigt den „AUS"-Zustand für einen Teil des Produkts an	5265
	Anwendungsteil des Typs BF	Kennzeichnet ein Anwendungsteil vom Typ BF, das die Anforderungen nach IEC 60601-1 erfüllt	5333
	Primärer (integrierter) Fußschalter bereit	Kennzeichnet auf dem Produkt die Anzeige, die anzeigt, dass die Fernsteuerungsbefehle empfangen werden	5444

	Indikator für Akkuladung	Kennzeichnet ein Bedienelement zur Überprüfung des Zustands einer Primär- oder Sekundärbatterie oder zur Ermittlung der Batteriezustandsanzeige	5546
	Infusionsflasche	Kennzeichnet einen Verweis auf eine Infusionsflasche	5747
	Elektrochirurgie, Koagulationsmodus	Kennzeichnet das Bedienelement oder die Anzeige für die Auswahl eines Niederspannungskontakt-Koagulationsmodus und den Anschluss für die entsprechende(n) Elektrode(n)	5782
	Computernetzwerk	Kennzeichnet das Computernetzwerk selbst oder gibt die Anschlussstellen des Computernetzwerks an	5988
	Phakofragmentation	Kennzeichnet ein Verfahren, bei dem die Linse mithilfe von Energie, z. B. von Ultraschallgeräten, in kleine Fragmente zerlegt wird, und kennzeichnet den Anschluss für die entsprechende(n) Elektrode(n)	6372
	Vitrektomie	Kennzeichnet einen Verweis auf einen chirurgischen Eingriff zur Entfernung von Glaskörpermaterial, Membranen, Blut, Linsengewebe und anderem Material aus dem Auge, einschließlich Spülen, Absaugen und Schneiden des Glaskörpers, und kennzeichnet den Anschluss	6374

IEC 60601-2-22:2019 Ausgabe 4.0

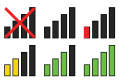
Internationale Norm Medizinische elektrische Geräte – Teil 2-22: Besondere Festlegungen für die Sicherheit einschließlich der wesentlichen Leistungsmerkmale für chirurgische, kosmetische, therapeutische und diagnostische Lasergeräte

Symbol	Symbolbezeichnung	Symbolerläuterung	Normverweis
	Laser-Not-Aus	Kennzeichnet den Laser-Not-Aus-Schalter	Tabelle D.1-101
	Zielstrahl	Kennzeichnet den Zielstrahl	Tabelle D.1-110
	Zielstrahl, blinkend	Kennzeichnet Zielstrahl, blinkend	Tabelle D.1-111
	Remote-Sperrverbindung	Kennzeichnet die Remote-Sperrverbindung	Tabelle D.1-112

Andere im Rahmen von Kennzeichnungen verwendete Symbole

Symbol	Symbolbezeichnung	Symbolerläuterung	Normverweis
YYYY-MM	Datum des Inkrafttretens	Gibt das Datum an, an dem die Überarbeitung der informationsgebenden Kennzeichnung in Kraft getreten ist	ISO 8601-1:2019 Datum und Uhrzeit – Darstellungen für den Informationsaustausch – Teil 1: Grundlegende Regeln
Rx ONLY	Verschreibungspflichtig (USA)	Achtung: Gemäß Bundesrecht (USA) darf der Verkauf dieses Produkts nur durch oder im Namen eines zugelassenen Arztes erfolgen	21 CFR 801.109
CE ####	CE-Konformitätskennzeichnung	Gibt CE-Konformitätskennzeichnung und Nummer der benannten Stelle an	MDD 93/42/EWG, Artikel 17 und MDR 2017/745, Artikel 20, 3
DIA DIA $Ø_T$ $Ø_T$ ØT	Gesamtdurchmesser Gesamtdurchmesser (Gesamtlänge)	Gibt den Gesamtdurchmesser der Kontaktlinse an	Nicht zutreffend
$Ø_B$ ØB	Optikdurchmesser Körperdurchmesser (Optischer Durchmesser)	Gibt den Optikdurchmesser an	Nicht zutreffend
PWR	Stärke	Gibt die Stärke der Kontaktlinse an	Nicht zutreffend
PWR F'_V	Paraxialer bildseitiger Scheitelbrechwert	Gibt den paraxialen bildseitigen Scheitelbrechwert an	Nicht zutreffend
PWR F_L	Objektseitiger Scheitelbrechwert	Gibt den objektseitigen Scheitelbrechwert an	Nicht zutreffend
PWR F'_L	Bildseitiger Scheitelbrechwert	Gibt den bildseitigen Scheitelbrechwert an	Nicht zutreffend
BC	Basiskurve	Gibt die Basiskurve der Kontaktlinse an	Nicht zutreffend
SE	Sphärisches Äquivalent	Gibt das sphärische Äquivalent an	Nicht zutreffend
SPH	Sphärische Stärke	Gibt die sphärische Stärke in Dioptrien an	Nicht zutreffend
CYL	Zylinderstärke	Gibt die Zylinderstärke in Dioptrien an	Nicht zutreffend

AX	Zylinderachse	Gibt die Achse der Zylinderstärke in Grad an	Nicht zutreffend
ADD	Nahzusatz	Gibt den Nahzusatz in Dioptrien an	Nicht zutreffend
PC	Hinterkammer	Kennzeichnet die Hinterkammer	Nicht zutreffend
UV	Ultraviolett	Kennzeichnet Ultraviolett	Nicht zutreffend
D	Dioptrien	Gibt Dioptrien an	Nicht zutreffend
	Grüner Punkt	An Abfallwirtschaft abgeführte Gebühren	Nicht zutreffend
UK CA XXXX	UK-Konformitätsbewertung	Die UKCA-Kennzeichnung (UK Conformity Assessment) und die Nummer der zugelassenen Stelle ist eine neue britische Produktkennzeichnung, die für Waren verwendet wird, die in Großbritannien (England, Wales und Schottland) auf den Markt gebracht werden. Sie gilt für die meisten Waren, für die bisher die CE-Kennzeichnung erforderlich war, sogenannte „Neukonzept"-Waren	Verordnung 13 der britischen Verordnung über Medizinprodukte von 2002 in ihrer geänderten Fassung
CH REP	In der Schweiz zugelassener Bevollmächtigter	Gibt den in der Schweiz zugelassenen Bevollmächtigten an	MDR Anhang I Abschnitt 23.2 (d), Art. 53 Abs. 2 der MepV 812.213
	Triman und Hinweise zum Recycling (Frankreich)	Vorgeschriebene Piktogramme und Informationen zum Recycling von Verpackungen sowie Hinweise zur Mülltrennung	AGEC-Dekret Nr. 2021-835
	Ecoembes-Symbol für das Recycling von Verpackungen (Spanien)	Freiwilliges Informationssystem, das Endverbrauchern dabei hilft, Verpackungsmaterialien für das Recycling ordnungsgemäß zu trennen (Spanien)	Spanisches Königliches Dekret 1055/2022
	Beim Installieren oder Entfernen der Lampe stets Augenschutz oder Gesichtsmaske tragen	Zeigt an, dass ein Augenschutz erforderlich ist	Nicht zutreffend
	Vorschriftsmäßig entsorgen	Das Symbol für die getrennte Abfallsammlung von Elektro- und Elektronikgeräten	RICHTLINIE 2002/96/EG DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 27. Januar 2003 über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) und EN 50419 WEEE
ETL CLASSIFIED Intertek 54749 Medical Electrical Equipment	ETL-Zeichen (Intertek)	Elektrische Prüflabore	Nicht zutreffend
FC	FCC	Federal Communications Commission (US-Handelskommission)	Nicht zutreffend
H_z	Frequenz in Hertz	Gibt die Frequenz in Hertz an	Nicht zutreffend
	Laser	Zeigt an, dass der Laser durch einen Lichtwellenleiter-Applikator läuft	IEC 60825-1:2014, Abbildung 3 und IEC 60601-2-22:2019 Ausgabe 4.0, Tabelle D.1-113
	Mikroskopkamera	Kennzeichnet Mikroskopkamera	Nicht zutreffend
	Monitor	Kennzeichnet Gerätemonitor	Nicht zutreffend
	Den Silicaglaskolben der Lampe auf keinen Fall mit bloßen Händen berühren	Weist darauf hin, dass die Lampe nicht mit bloßen Händen berührt werden darf	Nicht zutreffend
Ω VA A	Ohm, Voltampere, Ampere	Gibt Ohm, Voltampere und Ampere an	Nicht zutreffend
	System zur Verbesserung der Sehkraft	Kennzeichnet System zur Verbesserung der Sehkraft	Nicht zutreffend
	USB	Kennzeichnet einen USB-Anschluss	Nicht zutreffend
	US-Vitrektomie-Anschluss	Kennzeichnet den US-Vitrektomie-Anschluss	Nicht zutreffend

	Ultraschall-Vitrektomie (Vitesse)	Zeigt den (Vitesse-)Anschluss für die Ultraschall-Vitrektomie an	Nicht zutreffend
	Xenon	Kennzeichnet den Lampentyp	Nicht zutreffend
	Xenon-Quecksilber	Kennzeichnet den Lampentyp	Nicht zutreffend
	Luft-/Flüssigkeitsaustausch	Kennzeichnet Luft- und Flüssigkeitsaustausch	Nicht zutreffend
	Symbol für Kippgefahr beim Transport	Weist auf Kippgefahr beim Transport hin	Nicht zutreffend
	Visko-Flüssigkeits-Kontrolle	Kennzeichnet Visko-Flüssigkeits-Kontrolle	Nicht zutreffend
	Wechselstrom	Weist auf Wechselstrom hin	IEC 60417:2002 DB Grafische Symbole zur Kennzeichnung von Produkten, 5032
	Irrigation	Kennzeichnet den Irrigationsmodus	Nicht zutreffend
	Irrigation/Aspiration	Kennzeichnet den Irrigations-/Aspirationsmodus	Nicht zutreffend
	Aspirationsvakuum	Kennzeichnet den Aspirationsvakuum-Modus	Nicht zutreffend
	Extrusion	Kennzeichnet den Extrusionsmodus	Nicht zutreffend
	Kabellos	Zeigt die Stärke der kabellosen Verbindung an	Nicht zutreffend
	Dr. Connect	Kennzeichnet das Doctor Cloud Konto	Nicht zutreffend
	Auge	Zeigt den Status der Kennwortsichtbarkeit an	Nicht zutreffend
	Behälter	Kennzeichnet den Einwegbehälter	Nicht zutreffend
	Monofokale Intraokularlinse	Kennzeichnet eine monofokale Intraokularlinse	Nicht zutreffend
	Torische monofokale Intraokularlinse	Kennzeichnet eine torische monofokale Intraokularlinse	Nicht zutreffend
	Vorgeladene monofokale Intraokularlinse	Kennzeichnet eine vorgeladene monofokale Intraokularlinse	Nicht zutreffend
	Vorgeladene torische monofokale Intraokularlinse	Kennzeichnet eine vorgeladene torische monofokale Intraokularlinse	Nicht zutreffend
	Vorgeladene trifokale Intraokularlinse	Kennzeichnet eine vorgeladene trifokale Intraokularlinse	Nicht zutreffend
	Vorgeladene torische trifokale Intraokularlinse	Kennzeichnet eine vorgeladene torische trifokale Intraokularlinse	Nicht zutreffend
	Trifokale Intraokularlinse	Kennzeichnet eine trifokale Intraokularlinse	Nicht zutreffend
	Torische trifokale Intraokularlinse	Kennzeichnet eine torische trifokale Intraokularlinse	Nicht zutreffend
	Nicht mit Kartonschneider öffnen	Nicht mit Kartonschneider öffnen	Nicht zutreffend
	Telefon	Telefon	Nicht zutreffend
	Koagulation	Kennzeichnet Koagulation	Nicht zutreffend
	Beleuchtung	Kennzeichnet Beleuchtung	Nicht zutreffend
	Ultraschall	Kennzeichnet Ultraschall	Nicht zutreffend
	Gefahr	Weist auf Operationsverfahren, -praktiken oder -bedingungen hin, die bei Nichtbeachtung oder falscher Ausführung eine unmittelbare Explosionsgefahr darstellen und zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen können	Nicht zutreffend
	MR-unsicher	Zeigt an, dass das Medizinprodukt MR-unsicher ist	Nicht zutreffend

el

ISO 15223-1:2016/ISO 15223-1:2021 – Ιατροτεχνολογικό προϊόν – Σύμβολα προς χρήση με πληροφορίες που παρέχονται από τον κατασκευαστή – Μέρος 1: Γενικές απαιτήσεις			
Σύμβολο	Τίτλος συμβόλου	Περιγραφή συμβόλου	Πρότυπη αναφορά
	Κατασκευαστής	Υποδεικνύει τον κατασκευαστή του ιατροτεχνολογικού προϊόντος	5.1.1
	Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα/Ευρωπαϊκή Ένωση	Υποδεικνύει τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα/ Ευρωπαϊκή Ένωση	5.1.2
	Ημερομηνία κατασκευής	Υποδηλώνει την ημερομηνία κατασκευής του ιατροτεχνολογικού προϊόντος	5.1.3
	Τελική ημερομηνία ανάλωσης	Υποδηλώνει την ημερομηνία μετά την οποία δεν θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί το ιατροτεχνολογικό προϊόν	5.1.4
	Κωδικός παρτίδας	Υποδηλώνει τον κωδικό παρτίδας του κατασκευαστή έτσι ώστε να μπορεί να αναγνωριστεί η παρτίδα ή η σειρά	5.1.5
	Αριθμός καταλόγου	Υποδηλώνει τον αριθμό καταλόγου του κατασκευαστή, ώστε να μπορεί να αναγνωριστεί το ιατροτεχνολογικό προϊόν	5.1.6
	Αριθμός σειράς	Υποδηλώνει τον αριθμό σειράς του κατασκευαστή έτσι ώστε να μπορεί να αναγνωριστεί ένα συγκεκριμένο ιατροτεχνολογικό προϊόν	5.1.7
	Εισαγωγέας	Υποδηλώνει το νομικό πρόσωπο που εισάγει το ιατροτεχνολογικό προϊόν στην τοποθεσία	5.1.8
	Διανομέας	Υποδηλώνει το νομικό πρόσωπο που διανέμει το ιατροτεχνολογικό προϊόν στην τοποθεσία	5.1.9
	Αριθμός μοντέλου	Υποδεικνύει τον αριθμό μοντέλου ή τον αριθμό τύπου προϊόντος	5.1.10
	Χώρα κατασκευής	Για να προσδιοριστεί η χώρα κατασκευής των προϊόντων	5.1.11
	Αποστειρωμένο	Υποδηλώνει ιατροτεχνολογικό προϊόν που έχει υποβληθεί σε διαδικασία αποστείρωσης	5.2.1
	Αποστειρώθηκε με χρήση ασηπτικών τεχνικών επεξεργασίας	Υποδεικνύει ένα ιατροτεχνολογικό προϊόν που έχει κατασκευαστεί, χρησιμοποιώντας αποδεκτές άσηπτες τεχνικές	5.2.2
	Αποστειρώθηκε με αιθυλενοξείδιο	Υποδηλώνει ιατροτεχνολογικό προϊόν που έχει αποστειρωθεί με χρήση αιθυλενοξειδίου	5.2.3
	Αποστειρώθηκε με ακτινοβόληση	Υποδηλώνει ιατροτεχνολογικό προϊόν που έχει αποστειρωθεί με χρήση ακτινοβόλησης	5.2.4
	Αποστειρώθηκε με ατμό ή ξηρή θερμότητα	Υποδηλώνει ιατροτεχνολογικό προϊόν που έχει αποστειρωθεί με χρήση ατμού ή ξηρής θερμότητας	5.2.5
	Μην αποστειρώνετε εκ νέου	Υποδηλώνει ιατροτεχνολογικό προϊόν που δεν πρέπει να αποστειρωθεί εκ νέου	5.2.6
	Μη αποστειρωμένο	Υποδηλώνει ιατροτεχνολογικό προϊόν που δεν έχει υποβληθεί σε διαδικασία αποστείρωσης	5.2.7
	Να μην χρησιμοποιείται αν η συσκευασία έχει υποστεί φθορά. Συμβουλευτείτε τις οδηγίες χρήσης	Υποδηλώνει ότι ένα ιατροτεχνολογικό προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιηθεί αν η συσκευασία έχει υποστεί ζημιά ή έχει ανοιχτεί και ότι ο χρήστης πρέπει να ανατρέξει στις οδηγίες χρήσης για περισσότερες πληροφορίες	5.2.8
	Αποστειρωμένη διαδρομή υγρού	Υποδηλώνει την παρουσία μιας αποστειρωμένης διαδρομής υγρού μέσα στο ιατροτεχνολογικό προϊόν, σε περιπτώσεις όπου άλλα μέρη του ιατροτεχνολογικού προϊόντος, συμπεριλαμβανομένου του εξωτερικού, ενδέχεται να μην παρέχονται αποστειρωμένα	5.2.9
	Αποστειρώνεται με χρήση εξατμισμένου υπεροξειδίου υδρογόνου	Υποδεικνύει ένα ιατροτεχνολογικό προϊόν που έχει αποστειρωθεί με χρήση εξατμισμένου υπεροξειδίου υδρογόνου	5.2.10
	Σύστημα μονού αποστειρωμένου φραγμού	Υποδηλώνει ένα σύστημα μονού αποστειρωμένου φραγμού	5.2.11
	Σύστημα διπλού αποστειρωμένου φραγμού	Υποδηλώνει συστήματα δύο αποστειρωμένων φραγμών	5.2.12
	Σύστημα μονού αποστειρωμένου φραγμού με προστατευτική συσκευασία στο εσωτερικό	Υποδηλώνει ένα σύστημα μονού αποστειρωμένου φραγμού με προστατευτική συσκευασία στο εσωτερικό	5.2.13
	Σύστημα μονού αποστειρωμένου φραγμού με προστατευτική συσκευασία στο εξωτερικό	Υποδηλώνει ένα σύστημα μονού αποστειρωμένου φραγμού με προστατευτική συσκευασία στο εξωτερικό	5.2.14

	Εύθραυστο, χειριστείτε με προσοχή	Υποδηλώνει ιατροτεχνολογικό προϊόν που μπορεί να σπάσει ή να υποστεί ζημιά, εάν δεν υπάρξει προσεκτικός χειρισμός	5.3.1
	Κρατήστε μακριά από το φως του ήλιου	Υποδηλώνει ιατροτεχνολογικό προϊόν που χρειάζεται προστασία από πηγές φωτός	5.3.2
	Προστατέψτε από τη θερμότητα και τις ραδιενεργές πηγές	Υποδηλώνει ιατροτεχνολογικό προϊόν που χρειάζεται προστασία από θερμότητα και ραδιενεργές πηγές	5.3.3
	Διατηρήστε στεγνό	Υποδηλώνει ιατροτεχνολογικό προϊόν που πρέπει να προστατεύεται από την υγρασία	5.3.4
	Χαμηλότερο όριο θερμοκρασίας	Υποδηλώνει το χαμηλότερο όριο θερμοκρασίας στο οποίο μπορεί να εκτεθεί με ασφάλεια το ιατροτεχνολογικό προϊόν	5.3.5
	Ανώτερο όριο θερμοκρασίας	Υποδηλώνει το ανώτατο όριο θερμοκρασίας στο οποίο μπορεί να εκτεθεί με ασφάλεια το ιατροτεχνολογικό προϊόν	5.3.6
	Όριο θερμοκρασίας	Υποδηλώνει τα όρια θερμοκρασίας στα οποία μπορεί να εκτεθεί με ασφάλεια το ιατροτεχνολογικό προϊόν	5.3.7
	Περιορισμός υγρασίας	Υποδηλώνει το εύρος υγρασίας στο οποίο μπορεί να εκτεθεί με ασφάλεια το ιατροτεχνολογικό προϊόν	5.3.8
	Περιορισμός ατμοσφαιρικής πίεσης	Υποδηλώνει το εύρος της ατμοσφαιρικής πίεσης στο οποίο μπορεί να εκτεθεί με ασφάλεια το ιατροτεχνολογικό προϊόν	5.3.9
	Βιολογικοί κίνδυνοι	Υποδηλώνει ότι υπάρχουν πιθανοί βιολογικοί κίνδυνοι που σχετίζονται με το ιατροτεχνολογικό προϊόν	5.4.1
	Να μην επαναχρησιμοποιείται	Υποδεικνύει ένα ιατροτεχνολογικό προϊόν που προορίζεται για μία μόνο χρήση	5.4.2
	Συμβουλευτείτε τις οδηγίες χρήσης ή συμβουλευτείτε τις ηλεκτρονικές οδηγίες χρήσης	Υποδηλώνει την ανάγκη να συμβουλευτεί ο χρήστης τις οδηγίες χρήσης	5.4.3
	Προσοχή	Υποδεικνύει ότι απαιτείται προσοχή κατά τη λειτουργία του ιατροτεχνολογικού προϊόντος ή έλεγχος κοντά στο σημείο που βρίσκεται τοποθετημένο το σύμβολο ή ότι η τρέχουσα κατάσταση απαιτεί ενημέρωση ή ενέργεια από την πλευρά του χειριστή προκειμένου να αποφευχθούν ανεπιθύμητες συνέπειες	5.4.4
	Περιέχεται ή υπάρχει λατέξ φυσικού καουτσούκ	Υποδεικνύει την παρουσία φυσικού ξηρού καουτσούκ ή φυσικού καουτσούκ λάτεξ ως υλικού κατασκευής στο εσωτερικό του ιατροτεχνολογικού προϊόντος ή στη συσκευασία ενός ιατροτεχνολογικού προϊόντος	5.4.5
	Περιέχει επικίνδυνες ουσίες	Υποδηλώνει ένα ιατροτεχνολογικό προϊόν, το οποίο περιέχει ουσίες που μπορεί να είναι καρκινογόνες, μεταλλαξιογόνες, τοξικές για την αναπαραγωγή (ΚΜΤ) ή ουσίες με ιδιότητες ενδοκρινικής διαταραχής	5.4.10
	Περιέχει νανο-υλικά	Υποδηλώνει ένα ιατροτεχνολογικό προϊόν που περιέχει νανο-υλικά	5.4.11
	Πολλαπλή χρήση για έναν ασθενή	Υποδηλώνει ένα ιατροτεχνολογικό προϊόν που μπορεί να χρησιμοποιηθεί πολλές φορές (πολλαπλές διαδικασίες) σε έναν ασθενή	5.4.12
	Έλεγχος	Υποδεικνύει ένα υλικό ελέγχου που προορίζεται να επαληθεύσει τα χαρακτηριστικά απόδοσης ενός άλλου ιατροτεχνολογικού προϊόντος	5.5.2
	Περιεχόμενο επαρκές για <n> δοκιμές	Υποδεικνύει τον συνολικό αριθμό δοκιμασιών που μπορούν να πραγματοποιηθούν με το ιατροτεχνολογικό προϊόν	5.5.5
	Μη πυρετογόνο	Υποδηλώνει ένα ιατροτεχνολογικό προϊόν που είναι μη πυρετογόνο	5.6.3
	Αριθμός ασθενούς	Υποδηλώνει έναν μοναδικό αριθμό που σχετίζεται με έναν μεμονωμένο ασθενή	5.7.1
	Όνομα ασθενούς	Υποδηλώνει το όνομα του ασθενούς	5.7.2
	Ταυτοποίηση ασθενούς	Υποδηλώνει τα δεδομένα ταυτοποίησης του ασθενούς	5.7.3
	Ιστότοπος πληροφοριών ασθενούς	Υποδηλώνει έναν ιστότοπο όπου ένας ασθενής μπορεί να λάβει πρόσθετες πληροφορίες για το ιατροτεχνολογικό προϊόν	5.7.4
	Κέντρο υγειονομικής περίθαλψης ή γιατρός	Για να υποδηλωθεί η διεύθυνση του κέντρου υγειονομικής περίθαλψης ή του γιατρού, όπου μπορεί να αναζητηθούν ιατρικές πληροφορίες σχετικά με τον ασθενή	5.7.5
	Ημερομηνία	Υποδεικνύει την ημερομηνία εισαγωγής πληροφοριών ή εκτέλεσης μιας ιατρικής διαδικασίας	5.7.6
	Ιατροτεχνολογικό προϊόν	Υποδηλώνει ότι το αντικείμενο είναι ιατροτεχνολογικό προϊόν	5.7.7

	Μετάφραση	Υποδεικνύει ότι οι αρχικές πληροφορίες του ιατροτεχνολογικού προϊόντος έχουν υποβληθεί σε μετάφραση, η οποία συμπληρώνει ή αντικαθιστά τις αρχικές πληροφορίες	5.7.8
	Επανασυσκευασία	Υποδεικνύει ότι έχει πραγματοποιηθεί τροποποίηση στην αρχική διαμόρφωση της συσκευασίας του ιατροτεχνολογικού προϊόντος	5.7.9
UDI	Μοναδικό αναγνωριστικό ιατροτεχνολογικού προϊόντος	Υποδεικνύει έναν φορέα που περιέχει πληροφορίες για το μοναδικό αναγνωριστικό του ιατροτεχνολογικού προϊόντος	5.7.10
ISO 7000 Γραφικά σύμβολα για χρήση σε εξοπλισμό			
Σύμβολο	Τίτλος συμβόλου	Περιγραφή συμβόλου	Πρότυπη αναφορά
	Η σωστή θέση	Υποδηλώνει τη σωστή όρθια θέση της συσκευασίας μεταφοράς	0623
114 kg	Μάζα συστήματος	Υποδεικνύει τη μάζα	1321A
	Μονάδα συσκευασίας	Υποδηλώνει τον αριθμό των τεμαχίων στη συσκευασία	2794
	Ανοίξτε εδώ	Προσδιορίζει το σημείο από το οποίο μπορεί να ανοιχτεί η συσκευασία και τη μέθοδο ανοίγματος	3079
ISO 7010-2019			
Σύμβολο	Τίτλος συμβόλου	Περιγραφή συμβόλου	Πρότυπη αναφορά
	Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο οδηγιών/φυλλάδιο	Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο οδηγιών/φυλλάδιο	M002
	Φοράτε προστατευτικά για τα μάτια	Υποδεικνύει ότι πρέπει να χρησιμοποιείται προστασία για τα μάτια	M004
	Γενικό προειδοποιητικό σήμα	Για να δηλωθεί μια γενική προειδοποίηση	W001
	Προειδοποίηση: Ακτίνα λέιζερ	Προειδοποίηση για ακτίνα λέιζερ	W004
	Προειδοποίηση: Μη ιοντίζουσα ακτινοβολία	Προειδοποίηση για μη ιοντίζουσα ακτινοβολία	W005
	Προειδοποίηση: Ηλεκτρική ενέργεια	Προειδοποίηση για ηλεκτρική ενέργεια	W012
IEC TR 60878:2015, 2022 Γραφικά σύμβολα για ηλεκτρικό εξοπλισμό στην ιατρική πρακτική			
Σύμβολο	Τίτλος συμβόλου	Περιγραφή συμβόλου	Πρότυπη αναφορά
1 2	Χειρολαβή οπτικών ινών	Υποδηλώνει αναφορά σε εργαλείο χειρός οπτικών ινών	1836
	Έμμεσο οφθαλμοσκόπιο με λέιζερ	Προσδιορίζει τους διακόπτες που ελέγχουν τις πηγές φωτός ενός ιατροτεχνολογικού προϊόντος	5012
	Ασφάλεια	Προσδιορίζει τα ασφαλειοκιβώτια ή τη θέση τους	5016
	Ισοδυναμικό καλώδιο γείωσης	Προσδιορίζει τους ακροδέκτες που, όταν συνδέονται μεταξύ τους, φέρνουν τα διάφορα μέρη ενός εξοπλισμού ή ενός συστήματος στο ίδιο δυναμικό, χωρίς να είναι απαραίτητα το δυναμικό γείωσης (επιφάνεια εδάφους)	5021
	Συνεχές ρεύμα μπαταρίας	Προσδιορίζει μια συσκευή που σχετίζεται με την τροφοδοσία ρεύματος από κύρια ή δευτερεύουσα μπαταρία και υποδεικνύει στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών του κατασκευαστή ότι ο εξοπλισμός είναι κατάλληλος μόνο για συνεχές ρεύμα, προσδιορίζει σχετικά τερματικά	5031 και 5001B
	Προειδοποίηση: Καυτή επιφάνεια	Υποδεικνύει ότι το αντικείμενο με την ένδειξη μπορεί να είναι καυτό και δεν πρέπει να το αγγίζετε παρά μόνο με ιδιαίτερη προσοχή	5041
	Κύριο (ενσωματωμένο) ποδοχειριστήριο	Προσδιορίζει έναν ποδοδιακόπτη ή τη σύνδεση ενός ποδοδιακόπτη	5114
	Ηλεκτροστατικά ευαίσθητο ιατροτεχνολογικό προϊόν	Υποδεικνύει συσκευασίες που περιέχουν ηλεκτροστατικά ευαίσθητα ιατροτεχνολογικά προϊόντα	5134
	Μη ιοντίζουσα ηλεκτρομαγνητική ακτινοβολία	Υποδεικνύει γενικά αυξημένα, δυνητικά επικίνδυνα επίπεδα μη ιοντίζουσας ακτινοβολίας ή υποδεικνύει εξοπλισμό ή συστήματα που περιλαμβάνουν πομπούς ραδιοσυχνοτήτων ή που εφαρμόζουν σκόπιμα ηλεκτρομαγνητική ενέργεια ραδιοσυχνοτήτων για διάγνωση ή θεραπεία	5140
ON	Ενεργοποίηση κλειδιού λέιζερ ("ON")	Υποδεικνύει την κατάσταση "ON" για ένα μέρος του εξοπλισμού	5264

OFF	Απενεργοποίηση κλειδιού λέιζερ ("OFF")	Υποδεικνύει την κατάσταση "OFF" για ένα μέρος του εξοπλισμού	5265
	Εφαρμοζόμενο μέρος τύπου BF	Προσδιορίζει ένα εφαρμοζόμενο μέρος τύπου BF που συμμορφώνεται με το IEC 60601-1	5333
	Κύριο (ενσωματωμένο) ποδοχειριστήριο έτοιμο	Προσδιορίζει στον εξοπλισμό την ένδειξη που δείχνει ότι λαμβάνονται οι εντολές του τηλεχειριστηρίου	5444
	Ένδειξη κατάστασης μπαταρίας	Προσδιορίζει ένα σύστημα ελέγχου της κατάστασης μιας κύριας ή δευτερεύουσας μπαταρίας ή αναγνώρισης της ένδειξης κατάστασης της μπαταρίας	5546
	Φιάλη έγχυσης	Υποδεικνύει αναφορά σε φιάλη έγχυσης	5747
	Ηλεκτροχειρουργική, λειτουργία πήξης	Προσδιορίζει τον έλεγχο ή την ένδειξη για επιλογή μιας λειτουργίας πήξης επαφής χαμηλής τάσης και προσδιορίζει το βύσμα για το/τα αντίστοιχο/α ηλεκτρόδιο(α)	5782
	Δίκτυο υπολογιστών	Προσδιορίζει το ίδιο το δίκτυο υπολογιστών ή υποδεικνύει τα τερματικά σύνδεσης του δικτύου υπολογιστών	5988
	Φακοτεμαχισμός	Προσδιορίζει μια μέθοδο μέσω της οποίας οι φακοί σπάνε σε μικρά κομμάτια με χρήση ενέργειας όπως από υπερηχητικές συσκευές και προσδιορίζει το βύσμα για το/τα αντίστοιχο/α ηλεκτρόδιο(α)	6372
	Υαλοειδεκτομή	Υποδηλώνει αναφορά σε χειρουργική διαδικασία για την αφαίρεση υαλοειδούς, μεμβρανών, αίματος, ιστού φακών και άλλου υλικού από τον οφθαλμό, που περιλαμβάνει έκπλυση, αναρρόφηση και εκτομή υαλοειδούς και προσδιορίζει τη σύνδεση	6374

IEC 60601-2-22:2019 έκδ. 4.0

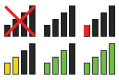
Διεθνές πρότυπο για τον ιατρικό ηλεκτρικό εξοπλισμό - Μέρος 2-22: Ειδικές απαιτήσεις για τη βασική ασφάλεια και την απαραίτητη απόδοση του χειρουργικού, καλλυντικού, θεραπευτικού και διαγνωστικού εξοπλισμού λέιζερ

Σύμβολο	Τίτλος συμβόλου	Περιγραφή συμβόλου	Πρότυπη αναφορά
STOP	Σταμάτημα έκτακτης ανάγκης για το λέιζερ	Υποδεικνύει σταμάτημα έκτακτης ανάγκης για το λέιζερ	Πίνακας D.1-101
	Ακτίνα στόχευσης	Υποδεικνύει ακτίνα στόχευσης	Πίνακας D.1-110
	Ακτίνα στόχευσης που αναβοσβήνει	Υποδεικνύει ακτίνα στόχευσης που αναβοσβήνει	Πίνακας D.1-111
	Βύσμα απομακρυσμένης ενδασφάλισης	Υποδεικνύει βύσμα απομακρυσμένης ενδασφάλισης	Πίνακας D.1-112

Άλλα σύμβολα που εμφανίζονται στη σήμανση

Σύμβολο	Τίτλος συμβόλου	Περιγραφή συμβόλου	Πρότυπη αναφορά
YYYY-MM	Ημερομηνία έναρξης ισχύος	Υποδηλώνει την ημερομηνία κατά την οποία τέθηκε σε ισχύ η αναθεώρηση της εκπαιδευτικής σήμανσης	ISO 8601-1:2019 Ημερομηνία και ώρα - Δηλώσεις για ανταλλαγή πληροφοριών - Μέρος 1: Βασικοί κανόνες
Rx ONLY	Μόνο με συνταγή (ΗΠΑ)	Προσοχή: Η Ομοσπονδιακή Νομοθεσία (ΗΠΑ) περιορίζει την πώληση αυτού του προϊόντος από ή κατ' εντολή ιατρού ή αδειοδοτημένου επαγγελματία του χώρου της υγείας	21 CFR 801.109
CE ####	Σήμανση συμμόρφωσης κατά CE	Υποδηλώνει τη σήμανση συμμόρφωσης κατά CE και τον αριθμό του κοινοποιημένου οργανισμού	MDD 93/42/ΕΟΚ Άρθρο 17 και MDR 2017/745, Άρθρα 20, 3
DIA DIA $Ø_T$ $Ø_T$ ØT	Συνολική διάμετρος Συνολική διάμετρος (Συνολικό μήκος)	Υποδηλώνει τη συνολική διάμετρο των φακών	Δ/Υ
$Ø_B$ ØB	Διάμετρος οπτικού σώματος Διάμετρος σώματος (Οπτική διάμετρος)	Υποδηλώνει τη διάμετρο του οπτικού σώματος	Δ/Υ
PWR	Ισχύς	Υποδηλώνει την ισχύ των φακών	Δ/Υ
PWR F'_V	Παραξονική οπίσθια ισχύς κορυφής	Υποδηλώνει την παραξονική οπίσθια ισχύ κορυφής	Δ/Υ
PWR F_L	Πρόσθια ισχύς κορυφής βάσει σήμανσης	Υποδηλώνει την πρόσθια ισχύ κορυφής βάσει σήμανσης	Δ/Υ

PWR F'_L	Οπίσθια ισχύς κορυφής βάσει σήμανσης	Υποδηλώνει την οπίσθια ισχύ κορυφής βάσει σήμανσης	Δ/Υ
BC	Καμπύλη βάσης	Υποδηλώνει την καμπύλη βάσης των φακών	Δ/Υ
SE	Σφαιρικό ισοδύναμο	Υποδηλώνει το σφαιρικό ισοδύναμο	Δ/Υ
SPH	Σφαιρική ισχύς	Υποδηλώνει τη σφαιρική ισχύ σε διοπτρίες	Δ/Υ
CYL	Κυλινδρική ισχύς	Υποδηλώνει την κυλινδρική ισχύ σε διοπτρίες	Δ/Υ
AX	Άξονας κυλίνδρου	Υποδηλώνει τον άξονα της κυλινδρικής ισχύος σε βαθμούς	Δ/Υ
ADD	Πρόσθετη ισχύς	Υποδηλώνει πρόσθετη ισχύ σε διοπτρίες	Δ/Υ
PC	Οπίσθιος θάλαμος	Υποδηλώνει τον οπίσθιο θάλαμο	Δ/Υ
UV	Υπεριώδης	Υποδηλώνει υπεριώδη ακτινοβολία	Δ/Υ
D	Διοπτρία	Υποδηλώνει διοπτρία	Δ/Υ
	Πράσινη κουκκίδα	Πληρωμένο τέλος για διαχείριση αποβλήτων	Δ/Υ
UK CA XXXX	Αξιολογήθηκε η συμμόρφωση στο Ηνωμένο Βασίλειο	Η σήμανση UKCA (UK Conformity Assessed) και ο αριθμός εγκεκριμένου φορέα είναι μια νέα σήμανση προϊόντος του Ηνωμένου Βασιλείου που χρησιμοποιείται για προϊόντα που διατίθενται στην αγορά του Ηνωμένου Βασιλείου (Αγγλία, Ουαλία και Σκωτία). Καλύπτει τα περισσότερα προϊόντα που απαιτούσαν προηγουμένως τη σήμανση CE, γνωστά ως προϊόντα 'νέας προσέγγισης'	Κανονισμός 13 του Κανονισμού για τα ιατροτεχνολογικά προϊόντα του Ηνωμένου Βασιλείου 2002 όπως τροποποιήθηκε
CH REP	Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος στην Ελβετία	Υποδεικνύει τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο στην Ελβετία	MDR Παράρτημα I τμήμα 23.2 (δ), άρθ. 53 παρ. 2 του MedDO 812.213
	Triman και οδηγίες ανακύκλωσης (Γαλλία)	Υποχρεωτικά εικονογράμματα και πληροφορίες για οδηγίες ανακύκλωσης και διαλογής συσκευασιών	Διάταγμα AGEC αρ. 2021-835
	Σύμβολο Ecoembes για ανακύκλωση συσκευασιών (Ισπανία)	Σύστημα εθελοντικής παροχής και ανταλλαγής πληροφοριών που βοηθά τον τελικό χρήστη στην ορθή διαλογή συσκευασιών για ανακύκλωση (Ισπανία)	Βασιλικό Διάταγμα Ισπανίας 1055/2022
	Να φοράτε πάντα προστατευτικά γυαλιά ή προσωπίδα όταν τοποθετείτε ή αφαιρείτε τη λυχνία.	Υποδεικνύει ότι απαιτείται προστασία των ματιών	Δ/Υ
	Απορρίψτε κατάλληλα	Το σύμβολο που υποδεικνύει χωριστή συλλογή απορριμμάτων για τον ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό	ΟΔΗΓΙΑ 2002 96 ΕΚ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ της 27ης Ιανουαρίου 2003 για τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) και EN 50419 ΑΗΗΕ
	Αναγραφόμενος αριθμός ETL (Intertek)	Εργαστήρια ηλεκτρολογικών δοκιμών	Δ/Υ
	FCC	Ομοσπονδιακή Επιτροπή Επικοινωνιών (ΗΠΑ)	Δ/Υ
H_z	Συχνότητα σε Hertz	Υποδεικνύει συχνότητα σε Hertz	Δ/Υ
	Λέιζερ	Υποδεικνύει λέιζερ μέσω ενός εφαρμοστή οπτικών ινών	IEC 60825-1:2014, Εικόνα 3 και IEC 60601-2-22:2019 έκδ. 4.0, Πίνακας D.1 113
	Κάμερα μικροσκοπίου	Υποδεικνύει κάμερα μικροσκοπίου	Δ/Υ
	Οθόνη	Υποδεικνύει οθόνη εξοπλισμού	Δ/Υ

	Μην αγγίζετε ποτέ το γυαλί πυριτίου της λυχνίας με γυμνά χέρια	Υποδεικνύει ότι δεν πρέπει να αγγίζετε τη λυχνία με γυμνά χέρια	Δ/Υ
Ω VA A	ohms (ομ) volt amps (βολτ αμπέρ), amps (αμπέρ)	Υποδεικνύει τα ohms, τα volt amps (βολτ αμπέρ) και τα amps (αμπέρ)	Δ/Υ
	Σύστημα ενίσχυσης όρασης	Υποδεικνύει το σύστημα ενίσχυσης της όρασης	Δ/Υ
	USB	Υποδεικνύει σύνδεση USB	Δ/Υ
	Σύνδεση υαλοειδεκτομής με υπέρηχο	Υποδεικνύει σύνδεση υαλοειδεκτομής με υπέρηχο	Δ/Υ
	Υαλοειδεκτομή με υπέρηχο (Vitesse)	Υποδεικνύει σύνδεση υαλοειδεκτομής με υπέρηχο (Vitesse)	Δ/Υ
	Xenon	Υποδεικνύει τύπο λυχνίας	Δ/Υ
	Xenon-Mercury	Υποδεικνύει τύπο λυχνίας	Δ/Υ
	Ανταλλαγή υγρού/αέρα	Υποδεικνύει ανταλλαγή υγρού και αέρα	Δ/Υ
	Σύμβολο κινδύνου ανατροπής μεταφοράς	Υποδεικνύει κίνδυνο ανατροπής κατά τη μεταφορά	Δ/Υ
	Έλεγχος ιξώδους υγρού	Υποδεικνύει έλεγχο ιξώδους υγρού	Δ/Υ
	Εναλλασσόμενο ρεύμα	Υποδεικνύει εναλλασσόμενο ρεύμα	IEC 60417:2002 DB Γραφικά σύμβολα για χρήση σε εξοπλισμό, 5032
	Έκπλυση	Υποδηλώνει τη λειτουργία έκπλυσης	Δ/Υ
	Έκπλυση/Αναρρόφηση	Υποδηλώνει τη λειτουργία έκπλυσης/αναρρόφησης	Δ/Υ
	Αναρρόφηση	Υποδηλώνει τη λειτουργία αναρρόφησης	Δ/Υ
	Εξώθηση	Υποδηλώνει τη λειτουργία εξώθησης	Δ/Υ
	Ασύρματη σύνδεση	Υποδηλώνει την ισχύ ασύρματης σύνδεσης	Δ/Υ
	Dr. Connect	Υποδηλώνει τον λογαριασμό στο Doctor Cloud	Δ/Υ
	Μάτι	Υποδηλώνει την κατάσταση ορατότητας κωδικού πρόσβασης	Δ/Υ
	Κασέτα	Υποδηλώνει τη διαθέσιμη κασέτα	Δ/Υ
	Μονοεστιακός ενδοφθάλμιος φακός	Υποδηλώνει τον μονοεστιακό ενδοφθάλμιο φακό	Δ/Υ
	Αστιγματικός μονοεστιακός ενδοφθάλμιος φακός	Υποδηλώνει τον αστιγματικό μονοεστιακό ενδοφθάλμιο φακό	Δ/Υ
	Προοπλισμένος μονοεστιακός ενδοφθάλμιος φακός	Υποδηλώνει τον προοπλισμένο μονοεστιακό ενδοφθάλμιο φακό	Δ/Υ
	Προοπλισμένος αστιγματικός μονοεστιακός ενδοφθάλμιος φακός	Υποδηλώνει τον προοπλισμένο αστιγματικό μονοεστιακό ενδοφθάλμιο φακό	Δ/Υ
	Προοπλισμένος τριεστιακός ενδοφθάλμιος φακός	Υποδηλώνει τον προοπλισμένο τριεστιακό ενδοφθάλμιο φακό	Δ/Υ
	Προοπλισμένος αστιγματικός τριεστιακός ενδοφθάλμιος φακός	Υποδηλώνει τον προοπλισμένο αστιγματικό τριεστιακό ενδοφθάλμιο φακό	Δ/Υ
	Τριεστιακός ενδοφθάλμιος φακός	Υποδηλώνει τον τριεστιακό ενδοφθάλμιο φακό	Δ/Υ
	Αστιγματικός τριεστιακός ενδοφθάλμιος φακός	Υποδηλώνει τον αστιγματικό τριεστιακό ενδοφθάλμιο φακό	Δ/Υ

	Μην ανοίγετε με χαρτοκόπτη	Μην ανοίγετε με χαρτοκόπτη	Δ/Υ
	Τηλέφωνο	Τηλέφωνο	Δ/Υ
	Πήξη	Υποδηλώνει πήξη	Δ/Υ
	Φωτισμός	Υποδηλώνει φωτισμό	Δ/Υ
	Υπέρηχος	Υποδηλώνει υπέρηχο	Δ/Υ
	Κίνδυνος	Εφιστά την προσοχή σε μια διαδικασία, πρακτική ή συνθήκη η οποία, εάν παραβλεφθεί ή εφαρμοστεί εσφαλμένα, μπορεί να αποτελέσει κίνδυνο έκρηξης και κίνδυνο θανάτου ή σοβαρού τραυματισμού	Δ/Υ
	Μη ασφαλής για μαγνητική τομογραφία	Υποδεικνύει ότι η συσκευή είναι μη ασφαλής για μαγνητική τομογραφία	Δ/Δ

es

ISO 15223-1:2016/ISO 15223-1:2021 - Producto sanitario.
Símbolos que deben utilizarse con la información a proporcionar por el fabricante. Parte 1: Requisitos generales

Símbolo	Título del símbolo	Descripción del símbolo	Referencia estándar
	Fabricante	Indica el fabricante del producto sanitario	5.1.1
	Representante autorizado en la Comunidad Europea/ Unión Europea	Indica el representante autorizado en la Comunidad Europea/Unión Europea	5.1.2
	Fecha de fabricación	Indica la fecha en que se fabricó el producto sanitario	5.1.3
	Fecha de caducidad	Indica la fecha a partir de la cual el producto sanitario no debe utilizarse	5.1.4
	Código de lote	Indica el código de lote del fabricante a efectos de identificación del lote	5.1.5
	Número de catálogo	Indica el número de catálogo del fabricante a efectos de identificación del producto sanitario	5.1.6
	Número de serie	Indica el número de serie del fabricante a efectos de identificación del producto sanitario concreto	5.1.7
	Importador	Indica la entidad que importa localmente el producto sanitario	5.1.8
	Distribuidor	Indica la entidad que distribuye localmente el producto sanitario	5.1.9
	Número de modelo	Indica el número de modelo o número de tipo de un producto	5.1.10
	País de fabricación	Permite identificar el país de fabricación del producto	5.1.11
	Estéril	Indica que el producto sanitario se ha sometido a un proceso de esterilización	5.2.1
	Esterilizado utilizando técnicas de procesado asépticas	Indica un producto sanitario que ha sido fabricado utilizando técnicas asépticas aceptadas	5.2.2
	Esterilizado por óxido de etileno	Indica que el producto sanitario se ha esterilizado con óxido de etileno	5.2.3
	Esterilizado por radiación	Indica que el producto sanitario se ha esterilizado mediante radiación	5.2.4
	Esterilizado por vapor o calor seco	Indica que el producto sanitario se ha esterilizado con vapor o calor seco	5.2.5
	No reesterilizar	Indica que el producto sanitario no debe volver a esterilizarse	5.2.6
	No estéril	Indica que el producto sanitario no se ha sometido a un proceso de esterilización	5.2.7
	No utilizar si el envase está dañado y consultar las instrucciones de uso	Indica que un producto sanitario no debe utilizarse si el envase ha sido dañado o abierto y que el usuario debe consultar las instrucciones de uso para obtener información adicional	5.2.8
	Vía fluida estéril	Indica la presencia de una ruta de fluido estéril en el producto sanitario en aquellos casos en que otras partes del producto, incluido el exterior, podrían suministrarse sin esterilizar	5.2.9
	Esterilizado con peróxido de hidrógeno vaporizado	Indica un producto sanitario que se ha esterilizado con peróxido de hidrógeno vaporizado	5.2.10
	Sistema de barrera estéril simple	Indica un sistema de barrera estéril simple	5.2.11
	Sistema de barrera estéril doble	Indica dos sistemas de barrera estéril	5.2.12
	Sistema de barrera estéril simple con envase protector interior	Indica un sistema de barrera estéril simple con un envase protector interior	5.2.13
	Sistema de barrera estéril simple con envase protector exterior	Indica un sistema de barrera estéril simple con un envase protector exterior	5.2.14
	Frágil, manipular con precaución	Indica que el producto sanitario puede romperse o dañarse si no se maneja con precaución	5.3.1
	Manténgase alejado de la luz solar	Indica que el producto sanitario debe protegerse de la luz	5.3.2
	Proteger de fuentes de calor y radiactividad	Indica que el producto sanitario debe protegerse de fuentes de calor y radiactividad	5.3.3
	Manténgase seco	Indica que el producto sanitario debe protegerse de la humedad	5.3.4

	Límite inferior de temperatura	Indica el límite inferior de temperatura al que puede exponerse el producto sanitario de forma segura	5.3.5
	Límite superior de temperatura	Indica el límite superior de temperatura al que puede exponerse el producto sanitario de forma segura	5.3.6
	Límite de temperatura	Indica los límites de temperatura a los que puede exponerse el producto sanitario de forma segura	5.3.7
	Límites de humedad	Indica el intervalo de humedades a las que puede exponerse el producto sanitario de forma segura	5.3.8
	Límites de presión atmosférica	Indica el intervalo de presiones atmosféricas a las que puede exponerse el producto sanitario de forma segura	5.3.9
	Riesgos biológicos	Indica que existen riesgos biológicos potenciales asociados al producto sanitario	5.4.1
	No reutilizar	Indica un producto sanitario que está diseñado para un solo uso	5.4.2
	Consúltense las instrucciones de uso	Indica la necesidad de que el usuario consulte las instrucciones de uso	5.4.3
	Precaución	Indica que es necesario tener precaución cuando se utiliza el dispositivo o alguno de sus mandos cerca de donde está colocado el símbolo, o que la situación actual requiere que el usuario preste atención o actúe para evitar consecuencias no deseadas	5.4.4
	Contenido o presencia de látex de caucho natural	Indica la presencia de caucho natural o látex de caucho natural seco como material de fabricación del producto sanitario o del envase del producto sanitario	5.4.5
	Contiene sustancias peligrosas	Indica que el producto sanitario contiene sustancias que pueden ser cancerígenas, mutagénicas, reprotóxicas (CMR) o con propiedades de disruptores endocrinos	5.4.10
	Contiene nanomateriales	Indica que el producto sanitario contiene nanomateriales	5.4.11
	Varios usos en un solo paciente	Indica que el producto sanitario puede utilizarse varias veces (varios procedimientos) en un único paciente	5.4.12
	Control	Indica un material de control previsto para verificar el rendimiento de otro producto sanitario	5.5.2
	Contenido suficiente para <*n*> utilizaciones	Indica el número total de pruebas que se pueden realizar con el producto sanitario	5.5.5
	No pirogénico	Indica que el producto sanitario no es pirogénico	5.6.3
	Número de paciente	Indica un número único asociado a un paciente individual	5.7.1
	Nombre del paciente	Indica el nombre del paciente	5.7.2
	Identificación del paciente	Indica los datos identificativos del paciente	5.7.3
	Sitio web de información para pacientes	Indica un sitio web donde los pacientes pueden obtener información adicional sobre el producto sanitario	5.7.4
	Médico o centro sanitario	Indica la dirección del médico o el centro sanitario a los que dirigirse para obtener información médica del paciente	5.7.5
	Fecha	Indica la fecha en que se añadió la información o se realizó un procedimiento médico	5.7.6
	Producto sanitario	Indica que el artículo es un producto sanitario	5.7.7
	Traducción	Indica que la información original del producto sanitario ha sido objeto de una traducción que complementa o reemplaza la información original	5.7.8
	Reenvasado	Indica que se ha producido una modificación en la configuración del envase original del producto sanitario	5.7.9
	Identificador único del producto	Indica el portador que tiene la información sobre el identificador único del producto	5.7.10

ISO 7000 Símbolos que aparecen en el etiquetado			
Símbolo	**Título del símbolo**	**Descripción del símbolo**	**Referencia estándar**
	Este lado hacia arriba	Indica la posición vertical correcta del paquete de transporte	0623
	Masa del sistema	Indica la masa	1321A
	Unidades del embalaje	Indica el número de unidades que contiene el envase	2794
	Abrir aquí	Permite identificar el lugar por donde se abre el envase e indica el método de apertura	3079
ISO 7010-2019			
Símbolo	**Título del símbolo**	**Descripción del símbolo**	**Referencia estándar**
	Consúltese el folleto/manual de instrucciones	Consúltese el folleto/manual de instrucciones	M002
	Usar protección ocular	Para indicar que debe usarse protección para los ojos	M004
	Señal de precaución general	Indica una precaución general	W001
	Precaución; rayos láser	Advierte de la presencia de rayos láser	W004
	Precaución; radiación no ionizante	Advierte de la presencia de radiación no ionizante	W005
	Precaución; electricidad	Advierte de la presencia de electricidad	W012
IEC TR 60878:2015, 2022 - Símbolos gráficos para equipos eléctricos en la práctica médica			
Símbolo	**Título del símbolo**	**Descripción del símbolo**	**Referencia estándar**
	Mango de fibra óptica	Hace referencia a un mango de fibra óptica	1836
	Oftalmoscopio indirecto para láser	Identifica los interruptores que controlan las fuentes de luz de un dispositivo	5012
	Fusible	Identifica las cajas de fusibles o su ubicación	5016
	Conexión a tierra equipotencial	Identifica los terminales que, cuando se conectan entre sí, proporcionan el mismo potencial a los distintos componentes de un equipo o de un sistema, no siendo necesariamente el potencial de tierra	5021
	Corriente continua de la batería	Identifica un dispositivo relacionado con el suministro de energía eléctrica mediante una batería primaria o secundaria, e indica en la placa de características que el equipo es apto solo para corriente continua; identifica terminales relevantes	5031 y 5001B
	Advertencia: Superficie caliente	Indica que el elemento marcado puede estar caliente y debe prestarse atención para no tocar su superficie	5041
	Pedal primario (integrado)	Identifica un interruptor de pie o la conexión para un interruptor de pie	5114
	Dispositivo con sensibilidad electroestática	Indica envases que contienen dispositivos con sensibilidad electroestática.	5134
	Radiación electromagnética no ionizante	Indica niveles generalmente elevados, potencialmente peligrosos, de radiación no ionizante, o indica equipos o sistemas que incluyen transmisores de RF o que emiten deliberadamente energía electromagnética de RF para diagnóstico o tratamiento.	5140
	Tecla para láser activada	Indica el estado de «ACTIVADO» para una parte del equipo	5264
	Tecla para láser desactivada	Indica el estado de «DESACTIVADO» para una parte del equipo	5265
	Componentes en contacto con el paciente de tipo BF	Identifica una parte aplicada de tipo BF que cumple con la norma IEC 60601-1	5333
	Pedal primario (integrado) listo	Identifica en el equipo el indicador que muestra la recepción de instrucciones desde el mando a distancia	5444
	Indicador del estado de la batería	Identifica un control que verifica el estado de una batería primaria o secundaria o para identificar el indicador de estado de la batería	5546
	Frasco de infusión	Indica una referencia a un frasco de infusión	5747

	Electrocirugía, modo de coagulación	Señala el control o el indicador de selección de un modo de coagulación por contacto en bajo voltaje, e identifica el conector del electrodo o los electrodos correspondientes	5782
	Red informática	Identifica la red informática o los terminales de conexión de dicha red	5988
	Facofragmentación	Indica un método por el cual la lente se rompe en pequeños fragmentos utilizando energía, como la de los dispositivos ultrasónicos, e identifica el conector del o los electrodos correspondiente(s)	6372
	Vitrectomía	Hace referencia a un procedimiento quirúrgico para extraer humor vítreo, membranas, sangre, tejido de la lente y otros materiales del ojo, que implica irrigación, aspiración y corte vítreo, e identifica la conexión	6374

IEC 60601-2-22:2019 edición 4.0

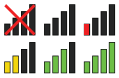
Equipo eléctrico médico estándar internacional - Parte 2-22: Requisitos específicos para la seguridad básica y el funcionamiento esencial de los equipos láser quirúrgicos, cosméticos, terapéuticos y de diagnóstico

Símbolo	Título del símbolo	Descripción del símbolo	Referencia estándar
	Detención de emergencia del láser	Indica la detención de emergencia del láser	Tabla D.1-101
	Guía láser	Indica una guía láser	Tabla D.1-110
	Guía láser, intermitente	Indica una guía láser, intermitente	Tabla D.1-111
	Conector de interbloqueo remoto	Indica conector de interbloqueo remoto	Tabla D.1-112

Otros símbolos que aparecen en el etiquetado

Símbolo	Título del símbolo	Descripción del símbolo	Referencia estándar
YYYY-MM	Fecha de entrada en vigor	Indica la fecha de efecto de la revisión del etiquetado de instrucciones	ISO 8601-1:2019 Fecha y hora. Representaciones para el intercambio de información. Parte 1: Reglas básicas
Rx ONLY	Solo con prescripción médica (EE. UU.)	Precaución: La legislación federal (EE. UU.) restringe la venta de este dispositivo a médicos o profesionales sanitarios autorizados, o bajo su prescripción	21 CFR 801.109
CE ####	Marcado CE de Conformidad	Indica el Marcado CE de conformidad y el número de organismo notificado	MDD 93/42/CEE artículo 17 y MDR 2017/745, artículo 20,3
DIA DIA $Ø_T$ $Ø_T$ ØT	Diámetro Total Diámetro total (longitud total)	Indica el diámetro total de la lente	N/A
$Ø_B$ ØB	Diámetro del cuerpo óptico Diámetro del cuerpo (diámetro óptico)	Indica el diámetro del cuerpo óptico	N/A
PWR	Potencia	Indica la potencia de la lente	N/A
PWR F'_V	Potencia paraxial del vértice posterior	Indica la potencia paraxial del vértice posterior	N/A
PWR F_L	Potencia del vértice frontal del etiquetado	Indica la potencia del vértice frontal de la etiqueta	N/A
PWR F'_L	Potencia del vértice posterior del etiquetado	Indica la potencia del vértice posterior de la etiqueta	N/A
BC	Curva base	Indica la curva base de la lente	N/A
SE	Equivalente esférico	Indica el equivalente esférico	N/A
SPH	Potencia esférica	Indica la potencia esférica en dioptrías	N/A
CYL	Potencia cilíndrica	Indica la potencia cilíndrica en dioptrías	N/A
AX	Eje del cilindro	Indica el eje de la potencia cilíndrica en grados	N/A
ADD	Alimentación eléctrica adicional	Indica la potencia adicional en dioptrías	N/A
PC	Cámara posterior	Indica la cámara posterior	N/A

UV	Ultravioleta	Indica ultravioleta	N/A
D	Dioptría	Indica dioptría	N/A
	Punto verde	Tasa de gestión de residuos pagada	N/A
UK CA XXXX	Conformidad en RU evaluada	La marca UKCA (Evaluación de Conformidad del Reino Unido) y el número del organismo aprobado es un nuevo marcado de producto del Reino Unido que se utiliza para los productos comercializados en Gran Bretaña (Inglaterra, Gales y Escocia). Cubre la mayoría de los productos que anteriormente requerían el marcado CE, conocidos como productos de «nuevo enfoque»	Disposición 13 del Reglamento para dispositivos médicos de RU en su versión modificada de 2002
CH REP	Representante autorizado en Suiza	Indica el representante autorizado en Suiza	RDM, anexo I sección 23.2 (d), art. 53 párr. 2 de MedDO 812.213
	Triman e instrucciones para el reciclaje (Francia)	Pictogramas e información obligatorios para el reciclaje de envases e instrucciones de clasificación de residuos	Decreto AGEC n.º 2021-835
	Símbolo de Ecoembes para el reciclaje de envases (España)	Sistema de información voluntario para ayudar al usuario final a clasificar correctamente los envases para su reciclaje (España)	Real Decreto 1055/2022
	Siempre se debe utilizar protección ocular o máscara facial durante la colocación y la extracción del dispositivo de iluminación	Indica que se necesita protección ocular	N/A
	Eliminación adecuada	Es el símbolo que indica la recogida selectiva de aparatos eléctricos y electrónicos	DIRECTIVA 2002 96 CE DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO de 27 de enero de 2003 sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) y EN 50419 WEEE
ETL CLASSIFIED Intertek 54749 Medical Electrical Equipment	Número listado ETL (Intertek)	Laboratorios de Ensayos Eléctricos	N/A
FC	FCC	Comisión Federal de Comunicaciones (EE. UU.)	N/A
H_z	Frecuencia en hercios	Indica la frecuencia en hercios	N/A
	Láser	Indica la emisión de láser a través de un aplicador de fibra óptica	IEC 60825-1:2014, Figura 3 e IEC 60601-2-22:2019 edición 4.0, Tabla D.1 113
	Cámara del microscopio	Indica una cámara de microscopio	N/A
	Monitor	Indica el monitor del equipo	N/A
	No tocar nunca la bombilla de cristal de sílice de la lámpara sin llevar guantes	Indica que no se debe tocar la bombilla sin protegerse las manos	N/A
Ω VA A	ohmios, voltiamperios, amperios	Indica ohmios, voltiamperios y amperios	N/A
	Sistema de mejora de la visión	Indica un sistema de mejora de la visión	N/A
	USB	Indica una conexión mediante USB	N/A
	Conexión de vitrectomía U/S	Indica conexión de vitrectomía U/S	N/A
	Vitrectomía U/S (Vitesse)	Indica conexión de vitrectomía U/S (Vitesse)	N/A
XENON	Xenón	Indica un tipo de dispositivo de iluminación	N/A
XENON-MERCURY	Mercurio-xenón	Indica un tipo de dispositivo de iluminación	N/A

	Intercambio de aire/líquido	Indica intercambio de líquido y aire	N/A
	Símbolo de peligro de vuelco durante el transporte	Indica peligro de vuelco durante el transporte	N/A
	Control de líquidos viscosos	Indica un control de fluido viscoso	N/A
	Corriente alterna	Indica corriente alterna	IEC 60417:2002 DB - Símbolos gráficos para uso en equipos, 5032
	Irrigación	Indica modo de irrigación	N/A
	Irrigación/aspiración	Indica modo de irrigación/aspiración	N/A
	Vacío de aspiración	Indica modo de vacío de aspiración	N/A
	Expulsar	Indica modo de extrusión	N/A
	Inalámbrico	Indica la potencia de señal inalámbrica	N/A
	Dr. Connect	Indica la cuenta de Doctor Cloud	N/A
	Ojo	Indica el estado de visibilidad de la contraseña	N/A
	Casete	Indica casete desechable	N/A
	Lente intraocular monofocal	Indica una lente intraocular monofocal	N/A
	Lente intraocular monofocal tórica	Indica una lente intraocular monofocal tórica	N/A
	Lente intraocular monofocal precargada	Indica una lente intraocular monofocal precargada	N/A
	Lente intraocular monofocal tórica precargada	Indica una lente intraocular monofocal tórica precargada	N/A
	Lente intraocular trifocal precargada	Indica una lente intraocular trifocal precargada	N/A
	Lente intraocular trifocal tórica precargada	Indica una lente intraocular trifocal tórica precargada	N/A
	Lente intraocular trifocal	Indica una lente intraocular trifocal	N/A
	Lente intraocular trifocal tórica	Indica una lente intraocular trifocal tórica	N/A
	No abrir con cuchillas para cajas	No abrir con cuchillas para cajas	N/A
	Teléfono	Teléfono	N/A
	Coagulación	Indica coagulación	N/A
	Iluminación	Indica iluminación	N/A
	Ultrasonidos	Indica ultrasonidos	N/A
	Peligro	Llama la atención sobre un procedimiento operativo, una práctica o una condición que, si se ignora o se realiza incorrectamente, podría dar lugar a un peligro inminente de explosión y riesgo de muerte o lesiones graves	N/A
	No apto para RM	Indica que el dispositivo no es apto para RM	N/A

et

ISO 15223-1:2016/ISO 15223-1:2021 – Meditsiiniseade – Sümbolid, mida kasutatakse koos tootja esitatava teabega – Osa 1: Üldnõuded			
Tingmärk	**Tingmärgi nimetus**	**Tingmärgi kirjeldus**	**Standardi viide**
	Tootja	Näitab meditsiiniseadme tootjat	5.1.1
	Volitatud esindaja Euroopa Ühenduses/Euroopa Liidus	Näitab volitatud esindajat Euroopa Ühenduses/Euroopa Liidus	5.1.2
	Tootmiskuupäev	Näitab, mis kuupäeval meditsiiniseade toodeti	5.1.3
	Kõlblik kuni	Näitab kuupäeva, pärast mida ei tohi meditsiiniseadet kasutada	5.1.4
	Partii kood	Näitab tootja partii koodi, mille järgi saab partii tuvastada	5.1.5
	Kataloginumber	Näitab tootja kataloginumbrit, mille järgi saab meditsiiniseadme tuvastada	5.1.6
	Seerianumber	Näitab tootja seerianumbrit, mille järgi saab spetsiifilise meditsiiniseadme tuvastada	5.1.7
	Importija	Näitab isikut, kes impordib meditsiiniseadet vastavasse asukohta	5.1.8
	Levitaja	Näitab isikut, kes levitab meditsiiniseadet vastavas asukohas	5.1.9
	Mudeli number	Näitab toote mudeli- või tüübinumbrit	5.1.10
	Tootmisriik	Tuvastab riigi, kus tooted valmistati	5.1.11
	Steriilne	Tähistab meditsiiniseadet, mis on läbinud steriliseerimisprotsessi	5.2.1
	Steriliseeritud aseptilise töötlemistehnikaga	Tähistab meditsiiniseadet, mille valmistamisel on kasutatud aktsepteeritud aseptilisi tehnikaid	5.2.2
	Steriliseeritud etüleenoksiidiga	Tähistab meditsiiniseadet, mida on steriliseeritud etüleenoksiidiga	5.2.3
	Steriliseeritud kiiritusega	Tähistab meditsiiniseadet, mida on steriliseeritud kiiritusega	5.2.4
	Steriliseeritud auru või kuiva kuumusega	Tähistab meditsiiniseadet, mida on steriliseeritud auru või kuiva kuumusega	5.2.5
	Mitte resteriliseerida	Tähistab meditsiiniseadet, mida ei tohi resteriliseerida	5.2.6
	Mittesteriilne	Tähistab meditsiiniseadet, mis ei ole läbinud steriliseerimisprotsessi	5.2.7
	Ärge kasutage, kui pakend on kahjustatud ja vaadake kasutusjuhendit	Tähistab meditsiiniseadet ei tohi kasutada, kui pakend on kahjustatud või avatud ja kasutaja peab lisateabe saamiseks lugema kasutusjuhendit	5.2.8
	Steriilne vedelikutee	Näitab, et meditsiiniseade sisaldab steriilset vedelikuteed juhul, kus meditsiiniseadme muud osad, k.a välispind, ei pruugi olla tarnitud steriilselt	5.2.9
	Steriliseeritakse aurustatud vesinikperoksiidiga	Tähistab meditsiiniseadet, mis on steriliseeritud aurustatud vesinikperoksiidiga	5.2.10
	Ühe steriilse barjääriga süsteem	Tähistab ühe steriilse barjääriga süsteemi	5.2.11
	Kahe steriilse barjääriga süsteem	Tähistab kahe steriilse barjääriga süsteeme	5.2.12
	Ühe steriilse barjääriga süsteem koos sisemise kaitsepakendiga	Tähistab ühe steriilse barjääriga süsteemi, millel on sisemine kaitsepakend	5.2.13
	Ühe steriilse barjääriga süsteem koos välise kaitsepakendiga	Tähistab ühe steriilse barjääriga süsteemi, millel on välimine kaitsepakend	5.2.14
	Õrn, käsitseda ettevaatlikult	Tähistab meditsiiniseadet, mis võib puruneda või kahjustada saada, kui seda ei käsitseta ettevaatlikult	5.3.1
	Hoida eemal päikesevalgusest	Tähistab meditsiiniseadet, mida tuleb kaitsta valgusallikate eest	5.3.2
	Kaitsta kuumuse ja radioaktiivsete kiirgusallikate eest	Tähistab meditsiiniseadet, mida tuleb kaitsta kuumuse ja radioaktiivsete kiirgusallikate eest	5.3.3
	Hoida kuivas	Tähistab meditsiiniseadet, mida tuleb kaitsta niiskuse eest	5.3.4

	Temperatuuri alampiir	Näitab madalaimat temperatuuri, millega meditsiiniseade võib ohutult kokku puutuda	5.3.5
	Temperatuuri ülapiir	Näitab kõrgeimat temperatuuri, millega meditsiiniseade võib ohutult kokku puutuda	5.3.6
	Temperatuurivahemik	Näitab temperatuurivahemikku, millega meditsiiniseade võib ohutult kokku puutuda	5.3.7
	Niiskusevahemik	Näitab niiskusevahemikku, millega meditsiiniseade võib ohutult kokku puutuda	5.3.8
	Õhurõhuvahemik	Näitab õhurõhuvahemikku, millega meditsiiniseade võib ohutult kokku puutuda	5.3.9
	Bioloogiline oht	Näitab, et meditsiiniseadmega on seotud võimalikud bioloogilised ohud	5.4.1
	Mitte korduskasutada	Tähistab meditsiiniseadet, mis on ette nähtud ainult ühekordseks kasutamiseks	5.4.2
	Vaadake kasutusjuhendit või elektroonilist kasutusjuhendit	Näitab, et kasutaja peab vaatama kasutusjuhendit	5.4.3
	Ettevaatust	Näitab, et seadme või juhtseadme kasutamisel sümboli asukoha lähedal tuleb olla ettevaatlik või et praegune olukord vajab operaatori teadlikkust või operaatori tegevust, et vältida soovimatuid tagajärgi.	5.4.4
	Sisaldab looduslikku kummilateksit	Näitab, et meditsiiniseadme või meditsiiniseadme pakendi valmistamisel on materjalina kasutatud looduslikku kummilateksit või kuiva looduslikku kummilateksit	5.4.5
	Sisaldab ohtlikke aineid	Tähistab meditsiiniseadet, mis sisaldab aineid, mis võivad olla kantserogeensed, mutageensed, reproduktiivtoksilised (CMR) või millel on sisesekretsioonisüsteemi kahjustavad omadused	5.4.10
	Sisaldab nanomaterjale	Näitab, et meditsiiniseade sisaldab nanomaterjale	5.4.11
	Ühel patsiendil korduvaks kasutamiseks	Näitab, et meditsiiniseadet võib kasutada ühel patsiendil mitu korda (mitu protseduuri)	5.4.12
	Kontroll	Tähistab kontrollmaterjali, mis on ette nähtud teise meditsiiniseadme toimivusnäitajate kontrollimiseks	5.5.2
	Sisu on piisav <*n*> katse jaoks	Näitab meditsiiniseadmega tehtavate testide koguarvu	5.5.5
	Mittepürogeenne	Tähistab meditsiiniseadet, mis on mittepürogeenne	5.6.3
	Patsiendi number	Näitab konkreetse patsiendiga seotud unikaalset numbrit	5.7.1
	Patsiendi nimi	Näitab patsiendi nime	5.7.2
	Patsiendi ID	Näitab patsiendi identifitseerimisandmeid	5.7.3
	Patsiendi teabesait	Näitab veebisaiti, kus patsient saab meditsiinitoote kohta lisateavet	5.7.4
	Tervishoiukeskus või arst	Näitab tervishoiukeskuse või arsti aadressi, kust saab patsiendi kohta meditsiinilist teavet	5.7.5
	Kuupäev	Näitab kuupäeva, millal teave sisestati või meditsiiniline protseduur toimus	5.7.6
	Meditsiiniseade	Näitab, et ese on meditsiiniseade	5.7.7
	Tõlge	Näitab, et meditsiiniseadme originaalne teave on tõlgitud ja see tõlge täiendab või asendab originaalset teavet	5.7.8
	Ümberpakendatud	Näitab, et meditsiiniseadme originaalpakendit on muudetud	5.7.9
	Kordumatu identifitseerimistunnus	Näitab, et pakendil on kordumatu identifitseerimistunnus	5.7.10

ISO 7000 Seadmetel kasutatavad graafilised sümbolid			
Tingmärk	**Tingmärgi nimetus**	**Tingmärgi kirjeldus**	**Standardi viide**
	See külg üleval	Näitab transpordipakendi õiget püstiasendit	0623
	Süsteemi kaal	Tähistab kaalu	1321A
	Pakkimisüksus	Näitab toodete arvu pakendis	2794
	Ava siit	Paki avamise koha ja avamismeetodi kindlakstegemiseks ja avamisviisi näitamiseks	3079
ISO 7010-2019			
Tingmärk	**Tingmärgi nimetus**	**Tingmärgi kirjeldus**	**Standardi viide**
	Vt kasutusjuhendit/brošüüri	Vt kasutusjuhendit/brošüüri	M002
	Kandke kaitseprille	Tähendab, et tuleb kasutada silmade kaitset	M004
	Üldine hoiatusmärk	Tähistab üldist hoiatust	W001
	Hoiatus: laserkiir	Hoiatab laserkiire eest	W004
	Hoiatus: mitteioniseeriv kiirgus	Hoiatab mitteioniseeriva kiirguse eest	W005
	Hoiatus: elekter	Hoiatab elektri eest	W012
IEC TR 60878:2015, 2022 **Elektriseadmete graafilised sümbolid meditsiinipraktikas**			
Tingmärk	**Tingmärgi nimetus**	**Tingmärgi kirjeldus**	**Standardi viide**
	Fiiberoptiline käsiinstrument	Tähistab viidet kiudoptilisele käsiseadmele	1836
	Laser-kaudne oftalmoskoop	Määrab lülitid, mis juhivad seadme valgusallikaid	5012
	Sulavkaitse	Tuvastab kaitsmekarbid või nende asukoha	5016
	Ekvipotentsiaalne maandus	Identifitseerib klemmid, mis ühendatuna viivad seadme või süsteemi erinevad osad samasse potentsiaali, mis ei pruugi olla maanduspotentsiaal	5021
	Aku alalisvool	Identifitseerib primaar- või sekundaaraku toiteallikaga seotud seadme ja näitab andmesildil, et seade sobib ainult alalisvooluga; tuvastab asjakohased terminalid	5031 ja 5001B
	Hoiatus! Kuum pind	Näitab, et märgitud ese võib olla kuum ja seda ei tohi ilma hoolitsuseta puudutada	5041
	Esmane (integreeritud) jalakontroll	Identifitseerib jalglüliti või jalglüliti ühenduse	5114
	Elektrostaatilise elektri suhtes tundlik seade	Tähistab pakendeid, mis sisaldavad elektrostaatiliselt tundlikke seadmeid	5134
	Mitteioniseeriv elektromagnetkiirgus	Näitab üldiselt kõrgendatud, potentsiaalselt ohtlikku mitteioniseeriva kiirguse taset või näitab seadmeid või süsteeme, mis sisaldavad raadiosagedussaatjaid või mis kasutavad diagnoosimiseks või raviks tahtlikult raadiosageduslikku elektromagnetilist energiat.	5140
	Laserklahv sees	Näitab varustuse osa olekut "ON".	5264
	Laserklahv väljas	Näitab varustuse osa olekut "OFF".	5265
	Tüüp BF Rakendusosa	Identifitseerib BF-tüüpi rakendatud osa, mis vastab standardile IEC 60601-1	5333
	Esmane (integreeritud) jalakontroll on valmis	Tuvastab seadmel indikaatori, mis näitab, et kaugjuhtimispuldi käsklusi võetakse vastu	5444
	Aku seisukorra indikaator	Tuvastab juhtseadise primaar- või sekundaaraku seisukorra kontrollimiseks või aku seisundi indikaatori tuvastamiseks	5546
	Infusioonipudel	Viitab viitele infusioonipudelile	5747
	Elektrokirurgia, koagulatsioonirežiim	Määrab regulatsiooni või indikaatori madalpinge kontaktkoagulatsioonirežiimi valimiseks ja määrab vastava(te) elektroodi(de) liitmiku	5782

	Arvutivõrk	Identifitseerib arvutivõrgu enda või näitab arvutivõrgu ühendusklemmid	5988
	Fakofragmentatsioon	Määrab meetodi, mille abil lääts purustatakse väikesteks fragmentideks, kasutades energiat, näiteks ultraheliseadmetest, ja määrab vastava(te) elektroodi(de) liitmiku	6372
	Vitrektoomia	Tähistab viidet kirurgilisele protseduurile klaaskeha, membraanide, vere, läätse koe ja muu materjali eemaldamiseks silmast, mis hõlmab loputust, aspiratsiooni ja klaaskeha lõikamist, ning määrab liitmiku	6374

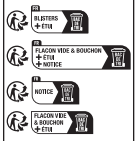
IEC 60601-2-22:2019 väljaanne 4.0

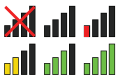
Rahvusvahelised standardsed meditsiinilised elektriseadmed. Osa 2-22: Erinõuded kirurgiliste, kosmeetiliste, terapeutiliste ja diagnostiliste laserseadmete põhiohutuse ja olulise toimivuse kohta

Tingmärk	Tingmärgi nimetus	Tingmärgi kirjeldus	Standardi viide
	Laseri erakorraline peatamine	Näitab laseri hädaseiskamist	Tabel D.1-101
	Sihttala	Näitab suunavat kiirt	Tabel D.1-110
	Sihtkiir, vilgub	Näitab suunavat kiirt, vilgub	Tabel D.1-111
	Kaugblokeeringu pistik	Tähistab kaugblokeeringu pistikut	Tabel D.1-112

Muud märgistustel olevad tingmärgid

Tingmärk	Tingmärgi nimetus	Tingmärgi kirjeldus	Standardi viide
YYYY-MM	Jõustumise kuupäev	Näitab, mis kuupäeval juhendavate märgistuste uus versioon jõustus	ISO 8601-1:2019. Kuupäev ja kellaaeg. Andmeesitus infovahetuses. Osa 1: Põhireeglid
℞ ONLY	Ainult retsepti alusel (USA)	Ettevaatust: USA föderaalseaduse kohaselt võib seadet müüa ainult arst või litsentseeritud tervishoiutöötaja või nende tellimusel	21 CFR 801.109
CE ####	CE-vastavusmärgis	Näitab CE-vastavusmärgist ja teavitatud asutuse numbrit	MDD 93/42/EMÜ artikkel 17 ja MDR 2017/745 artikli 20 lõige 3
DIA DIA $Ø_T$ $Ø_T$ ØT	Täielik läbimõõt Üldläbimõõt (Üldpikkus)	Näitab läätse täielikku diameetrit	Pole asjakohane
$Ø_B$ ØB	Optilise keha läbimõõt Keha läbimõõt (Optika läbimõõt)	Näitab optilise keha diameetrit	Pole asjakohane
PWR	Võimsus	Tähistab läätse tugevust	Pole asjakohane
PWR F'_V	Paraksiaalne tugevus läätse tagaküljel	Näitab paraksiaalset tugevust läätse tagaküljel	Pole asjakohane
PWR F_L	Läätse esikülje tugevuse märgistus	Tähistab läätse esikülje tugevuse märgistust	Pole asjakohane
PWR F'_L	Läätse tagakülje tugevuse märgistus	Tähistab läätse tagakülje tugevuse märgistust	Pole asjakohane
BC	Baaskumerus	Näitab läätse baaskumerust	Pole asjakohane
SE	Sfääriline ekvivalent	Tähistab sfäärilist ekvivalenti	Pole asjakohane
SPH	Sfääri tugevus	Näitab sfäärilist tugevust dioptrites	Pole asjakohane
CYL	Silindri tugevus	Näitab silindri tugevust dioptrites	Pole asjakohane
AX	Silindri telg	Näitab silindri tugevuse telge kraadides	Pole asjakohane
ADD	Lisatugevus	Näitab lisatugevust dioptrites	Pole asjakohane
PC	Tagakamber	Näitab tagakambrit	Pole asjakohane
UV	Ultraviolett	Juhib tähelepanu ultraviolettvalguse kasutamisele	Pole asjakohane
D	Diopter	Näitab dioptrit	Pole asjakohane
	Roheline Punkt	Jäätmekäitluse tasu on makstud	Pole asjakohane

UK CA XXXX	ÜK vastavushindamine	UKCA (Ühendkuningriigi vastavushindamise) märgis ja volitatud asutuse number on uus Ühendkuningriigi tootemärgis, mida kasutatakse Suurbritannias (Inglismaal, Walesis ja Šotimaal) turustatavate toodete puhul. See hõlmab enamikku tooteid, mis varem vajasid CE-märgist, mida nimetatakse „uue lähenemisviisiga" toodeteks	2002. a ÜK meditsiiniseadmete määruse parandatud 13. määrus
CH REP	Volitatud esindaja Šveitsis	Näitab volitatud esindajat Šveitsis	MDR I lisa punkti 23.2 alapunkt d, art. 53 lõige. 2 MedDO 812.213-st
	Triman ja taaskustuse juhised (Prantsusmaa)	Kohustuslikud piktogrammid ja teave pakendite taaskasutus- ja sorteerimisjuhiste kohta	AGEC määrus nr 2021-835
	Ecoembese sümbol pakendi taaskasutuse kohta (Hispaania)	Vabatahtlik infosüsteem, mis aitab lõppkasutajal pakendeid õigesti taaskasutamiseks sorteerida (Hispaania)	Hispaania kuninglik dekreetseadus 1055/2022
	Lambi paigaldamisel või eemaldamisel kandke alati kaitseprille või näomaski.	Näitab silmade kaitse vajalikkust	Pole asjakohane
	Hävitage õigesti	Sümbol, mis näitab elektri- ja elektroonikaseadmete eraldi kogumist	EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU DIREKTIIV 2002 96 EÜ, 27. jaanuar 2003, elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta ja EN 50419 WEEE
	ETL-i registreeritud number (Intertek)	Elektrikatselaborid	Pole asjakohane
	FCC	Föderaalne Kommunikatsioonikomisjon (FCC) (USA)	Pole asjakohane
	Sagedus hertsides	Näitab sagedust hertsides	Pole asjakohane
	Laser	Tähistab läbi optilise kiu aplikaatori suunduvat laserit	IEC 60825-1:2014, joonis 3 ja IEC 60601-2-22:2019 väljaanne 4.0, tabel D.1 113
	Mikroskoobi kaamera	Näitab mikroskoobi kaamerat	Pole asjakohane
	Monitor	Näitab seadmete monitori	Pole asjakohane
	Ärge kunagi puudutage lambi silikaatklaasist pirni paljaste kätega	Näitab, et pirni ei tohi paljaste kätega puudutada	Pole asjakohane
Ω VA A	oomi, volti ampreid, ampreid	Näitab oomi, voltampreid ja ampreid	Pole asjakohane
	Nägemise parandamise süsteem	Näitab nägemise parandamise süsteemi	Pole asjakohane
	USB	Näitab USB-ühendust	Pole asjakohane
	U/S vitrektoomia ühendus	Näitab U/S vitrektoomia ühendust	Pole asjakohane
	Ultrahelipõhine vitrektoomia (Vitesse)	Tähistab ultrahelipõhise vitrektoomia (Vitesse) liitmikku	Pole asjakohane
XENON	Ksenoon	Näitab lambi tüüpi	Pole asjakohane
XENON-MERCURY	Ksenoon-Elavhõbe	Näitab lambi tüüpi	Pole asjakohane
	Vedeliku/õhu vahetus	Näitab vedeliku ja õhuvahetust	Pole asjakohane
	Transpordi ümbermineku ohu sümbol	Tähistab transpordi ümbermineku ohtu	Pole asjakohane
	Viskoosse vedeliku kontroll	Näitab viskoosse vedeliku kontrolli	Pole asjakohane

	Vahelduvvool	Näitab vahelduvvoolu	IEC 60417:2002 DB Graafilised sümbolid seadmetel kasutamiseks, 5032
	Irrigatsioon	Tähistab loputusrežiimi	Pole asjakohane
	Irrigatsioon/aspiratsioon	Tähistab loputus-/aspiratsioonirežiimi	Pole asjakohane
	Aspireerimisvaakum	Tähistab aspireerimisvaakumi režiimi	Pole asjakohane
	Ekstrusioon	Tähistab ekstrusioonirežiimi	Pole asjakohane
	raadiosideühendusega	Tähistab traadita side tugevust	Pole asjakohane
	Dr. Connect	Tähistab teenuse Doctor Cloud kontot	Pole asjakohane
	Silm	Tähistab parooli nähtavuse olekut	Pole asjakohane
	Kassett	Tähistab ühekordselt kasutatavat kassetti	Pole asjakohane
	Monofokaalne intraokulaarne lääts	Tähistab monofokaalset intraokulaarset läätse	Pole asjakohane
	Tooriline monofokaalne intraokulaarne lääts	Tähistab toorilist monofokaalset intraokulaarset läätse	Pole asjakohane
	Eellaaditud monofokaalne intraokulaarne lääts	Tähistab eellaaditud monofokaalset intraokulaarset läätse	Pole asjakohane
	Eellaaditud tooriline monofokaalne intraokulaarne lääts	Tähistab eellaaditud toorilist monofokaalset intraokulaarset läätse	Pole asjakohane
	Eellaaditud trifokaalne intraokulaarne lääts	Tähistab eellaaditud trifokaalset intraokulaarset läätse	Pole asjakohane
	Eellaaditud tooriline trifokaalne intraokulaarne lääts	Tähistab eellaaditud toorilist trifokaalset intraokulaarset läätse	Pole asjakohane
	Trifokaalne intraokulaarne lääts	Tähistab trifokaalset intraokulaarset läätse	Pole asjakohane
	Tooriline trifokaalne intraokulaarne lääts	Tähistab toorilist trifokaalset intraokulaarset läätse	Pole asjakohane
	Ärge avage kartonginoaga	Ärge avage kartonginoaga	Pole asjakohane
	Telefon	Telefon	Pole asjakohane
	Koagulatsioon	Tähistab koagulatsiooni	Pole asjakohane
	Valgustus	Tähistab valgustust	Pole asjakohane
	Ultraheli	Tähistab ultraheli	Pole asjakohane
	Oht	Juhib tähelepanu kasutusprotseduurile, praktikale või tingimusele, mille eiramisel või valesti täitmisel võib tekkida otsene plahvatusoht ning surma või tõsise vigastuse oht	Pole asjakohane
	MR-ohtlik	Näitab, et seade on MR-ohtlik	Pole asjakohane

ISO 15223-1:2016/ISO 15223-1:2021 – تجهیزات پزشکی -
نمادهایی که باید همراه با اطلاعاتی به کار رود که توسط سازنده ارائه می‌شود - بخش 1: الزامات کلی

نماد	عنوان نماد	شرح نماد	مرجع استاندارد
	سازنده	نشان‌دهنده سازنده تجهیزات پزشکی است	5.1.1
EC REP	نماینده مجاز در جامعه اروپا/ اتحادیه اروپا	نشان‌دهنده نماینده مجاز در جامعه اروپا/اتحادیه اروپا است	5.1.2
	تاریخ ساخت	نشان‌دهنده تاریخ ساخت تجهیزات پزشکی است	5.1.3
	تاریخ مصرف	نشان‌دهنده تاریخی است که پس از آن، نباید از تجهیزات پزشکی استفاده شود	5.1.4
LOT	کد سری	نشان‌دهنده کد سری سازنده است تا سری یا مجموعه قابل شناسایی باشد	5.1.5
REF	شماره کاتالوگ	نشان‌دهنده شماره کاتالوگ سازنده است تا تجهیزات پزشکی قابل شناسایی باشد	5.1.6
SN	شماره سریال	نشان‌دهنده شماره سریال سازنده است تا تجهیزات پزشکی خاص قابل شناسایی باشد	5.1.7
	واردکننده	نشان‌دهنده نهادی است که تجهیزات پزشکی را به منطقه وارد می‌کند	5.1.8
	توزیع‌کننده	نشان‌دهنده نهادی است که تجهیزات پزشکی را در منطقه توزیع می‌کند	5.1.9
#	شماره مدل	نشان‌دهنده شماره مدل یا شماره نوع یک محصول است	5.1.10
CC	کشور سازنده	به‌منظور مشخص کردن کشور سازنده محصولات	5.1.11
STERILE	استریل	نشان‌دهنده تجهیزات پزشکی است که تحت یک فرآیند استریلیزاسیون قرار گرفته است	5.2.1
STERILE A	استریل شده با تکنیک‌های فراوری آسپتیک	نشان‌دهنده تجهیزات پزشکی است که با استفاده از تکنیک‌های آسپتیک پذیرفته شده، ساخته شده است	5.2.2
STERILE EO	استریل شده با اکسید اتیلن	نشان‌دهنده تجهیزات پزشکی است که با استفاده از اکسید اتیلن، استریل شده است	5.2.3
STERILE R	استریل شده با تابش	نشان‌دهنده تجهیزات پزشکی است که با استفاده از تابش، استریل شده است	5.2.4
STERILE	استریل شده با بخار یا حرارت خشک	نشان‌دهنده تجهیزات پزشکی است که با استفاده از بخار یا حرارت خشک، استریل شده است	5.2.5
	دوباره استریل نشود	نشان‌دهنده تجهیزات پزشکی است که نباید دوباره استریل شود	5.2.6
NON STERILE	غیراستریل	نشان‌دهنده تجهیزات پزشکی است که تحت یک فرآیند استریلیزاسیون قرار نگرفته است	5.2.7
	در صورت آسیب‌دیده بودن بسته‌بندی، از تجهیزات استفاده نشود، و به دستورالعمل‌های استفاده رجوع شود	يشير إلى أنه لا ينبغي استخدام الجهاز الطبي إذا كانت العبوة تالفة أو مفتوحة، وأنه يجب على المستخدم الرجوع إلى تعليمات الاستخدام للحصول على معلومات إضافية	5.2.8
STERILE	مسیر مایع استریل	در مواردی که ممکن است سایر بخش‌های تجهیزات پزشکی، از جمله بخش بیرونی، به‌صورت استریل عرضه نشود، نشان‌دهنده وجود یک مسیر مایع استریل در داخل تجهیزات پزشکی است	5.2.9
STERILE VH2O2	استریل شده با آب اکسیژنه تبخیر شده	نشان‌دهنده تجهیزات پزشکی است که با استفاده از آب اکسیژنه تبخیر شده، استریل شده است	5.2.10
	سیستم مانع استریل تکی	نشان‌دهنده یک سیستم مانع استریل تکی است	5.2.11
	سیستم مانع استریل دوگانه	نشان‌دهنده دو سیستم مانع استریل است	5.2.12
	سیستم مانع استریل تکی با بسته‌بندی محافظ در داخل	نشان‌دهنده یک سیستم مانع استریل تکی با بسته‌بندی محافظ در داخل است	5.2.13
	سیستم مانع استریل تکی با بسته‌بندی محافظ در بیرون	نشان‌دهنده یک سیستم مانع استریل تکی با بسته‌بندی محافظ در بیرون است	5.2.14
	شکستنی، با احتیاط جابجا شود	نشان‌دهنده تجهیزات پزشکی است که در صورت عدم احتیاط در جابجایی یا استفاده از آن، ممکن است بشکند یا آسیب ببیند	5.3.1
	دور از نور خورشید نگهداری شود	نشان‌دهنده تجهیزات پزشکی است که باید در برابر منابع نور، از آن محافظت شود	5.3.2
	در برابر منابع گرما و رادیواکتیو، محافظت شود	نشان‌دهنده تجهیزات پزشکی است که باید در برابر منابع گرما و رادیواکتیو، از آن محافظت شود	5.3.3
	در جای خشک نگهداری شود	نشان‌دهنده تجهیزات پزشکی است که باید در برابر رطوبت، از آن محافظت شود	5.3.4
	کمینه دما	نشان‌دهنده حداقل درجه حرارتی است که تجهیزات پزشکی می‌تواند به طور ایمن در معرض آن قرار گیرد	5.3.5

	بیشینه دما	نشان‌دهنده حداکثر درجه حرارتی است که تجهیزات پزشکی می‌تواند به طور ایمن در معرض آن قرار گیرد	5.3.6
	محدوده دما	نشان‌دهنده محدوده دمایی است که تجهیزات پزشکی می‌تواند به طور ایمن در معرض آن قرار گیرد	5.3.7
	محدوده رطوبت	نشان‌دهنده محدوده رطوبتی است که تجهیزات پزشکی می‌تواند به طور ایمن در معرض آن قرار گیرد	5.3.8
	محدوده فشار اتمسفری	نشان‌دهنده محدوده فشار اتمسفری است که تجهیزات پزشکی می‌تواند به طور ایمن در معرض آن قرار گیرد	5.3.9
	خطرات بیولوژیکی	نشان‌دهنده وجود خطرات بیولوژیکی بالقوه مرتبط با تجهیزات پزشکی است	5.4.1
	از مصرف مجدد خودداری شود	نشان‌دهنده تجهیزات پزشکی است که فقط برای یک بار استفاده در نظر گرفته شده است	5.4.2
	به دستورالعمل‌های استفاده یا دستورالعمل‌های الکترونیکی استفاده رجوع شود	نشان‌دهنده این است که کاربر ملزم به رجوع به دستورالعمل‌های استفاده است	5.4.3
	احتیاط	نشان‌دهنده این است که هنگام کار با تجهیزات یا کنترل در نزدیکی محل قرارگیری نماد، باید احتیاط شود، یا اینکه وضعیت فعلی مستلزم آگاهی اپراتور یا اقدام اپراتور برای جلوگیری از عواقب نامطلوب است	5.4.4
	حاوی لاتکس از جنس لاستیک طبیعی	نشان‌دهنده وجود لاستیک طبیعی خشک یا لاتکس لاستیک از جنس لاستیک طبیعی به‌عنوان یک ماده سازنده در داخل تجهیزات پزشکی یا بسته‌بندی تجهیزات پزشکی است	5.4.5
	حاوی مواد خطرناک	نشان‌دهنده تجهیزات پزشکی حاوی موادی است که می‌تواند سرطان‌زا، جهش‌زا، عامل مسمومیت دستگاه تناسلی (CMR)، یا موادی با خواص مختل‌کننده غدد درون‌ریز باشد	5.4.10
	حاوی مواد نانو	نشان‌دهنده تجهیزات پزشکی حاوی مواد نانو است	5.4.11
	استفاده چندگانه توسط یک بیمار	نشان‌دهنده تجهیزات پزشکی است که می‌توان از آن چندین بار (طی چند رویه درمانی) روی یک بیمار استفاده کرد	5.4.12
	کنترل	نشان‌دهنده یک ماده کنترلی است که برای تأیید عملکرد تجهیزات پزشکی دیگر در نظر گرفته شده است	5.5.2
	کافی برای <*n*> آزمایش	نشان‌دهنده تعداد کل آزمایش‌هایی است که می‌توان با آن تجهیزات پزشکی انجام داد	5.5.5
	غیرگرمازا	نشان‌دهنده تجهیزات پزشکی است که غیرگرمازاست	5.6.3
	شماره بیمار	نشان‌دهنده یک شماره منحصربه‌فرد مرتبط با یک بیمار است	5.7.1
	نام بیمار	نشان‌دهنده نام بیمار است	5.7.2
	شناسایی بیمار	نشان‌دهنده اطلاعات شناسایی بیمار است	5.7.3
	وب‌سایت اطلاعات بیمار	نشان‌دهنده وب‌سایتی است که در آن بیمار می‌تواند اطلاعات بیشتری درباره آن محصول پزشکی کسب کند	5.7.4
	مرکز مراقبت‌های بهداشتی یا پزشک	نشان‌دهنده نشانی مرکز مراقبت‌های بهداشتی یا پزشکی است که ممکن است نزد آن، اطلاعات پزشکی درباره بیمار یافت شود	5.7.5
	تاریخ	نشان‌دهنده تاریخ وارد کردن اطلاعات یا انجام یک رویه پزشکی است	5.7.6
	تجهیزات پزشکی	نشان‌دهنده این است که آن کالا جزء تجهیزات پزشکی است	5.7.7
	ترجمه	نشان‌دهنده این است که اصل اطلاعات تجهیزات پزشکی ترجمه شده و ترجمه مکمل یا جایگزین اصل اطلاعات است	5.7.8
	بسته‌بندی مجدد	نشان‌دهنده این است که تغییراتی در پیکربندی بسته‌بندی اصلی تجهیزات پزشکی صورت گرفته است	5.7.9
	شناسه یکتای تجهیزات	نشان‌دهنده حاملی است که حاوی اطلاعات شناسه یکتای تجهیزات است	5.7.10

ISO 7000
نمادهای گرافیکی برای استفاده روی تجهیزات

نماد	عنوان نماد	شرح نماد	مرجع استاندارد
	این به سمت بالا	ليشير إلى الوضع الرأسي الصحيح للعبوة أثناء النقل	0623
	جرم سیستم	نشان‌دهنده جرم است	1321A
	واحد بسته‌بندی	ليشير إلى عدد القطع في العبوة	2794

افتح هنا	لتحديد الموقع الذي يمكن فتح العبوة فيه والإشارة إلى طريقة الفتح		3079

ISO 7010-2019

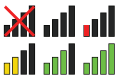
نماد	عنوان نماد	شرح نماد	مرجع استاندارد
	به دفترچه راهنما/کتابچه دستورالعمل‌های استفاده رجوع کنید	به دفترچه راهنما/کتابچه دستورالعمل‌های استفاده رجوع کنید	M002
	از محافظ چشم استفاده شود	به‌منظور نشان دادن الزام به استفاده از محافظ چشم	M004
	نشانه هشدار عمومی	به‌منظور نشان دادن یک هشدار عمومی	W001
	هشدار؛ پرتو لیزری	به‌منظور هشدار درباره پرتو لیزری	W004
	هشدار؛ تشعشعات غیریونیزان	به‌منظور هشدار درباره تشعشعات غیریونیزان	W005
	هشدار؛ برق	به‌منظور هشدار درباره برق	W012

IEC TR 60878:2015, 2022
نمادهای گرافیکی برای تجهیزات برقی در حرفه پزشکی

نماد	عنوان نماد	شرح نماد	مرجع استاندارد
	هندپیس فیبر نوری	ليشير إلى مرجع لأداة الألياف البصرية	1836
	افتالموسکوپ غیرمستقیم لیزری	سوئیچ‌های کنترل‌کننده منابع نور تجهیزات را مشخص می‌کند	5012
	فیوز	جعبه‌های فیوز یا محل آنها را مشخص می‌کند	5016
	زمین هم‌پتانسیل	پایانه‌هایی را مشخص می‌کند که وقتی به یکدیگر متصل می‌شوند، قسمت‌های مختلف یک تجهیزات یا یک سیستم را به یک پتانسیل می‌رسانند، نه لزوماً پتانسیل ارت (زمین)	5021
	جریان مستقیم باتری	تجهیزات مربوط به منبع تغذیه توسط باتری اولیه یا ثانویه را مشخص می‌کند، و روی پلاک نشان‌دهنده این است که تجهیزات فقط برای جریان مستقیم مناسب است؛ پایانه‌های مربوطه را مشخص می‌کند	5031 و 5001B
	هشدار: سطح داغ	نشان‌دهنده این است که مورد نشانه‌گذاری شده می‌تواند داغ باشد و هنگام لمس آن، باید احتیاط کرد	5041
	کنترل پایی اولیه (یکپارچه)	یک سوئیچ پایی یا اتصال یک سوئیچ پایی را مشخص می‌کند	5114
	تجهیزات حساس به الکترواستاتیک	نشان‌دهنده بسته‌های حاوی دستگاه‌های حساس به الکترواستاتیک است	5134
	تابش الکترومغناطیسی غیریونیزان	نشان‌دهنده سطوح به طور کلی بالا و بالقوه خطرناک از پرتوهای غیریونیزان است، یا نشان‌دهنده تجهیزات یا سیستم‌هایی است که شامل فرستنده‌های فرکانس‌های رادیویی (RF) هستند یا عمداً از انرژی الکترومغناطیسی فرکانس‌های رادیویی (RF) برای تشخیص یا درمان استفاده می‌کنند	5140
ON	کلید لیزری روشن	نشان‌دهنده وضعیت «روشن» برای بخشی از تجهیزات است	5264
OFF	کلید لیزری خاموش	نشان‌دهنده وضعیت «خاموش» برای بخشی از تجهیزات است	5265
	قطعه استعمال شونده از نوع متصل به بدن و شناور (BF)	یک قطعه استعمال شونده از نوع متصل به بدن و شناور (BF) مطابق با IEC 60601-1 را مشخص می‌کند	5333
	کنترل پایی اولیه (یکپارچه) آماده	نشانگری را روی تجهیزات مشخص می‌کند که نشان‌دهنده دریافت فرمان‌های کنترل از راه دور است	5444
	نشانگر وضعیت باتری	یک کنترل مربوط به بررسی وضعیت باتری اولیه یا ثانویه یا مشخص کردن نشانگر وضعیت باتری را مشخص می‌کند	5546
	بطری تزریق	نشان‌دهنده ارجاع به بطری تزریق است	5747
	جراحی الکتریکی، حالت انعقاد	کنترل یا نشانگر انتخاب حالت انعقاد با تماس ولتاژ پایین را مشخص می‌کند، و رابط الکترود(های) مربوطه را مشخص می‌کند	5782
	شبکه رایانه‌ای	خود شبکه رایانه‌ای را مشخص می‌کند یا نشان‌دهنده پایانه‌های اتصال شبکه رایانه‌ای است	5988
	فاکوفرگمانتاسیون	لتحديد طريقة يتم من خلالها تقسيم العدسة إلى جزيئات صغيرة باستخدام الطاقة مثل تلك الصادرة عن أجهزة الموجات فوق الصوتية، وتحديد الموصل الخاص بالقطب (الأقطاب) الكهربائي المقابل	6372
	ویترکتومی	ليشير إلى مرجع إلى الإجراءات الجراحية لإزالة الخلط الزجاجي، والأغشية، والدم، وأنسجة العدسات وغيرها من المواد من العين، والإرواء، والشفط، وقطع الجسم الزجاجي، وتحديد الاتصال	6374

IEC 60601-2-22:2019 ویراست 4.0 تجهیزات برقی پزشکی استاندارد بین‌المللی - بخش 22-2: الزامات ویژه برای ایمنی اولیه و عملکرد ضروری تجهیزات لیزری جراحی، زیبایی، درمانی و تشخیصی			
نماد	عنوان نماد	شرح نماد	مرجع استاندارد
	توقف اضطراری لیزر	نشان‌دهنده توقف اضطراری لیزر است	جدول D.1-101
	پرتو نشانه‌گیری	نشان‌دهنده پرتو نشانه‌گیری است	جدول D.1-110
	پرتو نشانه‌گیری، چشمک‌زن	نشان‌دهنده پرتو نشانه‌گیری، چشمک‌زن، است	جدول D.1-111
	رابط اینترلاک از راه دور	نشان‌دهنده رابط اینترلاک از راه دور است	جدول D.1-112
سایر نمادهایی که روی برچسب دیده می‌شود			
نماد	**عنوان نماد**	**شرح نماد**	**مرجع استاندارد**
YYYY-MM	تاریخ اجرا	نشان‌دهنده تاریخی است که در آن بازبینی برچسب‌گذاری آموزشی لازم‌الاجرا شده است	ISO 8601-1:2019 تاریخ و ساعت — نمادهای تبادل اطلاعات — بخش 1: مقررات پایه
	فقط با نسخه (ایالات متحده آمریکا)	تنبیه: یحظر القانون الفیدرالي (الولایات المتحدة الأمریکیة) بیع هذا الجهاز إلا بواسطة طبیب أو ممارس رعایة صحیة مرخص أو بناء على طلبه	21 CFR 801.109
CE ####	نشان انطباق CE	نشان‌دهنده نشان انطباق CE و شماره بدنه اعلام‌شده است	MDD 93/42/EEC ماده 17 و MDR 2017/745، ماده 20، 3
DIA DIA $Ø_T$ $Ø_T$ ØT	قطر کل قطر کلی (طول کلی)	نشان‌دهنده قطر کل لنز است	نامشخص
$Ø_B$ ØB	قطر بدنه نوری قطر بدنه (قطر نوری)	نشان‌دهنده قطر بدنه نوری است	نامشخص
PWR	توان	نشان‌دهنده توان لنز است	نامشخص
PWR F'_V	توان رأس پشت پاراکسیال	نشان‌دهنده توان رأس پشت پاراکسیال است	نامشخص
PWR F_L	برچسب توان رأس جلو	نشان‌دهنده برچسب توان رأس جلو است	نامشخص
PWR F'_L	برچسب توان رأس پشت	نشان‌دهنده برچسب توان رأس پشت است	نامشخص
BC	انحنای پایه	نشان‌دهنده انحنای پایه لنز است	نامشخص
SE	معادل کروی	نشان‌دهنده معادل کروی است	نامشخص
SPH	توان کروی	نشان‌دهنده توان کروی برحسب دیوپتر است	نامشخص
CYL	توان استوانه‌ای	نشان‌دهنده توان استوانه‌ای برحسب دیوپتر است	نامشخص
AX	محور استوانه	نشان‌دهنده محور توان استوانه‌ای برحسب درجه است	نامشخص
ADD	توان اضافی	نشان‌دهنده توان اضافی برحسب دیوپتر است	نامشخص
PC	محفظه خلفی	نشان‌دهنده محفظه خلفی است	نامشخص
UV	فرابنفش	نشان‌دهنده اشعه فرابنفش است	نامشخص
D	دیوپتر	نشان‌دهنده دیوپتر است	نامشخص
	نقطه سبز	هزینه مدیریت پسماند پرداخت شده است	نامشخص
UK CA XXXX	ارزیابی انطباق انگلستان	إن علامة UKCA (تقييم المطابقة في المملكة المتحدة) ورقم الجسم المعتمد هي علامة جديدة على المنتجات في المملكة المتحدة وتُستخدم للسلع التي يتم طرحها للسوق في بريطانيا العظمى (إنجلترا وويلز واسكتلندا). وهي تغطي معظم السلع التي كانت تتطلب سابقًا علامة المطابقة الأوروبية للمنتج، والمعروفة باسم سلع "الأسلوب الجديد"	مقرره 13 از مقررات تجهیزات پزشکی انگلستان مصوب سال 2002 و اصلاحات آن
CH REP	نماینده مجاز در سوئیس	نشان‌دهنده نماینده مجاز در سوئیس است	الحاقیه I MDR قسمت 23.2 (d)، ماده 53 بند. 2 از MedDO 812.213

	تریمان فرنسا وتعلیمات إعادة التدویر (فرنسا)	الصور التوضیحیة والمعلومات الإلزامیة لتوجیهات إعادة تدویر العبوات وفرزها	مرسوم AGEC رقم 2021-835
	رمز Ecoembes لإعادة تدویر العبوات (إسبانیا)	نظام معلومات تطوعي لمساعدة المستخدم النهائي على فرز العبوات بشكل صحیح لإعادة التدویر (إسبانیا)	المرسوم الملكي الإسباني 1055/2022
	همیشه هنگام نصب یا برداشتن لامپ، از محافظ چشم یا ماسک صورت استفاده کنید.	یشیر إلى ضرورة حمایة العین	نامشخص
	دفع مناسب	نماد نشان‌دهنده الزام به جمع‌آوری و دفع جداگانه تجهیزات برقی و الکترونیکی است	دستورالعمل 96 2002 EC پارلمان اروپا و شورا مورخ 27 ژانویه 2003 درباره ضایعات تجهیزات برقی و الکترونیکی (WEEE) و EN 50419 WEEE
	شماره ETL فهرست شده (Intertek)	آزمایشگاه‌های آزمایش برقی	نامشخص
	FCC	کمیسیون ارتباطات فدرال	نامشخص
H_z	فرکانس بر حسب هرتز	نشان‌دهنده فرکانس بر حسب هرتز است	نامشخص
	لیزر	یشیر إلى اللیزر من خلال قضیب من الألیاف الضوئیة	IEC 60825-1:2014، شکل 3 و IEC 60601-2-22:2019 ویراست 4.0، جدول D.1 113
	دوربین میکروسکوپ	نشان‌دهنده دوربین میکروسکوپ است	نامشخص
	مانیتور	نشان‌دهنده مانیتور تجهیزات است	نامشخص
	هرگز حباب شیشه سیلیسی لامپ را بدون دستکش محافظ لمس نکنید	نشان‌دهنده این است که نباید حباب لامپ بدون دستکش محافظ لمس شود	نامشخص
Ω VA A	اهم، ولت آمپر، آمپر	نشان‌دهنده اهم، ولت آمپر و آمپر است	نامشخص
	سیستم تقویت بینایی	نشان‌دهنده سیستم تقویت بینایی است	نامشخص
	USB	نشان‌دهنده اتصال USB است	نامشخص
	اتصال ویترکتومی فراصوت (U/S)	نشان‌دهنده اتصال ویترکتومی فراصوت (U/S) است	نامشخص
	ویترکتومی فراصوت (Vitesse)	نشان‌دهنده اتصال ویترکتومی فراصوت (Vitesse) است	نامشخص
XENON	زنون	نشان‌دهنده یک نوع لامپ است	نامشخص
XENON-MERCURY	زنون-جیوه	نشان‌دهنده یک نوع لامپ است	نامشخص
	تبادل سیال/هوا	نشان‌دهنده تبادل سیال و هواست	نامشخص
	نماد خطر واژگونی در حین حمل‌ونقل	نشان‌دهنده خطر واژگونی در حین حمل‌ونقل است	نامشخص
	کنترل سیال ویسکوز	نشان‌دهنده کنترل سیال ویسکوز است	نامشخص
~	جریان متناوب	نشان‌دهنده جریان متناوب است	IEC 60417:2002 DB نمادهای گرافیکی مورد استفاده روی تجهیزات، 5032
	شستشو	نشان‌دهنده حالت شستشو است	نامشخص
	شستشو/آسپیراسیون	نشان‌دهنده حالت شستشو/آسپیراسیون است	نامشخص
	خلأ آسپیراسیون	نشان‌دهنده حالت خلأ آسپیراسیون است	نامشخص

اکسترود	نشان‌دهنده حالت اکسترود است		نامشخص
بی‌سیم	نشان‌دهنده قدرت اتصال بی‌سیم است		نامشخص
Dr. Connect	نشان‌دهنده حساب Doctor Cloud است		نامشخص
چشم	نشان‌دهنده وضعیت نمایان بودن رمز عبور است		نامشخص
کاست	نشان‌دهنده کاست یک‌بارمصرف است		نامشخص
لنز داخل‌چشمی تک‌کانونی	نشان‌دهنده لنز داخل‌چشمی تک‌کانونی است		نامشخص
لنز داخل‌چشمی تک‌کانونی توریک	نشان‌دهنده لنز داخل‌چشمی تک‌کانونی توریک است		نامشخص
لنز داخل‌چشمی تک‌کانونی از پیش بارگذاری‌شده	نشان‌دهنده لنز داخل‌چشمی تک‌کانونی از پیش بارگذاری‌شده است		نامشخص
لنز داخل‌چشمی تک‌کانونی توریک از پیش بارگذاری‌شده	نشان‌دهنده لنز داخل‌چشمی تک‌کانونی توریک از پیش بارگذاری‌شده است		نامشخص
لنز داخل‌چشمی سه‌کانونی از پیش بارگذاری‌شده	نشان‌دهنده لنز داخل‌چشمی سه‌کانونی از پیش بارگذاری‌شده است		نامشخص
لنز داخل‌چشمی سه‌کانونی توریک از پیش بارگذاری‌شده	نشان‌دهنده لنز داخل‌چشمی سه‌کانونی توریک از پیش بارگذاری‌شده است		نامشخص
لنز داخل‌چشمی سه‌کانونی	نشان‌دهنده لنز داخل‌چشمی سه‌کانونی است		نامشخص
لنز داخل‌چشمی سه‌کانونی توریک	نشان‌دهنده لنز داخل‌چشمی سه‌کانونی توریک است		نامشخص
با کاتر جعبه، باز نکنید	با کاتر جعبه، باز نکنید		نامشخص
تلفن	تلفن		نامشخص
انعقاد	نشان‌دهنده انعقاد است		نامشخص
روشنایی	نشان‌دهنده روشنایی است		نامشخص
فراصوت	نشان‌دهنده فراصوت است		نامشخص
خطر	يستدعي الانتباه إلى إجراء، أو ممارسة، أو حالة تشغيل، والتي إذا تم تجاهلها، أو تنفيذها بشكل غير صحيح، فيمكن أن تؤدي إلى خطر انفجار وشيك، وخطر الوفاة، أو الإصابة الخطيرة		نامشخص
غیر آمن لأشعة MR	يشير إلى أن الجهاز غير آمن لأشعة MR		نامشخص

ISO 15223-1:2016/ISO 15223-1:2021 – Lääkinnällinen laite – Symbolit, joita käytetään valmistajan toimittamissa tiedoissa – Osa 1: Yleiset vaatimukset

Symboli	Symbolin otsikko	Symbolin kuvaus	Vakioviite
	Valmistaja	Osoittaa lääkinnällisen laitteen valmistajan	5.1.1
	Valtuutettu edustaja Euroopan yhteisössä / Euroopan unionissa	Osoittaa valtuutetun edustajan Euroopan yhteisössä / Euroopan unionissa	5.1.2
	Valmistuspäivämäärä	Ilmaisee lääkinnällisen laitteen valmistuspäivän	5.1.3
	Viimeinen käyttöpäivämäärä	Ilmaisee päivämäärän, jonka jälkeen lääkinnällistä laitetta ei saa käyttää	5.1.4
	Eräkoodi	Ilmaisee valmistajan eräkoodin, jotta erä voidaan tunnistaa	5.1.5
	Luettelonumero	Ilmaisee valmistajan luettelonumeron, jotta lääkinnällinen laite voidaan tunnistaa	5.1.6
	Sarjanumero	Ilmaisee valmistajan sarjanumeron, jotta tietty lääkinnällinen laite voidaan tunnistaa	5.1.7
	Maahantuoja	Tarkoittaa tahoa, joka on lääkinnällisen laitteen maahantuoja paikalliselle alueelle	5.1.8
	Jakelija	Tarkoittaa tahoa, joka on lääkinnällisen laitteen jakelija paikallisella alueella	5.1.9
	Mallinumero	Osoittaa tuotteen malli- tai tyyppinumeron	5.1.10
	Valmistusmaa	Yksilöi tuotteiden valmistusmaan	5.1.11
	Steriili	Tarkoittaa steriloitua lääkinnällistä laitetta	5.2.1
	Steriloitu käyttämällä aseptista käsittelytekniikkaa	Osoittaa lääkinnällisen laitteen, joka on valmistettu hyväksyttyjä aseptisia tekniikoita käyttäen	5.2.2
	Steriloitu eteenioksidilla	Tarkoittaa lääkinnällistä laitetta, joka on steriloitu eteenioksidilla	5.2.3
	Steriloitu käyttämällä säteilytystä	Tarkoittaa lääkinnällistä laitetta, joka on steriloitu säteilyttämällä	5.2.4
	Steriloitu höyryllä tai kuivalla lämmöllä	Tarkoittaa lääkinnällistä laitetta, joka on steriloitu höyryllä tai kuivalla lämmöllä	5.2.5
	Ei saa steriloida uudelleen	Tarkoittaa lääkinnällistä laitetta, jota ei saa steriloida uudelleen	5.2.6
	Ei-steriili	Tarkoittaa lääkinnällistä laitetta, jota ei ole steriloitu	5.2.7
	Ei saa käyttää, jos pakkaus on vahingoittunut. Katso käyttöohjeet	Osoittaa, että lääkinnällistä laitetta ei tule käyttää, jos pakkaus on vaurioitunut tai avattu, ja että käyttäjän on katsottava lisätietoja käyttöohjeista	5.2.8
	Steriili nestereitti	Osoittaa, että lääkinnällisessä laitteessa on steriili nestereitti, mutta että laitteen muita osia, mukaan lukien ulkopinta, ei ehkä toimiteta steriloituina	5.2.9
	Steriloitu höyrystetyllä vetyperoksidilla	Osoittaa lääkinnällisen laitteen, joka on steriloitu höyrystetyllä vetyperoksidilla	5.2.10
	Yksi steriili suojajärjestelmä	Osoittaa yhden steriilin sulkujärjestelmän	5.2.11
	Kaksinkertainen steriili suojajärjestelmä	Osoittaa kaksi steriiliä suojajärjestelmää	5.2.12
	Yksi steriili suojajärjestelmä, jossa suojapakkaus sisäpuolella	Osoittaa yhden steriilin suojajärjestelmän, jonka sisällä on suojapakkaus	5.2.13
	Yksi steriili suojajärjestelmä, jossa suojapakkaus ulkopuolella	Osoittaa yhden steriilin suojajärjestelmän, jonka ulkopuolella on suojapakkaus	5.2.14
	Särkyvää, käsittele varoen	Tarkoittaa, että lääkinnällinen laite voi rikkoutua tai vaurioitua, jos sitä ei käsitellä varoen	5.3.1
	Suojaa auringonvalolta	Tarkoittaa lääkinnällistä laitetta, joka on suojattava valonlähteiltä	5.3.2
	Suojaa lämmöltä ja radioaktiivisilta lähteiltä	Tarkoittaa lääketieteellistä laitetta, joka on suojattava lämmöltä ja radioaktiivisilta lähteiltä	5.3.3
	Suojaa kosteudelta	Tarkoittaa lääketieteellistä laitetta, joka on suojattava kosteudelta	5.3.4
	Lämpötilan alaraja	Ilmaisee lämpötilan alarajan, jolle lääkinnällinen laite voi vaaratta altistua	5.3.5

	Lämpötilan yläraja	Ilmaisee lämpötilan ylärajan, jolle lääkinnällinen laite voi vaaratta altistua	5.3.6
	Lämpötilaraja	Ilmaisee lämpötilarajat, joille lääkinnällinen laite voi vaaratta altistua	5.3.7
	Kosteusrajat	Ilmaisee kosteusalueen, jolle lääkinnällinen laite voi vaaratta altistua	5.3.8
	Ilmakehän paineen rajat	Ilmaisee ilmakehän painerajat, joille lääkinnällinen laite voi vaaratta altistua	5.3.9
	Biologiset riskit	Tarkoittaa, että lääkinnälliseen laitteeseen liittyy mahdollisia biologisia riskejä	5.4.1
	Ei saa käyttää uudestaan	Osoittaa lääkinnällisen laitteen, joka on tarkoitettu vain kertakäyttöön	5.4.2
	Lue käyttöohjeet tai sähköä koskevat ohjeet	Tarkoittaa, että käyttäjän tulee lukea käyttöohjeet	5.4.3
	Huomio	Osoittaa, että on oltava varovainen käytettäessä laitetta tai säädintä lähellä symbolin sijaintipaikkaa tai että nykyinen tilanne edellyttää käyttäjän huomiota tai toimenpiteitä ei-toivottujen seurausten välttämiseksi	5.4.4
	Sisältää luonnonkumilateksia	Osoittaa, että lääkinnällisen laitteen tai sen pakkauksen valmistukseen käytetään luonnonkumia tai kuivaa luonnonkumilateksia sisältävää materiaalia	5.4.5
	Sisältää vaarallisia aineita	Tarkoittaa lääkinnällistä laitetta, joka sisältää aineita, jotka voivat olla syöpää aiheuttavia, perimää vaurioittavia, lisääntymiselle vaarallisia tai aineita, joilla on hormonitoimintaa häiritseviä ominaisuuksia	5.4.10
	Sisältää nanomateriaaleja	Tarkoittaa lääkinnällistä laitetta, joka sisältää nanomateriaaleja	5.4.11
	Usea käyttökerta yhdellä potilaalla	Tarkoittaa, että lääkinnällistä laitetta voidaan käyttää useita kertoja (useita toimenpiteitä) yhdellä potilaalla	5.4.12
	Valvonta	Osoittaa valvontamateriaalin, joka on tarkoitettu toisen lääkinnällisen laitteen suorituskyvyn todentamiseen	5.5.2
	Sisältää riittävästi <*n*> testiä varten	Osoittaa lääkinnällisellä laitteella suoritettavien testien kokonaismäärän	5.5.5
	Ei-pyrogeeninen	Osoittaa, että lääkinnällinen laite ei ole pyrogeeninen	5.6.3
	Potilaan numero	Tarkoittaa yksittäiseen potilaaseen liittyvää yksilöllistä numeroa	5.7.1
	Potilaan nimi	Ilmaisee potilaan nimen	5.7.2
	Potilaan tunnistaminen	Tarkoittaa potilaan tunnistavia tietoja	5.7.3
	Potilastietojen verkkosivusto	Tarkoittaa verkkosivustoa, josta potilas voi saada lisätietoja lääkinnällisestä tuotteesta	5.7.4
	Terveyskeskus tai lääkäri	Tarkoittaa terveyskeskuksen tai lääkärin osoitetta, josta potilaan terveyttä koskevia tietoja saattaa löytyä	5.7.5
	Päiväys	Osoittaa päivämäärän, jolloin tiedot syötettiin tai lääketieteellinen toimenpide suoritettiin	5.7.6
	Lääkinnällinen laite	Tarkoittaa, että laite on lääkinnällinen laite	5.7.7
	Käännös	Osoittaa, että lääkinnällisen laitteen alkuperäiset tiedot on käännetty, mikä joko täydentää alkuperäisiä tietoja tai korvaa ne	5.7.8
	Uudelleen pakkaamisen	Osoittaa, että lääkinnällisen laitteen alkuperäistä pakkauskokoonpanoa on muutettu	5.7.9
	Laitteen yksilöivä tunniste	Osoittaa merkinnän, joka sisältää yksilölliset laitetunnistetiedot	5.7.10

ISO 7000 Laitteessa käytettävät graafiset symbolit			
Symboli	**Symbolin otsikko**	**Symbolin kuvaus**	**Vakioviite**
	Tämä puoli ylöspäin	Osoittaa kuljetuspakkauksen oikean pystyasennon	0623
	Järjestelmän massa	Osoittaa massan	1321A
	Pakkausyksikkö	Osoittaa pakkauksen kappalemäärän	2794
	Avaa tästä	Osoittaa paikan, josta pakkaus voidaan avata, ja avaamistavan	3079
ISO 7010-2019			
Symboli	**Symbolin otsikko**	**Symbolin kuvaus**	**Vakioviite**
	Katso käyttöohjeet/esitteet	Katso käyttöohjeet/esitteet	M002
	Käytä suojalaseja	Tarkoittaa, että suojalaseja on käytettävä	M004
	Yleinen varoitusmerkki	Tarkoittaa yleistä varoitusta	W001
	Varoitus; lasersäde	Varoittaa lasersäteestä	W004
	Varoitus; ionisoimaton säteily	Varoittaa ionisoimattomasta säteilystä	W005
	Varoitus; sähkö	Varoittaa sähköstä	W012
IEC TR 60878:2015, 2022 **Lääketieteellisiin tarkoituksiin käytettävissä sähkölaitteissa käytettävät graafiset symbolit**			
Symboli	**Symbolin otsikko**	**Symbolin kuvaus**	**Vakioviite**
	Kuituoptinen käsiosa	Osoittaa viittauksen kuituoptiseen käsiosaan	1836
	Epäsuora laser-oftalmoskooppi	Osoittaa kytkimet, jotka ohjaavat laitteen valonlähteitä	5012
	Sulake	Osoittaa sulakerasiat tai niiden sijainnin	5016
	Tasapotentiaalinen maa	Osoittaa liittimet, jotka yhteen liitettynä saattavat laitteen tai järjestelmän eri osat samaan potentiaaliin. Ei välttämättä maadoituspotentiaali	5021
	Akun tasavirta	Osoittaa laitteen, joka liittyy ensisijaisen tai toissijaisen akun kautta tapahtuvaan virransyöttöön, ja ilmoittaa tyyppikilvessä, että laite soveltuu vain tasavirtakäyttöön; yksilöi asiaankuuluvat liittimet	5031 ja 5001B
	Varoitus: Kuuma pinta	Osoittaa, että merkitty kohde voi olla kuuma eikä siihen saa koskea ilman asianmukaisia varotoimia	5041
	Ensisijainen (integroitu) jalkakytkin	Osoittaa jalkakytkimen tai jalkakytkimen liitännän	5114
	Sähköstaattisesti herkkä laite	Osoittaa, että pakkaukset sisältävät sähköstaattisesti herkkiä laitteita	5134
	Ionisoimaton sähkömagneettinen säteily	Osoittaa yleisesti kohonneita, mahdollisesti vaarallisia ionisoimattoman säteilyn tasoja, tai osoittaa laitteita tai järjestelmiä, jotka sisältävät RF-lähettimiä tai jotka tarkoituksellisesti käyttävät sähkömagneettista RF-energiaa diagnosointiin tai hoitoon	5140
	Laser-näppäin päällä	Osoittaa laitteen osan ON-tilan	5264
	Laser-näppäin pois päältä	Osoittaa laitteen osan OFF-tilan	5265
	BF-tyypin lisäosa	Osoittaa tyypin BF lisäosaa, joka täyttää standardin IEC 60601-1 vaatimukset	5333
	Ensisijainen (integroitu) jalkakytkin valmiina	Osoittaa laitteessa olevan merkkivalon, joka näyttää, että kaukosäätimen komentoja vastaanotetaan	5444
	Akun tilan ilmaisin	Osoittaa säätimen, jolla tarkistetaan ensisijaisen tai toissijaisen akun kunto, tai osoittaa akun kunnon ilmaisimen	5546
	Infuusiopullo	Osoittaa viittauksen infuusiopulloon	5747
	Sähkökirurgia, koagulaatiotila	Osoittaa hallintalaitteen tai ilmaisimen, jolla valitaan matalajännitekontaktikoagulaatiotila, ja osoittaa vastaavan elektrodin (vastaavien elektrodien) liittimen	5782

	Tietokoneverkko	Osoittaa itse tietokoneverkon tai osoittaa tietokoneverkon liitännät	5988
	Fakofragmentaatio	Osoittaa menetelmän, jolla linssi hajotetaan pieniksi paloiksi käyttämällä energiaa, kuten ultraäänilaitteista saatavaa, ja osoittaa vastaavan elektrodin (vastaavien elektrodien) liittimen	6372
	Vitrektomia	Osoittaa viittauksen kirurgiseen toimenpiteeseen, jolla poistetaan lasiainen, kalvot, veri, mykiön kudos ja muu materiaali silmästä ja johon liittyy huuhtelu, aspiraatio ja lasiaisen leikkaus, sekä liitännän	6374

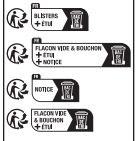
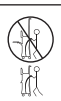
IEC 60601-2-22:2019, painos 4.0

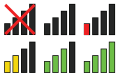
Lääketieteellisten sähkölaitteiden kansainvälinen standardi – Osa 2-22: Turvallisuuden erityisvaatimukset ja olennainen suorituskyky kirurgiaan, kauneusleikkauksiin, diagnostisiin tarkoituksiin ja hoitoon käytettäville laserlaitteille

Symboli	Symbolin otsikko	Symbolin kuvaus	Vakioviite
	Laserin hätäpysäytys	Osoittaa laserin hätäpysäyttimen	Taulukko D.1-101
	Kohdistussäde	Osoittaa kohdistussäteen	Taulukko D.1-110
	Kohdistussäde, vilkkuu	Osoittaa kohdistussäteen, vilkkuu	Taulukko D.1-111
	Etälukitusliitin	Osoittaa etälukitusliittimen	Taulukko D.1-112

Muut merkinnöissä olevat symbolit

Symboli	Symbolin otsikko	Symbolin kuvaus	Vakioviite
YYYY-MM	Voimaantulopäivä	Ilmaisee päivämäärän, jona ohjeellisten merkintöjen tarkistus tuli voimaan	ISO 8601-1:2019 päivämäärä ja aika – Edustustot tietojen vaihtoa varten – Osa 1: Perussäännöt
	Reseptilääke (Yhdysvallat)	Huomio: Yhdysvaltain (USA) liittovaltiolain mukaan tätä laitetta saa myydä vain lääkäri tai lääkärin määräyksestä	21 CFR 801.109
CE ####	CE-vaatimustenmukaisuusmerkki	EY:n vaatimusten mukaisuutta osoittava CE-merkki ja ilmoitetun laitoksen numero	MDD 93/42/ETY 17 artikla ja MDR 2017/745, 20 artiklan 3 kohta
DIA DIA $Ø_T$ $Ø_T$ ØT	Koko halkaisija Kokonaishalkaisija (kokonaispituus)	Osoittaa linssin kokonaishalkaisijan	Ei sovellu
$Ø_B$ ØB	Linssin optinen halkaisija Linssin halkaisija (optinen halkaisija)	Osoittaa linssin optisen halkaisijan	Ei sovellu
PWR	Teho	Osoittaa linssin voimakkuuden	Ei sovellu
PWR F'_V	Paraksiaalinen linssin takaosan voimakkuus	Osoittaa paraksiaalisen linssin takaosan voimakkuuden	Ei sovellu
PWR F_L	Merkitty linssin etuosan voimakkuus	Osoittaa merkittyä linssin etuosan voimakkuutta	Ei sovellu
PWR F'_L	Nimellinen linssin takaosan voimakkuus	Osoittaa nimellisen linssin etuosan voimakkuuden	Ei sovellu
BC	Peruskaarevuus	Tarkoittaa linssin peruskaarevuutta	Ei sovellu
SE	Sfäärinen ekvivalentti	Osoittaa sfäärisen ekvivalentin	Ei sovellu
SPH	Sfäärinen voimakkuus	Tarkoittaa sfääristä voimakkuutta dioptereissa	Ei sovellu
CYL	Sylinterin voimakkuus	Tarkoittaa sylinterivoimakkuutta dioptereissa	Ei sovellu
AX	Sylinterin akseli	Tarkoittaa sylinterin akselin voimakkuutta asteina	Ei sovellu
ADD	Lisävoimakkuus	Tarkoittaa lisävoimakkuutta dioptereissa	Ei sovellu
PC	Takakammio	Tarkoittaa takakammiota	Ei sovellu
UV	Ultravioletti	Tarkoittaa ultravioletti valoa	Ei sovellu
D	Diopteri	Tarkoittaa diopteria	Ei sovellu
	Vihreä piste	Pakkausjätemaksu maksettu	Ei sovellu

UK CA XXXX	Yhdistyneen kuningaskunnan vaatimustenmukaisuus arvioitu	UKCA-merkki (UK Conformity Assessment) ja hyväksytyn laitoksen numero on uusi Yhdistyneen kuningaskunnan tuotemerkintä, jota käytetään Isossa-Britanniassa (Englannissa, Walesissa ja Skotlannissa) markkinoille saatettaviin tuotteisiin. Se kattaa useimmat tuotteet, jotka aiemmin edellyttivät CE-merkintää, eli niin sanotut uuden lähestymistavan tuotteet	Yhdistyneen kuningaskunnan vuoden 2002 lääkinnällisistä laitteista annettu asetus 13, sellaisena kuin se on muutettuna
CH REP	Valtuutettu edustaja Sveitsissä	Osoittaa valtuutetun edustajan Sveitsissä	MedDO 812.213:n MDR liite I, kohta 23.2 (d), 53 artiklan kohta 2
	Triman ja kierrätysohjeet (Ranska)	Pakolliset piktogrammit ja tiedot pakkausten kierrätystä ja lajittelua varten	AGEC-laki nro 2021-835
	Ecoembes-symboli pakkausten kierrätykseen (Espanja)	Vapaaehtoinen tietojärjestelmä, joka auttaa loppukäyttäjää lajittelemaan pakkaukset oikein kierrätystä varten (Espanja)	Espanjan kuninkaallinen asetus 1055/2022
	Käytä aina silmäsuojuksia tai kasvosuojusta, kun asennat tai poistat lampun.	Osoittaa, että silmiensuojaus tarvitaan	Ei sovellu
	Asianmukainen hävittäminen	Sähkö- ja elektroniikkalaitteiden erilliskeräystä osoittava symboli	EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON DIREKTIIVI 2002 96 EY, annettu 27 päivänä tammikuuta 2003, sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta (WEEE) ja EN 50419 WEEE
	ETL-listattu numero (Intertek)	Sähkötestauslaboratoriot	Ei sovellu
	FCC	Yhdysvaltain liittovaltion viestintäkomissio (USA)	Ei sovellu
	Taajuus (Hz)	Osoittaa taajuuden hertseinä	Ei sovellu
	Laser	Ilmaisee kuituapplikaattorin kautta kulkevan laserin	IEC 60825-1:2014, kuva 3 ja IEC 60601-2-22:2019 painos 4.0, taulukko D.1 113
	Mikroskooppikamera	Osoittaa mikroskoopin kameran	Ei sovellu
	Monitori	Osoittaa laitteiden monitorin	Ei sovellu
	Älä koske lampun kvartsilasipolttimoon paljain käsin	Osoittaa, että polttimoon ei saa koskea paljain käsin	Ei sovellu
Ω VA A	ohmit, volttiampeerit, ampeerit	Osoittaa ohmit, volttiampeerit ja ampeerit	Ei sovellu
	Näönparannusjärjestelmä	Osoittaa näönparannusjärjestelmän	Ei sovellu
	USB	Osoittaa USB-liitännän	Ei sovellu
	UÄ-vitrektomiayhteys	Osoittaa ultraääni-vitrektomiayhteyden	Ei sovellu
	U/Ä-vitrektomia (Vitesse)	Osoittaa U/Ä-vitrektomiayhteyden (Vitesse)	Ei sovellu
XENON	Ksenon	Osoittaa lampun tyypin	Ei sovellu
XENON-MERCURY	Ksenon-elohopea	Osoittaa lampun tyypin	Ei sovellu
	Neste/ilma-vaihto	Osoittaa nesteen ja ilman vaihdon	Ei sovellu
	Kuljetuksessa kaatumisvaaran symboli	Osoittaa kuljetuksessa kaatumisvaaran	Ei sovellu

	Viskoosinesteen ohjaus	Osoittaa viskoosinesteen ohjauksen	Ei sovellu
	Vaihtovirta	Osoittaa vaihtovirtaa	IEC 60417:2002 DB Laitteistossa käytettävät graafiset symbolit, 5032
	Huuhtelu	Osoittaa huuhtelutilan	Ei sovellu
	Huuhtelu/aspiraatio	Osoittaa huuhtelu-/aspiraatiotilan	Ei sovellu
	Aspiraation alipaine	Osoittaa aspiraation alipainetilan	Ei sovellu
	Pursota	Osoittaa Pursota-tilan	Ei sovellu
	Langaton	Osoittaa langattoman yhteyden voimakkuuden	Ei sovellu
	Dr. Connect	Osoittaa Doctor Cloud -tilin	Ei sovellu
	Silmä	Osoittaa salasanan näkyvyyden tilan	Ei sovellu
	Kasetti	Osoittaa kertakäyttöisen kasetin	Ei sovellu
	Yksitehoinen intraokulaarilinssi	Osoittaa yksitehoisen intraokulaarilinssin	Ei sovellu
	Toorinen yksitehoinen intraokulaarilinssi	Osoittaa toorisen yksitehoisen intraokulaarilinssin	Ei sovellu
	Esiladattu yksitehoinen intraokulaarilinssi	Osoittaa esiladatun yksitehoisen intraokulaarilinssin	Ei sovellu
	Esiladattu toorinen yksitehoinen intraokulaarilinssi	Osoittaa esiladatun toorisen yksitehoisen intraokulaarilinssin	Ei sovellu
	Esiladattu kolmitehoinen intraokulaarilinssi	Osoittaa esiladatun kolmitehoisen intraokulaarilinssin	Ei sovellu
	Esiladattu toorinen kolmitehoinen intraokulaarilinssi	Osoittaa esiladatun toorisen kolmitehoisen intraokulaarilinssin	Ei sovellu
	Kolmitehoinen intraokulaarilinssi	Osoittaa kolmitehoisen intraokulaarilinssin	Ei sovellu
	Toorinen kolmitehoinen intraokulaarilinssi	Osoittaa toorisen kolmitehoisen intraokulaarilinssin	Ei sovellu
	Ei saa avata laatikkoleikkurilla	Ei saa avata laatikkoleikkurilla	Ei sovellu
	Puhelin	Puhelin	Ei sovellu
	Koagulaatio	Osoittaa koagulaation	Ei sovellu
	Valaistus	Osoittaa valaistuksen	Ei sovellu
	Ultraääni	Osoittaa ultraäänen	Ei sovellu
	Vaara	Kiinnittää huomion leikkaustoimenpiteeseen, käytäntöön tai tilanteeseen, joka huomioimattomana tai väärin suoritettuna voi aiheuttaa välittömän räjähdysvaaran ja kuoleman tai vakavan loukkaantumisen vaaran	Ei sovellu
	MR-turvallisuusriski	Osoittaa, että laite on MR-turvallisuusriski	Ei sovellu

fr

ISO 15223-1 :2016/ISO 15223-1 :2021 – Dispositif médical -
Symboles à utiliser avec les informations fournies par le fabricant - Partie 1 : Impératifs généraux

Symbole	Titre du symbole	Description du symbole	Référence de la norme
	Fabricant	Indique le nom du fabricant du dispositif médical	5.1.1
	Représentant autorisé dans la Communauté européenne/ l'Union européenne	Indique le nom du représentant autorisé dans la Communauté européenne/ l'Union européenne	5.1.2
	Date de fabrication	Indique la date à laquelle le dispositif médical a été fabriqué	5.1.3
	Date limite d'utilisation	Indique la date après laquelle le dispositif médical ne doit plus être utilisé	5.1.4
	Code de lot	Indique le code de lot du fabricant afin que le lot puisse être identifié	5.1.5
	Numéro de catalogue	Indique le numéro de catalogue du fabricant afin que le dispositif médical puisse être identifié	5.1.6
	Numéro de série	Indique le numéro de série du fabricant afin qu'un dispositif médical puisse être identifié	5.1.7
	Importateur	Indique l'entité qui importe le dispositif médical dans la région	5.1.8
	Distributeur	Indique l'entité qui distribue le dispositif médical dans la région	5.1.9
	Numéro de modèle	Indique le numéro de modèle ou le numéro de type d'un produit	5.1.10
	Pays de fabrication	Pour identifier le pays de fabrication des produits	5.1.11
	Stérile	Indique un dispositif médical qui a été soumis à un processus de stérilisation	5.2.1
	Stérilisé à l'aide de techniques de traitement aseptique	Indique un dispositif médical qui a été fabriqué à l'aide de techniques aseptiques reconnues	5.2.2
	Stérilisé à l'oxyde d'éthylène	Indique un dispositif médical qui a été stérilisé à l'oxyde d'éthylène	5.2.3
	Stérilisé par irradiation	Indique un dispositif médical qui a été stérilisé par irradiation	5.2.4
	Stérilisé à la vapeur ou à la chaleur sèche	Indique un dispositif médical qui a été stérilisé à la vapeur ou à la chaleur sèche	5.2.5
	Restérilisation interdite	Indique un dispositif médical qui ne doit pas être restérilisé	5.2.6
	Non stérile	Indique un dispositif médical qui n'a pas été soumis à un processus de stérilisation	5.2.7
	Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé et consulter les instructions d'utilisation	Indique qu'un dispositif médical ne doit pas être utilisé si l'emballage a été endommagé ou ouvert et que l'utilisateur doit consulter le mode d'emploi pour obtenir des informations supplémentaires	5.2.8
	Voie de fluide stérile	Indique la présence d'une voie de fluide stérile à l'intérieur du dispositif médical dans les cas où d'autres parties du dispositif médical, y compris l'extérieur, pourraient ne pas être fournies stériles	5.2.9
	Stérilisé à l'aide de peroxyde d'hydrogène vaporisé	Indique un dispositif médical qui a été stérilisé à l'aide de peroxyde d'hydrogène vaporisé	5.2.10
	Système de barrière stérile unique	Indique un système de barrière stérile unique	5.2.11
	Système de barrière stérile double	Indique deux systèmes de barrière stérile	5.2.12
	Système de barrière stérile unique avec emballage protecteur à l'intérieur	Indique un système de barrière stérile unique avec un emballage protecteur à l'intérieur	5.2.13
	Système de barrière stérile unique avec emballage protecteur à l'extérieur	Indique un système de barrière stérile unique avec un emballage protecteur à l'extérieur	5.2.14
	Fragile, manipuler avec soin	Indique un dispositif médical qui peut être cassé ou endommagé s'il n'est pas manipulé avec soin	5.3.1
	Tenir à l'abri des rayons du soleil	Indique un dispositif médical qui a besoin d'une protection contre les sources lumineuses	5.3.2
	Protéger de la chaleur et des sources radioactives	Indique un dispositif médical qui a besoin d'une protection contre la chaleur et les sources radioactives	5.3.3
	Garder au sec	Indique un dispositif médical qui doit être protégé de l'humidité	5.3.4

	Limite inférieure de température	Indique la limite inférieure de température à laquelle le dispositif médical peut être exposé en toute sécurité	5.3.5
	Limite supérieure de température	Indique la limite supérieure de température à laquelle le dispositif médical peut être exposé en toute sécurité	5.3.6
	Limite de température	Indique les limites de température auxquelles le dispositif médical peut être exposé en toute sécurité	5.3.7
	Limitation d'humidité	Indique la plage d'humidité à laquelle le dispositif médical peut être exposé en toute sécurité	5.3.8
	Limitation de pression atmosphérique	Indique la plage de pression atmosphérique à laquelle le dispositif médical peut être exposé en toute sécurité	5.3.9
	Risques biologiques	Indique qu'il existe des risques biologiques potentiels associés au dispositif médical	5.4.1
	Ne pas réutiliser	Indique un dispositif médical destiné à un usage unique	5.4.2
	Consulter le mode d'emploi ou consulter le mode d'emploi électronique	Indique la nécessité pour l'utilisateur de consulter le mode d'emploi	5.4.3
	Attention	Indique que la prudence s'impose lors de l'utilisation du dispositif ou de la commande à proximité de l'endroit où le symbole est placé, ou que la situation actuelle nécessite une prise de conscience ou une action de l'opérateur afin d'éviter des conséquences indésirables	5.4.4
	Contient du latex de caoutchouc naturel ou présence de latex de caoutchouc naturel	Indique la présence de caoutchouc sec naturel ou de latex de caoutchouc naturel sec comme matériau de construction dans le dispositif médical ou l'emballage d'un dispositif médical	5.4.5
	Contient des substances dangereuses	Indique un dispositif médical qui contient des substances qui peuvent être cancérigènes, mutagènes, reprotoxiques (CMR) ou des substances ayant des propriétés de perturbation endocrinienne	5.4.10
	Contient des nanomatériaux	Indique un dispositif médical qui contient des nanomatériaux	5.4.11
	Utilisation multiple par un seul patient	Indique un dispositif médical qui peut être utilisé plusieurs fois (plusieurs procédures) sur un seul patient	5.4.12
	Contrôle	Indique un matériau de contrôle destiné à vérifier les performances d'un autre dispositif médical	5.5.2
	Contient suffisamment pour <*n*> tests	Indique le nombre total de tests pouvant être effectués avec le dispositif médical	5.5.5
	Apyrogène	Indique un dispositif médical qui est apyrogène	5.6.3
	Numéro de patient	Indique un numéro unique associé à un patient individuel	5.7.1
	Nom du patient	Indique le nom du patient	5.7.2
	Identification du patient	Indique les données d'identification du patient	5.7.3
	Site Web d'information pour les patients	Indique un site Web où un patient peut obtenir des informations supplémentaires sur le produit médical	5.7.4
	Centre de soins de santé ou médecin	Pour indiquer l'adresse du centre de soins ou d'un médecin où l'on peut trouver des informations médicales sur le patient	5.7.5
	Date	Indique la date à laquelle les informations ont été saisies ou une procédure médicale a eu lieu	5.7.6
	Dispositif médical	Indique que l'article est un dispositif médical	5.7.7
	Traduction	Indique que les informations d'origine sur le dispositif médical ont fait l'objet d'une traduction qui complète ou remplace les informations d'origine	5.7.8
	Reconditionnement	Indique qu'une modification de la configuration de l'emballage d'origine du dispositif médical a eu lieu	5.7.9
	Identifiant unique de dispositif	Indique un support qui contient des informations sur l'identifiant unique de dispositif	5.7.10

ISO 7000 Symboles graphiques à utiliser sur les équipements			
Symbole	**Titre du symbole**	**Description du symbole**	**Référence de la norme**
	Dans le sens indiqué	Pour indiquer la position verticale correcte du colis de transport	0623
	Masse du système	Indique la masse	1321A
	Unité d'emballage	Pour indiquer le nombre de pièces dans le colis	2794
	Ouvrir ici	Pour identifier l'emplacement où le colis peut être ouvert et pour indiquer la méthode d'ouverture	3079
ISO 7010-2019			
Symbole	**Titre du symbole**	**Description du symbole**	**Référence de la norme**
	Se reporter au manuel/ livret d'instructions	Se reporter au manuel/livret d'instructions	M002
	Port d'une protection oculaire	Pour signifier qu'une protection oculaire doit être utilisée	M004
	Panneau d'avertissement général	Pour signifier un avertissement général	W001
	Avertissement; Faisceau laser	Pour avertir de la présence d'un faisceau laser	W004
	Avertissement; Rayonnement non ionisant	Pour avertir de la présence d'un rayonnement non ionisant	W005
	Avertissement; Électricité	Pour avertir de la présence d'électricité	W012
IEC TR 60878:2015, 2022 **Symboles graphiques pour les dispositifs électriques dans la pratique médicale**			
Symbole	**Titre du symbole**	**Description du symbole**	**Référence de la norme**
	Pièce à main à fibre optique	Pour indiquer une référence à une pièce à main à fibre optique	1836
	Ophtalmoscope indirect à laser	Identifie les commutateurs qui contrôlent les sources de lumière d'un dispositif	5012
	Fusible	Identifie les boîtes à fusibles ou leur emplacement	5016
	Terre équipotentielle	Identifie les bornes qui, lorsqu'elles sont connectées entre elles, amènent les différentes parties d'un équipement ou d'un système au même potentiel, qui n'est pas nécessairement celui de la terre	5021
	Courant continu de batterie	Identifie un dispositif connecté à une alimentation par batterie primaire ou secondaire, et indique sur la plaque signalétique que l'équipement convient uniquement au courant continu ; identifie les bornes correspondantes	5031 et 5001B
	Avertissement : surface chaude	Indique que l'élément marqué peut être chaud et qu'il ne faut pas le toucher sans précaution	5041
	Pédale principale (intégrée)	Identifie une commande au pied ou la connexion pour une commande au pied	5114
	Dispositif sensible à l'électricité statique	Indique que le colis contient des dispositifs sensibles à l'électricité statique	5134
	Rayonnement électromagnétique non ionisant	Indique des niveaux généralement élevés, potentiellement dangereux, de rayonnement non ionisant, ou indique des équipements ou des systèmes qui comprennent des émetteurs RF ou qui appliquent intentionnellement une énergie électromagnétique RF pour le diagnostic ou le traitement	5140
	Touche laser activée	Indique l'état « ON » d'une partie de l'équipement	5264
	Touche laser désactivée	Indique l'état « OFF » d'une partie de l'équipement	5265
	Pièce appliquée de type BF	Identifie une pièce appliquée de type BF conforme à la norme IEC 60601-1	5333
	Pédale principale (intégrée) prête	Identifie sur l'équipement l'indicateur qui affiche que les commandes de la télécommande sont en cours de réception	5444
	Indicateur du niveau de la batterie	Identifie une commande permettant de vérifier l'état d'une batterie primaire ou secondaire ou d'identifier l'indicateur d'état de la batterie	5546
	Flacon de perfusion	Indique une référence à un flacon de perfusion	5747

	Électrochirurgie, mode de coagulation	Identifie le contrôle ou l'indicateur pour la sélection d'un mode de coagulation avec contact à basse tension, et identifie le connecteur de l'électrode ou des électrodes correspondante(s)	5782
	Réseau informatique	Identifie le réseau informatique lui-même ou indique les bornes de connexion du réseau informatique	5988
	Phaco-fragmentation	Pour identifier une méthode par laquelle la lentille est brisée en petits fragments à l'aide d'énergie telle que celle provenant d'appareils à ultrasons, et pour identifier le connecteur de l'électrode ou des électrodes correspondante(s)	6372
	Vitrectomie	Pour indiquer une référence à une intervention chirurgicale visant à retirer le corps vitré, les membranes, le sang, le tissu du cristallin et d'autres matières de l'œil, impliquant une irrigation, une aspiration et une incision du corps vitré, et pour identifier la connexion	6374

IEC 60601-2-22 :2019 éd 4.0

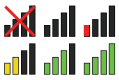
Norme internationale concernant les appareils électromédicaux - Partie 2-22 : Exigences particulières pour la sécurité de base et les performances essentielles des appareils laser chirurgicaux, cosmétiques, thérapeutiques et de diagnostic

Symbole	Titre du symbole	Description du symbole	Référence de la norme
	Arrêt d'urgence du laser	Indique l'arrêt d'urgence du laser	Tableau D.1-101
	Rayon de direction	Indique le faisceau de visée	Tableau D.1-110
	Rayon de direction, clignotant	Indique le rayon de direction, clignotant	Tableau D.1-111
	Connecteur de verrouillage à distance	Indique le connecteur de verrouillage à distance	Tableau D.1-112

Autres symboles apparaissant sur l'étiquetage

Symbole	Titre du symbole	Description du symbole	Référence de la norme
YYYY-MM	Date d'entrée en vigueur	Indique la date à laquelle la révision de l'étiquetage éducatif a pris effet	ISO 8601-1:2019 Date et heure – Représentations pour l'échange d'information – Partie 1: Règles de base
℞ ONLY	Uniquement sur prescription (États-Unis)	Attention : Les lois fédérales (États-Unis) autorisent la vente de ce dispositif uniquement par ou sur prescription d'un médecin ou d'un professionnel de santé agréé	21 CFR 801.109
CE ####	Marquage de conformité CE	Indique le marquage de conformité CE et le numéro de l'organisme notifié	MDD 93/42/CEE Article 17 et MDR 2017/745, Article 20, 3
DIA DIA $Ø_T$ $Ø_T$ ØT	Diamètre total Diamètre global (longueur globale)	Indique le diamètre total de la lentille	N/A
$Ø_B$ ØB	Diamètre du corps optique Diamètre du corps (diamètre optique)	Indique le diamètre du corps optique	N/A
PWR	Puissance	Indique la puissance de la lentille	N/A
PWR F'_V	Puissance frontale paraxiale arrière	Indique la puissance frontale paraxiale arrière	N/A
PWR F_L	Puissance frontale avant déclarée	Indique la puissance frontale avant déclarée	N/A
PWR F'_L	Puissance frontale arrière déclarée	Indique la puissance frontale arrière déclarée	N/A
BC	Courbure de base	Indique la courbure de base de la lentille	N/A
SE	Équivalent sphérique	Indique l'équivalent sphérique	N/A
SPH	Puissance sphérique	Indique la puissance sphérique des dioptries	N/A
CYL	Puissance cylindrique	Indique la puissance cylindrique en dioptries	N/A
AX	Axe du cylindre	Indique l'axe de la puissance du cylindre en degrés	N/A
ADD	Puissance d'addition	Indique une puissance supplémentaire dans les dioptries	N/A
PC	Chambre postérieure	Indique une chambre postérieure	N/A

UV	Ultraviolet	Indique l'ultraviolet	N/A
D	Dioptrie	Indique la dioptrie	N/A
	Point vert	Frais de traitement des déchets	N/A
UK CA XXXX	Évaluation de la conformité au Royaume-Uni	Le marquage UKCA (Évaluation de la conformité au Royaume-Uni), et le numéro d'organisme agréé, est un nouveau marquage de produit utilisé au Royaume-Uni pour les produits mis sur le marché en Grande-Bretagne (Angleterre, Pays de Galles et Écosse). Il couvre la plupart des produits qui devaient auparavant porter le marquage CE, c'est-à-dire les produits de la « nouvelle approche »	Règlement 13 du Règlement britannique sur les dispositifs médicaux de 2002 tel que modifié
CH REP	Représentant autorisé en Suisse	Indique le représentant autorisé en Suisse	MDR Annexe I section 23.2 (d), Art. 53 par. 2 du MedDO 812.213
	Triman & consignes de recyclage (France)	Pictogrammes et informations obligatoires pour le recyclage des emballages et les consignes de tri	Décret AGEC n° 2021-835
	Symbole Ecoembes pour le recyclage des emballages (Espagne)	Système d'information volontaire pour aider l'utilisateur final à trier correctement les emballages pour le recyclage (Espagne)	Décret royal espagnol 1055/2022
	Toujours porter une protection oculaire ou un masque facial lors de l'installation ou du retrait de la lampe.	Indique qu'une protection oculaire est nécessaire	N/A
	Mettre au rebut de manière appropriée	Le symbole indiquant une collecte séparée pour les équipements électriques et électroniques	DIRECTIVE 2002 96 CE DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL du 27 janvier 2003 relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) et EN 50419 DEEE
ETL CLASSIFIED Intertek 54749 Medical Electrical Equipment	Numéro répertorié ETL (Intertek)	Laboratoires d'essais électriques	N/A
	FCC	Federal Communications Commission (US)	N/A
H_z	Fréquence en hertz	Indique la fréquence en hertz	N/A
	Laser	Indique le laser qui passe à travers un applicateur à fibre optique	IEC 60825-1 :2014, Figure 3 et CEI 60601-2-22 :2019 ed 4.0, Tableau D.1 113
	Caméra du microscope	Indique une caméra de microscope	N/A
	Moniteur	Indique le moniteur de l'équipement	N/A
	Ne jamais toucher l'ampoule en verre de silice de la lampe à mains nues	Indique qu'il ne faut pas toucher l'ampoule à mains nues	N/A
Ω VA A	ohms, volts ampères, ampères	Indique les ohms, les volts ampères et les ampères	N/A
	Système d'amélioration de la vision	Indique le système d'amélioration de la vision	N/A
	USB	Indique une connexion USB	N/A
	Connexion de vitrectomie U/S	Indique une connexion de vitrectomie U/S	N/A
	Vitrectomie par ultrasons (Vitesse)	Indique le raccord de vitrectomie par ultrasons (Vitesse)	N/A
XENON	Xénon	Indique un type de lampe	N/A
XENON-MERCURY	Xénon-mercure	Indique un type de lampe	N/A

	Échange air/liquide	Indique un échange de fluide et d'air	N/A
	Symbole de danger de basculement pendant le transport	Indique un risque de basculement pendant le transport	N/A
	Contrôle du liquide visqueux	Indique le contrôle des fluides visqueux	N/A
	Courant alternatif	Indique le courant alternatif	IEC 60417:2002 DB Symboles graphiques à utiliser sur l'équipement, 5032
	Irrigation	Indique le mode d'irrigation	N/A
	Irrigation/Aspiration	Indique le mode d'irrigation/aspiration	N/A
	Aspiration par le vide	Indique le mode d'aspiration par le vide	N/A
	Extrusion	Indique le mode d'extrusion	N/A
	Sans fil	Indique la force de la connexion sans fil	N/A
	Dr. Connect	Indique le compte Doctor Cloud	N/A
	Œil	Indique l'état de visibilité du mot de passe	N/A
	Cassette	Indique une cassette jetable	N/A
	Lentille intraoculaire monofocale	Indique une lentille intraoculaire monofocale	N/A
	Lentille intraoculaire monofocale torique	Indique une lentille intraoculaire monofocale torique	N/A
	Lentille intraoculaire monofocale préchargée	Indique une lentille intraoculaire monofocale préchargée	N/A
	Lentille intraoculaire monofocale torique préchargée	Indique une lentille intraoculaire monofocale torique préchargée	N/A
	Lentille intraoculaire trifocale préchargée	Indique une lentille intraoculaire trifocale préchargée	N/A
	Lentille intraoculaire trifocale torique préchargée	Indique une lentille intraoculaire trifocale torique préchargée	N/A
	Lentille intraoculaire trifocale	Indique une lentille intraoculaire trifocale	N/A
	Lentille intraoculaire trifocale torique	Indique une lentille intraoculaire trifocale torique	N/A
	Ne pas ouvrir avec un cutter	Ne pas ouvrir avec un cutter	N/A
	Téléphone	Téléphone	N/A
	Coagulation	Indique une coagulation	N/A
	Éclairage	Indique l'éclairage	N/A
	Ultrasons	Indique des ultrasons	N/A
	Danger	Attire l'attention sur une pratique, une situation ou une procédure d'utilisation dont l'exécution incorrecte ou l'omission risque d'avoir pour résultat un risque d'explosion imminent ainsi que des blessures graves, voire mortelles	N/A
	Non compatible avec l'IRM	Indique que le dispositif n'est pas compatible avec l'IRM	N/A

hr

ISO 15223-1:2016/ISO 15223-1:2021 – Medicinski proizvod – Simboli koji se koriste s podacima koje treba dostaviti proizvođač – 1. dio: Opći zahtjevi			
Simbol	Naziv simbola	Opis simbola	Referentna oznaka
	Proizvođač	Označava proizvođača medicinskog proizvoda	5.1.1
	Ovlašteni predstavnik u Europskoj zajednici/ Europskoj uniji	Označava ovlaštenog predstavnika u Europskoj zajednici/Europskoj uniji	5.1.2
	Datum proizvodnje	Označava datum na koji je proizveden medicinski proizvod	5.1.3
	Datum „Upotrijebiti do"	Označava datum nakon kojeg se medicinski proizvod ne smije upotrebljavati	5.1.4
	Kôd šarže	Označava kôd šarže proizvođača radi prepoznavanja šarže ili serije	5.1.5
	Kataloški broj	Označava kataloški broj proizvođača radi prepoznavanja medicinskog proizvoda	5.1.6
	Serijski broj	Označava serijski broj proizvođača radi prepoznavanja određenog medicinskog proizvoda	5.1.7
	Uvoznik	Označava tijelo koje uvozi medicinski proizvod na lokalno tržište	5.1.8
	Distributer	Označava tijelo koje distribuira medicinski proizvod na lokalnom tržištu	5.1.9
	Broj modela	Označava broj modela ili broj tipa proizvoda	5.1.10
	Zemlja proizvodnje	Označava zemlju u kojoj je proizvod proizveden	5.1.11
	Sterilno	Označava medicinski proizvod koji je podvrgnut postupku sterilizacije	5.2.1
	Sterilizirano primjenom aseptičkih tehnika obrade	Označava medicinski proizvod koji je proizveden korištenjem prihvaćenih aseptičkih tehnika	5.2.2
	Sterilizirano etilen-oksidom	Označava medicinski proizvod koji je steriliziran etilen-oksidom	5.2.3
	Sterilizirano zračenjem	Označava medicinski proizvod koji je steriliziran zračenjem	5.2.4
	Sterilizirano parom ili suhom toplinom	Označava medicinski proizvod koji je steriliziran parom ili suhom toplinom	5.2.5
	Nemojte ponovno sterilizirati	Označava medicinski proizvod koji se ne smije ponovno sterilizirati	5.2.6
	Nesterilno	Označava medicinski proizvod koji nije podvrgnut postupku sterilizacije	5.2.7
	Nemojte koristiti ako je pakiranje oštećeno i pogledajte upute za uporabu	Označava da se medicinski proizvod ne smije upotrebljavati ako je pakiranje oštećeno ili otvoreno te da za dodatne informacije korisnik treba proučiti upute za uporabu	5.2.8
	Sterilni sustav za protok tekućina	Označava prisutnost sterilnog sustava za protok tekućina u medicinskom proizvodu u slučajevima kada se drugi dijelovi medicinskog proizvoda, uključujući i vanjsku površinu, možda ne isporučuju sterilni	5.2.9
	Sterilizirano isparenim vodikovim peroksidom	Označava medicinski proizvod koji je steriliziran isparenim vodikovim peroksidom	5.2.10
	Jednostruki sustav sterilne barijere	Označava jedan sustav sterilne barijere	5.2.11
	Dvostruki sustav sterilne barijere	Označava dva sustava sterilne barijere	5.2.12
	Jednostruki sustav sterilne barijere s unutrašnjim zaštitnim pakiranjem	Označava jedinstveni sustav sterilne barijere s unutrašnjim zaštitnim pakiranjem	5.2.13
	Jednostruki sustav sterilne barijere s vanjskim zaštitnim pakiranjem	Označava jednostruki sustav sterilne barijere s vanjskim zaštitnim pakiranjem	5.2.14
	Lomljivo, rukujte oprezno	Označava medicinski proizvod koji se može slomiti ili oštetiti ako se njime ne rukuje oprezno	5.3.1
	Držite podalje od sunčeve svjetlosti	Označava medicinski proizvod koji je potrebno zaštititi od izvora svjetlosti	5.3.2
	Zaštitite od topline i izvora radioaktivnog zračenja	Označava medicinski proizvod koji je potrebno zaštititi od topline i izvora radioaktivnog zračenja	5.3.3

	Čuvajte na suhom	Označava medicinski proizvod koji je potrebno zaštititi od vlage	5.3.4
	Donje ograničenje temperature	Označava donje ograničenje temperature kojoj se medicinski proizvod može sigurno izložiti	5.3.5
	Gornje ograničenje temperature	Označava gornje ograničenje temperature kojoj se medicinski proizvod može sigurno izložiti	5.3.6
	Ograničenje temperature	Označava ograničenje temperature kojoj se medicinski proizvod može sigurno izložiti	5.3.7
	Ograničenje vlažnosti	Označava raspon vlažnosti kojoj se medicinski proizvod može sigurno izložiti	5.3.8
	Ograničenje atmosferskog tlaka	Označava raspon atmosferskog tlaka kojem se medicinski proizvod može sigurno izložiti	5.3.9
	Biološke opasnosti	Označava da postoje potencijalne biološke opasnosti povezane s medicinskim proizvodom	5.4.1
	Nemojte ponovno upotrebljavati	Označava medicinski proizvod koji je namijenjen samo za jednokratnu uporabu	5.4.2
	Proučite upute za uporabu ili elektroničke upute za uporabu	Označava da korisnik mora pročitati upute za uporabu	5.4.3
	Oprez	Označava da je potreban oprez pri rukovanju proizvodom ili kontrolom blizu mjesta na kojem je simbol postavljen, ili da trenutna situacija zahtijeva svijest ili radnju rukovatelja kako bi se izbjegle neželjene posljedice	5.4.4
	Sadržava lateks od prirodne gume ili udio lateksa od prirodne gume	Označava da je kao materijal za izradu medicinskog proizvoda ili pakiranja medicinskog proizvoda upotrijebljen lateks od suhe prirodne gume ili lateks od prirodne gume	5.4.5
	Sadržava opasne tvari	Označava medicinski proizvod koji sadržava tvari koje mogu biti kancerogene, mutagene ili reprotoksične ili tvari koje mogu poremetiti rad endokrinog sustava	5.4.10
	Sadržava nanomaterijale	Označava medicinski proizvod koji sadržava nanomaterijale	5.4.11
	Višestruka uporaba na jednom pacijentu	Označava medicinski proizvod koji se može koristiti više puta (u više postupaka) na jednom pacijentu	5.4.12
CONTROL	Kontrolni materijal	Označava kontrolni materijal koji je namijenjen za provjeru učinkovitosti drugog medicinskog proizvoda	5.5.2
	Sadržava dovoljno za <n> testova	Označava ukupan broj testova koji se mogu izvesti s medicinskim proizvodom	5.5.5
	Apirogeno	Označava medicinski proizvod koji je apirogen	5.6.3
	Broj pacijenta	Označava jedinstveni broj povezan s pojedinačnim pacijentom	5.7.1
	Ime i prezime pacijenta	Označava ime i prezime pacijenta	5.7.2
	Identifikacija pacijenta	Označava podatke za identifikaciju pacijenta	5.7.3
	Internetska stranica s informacijama za pacijenta	Označava internetsku stranicu na kojoj pacijent može dobiti dodatne informacije o medicinskom proizvodu	5.7.4
	Centar za zdravstvenu skrb ili liječnik	Označava adresu centra za zdravstvenu skrb ili liječnika od kojeg se mogu dobiti podaci o zdravstvenom stanju pacijenta	5.7.5
	Datum	Označava datum kada su podaci uneseni ili kada je proveden medicinski zahvat	5.7.6
MD	Medicinski proizvod	Označava da je predmet medicinski proizvod	5.7.7
	Prijevod	Označava da su izvorni podaci o medicinskom proizvodu prevedeni tekstom koji nadopunjuje ili zamjenjuje izvorne podatke	5.7.8
	Ponovno pakiranje	Označava da je došlo do izmjene izvorne konfiguracije pakiranja medicinskog proizvoda	5.7.9
UDI	Jedinstvena identifikacijska oznaka proizvoda	Označava nosač koji sadržava podatke o jedinstvenoj identifikacijskoj oznaci proizvoda	5.7.10

ISO 7000 Graphical symbols for use on equipment			
Simbol	Naziv simbola	Opis simbola	Referentna oznaka
	Ova strana gore	Za označavanje pravilnoga uspravnog položaja transportnog paketa	0623
	Masa sustava	Označava masu	1321A
	Jedinica pakiranja	Za označavanje broja komada u pakiranju	2794
	Otvoriti ovdje	Za označavanje mjesta gdje se paket može otvoriti i način otvaranja	3079
ISO 7010-2019			
Simbol	Naziv simbola	Opis simbola	Referentna oznaka
	Proučite priručnik/brošuru s uputama	Proučite priručnik/brošuru s uputama	M002
	Nosite zaštitu za oči	Označava da se mora koristiti zaštita za oči	M004
	Znak općeg upozorenja	Označava opće upozorenje	W001
	Upozorenje; Laserska zraka	Upozorava na lasersku zraku	W004
	Upozorenje; Neionizirajuće zračenje	Upozorava na neionizirajuće zračenje	W005
	Upozorenje; Električna struja	Upozorava na električnu struju	W012
IEC TR 60878:2015, 2022 **Grafički simboli za električnu opremu u medicinskoj praksi**			
Simbol	Naziv simbola	Opis simbola	Referentna oznaka
	Instrument s optičkim vlaknima	Označava referenciju na instrument s optičkim vlaknima	1836
	Laserski indirektni oftalmoskop	Identificira prekidače koji upravljaju izvorima svjetlosti uređaja	5012
	Osigurač	Identificira kutije s osiguračima ili njihov položaj	5016
	Ekvipotencijalno uzemljenje	Identificira terminale koji, kada su spojeni zajedno, dovode različite dijelove opreme ili sustava na isti potencijal, koji ne mora biti potencijal zemlje (uzemljenja)	5021
	Istosmjerna struja baterije	Identificira uređaj povezan s napajanjem primarnom ili sekundarnom baterijom i označava na natpisnoj pločici da je oprema prikladna samo za istosmjernu struju; identificira relevantne terminale	5031 i 5001B
	Upozorenje: vruća površina	Označava da označena stavka može biti vruća i da se ne smije dirati bez opreza	5041
	Primarna (integrirana) nožna kontrola	Identificira nožni prekidač ili vezu za nožni prekidač	5114
	Elektrostatički osjetljiv uređaj	Označava pakiranja koja sadrže elektrostatički osjetljive uređaje	5134
	Neionizirajuće elektromagnetno zračenje	Označava općenito povišene, potencijalno opasne razine neionizirajućeg zračenja ili označava opremu ili sustave koji posjeduju RF odašiljače ili koji namjerno primjenjuju RF elektromagnetsku energiju za dijagnozu ili liječenje	5140
	Laserski ključ je uključen	Označava stanje "UKLJUČENO" za dio opreme	5264
	Laserski ključ je isključen	Označava stanje "ISKLJUČENO" za dio opreme	5265
	Primijenjeni dio tipa BF	Identificira primijenjeni dio tipa BF koji je u skladu sa standardom IEC 60601-1	5333
	Primarna (integrirana) nožna kontrola je spremna	Identificira na opremi indikator koji pokazuje da se primaju naredbe daljinskog upravljača	5444
	Indikator stanja baterije	Identificira kontrolu za provjeru stanja primarne ili sekundarne baterije ili za prepoznavanje indikatora stanja baterije	5546
	Boca za infuziju	Označava referencu za bocu za infuziju	5747
	Elektrokirurgija, način koagulacije	Identificira kontrolu ili indikator za odabir načina koagulacije s niskonaponskim kontaktom i identificira priključak za odgovarajuće elektrode	5782

	Računalna mreža	Identificira samu računalnu mrežu ili označava spojne terminale računalne mreže	5988
	Fakofragmentacija	Za identifikaciju metode kojom se leća razbija u male fragmente s pomoću energije kao što je ona iz ultrazvučnih uređaja i za identifikaciju priključaka za odgovarajuće elektrode	6372
	Vitrektomija	Za označavanje upute na kirurški postupak za uklanjanje staklovine, membrana, krvi, tkiva leće i drugog materijala iz oka, koji uključuje ispiranje, aspiraciju i rezanje staklovine, te za identifikaciju veze	6374

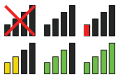
IEC 60601-2-22:2019 izd. 4.0
Međunarodna standardna medicinska električna oprema – Dio 2-22: Posebni zahtjevi za osnovnu sigurnost i ključnu učinkovitost kirurške, kozmetičke, terapeutske i dijagnostičke laserske opreme

Simbol	Naziv simbola	Opis simbola	Referentna oznaka
	Hitno zaustavljanje lasera	Označava hitno zaustavljanje lasera	Tablica D.1-101
	Nišanski snop	Označava nišanski snop	Tablica D.1-110
	Nišanski snop, trepće	Označava nišanski snop, trepće	Tablica D.1-111
	Konektor za daljinsko blokiranje	Označava konektor za daljinsko blokiranje	Tablica D.1-112

Ostali simboli koji se pojavljuju na pakiranju proizvoda

Simbol	Naziv simbola	Opis simbola	Referentna oznaka
YYYY-MM	Datum stupanja na snagu	Označava datum na koji je stupila na snagu revizija uputa uz pakiranje	ISO 8601-1:2019 Datum i vrijeme — Prikazi za razmjenu informacija — 1. dio: Osnovna pravila
℞ ONLY	Samo na recept (SAD)	Oprez: prema ograničenju saveznog zakona (SAD-a), ovaj proizvod smije prodavati samo liječnik ili licencirani zdravstveni radnik ili se proizvod smije prodavati samo na njihov nalog	21 CFR 801.109
CE ####	Oznaka sukladnosti CE	Označava oznaku sukladnosti CE i broj prijavljenog tijela	MDD 93/42/EEZ, članak 17. i MDR 2017/745, članak 20, 3
DIA DIA $Ø_T$ $Ø_T$ ØT	Ukupan promjer Ukupni promjer (ukupna duljina)	Označava ukupan promjer leće	Nema podataka
$Ø_B$ ØB	Promjer optičkog tijela Promjer tijela (optički promjer)	Označava promjer optičkog tijela	Nema podataka
PWR	Jakost	Označava jakost leće	Nema podataka
PWR F'_V	Paraksijalna zadnja verteks jačina	Označava paraksijalnu zadnju verteks jačinu	Nema podataka
PWR F_L	Označena prednja verteks jačina	Upućuje na označenu prednju verteks jačinu	Nema podataka
PWR F'_L	Označena zadnja verteks jačina	Upućuje na označenu zadnju verteks jačinu	Nema podataka
BC	Bazna krivina	Označava baznu krivinu leće	Nema podataka
SE	Sferni ekvivalent	Označuje sferni ekvivalent	Nema podataka
SPH	Jačina sfere	Označava sfernu jačinu dioptrije	Nema podataka
CYL	Jačina cilindra	Prikazuje cilindričnu jačinu dioptrije	Nema podataka
AX	Os cilindra	Označava os jačine cilindra u stupnjevima	Nema podataka
ADD	Dodatna jačina	Označava dodatnu jačinu dioptrije	Nema podataka
PC	Stražnja komora	Označava stražnju komoru	Nema podataka
UV	Ultraljubičaste zrake	Označava ultraljubičaste zrake	Nema podataka
D	Dioptrija	Označava dioptriju	Nema podataka

	Zelena točka	Plaćena naknada za upravljanje otpadom	Nema podataka
UK CA XXXX	Procijenjena usklađenost za Ujedinjeno Kraljevstvo	Oznaka UKCA (UK Conformity Assessment) i broj ovlaštenog tijela nova je oznaka proizvoda u Ujedinjenom Kraljevstvu koja se upotrebljava za robu koja se stavlja na tržište u Velikoj Britaniji (Engleska, Wales i Škotska). Obuhvaća većinu robe za koju je prije bila potrebna oznaka CE, poznate kao roba „novog pristupa"	Uredba 13 Uredbe o medicinskim proizvodima Ujedinjenog Kraljevstva iz 2002. s izmjenama i dopunama
CH REP	Ovlašteni zastupnik u Švicarskoj	Označava ovlaštenog predstavnika u Švicarskoj	Uredba o medicinskim proizvodima, Dodatak I, odjeljak 23.2 (d), čl. 53. st. 2 od MedDO 812.213
	Triman i upute za recikliranje (Francuska)	Obvezni piktogrami i informacije za upute o recikliranju i sortiranju ambalaže	Uredba AGEC-a br. 2021-835
	Simbol za recikliranje ambalaže Ecoembes (Španjolska)	Dobrovoljni informacijski sustav koji pomaže krajnjem korisniku da pravilno sortira ambalažu za recikliranje (Španjolska)	Španjolski kraljevski dekret 1055/2022
	Uvijek nosite zaštitu za oči ili masku za lice prilikom postavljanja ili uklanjanja svjetiljke.	Označava da je potrebna zaštita očiju	Nema podataka
	Propisno odlagati	Simbol koji označava odvojeno prikupljanje električne i elektroničke opreme	DIREKTIVA 2002 96 EZ EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA od 27. siječnja 2003. o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (WEEE) i EN 50419 WEEE
ETL CLASSIFIED Intertek 54749 Medical Electrical Equipment	ETL navedeni broj (Intertek)	Laboratoriji za električna ispitivanja	Nema podataka
	FCC	Federalna komisija za komunikacije (FCC) (SAD)	Nema podataka
H_z	Frekvencija u hercima	Označava frekvenciju u hercima	Nema podataka
	Laser	Označava laser kroz aplikator s optičkim vlaknima	IEC 60825-1:2014, slika 3 i IEC 60601-2-22:2019 izd. 4.0, tablica D.1 113
	Mikroskopska kamera	Označava mikroskopsku kameru	Nema podataka
	Monitor	Označava monitor opreme	Nema podataka
	Nikada ne dodirujte žarulju svjetiljke od silicijevog stakla golim rukama	Označava da se žarulja ne smije dirati golim rukama	Nema podataka
Ω VA A	omi, volt amperi, amperi	Označava ome, volt ampere i ampere	Nema podataka
	Sustav za poboljšanje vida	Označava sustav za poboljšanje vida	Nema podataka
	USB	Označava USB vezu	Nema podataka
	U/S priključak za vitrektomiju	Označava U/S priključak za vitrektomiju	Nema podataka
	UZV vitrektomija (Vitesse)	Označava UZV priključak za vitrektomiju (Vitesse)	Nema podataka
XENON	Ksenon	Označava vrstu svjetiljke	Nema podataka
XENON-MERCURY	Xenon-Merkur	Označava vrstu svjetiljke	Nema podataka
	Izmjena tekućine/zraka	Označava izmjenu tekućine i zraka	Nema podataka

	Simbol opasnosti od prevrtanja prilikom transporta	Označava opasnost od prevrtanja prilikom transporta	Nema podataka
	Kontrola viskoznih tekućina	Označava kontrolu viskoznih tekućina	Nema podataka
	Izmjenična struja	Označava izmjeničnu struju	IEC 60417:2002 DB Grafički simboli za korištenje na opremi, 5032
	Ispiranje	Označava način ispiranja	Nema podataka
	Ispiranje/aspiracija	Označava način ispiranja/aspiracije	Nema podataka
	Aspiracijski vakuum	Označava način rada s aspiracijskim vakuumom	Nema podataka
	Ekstruzija	Označava način ekstruzije	Nema podataka
	Bežično	Označava jačinu bežične veze	Nema podataka
	Dr. Connect	Označava račun na platformi Doctor Cloud	Nema podataka
	Oko	Označava status vidljivosti lozinke	Nema podataka
	Kaseta	Označava kasetu za jednokratnu uporabu	Nema podataka
	Monofokalna intraokularna leća	Označava monofokalnu intraokularnu leću	Nema podataka
	Torična monofokalna intraokularna leća	Označava toričnu monofokalnu intraokularnu leću	Nema podataka
	Pripremljena monofokalna intraokularna leća	Označava pripremljenu monofokalnu intraokularnu leću	Nema podataka
	Pripremljena torična monofokalna intraokularna leća	Označava pripremljenu toričnu monofokalnu intraokularnu leću	Nema podataka
	Pripremljena trifokalna intraokularna leća	Označava pripremljenu trifokalnu intraokularnu leću	Nema podataka
	Pripremljena torična trifokalna intraokularna leća	Označava pripremljenu toričnu trifokalnu intraokularnu leću	Nema podataka
	Trifokalna intraokularna leća	Označava trifokalnu intraokularnu leću	Nema podataka
	Torična trifokalna intraokularna leća	Označava toričnu trifokalnu intraokularnu leću	Nema podataka
	Ne otvarajte skalpelom	Ne otvarajte skalpelom	Nema podataka
	Telefon	Telefon	Nema podataka
	Koagulacija	Označava koagulaciju	Nema podataka
	Osvjetljenje	Označava osvjetljenje	Nema podataka
	Ultrazvuk	Označava ultrazvuk	Nema podataka
	Opasnost	Skreće pozornost na operativni postupak, praksu ili stanje koji, ako se zanemare ili nepravilno provedu, mogu dovesti do neposredne opasnosti od eksplozije i rizika od smrti ili teških ozljeda	Nema podataka
	Nesigurno za magnetsku rezonanciju	Označava da uređaj nije siguran za magnetsku rezonanciju	Nema podataka

**ISO 15223-1:2016/ISO 15223-1:2021 – Orvostechnikai eszközök –
A gyártó által megadandó tájékoztatóban használt szimbólumok – 1. rész: Általános követelmények**

Szimbólum	Szimbólum megnevezése	Szimbólum leírása	Szabványhivatkozás
	Gyártó	Az orvostechnikai eszköz gyártóját jelöli	5.1.1
	Meghatalmazott képviselő az Európai Közösségben/ Európai Unióban	Az Európai Közösségben/Európai Unióban meghatalmazott képviselőt jelöli	5.1.2
	Gyártási dátum	Az orvostechnikai eszköz gyártásának dátumát jelzi	5.1.3
	Felhasználhatósági dátum	Azt a dátumot jelzi, amely után az orvostechnikai eszköz nem használható fel	5.1.4
	Gyártási tételkód	A gyártó tételkódját jelzi, amely a tétel azonosítására szolgál	5.1.5
	Katalógusszám	A gyártó katalógusszámát jelzi, amely az orvostechnikai eszköz azonosítására szolgál	5.1.6
	Gyártási szám	A gyártó sorozatszámát jelzi, amely a konkrét orvostechnikai eszköz azonosítására szolgál	5.1.7
	Importőr	Az orvostechnikai eszközt az adott térségbe importáló jogi személyt jelzi	5.1.8
	Forgalmazó	Az orvostechnikai eszközt az adott térségben forgalmazó jogi személyt jelzi	5.1.9
	Modellszám	A termék modellszámát vagy típusszámát jelöli	5.1.10
	Gyártó ország	A termékek gyártási hely szerinti országának azonosítása	5.1.11
	Steril	Olyan orvostechnikai eszközt jelöl, amelyet sterilizálási eljárásnak vetettek alá	5.2.1
	Aszeptikus eljárással sterilizálva	Az elfogadott aszeptikus technikákkal gyártott orvostechnikai eszközt jelöli	5.2.2
	Etilén-oxiddal sterilizálva	Olyan orvostechnikai eszközt jelöl, amelyet etilén-oxiddal sterilizáltak	5.2.3
	Besugárzással sterilizálva	Olyan orvostechnikai eszközt jelöl, amelyet besugárzással sterilizáltak	5.2.4
	Gőzzel vagy száraz hővel sterilizálva	Olyan orvostechnikai eszközt jelöl, amelyet gőzzel vagy száraz hővel sterilizáltak	5.2.5
	Ne sterilizálja újra	Olyan orvostechnikai eszközt jelöl, amelyet nem szabad újrasterilizálni	5.2.6
	Nem steril	Olyan orvostechnikai eszközt jelöl, amelyet nem vetettek alá sterilizálási eljárásnak	5.2.7
	Ne használja, ha a csomagolás sérült, és olvassa el a használati utasítást	Azt jelzi, hogy az orvostechnikai eszközt nem szabad használni, ha a csomagolás sérült vagy felbontották, és a felhasználónak további információért el kell olvasnia a használati utasítást	5.2.8
	Steril áramlási útvonal	Steril áramlási útvonal jelenlétét jelzi az orvostechnikai eszközön belül olyan esetekben, amikor az orvostechnikai eszköz más részeit, beleértve a külsejét is, nem feltétlenül lehet steril módon szállítani	5.2.9
	Elpárologtatott hidrogén-peroxiddal sterilizálva	Elpárologtatott hidrogén-peroxiddal sterilizált orvostechnikai eszközt jelöl	5.2.10
	Egyszeres steril gátrendszer	Egyszeres steril gátrendszert jelöl	5.2.11
	Kétszeres steril gátrendszer	Kétszeres steril gátrendszert jelöl	5.2.12
	Egyszeres steril gátrendszer belső védőcsomagolással	Egyszeres steril gátrendszert jelöl belső védőcsomagolással	5.2.13
	Egyszeres steril gátrendszer külső védőcsomagolással	Egyszeres steril gátrendszert jelöl külső védőcsomagolással	5.2.14
	Törékeny, óvatosan kezelendő	Olyan orvostechnikai eszközt jelöl, amely elromolhat vagy megsérülhet, ha nem megfelelő gondossággal kezelik	5.3.1
	Napfénytől védve tárolandó	Olyan orvostechnikai eszközt jelöl, amelyet fényforrásoktól védeni kell	5.3.2
	Hőtől és radioaktív sugárforrásoktól védendő	Olyan orvostechnikai eszközt jelöl, amelyet hőtől és radioaktív sugárforrásoktól védeni kell	5.3.3
	Tartsa szárazon	Olyan orvostechnikai eszközt jelöl, amelyet nedvességtől védeni kell	5.3.4

	A hőmérséklet alsó határértéke	Azt az alsó hőmérsékleti határértéket jelöli, amelynek az orvostechnikai eszköz biztonságosan kitehető	5.3.5
	A hőmérséklet felső határértéke	Azt a felső hőmérsékleti határértéket jelöli, amelynek az orvostechnikai eszköz biztonságosan kitehető	5.3.6
	Hőmérsékleti határérték	Azokat a hőmérsékleti határértékeket jelöli, amelyeknek az orvostechnikai eszköz biztonságosan kitehető	5.3.7
	Páratartalom korlátozása	Azt a páratartalom-tartományt jelöli, amelynek az orvostechnikai eszköz biztonságosan kitehető	5.3.8
	Légköri nyomás korlátozása	Azt a légköri nyomástartományt jelöli, amelynek az orvostechnikai eszköz biztonságosan kitehető	5.3.9
	Biológiai kockázatok	Azt jelzi, hogy az orvostechnikai eszköz használata biológiai kockázatokkal járhat	5.4.1
	Tilos újrafelhasználni	Kizárólag egyszeri használatra tervezett orvostechnikai eszközt jelöl	5.4.2
	Tanulmányozza a használati útmutatót vagy az elektronikus használati útmutatót	Azt jelzi, hogy a felhasználónak tanulmányoznia kell a használati útmutatót	5.4.3
	Vigyázat	Azt jelzi, hogy óvatosság szükséges, amikor az eszközt vagy a vezérlőt a szimbólum elhelyezésének közelében működtetik, vagy hogy a jelenlegi helyzet a kezelő figyelmét vagy a kezelő beavatkozását igényli a nemkívánatos következmények elkerülése érdekében	5.4.4
	Összetevőként vagy csomagolásában természetes latexet tartalmaz	Azt jelzi, hogy a száraz természetes gumi vagy a természetes gumi latex az orvostechnikai eszköz alkotóelemeként vagy csomagolásán jelen van	5.4.5
	Veszélyes anyagokat tartalmaz	Olyan orvostechnikai eszközt jelöl, amely karcinogén, mutagén, reprotoxikus (CMR) vagy endokrinzavaró tulajdonságokkal rendelkező anyagokat tartalmaz	5.4.10
	Nanoanyagokat tartalmaz	Nanoanyagokat tartalmazó orvostechnikai eszközt jelöl	5.4.11
	Egy betegen többször használható	Olyan orvostechnikai eszközt jelöl, amelyet többször (több eljárás során) lehet alkalmazni egy betegen	5.4.12
	Ellenőrzés	Olyan ellenőrző anyagot jelöl, amelynek célja egy másik orvostechnikai eszköz teljesítményének igazolása	5.5.2
	Elegendő mennyiséget tartalmaz <n> teszthez	Az orvostechnikai eszközzel elvégezhető vizsgálatok teljes számát jelzi	5.5.5
	Nem pirogén	Nem pirogén orvostechnikai eszközt jelöl	5.6.3
	A beteg száma	Egy adott beteghez tartozó egyedi számot jelöl	5.7.1
	A beteg neve	A beteg nevét jelöli	5.7.2
	A beteg azonosítója	A beteg azonosító adatait jelöli	5.7.3
	Betegtájékoztató webhely	Olyan webhelyet jelöl, ahol a beteg további információkat kaphat az orvostechnikai termékről	5.7.4
	Egészségügyi ellátóközpont vagy orvos	Az egészségügyi ellátóközpont vagy orvos címét jelöli, ahol a betegre vonatkozó egészségügyi információ elérhető	5.7.5
	Dátum	Az információ bevitelének vagy az orvosi beavatkozásnak a dátumát jelzi	5.7.6
	Orvostechnikai eszköz	Azt jelöli, hogy az adott cikk orvostechnikai eszköz	5.7.7
	Fordítás	Azt jelöli, hogy az orvostechnikai eszközre vonatkozó eredeti információkat az eredeti információ kiegészítése vagy helyettesítése céljából lefordították	5.7.8
	Újracsomagolás	Azt jelöli, hogy az orvostechnikai eszköz eredeti csomagolásán változtattak	5.7.9
	Egyedi eszközazonosító	Olyan hordozót jelöl, amely egyedi eszközazonosító információt tartalmaz	5.7.10

ISO 7000 A berendezéseken használt grafikus szimbólumok			
Szimbólum	Szimbólum megnevezése	Szimbólum leírása	Szabványhivatkozás
	Ezzel az oldallal felfele	A szállítási csomag helyes, állított helyzetének jelzésére szolgál	0623
	Rendszertömeg	A tömeget jelzi	1321A
	Csomagolási egység	A csomagolásban lévő darabszám jelzésére szolgál	2794
	Itt nyissa ki	A csomagolás felbontására megfelelő hely azonosítására és a felbontás módjának jelzésére szolgál	3079
ISO 7010-2019			
Szimbólum	Szimbólum megnevezése	Szimbólum leírása	Szabványhivatkozás
	Lásd a használati útmutatót/füzetet	Lásd a használati útmutatót/füzetet	M002
	Viseljen védőszemüveget	Annak jelzésére szolgál, hogy védőszemüveget kell használni	M004
	Általános figyelmeztető jel	Általános figyelmeztetés jelzésére szolgál	W001
	Figyelem; Lézersugár	Lézersugárra vonatkozó figyelmeztetés	W004
	Figyelem; Nem ionizáló sugárzás	Nem ionizáló sugárzásra vonatkozó figyelmeztetés	W005
	Figyelem; Elektromosság	Elektromosságra vonatkozó figyelmeztetés	W012
IEC TR 60878:2015, 2022 Elektromos berendezések grafikus szimbólumai az orvosi gyakorlatban			
Szimbólum	Szimbólum megnevezése	Szimbólum leírása	Szabványhivatkozás
	Üvegszálas fúró	Száloptikás kézidarabra való hivatkozás jelzésére szolgál	1836
	Közvetett lézeres oftalmoszkóp	Azokat a kapcsolókat jelöli, amelyek az eszköz fényforrásait vezérlik	5012
	Biztosíték	A biztosítékdobozokat vagy azok helyét jelöli	5016
	Egyenpotenciálú földelés	Azokat a terminálokat jelöli, amelyek egymáshoz csatlakoztatva egy berendezés vagy rendszer különböző részeit ugyanarra a potenciálra hozzák, amely nem feltétlenül a föld (földelés) potenciál.	5021
	Akkumulátor egyenáram	A primer vagy szekunder akkumulátoros tápellátáshoz kapcsolódó eszközt jelöli, és az adattáblán jelzi, hogy a berendezés csak egyenáramra alkalmas; azonosítja a megfelelő terminálokat	5031 és 5001B
	Vigyázat: Forró felület	Azt jelzi, hogy a megjelölt elem forró lehet, és csak óvatosan szabad megérinteni	5041
	Elsődleges (integrált) lábvezérlő	Lábkapcsolót vagy lábkapcsoló csatlakozást jelöl	5114
	Elektrosztatikus kisüléssel szemben érzékeny eszköz	Elektrosztatikus kisüléssel szemben érzékeny eszközt tartalmazó csomagokat jelöl	5134
	Nem ionizáló elektromágneses sugárzás	A nem ionizáló sugárzás általánosan megnövekedett, potenciálisan veszélyes szintjét jelzi, vagy olyan berendezéseket vagy rendszereket jelöl, amelyek rádiófrekvenciás jeladókat tartalmaznak, vagy amelyek szándékosan rádiófrekvenciás elektromágneses energiát alkalmaznak diagnózis vagy kezelés céljából.	5140
	Lézergomb be	A berendezés egy részének „BE" állapotát jelzi	5264
	Lézergomb ki	A berendezés egy részének „KI" állapotát jelzi	5265
	BF-típusú alkalmazott alkatrész	BF-típusú alkalmazott alkatrészt jelöl, amely megfelel az IEC 60601-1 szabványnak	5333
	Elsődleges (integrált) lábvezérlő készen áll	A berendezésen azt a jelzést azonosítja, amely azt jelzi, hogy a rendszer fogadja a távirányító parancsait	5444
	Akkumulátor töltöttségét mutató jelzőfény	Egy az elsődleges vagy másodlagos akkumulátor állapotának ellenőrzésére, vagy az akkumulátor állapotjelzőjének azonosítására szolgáló vezérlőt jelöl	5546
	Infúziós üveg	Infúziós üvegre való hivatkozást jelöl	5747

	Elektrosebészet, koagulációs mód	A vezérlőt vagy a jelzést jelöli az alacsony feszültségű érintkező koagulációs mód kiválasztásához, és azonosítja a megfelelő elektród(ok) csatlakozóját	5782
	Számítógépes hálózat	Magát a számítógépes hálózatot jelöli, vagy jelzi a számítógépes hálózat csatlakozó termináljait	5988
	Lencse-fregmentálás	A lencse kis darabokra való törésének módszere, például ultrahangos eszközökből származó energia felhasználásával, és a megfelelő elektróda (elektródák) csatlakozójának azonosítására szoglál	6372
	Vitrectomia	Az üvegtest, membránok, vér, lencseszövet és egyéb anyagok szemből történő eltávolítására irányuló, irrigálással, aspirációval és üvegtestvágással járó sebészeti eljárásra való hivatkozás jelzésére és a kapcsolat azonosítására szolgál	6374

IEC 60601-2-22:2019 4.0-s kiadás

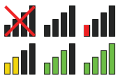
Gyógyászati villamos készülékekre vonatkozó nemzetközi szabvány. 2-22. rész: Sebészeti, kozmetikai, terápiás és diagnosztikai lézerberendezések alapvető biztonságra és lényeges működésre vonatkozó kiegészítő követelményei

Szimbólum	Szimbólum megnevezése	Szimbólum leírása	Szabványhivatkozás
STOP	Lézer vészleállító	A lézer vészleállítását jelzi	D.1-101 táblázat
	Célzó sugár	A célzó sugarat jelzi	D.1-110 táblázat
	Célzó sugár, villog	A célzó sugarat jelzi, villog	D.1-111 táblázat
	Távoli reteszelő csatlakozó	Távoli reteszelő csatlakozót jelöl	D.1-112 táblázat

A címkén megjelenő egyéb szimbólumok

Szimbólum	Szimbólum megnevezése	Szimbólum leírása	Szabványhivatkozás
YYYY-MM	Hatálybalépés dátuma	Azt a dátumot jelöli, amikor a tájékoztató címke felülvizsgálata hatályba lépett	ISO 8601-1:2019 Dátum és idő – Információcserét szolgáló jelölések – 1. rész: Alapszabályok
Rx ONLY	Kizárólag vényre kapható (USA)	Figyelem: Az (amerikai) szövetségi törvények értelmében az eszköz kizárólag működési engedéllyel rendelkező egészségügyi szakember által vagy utóbbi rendelvényére értékesíthető	21 CFR 801.109
CE ####	CE-megfelelőségi jelzés	A CE-megfelelőségi jelzést és a tanúsító testület számát jelöli	MDD 93/42/EGK 17. cikk és MDR 2017/745, 20., 3. cikk
DIA DIA $Ø_T$ $Ø_T$ ØT	Teljes átmérő Teljes átmérő (teljes hossz)	A lencse teljes átmérőjét jelzi	n.a.
$Ø_B$ ØB	Optikai test átmérője Testátmérő (Optikai átmérő)	Az optikai test átmérőjét jelzi	n.a.
PWR	Töréserősség	A lencse töréserősségét jelzi	n.a.
PWR F'_V	Paraxiális hátsó vertex töréserősség	A paraxiális hátsó vertex töréserősséget jelzi	n.a.
PWR F_L	Az elülső vertex töréserősség címkéje	Az elülső vertex töréserősséget jelző címke	n.a.
PWR F'_L	A hátsó vertex töréserősség címkéje	A hátsó vertex töréserősséget jelző címke	n.a.
BC	Lencsegörbület	A lencse alapgörbületét jelzi	n.a.
SE	Szférikus ekvivalens	A szférikus ekvivalenst jelzi	n.a.
SPH	Szférikus töréserősség	A szférikus töréserősséget jelzi dioptriában	n.a.
CYL	Hengeres törőerősség	A hengeres töréserősséget jelzi dioptriában	n.a.
AX	Henger tengelye	A hengeres töréserősség tengelyét jelzi fokban	n.a.
ADD	Töréserősség hozzáadása	További töréserősséget jelöl dioptriában	n.a.
PC	Hátsó csarnok	A hátsó csarnokot jelzi	n.a.
UV	Ultraibolya	Az ultraibolya tartományt jelzi	n.a.

D	Dioptria	A dioptriát jelzi	n.a.
	Zöld pont	Hulladékkezelésért fizetett díj	n.a.
UK CA XXXX	Megfelelőség-értékelés az Egyesült Királyságban	Az UKCA (UK Conformity Assessment) jelölés és a jóváhagyott testület száma egy új egyesült királysági termékjelölés, amelyet a Nagy-Britanniában (Anglia, Wales és Skócia) forgalomba hozott termékekhez használnak. Lefedi a legtöbb olyan terméket, amelyet korábban CE-jelöléssel kellett ellátni; ez az úgynevezett „új megközelítésű" termék	Az Egyesült Királyság orvostechnikai eszközökről szóló 2002. évi módosított 13. rendelete
CH REP	Meghatalmazott képviselő Svájcban	A svájci meghatalmazott képviselőt jelöli	Az A MDR rendelet I. mellékletének 23.2 (d) szakasza, a MedDO 812.213 rendelet 53. cikke, 2. bekezdése
	Triman és újrahasznosítási utasítások (Franciaország)	Kötelező piktogramok és információk a csomagolás újrahasznosításához és válogatásához	2021-835. sz. AGEC rendelet
	Ecoembes szimbólum a csomagolás újrahasznosításához (Spanyolország)	Önkéntes információs rendszer, amely segít a végfelhasználónak helyesen válogatni az újrahasznosításra szánt csomagolást (Spanyolország)	1055/2022. sz. Spanyol Királyi Rendelet
	Az izzók ki- és beszerelésekor mindig viseljen védőszemüveget vagy arcmaszkot!	Védőszemüveg szükségességét jelzi	n.a.
	Megfelelő módon történő hulladékártalmatlanítás	Az elektromos és elektronikus berendezések szelektív gyűjtését jelző szimbólum	AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS 2002/96/EK IRÁNYELVE (2003. január 27.) az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól (WEEE), illetve EN 50419 WEEE
ETL CLASSIFIED Intertek 54749 Medical Electrical Equipment	ETL listás szám (Intertek)	Elektromos vizsgáló laboratóriumok	n.a.
FC	FCC	Szövetségi Kommunikációs Bizottság (USA)	n.a.
H_z	Frekvencia hertzben	A frekvenciát jelzi hertzben	n.a.
	Lézer	Optikai szálas applikátoron keresztül történő lézerhasználatot jelez	IEC 60825-1:2014, 3. ábra és IEC 60601-2-22:2019 4.0-s kiadás, D.1 113 táblázat
	Mikroszkóp kamera	Mikroszkóp kamerát jelöl	n.a.
	Monitor	A berendezés monitorát jelzi	n.a.
	Soha ne érintse meg csupasz kézzel a lámpa szilícium-dioxid üvegizzóját!	Azt jelzi, hogy ne érintse meg az izzót puszta kézzel	n.a.
Ω VA A	Ohm, voltamper, amper	Ohmot, voltampert és ampert jelöl	n.a.
	Látásjavító rendszer	A látásjavító rendszert jelzi	n.a.
	USB	Az USB-csatlakozást jelzi	n.a.
	U/S vitrectomiás kapcsolat	Az U/S vitrectomiás kapcsolatot jelzi	n.a.
	UH vitrectomia (Vitesse)	Az UH vitrectomiás (Vitesse) kapcsolatot jelez	n.a.
XENON	Xenon	A lámpa típusát jelzi	n.a.

	Xenon-higany	A lámpa típusát jelzi	n.a.
	Folyadék/levegő csere	A folyadék- és levegőcserét jelzi	n.a.
	Szállítási borulásveszély szimbólum	A szállítási borulásveszélyt jelzi	n.a.
	Viszkózus folyadék vezérlés	A viszkózus folyadék vezérlését jelzi	n.a.
	Váltóáram	A váltóáramot jelzi	IEC 60417:2002 DB A berendezéseken használt grafikus szimbólumok, 5032
	Irrigáció	Az irrigációs üzemmódot jelzi	n.a.
	Irrigáció/aspiráció	Az irrigációs/aspirációs üzemmódot jelzi	n.a.
	Aspirációs vákuum	Az aspirációs vákuum üzemmódot jelzi	n.a.
	Kinyomás	A kinyomás üzemmódot jelzi	n.a.
	Vezeték nélküli	A vezeték nélküli kapcsolat erősségét jelzi	n.a.
	Dr. Connect	A Doctor Cloud-fiókot jelzi	n.a.
	Szem	A jelszó láthatósági állapotát jelzi	n.a.
	Kazetta	Az eldobható kazettát jelzi	n.a.
	Monofokális intraokuláris lencse	A monofokális intraokuláris lencsét jelzi	n.a.
	Tórikus monofokális intraokuláris lencse	A tórikus monofokális intraokuláris lencsét jelzi	n.a.
	Előre betöltött monofokális intraokuláris lencse	Az előre betöltött monofokális intraokuláris lencsét jelzi	n.a.
	Előre betöltött tórikus monofokális intraokuláris lencse	Az előre betöltött tórikus monofokális intraokuláris lencsét jelzi	n.a.
	Előre betöltött trifokális intraokuláris lencse	Az előre betöltött trifokális intraokuláris lencsét jelzi	n.a.
	Előre betöltött tórikus trifokális intraokuláris lencse	Az előre betöltött tórikus trifokális intraokuláris lencsét jelzi	n.a.
	Trifokális intraokuláris lencse	A trifokális intraokuláris lencsét jelzi	n.a.
	Tórikus trifokális intraokuláris lencse	A tórikus trifokális intraokuláris lencsét jelzi	n.a.
	Ne nyissa ki a dobozvágóval	Ne nyissa ki a dobozvágóval	n.a.
	Telefon	Telefon	n.a.
	Koaguláció	A koagulációt jelzi	n.a.
	Megvilágítás	A megvilágítást jelzi	n.a.
	Ultrahang	Az ultrahangot jelzi	n.a.
	Veszély	Felhívja a figyelmet egy műveleti eljárásra, gyakorlatra vagy körülményre, amelynek figyelmen kívül hagyása vagy nem megfelelő végrehajtása bármely pillanatban robbanásveszélyt, valamint halált vagy súlyos sérülési kockázatot eredményezhet	n.a.
	Nem MR-biztos	Azt jelzi, hogy az eszköz nem MR-biztos	n.a.

hy

ISO 15223-1:2016/ISO 15223-1:2021 – Բժշկական սարք - Նշաններ, որոնք օգտագործվելու են արտադրողի կողմից տրամադրվող տեղեկությունների հետ - Մաս 1. Ընդհանուր պահանջներ			
Նշանը	**Նշանի անվանումը**	**Նշանի նկարագրությունը**	**Ստանդարտի տեղեկատու համարը**
	Արտադրողը	Ցույց է տալիս, թե ով է բժշկական սարքն արտադրողը	5.1.1
	Լիազոր ներկայացուցիչը Եվրոպական համայնքում/ Եվրամիությունում	Ցույց է տալիս, թե ով է լիազոր ներկայացուցիչը Եվրոպական համայնքում/Եվրամիությունում	5.1.2
	Արտադրման ամսաթիվը	Ցույց է տալիս ամսաթիվը, թե երբ է արտադրվել բժշկական սարքը	5.1.3
	Պիտանելիության ժամկետը	Ցույց է տալիս ամսաթիվը, որից հետո բժշկական սարքն այլևս չպետք է օգտագործվի	5.1.4
	Ապրանքախմբի կոդը	Ցույց է տալիս արտադրողի կողմից տրամադրված ապրանքախմբի կոդը, ինչը հնարավորություն է տալիս նույնացնել ապրանքախումբը կամ խմբաքանակը	5.1.5
	Կատալոգի համարը	Ցույց է տալիս արտադրողի կողմից տրամադրված կատալոգի համարը, ինչը հնարավորություն է տալիս նույնացնել բժշկական սարքը	5.1.6
	Սերիական համարը	Ցույց է տալիս արտադրողի կողմից տրամադրված սերիական համարը, ինչը հնարավորություն է տալիս նույնացնել կոնկրետ բժշկական սարքը	5.1.7
	Ներմուծողը	Ցույց է տալիս, թե որ կազմակերպությունն է ներմուծում բժշկական սարքը տվյալ վայր	5.1.8
	Դիստրիբյուտորը	Ցույց է տալիս, թե որ կազմակերպությունն է տարածում բժշկական սարքը տվյալ վայրում	5.1.9
	Մոդելի համարը	Ցույց է տալիս արտադրանքի մոդելի համարը կամ տեսակի համարը	5.1.10
	Արտադրող երկիրը	Նշում է արտադրանքների արտադրման երկիրը	5.1.11
	Ստերիլ	Ցույց է տալիս բժշկական սարք, որը ստերիլիզացիա է անցել	5.2.1
	Ստերիլիզացվել է ասեպտիկ մշակման եղանակներով	Ցույց է տալիս բժշկական սարք, որն արտադրվել է հաստատված ասեպտիկ եղանակներով	5.2.2
	Ստերիլիզացվել է էթիլենի օքսիդի միջոցով	Ցույց է տալիս բժշկական սարք, որը ստերիլիզացվել է էթիլենի օքսիդի միջոցով	5.2.3
	Ստերիլիզացվել է ճառագայթման միջոցով	Ցույց է տալիս բժշկական սարք, որը ստերիլիզացվել է ճառագայթման միջոցով	5.2.4
	Ստերիլիզացվել է գոլորշիով կամ տաք չոր օդով	Ցույց է տալիս բժշկական սարք, որը ստերիլիզացվել է գոլորշիով կամ տաք չոր օդով	5.2.5
	Կրկին չստերիլիզացնել	Ցույց է տալիս բժշկական սարք, որը չպետք է կրկին ստերիլիզացնել	5.2.6
	Ոչ ստերիլ	Ցույց է տալիս բժշկական սարք, որը ստերիլիզացիա չի անցել	5.2.7
	Մի օգտագործեք, եթե փաթեթավորումը վնասված է և անդրադարձեք օգտագործման հրահանգներին	Ցույց է տալիս, որ բժշկական սարքը չպետք է օգտագործվի, եթե փաթեթավորումը վնասվել կամ բացվել է և, որ օգտագործողը պետք է անդրադառնա օգտագործման հրահանգներին՝ լրացուցիչ տեղեկություններ ստանալու համար	5.2.8
	Հեղուկի ստերիլ անցուղի	Ցույց է տալիս հեղուկի ստերիլ անցուղու առկայությունը բժշկական սարքի մեջ, այն դեպքում, երբ բժշկական սարքի այլ մասերը, այդ թվում նաև՝ արտաքին, կարող են ստերիլ վիճակով տրամադրված չլինել	5.2.9
	Ստերիլիզացվել է գոլորշիացված ջրածնի պերօքսիդի միջոցով	Ցույց է տալիս բժշկական սարք, որը ստերիլիզացվել է գոլորշիացված ջրածնի պերօքսիդի միջոցով	5.2.10
	Ստերիլության պաշտպանության մեկ համակարգ	Ցույց է տալիս ստերիլության պաշտպանության մեկ համակարգ	5.2.11

	Ստերիլության պաշտպանության կրկնակի համակարգ	Ցույց է տալիս ստերիլության պաշտպանության երկու համակարգ	5.2.12
	Ստերիլության պաշտպանության մեկ համակարգ՝ ներսում պաշտպանիչ փաթեթավորմամբ	Ցույց է տալիս ստերիլության պաշտպանության մեկ համակարգ՝ ներսում պաշտպանիչ փաթեթավորմամբ	5.2.13
	Ստերիլության պաշտպանության մեկ համակարգ՝ արտաքին պաշտպանիչ փաթեթավորմամբ	Ցույց է տալիս ստերիլության պաշտպանության մեկ համակարգ՝ արտաքին պաշտպանիչ փաթեթավորմամբ	5.2.14
	Դյուրաբեկ, զգույշ վարվել	Ցույց է տալիս բժշկական սարք, որի հետ զգույշ չվարվելու դեպքում կարող է կոտրվել կամ վնասվել	5.3.1
	Հեռու պահել արևի լույսից	Ցույց է տալիս բժշկական սարք, որն անհրաժեշտ է պաշտպանել լույսի աղբյուրներից	5.3.2
	Պաշտպանել ջերմության և ռադիոակտիվ աղբյուրներից	Ցույց է տալիս բժշկական սարք, որն անհրաժեշտ է պաշտպանել ջերմության և ռադիոակտիվ աղբյուրներից	5.3.3
	Պահել չոր	Ցույց է տալիս բժշկական սարք, որն անհրաժեշտ է պաշտպանել խոնավությունից	5.3.4
	Ջերմաստիճանի ամենացածր սահմանաչափը	Ցույց է տալիս ջերմաստիճանի ամենացածր սահմանաչափը, որին կարող է ենթարկվել բժշկական սարքը	5.3.5
	Ջերմաստիճանի ամենաբարձր սահմանաչափը	Ցույց է տալիս ջերմաստիճանի ամենաբարձր սահմանաչափը, որին կարող է ենթարկվել բժշկական սարքը	5.3.6
	Ջերմաստիճանի սահմանաչափը	Ցույց է տալիս ջերմաստիճանի սահմանաչափերը, որոնց կարող է ենթարկվել բժշկական սարքը	5.3.7
	Խոնավության սահմանափակում	Ցույց է տալիս խոնավության մակարդակի ընդգրկույթը, որին կարող է ենթարկվել բժշկական սարքը	5.3.8
	Մթնոլորտային ճնշման սահմանափակում	Ցույց է տալիս մթնոլորտային ճնշման ընդգրկույթը, որին կարող է ենթարկվել բժշկական սարքը	5.3.9
	Կենսաբանական ռիսկերը	Ցույց է տալիս բժշկական սարքի հետ կապված պոտենցիալ կենսաբանական ռիսկերի առկայությունը	5.4.1
	Կրկին չօգտագործել	Ցույց է տալիս բժշկական սարք, որը նախատեսված է մեկանգամյա օգտագործման համար	5.4.2
	Անդրադարձեք օգտագործման հրահանգներին կամ օգտագործման հրահանգների էլեկտրոնային տարբերակին	Ցույց է տալիս օգտագործողի կողմից օգտագործման հրահանգներին անդրադառնալու անհրաժեշտությունը	5.4.3
	Զգուշություն	Ցույց է տալիս, որ սարքը կամ կառավարման տարրը գործարկելիս հարկավոր է զգուշություն ցուցաբերել այն տեղերում, որտեղ տեղադրված է նշանը, կամ, որ տվյալ իրավիճակի համար պահանջվում է օպերատորի իրազեկվածություն կամ օպերատորի կողմից գործողություն՝ անցանկալի հետևանքներից խուսափելու համար	5.4.4
	Պարունակում է կամ առկա է բնական ռետինե լատեքս	Ցույց է տալիս չոր բնական ռետինի կամ բնական ռետինե լատեքսի առկայությունը բժշկական սարքի բաղկացուցիչ նյութի մեջ կամ բժշկական սարքի փաթեթավորման մեջ	5.4.5
	Պարունակում է վտանգավոր նյութեր	Ցույց է տալիս բժշկական սարք, որը պարունակում է այնպիսի նյութեր, որոնք կարող են լինել քաղցկեղածին, մուտագեն, ռեպրոտոքսիկ կամ այնպիսի նյութեր, որոնք կարող են խանգարել էնդոկրինային համակարգը	5.4.10
	Պարունակում է նանո նյութեր	Ցույց է տալիս բժշկական սարք, որը պարունակում է նանո նյութեր	5.4.11

	Մեկ պացիենտի կողմից բազմակի օգտագործման համար	Ցույց է տալիս բժշկական սարք, որը կարող է մի քանի անգամ օգտագործվել (մի քանի պրոցեդուրայի ընթացքում) մեկ պացիենտի վրա	5.4.12
	Վերահսկում	Ցույց է տալիս վերահսկման նյութ, որը նախատեսված է մեկ այլ բժշկական սարքի աշխատանքը ստուգելու համար	5.5.2
	Պարունակում է բավարար քանակություն <*n*> թեստի համար	Ցույց է տալիս թեստերի ընդհանուր քանակը, որոնք կարող են կատարվել բժշկական սարքի օգնությամբ	5.5.5
	Ոչ պիրոգեն	Ցույց է տալիս բժշկական սարք, որը ոչ պիրոգեն է	5.6.3
	Պացիենտի համար	Ցույց է տալիս առանձին ամեն մի պացիենտի հետ կապված եզակի համարը	5.7.1
	Պացիենտի անունը	Ցույց է տալիս պացիենտի անունը	5.7.2
	Պացիենտի նույնականացումը	Ցույց է տալիս պացիենտի նույնականացման տվյալները	5.7.3
	Տեղեկատու կայք պացիենտի համար	Ցույց է տալիս կայք, որտեղից պացիենտը կարող է լրացուցիչ տեղեկություններ ստանալ բժշկական արտադրանքի վերաբերյալ	5.7.4
	Առողջապահական կենտրոն կամ բժիշկ	Ցույց է տալիս առողջապահական կենտրոնի կամ բժշկի հասցեն, որտեղից կարելի է ստանալ պացիենտի բժշկական տեղեկությունները	5.7.5
	Ամսաթիվը	Ցույց է տալիս ամսաթիվը, երբ մուտքագրվել են տեղեկությունները կամ կատարվել է բժշկական պրոցեդուրան	5.7.6
	Բժշկական սարք	Ցույց է տալիս, որ տարրը բժշկական սարք է	5.7.7
	Թարգմանություն	Ցույց է տալիս, որ բժշկական սարքի տեղեկությունների բնօրինակը թարգմանվել է, ինչը և հավելում կամ փոխարինում է բնօրինակի տեղեկություններին	5.7.8
	Վերափաթեթավորում	Ցույց է տալիս, որ բժշկական սարքի սկզբնական փաթեթավորման կազմաձևի փոփոխություն է տեղի ունեցել	5.7.9
	Սարքի եզակի նույնացուցիչ	Ցույց է տալիս կրիչը, որի վրա նշված են սարքի եզակի նույնացուցիչի տեղեկությունները	5.7.10

ISO 7000
Գրաֆիկական նշաններ, որոնք օգտագործվում են սարքավորման վրա

Նշանը	**Նշանի անվանումը**	**Նշանի նկարագրությունը**	**Ստանդարտի տեղեկատու համարը**
	Այս կողմը դեպի վեր	Ցույց է տալիս փոխադրվող փաթեթի դեպի վեր կանգնած ճիշտ դիրքը	0623
	Համակարգի զանգվածը	Ցույց է տալիս զանգվածը	1321A
	Փաթեթի կազմը	Ցույց է տալիս փաթեթի մեջ առկա կտորների քանակը	2794
	Բացել այստեղ՝	նշելու համար այն վայրը, որտեղ կարելի է բացել փաթեթը և նշելու բացման եղանակը	3079

ISO 7010-2019

Նշանը	**Նշանի անվանումը**	**Նշանի նկարագրությունը**	**Ստանդարտի տեղեկատու համարը**
	Անդրադարձեք հրահանգների ձեռնարկին/ գրքույկին	Անդրադարձեք հրահանգների ձեռնարկին/գրքույկին	M002
	Կրեք աչքերի պաշտպանիչ միջոց	Նշանակում է, որ պետք է օգտագործվի աչքերի պաշտպանիչ միջոց	M004
	Ընդհանուր բնույթի զգուշացում	Նշանակում է ընդհանուր բնույթի զգուշացում	W001
	Զգուշացում. Լազերային ճառագայթ	Զգուշացնում է լազերային ճառագայթի մասին	W004
	Զգուշացում. Ոչ իոնացնող ճառագայթում	Զգուշացնում է ոչ իոնացնող ճառագայթման մասին	W005
	Զգուշացում. Էլեկտրականություն	Զգուշացնում է էլեկտրականության մասին	W012

IEC TR 60878:2015, 2022 Գրաֆիկական նշաններ բժշկական պրակտիկայում կիրառվող էլեկտրական սարքավորումների համար			
Նշանը	**Նշանի անվանումը**	**Նշանի նկարագրությունը**	**Ստանդարտի տեղեկատու համարը**
	Օպտիկամանրաթելային բռնակոթ	Ցույց է տալիս, որ բռնակոթը օպտիկամանրաթելային է	1836
	Ոչ ուղղակի լազերային օֆտալմոսկոպ	Նշում է փոխարկիչները, որոնց միջոցով կառավարվում են սարքի լույսի աղբյուրները	5012
	Ապահովիչ	Նշում է ապահովիչների վահանակները կամ դրանց տեղադրությունը	5016
	Էկվիպոտենցիալ հողանցում	Նշում է տերմինալները, որոնք միմյանց միացնելու դեպքում հանգեցնում են սարքավորումների կամ համակարգի տարբեր մասերը նույն պոտենցիալին, պարտադիր չէ, որ դա լինի հողային (հողանցման) պոտենցիալ	5021
	Մարտկոցի հաստատուն հոսանք	Նշում է, որ սարքը սնուցվում է առաջնային կամ երկրորդական մարտկոցով և ցույց է տալիս տեղեկատու ցուցանակի վրա, որ սարքավորումն աշխատում է միայն հաստատուն հոսանքով, նշում է համապատասխան տերմինալները	5031 և 5001B
	Զգուշացում. Տաք մակերևույթ	Ցույց է տալիս, որ նշված տարրը կարող է տաք լինել և դրան զգուշությամբ պետք է ձեռք տալ	5041
	Առաջնային (ինտեգրված) ոտքի կառավար	Նշում է ոտքի փոխանջատիչը կամ ոտքի փոխանջատիչի կապակցումը	5114
	Էլեկտրաստատիկ դաշտի հանդեպ զգայուն սարք	Ցույց է տալիս փաթեթները, որոնք պարունակում են էլեկտրաստատիկ դաշտի հանդեպ զգայուն սարքեր	5134
	Ոչ իոնացնող էլեկտրամագնիսական ճառագայթում	Ցույց է տալիս ընդհանուր առմամբ բարձր, պոտենցիալ վտանգ ներկայացնող, ոչ իոնացնող ճառագայթման մակարդակները կամ ցույց է տալիս սարքավորումներ կամ համակարգեր, որոնք ներառում են ռադիոհաճախականության հաղորդիչ մեխանիզմներ կամ, որոնք միտումնավոր կերպով կիրառում են ռադիոհաճախականության էլեկտրամագնիսական էներգիա՝ ախտորոշման կամ բուժման նպատակներով	5140
	Լազերային փոխանջատիչը միացրած է	Ցույց է տալիս սարքավորման ինչ-որ մասի «ՄԻԱՑՐԱԾ» վիճակը	5264
	Լազերային փոխանջատիչն անջատված է	Ցույց է տալիս սարքավորման ինչ-որ մասի «ԱՆՋԱՏՎԱԾ» վիճակը	5265
	Կիրառական մասը՝ «գետնից մեկուսացված հատված, որը շփվում է պացիենտի մարմնի հետ» տիպի	Նշում է «գետնից մեկուսացված հատված, որը շփվում է պացիենտի մարմնի հետ» տիպի կիրառական մաս, որը համապատասխանում է IEC 60601-1 ստանդարտին	5333
	Առաջնային (ինտեգրված) ոտքի կառավարի պատրաստ վիճակ	Նշում է սարքավորման վրայի ցուցիչը, որը ցույց է տալիս, որ հեռակառավարի հրամանները ստացվում են	5444
	Մարտկոցի լիցքի ցուցիչ	Նշում է կառավարը, որը ստուգում է առաջնային կամ երկրորդական մարտկոցի վիճակը կամ նշում է մարտկոցի վիճակի ցուցիչը	5546
	Ներարկման շիշ	Ցույց է տալիս ներարկման շշի առկայությունը	5747
	Էլեկտրավիրաբուժություն, կոագուլյացիայի ռեժիմ	Նշում է ցածր լարման կոնտակտի կոագուլյացիայի ռեժիմի ընտրության կառավարը կամ ցուցիչը և նշում համապատասխան էլեկտրոդ(ներ)ի միակցիչի առկայությունը	5782
	Համակարգչային ցանց	Նշում է հենց համակարգչային ցանցը կամ ցույց է տալիս համակարգչային ցանցի միացման տերմինալները	5988
	Ֆակոֆրագմենտացիա	Նշում է մեթոդը, որով ոսպնյակը մասնատվում է փոքր ֆրագմենտների էներգիայի միջոցով, օրինակ՝ ուլտրաձայնային սարքերի և նշում համապատասխան էլեկտրոդ(ներ)ի միակցիչի առկայությունը	6372

	Վիտրեկտոմիա	Նշում է աչքից ապակենման մարմնի, թաղանթների, արյան, ոսպնյակի հյուսվածքի և այլ նյութերի հեռացման վիրաբուժական միջամտությունը, որի մեջ մտնում է իրիգացիան, ասպիրացիան և ապակենման մարմնի կտրումը և նշում է միացումը	6374

IEC 60601-2-22:2019 ed 4.0

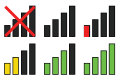
Բժշկական էլեկտրասարքավորումների միջազգային ստանդարտ - Մաս 2-22. Հատուկ պահանջներ վիրաբուժական, կոսմետիկ, թերապևտիկ և ախտորոշիչ լազերային սարքավորումների հիմնական անվտանգության և արտադրողականության համար

Նշանը	Նշանի անվանումը	Նշանի նկարագրությունը	Ստանդարտի տեղեկատու համարը
STOP	Արտակարգ իրավիճակի լազերային կանգ	Ցույց է տալիս արտակարգ իրավիճակի լազերային կանգը	Աղյուսակ D.1-101
	Նշանառության ճառագայթ	Ցույց է տալիս նշանառության ճառագայթը	Աղյուսակ D.1-110
	Նշանառության ճառագայթ, թարթող	Ցույց է տալիս թարթող նշանառության ճառագայթը	Աղյուսակ D.1-111
	Հեռավար կողպման մեխանիզմի միակցիչ	Ցույց է տալիս հեռավար կողպման մեխանիզմի միակցիչը	Աղյուսակ D.1-112

Այլ նշաններ, որոնք նշված են պիտակների վրա

Նշանը	Նշանի անվանումը	Նշանի նկարագրությունը	Ստանդարտի տեղեկատու համարը
YYYY-MM	Ուժի մեջ մտնելու ամսաթիվը	Ցույց է տալիս ամսաթիվը, երբ պիտակավորման հրահանգների վերանայված հրատարակչությունը մտել է ուժի մեջ	ISO 8601-1:2019 Ամսաթիվն ու ժամանակը — Տեղեկությունների փոխանակման հայտարարություններ — Մաս 1. Հիմնական կանոններ
℞ ONLY	Միայն նշանակմամբ (ԱՄՆ)	Զգուշություն. Դաշնային (ԱՄՆ) օրենքի համաձայն՝ այս սարքի վաճառքը բժշկի կամ լիցենզավորված բուժաշխատողի կողմից կամ նրա հանձնարարությամբ արգելված է	21 CFR 801.109
CE ####	CE համապատասխանության նշագրում	Ցույց է տալիս CE համապատասխանության նշագրումը և տեխնիկական փորձաքննության մարմնի համարը	MDD 93/42/EEC հոդված 17 և MDR 2017/745, հոդված 20, 3
DIA DIA $Ø_T$ $Ø_T$ ØT	Ընդհանուր տրամագիծը Ընդհանուր տրամագիծը (Ընդհանուր երկարությունը)	Ցույց է տալիս ոսպնյակի ընդհանուր տրամագիծը	Կ/Չ
$Ø_B$ ØB	Օբյեկտիվի կորպուսի տրամագիծը Կորպուսի տրամագիծը (Օբյեկտիվի տրամագիծը)	Ցույց է տալիս օբյեկտիվի կորպուսի տրամագիծը	Կ/Չ
PWR	Օպտիկական հզորությունը	Ցույց է տալիս ոսպնյակի օպտիկական հզորությունը	Կ/Չ
PWR F'_V	Մերձառանցքային հետին գագաթնային բեկում	Ցույց է տալիս մերձառանցքային հետին գագաթնային բեկումը	Կ/Չ
PWR F_L	Պիտակի վրայի առջևի գագաթնային բեկում	Ցույց է տալիս պիտակի վրայի առջևի գագաթնային բեկումը	Կ/Չ
PWR F'_L	Պիտակի վրայի հետին գագաթնային բեկում	Ցույց է տալիս պիտակի վրայի հետին գագաթնային բեկումը	Կ/Չ
BC	Հիմքային կոր	Ցույց է տալիս ոսպնյակի հիմքային կորը	Կ/Չ
SE	Գնդաձև համարժեք	Ցույց է տալիս գնդաձև համարժեքը	Կ/Չ
SPH	Գնդաձև օպտիկական ուժ	Ցույց է տալիս գնդաձև օպտիկական ուժը դիոպտրիաներով	Կ/Չ
CYL	Գլանաձև օպտիկական ուժ	Ցույց է տալիս գլանաձև օպտիկական ուժը դիոպտրիաներով	Կ/Չ

AX	Գլանի առանցք	Ցույց է տալիս գլանի օպտիկական ուժի առանցքը աստիճաններով	Կ/Չ
ADD	Լրացուցիչ օպտիկական ուժ	Ցույց է տալիս լրացուցիչ օպտիկական ուժը դիոպտրիաներով	Կ/Չ
PC	Հետին խցիկ	Ցույց է տալիս հետին խցիկը	Կ/Չ
UV	Ուլտրամանուշակագույն ճառագայթ	Ցույց է տալիս ուլտրամանուշակագույն ճառագայթը	Կ/Չ
D	Դիոպտրա	Ցույց է տալիս դիոպտրան	Կ/Չ
	Կանաչ կետ	Թափոնների մշակման համար վճարվող վճարը	Կ/Չ
UK CA XXXX	ՄԹ համապատասխանության գնահատական	UKCA (ՄԹ համապատասխանության գնահատական) մակնիշը և Հաստատված մարմնի կողմից տրված համարը արտադրանքի նոր մակնշումն է ՄԹ-ում, որն օգտագործվում է Մեծ Բրիտանիայի (Անգլիա, Ուելս և Շոտլանդիա) շուկայում առկա ապրանքների համար: Սրա մեջ ներառված են հիմնականում այն ապրանքները, որոնց համար նախկինում պահանջվում էր CE նշագրում, որոնք կոչվում են «նոր մոտեցման» ապրանքներ	2002 թ. ՄԹ բժշկական սարքերի կանոնակարգի 13-րդ կանոնակարգի փոփոխված տարբերակ
CH REP	Լիազորված ներկայացուցիչը Շվեյցարիայում	Ցույց է տալիս լիազորված ներկայացուցիչը Շվեյցարիայում	MDR Հավելված I բաժին 23.2 (d), MedDO 812.213 հոդված 53 պարբ. 2
BLISTERS + ETIA FLACON VIDE & BOUCHON + ETIA + NOTICE NOTICE FLACON VIDE & BOUCHON + ETIA	Triman և թափոնման հրահանգներ (Ֆրանսիա)	Պարտադիր պատկերագրեր և տեղեկատվություն փաթեթավորման թափոնման և տեսակավորման ուղղությունների վերաբերյալ	AGEC հրամանագիր թիվ 2021-835
INCORDIA INCORDIA INCORDIA	Ecoembes փաթեթավորման թափոնման խորհրդանիշ (Իսպանիա)	Կամավոր տեղեկատվական համակարգ՝ վերջնական օգտագործողին օգնելու համար ճիշտ տեսակավորել փաթեթավորումը թափոնման համար (Իսպանիա)	Իսպանիայի թագավորական հրամանագիր 1055/2022
	Լամպը տեղադրելիս կամ հանելիս միշտ կրեք աչքերի պաշտպանիչ միջոց կամ դիմակ:	Ցույց է տալիս, որ անհրաժեշտ է աչքերի պաշտպանիչ միջոց	Կ/Չ
	Պատշաճ կերպով թափոնացում	Նշանը ցույց է տալիս, որ հարկավոր է առանձին թափոնացնել էլեկտրական և էլեկտրոնային սարքավորումները	2003 թ-ի հունվարի 27-ի ԵՎՐՈՊԱԿԱՆ ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆԻ ԵՎ ԽՈՐՀՐԴԻ 2002 96 EC ԴԻՐԵԿՏԻՎ էլեկտրական և էլեկտրոնային սարքավորումների թափոնացման մասին (WEEE) և EN 50419 WEEE
ETL CLASSIFIED Intertek 5479 Medical Electrical Equipment	ETL-ում նշված համարը (Intertek)	Էլեկտրական փորձարկումների լաբորատորիաներ	Կ/Չ
FC	FCC	Հաղորդակցումների դաշնային հանձնաժողով	Կ/Չ
Hz	Հաճախականությունը հերցերով	Ցույց է տալիս հաճախականությունը հերցերով	Կ/Չ
	Լազեր	Ցույց է տալիս լազերի առկայությունը օպտիկամանրաթելային ապլիկատորի միջով	IEC 60825-1:2014, Նկար 3 և IEC 60601-2-22:2019 ed 4.0, Աղյուսակ D.1 113
	Մանրադիտակի տեսախցիկ	Ցույց է տալիս մանրադիտակի տեսախցիկ	Կ/Չ
	Մոնիտոր	Ցույց է տալիս սարքավորման մոնիտորը	Կ/Չ

	Երբեք ձեռք մի տվեք լապտերի սիլիկատային ապակե լամպը անպաշտպան ձեռքերով	Ցույց է տալիս, որ չի կարելի ձեռք տալ լամպին անպաշտպան ձեռքերով	Կ/Չ
Ω VA A	օհմեր, Վոլտ Ամպերներ, Ամպերներ	Ցույց է տալիս օհմերը, վոլտ ամպերները և ամպերները	Կ/Չ
	Տեսողության բարելավման համակարգ	Ցույց է տալիս տեսողության բարելավման համակարգը	Կ/Չ
	USB	Ցույց է տալիս USB միացումը	Կ/Չ
	Ուլտրամանուշակագույն ճառագայթով վիտրեկտոմիայի համակարգի միացում	Ցույց է տալիս ուլտրամանուշակագույն ճառագայթով վիտրեկտոմիայի համակարգի միացումը	Կ/Չ
	Ուլտրամանուշակագույն ճառագայթով վիտրեկտոմիա (Vitesse)	Ցույց է տալիս ուլտրամանուշակագույն ճառագայթով վիտրեկտոմիայի համակարգի (Vitesse) միացումը	Կ/Չ
	Քսենոն	Ցույց է տալիս լամպի տեսակը	Կ/Չ
	Քսենոն-մերկուրի	Ցույց է տալիս լամպի տեսակը	Կ/Չ
	Հեղուկ/Օդ փոխանակում	Ցույց է տալիս հեղուկի և օդի փոխանակումը	Կ/Չ
	Փոխադրման ժամանակ թեքման վտանգի նշան	Ցույց է տալիս փոխադրման ժամանակ թեքման վտանգը	Կ/Չ
	Մածուցիկ հեղուկի կառավարում	Ցույց է տալիս մածուցիկ հեղուկի կառավարումը	Կ/Չ
	Փոփոխական հոսանք	Ցույց է տալիս փոփոխական հոսանք	IEC 60417:2002 DB Գրաֆիկական նշաններ, որոնք օգտագործվում են սարքավորման վրա, 5032
	Իրիգացիա	Ցույց է տալիս իրիգացիայի ռեժիմը	Կ/Չ
	Իրիգացիա/ասպիրացիա	Ցույց է տալիս իրիգացիայի/ասպիրացիայի ռեժիմը	Կ/Չ
	Ասպիրացիայի վակուում	Ցույց է տալիս ասպիրացիայի վակուումի ռեժիմը	Կ/Չ
	Արտամղում	Ցույց է տալիս արտամղման ռեժիմը	Կ/Չ
	Անլար	Ցույց է տալիս անլար կապի ուժգնությունը	Կ/Չ
	Dr. Connect	Ցույց է տալիս Doctor Cloud հաշիվը	Կ/Չ
	Աչք	Ցույց է տալիս գաղտնաբառի տեսանելիության կարգավիճակը	Կ/Չ
	Կոնտեյներ	Ցույց է տալիս մեկանգամյա օգտագործման կոնտեյներ	Կ/Չ
	Մոնոֆոկալ ներակնային ոսպնյակ	Ցույց է տալիս մոնոֆոկալ ներակնային ոսպնյակ	Կ/Չ
	Տորաձև մոնոֆոկալ ներակնային ոսպնյակ	Ցույց է տալիս տորիկ մոնոֆոկալ ներակնային ոսպնյակ	Կ/Չ
	Նախաբեռնված մոնոֆոկալ ներակնային ոսպնյակ	Ցույց է տալիս նախաբեռնված մոնոֆոկալ ներակնային ոսպնյակ	Կ/Չ
	Նախաբեռնված տորիկ մոնոֆոկալ ներակնային ոսպնյակ	Ցույց է տալիս նախաբեռնված տորիկ մոնոֆոկալ ներակնային ոսպնյակ	Կ/Չ
	Նախաբեռնված տրիֆոկալ ներակնային ոսպնյակ	Ցույց է տալիս նախաբեռնված տրիֆոկալ ներակնային ոսպնյակ	Կ/Չ

	Նախաբեռնված տորիկ տրիֆոկալ ներակնային ոսպնյակ	Ցույց է տալիս նախաբեռնված տորիկ տրիֆոկալ ներակնային ոսպնյակ	Կ/Չ
	Տրիֆոկալ ներակնային ոսպնյակ	Ցույց է տալիս տրիֆոկալ ներակնային ոսպնյակ	Կ/Չ
	Տորիկ տրիֆոկալ ներակնային ոսպնյակ	Ցույց է տալիս տորիկ տրիֆոկալ ներակնային ոսպնյակ	Կ/Չ
	Չբացել արկղերի համար նախատեսված կտրիչով	Չբացել արկղերի համար նախատեսված կտրիչով	Կ/Չ
	Հեռախոս	Հեռախոս	Կ/Չ
	Կոագուլյացիա	Ցույց է տալիս կոագուլյացիան	Կ/Չ
	Լուսավորություն	Ցույց է տալիս լուսավորությունը	Կ/Չ
	Ուլտրաձայն	Ցույց է տալիս ուլտրաձայն	Կ/Չ
	Վտանգ	Հրավիրում է ուշադրությունը շահագործման գործընթացի, գործելակերպի կամ իրավիճակի վրա, որն անտեսվել է կամ սխալ է կատարվել, ինչի հետևանքով կարող է առաջանալ պայթյունի անմիջական վտանգ, մահացու դեպք կամ հանգեցնել լուրջ վնասվածքների	Կ/Չ
	ՄՌ-ի համար անվտանգ չէ	Ցույց է տալիս, որ սարքը ՄՌ-ի համար անվտանգ չէ	Կ/Չ

id

ISO 15223-1:2016/ISO 15223-1:2021 – Alat kesehatan - Simbol yang akan digunakan bersama informasi yang akan disediakan oleh produsen - Bagian 1: Ketentuan umum			
Simbol	Nama Simbol	Deskripsi Simbol	Referensi Standar
	Produsen	Menandakan produsen alat kesehatan	5.1.1
EC REP	Perwakilan resmi di Masyarakat Eropa/Uni Eropa	Menandakan perwakilan resmi di Masyarakat Eropa/Uni Eropa	5.1.2
	Tanggal pembuatan	Menandakan tanggal produksi alat kesehatan	5.1.3
	Digunakan sampai tanggal	Menandakan tanggal yang menyatakan setelah tanggal tersebut, alat kesehatan tidak boleh digunakan	5.1.4
LOT	Kode bets	Menandakan kode bets dari produsen sehingga batch atau lot dapat diidentifikasi	5.1.5
REF	Nomor katalog	Menandakan nomor katalog produsen sehingga alat kesehatan dapat diidentifikasi	5.1.6
SN	Nomor seri	Menandakan nomor seri dari produsen sehingga alat kesehatan tertentu dapat diidentifikasi	5.1.7
	Importir	Menandakan entitas yang mengimpor alat kesehatan ke lokasi	5.1.8
	Distributor	Menandakan entitas yang mendistribusikan alat kesehatan ke lokasi	5.1.9
#	Nomor model	Menandakan nomor model atau nomor jenis suatu produk	5.1.10
CC	Negara produsen	Untuk mengidentifikasi negara produsen produk	5.1.11
STERILE	Steril	Menandakan alat kesehatan telah melewati proses sterilisasi	5.2.1
STERILE A	Disterilisasi menggunakan teknik pemrosesan aseptik	Menandakan alat kesehatan dibuat mengunakan teknik aseptik yang diterima	5.2.2
STERILE EO	Disterilisasi menggunakan etilen oksida	Menandakan alat kesehatan telah disterilisasi menggunakan etilen oksida	5.2.3
STERILE R	Disterilisasi menggunakan penyinaran/iradiasi	Menandakan alat kesehatan telah disterilisasi menggunakan penyinaran/ iradiasi	5.2.4
STERILE	Disterilisasi menggunakan uap atau pemanasan kering	Menandakan alat kesehatan yang telah disterilisasi menggunakan uap atau pemanasan kering	5.2.5
	Tidak boleh disterilisasi ulang	Menandakan alat kesehatan tidak boleh disterilisasi ulang	5.2.6
NON STERILE	Non-steril	Menandakan alat kesehatan yang belum mengalami proses sterilisasi	5.2.7
	Jangan digunakan apabila kemasan rusak dan baca petunjuk untuk cara penggunaan	Menandakan alat kesehatan tidak boleh digunakan jika kemasan sudah rusak atau terbuka dan pengguna harus membaca petunjuk penggunaan atau informasi tambahan	5.2.8
STERILE	Jalur cairan steril	Menandakan keberadaan jalur cairan steril dalam alat kesehatan dalam kasus ketika bagian lain dari alat kesehatan, termasuk bagian luar, mungkin dalam keadaan tidak steril	5.2.9
STERILE VH2O2	Disterilisasi menggunakan hidrogen peroksida yang diuapkan	Menandakan alat kesehatan telah disterilisasi menggunakan hidrogen peroksida yang diuapkan	5.2.10
	Sistem penghalang steril tunggal	Menandakan sistem penghalang steril tunggal	5.2.11
	Sistem penghalang steril ganda	Menandakan dua sistem penghalang steril	5.2.12
	Sistem penghalang steril tunggal dengan kemasan pelindung di dalam	Menandakan sistem penghalang steril tunggal dengan kemasan pelindung di dalam	5.2.13

	Sistem penghalang steril tunggal dengan kemasan pelindung di luar	Menandakan sistem penghalang steril tunggal dengan kemasan pelindung di luar	5.2.14
	Rapuh/mudah pecah, tangani dengan berhati-hati	Menandakan alat kesehatan yang dapat pecah atau rusak bila tidak ditangani dengan hati-hati	5.3.1
	Jauhkan dari sinar matahari	Menandakan alat kesehatan membutuhkan perlindungan dari sumber cahaya	5.3.2
	Lindungi dari panas dan sumber radioaktif	Menandakan alat kesehatan membutuhkan perlindungan dari sumber panas dan radioaktif	5.3.3
	Jaga agar tetap kering	Menandakan alat kesehatan membutuhkan perlindungan dari kelembapan	5.3.4
	Batas bawah suhu	Menandakan batas suhu terendah ketika alat kesehatan dapat terpapar dengan aman	5.3.5
	Batas atas suhu	Menandakan batas suhu tertinggi ketika alat kesehatan dapat terpapar dengan aman	5.3.6
	Batas suhu	Menandakan batas suhu ketika alat kesehatan dapat terpapar dengan aman	5.3.7
	Batas kelembaban	Menandakan rentang kelembapan ketika alat kesehatan dapat terpapar dengan aman	5.3.8
	Batas tekanan atmosfer	Menandakan rentang tekanan atmosfer ketika alat kesehatan dapat terpapar dengan aman	5.3.9
	Risiko biologis	Menandakan terdapat potensi risiko biologis terkait dengan alat kesehatan	5.4.1
	Jangan digunakan kembali	Menandakan alat kesehatan yang dimaksudkan untuk digunakan sekali pakai	5.4.2
	Lihat petunjuk penggunaan atau lihat petunjuk penggunaan elektronik	Menandakan kebutuhan pengguna untuk melihat petunjuk penggunaan	5.4.3
	Hati-hati	Menandakan bahwa pengguna harus berhati-hati saat mengoperasikan perangkat atau melakukan tindakan pencegahan di dekat tempat simbol ditempatkan, atau bahwa situasi saat ini memerlukan kewaspadaan operator atau tindakan operator untuk menghindari konsekuensi yang tidak diinginkan	5.4.4
	Mengandung atau keberadaan karet lateks alam	Menandakan adanya karet alam atau lateks karet alam kering sebagai material penyusun dalam alat kesehatan atau kemasan alat kesehatan	5.4.5
	Mengandung zat berbahaya	Menandakan alat kesehatan mengandung zat yang dapat bersifat karsinogenik, mutagenik, reprotoksik (CMR), atau zat yang bersifat mengganggu endokrin	5.4.10
	Mengandung bahan nano	Menandakan alat kesehatan mengandung bahan nano	5.4.11
	Satu pasien, beberapa kali penggunaan	Menandakan alat kesehatan yang dapat digunakan beberapa kali (beberapa prosedur) pada seorang pasien	5.4.12
	Kontrol	Menandakan suatu bahan kontrol yang dimaksudkan untuk memverifikasi karakteristik kinerja alat kesehatan lain	5.5.2
	Jumlah yang cukup untuk <*n*> uji	Menandakan jumlah total uji yang dapat dilakukan dengan menggunakan alat kesehatan	5.5.5
	Non-pirogenik	Menandakan alat kesehatan yang non-pirogenik	5.6.3
	Nomor pasien	Menandakan nomor unik yang berkaitan dengan pasien tertentu	5.7.1
	Nama pasien	Menandakan nama pasien	5.7.2
	Identifikasi pasien	Menandakan data identifikasi pasien	5.7.3
	Situs web informasi pasien	Menandakan situs web tempat pasien bisa memperoleh informasi tambahan atas suatu produk kesehatan	5.7.4

	Pusat pelayanan kesehatan atau dokter	Menandakan alamat pusat pelayanan kesehatan atau dokter tempat pasien bisa menemukan informasi kesehatan	5.7.5
	Tanggal	Menandakan tanggal kapan informasi dimasukkan atau prosedur medis dilakukan	5.7.6
	Alat kesehatan	Menandakan item tersebut adalah alat kesehatan	5.7.7
	Terjemahan	Menandakan informasi alat kesehatan yang asli telah mengalami proses penerjemahan yang bertujuan melengkapi atau menggantikan informasi asli	5.7.8
	Dikemas ulang	Menandakan adanya modifikasi pada konfigurasi kemasan alat kesehatan asli	5.7.9
	Pengenal alat unik	Menandakan wadah yang memiliki informasi pengenal alat unik	5.7.10
ISO 7000 Simbol grafis untuk digunakan pada perangkat			
Simbol	Nama Simbol	Deskripsi Simbol	Referensi Standar
	Petunjuk bagian atas	Untuk menandakan posisi tegak yang benar dari kemasan selama pengangkutan.	0623
	Massa Sistem	Menandakan massa	1321A
	Unit Kemasan	Untuk menandakan jumlah barang di dalam kemasan	2794
	Buka di sini	Untuk menunjukkan lokasi di mana kemasan dapat dibuka dan untuk menunjukkan cara membukanya.	3079
ISO 7010-2019			
Simbol	Nama Simbol	Deskripsi Simbol	Referensi Standar
	Baca manual/ buklet petunjuk	Baca manual/buklet petunjuk	M002
	Pakai pelindung mata	Untuk menandakan alat pelindung mata harus digunakan	M004
	Tanda peringatan umum	Untuk menandakan peringatan umum	W001
	Peringatan; Sinar laser	Untuk memperingatkan adanya sinar laser	W004
	Peringatan: Radiasi Non-ion	Untuk memperingatkan adanya radiasi non-ion	W005
	Peringatan: Listrik	Untuk memperingatkan adanya tegangan listrik	W012
IEC TR 60878:2015, 2022 Simbol grafis untuk peralatan listrik dalam praktik kesehatan			
Simbol	Nama Simbol	Deskripsi Simbol	Referensi Standar
	Perangkat serat optik	Untuk menandakan rujukan ke perangkat serat optik	1836
	Oftalmoskop Tidak Langsung Laser	Mengidentifikasi kenop yang mengontrol sumber cahaya pada sebuah perangkat	5012
	Sekring	Mengidentifikasi kotak sekring atau lokasinya	5016
	Bidang Ekuipotensial	Mengidentifikasi terminal yang, saat dihubungkan, akan membawa berbagai bagian sebuah peralatan atau sistem ke potensi yang sama, walaupun belum tentu potensi bumi (tanah)	5021
	Arus Searah Baterai	Mengidentifikasi alat yang terhubung ke catu daya atau baterai utama atau sekunder, dan menandakan pada pelat rating bahwa alat hanya cocok untuk arus searah saja; mengidentifikasi terminal yang relevan	5031 dan 5001B
	Peringatan: Permukaan panas	Menandakan bahwa item yang ditandai bisa memanas dan tidak boleh disentuh begitu saja	5041
	Kontrol Kaki Utama (Terintegrasi)	Menandakan tombol kaki atau koneksi ke tombol kaki	5114

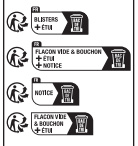
	Alat yang sensitif terhadap listrik statis	Menandakan kemasan berisi alat yang sensitif terhadap listrik statis	5134
	Radiasi Elektromagnetik Non-Ion	Menandakan tingkat radiasi non-ion yang secara umum meningkat dan berpotensi berbahaya, atau menandakan peralatan atau sistem yang mencakup pemancar RF atau yang dengan sengaja menggunakan energi elektromagnetik RF untuk diagnosis atau pengobatan	5140
	Tombol Laser Menyala	Menandakan bagian peralatan sedang dalam kondisi “Menyala”	5264
	Tombol Laser Mati	Menandakan bagian peralatan sedang dalam kondisi “Mati”	5265
	Bagian Terapan Tipe BF	Menandakan bagian terapan tipe BF yang mematuhi aturan IEC 60601-1	5333
	Kontrol Kaki Utama (Terintegrasi) siap	Mengidentifikasi indikator pada peralatan yang menunjukkan bahwa perintah dari remote control sedang diterima	5444
	Indikator Kondisi Baterai	Mengidentifikasi kontrol untuk memeriksa kondisi baterai utama atau sekunder atau untuk mengidentifikasi indikator kondisi baterai	5546
	Botol infus	Menandakan sebuah botol infus	5747
	Bedah listrik, mode koagulasi	Mengidentifikasi kontrol atau indikator untuk pemilihan mode koagulasi kontak tegangan rendah dan mengidentifikasi konektor untuk elektroda yang sesuai	5782
	Jaringan komputer	Mengidentifikasi jaringan komputer itu sendiri atau menandakan terminal penghubung dari jaringan komputer	5988
	Fakofragmentasi	Untuk mengidentifikasi metode pemecahan lensa menjadi fragmen kecil menggunakan energi, misalnya dari perangkat ultrasonik, dan mengidentifikasi konektor untuk elektroda yang bersesuaian	6372
	Vitrektomi	Untuk menandakan rujukan ke prosedur bedah untuk mengangkat humor vitreus, membran, darah, jaringan lensa, dan material lain dari mata, yang melibatkan irigasi, aspirasi, dan pemotongan vitreus, serta untuk mengidentifikasi koneksinya	6374

IEC 60601-2-22:2019 ed 4.0
Peralatan listrik Kesehatan Standar Internasional - Bagian 2-22: Ketentuan khusus untuk keselamatan dasar dan kinerja penting peralatan laser bedah, kosmetik, terapeutik dan diagnostik

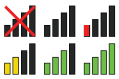
Simbol	Nama Simbol	Deskripsi Simbol	Referensi Standar
	Penghentian laser darurat	Menandakan penghentian laser darurat	Tabel D.1-101
	Sinar bidik	Menandakan sinar bidik	Tabel D.1-110
	Sinar bidik, berkedip	Menandakan sinar bidik, berkedip	Tabel D.1-111
	Konektor pengunci jarak jauh	Menandakan konektor pengunci jarak jauh	Tabel D.1-112

Simbol lain yang muncul pada label

Simbol	Nama Simbol	Deskripsi Simbol	Referensi Standar
YYYY-MM	Tanggal berlaku	Menandakan tanggal saat revisi label petunjuk mulai berlaku	ISO 8601-1:2019 Tanggal dan waktu — Representasi untuk pertukaran informasi — Bagian 1: Peraturan dasar
	Khusus resep (AS)	Hati-hati: Undang-Undang Federal (AS) membatasi bahwa alat ini hanya boleh dijual oleh atau atas perintah dokter atau praktisi pelayanan kesehatan berlisensi	21 CFR 801.109
CE ####	Tanda Kesesuaian CE	Menandakan Tanda Kesesuaian CE dan Nomor Lembaga Penguji	MDD 93/42/EEC Pasal 17 dan MDR 2017/745, Pasal 20, 3

DIA DIA $Ø_T$ $Ø_T$ ØT	Total diameter Diameter Keseluruhan (Panjang Keseluruhan)	Menandakan total diameter lensa	Tidak berlaku
$Ø_B$ ØB	Diameter organ optik Diameter Organ (Diameter Optik)	Menandakan diameter organ optik	Tidak berlaku
PWR	Kekuatan	Menandakan kekuatan lensa	Tidak berlaku
PWR F'_V	Kekuatan verteks belakang paraksial	Menandakan kekuatan verteks belakang paraksial	Tidak berlaku
PWR F_L	Kekuatan verteks depan label	Menandakan kekuatan verteks depan label	Tidak berlaku
PWR F'_L	Kekuatan verteks belakang label	Menandakan kekuatan verteks belakang label	Tidak berlaku
BC	Kelengkungan dasar	Menandakan kelengkungan dasar lensa	Tidak berlaku
SE	Ekuivalensi sferis	Menandakan ekuivalensi sferis	Tidak berlaku
SPH	Kekuatan sferis	Menandakan kekuatan sferis dalam satuan dioptri	Tidak berlaku
CYL	Kekuatan silinder	Menandakan kekuatan silinder dalam satuan dioptri	Tidak berlaku
AX	Axis silinder	Menandakan axis kekuatan silinder dalam derajat	Tidak berlaku
ADD	Kekuatan tambahan	Menandakan kekuatan tambahan dalam satuan dioptri	Tidak berlaku
PC	Bilik mata belakang	Menandakan bilik mata belakang	Tidak berlaku
UV	Ultraviolet	Menandakan sinar ultraviolet	Tidak berlaku
D	Dioptri	Menandakan dioptri	Tidak berlaku
	Titik hijau	Biaya yang dibayarkan untuk pengelolaan limbah	Tidak berlaku
UK CA XXXX	Penilaian Kesesuaian Inggris Raya	Tanda UKCA (UK Conformity Assessment) dan nomor Badan yang Disetujui adalah penandaan produk baru di Inggris yang digunakan untuk barang yang dipasarkan di wilayah Britania Raya (Inggris, Wales, dan Skotlandia). Tanda ini mencakup sebagian besar barang yang sebelumnya memerlukan tanda CE, yang dikenal sebagai barang dengan 'pendekatan baru'	Peraturan 13 dari Peraturan Alat Kesehatan Inggris Raya 2002 yang telah direvisi
CH REP	Perwakilan resmi di Swiss	Menandakan perwakilan resmi di Swiss	MDR Annex I bagian 23.2 (d), Psl 53 para. 2 dari MedDO 812.213
	Triman & petunjuk untuk daur ulang (Prancis)	Piktogram dan informasi wajib untuk petunjuk pemilahan dan daur ulang kemasan	Dekrit AGEC No 2021-835
	Simbol Ecoembes untuk daur ulang kemasan (Spanyol)	Sistem informasi sukarela untuk membantu pengguna akhir memilah kemasan dengan benar untuk didaur ulang (Spanyol)	Dekrit Kerajaan Spanyol 1055/2022
	Selalu gunakan alat pelindung mata atau pelindung wajah saat memasang atau melepaskan lampu.	Menandakan perlunya alat pelindung mata	Tidak berlaku

	Buang di Tempat yang Tepat	Simbol menandakan pengumpulan terpisah untuk peralatan listrik dan elektronik	PETUNJUK 2002 96 EC DARI PARLEMEN EROPA DAN DEWAN tanggal 27 Januari 2003 untuk Limbah Peralatan Listrik dan Elektronik (Waste Electrical and Electronic Equipment/ WEEE) dan EN 50419 WEEE
	Nomor Tercatat ETL (Intertek)	Laboratorium Pengujian Peralatan Listrik	Tidak berlaku
	FCC	Komisi Komunikasi Federal	Tidak berlaku
	Frekuensi dalam Hertz	Menandakan frekuensi dalam hertz	Tidak berlaku
	Laser	Menandakan penggunaan laser melalui aplikator serat optik	IEC 60825-1:2014, Bagan 3 dan IEC 60601-2-22:2019 ed 4.0, Tabel D.1 113
	Kamera Mikroskop	Menandakan kamera mikroskop	Tidak berlaku
	Layar	Menandakan layar peralatan	Tidak berlaku
	Jangan pernah menyentuh bohlam kaca silika pada lampu dengan tangan kosong	Menandakan jangan menyentuh bohlam dengan tangan kosong	Tidak berlaku
Ω VA A	ohm, Volt Amp, Ampere	Menandakan ohm, volt amp, dan ampere	Tidak berlaku
	Sistem peningkatan penglihatan	Menandakan sistem peningkatan penglihatan	Tidak berlaku
	USB	Menandakan koneksi USB	Tidak berlaku
	Koneksi vitrektomi ultrasound	Menandakan koneksi vitrektomi ultrasound	Tidak berlaku
	Vitrektomi ultrasound (Vitesse)	Menandakan koneksi vitrektomi ultrasound (Vitesse)	Tidak berlaku
	Xenon	Menandakan jenis lampu	Tidak berlaku
	Xenon-Mercury	Menandakan jenis lampu	Tidak berlaku
	Pertukaran Cairan/Udara	Menandakan pertukaran cairan dan udara	Tidak berlaku
	Simbol Bahaya Mudah Miring Saat Diangkut	Menandakan bahaya bahwa barang mudah miring saat diangkut	Tidak berlaku
	Kontrol Cairan Kental	Menandakan kontrol cairan kental	Tidak berlaku
	Arus Bolak-Balik	Menandakan arus bolak-balik	IEC 60417:2002 DB Simbol grafis untuk digunakan pada perangkat, 5032
	Irigasi	Menandakan mode irigasi	Tidak berlaku
	Irigasi/Aspirasi	Menandakan mode irigasi/aspirasi	Tidak berlaku
	Vakum Aspirasi	Menandakan mode vakum aspirasi	Tidak berlaku

	Ekstrusi	Menandakan mode ekstrusi	Tidak berlaku
	Nirkabel	Menandakan kekuatan koneksi nirkabel	Tidak berlaku
	Dr. Connect	Menandakan Akun Doctor Cloud	Tidak berlaku
	Mata	Menandakan status visibilitas kata sandi	Tidak berlaku
	Kaset	Menandakan kaset yang bisa dibuang	Tidak berlaku
	Lensa Intraokular Monofokal	Menandakan lensa intraokular monofokal	Tidak berlaku
	Lensa Intraokular Monofokal Torik	Menandakan lensa intraokular monofokal torik	Tidak berlaku
	Lensa Intraokular Monofokal yang Dimuat Sebelumnya	Menandakan lensa intraokular monofokal yang dimuat sebelumnya	Tidak berlaku
	Lensa Intraokular Monofokal Torik yang Dimuat Sebelumnya	Menandakan lensa intraokular monofokal torik yang dimuat sebelumnya	Tidak berlaku
	Lensa Intraokular Trifokal yang Dimuat Sebelumnya	Menandakan lensa intraokular trifokal yang dimuat sebelumnya	Tidak berlaku
	Lensa Intraokular Trifokal Torik yang Dimuat Sebelumnya	Menandakan lensa intraokular trifokal torik yang dimuat sebelumnya	Tidak berlaku
	Lensa Intraokular Trifokal	Menandakan lensa intraokular trifokal	Tidak berlaku
	Lensa Intraokular Trifokal Torik	Menandakan lensa intraokular trifokal torik	Tidak berlaku
	Jangan buka dengan cutter	Jangan buka dengan cutter	Tidak berlaku
	Telepon	Telepon	Tidak berlaku
	Koagulasi	Menandakan koagulasi	Tidak berlaku
	Pencahayaan	Menandakan pencahayaan	Tidak berlaku
	Ultrasound	Menandakan ultrasound	Tidak berlaku
	Bahaya	Perhatikan prosedur, praktik, atau kondisi pengoperasian, yang jika diabaikan atau dilakukan secara tidak benar, dapat mengakibatkan bahaya ledakan dan risiko kematian atau cedera serius	Tidak berlaku
	Tidak Aman untuk MR	Menunjukkan bahwa perangkat tidak aman untuk digunakan dalam lingkungan MR (Magnetic Resonance)	Tidak berlaku

is

ISO 15223-1:2016/ISO 15223-1:2021 - Lækningatæki -
Tákn skulu notuð ásamt þeim upplýsingum sem framleiðandi veitir - Hluti 1: Almennar kröfur

Tákn	Titill tákns	Lýsing tákns	Tilvísun í staðal
	Framleiðandi	Tilgreinir framleiðanda lækningatækja	5.1.1
	Viðurkenndur fulltrúi í Evrópubandalaginu/ Evrópusambandinu	Tilgreinir viðurkenndan fulltrúa í Evrópubandalaginu/Evrópusambandinu	5.1.2
	Framleiðsludagur	Tilgreinir dagsetningu þegar lækningatækið var framleitt	5.1.3
	Fyrningardagsetning	Tilgreinir þá dagsetningu þegar ekki má lengur nota lækningatækið	5.1.4
	Lotunúmer	Tilgreinir lotunúmer framleiðanda svo hægt sé að auðkenna viðkomandi lotu	5.1.5
	Vörulistanúmer	Tilgreinir vörulistanúmer framleiðanda svo hægt sé að auðkenna lækningatækið	5.1.6
	Raðnúmer	Tilgreinir raðnúmer framleiðanda svo hægt sé að auðkenna tiltekið eintak af lækningatæki	5.1.7
	Innflutningsaðili	Tilgreinir lögaðilann sem flytur lækningatækið inn á viðkomandi stað	5.1.8
	Dreifingaraðili	Tilgreinir aðilann sem sér um dreifingu lækningatækisins á viðkomandi stað	5.1.9
	Tegundarnúmer	Tilgreinir tegundarnúmer eða gerðarnúmer vöru	5.1.10
	Framleiðsluland	Til að auðkenna framleiðsluland vara	5.1.11
	Sæft	Tilgreinir lækningatæki sem hefur farið í gegnum sæfingarferli	5.2.1
	Sæft að viðhafðri smitgát	Tilgreinir lækningatæki sem hefur verið framleitt að viðhafðri fullnægjandi smitgát	5.2.2
	Dauðhreinsað með etýlenoxíði	Tilgreinir lækningatæki sem hefur verið dauðhreinsað með etýlenoxíði	5.2.3
	Dauðhreinsað með geislun	Tilgreinir lækningatæki sem hefur verið dauðhreinsað með geislun	5.2.4
	Dauðhreinsað með gufu eða þurrum hita	Tilgreinir lækningatæki sem hefur verið dauðhreinsað með gufu eða þurrum hita	5.2.5
	Má ekki endursæfa	Merkir lækningatæki sem má ekki endursæfa	5.2.6
	Ekki sæft	Tilgreinir lækningatæki sem ekki hefur farið í gegnum sæfingarferli	5.2.7
	Notið ekki vöruna ef skemmdir eru á umbúðum og kynnið ykkur notkunarleiðbeiningarnar	Táknar að ekki skuli nota lækningatæki ef umbúðir hafa skemmst eða verið opnaðar og að notandinn ætti að lesa notkunarleiðbeiningarnar fyrir frekari upplýsingar.	5.2.8
	Dauðhreinsuð vökvarás	Tilgreinir að dauðhreinsuð vökvarás sé innan lækningatækisins á meðan aðrir hlutar lækningatækis, þ.m.t. ytra byrði þess, eru hugsanlega ekki dauðhreinsaðir	5.2.9
	Sótthreinsað með því að nota vetnisperoxíðgufu	Tilgreinir lækningatæki sem hefur verið dauðhreinsað með vetnisperoxíði sem hefur verið breytt í gufu	5.2.10
	Einfalt sótthreinsunarinnsigli	Tilgreinir einfalt sótthreinsunarinnsigli	5.2.11
	Tvöfalt sótthreinsunarinnsigli	Tilgreinir tvöfalt sótthreinsunarinnsigli	5.2.12
	Einfalt sótthreinsunarinnsigli með innri hlífðarumbúðum	Tilgreinir einfalt sótthreinsunarinnsigli með innri hlífðarumbúðum	5.2.13
	Einfalt sótthreinsunarinnsigli með ytri hlífðarumbúðum	Tilgreinir einfalt sótthreinsunarinnsigli með ytri hlífðarumbúðum	5.2.14
	Viðkvæmt, meðhöndlið með varúð	Tilgreinir lækningatæki sem getur brotnað eða skemmst ef það er meðhöndlað óvarlega	5.3.1
	Geymið fjarri sólarljósi	Tilgreinir lækningatæki sem skal verja fyrir ljósgjöfum	5.3.2
	Verjið gegn hita og geislun	Tilgreinir lækningatæki sem skal verja gegn hita og geislun	5.3.3
	Geymið á þurrum stað	Tilgreinir lækningatæki sem skal verja gegn raka	5.3.4

	Neðri mörk hitastigs	Tilgreinir neðri mörk þess hitastigs sem öruggt er að útsetja lækningatækið fyrir	5.3.5
	Efri mörk hitastigs	Tilgreinir efri mörk þess hitastig sem öruggt er að útsetja lækningatækið fyrir	5.3.6
	Hitamörk	Tilgreinir mörk þess hitastigs sem öruggt er að útsetja lækningatækið fyrir	5.3.7
	Mörk rakastigs	Tilgreinir rakastigsbilið sem öruggt er að útsetja lækningatækið fyrir	5.3.8
	Mörk loftþrýstings	Tilgreinir mörk þess loftþrýstings sem öruggt er að útsetja lækningatækið fyrir	5.3.9
	Líffræðileg hætta	Gefur til kynna að líffræðileg hætta kann að tengjast lækningatækinu	5.4.1
	Einnota	Tilgreinir lækningatæki sem er eingöngu má nota einu sinni	5.4.2
	Skoðið notkunarleiðbeiningar eða rafrænar notkunarleiðbeiningar	Gefur til kynna að notandinn þurfi að kynna sér notkunarleiðbeiningarnar	5.4.3
	Varúð	Tilgreinir að nauðsynlegt sé að gæta varúðar þegar tækið eða stjórnbúnaðurinn eru notuð nálægt þeim stað þar sem táknið er staðsett eða að þáverandi aðstæður krefjist vitundar stjórnanda eða aðgerða til að forðast óæskilegar afleiðingar	5.4.4
	Inniheldur náttúrulegt gúmmílatex, eða það er til staðar í einhverju magni	Tilgreinir að náttúrulegt þurrgúmmí eða náttúrulegt gúmmílatex sé til staðar í lækningatækinu eða umbúðum lækningatækisins	5.4.5
	Inniheldur hættuleg efni	Tilgreinir lækningatæki sem inniheldur efni sem geta verið krabbameinsvaldandi, valdið stökkbreytingu, æxlunarskaðandi eða efni sem hafa truflandi áhrif á starfsemi innkirtla	5.4.10
	Inniheldur nanóefni	Tilgreinir lækningatæki sem inniheldur nanóefni	5.4.11
	Fyrir einn sjúkling, margnota	Táknar að lækningatækið megi nota oft (margar aðgerðir) hjá einum sjúklingi	5.4.12
	Stjórn	Tilgreinir samanburðarefni sem er ætlað að staðfesta virkni annars lækningatækis	5.5.2
	Hentar fyrir <*n*> prófanir	Tilgreinir heildarfjölda prófana sem hægt er að framkvæma með lækningatækinu	5.5.5
	Ekki sótthitavaldandi	Táknar lækningatæki sem er ekki sótthitavaldandi	5.6.3
	Númer sjúklings	Tilgreinir einkvæmt númer sem tengist sjúklingi	5.7.1
	Nafn sjúklings	Tilgreinir nafn sjúklings	5.7.2
	Auðkenni sjúklings	Tilgreinir auðkennisgögn sjúklingsins	5.7.3
	Upplýsingavefsvæði fyrir sjúklinga	Tilgreinir vefsvæði þar sem sjúklingur getur fengið viðbótarupplýsingar um lækningavöru	5.7.4
	Heilbrigðisstofnun eða læknir	Tilgreinir heimilisfang heilbrigðisstofnunarinnar eða læknisins sem kann að geyma heilsufarsupplýsingar um sjúklinginn	5.7.5
	Dagsetning	Tilgreinir dagsetninguna þegar upplýsingar voru færðar inn eða læknisaðgerð fór fram	5.7.6
	Lækningatæki	Tilgreinir að varan er lækningatæki	5.7.7
	Þýðing	Tilgreinir að upphaflegu upplýsingarnar um lækningatækið hafi verið þýddar og að þýðingin styðji við eða komi í staðinn fyrir upphaflegu upplýsingarnar	5.7.8
	Endurpökkun	Tilgreinir að breyting hafi verið gerð á upprunalegum umbúðum lækningatækisins	5.7.9
	Einkvæmt auðkenni tækis	Tilgreinir umbúðir sem innihalda einkvæmt auðkenni tækis	5.7.10

ISO 7000 grafísk tákn til notkunar á búnaði			
Tákn	**Titill tákns**	**Lýsing tákns**	**Tilvísun í staðal**
	Þessi hlið upp	Táknar rétta upprétta stöðu pakkans sem verið er að flytja	0623
	Kerfisþyngd	Táknar þyngd	1321A
	Pökkunareining	Táknar fjölda stykkja í pakkanum	2794
	Opna hérSymbol Description:	Til að tilgreina hvar hægt sé að opna pakkann og lýsa aðferðinni við opnun hans	3079
ISO 7010-2019			
Tákn	**Titill tákns**	**Lýsing tákns**	**Tilvísun í staðal**
	Sjá notendahandbók/ leiðbeiningabækling	Sjá notendahandbók/leiðbeiningabækling	M002
	Notið augnhlífar	Tilgreinir að nota þurfi augnhlífar	M004
	Almennt viðvörunarmerki	Gefur til kynna almenna viðvörun	W001
	Viðvörun; leysigeisli	Til að vara við leysigeisla	W004
	Viðvörun; ójónandi geislun	Til að vara við ójónandi geislun	W005
	Viðvörun; rafmagn	Til að vara við rafmagni	W012
IEC TR 60878:2015, 2022 **Myndræn tákn fyrir rafbúnað sem notaður er sem hluti af læknismeðferð**			
Tákn	**Titill tákns**	**Lýsing tákns**	**Tilvísun í staðal**
	Ljósleiðarahandstykki	Táknar tilvísun til ljósleiðarahandstykkis	1836
	Augnsjá með óbeinum leysi	Tilgreinir rofa sem stýra ljósgjöfum tækis	5012
	Öryggi	Tilgreinir rafmagnstöflur eða staðsetningu þeirra	5016
	Jörð til spennujöfnunar	Tilgreinir skautin sem, koma hinum ýmsu hlutum búnaðar eða kerfis á sömu spennu þegar þau eru tengd saman, ekki endilega jarðspennu	5021
	Rafhlaða með jafnstraumi	Tilgreinir tæki sem tengist aflgjafa með aðal- eða aukarafhlöðu og gefur til kynna á merkiplötunni að búnaðurinn henti eingöngu fyrir jafnstraum; tilgreinir viðkomandi skaut	5031 og 5001B
	Varúð: Heitt yfirborð	Tilgreinir að merktur hlutur geti verið heitur og að það eigi ekki að snerta hann án þess að gæta varúðar	5041
	Aðalfótstýring (samþætt)	Tilgreinir fótrofa eða tengingu fyrir fótrofa	5114
	Stöðurafmagnsviðkvæmt tæki	Tilgreinir umbúðir sem innihalda tæki sem er viðkvæmt fyrir stöðurafmagni	5134
	Ójónandi rafsegulgeislun	Tilgreinir almennt hækkað, hugsanlega hættulegt, magn ójónandi geislunar eða gefur til kynna búnað eða kerfi sem inniheldur útvarpstíðnisenda eða sem vísvitandi beitir rafsegulorku sem útvarpsbylgjum til greiningar eða meðferðar	5140
	Kveikt á leysilykli	Tilgreinir að kveikt sé á þeim hluta búnaðarins.	5264
	Slökkt á leysilykil	Tilgreinir að slökkt sé á þeim hluta búnaðarins.	5265
	Hlutur sem snertir sjúkling af gerð BF	Tilgreinir hlut sem snertir sjúkling af gerð BF sem uppfyllir IEC 60601-1	5333
	Aðalfótstýring (samþætt) tilbúin	Tilgreinir vísinn á búnaðinum sem sýnir að fjarstýringarskipanirnar hafi verið mótteknar	5444
	Stöðuvísir rafhlöðu	Tilgreinir stýringu til að athuga ástand aðal- eða aukarafhlöðu eða til aðtilgreina stöðuvísi rafhlöðunnar	5546
	Innrennslisflaska	Tilgreinir að vísað er til innrennslisflösku	5747
	Rafskurðaðgerð, storkuhamur	Tilgreinir stýringu eða vísi fyrir val á lágspennu snertistorknunarstillingu og auðkennir tengið fyrir samsvarandi rafskaut	5782

	Tölvunet	Tilgreinir tölvunetið sjálft eða gefur til kynna tengistöðvar tölvunetsins	5988
	Linsubrot	Tilgreinir aðferð þar sem augasteinn er brotinn í litla hluta með orkugjafa eins og úthljóðstækjum og til að bera kennsl á tengi fyrir samsvarandi rafskaut	6372
	Glerhlaupsnám	Táknar tilvísun til skurðaðgerðar til að fjarlægja glerhimnu, himnur, blóð, augasteinsvef og annað efni úr auganu, sem felur í sér skolun, ásog og skurð á glerhlaupi og til að tilgreina tenginguna	6374

IEC 60601-2-22:2019 útg. 4.0

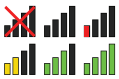
Alþjóðlegur staðall fyrir rafmagnslækningatæki - Hluti 2-22: Sérstakar kröfur um grunnöryggi og nauðsynlega virkni skurð-, snyrti-, lækninga- og greiningarleysibúnaðar

Tákn	Titill tákns	Lýsing tákns	Tilvísun í staðal
STOP	Neyðarleysisstöðvun	Tilgreinir neyðarstöðvun leysis	Tafla D.1-101
	Miðunargeisli	Tilgreinir miðunargeisla	Tafla D.1-110
	Miðunargeisli, blikkandi	Tilgreinir miðunargeisla, blikkandi	Tafla D.1-111
	Fjartenging fyrir samlæsingu	Tilgreinir fjartengingu fyrir samlæsingu	Tafla D.1-112

Önnur tákn sem fram koma á merkingum

Tákn	Titill tákns	Lýsing tákns	Tilvísun í staðal
YYYY-MM	Gildistökudagur	Táknar dagsetninguna þegar endurskoðun á merkingarleiðbeiningum tók gildi	ISO 8601-1:2019 Dagsetning og tími – Upplýsingar varðandi upplýsingagjöf – Hluti 1: Grunnreglur
℞ ONLY	Einungis afhent gegn lyfjaávísun (Bandaríkin)	Varúð: Bandarísk alríkislög takmarka sölu og pöntun á þessum búnaði við lækna eða heilbrigðisstarfsfólk með viðkomandi leyfi	21 CFR 801.109
CE ####	CE-samræmismerki	Táknar CE-samræmismerkið og númer tilkynnts aðila	MDD 93/42/EEB grein 17 og MDR 2017/745, grein 20, 3
DIA DIA $Ø_T$ $Ø_T$ ØT	Heildarþvermál Heildarþvermál (heildarlengd)	Táknar heildarþvermál augasteins	Á ekki við
$Ø_B$ ØB	Þvermál sjóntaugarhluta Sjónhlutaþvermál (sjóntaugarþvermál	Táknar þvermál sjóntaugarhluta	Á ekki við
PWR	Styrkur	Táknar styrk linsu	Á ekki við
PWR F'_V	Styrkur á ljósbrotseiningu við aftari hjáás	Táknar styrk ljósbrotseiningar við aftari hjáás	Á ekki við
PWR F_L	Merking á styrk ljósbrotseiningar að framan	Táknar merkingu á styrk ljósbrotseiningar að framan	Á ekki við
PWR F'_L	Merking á styrk ljósbrotseiningar að aftan	Táknar merkingu á styrk ljósbrotseiningar að aftan	Á ekki við
BC	Grunnsveigja	Táknar grunnsveigju linsu	Á ekki við
SE	Hvolfjafngildi	Táknar hvolfjafngildi	Á ekki við
SPH	Linsustyrkur	Táknar styrk linsu í ljósbrotseiningum	Á ekki við
CYL	Cylinder-styrkur	Táknar cylinder-styrk í ljósbrotseiningum	Á ekki við
AX	Cylinder-ás	Táknar ás cylinder-styrks í gráðum	Á ekki við
ADD	Viðbótarstyrkur	Táknar viðbótarstyrk í ljósbrotseiningum	Á ekki við
PC	Aftara hólf	Táknar aftara hólf	Á ekki við
UV	Útfjólublátt	Tilgreinir útfjólublátt	Á ekki við
D	Ljósbrotseining	Tilgreinir ljósbrotseiningu	Á ekki við

	Grænn punktur	Gjöld greidd fyrir meðhöndlun úrgangs	Á ekki við
UK CA XXXX	Breskt samræmismat	Breska samræmismatsmerkið (e. „UK Conformity Assessment, UKCA“) og númer samþykkts aðila er ný gerð af breskum vörumerkingum sem notaðar eru fyrir vörur sem eru settar á markað í Bretlandi (Englandi, Wales og Skotlandi). Þær ná til flestra vara sem áður þurftu CE-merki og teljast vörur með „nýja nálgun“.	Reglugerð 13 í bresku reglugerðinni um lækningatæki 2002 ásamt áorðnum breytingum
CH REP	Viðurkenndur fulltrúi í Sviss	Tilgreinir viðurkenndan fulltrúa í Sviss	MDR Viðauki I, liður 23.2 (d), gr. 53 mgr. 2 í MedDO 812.213
	Triman og leiðbeiningar um endurvinnslu (Frakkland)	Skyldubundnar skýringarmyndir og upplýsingar um endurvinnslu og flokkun umbúða	AGEC-tilskipun nr. 2021-835
	Ecoembes-tákn fyrir endurvinnslu umbúða (Spánn)	Valfrjálst upplýsingakerfi til að hjálpa notendum að flokka umbúðir rétt til endurvinnslu (Spánn)	Tilskipun spænska konungsins 1055/2022
	Notið alltaf augnhlífar eða andlitsgrímu þegar lampinn er settur upp eða fjarlægður.	Táknar að augnhlífar séu nauðsynlegar	Á ekki við
	Fargið á réttan hátt	Táknið tilgreinir að farga þurfi raf- og rafeindabúnaði sérstaklega	TILSKIPUN 2002 96 EB EVRÓPUÞINGSINS OG EVRÓPURÁÐSINS frá 27. janúar 2003 um raf- og rafeindabúnaðarúrgang (WEEE) og EN 50419 WEEE
ETL CLASSIFIED Intertek 54749 Medical Electrical Equipment	ETL skráð númer (Intertek)	Rafmagnsprófunarstofur	Á ekki við
FC	FCC	Fjarskiptaráð Bandaríkjanna (Bandaríkin)	Á ekki við
Hz	Tíðni í hertz	Tilgreinir tíðni í hertz	Á ekki við
	Leysir	Táknar leysi sem fer í gegnum ljósleiðarabúnað	IEC 60825-1:2014, mynd 3 og IEC 60601-2-22:2019 útg. 4.0, tafla D.1 113
	Smásjármyndavél	Tilgreinir smásjármyndavél	Á ekki við
	Skjár	Tilgreinir skjá búnaðarins	Á ekki við
	Snertið aldrei kísilglerperu lampans með berum höndum	Tilgreinir að ekki megi snerta peruna með berum höndum	Á ekki við
Ω VA A	ohm, volt amper, amper	Tilgreinir ohm, volt amper og amper	Á ekki við
	Sjónaukandi kerfi	Tilgreinir sjónaukandi kerfi	Á ekki við
	USB	Tilgreinir USB-tengingu	Á ekki við
	U/S tenging fyrir brottnám glerkleggja	Tilgreinir U/S tengingu fyrir brottnám glerkleggja	Á ekki við
	Ómskoðun fyrir glerhlaupsnám (e. „Vitesse“)	Táknar ómskoðun fyrir glerhlaupsnám (e. „Vitesse“)	Á ekki við
XENON	Xenon	Tilgreinir tegund lampa	Á ekki við
XENON-MERCURY	Xenon-Mercury	Tilgreinir tegund lampa	Á ekki við
	Vökva-/loftskipti	Tilgreinir vökva- og loftskipti	Á ekki við

	Tákn fyrir veltihættu fyrir flutninga	Tilgreinir veltihættu í flutningum	Á ekki við
	Stýring á seigfljótandi vökva	Tilgreinir stýringu á seigfljótandi vökva	Á ekki við
	Riðstraumur	Tilgreinir riðstraum	IEC 60417:2002 DB Grafísk tákn til notkunar á búnaði, 5032
	Skolun	Táknar skolunarstillingu	Á ekki við
	Skolun/ásog	Táknar skolunar-/ásogsstillingu	Á ekki við
	Ásog, uppsog	Táknar ásogs-/uppsogsstillingu	Á ekki við
	Útþvingun	Táknar útþvingunarstillingu	Á ekki við
	Þráðlaust	Táknar styrkleika þráðlausrar tengingar	Á ekki við
	Dr. Connect	Táknar Doctor Cloud aðganginn	Á ekki við
	Auga	Táknar sýnileika aðgangsorðs	Á ekki við
	Hylki	Táknar einnota hylki	Á ekki við
	Einfókusa linsuígræði	Táknar einfókusa linsuígræði	Á ekki við
	Einfókusa linsuígræði fyrir augnskekkju	Táknar einfókusa linsuígræði fyrir augnskekkju	Á ekki við
	Forhlaðið einfókusa linsuígræði	Táknar forhlaðið einfókusa linsuígræði	Á ekki við
	Forhlaðið einfókusa linsuígræði fyrir augnskekkju	Táknar forhlaðið einfókusa linsuígræði fyrir augnskekkju	Á ekki við
	Forhlaðið þrífókusa linsuígræði	Táknar forhlaðið þrífókusa linsuígræði	Á ekki við
	Forhlaðið þrífókusa linsuígræði fyrir augnskekkju	Táknar forhlaðið þrífókusa linsuígræði fyrir augnskekkju	Á ekki við
	Þrífókusa linsuígræði	Táknar þrífókusa linsuígræði	Á ekki við
	Þrífókusa linsuígræði fyrir augnskekkju	Táknar þrífókusa linsuígræði fyrir augnskekkju	Á ekki við
	Ekki opna með dúkahníf	Ekki opna með dúkahníf	Á ekki við
	Sími	Sími	Á ekki við
	Storknun	Táknar storknun	Á ekki við
	Lýsing	Táknar lýsingu	Á ekki við
	Ómskoðun	Táknar ómskoðun	Á ekki við
	Hætta	Vekur athygli á verklagi, aðferð eða ástandi sem gæti leitt til yfirvofandi sprengihættu og hættu á dauða eða alvarlegum meiðslum ef það er virt að vettugi eða framkvæmt á rangan hátt	Á ekki við
	Ekki öruggt við segulómun	Táknar að tækið sé ekki öruggt við segulómun	Á ekki við

it

ISO 15223-1:2016/ISO 15223-1:2021 – Dispositivo medico -
Simboli da utilizzare con le informazioni che devono essere fornite dal produttore - Parte 1: Requisiti generali

Simbolo	Titolo del simbolo	Descrizione del simbolo	Riferimento standard
	Fabbricante	Indica il produttore del dispositivo medico	5.1.1
	Rappresentante autorizzato nella Comunità europea/Unione europea	Indica il rappresentante autorizzato nella Comunità europea/Unione europea	5.1.2
	Data di fabbricazione	Indica la data di fabbricazione del dispositivo medico	5.1.3
	Utilizzare entro	Indica la data dopo la quale il dispositivo medico non deve essere utilizzato	5.1.4
	Codice lotto	Indica il codice lotto del produttore in modo che sia possibile identificare il lotto	5.1.5
	Numero di catalogo	Indica il numero di catalogo del produttore in modo che sia possibile identificare il dispositivo medico	5.1.6
	Numero di serie	Indica il numero di serie del produttore in modo che sia possibile identificare uno specifico dispositivo medico	5.1.7
	Importatore	Indica la persona giuridica che importa il dispositivo medico nell'area di utilizzo	5.1.8
	Distributore	Indica la persona giuridica che distribuisce il dispositivo medico nell'area di utilizzo	5.1.9
	Numero di modello	Indica il numero del modello o il numero del tipo di un prodotto	5.1.10
	Paese di fabbricazione	Indica il paese di fabbricazione dei prodotti	5.1.11
	Sterile	Indica un dispositivo medico che è stato sottoposto a un processo di sterilizzazione	5.2.1
	Sterilizzato con tecniche di lavorazione asettiche	Indica un dispositivo medico che è stato prodotto utilizzando tecniche asettiche accettate	5.2.2
	Sterilizzato con ossido di etilene	Indica un dispositivo medico che è stato sterilizzato con ossido di etilene	5.2.3
	Sterilizzato mediante irradiazione	Indica un dispositivo medico che è stato sterilizzato mediante irradiazione	5.2.4
	Sterilizzato con vapore o calore secco	Indica un dispositivo medico che è stato sterilizzato con vapore o calore secco	5.2.5
	Non risterilizzare	Indica un dispositivo medico che non deve essere risterilizzato	5.2.6
	Non sterile	Indica un dispositivo medico che non è stato sottoposto a un processo di sterilizzazione	5.2.7
	Non utilizzare se la confezione è danneggiata e consultare le istruzioni per l'uso	Indica che un dispositivo medico non deve essere utilizzato qualora la confezione sia stata danneggiata o aperta, e che l'utente deve consultare le istruzioni per l'uso per ulteriori informazioni	5.2.8
	Percorso fluido sterile	Indica la presenza di un percorso fluido sterile all'interno del dispositivo medico nei casi in cui altre parti del dispositivo medico, incluso l'esterno, potrebbero non essere fornite sterili	5.2.9
	Sterilizzato con acqua ossigenata vaporizzata	Indica un dispositivo medico che è stato sterilizzato utilizzando acqua ossigenata vaporizzata	5.2.10
	Sistema di barriera sterile singolo	Indica un sistema di barriera sterile singolo	5.2.11
	Doppio sistema di barriera sterile	Indica due sistemi di barriera sterile	5.2.12
	Sistema di barriera sterile singolo con confezione protettiva interna	Indica un sistema di barriera sterile singolo con confezione protettiva interna	5.2.13
	Sistema di barriera sterile singolo con confezione protettiva esterna	Indica un sistema di barriera sterile singolo con confezione protettiva esterna	5.2.14
	Fragile, maneggiare con cura	Indica un dispositivo medico che può essere rotto o danneggiato se non maneggiato con cura	5.3.1
	Tenere al riparo dalla luce del sole	Indica un dispositivo medico che necessita di protezione da fonti luminose	5.3.2
	Proteggere da fonti di calore e radioattive	Indica un dispositivo medico che necessita di protezione da fonti di calore e radioattive	5.3.3
	Mantenere asciutto	Indica un dispositivo medico che necessita di protezione dall'umidità	5.3.4

	Limite di temperatura inferiore	Indica il limite di temperatura inferiore a cui il dispositivo medico può essere esposto in sicurezza	5.3.5
	Limite di temperatura superiore	Indica il limite di temperatura superiore a cui il dispositivo medico può essere esposto in sicurezza	5.3.6
	Limiti di temperatura	Indica i limiti di temperatura a cui il dispositivo medico può essere esposto in sicurezza	5.3.7
	Limiti di umidità	Indica la gamma dei valori di umidità entro i quali il dispositivo medico può essere esposto in sicurezza	5.3.8
	Limiti di pressione atmosferica	Indica la gamma dei valori di pressione atmosferica entro i quali il dispositivo medico può essere esposto in sicurezza	5.3.9
	Rischi biologici	Indica l'esistenza di potenziali rischi biologici associati al dispositivo medico	5.4.1
	Non riutilizzare	Indica un dispositivo medico destinato ad essere monouso	5.4.2
	Consultare le istruzioni per l'uso o consultare le istruzioni elettroniche per l'uso	Indica la necessità per l'utente di consultare le istruzioni per l'uso	5.4.3
	Attenzione	Indica che è necessaria attenzione quando si aziona il dispositivo o il comando vicino al punto in cui è posizionato il simbolo, o che la situazione attuale richiede l'attenzione o l'azione dell'operatore per evitare conseguenze indesiderate	5.4.4
	Contiene o presenza di lattice di gomma naturale	Indica la presenza di gomma naturale secca o lattice di gomma naturale come materiale di fabbricazione all'interno del dispositivo medico o nella confezione di un dispositivo medico	5.4.5
	Contiene sostanze pericolose	Indica un dispositivo medico contenente sostanze che possono essere cancerogene, mutagene, reprotossiche o con proprietà che alterano il sistema endocrino	5.4.10
	Contiene nanomateriali	Indica un dispositivo medico che contiene nanomateriali	5.4.11
	Utilizzo multiplo per singolo paziente	Indica un dispositivo medico che può essere utilizzato più volte (più procedure) su un singolo paziente	5.4.12
	Controllo	Indica un materiale di controllo destinato a verificare le prestazioni di un altro dispositivo medico	5.5.2
	Contiene materiale sufficiente per <*n*> test	Indica il numero totale di test eseguibili con il dispositivo medico	5.5.5
	Apirogeno	Indica un dispositivo medico apirogeno	5.6.3
	Numero del paziente	Indica un numero univoco associato a un singolo paziente	5.7.1
	Nome del paziente	Indica il nome del paziente	5.7.2
	Identificazione del paziente	Indica i dati identificativi del paziente	5.7.3
	Sito Web di informazioni per il paziente	Indica un sito Web in cui un paziente può ottenere ulteriori informazioni sul prodotto medico	5.7.4
	Centro sanitario o medico	Per indicare l'indirizzo del centro sanitario o del medico in cui sono reperibili informazioni mediche sul paziente	5.7.5
	Data	Indica la data in cui sono state inserite le informazioni o si è svolta una procedura medica	5.7.6
	Dispositivo medico	Indica che l'articolo è un dispositivo medico	5.7.7
	Traduzione	Indica che le informazioni originali sul dispositivo medico sono state sottoposte a una traduzione che integra o sostituisce le informazioni originali	5.7.8
	Riconfezionamento	Indica che è stata apportata una modifica alla configurazione originale della confezione del dispositivo medico	5.7.9
	Identificatore univoco del dispositivo	Indica un vettore che contiene informazioni sull'identificatore univoco del dispositivo	5.7.10

ISO 7000 Simboli grafici da utilizzare sul dispositivo			
Simbolo	Titolo del simbolo	Descrizione del simbolo	Riferimento standard
	Questo lato rivolto verso l'alto	Per indicare la corretta posizione verticale della confezione di trasporto	0623
	Massa del sistema	Indica la massa	1321A
	Unità di confezionamento	Per indicare il numero di pezzi nella confezione	2794
	Aprire qui	Per individuare il punto in cui la confezione può essere aperta e per indicare il metodo di apertura	3079
ISO 7010-2019			
Simbolo	Titolo del simbolo	Descrizione del simbolo	Riferimento standard
	Consultare il manuale/libretto di istruzioni	Consultare il manuale/libretto di istruzioni	M002
	Indossare una protezione per gli occhi	Per indicare che è necessario utilizzare una protezione per gli occhi	M004
	Segnale di avvertenza generale	Per indicare un'avvertenza di carattere generale	W001
	Avvertenza; Raggio laser	Per avvisare della presenza di un raggio laser	W004
	Avvertenza; Radiazioni non ionizzanti	Per avvisare della presenza di radiazioni non ionizzanti	W005
	Avvertenza; Elettricità	Per avvisare della presenza di elettricità	W012
IEC TR 60878:2015, 2022 **Simboli grafici per apparecchiature elettriche nella pratica medica**			
Simbolo	Titolo del simbolo	Descrizione del simbolo	Riferimento standard
	Manipolo per fibra ottica	Per indicare un riferimento a un manipolo a fibre ottiche	1836
	Oftalmoscopio laser indiretto	Identifica gli interruttori che controllano le sorgenti luminose di un dispositivo	5012
	Fusibile	Identifica le scatole dei fusibili o la loro posizione	5016
	Messa a terra equipotenziale	Identifica i terminali che, quando collegati tra loro, portano le varie parti di un'apparecchiatura o di un sistema allo stesso potenziale, non necessariamente il potenziale di terra (massa)	5021
	Corrente continua della batteria	Identifica un dispositivo relativo all'alimentazione tramite batteria primaria o secondaria e indica sulla targhetta dati che l'apparecchiatura è adatta alla sola corrente continua; identifica i terminali rilevanti	5031 e 5001B
	Avvertenza: Superficie calda	Indica che l'elemento contrassegnato può essere caldo e non deve essere toccato senza prestare attenzione	5041
	Comando a pedale principale (integrato)	Identifica un interruttore a pedale o la connessione per un interruttore a pedale	5114
	Dispositivo sensibile alle cariche elettrostatiche	Indica confezioni contenenti dispositivi sensibili alle cariche elettrostatiche	5134
	Radiazioni elettromagnetiche non ionizzanti	Indica livelli generalmente elevati, potenzialmente pericolosi, di radiazioni non ionizzanti o indica apparecchiature o sistemi che includono trasmettitori RF o che applicano intenzionalmente energia elettromagnetica RF per la diagnosi o il trattamento	5140
	Tasto laser acceso	Indica la condizione "ON" per una parte dell'apparecchiatura	5264
	Tasto laser disattivato	Indica la condizione "OFF" per una parte dell'apparecchiatura	5265
	Parte applicata di Tipo BF	Identifica una parte applicata di tipo BF conforme alla norma IEC 60601-1	5333
	Comando a pedale primario (integrato) pronto	Identifica sull'apparecchiatura l'indicatore che segnala la ricezione dei comandi del telecomando	5444
	Indicatore dello stato della batteria	Identifica un comando per controllare la condizione di una batteria primaria o secondaria o per identificare l'indicatore di condizione della batteria	5546
	Flacone per infusione	Indica un riferimento a un flacone per infusione	5747

	Elettrochirurgia, modalità coagulazione	Identifica il comando o l'indicatore per la selezione di una modalità di coagulazione a contatto a bassa tensione e identifica il connettore per l'elettrodo o gli elettrodi corrispondenti	5782
	Rete di computer	Identifica la rete di computer stessa o indica i terminali di connessione della rete di computer	5988
	Facoframmentazione	Per identificare un metodo mediante il quale il cristallino viene rotto in piccoli frammenti utilizzando l'energia, ad esempio quella proveniente da dispositivi a ultrasuoni, e per individuare il connettore per l'elettrodo o gli elettrodi corrispondenti	6372
	Vitrectomia	Per indicare un riferimento a una procedura chirurgica per rimuovere umor vitreo, membrane, sangue, tessuto del cristallino e altro materiale dall'occhio e che comporta irrigazione, aspirazione e taglio del vitreo, e per identificare la connessione	6374

IEC 60601-2-22:2019 ed 4.0

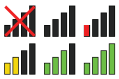
Standard internazionale per le apparecchiature elettromedicali - Parte 2-22: Requisiti particolari per la sicurezza di base e le prestazioni essenziali delle apparecchiature laser chirurgiche, cosmetiche, terapeutiche e diagnostiche

Simbolo	Titolo del simbolo	Descrizione del simbolo	Riferimento standard
	Arresto di emergenza del laser	Indica l'arresto di emergenza del laser	Tabella D.1-101
	Raggio di puntamento	Indica il raggio per il puntamento	Tabella D.1-110
	Raggio di puntamento, lampeggiante	Indica il raggio per il puntamento, lampeggiante	Tabella D.1-111
	Connettore di blocco remoto	Indica il connettore di blocco remoto	Tabella D.1-112

Altri simboli che compaiono nella documentazione

Simbolo	Titolo del simbolo	Descrizione del simbolo	Riferimento standard
YYYY-MM	Data validità	Indica la data in cui la revisione della documentazione informativa è stata resa effettiva	ISO 8601-1:2019 Data e ora – Rappresentazioni per lo scambio di informazioni – Parte 1: Regole di base
	Solo su prescrizione (Stati Uniti)	Attenzione: la legge federale statunitense limita la vendita di questo dispositivo a o su prescrizione di un medico o un operatore sanitario autorizzato	21 CFR 801.109
CE ####	Marchio di conformità CE	Indica il marchio di conformità CE e il numero dell'organismo notificato	MDD 93/42/CEE Articolo 17 e MDR 2017/745, Articolo 20, 3
DIA DIA $Ø_T$ $Ø_T$ ØT	Diametro totale Diametro complessivo (lunghezza complessiva)	Indica il diametro totale della lente	N/A
$Ø_B$ ØB	Diametro del corpo ottico Diametro del corpo (diametro ottico)	Indica il diametro del corpo ottico	N/A
PWR	Intensità	Indica il potere della lente	N/A
PWR F'_V	Potere al vertice posteriore parassiale	Indica il potere al vertice posteriore parassiale	N/A
PWR F_L	Potere al vertice anteriore in etichetta	Indica il potere al vertice anteriore in etichetta	N/A
PWR F'_L	Potere al vertice posteriore in etichetta	Indica il potere al vertice posteriore in etichetta	N/A
BC	Curva base	Indica la curva base della lente	N/A
SE	Equivalente sferico	Indica l'equivalente sferico	N/A
SPH	Potere sferico	Indica il potere sferico in diottrie	N/A
CYL	Potere del cilindro	Indica il potere del cilindro in diottrie	N/A
AX	Asse del cilindro	Indica l'asse del potere del cilindro in gradi	N/A
ADD	Potenza aggiuntiva	Indica potere aggiuntivo in diottrie	N/A
PC	Camera posteriore	Indica la camera posteriore	N/A

UV	Ultravioletti	Indica ultravioletti	N/A
D	Diottrie	Indica diottrie	N/A
	Punto verde	Imposta pagata per lo smaltimento rifiuti	N/A
UK CA XXXX	Valutazione di conformità UK	Il marchio UKCA (UK Conformity Assessment) e il numero dell'organismo approvato sono un nuovo marchio di prodotto del Regno Unito utilizzato per le merci immesse sul mercato in Gran Bretagna (Inghilterra, Galles e Scozia). Copre la maggior parte delle merci che in precedenza richiedevano il marchio CE, noti come merci basate sul "nuovo approccio"	Regolamento 13 del Regolamento sui dispositivi medici del Regno Unito del 2002 e successive modifiche
CH REP	Rappresentante autorizzato in Svizzera	Indica il rappresentante autorizzato in Svizzera	MDR Allegato I sezione 23.2 (d), art. 53 par. 2 del MedDO 812.213
	Triman e istruzioni per il riciclaggio (Francia)	Pittogrammi obbligatori e informazioni per il riciclaggio delle confezioni e istruzioni per lo smistamento	Decreto AGEC N. 2021-835
	Simbolo Ecoembes per il riciclaggio delle confezioni (Spagna)	Sistema informativo volontario per aiutare l'utente finale a smistare correttamente le confezioni per il riciclaggio (Spagna)	Regio decreto legge spagnolo 1055/2022
	Indossare sempre una protezione per gli occhi o una maschera facciale durante l'installazione o la rimozione della lampada.	Indica la necessità di protezione per gli occhi	N/A
	Smaltire in modo adeguato	Il simbolo che indica la raccolta differenziata delle apparecchiature elettriche ed elettroniche	DIRETTIVA 2002 96 CE DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO del 27 gennaio 2003 sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) ed EN 50419 RAEE
ETL CLASSIFIED Intertek 54749 Medical Electrical Equipment	Numero nella lista ETL (Intertek)	Laboratori di prove elettriche	N/A
FC	FCC	Federal Communications Commission (Commissione federale delle comunicazioni, USA)	N/A
H_z	Frequenza in hertz	Indica la frequenza in hertz	N/A
	Laser	Indica il laser attraverso un applicatore in fibra ottica	IEC 60825-1:2014, Figura 3 e IEC 60601-2-22:2019 ed 4.0, Tabella D.1 113
	Videocamera microscopio	Indica la videocamera del microscopio	N/A
	Monitoraggio	Indica il monitor dell'apparecchiatura	N/A
	Non toccare mai la lampadina in vetro di silice a mani nude	Indica di non toccare la lampadina a mani nude	N/A
Ω VA A	ohm, voltampere, ampere	Indica ohm, voltampere e ampere	N/A
	Sistema di miglioramento della vista	Indica un sistema di miglioramento della vista	N/A
	USB	Indica una connessione USB	N/A
	Connessione per vitrectomia U/S	Indica una connessione per vitrectomia U/S	N/A
	Vitrectomia a ultrasuoni (Vitesse)	Indica la connessione per la vitrectomia a ultrasuoni (Vitesse)	N/A
XENON	Xeno	Indica un tipo di lampada	N/A
XENON-MERCURY	Xeno-Mercurio	Indica un tipo di lampada	N/A

	Scambio aria/fluido	Indica lo scambio di fluido e aria	N/A
	Simbolo di pericolo di ribaltamento durante il trasporto	Indica il rischio di ribaltamento durante il trasporto	N/A
	Controllo fluidi viscosi	Indica il controllo su fluidi viscosi	N/A
	Corrente alternata	Indica la corrente alternata	IEC 60417:2002 DB Simboli grafici per l'uso su apparecchiature, 5032
	Irrigazione	Indica la modalità di irrigazione	N/A
	Irrigazione/Aspirazione	Indica la modalità di irrigazione/aspirazione	N/A
	Vuoto da aspirazione	Indica la modalità vuoto da aspirazione	N/A
	Estrusione	Indica la modalità estrusione	N/A
	Wireless	Indica la potenza della connessione wireless	N/A
	Dr. Connect	Indica l'account di Doctor Cloud	N/A
	Occhio	Indica lo stato di visibilità della password	N/A
	Cassetta	Indica la cassetta monouso	N/A
	Lente intraoculare monofocale	Indica una lente intraoculare monofocale	N/A
	Lente intraoculare monofocale torica	Indica una lente intraoculare monofocale torica	N/A
	Lente intraoculare monofocale precaricata	Indica una lente intraoculare monofocale precaricata	N/A
	Lente intraoculare monofocale torica precaricata	Indica una lente intraoculare monofocale torica precaricata	N/A
	Lente intraoculare trifocale precaricata	Indica una lente intraoculare trifocale precaricata	N/A
	Lente intraoculare trifocale torica precaricata	Indica una lente intraoculare trifocale torica precaricata	N/A
	Lente intraoculare trifocale	Indica una lente intraoculare trifocale	N/A
	Lente intraoculare trifocale torica	Indica una lente intraoculare trifocale torica	N/A
	Non aprire con un taglierino	Non aprire con un taglierino	N/A
	Telefono	Telefono	N/A
	Coagulazione	Indica coagulazione	N/A
	Illuminazione	Indica illuminazione	N/A
	Ultrasuoni	Indica ultrasuoni	N/A
	Pericolo	Richiama l'attenzione su una procedura, prassi o condizione operativa che, se trascurata o eseguita in modo non corretto, potrebbe causare un rischio imminente di esplosione e il rischio di lesioni gravi o di morte	N/A
	Non sicuro per la RM	Indica che il dispositivo non è sicuro per la risonanza magnetica	N/A

ja

ISO 15223-1:2016/ISO 15223-1:2021 - 医療機器-製造元から提供される情報に用いる記号 - 第1部：一般要件			
記号	記号名	記号の説明	規格該当個所
	製造元	医療機器の製造元を示す	5.1.1
EC REP	欧州共同体/欧州連合における認定代理店	欧州共同体/欧州連合における認定代理店を示す	5.1.2
	製造年月日	医療機器が製造された日付を示す	5.1.3
	使用期限日	この日付以降は医療機器を使用してはならない旨を示す	5.1.4
LOT	バッチコード	バッチまたはロットを識別するための、製造元のバッチコードを示す	5.1.5
REF	カタログ番号	医療機器を識別するための、製造元のカタログ番号を示す	5.1.6
SN	シリアル番号	医療機器の特定のユニットを識別するための、製造元のシリアル番号を示す	5.1.7
	輸入業者	医療機器を現地に輸入する団体を示す	5.1.8
	販売業者	医療機器を現地に販売する団体を示す	5.1.9
#	モデル番号	製品のモデル番号または型番を示す	5.1.10
CC	製造国	製品の製造国を特定する	5.1.11
STERILE	滅菌	滅菌処理が施された医療機器を示す	5.2.1
STERILE A	無菌処理技術による滅菌	認証された無菌技術を用いて製造された医療機器を示す	5.2.2
STERILE EO	エチレンオキシド滅菌	エチレンオキシドを用いて滅菌された医療機器を示す	5.2.3
STERILE R	放射線滅菌	放射線を用いて滅菌された医療機器を示す	5.2.4
STERILE	蒸気または乾熱滅菌	蒸気または乾熱を用いて滅菌された医療機器を示す	5.2.5
	再滅菌禁止	再滅菌してはならない医療機器を示す	5.2.6
NON STERILE	未滅菌	滅菌処理が施されていない医療機器を示す	5.2.7
	パッケージに損傷がある場合は使用せず、取扱説明書を参照すること	パッケージが損傷している、または開封されている場合は医療機器を使用してはならない旨、および使用者は取扱説明書で追加情報を確認する必要がある旨を示す	5.2.8
STERILE	滅菌流体経路	外表面を含む他の部分は滅菌状態で提供されない可能性があるが、医療機器内に滅菌流体経路が存在する旨を示す	5.2.9
STERILE VH2O2	気化過酸化水素による滅菌	気化した過酸化水素を用いて滅菌された医療機器を示す	5.2.10
	シングル滅菌バリアシステム	単一の滅菌バリアシステムを示す	5.2.11
	ダブル滅菌バリアシステム	2つの滅菌バリアシステムを示す	5.2.12
	内側に保護パッケージを備えたシングル滅菌バリアシステム	内側に保護パッケージを備えたシングル滅菌バリアシステムを示す	5.2.13
	外側に保護パッケージを備えたシングル滅菌バリアシステム	外側に保護パッケージを備えたシングル滅菌バリアシステムを示す	5.2.14
	壊れやすいため、取り扱いに注意	慎重に取り扱わないと破損または損傷しうる医療機器を示す	5.3.1
	日光を避けること	光源からの保護が必要な医療機器を示す	5.3.2
	熱および放射能源から保護すること	熱および放射能源からの保護が必要な医療機器を示す	5.3.3
	水ぬれ注意	湿気からの保護が必要な医療機器を示す	5.3.4

	下限温度	医療機器を安全に曝露可能な温度の下限を示す	5.3.5
	上限温度	医療機器を安全に曝露可能な温度の上限を示す	5.3.6
	温度制限	医療機器を安全に曝露可能な温度範囲を示す	5.3.7
	湿度制限	医療機器を安全に曝露可能な湿度範囲を示す	5.3.8
	大気圧制限	医療機器を安全に曝露可能な大気圧範囲を示す	5.3.9
	生物学的リスク	医療機器に関連する潜在的な生物学的リスクがある旨を示す	5.4.1
	再利用しないこと	単回使用を意図した医療機器を示す	5.4.2
	取扱説明書または電子取扱説明書を参照すること	使用者が取扱説明書を参照する必要がある旨を示す	5.4.3
	注意	この記号が表示された場所の近くで機器または対照資材を操作する際に注意が必要である旨、または現在の状況において望ましくない結果を避けるためにオペレータの認識または行動が必要である旨を示す	5.4.4
	天然ゴムラテックスの含有または存在	医療機器または医療機器のパッケージ内の構成材料として、乾燥天然ゴムまたは天然ゴムラテックスが存在する旨を示す	5.4.5
	有害物質の含有	発がん性、変異原性、生殖毒性がある（CMR）と考えられる物質、または内分泌かく乱性を有する物質を含む医療機器を示す	5.4.10
	ナノ材料の含有	ナノ材料を含む医療機器を示す	5.4.11
	単一患者、複数回使用	1人の患者に複数回（複数の処置を通じて）使用できる医療機器を示す	5.4.12
	対照	他の医療機器の性能確認を意図した対照資材を示す	5.5.2
	検査<*n*>回分の材料を含有	医療機器で実施可能な検査の合計回数を示す	5.5.5
	非発熱性	非発熱性の医療機器を示す	5.6.3
	患者番号	個々の患者に関連付けられた一意の番号を示す	5.7.1
	患者名	患者の名前を示す	5.7.2
	患者識別情報	患者の識別データを示す	5.7.3
	患者向け情報Webサイト	患者が医療製品に関する追加情報を入手できるWebサイトを示す	5.7.4
	医療センターまたは医師	患者に関する医療情報を取得できるであろう医療センターまたは医師の住所を示す	5.7.5
	日付	情報が入入力された日、または医療処置が行われた日を示す	5.7.6
	医療機器	製品が医療機器である旨を示す	5.7.7
	翻訳	医療機器情報が翻訳を経ており、同翻訳によって元の情報が補足され、または置き換えられている旨を示す	5.7.8
	再包装	医療機器の元のパッケージ構成が変更された旨を示す	5.7.9
	機器固有識別子	機器固有識別子の情報を含む記憶媒体を示す	5.7.10
ISO 7000 機器に用いる図記号			
記号	記号名	記号の説明	規格該当個所
	こちら側を上にすること	輸送パッケージを直立させる際の正しい方向を示す	0623
	システム質量	質量を示す	1321A

	パッケージユニット数	パッケージ内に含まれる個数を示す	2794
	ここから開封すること	パッケージの開封位置および開封方法を示す	3079
ISO 7010-2019			
記号	記号名	記号の説明	規格該当個所
	取扱説明書/冊子を参照すること	取扱説明書/冊子を参照すること	M002
	保護眼鏡を着用すること	保護眼鏡を使用しなければならない旨を意味する	M004
	全般的な警告マーク	全般的な警告を意味する	W001
	警告：レーザー光	レーザー光について警告する	W004
	警告：非電離放射線	非電離放射線について警告する	W005
	警告：電気	電気について警告する	W012
IEC TR 60878:2015, 2022 医用電気機器に用いる図記号			
記号	記号名	記号の説明	規格該当個所
	光ファイバーハンドピース	光ファイバーハンドピースへの言及を示す	1836
	レーザー双眼倒像鏡	機器の光源を制御するスイッチを示す	5012
	ヒューズ	ヒューズボックスまたはその位置を特定する	5016
	等電位接地	ともに接続された場合に、機器またはシステムのさまざまな部分を等電位（必ずしもアース（接地）電位ではない）にする端子を特定する	5021
	バッテリー直流	1次または2次電池を用いた電源に関連する機器を特定し、その機器が直流のみに適している旨を定格銘板上で示す。関連する端子を特定する	5031および5001B
	警告：高温注意	このマークが付されたものは高温の可能性があるため、不用意に触ってはならない旨を示す	5041
	プライマリ（インテグレーテッド）フットコントロール	フットスイッチまたはフットスイッチの接続を特定する	5114
	静電気敏感性機器	静電気敏感性の機器を含むパッケージを示す	5134
	非電離放射線	概ね高レベルで潜在的に危険な非電離放射線、または、RFトランスミッタを含むもしくは診断・治療目的で意図的にRF電磁エネルギーを加える機器やシステムを示す	5140
ON	レーザーキーオン	機器の一部について「オン」状態を示す	5264
OFF	レーザーキーオフ	機器の一部について「オフ」状態を示す	5265
	BF形装着部	IEC 60601-1に準拠したBF形装着部を特定する	5333
	プライマリ（インテグレーテッド）フットコントロール対応	リモコンコマンドを受信している旨を示すインジケータを機器上で特定する	5444
	バッテリーの状態インジケータ	1次または2次電池の状態を確認するための制御機構、またはバッテリーの状態インジケータを特定する	5546
	灌流ボトル	灌流ボトルへの言及を示す	5747
	電気外科手術、コアギュレーションモード	低電圧接触コアギュレーションモード選択のコントロールまたはインジケータ、ならびに対応する電極用のコネクタを示す	5782
	コンピュータネットワーク	コンピュータネットワーク自体を特定する、またはコンピュータネットワークの接続端末を示す	5988
	水晶体破砕除去	超音波機器などから得たエネルギーを用いてレンズを小片に分割する方法を特定するとともに、対応する電極のコネクタを特定する	6372

	ビトレクトミー	硝子体液や膜、血液、水晶体組織、その他の物質を眼球から除去するための、灌流・吸引・硝子体切断を伴う手術への言及を示し、該当する接続を特定する	6374

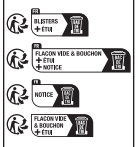
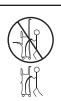
IEC 60601-2-22:2019 ed 4.0

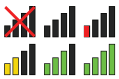
国際規格 - 医用電気機器 - 第2-22部：外科、美容用治療、及び診断用レーザー機器の基礎安全及び基本性能に関する特定要求事項

記号	記号名	記号の説明	規格該当個所
	レーザー緊急停止	レーザーの緊急停止を示す	表D.1-101
	照準光	照準光を示す	表D.1-110
	照準光、点滅	照準光の点滅を示す	表D.1-111
	リモートインターロック コネクタ	リモートインターロックコネクタを示す	表D.1-112

ラベルに表示されるその他の記号

記号	記号名	記号の説明	規格該当個所
YYYY-MM	発効日	説明ラベルの改訂が発効した日付を示す	ISO 8601-1:2019 日付及び時間 — 情報交換の表現 — 第1部：基本規則
	医家向け医療機器（米国）	注意：（米国）連邦法により、本機器の販売は医師もしくは免許を受けた医療関係者、またはその命令による場合に制限される	21 CFR 801.109
	CE適合マーク	CE適合マークと公認認証機関番号を示す	MDD 93/42/EEC 第17条およびMDR 2017/745第20条3
DIA DIA $Ø_T$ $Ø_T$ ØT	総直径全径（全長）	レンズの総直径を示す	該当なし
$Ø_B$ ØB	光学体の直径光学体径 （光学部径）	光学体の直径を示す	該当なし
PWR	度数	レンズの度数を示す	該当なし
PWR F'_V	近軸における後面頂点屈折力	近軸における後面頂点屈折力を示す	該当なし
PWR F_L	ラベル上の前面頂点屈折力	ラベル上の前面頂点屈折力を示す	該当なし
PWR F'_L	ラベル上の後面頂点屈折力	ラベル上の後面頂点屈折力を示す	該当なし
BC	ベースカーブ	レンズのベースカーブを示す	該当なし
SE	等価球面度数	等価球面度数を示す	該当なし
SPH	球面度数	球面度数をジオプタ単位で示す	該当なし
CYL	円柱度数	円柱度数をジオプタ単位で示す	該当なし
AX	円柱軸	円柱度数の軸角度を度単位で示す	該当なし
ADD	追加度数	追加度数をジオプタ単位で示す	該当なし
PC	後房	後房を示す	該当なし
UV	紫外線	紫外線を示す	該当なし
D	ジオプタ	ジオプタを示す	該当なし
	グリーンドット	廃棄物管理費用支払い済み	該当なし
UK CA XXXX	英国適合性評価	UKCA（英国適合性評価）マークと承認機関番号は、グレートブリテン（イングランド、ウェールズ、スコットランド）で上市される商品に用いる英国の新しい製品マーキングである。これは、かつてCEマーキングを必要としたいわゆる「ニューアプローチ」の商品の大半をカバーする	改正2002年英国医療機器規制第13条

CH REP	スイスにおける認定代理店	スイスにおける認定代理店を示す	MDR付属書I第23.2節(d)、MedDO 812.213第53条第2項
	Trimanおよびリサイクル手順(フランス)	パッケージのリサイクルと分別の指示に関する必須のピクトグラムと情報	AGEC法令第2021-835号
	パッケージのリサイクルを示すEcoembesマーク(スペイン)	リサイクルに向けたエンドユーザーによる適切なパッケージ分別に役立つ自発的な情報システム(スペイン)	スペイン国王令1055/2022
	ランプの取り付け/取り外し時には、必ず保護眼鏡またはフェイスマスクを着用すること。	保護眼鏡が必要である旨を示す	該当なし
	適切に廃棄すること	電気電子機器の分別回収を示す記号	廃電気電子機器(WEEE)に関する2003年1月27日付欧州議会および欧州理事会指令2002 96 EC、および EN 50419 WEEE
	ETL認定番号(Intertek)	電気試験所	該当なし
	FCC	米国連邦通信委員会	該当なし
	周波数(ヘルツ)	周波数をヘルツ単位で示す	該当なし
	レーザー	光ファイバーアプリケータを通したレーザーを示す	IEC 60825-1:2014、図3およびIEC 60601-2-22:2019 ed 4.0、表D.1 113
	顕微鏡カメラ	顕微鏡カメラを示す	該当なし
	モニター	機器モニターを示す	該当なし
	石英ガラス製のランプ電球に、決して素手で触れないこと	電球に素手で触れてはならない旨を示す	該当なし
Ω VA A	オーム、ボルトアンペア、アンペア	オーム、ボルトアンペア、アンペアを示す	該当なし
	眼科手術システム	眼科手術システムを示す	該当なし
	USB	USB接続を示す	該当なし
	超音波ビトレクトミーの接続	超音波ビトレクトミーの接続を示す	該当なし
	超音波ビトレクトミー(Vitesse)	超音波ビトレクトミー(Vitesse)の接続を示す	該当なし
XENON	キセノン	ランプの種類を示す	該当なし
XENON-MERCURY	キセノン水銀	ランプの種類を示す	該当なし
	液/空気置換	液/空気置換を示す	該当なし
	輸送時に倒れる危険性	輸送時に倒れる危険性を示す	該当なし
	粘性流体コントロール	粘性流体コントロールを示す	該当なし

~	交流	交流電流を示す	IEC 60417:2002 DB 機器に用いる図記号、5032
	灌流	灌漑モードを示す	該当なし
	灌流/吸引	灌流/吸引モードを示す	該当なし
	吸引圧	吸引圧モードを示す	該当なし
	抽出	抽出モードを示す	該当なし
	ワイヤレス	ワイヤレス接続の強度を示す	該当なし
	Dr. Connect	Doctor Cloudアカウントを示す	該当なし
	眼	パスワードの表示状況を示す	該当なし
	カセット	使い捨てのカセットを示す	該当なし
	単焦点眼内レンズ	単焦点眼内レンズを示す	該当なし
	トーリック単焦点眼内レンズ	トーリック単焦点眼内レンズを示す	該当なし
	プリロード型単焦点眼内レンズ	プリロード型単焦点眼内レンズを示す	該当なし
	プリロード型トーリック単焦点眼内レンズ	プリロード型トーリック単焦点眼内レンズを示す	該当なし
	プリロード型3焦点眼内レンズ	プリロード型3焦点眼内レンズを示す	該当なし
	プリロード型トーリック3焦点眼内レンズ	プリロード型トーリック3焦点眼内レンズを示す	該当なし
	3焦点眼内レンズ	3焦点眼内レンズを示す	該当なし
	トーリック3焦点眼内レンズ	トーリック3焦点眼内レンズを示す	該当なし
	カッターナイフで開封しないこと	カッターナイフで開封しないこと	該当なし
	電話	電話	該当なし
	コアギュレーション	コアギュレーションを示す	該当なし
	イルミネータ	照明を示す	該当なし
	超音波	超音波を示す	該当なし
	危険	無視または不正に実行された場合に、爆発や死亡または重傷の危険性がある手順、操作方法または操作条件に対する注意を促す	該当なし
	MR非安全	機器がMR非安全である旨を示す	該当なし

ka

ISO 15223-1:2016/ISO 15223-1:2021 – სამედიცინო მოწყობილობა - იმ ინფორმაციასთან ერთად გამოსაყენებელი სიმბოლოები, რომლებიც მწარმოებელმა უნდა წარმოადგინოს - ნაწილი 1: ზოგადი მოთხოვნები			
სიმბოლო	სიმბოლოს სახელწოდება	სიმბოლოს აღწერა	სტანდარტული მითითება
	მწარმოებელი	სამედიცინო მოწყობილობის მწარმოებელზე მიუთითებს	5.1.1
	ევროპულ თანამეგობრობაში/ ევროპულ კავშირში უფლებამოსილი წარმომადგენელი	მიუთითებს ევროპულ თანამეგობრობაში/ევროპულ კავშირში უფლებამოსილი წარმომადგენელი	5.1.2
	დამზადების თარიღი	სამედიცინო მოწყობილობის დამზადების თარიღზე მიუთითებს	5.1.3
	გამოყენების ხანგრძლივობა	მიუთითებს თარიღზე, რომლის შემდეგაც, სამედიცინო მოწყობილობა არ უნდა იყოს გამოყენებული	5.1.4
	სერიის კოდი	მწარმოებლის სერიის კოდზე მიუთითებს, რათა სერიის, ან ლოტის იდენტიფიცირება შესაძლებელი იყოს	5.1.5
	ნომერი კატალოგში	მწარმოებლის კატალოგის ნომერზე მიუთითებს, რათა სამედიცინო მოწყობილობის იდენტიფიცირება შესაძლებელი იყოს	5.1.6
	სერიული ნომერი	მწარმოებლის სერიულ ნომერზე მიუთითებს, რათა კონკრეტული სამედიცინო მოწყობილობის იდენტიფიცირება შესაძლებელი იყოს	5.1.7
	იმპორტიორი	მიუთითებს ორგანიზაციაზე, რომელსაც სამედიცინო მოწყობილობა შემოაქვს	5.1.8
	დისტრიბუტორი	მიუთითებს ორგანიზაციაზე, რომელიც ადგილზე სამედიცინო მოწყობილობას ავრცელებს	5.1.9
	მოდელის ნომერი	პროდუქტის მოდელის, ან ტიპის ნომერზე მიუთითებს	5.1.10
	მწარმოებელი ქვეყანა	პროდუქტის მწარმოებელ ქვეყნას განსაზღვრავს	5.1.11
	სტერილური	სამედიცინო მოწყობილობაზე მიუთითებს, რომელსაც სტერილიზაციის პროცესი გავლილი აქვს	5.2.1
	სტერილიზებულია ასეპტიკური დამუშავების ტექნიკის გამოყენებით	სამედიცინო მოწყობილობაზე მიუთითებს, რომელიც დამკვიდრებული ასეპტიკური მეთოდებით არის დამზადებული	5.2.2
	ეთილენის ოქსიდის გამოყენებით არის სტერილიზებული	სამედიცინო მოწყობილობაზე მიუთითებს, რომელიც ეთილენის ოქსიდის გამოყენებით არის სტერილიზებული	5.2.3
	დასხივების გამოყენებით არის სტერილიზებული	სამედიცინო მოწყობილობაზე მიუთითებს, რომელიც დასხივების გამოყენებით არის სტერილიზებული	5.2.4
	ორთქლის, ან მშრალად გახურების გამოყენებით არის სტერილიზებული	სამედიცინო მოწყობილობაზე მიუთითებს, რომელიც ორთქლის, ან მშრალად გახურების გამოყენებით არის სტერილიზებული	5.2.5
	რესტერილიზება არ ჩაუტაროთ	სამედიცინო მოწყობილობაზე მიუთითებს, რომელსაც რესტერილიზება არ უნდა ჩაუტაროთ	5.2.6
	არასტერილური	სამედიცინო მოწყობილობაზე მიუთითებს, რომელსაც სტერილიზაციის პროცესი არ გაუვლია	5.2.7
	თუ შეფუთვა დაზიანებულია, არ გამოიყენოთ და გამოყენების ინსტრუქციას გაეცანით	მიუთითებს, რომ თუ შეფუთვა დაზიანებულია, ან გახსნილია, სამედიცინო მოწყობილობის გამოყენება სასურველი არაა და რომ მომხმარებელი დამატებითი ინფორმაციისთვის, გამოყენების ინსტრუქციას უნდა გაეცნოს	5.2.8
	სტერილური სითხის სადინარი	იმ შემთხვევებში, როდესაც სამედიცინო მოწყობილობის სხვა ნაწილები, მათ შორის გარე ნაწილი, შეიძლება სტერილური არ იყოს, სამედიცინო მოწყობილობაში სტერილური სითხის სადინარის არსებობაზე მიუთითებს	5.2.9

	სტერილიზაცია აორთქლებული წყალბადის ზეჟანგის გამოყენებით ხდება	მიუთითებს სამედიცინო მოწყობილობაზე, რომელიც აორთქლებული წყალბადის ზეჟანგის გამოყენებით არის სტერილიზებული	5.2.10
	ერთჯერადი სტერილური ბარიერული სისტემა	ერთჯერადი სტერილური ბარიერის სისტემაზე მიუთითებს	5.2.11
	ორმაგი სტერილური ბარიერული სისტემა	ორმაგი სტერილური ბარიერის სისტემაზე მიუთითებს	5.2.12
	ერთჯერადი სტერილური ბარიერული სისტემა, შიდა დამცავი შეფუთვით	შიდა დამცავი შეფუთვის მქონე, ერთჯერად სტერილურ ბარიერულ სისტემაზე მიუთითებს	5.2.13
	ერთჯერადი სტერილური ბარიერული სისტემა, გარე დამცავი შეფუთვით	გარე დამცავი შეფუთვის მქონე, ერთჯერად სტერილურ ბარიერულ სისტემაზე მიუთითებს	5.2.14
	მსხვრევადი, ფრთხილად მოეპყარით	სამედიცინო მოწყობილობაზე მიუთითებს, რომელიც გაუფრთხილებლობის შემთხვევაში, შეიძლება გატყდეს, ან დაზიანდეს	5.3.1
	მზის შუქს მოარიდეთ	სამედიცინო მოწყობილობაზე მიუთითებს, რომელსაც შუქის წყაროსგან დაცვა ესაჭიროება	5.3.2
	სითბოსგან და რადიოაქტიური წყაროებისგან დაიცავით	სამედიცინო მოწყობილობაზე მიუთითებს, რომელსაც სითბოსგან და რადიოაქტიური წყაროებისგან დაცვა ესაჭიროება	5.3.3
	მშრალად შეინახეთ	სამედიცინო მოწყობილობაზე მიუთითებს, რომელსაც ნესტისგან დაცვა ესაჭიროება	5.3.4
	ტემპერატურის ქვედა ზღვარი	ტემპერატურის ქვედა ზღვარზე მიუთითებს, რომელიც სამედიცინო მოწყობილობისთვის უსაფრთხოა	5.3.5
	ტემპერატურის ზედა ზღვარი	ტემპერატურის ზედა ზღვარზე მიუთითებს, რომელიც სამედიცინო მოწყობილობისთვის უსაფრთხოა	5.3.6
	ტემპერატურის ზღვარი	ტემპერატურის ზღვრებზე მიუთითებს, რომლებიც სამედიცინო მოწყობილობისთვის უსაფრთხოა	5.3.7
	ტენიანობის შეზღუდვა	ტენიანობის დიაპაზონზე მიუთითებს, რომელიც სამედიცინო მოწყობილობისთვის უსაფრთხოა	5.3.8
	ატმოსფერული წნევის შეზღუდვა	ატმოსფერული წნევის დიაპაზონზე მიუთითებს, რომელიც სამედიცინო მოწყობილობისთვის უსაფრთხოა	5.3.9
	ბიოლოგიური რისკები	მიუთითებს, რომ არსებობს პოტენციური ბიოლოგიური რისკები, რომლებიც სამედიცინო მოწყობილობასთან არის დაკავშირებული	5.4.1
	ხელმეორედ არ გამოიყენოთ	სამედიცინო მოწყობაზე მიუთითებს, რომელიც ერთჯერადი გამოყენებისთვის არის განკუთვნილი	5.4.2
	გაეცანით გამოყენების ინსტრუქციას, ან გამოყენების ელექტრონულ ინსტრუქციას	მომხმარებლის მიერ, გამოყენების ინსტრუქციის გაცნობის აუცილებლობაზე მიუთითებს	5.4.3
	გაფრთხილება	მოწყობილობით, ან მართვის სისტემით მუშაობისას, იმ ადგილას, სადაც სიმბოლოა მოთავსებული, სიფრთხილის საჭიროებაზე მიუთითებს, ან აღნიშნავს, რომ არსებულ სიტუაციას, არასასურველი შედეგების თავიდან ასაცილებლად, ოპერატორის ყურადღება, ან მისი მოქმედება ესაჭიროება	5.4.4
	შეიცავს, ან მასში შედის ბუნებრივი კაუჩუკის ლატექსი	სამედიცინო მოწყობილობაში, ან სამედიცინო მოწყობილობის შეფუთვაში, მშრალი ბუნებრივი კაუჩუკის, ან ბუნებრივი კაუჩუკის ლატექსის, როგორც კონსტრუქციის მასალის არსებობაზე მიუთითებს	5.4.5
	საშიშ ნივთიერებებს შეიცავს	მიუთითებს სამედიცინო მოწყობილობაზე, რომელიც იმ ნივთიერებებს შეიცავს, რომლებსაც კანცეროგენული, მუტაგენური, რეპროტოქსიური (CMR) ან ენდოკრინული სისტემის დამრღვევი თვისებები შეიძლება ჰქონდეს	5.4.10
	ნანო მასალებს შეიცავს	მიუთითებს სამედიცინო მოწყობილობაზე, რომელიც ნანო მასალებს შეიცავს	5.4.11

	ერთ პაციენტზე მრავალჯერადად გამოყენება	მიუთითებს სამედიცინო მოწყობილობაზე, რომელიც ერთ პაციენტზე, შეიძლება მრავალჯერადად გამოიყენონ (მრავალი პროცედურა)	5.4.12
	კონტროლი	მიუთითებს საკონტროლო მასალაზე, რომელიც სხვა სამედიცინო მოწყობილობის მახასიათებლების შესამოწმებლად არის განკუთვნილი	5.5.2
	ტესტებისთვის საკმარის <*n*> შეიცავს	ტესტების იმ რაოდენობას მიუთითებს, რომლებიც შეიძლება სამედიცინო მოწყობილობით ჩატარდეს	5.5.5
	არაპიროგენული	სამედიცინო მოწყობილობაზე მიუთითებს, რომელიც არაპიროგენულია	5.6.3
	პაციენტის ნომერი	უნიკალურ რიცხვზე მიუთითებს, რომელიც ინდივიდუალურ პაციენტთან არის დაკავშირებული	5.7.1
	პაციენტის სახელი	პაციენტის სახელზე მიუთითებს	5.7.2
	პაციენტის იდენტიფიკაცია	პაციენტის საიდენტიფიკაციო მონაცემებს მიუთითებს	5.7.3
	საინფორმაციო ვებგვერდი პაციენტებისთვის	მიუთითებს ვებსაიტზე, რომელზეც პაციენტს, სამედიცინო პროდუქტის შესახებ, დამატებითი ინფორმაციის მიღება შეუძლია	5.7.4
	ჯანდაცვის ცენტრი, ან ექიმი	მიუთითებს ჯანდაცვის ცენტრის, ან ექიმის მისამართს, რომელზეც პაციენტის შესახებ, სამედიცინო ინფორმაციის მოპოვება შეიძლება	5.7.5
	თარიღი	ინფორმაციის შეყვანის, ან სამედიცინო პროცედურის ჩატარების თარიღს მიუთითებს	5.7.6
	სამედიცინო მოწყობილობა	მიუთითებს, რომ ნივთი სამედიცინო მოწყობილობაა	5.7.7
	თარგმანი	მიუთითებს, რომ სამედიცინო მოწყობილობის თავდაპირველი ინფორმაცია გადაითარგმნა, რომელიც თავდაპირველ ინფორმაციას ავსებს, ან ცვლის	5.7.8
	ხელახლა შეფუთვა	მიუთითებს, რომ სამედიცინო მოწყობილობის შეფუთვის თავდაპირველი კონფიგურაციის ცვლილება მოხდა	5.7.9
	უნიკალური მოწყობილობის იდენტიფიკატორი	მიუთითებს ოპერატორზე, რომელიც უნიკალური მოწყობილობის იდენტიფიკატორის შესახებ, ინფორმაციას შეიცავს	5.7.10

ISO 7000
აღჭურვილობაზე გამოსაყენებელი გრაფიკული სიმბოლოები

სიმბოლო	სიმბოლოს სახელწოდება	სიმბოლოს აღწერა	სტანდარტული მითითება
	ვერტიკალურად მიმართული	სატრანსპორტო პაკეტის სწორი, ვერტიკალურად მიმართული პოზიციის მითითება	0623
	სისტემის მასა	მიუთითებს მასაზე	1321A
	შეფუთვის ერთეული	შეფუთვაში ნაწილების რიცხვზე მისათითებლად	2794
	გახსენით აქ	იმ ადგილის დასადგენად, სადაც შესაძლებელია პაკეტის გახსნა და გახსნის მეთოდის მისათითებლად	3079

ISO 7010-2019

სიმბოლო	სიმბოლოს სახელწოდება	სიმბოლოს აღწერა	სტანდარტული მითითება
	იხილეთ ინსტრუქციის სახელმძღვანელო/ ბუკლეტი	იხილეთ ინსტრუქციის სახელმძღვანელო/ბუკლეტი	M002
	თვალის დამცავი ატარეთ	თვალის დაცვის გამოყენების აუცილებლობას აღნიშნავს	M004
	ზოგადი გამაფრთხილებელი ნიშანი	ზოგად გაფრთხილებას აღნიშნავს	W001

	გაფრთხილება; ლაზერის სხივი	ლაზერის სხივის შესახებ აფრთხილებს	W004
	გაფრთხილება; არამაიონიზებელი გამოსხივება	არამაიონიზებელი გამოსხივების შესახებ აფრთხილებს	W005
	გაფრთხილება; ელექტრო ძაბვა	ელექტრო ძაბვის შესახებ აფრთხილებს	W012

IEC TR 60878:2015, 2022
სამედიცინო პრაქტიკაში გამოყენებული ელექტრო მოწყობილობების გრაფიკული სიმბოლოები

სიმბოლო	სიმბოლოს სახელწოდება	სიმბოლოს აღწერა	სტანდარტული მითითება
	ოპტიკურ-ბოჭკოვანი ხელსაწყო	ოპტიკურ-ბოჭკოვან ხელსაწყოზე მისათითებლად	1836
	ლაზერული არაპირდაპირი ოფთალმოსკოპი	განსაზღვრავს გადამრთველებს, რომლებიც მოწყობილობის სინათლის წყაროებს აკონტროლებს	5012
	დამცველი	დამცველების პანელებს, ან მათ მდებარეობას აღნიშნავს	5016
	თანაბარპოტენციური დამიწება	აღნიშნავს ტერმინალებს, რომლებსაც ერთმანეთთან დაკავშირებისას აღჭურვილობის, ან სისტემის სხვადასხვა ნაწილები ერთსა და იმავე პოტენციალამდე მიჰყავს, რაც აუცილებელი არაა, რომ მიწის (დამიწების) პოტენციალი იყოს	5021
	მუდმივი დენის ბატარეა	აღნიშნავს მოწყობილობას, რომელიც ელექტრო კვებასთან პირველადი, ან მეორადი ბატარეით არის დაკავშირებული და საქარხნო ფირფიტაზე მიუთითებს, რომ მოწყობილობა მხოლოდ მუდმივი დენისთვის არის ვარგისი; შესაბამის ტერმინალებს აღნიშნავს	5031 და 5001B
	გაფრთხილება: ცხელი ზედაპირი	მიუთითებს, რომ მონიშნული ნივთი შეიძლება იყოს ცხელი და მას განსაკუთრებული სიფრთხილის გარეშე არ უნდა შეეხოთ	5041
	ფეხით ძირითადი (ინტეგრირებული) მართვა	აღნიშნავს ფეხით გადამრთველს, ან კავშირს ფეხით გადამრთველისთვის	5114
	ელექტროსტატიკური მგრძნობიარე მოწყობილობა	მიუთითებს პაკეტებზე, რომლებიც ელექტროსტატიკისადმი მგრძნობიარე მოწყობილობებს შეიცავს	5134
	არამაიონიზებელი ელექტრომაგნიტური გამოსხივება	მიუთითებს არამაიონიზებელი გამოსხივების ზოგადად ამაღლებულ, პოტენციურად სახიფათო დონეებზე, ან მიუთითებს მოწყობილობაზე, ან სისტემებზე, რომლებიც RF გადამცემებს მოიცავს, ან რომლებშიც დიაგნოსტიკისთვის, ან მკურნალობისთვის RF ელექტრომაგნიტურ ენერგიას მიზანმიმართულად იყენებენ	5140
	ლაზერული გასაღები ჩართულია	აღჭურვილობის ნაწილისთვის, ჩართვაზე „ON“ მიუთითებს	5264
	ლაზერული გასაღები გამორთულია	აღჭურვილობის ნაწილისთვის, გამორთვაზე "OFF" მიუთითებს	5265
	BF გამოყენებადი ნაწილის ტიპი	BF გამოყენებად ნაწილის ტიპზე მიუთითებს, რომელიც IEC 60601-1 სტანდარტს შეესაბამება	5333
	ფეხით ძირითადი (ინტეგრირებული) მართვა მზადაა	მოწყობილობაზე განსაზღვრავს ინდიკატორს, რომელიც აჩვენებს, რომ დისტანციური მართვის ბრძანებების მიღება მიმდინარეობს	5444
	ბატარეის მდგომარეობის ინდიკატორი	პირველადი, ან მეორადი ბატარეის მდგომარეობის შესამოწმებლად, ან ბატარეის მდგომარეობის ინდიკატორის დასადგენად, მართვის საშუალებას განსაზღვრავს	5546
	საინფუზიო ფლაკონი	საინფუზიო ფლაკონზე არსებულ ცნობაზე მიუთითებს	5747
	ელექტროქირურგია, კოაგულაციის რეჟიმი	განსაზღვრავს დაბალი ძაბვის კონტაქტის კოაგულაციის რეჟიმის ასარჩევ რეგულატორს, ან ინდიკატორს და შემაერთებელს შესაბამისი ელექტროდ(ებ)ისთვის	5782

	კომპიუტერული ქსელი	საკუთრივ კომპიუტერულ ქსელს განსაზღვრავს, ან კომპიუტერული ქსელის დამაკავშირებელ ტერმინალებზე მიუთითებს	5988
	ფაკოფრაგმენტაცია	ისეთი მეთოდის განსაზღვრა, რომლის მეშვეობითაც, ბროლი ენერგიის გამოყენებით, მცირე ფრაგმენტებად იშლება, მაგალითად, ულტრაბგერითი მოწყობილობებით და შესაბამისი ელექტროდ(ებ)ისთვის დამაკავშირებლის განსაზღვრა	6372
	ვიტრექტომია	ნიშნავს მითითებას თვალიდან მინისებრი სხეულის, მემბრანების, სისხლის, ბროლის ქსოვილისა და სხვა მასალის ამოსაღებად ჩატარებულ ქირურგიულ პროცედურაზე, რომელიც მოიცავს ირიგაციას, ასპირაციას და მინისებრი სხეულის ამოკვეთას და კავშირის განსაზღვრას	6374

IEC 60601-2-22:2019 ed 4.0

საერთაშორისო სტანდარტების სამედიცინო ელექტრო აღჭურვილობა - ნაწილი 2-22: ქირურგიული, კოსმეტიკური, თერაპიული და დიაგნოსტიკური ლაზერული აღჭურვილობის ძირითადი უსაფრთხოებისა და აუცილებელი მახასიათებლებისთვის სპეციალური მოთხოვნები

სიმბოლო	სიმბოლოს სახელწოდება	სიმბოლოს აღწერა	სტანდარტული მითითება
	ლაზერის საგანგებო გაჩერება	ლაზერის საგანგებო გაჩერებაზე მიუთითებს	ცხრილი D.1-101
	მიმმართველი სხივი	მიმმართველ სხივზე მიუთითებს	ცხრილი D.1-110
	მიმმართველი მოციმციმე სხივი	მიმმართველ მოციმციმე სხივზე მიუთითებს	ცხრილი D.1-111
	დისტანციური ჩაკეტვის დამაკავშირებელი	დისტანციური ჩაკეტვის დამაკავშირებელზე მიუთითებს	ცხრილი D.1-112

ეტიკეტზე გამოსახული სხვა სიმბოლოები

სიმბოლო	სიმბოლოს სახელწოდება	სიმბოლოს აღწერა	სტანდარტული მითითება
YYYY-MM	ძალაში შესვლის თარიღი	თარიღზე მიუთითებს, როდესაც ინსტრუქციული ეტიკეტირების შესწორება ძალაში შევიდა	ISO 8601-1:2019 თარიღისა და დროის წარმოდგენა ინფორმაციის გაცვლისთვის — ნაწილი 1: ძირითადი წესები
℞ ONLY	მხოლოდ რეცეპტით (აშშ)	გაფრთხილება: ფედერალური (აშშ) კანონი ექიმის, ან ჯანდაცვის ლიცენზირებული პრაქტიკოსის მიერ, ან მათი დაკვეთით, ამ მოწყობილობის გაყიდვას ზღუდავს	21 CFR 801.109
CE ####	CE მარკირების შესაბამისობა	CE მარკირების შესაბამისობაზე და უფლებამოსილი ორგანოს ნომერზე მიუთითებს	MDD 93/42/EEC მუხლი 17 და MDR 2017/745, მუხლი 20, 3
DIA DIA $Ø_T$ $Ø_T$ ØT	მთლიანი დიამეტრი ჯამური დიამეტრი (ჯამური სიგრძე)	ლინზის მთლიან დიამეტრზე მიუთითებს	არ მიესადაგება
$Ø_B$ ØB	ოპტიკური სხეულის დიამეტრი სხეულის დიამეტრი (ოპტიკური დიამეტრი)	ოპტიკური სხეულის დიამეტრზე მიუთითებს	არ მიესადაგება
PWR	სიმძლავრე	ლინზების სიმძლავრეზე მიუთითებს	არ მიესადაგება
PWR F'_V	პარაქსიალური უკანა წვეროს სიმძლავრე	პარაქსიალური უკანა წვეროს სიმძლავრეზე მიუთითებს	არ მიესადაგება
PWR F_L	აღნიშვნის წინა წვეროს სიმძლავრე	აღნიშვნის წინა წვეროს სიმძლავრეზე მიუთითებს	არ მიესადაგება
PWR F'_L	აღნიშვნის უკანა წვეროს სიმძლავრე	აღნიშვნის უკანა წვერის სიმძლავრეზე მიუთითებს	არ მიესადაგება

BC	საბაზისო მრუდი	ლინზის საბაზისო მრუდზე მიუთითებს	არ მიესადაგება
SE	სფერული ექვივალენტი	სფერულ ექვივალენტზე მიუთითებს	არ მიესადაგება
SPH	სფერული სიმძლავრე	მიუთითებს სფერულ სიმძლავრეზე დიოპტრიაში	არ მიესადაგება
CYL	ცილინდრის სიმძლავრე	ცილინდრის სიმძლავრეზე მიუთითებს დიოპტრიაში	არ მიესადაგება
AX	ცილინდრის ღერძი	გრადუსებში ცილინდრის ღერძის სიმძლავრეზე მიუთითებს	არ მიესადაგება
ADD	დამატებითი სიმძლავრე	დიოპტერში დამატებით სიმძლავრეზე მიუთითებს	არ მიესადაგება
PC	უკანა კამერა	უკანა კამერაზე მიუთითებს	არ მიესადაგება
UV	ულტრაიისფერი	ულტრაიისფერზე მიუთითებს	არ მიესადაგება
D	დიოპტრია	დიოპტრიაზე მიუთითებს	არ მიესადაგება
	მწვანე წერტილი	ნარჩენების უტილიზაციისთვის გადახდილი საფასური	არ მიესადაგება
UK CA XXXX	გაერთიანებული სამეფოს შესაბამისობის შეფასება	UKCA-ს (UK Conformity Assessment) ნიშანი და უფლებამოსილი ორგანოს ნომერი, გაერთიანებულ სამეფოში პროდუქტის ახალი მარკირებაა, რომელიც დიდი ბრიტანეთის (ინგლისი, უელსი და შოტლანდია) ბაზარზე განთავსებულ საქონელზე გამოიყენება. ის მოიცავს საქონლის უმეტესობას, რომელიც ცნობილია, როგორც „ახალი მიდგომის“ საქონელი და რომელიც ადრე CE მარკირებას საჭიროებდა	გაერთიანებული სამეფოს სამედიცინო მოწყობილობების რეგულაციის 2002 წლის მე-13 რეგულაცია შესწორებებით
CH REP	შვეიცარიაში უფლებამოსილი წარმომადგენელი	შვეიცარიაში უფლებამოსილ წარმომადგენელზე მიუთითებს	MDR დანართი I, ნაწილი 23.2 (d), მუხ. 53 პუნქტი. MedDO 812.213-ის 2
	Triman და გადამუშავების ინსტრუქციები (საფრანგეთი)	სავალდებულო პიქტოგრამები და ინფორმაცია შეფუთვის გადამუშავებისა და დახარისხების ინსტრუქციებისთვის	AGEC-ის დადგენილება No 2021-835
	Ecoembes-ის სიმბოლო შეფუთვის გადამუშავებისთვის (ესპანეთი)	ნებაყოფლობითი საინფორმაციო სისტემა, რომელიც საბოლოო მომხმარებელს, გადამუშავებისთვის შეფუთვის სწორად დახარისხებაში ეხმარება (ესპანეთი)	ესპანეთის სამეფო დადგენილება 1055/2022
	ნათურის დაყენების ან მოხსნისას, ყოველთვის თვალების დამცავი, ან სახის ნიღაბი ატარეთ.	თვალის დაცვის აუცილებლობაზე მიუთითებს	არ მიესადაგება
	სათანადოდ უტილიზაცია	სიმბოლო, რომელიც ელექტრო და ელექტრონული აღჭურვილობის ცალკე ნაკრებზე მიუთითებს	ევროპული პარლამენტისა და საბჭოს 2003 წლის 27 იანვრის დირექტივა 2002 96 EC, ნარჩენების ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობების შესახებ (WEEE) და EN 50419 WEEE
ETL CLASSIFIED Intertek 5479 Medical Electrical Equipment	ETL ჩამონათვალის ნომერი (Intertek)	საცდელი ელექტრო ლაბორატორიები	არ მიესადაგება
FC	FCC	კომუნიკაციების ფედერალური კომისია	არ მიესადაგება
H_z	სიხშირე ჰერცებში	მიუთითებს სიხშირეს ჰერცებში	არ მიესადაგება
	ლაზერი	ოპტიკური ბოჭკოვანი აპლიკატორის მეშვეობით, ლაზერზე მიუთითებს	IEC 60825-1:2014, სურათი 3 და IEC 60601-2-22:2019 ed 4.0, ცხრილი D.1 113

	მიკროსკოპის კამერა	მიკროსკოპის კამერაზე მიუთითებს	არ მიესადაგება
	მონიტორი	აღჭურვილობის მონიტორზე მიუთითებს	არ მიესადაგება
	ნათურის კვარცის მინისგან დამზადებულ კოლბას, შიშველი ხელებით არასოდეს შეეხოთ	მიუთითებს, რომ ნათურას შიშველი ხელებით არ უნდა შეეხოთ	არ მიესადაგება
	ohms, ვოლტ ამპერები, ამპერები	ohms, ვოლტ ამპერებზე და ამპერებზე მიუთითებს	არ მიესადაგება
	მხედველობის გაუმჯობესების სისტემა	მხედველობის გაუმჯობესების სისტემაზე მიუთითებს	არ მიესადაგება
	USB	USB კავშირზე მიუთითებს	არ მიესადაგება
	U/S ვიტრექტომიური კავშირი	U/S ვიტრექტომიურ კავშირზე მიუთითებს	არ მიესადაგება
	U/S ვიტრექტომია (Vitesse)	U/S ვიტრექტომიურ (Vitesse) კავშირზე მიუთითებს	არ მიესადაგება
	ქსენონი	ნათურის ტიპზე მიუთითებს	არ მიესადაგება
	ქსენონ-ვერცხლისწყალი	ნათურის ტიპზე მიუთითებს	არ მიესადაგება
	სითხის-ჰაერის ცვლა	სითხის და ჰაერის ცვლაზე მიუთითებს	არ მიესადაგება
	ტრანსპორტის გადაბრუნების საშიშროების სიმბოლო	ტრანსპორტის გადაბრუნების საშიშროებაზე მიუთითებს	არ მიესადაგება
	ბლანტი სითხის მართვა	ბლანტი სითხის მართვაზე მიუთითებს	არ მიესადაგება
	ცვალებადი დენი	ცვალებად დენზე მიუთითებს	IEC 60417:2002 DB გრაფიკული სიმბოლოები აღჭურვილობაზე გამოსაყენებლად, 5032
	ირიგაცია	ირიგაციის რეჟიმზე მიუთითებს	არ მიესადაგება
	ირიგაცია/ასპირაცია	ირიგაცია/ასპირაციის რეჟიმზე მიუთითებს	არ მიესადაგება
	ასპირაცია ვაკუუმით	ვაკუუმით ასპირაციის რეჟიმზე მიუთითებს	არ მიესადაგება
	გამოდევნა	გამოდევნის რეჟიმზე მიუთითებს	არ მიესადაგება
	უკაბელო	უკაბელო კავშირის სიძლიერეზე მიუთითებს	არ მიესადაგება
	Dr. Connect	Doctor Cloud ანგარიშზე მიუთითებს	არ მიესადაგება
	თვალი	პაროლის ხილვადობის სტატუსზე მიუთითებს	არ მიესადაგება
	კასეტა	ერთჯერად კასეტაზე მიუთითებს	არ მიესადაგება
	მონოფოკალური ინტრაოკულარული ლინზა	მონოფოკალურ ინტრაოკულარულ ლინზაზე მიუთითებს	არ მიესადაგება
	ტორიული მონოფოკალური ინტრაოკულარული ლინზა	ტორიულ მონოფოკალურ ინტრაოკულარულ ლინზაზე მიუთითებს	არ მიესადაგება
	წინასწარ ჩატვირთული მონოფოკალური ინტრაოკულარული ლინზა	წინასწარ ჩატვირთულიმონოფოკალურ ინტრაოკულარულ ლინზაზე მიუთითებს	არ მიესადაგება

	წინასწარ ჩატვირთული ტორიული მონოფოკალური ინტრაოკულარული ლინზა	წინასწარ ჩატვირთული ტორიულ მონოფოკალურ ინტრაოკულარულ ლინზაზე მიუთითებს	არ მიესადაგება
	წინასწარ ჩატვირთული ტრიფოკალური ინტრაოკულარული ლინზა	წინასწარ ჩატვირთული ტრიფოკალურ ინტრაოკულარულ ლინზაზე მიუთითებს	არ მიესადაგება
	წინასწარ ჩატვირთული ტორიული ტრიფოკალური ინტრაოკულარული ლინზა	წინასწარ ჩატვირთული ტორიულ ტრიფოკალურ ინტრაოკულარულ ლინზაზე მიუთითებს	არ მიესადაგება
	ტრიფოკალური ინტრაოკულარული ლინზა	ტრიფოკალურ ინტრაოკულარულ ლინზაზე მიუთითებს	არ მიესადაგება
	ტორიული ტრიფოკალური ინტრაოკულარული ლინზა	ტორიულ ტრიფოკალურ ინტრაოკულარულ ლინზაზე მიუთითებს	არ მიესადაგება
	ყუთის საჭრელით არ გახსნათ	ყუთის საჭრელით არ გახსნათ	არ მიესადაგება
	ტელეფონი	ტელეფონი	არ მიესადაგება
	შედედება	შედედებაზე მიუთითებს	არ მიესადაგება
	განათება	განათებაზე მიუთითებს	არ მიესადაგება
	ულტრაბგერა	ულტრაბგერაზე მიუთითებს	არ მიესადაგება
	საფრთხე	ყურადღებას ამახვილებს საოპერაციო პროცედურაზე, პრაქტიკაზე, ან პირობებზე, რომელთა უგულვებელყოფამ, ან არასწორად შესრულებამ, შეიძლება აფეთქების გარდაუვალი საფრთხე და სიკვდილის, ან სერიოზული დაზიანების რისკი გამოიწვიოს	არ მიესადაგება
	MR-ისთვის უსაფრთხო არ არის	მიუთითებს, რომ მოწყობილობა MR-ისთვის უსაფრთხო არ არის.	არ მიესადაგება

kk

ISO 15223-1:2016/ISO 15223-1:2021 – Медициналық құрылғы – Өндіруші беретін ақпаратпен бірге пайдаланылатын таңбалар – 1-бөлім: Жалпы талаптар			
Таңба	Таңба атауы	Таңба сипаттамасы	Стандартты анықтамалық
	Өндіруші	Медициналық құрылғы өндірушісін білдіреді	5.1.1
	Еуропалық қауымдастықтағы/ Еуропалық одақтағы уәкілетті өкіл	Еуропалық қауымдастықтағы/Еуропалық одақтағы уәкілетті өкілді білдіреді	5.1.2
	Жасалған күні	Медициналық құрылғының жасалған күнін білдіреді	5.1.3
	Пайдалану мерзімі	Медициналық құрылғының пайдалану мерзімі бітетін күнді білдіреді	5.1.4
	Топтама нөмірі	Топтаманы немесе партияны анықтауға мүмкіндік беретін өндірушінің топтама кодын білдіреді	5.1.5
	Каталог нөмірі	Медициналық құрылғыны анықтауға мүмкіндік беретін өндірушінің каталог нөмірін білдіреді	5.1.6
	Сериялық нөмірі	Белгілі бір медициналық құрылғыны анықтауға мүмкіндік беретін өндірушінің сериялық нөмірін білдіреді	5.1.7
	Импорттаушы	Медициналық құрылғыны жергілікті жерге импорттаушы ұйымды білдіреді	5.1.8
	Дистрибьютор	Медициналық құрылғыны жергілікті жерге таратушы ұйымды білдіреді	5.1.9
	Үлгі нөмірі	Өнімнің үлгі нөмірін немесе түр нөмірін білдіреді	5.1.10
	Өндіруші ел	Өнімді өндіруші елді анықтауға арналған	5.1.11
	Стерильді	Зарарсыздандыру процесінен өткен медициналық құрылғыны білдіреді	5.2.1
	Асептикалық өңдеу әдістерін қолдану арқылы зарарсыздандырылған	Қабылданған асептикалық әдістерді қолдану арқылы жасалған медициналық құрылғыны білдіреді	5.2.2
	Этилен оксиді арқылы зарарсыздандырылған	Этилен оксиді арқылы зарарсыздандырылған медициналық құрылғыны білдіреді	5.2.3
	Сәулелендіру арқылы зарарсыздандырылған	Сәулелендіру арқылы зарарсыздандырылған медициналық құрылғыны білдіреді	5.2.4
	Бумен немесе құрғақ жылумен зарарсыздандырылған	Бумен немесе құрғақ жылумен зарарсыздандырылған медициналық құрылғыны білдіреді	5.2.5
	Қайта зарарсыздандыруға болмайды	Қайта зарарсыздандыруға болмайтын медициналық құрылғыны білдіреді	5.2.6
	Стерильді емес	Зарарсыздандыру процесінен өтпеген медициналық құрылғыны білдіреді	5.2.7
	Қаптама бүлінген болса, пайдалануға болмайды және пайдалану нұсқауларын қараңыз	Қаптамасы зақымдалған немесе ашылған болса, медициналық құрылғыны қолдануға болмайтынын және пайдаланушы қосымша ақпарат алу үшін пайдаланушы нұсқаулығын оқығаны жөн екенін көрсетеді	5.2.8
	Стерильді сұйықтық өткізгіші	Медициналық құрылғының басқа бөліктері, оның ішінде сыртқы бөліктері стерильді түрде жеткізілмеуі мүмкін жағдайларда медициналық құрылғыда стерильді сұйықтық өткізгіштің болуын білдіреді	5.2.9
	Буланған сутегі асқын тотығымен зарарсыздандырылған	Буланған сутегі асқын тотығымен зарарсыздандырылған медициналық құрылғыны білдіреді	5.2.10
	Бір стерильді тосқауыл жүйесі	Бір стерильді тосқауыл жүйесін білдіреді	5.2.11

	Қос стерильді тосқауыл жүйесі	Екі стерильді тосқауыл жүйесін білдіреді	5.2.12
	Ішінде қорғаныс қаптамасы бар бір стерильді тосқауыл жүйесі	Ішінде қорғаныс қаптамасы бар бір стерильді тосқауыл жүйесін білдіреді	5.2.13
	Сыртында қорғаныс қаптамасы бар бір стерильді тосқауыл жүйесі	Сыртында қорғаныс қаптамасы бар бір стерильді тосқауыл жүйесін білдіреді	5.2.14
	Нәзік, абайлап ұстаңыз	Абайлап ұстамасаңыз, сынуы немесе зақымдалуы мүмкін медициналық құрылғыны білдіреді	5.3.1
	Күн сәулесінен алыс ұстаңыз	Жарық көздерінен қорғалуы керек медициналық құрылғыны білдіреді	5.3.2
	Жылу және радиоактивті көздерден қорғаңыз	Жылу және радиоактивті көздерден қорғалуы керек медициналық құрылғыны білдіреді	5.3.3
	Құрғақ ұстаңыз	Ылғалдан қорғауды қажет ететін медициналық құрылғыны білдіреді	5.3.4
	Температураның төменгі шегі	Медициналық құрылғыға қауіпсіз әсер етуі мүмкін температураның төменгі шегін білдіреді	5.3.5
	Температураның жоғарғы шегі	Медициналық құрылғыға қауіпсіз әсер етуі мүмкін температураның жоғарғы шегін білдіреді	5.3.6
	Температура шегі	Медициналық құрылғыға қауіпсіз әсер етуі мүмкін температура шектерін білдіреді	5.3.7
	Ылғалдылықты шектеу	Медициналық құрылғыға қауіпсіз әсер етуі мүмкін ылғалдылық ауқымын білдіреді	5.3.8
	Атмосфералық қысымды шектеу	Медициналық құрылғыға қауіпсіз әсер етуі мүмкін атмосфералық қысымды білдіреді	5.3.9
	Биологиялық қауіптер	Медициналық құрылғыға қатысты ықтимал биологиялық қауіптердің бар екенін білдіреді	5.4.1
	Қайта пайдалануға болмайды	Тек бір рет пайдалануға арналған медициналық құрылғыны білдіреді	5.4.2
	Пайдалану нұсқаулығын немесе пайдалану бойынша электрондық нұсқауларды қараңыз	Пайдаланушыға пайдалану нұсқаулығымен танысу қажеттілігін білдіреді	5.4.3
	Абайлаңыз	Таңба орналасқан жерге жақын орналасқан медициналық құрылғыны немесе басқару элементін пайдалану кезінде абайлау қажет екенін немесе ағымдағы жағдай оператордың хабардар болуын немесе жағымсыз салдардың алдын алу үшін әрекет жасауды қажет ететінін білдіреді	5.4.4
	Құрамында табиғи резеңке латекс бар немесе одан жасалған	Медициналық құрылғының немесе оның қаптамасының ішінде құрылым материалы ретінде құрғақ табиғи резеңкенің немесе табиғи резеңке латекстің бар екенін білдіреді	5.4.5
	Құрамында қауіпті заттар бар	Құрамында канцерогендік, мутагендік, репротоксикалық (CMR) немесе эндокриндік бұзылу қасиеттері бар заттар болуы мүмкін медициналық құрылғыны білдіреді	5.4.10
	Құрамында наноматериалдар бар	Құрамында наноматериалдар бар медициналық құрылғыны білдіреді	5.4.11
	Бір емделушіге бірнеше рет қолдану	Бір емделушіге бірнеше рет (бірнеше процедура) қолданылуы мүмкін медициналық құрылғыны білдіреді	5.4.12
	Бақылау	Басқа медициналық құрылғының өнімділігін тексеруге арналған бақылау материалын білдіреді	5.5.2
	Құрамында <*n*> сынақ үшін жеткілікті мөлшер бар	Медициналық құрылғымен орындауға болатын сынақтардың жалпы санын білдіреді	5.5.5
	Пирогенді емес	Пирогенді емес медициналық құрылғыны білдіреді	5.6.3
	Емделуші нөмірі	Жеке емделушіге байланысты бірегей нөмірді білдіреді	5.7.1

	Емделушінің аты-жөні	Емделушінің аты-жөнін білдіреді	5.7.2
	Емделушіні сәйкестендіру	Емделушінің сәйкестендіру деректерін білдіреді	5.7.3
	Емделуші туралы ақпарат веб-сайты	Емделуші медициналық өнім туралы қосымша ақпарат ала алатын веб-сайтты білдіреді	5.7.4
	Медициналық орталық немесе дәрігер	Емделуші туралы медициналық ақпаратты табуға болатын медициналық орталықтың немесе дәрігердің мекенжайын білдіреді	5.7.5
	Күні	Ақпарат енгізілген немесе медициналық процедура өткен күнді білдіреді	5.7.6
	Медициналық құрылғы	Бұйымның медициналық құрылғы екенін білдіреді	5.7.7
	Аударма	Медициналық құрылғы туралы түпнұсқа ақпарат аударылғанын және мұндай аударма түпнұсқа ақпаратты толықтыратынын немесе алмастыратынын білдіреді	5.7.8
	Қайта орау	Медициналық құрылғының түпнұсқа қаптамасының конфигурациясына өзгертулер енгізілгенін білдіреді	5.7.9
	Бірегей құрылғы идентификаторы	Бірегей құрылғы идентификаторы туралы ақпарат бар тасымалдаушыны білдіреді	5.7.10

ISO 7000
Жабдықта пайдалануға арналған графикалық таңбалар

Таңба	Таңба атауы	Таңба сипаттамасы	Стандартты анықтамалық
	Осы жағын жоғары қарату керек	Тасымалдауға арналған қаптаманың дұрыс жоғары қараған күйін көрсету	0623
	Жүйе массасы	Массаны білдіреді	1321A
	Қаптама бірлігі	Қаптамада ішіндегі бірліктер санын көрсету	2794
	Осы жерден ашыңыз	Қаптаманы ашуға болатын орынды белгілеу және ашу тәсілін көрсету	3079

ISO 7010-2019

Таңба	Таңба атауы	Таңба сипаттамасы	Стандартты анықтамалық
	Нұсқаулықты/кітапшаны қараңыз	Нұсқаулықты/кітапшаны қараңыз	M002
	Көз қорғанысын киіңіз	Көз қорғанысын пайдалану керек екенін көрсету үшін	M004
	Жалпы ескерту белгісі	Жалпы ескертуді көрсету үшін	W001
	Ескерту; Лазер сәулесі	Лазер сәулесі туралы ескерту үшін	W004
	Ескерту; Иондамайтын сәулелену	Иондамайтын сәулелену туралы ескерту үшін	W005
	Ескерту; Кернеулі	Кернеулі екенін ескерту үшін	W012

IEC TR 60878:2015, 2022
Медициналық тәжірибедегі электр жабдықтарының графикалық таңбалары

Таңба	Таңба атауы	Таңба сипаттамасы	Стандартты анықтамалық
	Талшықты-оптикалық ұш	Талшықты-оптикалық ұштыққа сілтеме көрсету	1836
	Лазерлік жанама офтальмоскоп	Құрылғының жарық көздерін басқаратын қосқыштарды анықтайды	5012
	Балқитын сақтандырғыш	Балқитын сақтандырғыш панельдерін немесе олардың орналасқан жерін анықтайды	5016

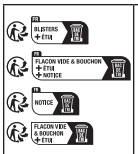
	Эквипотенциалды жерге тұйықтау	Бір-бірімен байланысқан кезде жабдықтың немесе жүйенің әртүрлі бөліктерін бірдей потенциалға жеткізетін клеммаларды анықтайды, бұл міндетті түрде жер (жерге тұйықтау) потенциалы емес	5021
	Тұрақты ток батареясы	Негізгі немесе қосалқы батарея арқылы қуат көзіне қатысты құрылғыны анықтайды және техникалық ақпарат тақтайшасында жабдықтың тек тұрақты ток үшін жарамды екенін білдіреді; тиісті клеммаларды анықтайды	5031 және 5001B
	Ескерту: Ыстық бет	Белгіленген бұйымның ыстық болуы мүмкін екенін және оны абайлап ұстау керектігін білдіреді	5041
	Бастапқы (біріктірілген) аяқпен басқару	Аяқ қосқышын немесе оған арналған қосылымды анықтайды	5114
	Электрстатикалық әсерге сезімтал құрылғы	Электрстатикалық токқа сезімтал құрылғылары бар қаптамаларды білдіреді	5134
	Иондамайтын электрмагниттік сәулелену	Иондамайтын сәулеленудің жалпы жоғары, ықтимал қауіпті деңгейлерін білдіреді немесе диагностика немесе емдеу үшін РЖ таратқыштары бар немесе РЖ электрмагниттік энергиясын әдейі қолданатын жабдықты немесе жүйелерді білдіреді	5140
	Лазер кілті қосулы	Жабдық бөлігінің «ҚОСУЛЫ» күйде екенін білдіреді	5264
	Лазер кілті өшірулі	Жабдық бөлігінің «ӨШІРУЛІ» күйде екенін білдіреді	5265
	BF типті қолданбалы бөлік	IEC 60601-1 стандартына сәйкес келетін BF типті қолданбалы бөлікті анықтайды	5333
	Бастапқы (біріктірілген) аяқпен басқару дайын	Жабдықта қашықтан басқару пультінің пәрмендерін қабылдап жатқанын көрсететін индикаторды анықтайды	5444
	Батарея күйінің индикаторы	Негізгі немесе қосалқы батареяның күйін тексеру немесе батарея күйінің индикаторын анықтау үшін басқару элементін анықтайды	5546
	Инфузиялық құты	Инфузиялық құтыға сілтемені көрсетеді	5747
	Электрхирургия, коагуляция режимі	Төмен кернеу түйіспесі бар коагуляция режимін таңдауға арналған басқару элементін немесе индикаторды, сондай-ақ тиісті электрод(тар) үшін қосқышты анықтайды	5782
	Компьютерлік желі	Компьютерлік желінің өзін анықтайды немесе компьютерлік желінің қосылатын клеммаларын білдіреді	5988
	Факофрагментация	Ультрадыбыстық құрылғылар сияқты энергияны пайдалана отырып, линзаның шағын фрагменттерге бөліну әдісін және тиісті электродтың (электродтардың) қосқышын анықтау	6372
	Витрэктомия	Ирригация, аспирация және шыны тәрізді денені кесуді қоса алғанда, көзден шыны тәрізді денені, қабықшаларды, қанды, линза тінін және басқа материалдарды алып тастау үшін хирургиялық процедураға сілтемені көрсету және байланысты анықтау	6374

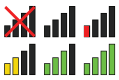
IEC 60601-2-22:2019 4.0 нұс.

Халықаралық стандарт медициналық электр жабдықтары – 2-22 бөлімі: Хирургиялық, косметикалық, емдік және диагностикалық лазерлік жабдықтың негізгі қауіпсіздігі мен маңызды өнімділігіне қойылатын ерекше талаптар

Таңба	Таңба атауы	Таңба сипаттамасы	Стандартты анықтамалық
	Төтенше лазерлік тоқтату	Төтенше лазерлік тоқтатуды білдіреді	D.1-101 кестесі
	Мақсатты сәуле	Мақсатты сәулені білдіреді	D.1-110 кестесі
	Мақсатты сәуле, жыпылықтап тұр	Жыпылықтап тұрған мақсатты сәулені білдіреді	D.1-111 кестесі
	Қашықтан құлыптау қосқышы	Қашықтан құлыптау қосқышын білдіреді	D.1-112 кестесі

Белгіде көрсетілетін басқа да таңбалар			
Таңба	Таңба атауы	Таңба сипаттамасы	Стандартты анықтамалық
YYYY-MM	Жарамдылық мерзімі	Қайта қаралған таңбалау нұсқаулығының күшіне енетін күнін көрсетеді	ISO 8601-1:2019 Күні және уақыты — Ақпарат алмасуға арналған өкілдіктер — 1-бөлім: Негізгі ережелер
℞ ONLY	Тек рецепт бойынша (USA)	Назар аударыңыз: Федералды (АҚШ) заң бойынша бұл өнімді тек лицензиясы бар дәрігерге немесе оның тапсырысы бойынша сатуға болады	21 CFR 801.109
CE ####	CE сәйкестік белгісі	CE сәйкестік белгісін және хабарландырылған орган нөмірін білдіреді	MDD 93/42/EEC 17-бабы және MDR 2017/745, 20, 3-бап
DIA DIA $Ø_т$ $Ø_т$ ØT	Жалпы диаметрі Жалпы диаметр (жалпы ұзындық)	Линзаның жалпы диаметрін білдіреді	Жоқ
$Ø_в$ ØB	Оптикалық дене диаметрі Дене диаметрі (оптикалық диаметр)	Оптикалық дене диаметрін білдіреді	Жоқ
PWR	Рефракция	Линза рефракциясын білдіреді	Жоқ
PWR F'_V	Параксиалды артқы шың рефракциясы	Параксиалды артқы шың рефракциясын білдіреді	Жоқ
PWR F_L	Белгілік алдыңғы шың рефракциясы	Белгілік алдыңғы шың рефракциясын білдіреді	Жоқ
PWR F'_L	Белгілік артқы шың рефракциясы	Белгілік артқы шың рефракциясын білдіреді	Жоқ
BC	Негізгі қисық	Линзаның негізгі қисығын білдіреді	Жоқ
SE	Сферикалық эквивалент	Сферикалық эквивалентті білдіреді	Жоқ
SPH	Сферикалық рефракция	Диоптрлердегі сферикалық рефракцияны білдіреді	Жоқ
CYL	Цилиндрлік рефракция	Диоптрлердегі цилиндрлік рефракцияны білдіреді	Жоқ
AX	Цилиндр осі	Цилиндрлік рефракция осін градуспен көрсетеді	Жоқ
ADD	Қосымша рефракция	Диоптрлердегі қосымша рефракцияны білдіреді	Жоқ
PC	Артқы камера	Артқы камераны білдіреді	Жоқ
UV	Ультракүлгін	Ультракүлгін сәулені білдіреді	Жоқ
D	Диоптр	Диоптрді білдіреді	Жоқ
	Жасыл нүкте	Қалдықтарды кәдеге жарату үшін төленетін ақы	Жоқ
UK CA XXXX	Ұлыбританияның сәйкестікті бағалауы	UKCA (Ұлыбританияның сәйкестікті бағалауы) белгісі және мақұлданған орган нөмірі – Ұлыбританияда (Англия, Уэльс және Шотландия) нарыққа шығарылатын тауарлар үшін қолданылатын Ұлыбританияның жаңа өнім белгісі. Ол бұрын «жаңа көзқарас» тауарлары ретінде белгілі CE белгісін талап ететін тауарлардың көпшілігін қамтиды	Ұлыбританияның медициналық жабдық туралы 2002 жылғы Регламентінің 13-ережесі, түзетулер енгізілген
CH REP	Швейцариядағы уәкілетті өкіл	Швейцариядағы уәкілетті өкілді білдіреді	MedDO 812.213 стандартының MDR I қосымшасы, 23.2 (d) бөлімі, 53-бабы, 2-тармағы

	Triman және қайта өңдеу нұсқаулары (Франция)	Қаптамаларды өңдеу және сұрыптау бағыттары бойынша міндетті пиктограммалар мен ақпарат	AGEC No 2021-835 қаулысы
	Қаптаманы қайта өңдеуге арналған Ecoembes таңбасы (Испания)	Түпкі тұтынушыға қайта өңдеу үшін қаптаманы дұрыс сұрыптауға көмектесетін ерікті ақпараттық жүйе (Испания)	Испания Корольдігінің жарлығы 1055/2022
	Шамды орнатқанда немесе алып тастағанда, әрқашан көз қорғанысын немесе бет маскасын киіңіз.	Көзді қорғауды қажет екенін білдіреді	Жоқ
	Дұрыс кәдеге жаратыңыз	Электрлік және электронды жабдықты бөлек жинау керектігін білдіретін таңба	ЕУРОПАЛЫҚ ПАРЛАМЕНТТІҢ ЖӘНЕ 2003 жылғы 27 қаңтардағы КЕҢЕСТІҢ электр және электронды жабдықтардың қалдықтары (WEEE) және EN 50419 WEEE туралы 2002 96 ЕК ДИРЕКТИВАСЫ
	ETL тізіміндегі нөмір (Intertek)	Электрлік сынақ зертханалары	Жоқ
	FCC	Федералдық байланыс комиссиясы	Жоқ
H_z	Герцпен берілген жиілік	Герцпен берілген жиілікті білдіреді	Жоқ
	Лазер	Оптикалық талшықты аппликатор арқылы лазерді көрсетеді	IEC 60825-1:2014, 3-сурет және IEC 60601-2-22:2019 4.0 нұс., D.1 113 кестесі
	Микроскоп камерасы	Микроскоп камерасын білдіреді	Жоқ
	Монитор	Жабдық мониторын білдіреді	Жоқ
	Кварц шыныдан жасалған шамды жалаң қолмен ұстауға болмайды	Шамды жалаң қолмен ұстауға тыйым салынғанын білдіреді	Жоқ
Ω VA A	ом, Вольт ампер, Ампер	Ом, вольт ампер және амперді білдіреді	Жоқ
	Офтальмологиялық жүйе	Офтальмологиялық жүйені білдіреді	Жоқ
	USB	USB қосылымын білдіреді	Жоқ
	Витрэктомия үшін У/Д қосылымы	Витрэктомия үшін У/Д қосылымын білдіреді	Жоқ
	U/S витрэктомиясы (Vitesse)	U/S витрэктомия (Vitesse) қосылымын білдіреді	Жоқ
	Ксенон	Шамның түрін білдіреді	Жоқ
	Ксенон-сынап	Шамның түрін білдіреді	Жоқ
	Сұйықтық/ауа алмасу	Сұйықтық пен ауа алмасуын білдіреді	Жоқ
	Тасымалдау кезінде аударылып қалу қаупінің белгісі	Тасымалдау кезінде аударылып қалу қаупін білдіреді	Жоқ

	Тұтқыр сұйықтықты бақылау	Тұтқыр сұйықтықты бақылауды білдіреді	Жоқ
	Айнымалы ток	Айнымалы токты білдіреді	IEC 60417:2002 DB жабдықта пайдалануға арналған графикалық таңбалар, 5032
	Шаю	Шаю режимін білдіреді	Жоқ
	Шаю/аспирация	Шаю/аспирация режимін білдіреді	Жоқ
	Аспирациялық вакуум	Аспирациялық вакуум режимін білдіреді	Жоқ
	Шығару	Шығару режимін білдіреді	Жоқ
	Сымсыз	Сымсыз қосылым күшін білдіреді	Жоқ
	Dr. Connect	Doctor Cloud тіркелгісін білдіреді	Жоқ
	Көз	Құпиясөздің көріну күйін білдіреді	Жоқ
	Кассета	Бір реттік кассетаны білдіреді	Жоқ
	Монофокальды көзішілік линза	Монофокальды көзішілік линзаны білдіреді	Жоқ
	Торикалық монофокальды көзішілік линза	Торикалық монофокальды көзішілік линзаны білдіреді	Жоқ
	Алдын ала жүктелген монофокальды көзішілік линза	Алдын ала жүктелген монофокальды көзішілік линзаны білдіреді	Жоқ
	Алдын ала жүктелген торикалық монофокальды көзішілік линза	Алдын ала жүктелген торикалық монофокальды көзішілік линзаны білдіреді	Жоқ
	Алдын ала жүктелген трифокальды көзішілік линза	Алдын ала жүктелген трифокальды көзішілік линзаны білдіреді	Жоқ
	Алдын ала жүктелген торикалық трифокальды көзішілік линза	Алдын ала жүктелген торикалық трифокальды көзішілік линзаны білдіреді	Жоқ
	Трифокальды көзішілік линза	Трифокальды көзішілік линзаны білдіреді	Жоқ
	Торикалық трифокальды көзішілік линза	Торикалық трифокальды көзішілік линзаны білдіреді	Жоқ
	Қорап кескішпен ашпаңыз	Қорап кескішпен ашпаңыз	Жоқ
	Телефон	Телефон	Жоқ
	Коагуляция	Коагуляцияны білдіреді	Жоқ
	Жарықтандыру	Жарықтандыруды білдіреді	Жоқ
	Ультрадыбыс	Ультрадыбысты білдіреді	Жоқ
	Қауіп	Сақталмаған немесе дұрыс орындалмаған жағдайда сөзсіз жарылыс қаупіне және өлім немесе ауыр жарақат алу қатеріне әкелуі мүмкін жұмыс рәсімдеріне, тәжірибелеріне немесе жағдайларына назар аударады	Жоқ
	MP үшін қауіпсіз емес	Құрылғы MP үшін қауіпсіз емес екенін көрсетеді	Жоқ

ko

ISO 15223-1:2016/ISO 15223-1:2021 – 의료기기 - 제조업체가 제공하는 정보와 함께 사용되는 기호 - 파트 1: 일반 요건			
기호	기호 제목	기호 설명	표준 참조
	제조업체	의료기기 제조사를 나타냅니다	5.1.1
	유럽 공동체/유럽 연합의 공식 대리인	유럽 공동체/유럽 연합의 공식 대리인을 나타냅니다	5.1.2
	제조 일자	의료기기가 제조된 날짜를 나타냅니다	5.1.3
	사용 기한	이 날짜 이후에는 의료기기를 사용할 수 없음을 나타냅니다	5.1.4
	배치 코드	배치 또는 로트를 식별할 수 있도록 하는 제조업체의 배치 코드를 나타냅니다	5.1.5
	카탈로그 번호	의료기기를 식별할 수 있도록 하는 제조업체의 카탈로그 번호를 나타냅니다	5.1.6
	일련번호	특정 의료기기를 식별할 수 있도록 하는 제조업체의 일련번호를 나타냅니다	5.1.7
	수입업체	의료기기를 해당 지역으로 수입하는 주체를 나타냅니다	5.1.8
	유통업체	의료기기를 해당 지역에 유통하는 주체를 나타냅니다	5.1.9
	모델 번호	제품의 모델 번호 또는 유형 번호를 나타냅니다	5.1.10
	제조 국가	제품의 제조 국가를 식별하기 위한 것입니다	5.1.11
	멸균	멸균 공정을 거친 의료기기를 나타냅니다	5.2.1
	무균 처리 기술을 사용하여 멸균	승인된 무균 기술을 사용하여 제조된 의료기기를 나타냅니다	5.2.2
	산화에틸렌을 사용한 멸균	산화에틸렌을 사용하여 멸균 처리된 의료기기를 나타냅니다	5.2.3
	방사선 조사를 사용한 멸균	방사선 조사를 통해 멸균 처리된 의료기기를 나타냅니다	5.2.4
	증기 또는 건열로 멸균	증기나 건열을 이용하여 멸균한 의료기기를 나타냅니다	5.2.5
	재멸균하지 마십시오	재멸균하면 안 되는 의료기기를 나타냅니다	5.2.6
	비멸균	멸균 공정을 거치지 않은 의료기기를 나타냅니다	5.2.7
	포장이 손상된 경우 사용하지 말고 사용 지침을 참조하십시오	포장이 손상되었거나 개봉된 경우에는 사용해서는 안 되는 의료기기이며 추가 정보를 보기 위해 사용자가 사용 지침을 참조해야 함을 나타냅니다	5.2.8
	멸균 유체 경로	외부를 포함하여 의료기기의 다른 부분이 멸균 상태로 공급되지 않을 경우를 대비하여 의료기기 내에 멸균 유체 경로가 존재함을 나타냅니다	5.2.9
	기화된 과산화수소를 사용한 멸균	기화된 과산화수소를 사용하여 멸균 처리된 의료기기를 나타냅니다	5.2.10
	단일 멸균 장벽 시스템	단일 멸균 장벽 시스템을 나타냅니다	5.2.11
	이중 멸균 장벽 시스템	이중 멸균 장벽 시스템을 나타냅니다	5.2.12
	내부에 보호 포장이 포함된 단일 멸균 장벽 시스템	내부에 보호 포장이 포함된 단일 멸균 장벽 시스템을 나타냅니다	5.2.13
	외부에 보호 포장이 있는 단일 멸균 장벽 시스템	외부에 보호 포장이 있는 단일 멸균 장벽 시스템을 나타냅니다	5.2.14
	깨지기 쉬움, 취급 주의	주의해서 취급하지 않을 경우 파손되거나 손상될 수 있는 의료기기를 나타냅니다	5.3.1
	햇빛을 피하십시오	광원으로부터 보호해야 하는 의료기기를 나타냅니다	5.3.2
	열과 방사성 물질로부터 보호하십시오	열과 방사성 물질로부터 보호해야 하는 의료기기를 나타냅니다	5.3.3

	건조한 상태로 유지	습기로부터 보호해야 하는 의료기기를 나타냅니다	5.3.4
	온도 하한	의료기기가 안전하게 노출될 수 있는 온도의 하한을 나타냅니다	5.3.5
	온도 상한	의료기기가 안전하게 노출될 수 있는 온도의 상한을 나타냅니다	5.3.6
	온도 제한	의료기기가 안전하게 노출될 수 있는 온도의 한계를 나타냅니다	5.3.7
	습도 제한	의료기기가 안전하게 노출될 수 있는 습도 범위를 나타냅니다	5.3.8
	대기압 제한	의료기기가 안전하게 노출될 수 있는 대기압 범위를 나타냅니다	5.3.9
	생물학적 위험	의료기기와 관련된 잠재적인 생물학적 위험이 있음을 나타냅니다	5.4.1
	재사용하지 마십시오	일회용으로만 사용하도록 만들어진 의료기기를 나타냅니다	5.4.2
	사용 지침 또는 전자식 사용 지침을 참조하십시오	사용자가 사용 지침을 참조해야 함을 나타냅니다	5.4.3
	주의	기호가 있는 위치 가까이에서 기기 또는 제어장치를 작동할 때 주의가 필요함을 나타냅니다. 또는 바람직하지 않은 결과를 피하기 위해 현재 상황에 작동자 인식 또는 작동자 조치가 필요함을 나타냅니다	5.4.4
	천연고무 라텍스 함유 또는 존재	의료기기 내에 또는 의료기기의 포장 내에 구성 재료로 건조 천연 고무 또는 천연 고무 라텍스가 포함되어 있음을 나타냅니다	5.4.5
	유해 물질이 함유	발암성, 돌연변이성, 생식독성(CMR)일 수 있는 물질 또는 내분비 교란 특성이 있는 물질을 포함하는 의료기기를 나타냅니다	5.4.10
	나노 소재 함유	나노 소재를 함유한 의료기기를 나타냅니다	5.4.11
	단일 환자에 여러 번 사용	한 명의 환자에게 여러 번(여러 번 시술) 사용할 수 있는 의료기기를 나타냅니다	5.4.12
CONTROL	컨트롤	다른 의료기기의 성능을 검증하기 위한 대조 물질을 나타냅니다	5.5.2
	<*n*>회 테스트에 충분하게 포함	의료기기로 수행할 수 있는 총 테스트 횟수를 나타냅니다	5.5.5
	비발열성	비발열성 의료기기를 나타냅니다	5.6.3
	환자 번호	개별 환자에 연관된 고유 번호를 나타냅니다	5.7.1
	환자 이름	환자의 이름을 나타냅니다	5.7.2
	환자 식별	환자의 식별 데이터를 나타냅니다	5.7.3
	환자 정보 웹사이트	환자가 의료 제품에 대한 추가 정보를 얻을 수 있는 웹사이트를 나타냅니다	5.7.4
	의료 센터 또는 의사	환자에 대한 의료 정보를 찾을 수 있는 의료 센터 또는 의사의 주소를 나타냅니다	5.7.5
	날짜	정보가 입력된 날짜 또는 의료 시술이 이루어진 날짜를 나타냅니다	5.7.6
MD	의료기기	품목이 의료기기임을 나타냅니다	5.7.7
	번역	원래 의료기기 정보가 원래 정보를 보완하거나 대체하기 위해 번역을 거쳤음을 나타냅니다	5.7.8
	재포장	원래 의료기기 포장 구성이 수정되었음을 나타냅니다	5.7.9
UDI	고유 장치 식별자	고유한 장치 식별자 정보를 포함하는 캐리어를 나타냅니다	5.7.10
ISO 7000 장비에 사용하기 위한 그래픽 기호			
기호	기호 제목	기호 설명	표준 참조
	이쪽으로	운송 패키지의 올바른 위쪽 위치를 나타냅니다	0623

	시스템 질량	질량을 나타냅니다	1321A
	포장 단위	포장에 들어가는 개수를 나타냅니다	2794
	여기서 열기	패키지를 열 수 있는 위치를 식별하고 여는 방법을 나타냅니다	3079
ISO 7010-2019			
기호	기호 제목	기호 설명	표준 참조
	사용 설명서/소책자를 참조하십시오	사용 설명서/소책자를 참조하십시오	M002
	보안경 착용	보안경을 사용해야 함을 나타냅니다	M004
	일반 경고 표시	일반적인 경고를 나타냅니다	W001
	경고; 레이저 빔	레이저 빔을 경고하기 위한 것입니다	W004
	경고; 비이온화 방사선	비이온화 방사선을 경고하기 위한 것입니다	W005
	경고; 전기	전기를 경고하기 위한 것입니다	W012
IEC TR 60878:2015, 2022 의료 행위의 전기 장비에 사용되는 그래픽 기호			
기호	기호 제목	기호 설명	표준 참조
	광섬유 핸드피스	광섬유 핸드피스에 대한 참조를 나타냅니다	1836
	레이저 간접 검안경	기기의 광원을 제어하는 스위치를 식별합니다	5012
	퓨즈	퓨즈 박스 또는 해당 위치를 식별합니다	5016
	등전위 접지	함께 연결될 때 장비 또는 시스템의 다양한 부품을 반드시 접지(그라운드) 전위는 아니지만 동일한 전위로 가져오는 단자를 식별합니다	5021
	배터리 직류	1차 또는 2차 배터리에 의한 전원 공급과 관련된 기기를 식별하고, 장비가 직류에만 적합하다는 것을 명판에 표시합니다; 관련 터미널을 식별합니다	5031 및 5001B
	경고: 뜨거운 표면	표시된 항목이 뜨거울 수 있으므로 주의 없이 만지지 말아야 함을 나타냅니다	5041
	기본(통합) 풋 컨트롤	풋 스위치 또는 풋 스위치에 대한 연결을 식별합니다	5114
	정전기에 민감한 장치	정전기에 민감한 장치가 포함된 패키지를 나타냅니다	5134
	비이온화 전자기 방사선	일반적으로 잠재적으로 위험한 높은 비이온화 방사선 수준을 나타내거나, RF 송신기를 포함하거나 진단 또는 치료를 위해 의도적으로 RF 전자기 에너지를 적용하는 장비 또는 시스템을 나타냅니다	5140
	레이저 키 켜짐	장비의 한 부분에 대한 "ON"(켜짐) 상태를 나타냅니다	5264
	레이저 키 꺼짐	장비의 한 부분에 대한 "OFF"(꺼짐) 상태를 나타냅니다	5265
	BF형 적용 부품	IEC 60601-1을 준수하는 BF형 적용 부품을 식별합니다	5333
	기본(통합) 풋 컨트롤 준비됨	장비에서 원격 제어 명령이 수신되고 있음을 나타내는 표시기를 식별합니다	5444
	배터리 상태 표시기	1차 또는 2차 배터리의 상태를 확인하는 컨트롤을 식별하거나 배터리 상태 표시기를 식별합니다	5546
	주입병	주입병에 대한 참조를 나타냅니다	5747
	전기수술, 응고 모드	저전압 접촉 응고 모드 선택을 위한 컨트롤 또는 표시기를 식별하고, 상응하는 전극에 대한 커넥터를 식별합니다	5782
	컴퓨터 네트워크	컴퓨터 네트워크 자체를 식별하거나 컴퓨터 네트워크의 연결 단자를 나타냅니다	5988
	초음파 단편화	초음파 기기 등에서 나오는 에너지를 사용하여 렌즈를 작은 조각으로 나누는 방법을 식별하고, 상응하는 전극에 대한 커넥터를 식별합니다	6372

	유리체 절제술	세척, 흡인 및 유리체 절개를 포함하여 눈에서 유리 액 , 막, 혈액, 수정체 조직 및 기타 물질을 제거하는 수술 절차에 대한 참조를 표시 하고 연결을 식별합니다	6374

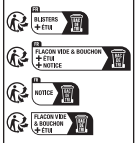
IEC 60601-2-22:2019 에디션 4.0

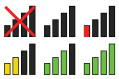
국제 표준 의료 전기 장비 - 파트 2-22: 수술, 미용, 치료 및 진단 레이저 장비의 기본 안전 및 필수 성능에 대한 특정 요구 사항

기호	기호 제목	기호 설명	표준 참조
	비상 레이저 정지	비상 레이저 정지를 나타냅니다	표 D.1-101
	조준 빔	조준 빔을 나타냅니다	표 D.1-110
	조준 빔, 깜박임	조준 빔, 깜박임을 나타냅니다	표 D.1-111
	원격 인터록 커넥터	원격 인터록 커넥터를 나타냅니다	표 D.1-112

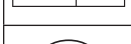
라벨에 나타나는 기타 기호

기호	기호 제목	기호 설명	표준 참조
YYYY-MM	발효일자	지침 라벨 개정이 발효된 날짜를 나타냅니다	ISO 8601-1:2019 날짜 및 시간 — 정보 교환을 위한 표현 — 파트 1: 기본 규칙
	처방전 필요(미국)	주의: 미국 연방법에 따라 이 장치는 의사 또는 유면허 의료 전문가에 의한 주문이 있을 때만 이 제품을 판매할 수 있습니다	21 CFR 801.109
	CE 적합성 표시	CE 적합성 표시 및 인증 기관 번호를 나타냅니다	MDD 93/42/EEC 17조 및 MDR 2017/745, 20조, 3
DIA DIA $Ø_T$ $Ø_T$ ØT	총 직경 전체 직경(전체 길이)	렌즈의 전체 직경을 나타냅니다	해당사항 없음
$Ø_B$ ØB	광학 본체 직경 본체 직경(광학 직경)	광학 본체 직경을 나타냅니다	해당사항 없음
PWR	배율	렌즈의 도수를 나타냅니다	해당사항 없음
PWR F'_V	근축 후방 정점 파워	근축 후방 정점 파워를 나타냅니다	해당사항 없음
PWR F_L	레이블 전면 정점 파워	레이블 전면 정점 파워를 나타냅니다	해당사항 없음
PWR F'_L	레이블 후면 정점 파워	레이블 후면 정점 파워를 나타냅니다	해당사항 없음
BC	기본 곡선	렌즈의 기본 곡선을 나타냅니다	해당사항 없음
SE	구형 등가물	구형 등가물을 나타냅니다	해당사항 없음
SPH	구력	구력을 디옵터 수로 나타냅니다	해당사항 없음
CYL	실린더 배율	실린더 배율을 디옵터 수로 나타냅니다	해당사항 없음
AX	실린더 축	실린더 배율의 축을 도 단위로 나타냅니다	해당사항 없음
ADD	추가 파워	추가 파워를 디옵터 수로 나타냅니다	해당사항 없음
PC	후방 챔버	후방 챔버를 나타냅니다	해당사항 없음
UV	자외선	자외선을 나타냅니다	해당사항 없음
D	디옵터	디옵터를 나타냅니다	해당사항 없음
	녹색 점	폐기물 처리 비용이 지불되었습니다	해당사항 없음
UK CA XXXX	영국 적합성 평가	UKCA(영국 적합성 평가) 마크와 승인 기관 번호는 영국(잉글랜드, 웨일즈 및 스코틀랜드)의 시장에 출시되는 상품에 사용되는 새로운 영국 제품 표시입니다. 이는 이전에 '새로운 접근 방식' 상품으로 알려진 CE 마킹이 필요하던 대부분의 제품을 다룹니다	개정된 영국 의료기기 규정 2002의 규정 13

CH REP	스위스의 공인 대리점	스위스의 공인 대리점을 나타냅니다	MDR 부속서 I 섹션 23.2 (d), Art. MedDO 812.213의 53 단락 2
	Triman 및 재활용 지침(프랑스)	포장 재활용 및 분류 지침을 위한 필수 그림 문자 및 정보	AGEC 법령 2021-835
	포장재 재활용을 위한 Ecoembes 기호(스페인)	최종 사용자가 재활용을 위해 포장재를 올바르게 분류할 수 있도록 돕는 자발적 정보 시스템(스페인)	스페인 왕령 1055/2022
	램프를 설치하거나 제거할 때는 항상 보안경이나 안면 마스크를 착용하십시오.	눈 보호가 필요함을 나타냅니다	해당사항 없음
	적절하게 폐기	전기 및 전자 장비의 분리수거를 나타내는 기호입니다	폐전기전자제품(WEEE) 및 EN 50419 WEEE에 관한 2003년 1월 27일 유럽의회 및 이사회 지침 2002 96 EC
	ETL 등록 번호(Intertek)	전기 테스트 연구소	해당사항 없음
	FCC	연방통신위원회	해당사항 없음
	주파수(헤르츠)	헤르츠 단위의 주파수를 나타냅니다	해당사항 없음
	레이저	광섬유 애플리케이터를 통과는 레이저를 나타냅니다	IEC 60825-1:2014, 그림 3 및 IEC 60601-2-22:2019 에디션 4.0, 표 D.1 113
	현미경 카메라	현미경 카메라를 나타냅니다	해당사항 없음
	모니터	장비 모니터를 나타냅니다	해당사항 없음
	맨손으로 램프의 석영 유리 전구를 만지지 마십시오	맨손으로 전구를 만지지 말라는 표시입니다	해당사항 없음
Ω VA A	옴, 볼트 암페어, 암페어	옴, 볼트 암페어, 암페어를 나타냅니다	해당사항 없음
	시력 향상 시스템	시력 향상 시스템을 나타냅니다	해당사항 없음
	USB	USB 연결을 나타냅니다	해당사항 없음
	초음파 유리체 절제술 연결	초음파 유리체 절제술 연결을 나타냅니다	해당사항 없음
	초음파 유리체 절제술 (Vitesse)	초음파 유리체 절제술(Vitesse) 연결을 나타냅니다	해당사항 없음
XENON	크세논	램프의 종류를 나타냅니다	해당사항 없음
XENON-MERCURY	크세논-수은	램프의 종류를 나타냅니다	해당사항 없음
	유체/공기 교환	유체 및 공기 교환을 나타냅니다	해당사항 없음
	운송 전복 위험 기호	운송 중 넘어질 위험이 있음을 나타냅니다	해당사항 없음
	점성 유체 제어	점성 유체 제어를 나타냅니다	해당사항 없음

~	교류	교류를 나타냅니다	IEC 60417:2002 DB 장비에 사용하기 위한 그래픽 기호, 5032
	관개	관개 모드를 나타냅니다	해당사항 없음
	관개/흡인	관개/흡인 모드를 나타냅니다	해당사항 없음
	흡인 진공	흡인 진공 모드를 나타냅니다	해당사항 없음
	돌출	돌출 모드를 나타냅니다	해당사항 없음
	무선	무선 연결 강도를 나타냅니다	해당사항 없음
	Dr. Connect	Doctor Cloud 계정을 나타냅니다	해당사항 없음
	눈	비밀번호 가시성 상태를 나타냅니다	해당사항 없음
	카세트	일회용 카세트를 나타냅니다	해당사항 없음
	단초점 안구내 렌즈	단초점 안구내 렌즈를 나타냅니다	해당사항 없음
	토릭 단초점 안구내 렌즈	토릭 단초점 안구내 렌즈를 나타냅니다	해당사항 없음
	내장형 단초점 안구내 렌즈	내장형 단초점 안구내 렌즈를 나타냅니다	해당사항 없음
	내장형 토릭 단초점 안구내 렌즈	내장형 토릭 단초점 안구내 렌즈를 나타냅니다	해당사항 없음
	내장형 삼중초점 안구내 렌즈	내장형 삼중초점 안구내 렌즈를 나타냅니다	해당사항 없음
	내장형 토릭 삼중초점 안구내 렌즈	내장형 토릭 삼중초점 안구내 렌즈를 나타냅니다	해당사항 없음
	삼중초점 안구내 렌즈	삼중초점 안구내 렌즈를 나타냅니다	해당사항 없음
	토릭 삼중초점 안구내 렌즈	토릭 삼중초점 안구내 렌즈를 나타냅니다	해당사항 없음
	박스 커터로 개봉하지 마십시오	박스 커터로 개봉하지 마십시오	해당사항 없음
	전화	전화	해당사항 없음
	응고	응고를 나타냅니다	해당사항 없음
	조명	조명을 나타냅니다	해당사항 없음
	초음파	초음파를 나타냅니다	해당사항 없음
	위험	무시하거나 잘못 수행할 경우 임박한 폭발 위험과 사망 또는 심각한 부상의 위험을 초래할 수 있는 작동 절차, 행위 또는 조건에 대해 주의를 환기시킵니다	해당사항 없음
	MR 환경에서 안전하지 않음	장치가 MR 환경에서 안전하지 않음을 나타냅니다	해당사항 없음

**ISO 15223-1:2016/ISO 15223-1:2021. Medicinos prietaisas.
Simboliai, naudojami kartu su gamintojo pateikta informacija. 1 dalis. Bendrieji reikalavimai**

Simbolis	Simbolio pavadinimas	Simbolio aprašas	Nuoroda į standartą
	Gamintojas	Nurodo medicinos prietaiso gamintoją	5.1.1
	Įgaliotasis atstovas Europos Bendrijoje (Europos Sąjungoje)	Nurodo įgaliotąjį atstovą Europos Bendrijoje (Europos Sąjungoje)	5.1.2
	Pagaminimo data	Nurodo medicinos priemonės pagaminimo datą	5.1.3
	Data, iki kurios tinkama naudoti	Nurodo datą, po kurios medicinos priemonė neturi būti naudojama	5.1.4
	Partijos kodas	Nurodo gamintojo partijos kodą, kad būtų galima identifikuoti partiją	5.1.5
	Katalogo numeris	Nurodo gamintojo katalogo numerį, kad būtų galima identifikuoti medicinos priemonę	5.1.6
	Serijos numeris	Nurodo gamintojo serijos numerį, kad būtų galima identifikuoti konkrečią medicinos priemonę	5.1.7
	Importuotojas	Nurodo subjektą, importuojantį medicinos priemonę į lokalę	5.1.8
	Platintojas	Nurodo subjektą, platinantį medicinos priemonę lokalėje	5.1.9
	Modelio numeris	Nurodo gaminio modelio arba tipo numerį	5.1.10
	Gamybos šalis	Nurodo gaminių pagaminimo šalį	5.1.11
	Sterilu	Nurodo, kad medicinos priemonė buvo sterilizuota	5.2.1
	Sterilizuota aseptiniais metodais	Nurodo medicinos prietaisą, kuris buvo pagamintas laikantis priimtinų aseptikos metodų	5.2.2
	Sterilizuota etileno oksidu	Nurodo, kad medicinos priemonė buvo sterilizuota etileno oksidu	5.2.3
	Sterilizuota švitinant	Nurodo, kad medicinos priemonė buvo sterilizuota švitinant	5.2.4
	Sterilizuota garais arba sausu karščiu	Nurodo, kad medicinos priemonė buvo sterilizuota garais arba sausu karščiu	5.2.5
	Nesterilizuoti pakartotinai	Nurodo, kad medicinos priemonės pakartotinai sterilizuoti negalima	5.2.6
	Nesterilu	Nurodo, kad medicinos priemonė nebuvo sterilizuota	5.2.7
	Nenaudokite, jei pakuotė pažeista, ir vadovaukitės naudojimo instrukcijomis	Nurodo, kad medicinos prietaiso negalima naudoti, jei pakuotė buvo pažeista arba atidaryta, o naudotojas papildomos informacijos turėtų ieškoti naudojimo instrukcijoje	5.2.8
	Sterilus skysčio tekėjimo kelias	Nurodo, kad medicinos priemonėje yra sterilus skysčio srauto kelias tais atvejais, kai kitos medicinos prietaiso dalys, įskaitant išorę, gali būti tiekiamos nesterilios	5.2.9
	Sterilizuota naudojant vandenilio peroksido garus	Nurodo medicinos prietaisą, kuris buvo sterilizuotas naudojant vandenilio peroksido garus	5.2.10
	Vienguba sterili apsauginė sistema	Nurodo, kad yra vienguba sterili apsauginė sistema	5.2.11
	Dviguba sterili apsauginė sistema	Nurodo, kad yra dviguba sterili apsauginė sistema	5.2.12
	Vienguba sterili apsauginė sistema su apsaugine pakuote viduje	Nurodo, kad yra vienguba sterili apsauginė sistema su apsaugine pakuote viduje	5.2.13
	Vienguba sterili apsauginė sistema su apsaugine pakuote išorėje	Nurodo, kad yra vienguba sterili apsauginė sistema su apsaugine pakuote išorėje	5.2.14
	Trapu, elgtis atsargiai	Nurodo, kad medicinos priemonė gali būti sulaužyta ar sugadinta, jei su ja nebus tinkamai elgiamasi	5.3.1
	Laikyti atokiai nuo saulės spindulių	Nurodo, kad medicinos priemonę reikia apsaugoti nuo šviesos šaltinių	5.3.2
	Saugoti nuo karščio ir radioaktyviųjų šaltinių	Nurodo, kad medicinos priemonę reikia apsaugoti nuo karščio ir radioaktyviųjų šaltinių	5.3.3

	Laikyti sausai	Nurodo, kad medicinos priemonę reikia apsaugoti nuo drėgmės	5.3.4
	Apatinė temperatūros riba	Nurodo apatinę temperatūros ribą, iki kurios medicinos priemonė gali būti saugiai naudojama	5.3.5
	Viršutinė temperatūros riba	Nurodo viršutinę temperatūros ribą, iki kurios medicinos priemonė gali būti saugiai naudojama	5.3.6
	Temperatūros ribojimas	Nurodo temperatūros ribas, kuriomis medicinos priemonė gali būti saugiai naudojama	5.3.7
	Drėgmės ribojimas	Nurodo drėgmės diapazoną, kuriame medicinos priemonė gali būti saugiai naudojama	5.3.8
	Atmosferos slėgio ribojimas	Nurodo atmosferos slėgio diapazoną, kuriame medicinos priemonė gali būti saugiai naudojama	5.3.9
	Biologinė rizika	Nurodo, kad su medicinos priemone gali būti susijusi biologinė rizika	5.4.1
	Nenaudoti pakartotinai	Nurodo medicinos prietaisą, kuris skirtas tik vienkartiniam naudojimui	5.4.2
	Žr. naudojimo instrukcijas arba elektronines naudojimo instrukcijas	Nurodo, kad naudotojui reikia peržiūrėti naudojimo instrukcijas	5.4.3
	Įspėjimas	Nurodo, kad naudojant prietaisą ar valdiklį šalia vietos, kurioje yra simbolis, reikia būti atsargiems arba kad siekdamas išvengti nepageidaujamų pasekmių, naudotojas turi atsižvelgti į esamą situaciją.	5.4.4
	Sudėtyje yra natūralaus kaučiuko latekso	Nurodo, kad medicinos prietaise arba jo pakuotėje yra sauso natūralaus kaučiuko arba natūralaus kaučiuko latekso	5.4.5
	Sudėtyje yra pavojingų medžiagų	Nurodo, kad medicinos priemonėje yra galimai kancerogeninių, mutageninių, reprodukcijai kenksmingų medžiagų arba medžiagų, turinčių endokrininę sistemą ardančių savybių	5.4.10
	Sudėtyje yra nanomedžiagų	Nurodo, kad medicinos priemonėje yra nanomedžiagų	5.4.11
	Naudojama vienam pacientui kelis kartus	Nurodo, kad medicinos priemonė gali būti naudojama kelis kartus (kelioms procedūroms) vienam pacientui	5.4.12
	Kontrolinės medžiagos	Nurodo kontrolinę medžiagą, skirtą patikrinti kitos medicinos priemonės eksploatacinėms savybėms	5.5.2
	Turinio pakanka <n> tyrimų	Nurodo bendrą testų, kuriuos galima atlikti su medicinos prietaisu, skaičių	5.5.5
	Ne pirogeninis	Nurodo nepirogeninę medicinos priemonę	5.6.3
	Paciento numeris	Nurodo unikalų numerį, susietą su konkrečiu pacientu	5.7.1
	Paciento vardas ir pavardė	Nurodo paciento vardą ir pavardę	5.7.2
	Paciento identifikacija	Nurodo paciento identifikacinius duomenis	5.7.3
	Paciento informacijos svetainė	Nurodo svetainę, kurioje pacientas gali gauti papildomos informacijos apie medicinos priemonę	5.7.4
	Sveikatos priežiūros centras arba gydytojas	Nurodo sveikatos priežiūros centro ar gydytojo kabineto adresą, kur galima gauti medicininės informacijos apie pacientą	5.7.5
	Data	Nurodo datą, kada buvo įvesta informacija arba atlikta medicininė procedūra	5.7.6
	Medicinos priemonė	Nurodo, kad daiktas yra medicinos priemonė	5.7.7
	Vertimas	Nurodo, kad pirminė informacija apie medicinos prietaisą buvo išversta, o vertimas papildo arba pakeičia pirminę informaciją	5.7.8
	Perpakavimas	Nurodo, kad buvo pakeista originali medicinos priemonės pakuotės konfigūracija	5.7.9

UDI	Unikalusis prietaiso identifikatorius	Nurodo laikmeną, kurioje yra informacija apie unikalųjį prietaiso identifikatorių	5.7.10
ISO 7000 Grafiniai simboliai, naudojami ant įrangos			
Simbolis	Simbolio pavadinimas	Simbolio aprašas	Nuoroda į standartą
	Šia puse aukštyn	Nurodoma teisinga statmena pakuotės padėtis transportuojant	0623
114 kg	Sistemos masė	Nurodo masę	1321A
	Pakuotės vienetas	Nurodomas pakuotėje esančių vienetų skaičius	2794
	Atidaryti čia	Nurodoma vieta, kurioje galima atidaryti pakuotę, ir nurodomas atidarymo būdas.	3079
ISO 7010-2019			
Simbolis	Simbolio pavadinimas	Simbolio aprašas	Nuoroda į standartą
	Žiūrėti naudojimo vadovą ar brošiūrą	Žiūrėti naudojimo vadovą ar brošiūrą	M002
	Naudokite akių apsaugos priemones	Tai reiškia, kad būtina naudoti akių apsaugos priemones	M004
	Bendrasis įspėjamasis ženklas	Nurodo bendrąjį įspėjimą	W001
	Įspėjimas; lazerio spindulys	Įspėja apie lazerio spindulį	W004
	Įspėjimas; nejonizuojančioji spinduliuotė	Įspėja apie nejonizuojančiąją spinduliuotę	W005
	Įspėjimas; elektra	Įspėja apie elektrą	W012
IEC TR 60878:2015, 2022 Medicinos praktikoje naudojamos elektros įrangos grafiniai simboliai			
Simbolis	Simbolio pavadinimas	Simbolio aprašas	Nuoroda į standartą
1 2	Šviesolaidinis rankinis instrumentas	Nurodoma optinio pluošto antgalio nuoroda	1836
	Netiesioginis lazerinis oftalmoskopas	Nurodo jungiklius, valdančius prietaiso šviesos šaltinius	5012
	Lydusis saugiklis	Nurodo saugiklių dėžutes arba jų vietą	5016
	Ekvipotencinis įžeminimas	Nurodo gnybtus, kuriuos sujungus įvairios įrangos arba sistemos dalys sujungiamos su tuo pačiu potencialu, kuris nebūtinai yra įžeminimo (žemės) potencialas	5021
	Akumuliatoriaus nuolatinė srovė	Nurodo prietaisą, susijusį su maitinimo šaltiniu, sudarytu iš pirminės arba antrinės baterijos, ir duomenų lentelėje nurodo, kad įranga tinka tik nuolatinei srovei; identifikuoja atitinkamus gnybtus	5031 ir 5001B
	Perspėjimas. Karštas paviršius	Nurodo, kad pažymėtas daiktas gali būti karštas ir jį liesti reikia atsargiai	5041
	Pagrindinis (integruotas) kojinis valdiklis	Nurodo kojinį jungiklį arba kojinio jungiklio jungtį	5114
	Elektrostatiniam krūviui jautrus prietaisas	Nurodo pakuotes, kuriose yra elektrostatiniam krūviui jautrių prietaisų	5134
	Nejonizuojanti elektromagnetinė spinduliuotė	Nurodo paprastai padidėjusį, galimai pavojingą, nejonizuojančios spinduliuotės lygį arba nurodo įrangą ar sistemas, kuriose yra RD siųstuvai arba kuriose diagnostikai ar gydymui apgalvotai naudojama RD elektromagnetinė energija.	5140
ON	Lazerio klavišas įjungtas	Nurodo įrangos dalies būseną „ON“ (įjungta)	5264
OFF	Lazerio klavišas išjungtas	Nurodo įrangos dalies būseną „OFF“ (išjungta)	5265
	BF tipo taikomoji dalis	Nurodo BF tipo taikomąją dalį, atitinkančią IEC 60601-1	5333
	Paruoštas pagrindinis (integruotas) kojos valdiklis	Nurodo įrenginio indikatorių, rodantį, kad nuotolinio valdymo pulto komandos yra gautos	5444
	Akumuliatoriaus būklės indikatorius	Nurodo valdiklį, skirtą patikrinti pirminio ar antrinio akumuliatoriaus būklei arba nurodyti akumuliatoriaus būklės indikatorių	5546

	Infuzijos butelis	Pateikia nurodo nuorodą į infuzijos butelį	5747
	Elektrochirurgija, koaguliacijos režimas	Nurodomas žemos įtampos kontakto koaguliacijos režimo pasirinkimo valdiklis arba indikatorius ir atitinkamo (-ų) elektrodo (-ų) jungtis	5782
	Kompiuterių tinklas	Nurodo patį kompiuterių tinklą arba kompiuterių tinklo jungiamuosius terminalus	5988
	Fakofragmentavimas	Nurodomas metodas, kuriuo lęšis suskaidomas į mažus fragmentus vartojant energiją, pavyzdžiui, iš ultragarso prietaisų, ir nurodoma atitinkamo (-ų) elektrodo (-ų) jungtis	6372
	Vitrektomija	Nurodoma nuoroda į chirurginę procedūrą, kurios metu iš akies pašalinamas stiklakūnis, membranos, kraujas, lęšiuko audinys ir kitos medžiagos, įskaitant irigaciją, išsiurbimą ir stiklakūnio pjaustymą, ir nurodoma jungtis	6374

IEC 60601-2-22:2019 4.0 leidimas

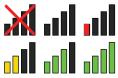
Tarptautinė standartinė medicinos elektrinė įranga. 2–22 dalis: Specialieji reikalavimai pagrindinėms chirurginės, kosmetinės, terapinės ir diagnostinės lazerinės įrangos saugos ir būtinosioms eksploatacinėms savybėms

Simbolis	Simbolio pavadinimas	Simbolio aprašas	Nuoroda į standartą
	Avarinis lazerio stabdymas	Nurodo avarinį lazerio sustabdymą	D.1-101 lentelė
	Nukreiptasis spindulys	Nurodo nukreiptąjį spindulį	D.1-110 lentelė
	Nukreiptasis spindulys, blyksi	Nurodo nukreiptąjį spindulį, blyksi	D.1-111 lentelė
	Nuotolinio blokavimo jungtis	Nurodo nuotolinio blokavimo jungtį	D.1-112 lentelė

Kiti ženklinimo simboliai

Simbolis	Simbolio pavadinimas	Simbolio aprašas	Nuoroda į standartą
YYYY-MM	Įsigaliojimo data	Nurodo datą, kada įsigaliojo peržiūrėtos ženklinimo instrukcijos	ISO 8601-1:2019 Data ir laikas. Informacijos mainai. 1 dalis. Pagrindinės taisyklės
	Tik pagal receptą (JAV)	Įspėjimas. Federalinis (JAV) įstatymas šį prietaisą leidžia parduoti tik gydytojui arba licencijuotam sveikatos priežiūros specialistui arba užsakius jo vardu	21 CFR 801.109
CE ####	CE atitikties ženklas	Nurodomas žymėjimas atitikties ženklu CE ir notifikuotosios įstaigos numeris	MDD 93/42/EEB 17 straipsnis ir MDR 2017/745 20 straipsnio 3 dalis
DIA DIA $Ø_T$ $Ø_T$ ØT	Bendras skersmuo Visas skersmuo (bendrasis ilgis)	Nurodo bendrą lęšių skersmenį	Netaikoma
$Ø_B$ ØB	Optinio korpuso skersmuo Korpuso skersmuo (optinis skersmuo)	Nurodo optinio kūno skersmenį	Netaikoma
PWR	Stiprumas	Nurodo lęšio stiprumą	Netaikoma
PWR F'_V	Gretaašių spindulių užpakalinės viršūnės laužiamoji geba	Nurodo gretaašių spindulių užpakalinės viršūnės laužiamąją gebą	Netaikoma
PWR F_L	Priekinės viršūnės laužiamosios gebos žyma	Nurodo priekinės viršūnės laužiamosios gebos žymą	Netaikoma
PWR F'_L	Užpakalinės viršūnės laužiamosios gebos žyma	Nurodo užpakalinės viršūnės laužiamosios gebos žymą	Netaikoma
BC	Pagrindinė kreivė	Nurodo objektyvo pagrindinę kreivę	Netaikoma
SE	Sferinis atitikmuo	Nurodo sferinį ekvivalentą	Netaikoma
SPH	Sferinio paviršiaus laužiamoji geba	Nurodo sferinio paviršiaus laužiamąją gebą dioptrijomis	Netaikoma
CYL	Cilindrinio paviršiaus laužiamoji geba	Nurodo cilindrinio paviršiaus laužiamąją gebą dioptrijomis	Netaikoma
AX	Cilindro ašis	Nurodo cilindro ašies laužiamąją gebą laipsniais	Netaikoma
ADD	Papildomas maitinimas	Nurodo papildomą laužiamąją gebą dioptrijomis	Netaikoma

PC	Užpakalinė akies kamera	Nurodo užpakalinę akies kamerą	Netaikoma
UV	Ultravioletiniai spinduliai	Nurodo ultravioletinius spindulius	Netaikoma
D	Dioptrijos	Nurodo dioptrijas	Netaikoma
	Žalias taškas	Už atliekų tvarkymą sumokėtas mokestis	Netaikoma
UK CA XXXX	JK atitikties vertinimas	UKCA (JK atitikties vertinimo) ženklas ir patvirtintosios įstaigos numeris yra naujas JK produkto ženklas, naudojamas prekėms, tiekiamoms rinkai Didžiojoje Britanijoje (Anglijoje, Velse ir Škotijoje). Jis taikomas daugumai prekių, kurias anksčiau reikėjo ženklinti CE ženklu, vadinamųjų „naujo požiūrio“ prekių	JK 2002 m. Medicinos prietaisų reglamento 13 taisyklė su pakeitimais
CH REP	Įgaliotas atstovas Šveicarijoje	Nurodo įgaliotąjį atstovą Šveicarijoje	MDR I priedo 23.2 dalies (d) punktas, MedDO 812.213 53 str. 2 punktas
	„Triman“ ir perdirbimo nurodymai (Prancūzija)	Privalomos piktogramos ir informacija apie pakuočių perdirbimą bei rūšiavimo nurodymai	AGEC dekretas Nr. 2021-835
	„Ecoembes“ pakuočių perdirbimo simbolis (Ispanija)	Savanoriška informacinė sistema, padedanti galutiniam vartotojui teisingai rūšiuoti perdirbimui skirtas pakuotes (Ispanija)	Ispanijos karališkasis dekretas 1055/2022
	Montuodami arba nuimdami lempą visada naudokite akių apsaugos priemones arba veido kaukę.	Nurodo, kad reikalingos akių apsaugos priemonės	Netaikytina
	Šalinkite tinkamai	Simbolis, nurodantis, kad elektros ir elektroninę įrangą reikia surinkti atskirai	EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS DIREKTYVA 2002 96 EB 2003 m. sausio 27 d. dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEĮA) ir EN 50419 EEĮA
ETL CLASSIFIED Intertek 54749 Medical Electrical Equipment	ETL sąrašo numeris („Intertek“)	Elektros bandymų laboratorijos	Netaikytina
FC	FCC	Federalinė komunikacijos komisija (FKK) (JAV)	Netaikytina
H_z	Dažnis hercais	Nurodo dažnį hercais	Netaikytina
	Lazeris	Nurodo lazerį per optinio pluošto aplikatorių	IEC 60825-1:2014, 3 pav. ir IEC 60601-2-22:2019 4.0 leidimas, D.1 lentelė 113
	Mikroskopo kamera	Nurodo mikroskopo kamerą	Netaikytina
	Monitorius	Nurodo įrangos monitorių	Netaikytina
	Lempos silicio stiklo niekada nelieskite plikomis rankomis	Nurodo, kad lempos stiklo negalima liesti plikomis rankomis	Netaikytina
Ω VA A	omai, voltų amperai, amperai	Nurodo omus, voltų amperus ir amperus	Netaikytina
	Regėjimo stiprinimo sistema	Nurodo regėjimo stiprinimo sistemą	Netaikytina
	USB	Nurodo USB jungtį	Netaikytina
	U/S vitrektomijos jungtis	Nurodo U/S vitrektomijos jungtį	Netaikytina
	U/S vitrektomija (Vitesse)	Nurodo U/S vitrektomijos (Vitesse) jungtį	Netaikoma
XENON	Ksenonas	Nurodo lempos tipą	Netaikytina
XENON-MERCURY	Ksenonas-gyvsidabris	Nurodo lempos tipą	Netaikytina

	Skysčių / oro keitimas	Nurodo skysčių ir oro keitimą	Netaikytina
	Pasvirimo gabenant pavojaus simbolis	Nurodo pasvirimo gabenant pavojų	Netaikytina
	Klampaus skysčio kontrolė	Nurodo klampaus skysčio kontrolę	Netaikytina
	Kintamoji srovė	Nurodo kintamąją srovę	IEC 60417:2002 DB Ant įrangos naudojami grafiniai simboliai, 5032
	Drėkinimas	Nurodo drėkinimo režimą	Netaikoma
	Drėkinimas / išsiurbimas	Nurodo drėkinimo / išsiurbimo režimą	Netaikoma
	Išsiurbimo vakuumas	Nurodo išsiurbimo vakuumo režimą	Netaikoma
	Ekstruzija	Nurodo ekstruzijos režimą	Netaikoma
	Belaidis	Nurodo belaidžio ryšio stiprumą	Netaikoma
	Dr. Connect	Nurodo Doctor Cloud paskyrą	Netaikoma
	Akis	Nurodo slaptažodžio matomumo būseną	Netaikoma
	Kasetė	Nurodo vienkartinę kasetę	Netaikoma
	Monofokalinis intraokulinis lęšis	Nurodo monofokalinį intraokulinį lęšį	Netaikoma
	Torinis monofokalinis intraokulinis lęšis	Nurodo torinį monofokalinį intraokulinį lęšiuką	Netaikoma
	Iš anksto įdėtas monofokalinis intraokulinis lęšis	Nurodo iš anksto įdėtą monofokalinį intraokulinį lęšį	Netaikoma
	Iš anksto įdėtas torinis monofokalinis intraokulinis lęšis	Nurodo iš anksto įdėtą torinį monofokalinį intraokulinį lęšį	Netaikoma
	Iš anksto įdėtas trifokalinis intraokulinis lęšis	Nurodo iš anksto įdėtą trifokalinį intraokulinį lęšį	Netaikoma
	Iš anksto įdėtas trifokalinis torinis intraokulinis lęšis	Nurodo iš anksto įdėtą torinį trifokalinį intraokulinį lęšį	Netaikoma
	Trifokalinis intraokulinis lęšis	Nurodo trifokalinį intraokulinį lęšį	Netaikoma
	Torinis trifokalinis intraokulinis lęšis	Nurodo torinį trifokalinį intraokulinį lęšį	Netaikoma
	Neatidarinėkite dėžės pjaustytuvu	Neatidarinėkite dėžės pjaustytuvu	Netaikoma
	Telefonas	Telefonas	Netaikoma
	Koaguliacija	Nurodo koaguliaciją	Netaikoma
	Apšvietimas	Nurodo apšvietimą	Netaikoma
	Ultragarsas	Nurodo ultragarsą	Netaikoma
	Pavojus	Atkreipia dėmesį į naudojimo procedūrą, praktiką ar būklę, kurios nepaisymas arba netinkamas atlikimas gali sukelti neišvengiamą sprogimo pavojų ir mirties arba rimto sužalojimo pavojų	Netaikoma
	MR nesaugus	Nurodo, kad prietaisą naudoti MR yra nesaugu	Netaikoma

**ISO 15223-1:2016/ISO 15223-1:2021 Medicīniskās ierīces.
Par simboliem lietojumam kopā ar ražotāja sniegto informāciju. 1. daļa. Vispārīgās prasības**

Simbols	Simbola nosaukums	Simbola apraksts	Standarta atsauce
	Ražotājs	Norāda medicīniskās ierīces ražotāju	5.1.1
	Pilnvarotais pārstāvis Eiropas Kopienā / Eiropas Savienībā	Norāda pilnvaroto pārstāvi Eiropas Kopienā / Eiropas Savienībā	5.1.2
	Izgatavošanas datums	Norāda medicīniskās ierīces izgatavošanas datumu	5.1.3
	Derīguma termiņš	Norāda datumu, pēc kura medicīnisko ierīci nedrīkst izmantot	5.1.4
	Partijas kods	Norāda ražotāja partijas kodu, lai partiju vai sēriju varētu identificēt	5.1.5
	Kataloga numurs	Norāda ražotāja kataloga numuru, lai medicīnisko ierīci varētu identificēt	5.1.6
	Sērijas numurs	Norāda ražotāja sērijas numuru, lai varētu identificēt konkrētu medicīnisko ierīci	5.1.7
	Importētājs	Apzīmē organizāciju, kas importē medicīnisko ierīci attiecīgajā vietā	5.1.8
	Izplatītājs	Apzīmē organizāciju, kas izplata medicīnisko ierīci attiecīgajā vietā	5.1.9
	Modeļa numurs	Norāda produkta modeļa numuru vai tipa numuru	5.1.10
	Ražotājvalsts	Lai identificētu izstrādājumu ražošanas valsti	5.1.11
	Sterils	Apzīmē medicīnisku ierīci, kam veikts sterilizācijas process	5.2.1
	Sterilizēts, izmantojot aseptiskas apstrādes metodes	Apzīmē medicīnisko ierīci, kas ražota, ievērojot apstiprinātās aseptikas metodes	5.2.2
	Sterilizēts, izmantojot etilēnoksīdu	Apzīmē medicīnisku ierīci, kas ir sterilizēta, izmantojot etilēnoksīdu	5.2.3
	Sterilizēts, izmantojot starojumu	Apzīmē medicīnisku ierīci, kas ir sterilizēta, izmantojot starojumu	5.2.4
	Sterilizēts, izmantojot tvaiku vai sausu karstumu	Apzīmē medicīnisku ierīci, kas ir sterilizēta, izmantojot tvaiku vai sausu karstumu	5.2.5
	Nesterilizēt atkārtoti	Apzīmē medicīnisku ierīci, kuru nedrīkst atkārtoti sterilizēt	5.2.6
	Nesterils	Apzīmē medicīnisku ierīci, kam nav veikts sterilizācijas process	5.2.7
	Nelietot, ja iepakojums ir bojāts, un skatīt lietošanas instrukciju	Norāda, ka medicīnisko ierīci nevajadzētu lietot, ja iepakojums ir bojāts vai atvērts, un lietotājam papildu informācija jāmeklē lietošanas instrukcijā	5.2.8
	Sterils šķidruma ceļš	Norāda, ka medicīniskajā ierīcē ir sterils šķidruma ceļš, ja citas medicīniskās ierīces daļas, ieskaitot ārpusi, varētu netikt piegādātas sterilas	5.2.9
	Sterilizēts, izmantojot iztvaicētu ūdeņraža peroksīdu	Norāda medicīnisko ierīci, kas ir sterilizēta, izmantojot iztvaicētu ūdeņraža peroksīdu	5.2.10
	Viena sterilas barjeras sistēma	Norāda, ka ir viena sterilas barjeras sistēma	5.2.11
	Divkārša sterilas barjeras sistēma	Norāda, ka ir divas sterilas barjeras sistēmas	5.2.12
	Viena sterilas barjeras sistēma ar aizsargājošu iesaiņojumu iekšpusē	Norāda, ka ir viena sterilas barjeras sistēma, kuras iekšpusē ir aizsargājošs iesaiņojums	5.2.13
	Viena sterilas barjeras sistēma ar aizsargājošu iesaiņojumu ārpusē	Norāda, ka ir viena sterilas barjeras sistēma, kuras ārpusē ir aizsargājošs iesaiņojums	5.2.14
	Trausls, rīkoties uzmanīgi	Apzīmē medicīnisku ierīci, kuru var salauzt vai sabojāt, ja ar to nerīkojas uzmanīgi	5.3.1
	Aizsargāt no saules gaismas	Apzīmē medicīnisku ierīci, kurai nepieciešama aizsardzība no gaismas avotiem	5.3.2
	Sargāt no karstuma un radioaktīviem avotiem	Apzīmē medicīnisku ierīci, kurai nepieciešama aizsardzība no karstuma un radioaktīviem avotiem	5.3.3
	Uzglabāt sausu	Apzīmē medicīnisku ierīci, kas jāsargā no mitruma	5.3.4

	Temperatūras apakšējā robeža	Norāda tās temperatūras apakšējo robežu, kurai medicīnisko ierīci var droši pakļaut	5.3.5
	Temperatūras augšējā robeža	Norāda tās temperatūras augšējo robežu, kurai medicīnisko ierīci var droši pakļaut	5.3.6
	Temperatūras ierobežojums	Norāda tās temperatūras robežvērtības, kurai medicīnisko ierīci var droši pakļaut	5.3.7
	Mitruma ierobežojums	Norāda mitruma diapazonu, kuram medicīnisko ierīci var droši pakļaut	5.3.8
	Atmosfēras spiediena ierobežojums	Norāda atmosfēras spiediena diapazonu, kuram medicīnisko ierīci var droši pakļaut	5.3.9
	Bioloģiskie riski	Norāda, ka ar medicīnisko ierīci ir saistīti bioloģiski riski	5.4.1
	Nelietot atkārtoti	Apzīmē medicīnisko ierīci, kas paredzēta tikai vienreizējai lietošanai	5.4.2
	Skatiet lietošanas instrukcijas vai elektroniskās lietošanas instrukcijas	Norāda, ka lietotājam ir jāiepazīstas ar lietošanas instrukcijām	5.4.3
	Uzmanību	Norāda, ka, lietojot ierīci vai kontroli tuvu simbola novietojuma vietai, jāievēro piesardzība vai ka šajā situācijā ir nepieciešama operatora izpratne vai rīcība, lai izvairītos no nevēlamām sekām	5.4.4
	Satur dabiskā kaučuka lateksu	Norāda, ka medicīniskā ierīce vai tās iepakojums satur sausa dabiskā kaučuka lateksu vai dabisko kaučuku	5.4.5
	Satur bīstamas vielas	Apzīmē medicīnisku ierīci, kas satur vielas, kuras var būt kancerogēnas, mutagēnas vai toksiskas reproduktīvajai sistēmai (CMR), vai vielas, kas izraisa endokrīnās sistēmas darbības traucējumus	5.4.10
	Satur nanomateriālus	Apzīmē medicīnisku ierīci, kas satur nanomateriālus	5.4.11
	Vairākkārtējai lietošanai vienam pacientam	Apzīmē medicīnisku ierīci, ko vienam pacientam var izmantot vairākas reizes (vairākas procedūras)	5.4.12
	Kontrole	Apzīmē kontroles materiālu, kas paredzēts citas medicīniskās ierīces veiktspējas pārbaudei	5.5.2
	Satur pietiekami <n> testu veikšanai	Norāda kopējo pārbaužu skaitu, ko var veikt ar medicīnisko ierīci	5.5.5
	Nepirogēns	Apzīmē medicīnisku ierīci, kas nav pirogēna	5.6.3
	Pacienta numurs	Norāda unikālu numuru, kas saistīts ar atsevišķu pacientu	5.7.1
	Pacienta vārds	Norāda pacienta vārdu, uzvārdu	5.7.2
	Pacienta identifikācija	Norāda pacienta identifikācijas datus	5.7.3
	Pacientu informācijas tīmekļa vietne	Apzīmē vietni, kurā pacients var saņemt papildu informāciju par medicīnisko izstrādājumu	5.7.4
	Veselības aprūpes centrs vai ārsts	Lai sniegtu informāciju par veselības aprūpes centra vai ārsta adresi, kur var saņemt medicīnisku informāciju par pacientu	5.7.5
	Datums	Norāda informācijas ievadīšanas vai medicīniskās procedūras veikšanas datumu	5.7.6
	Medicīniska ierīce	Norāda, ka izstrādājums ir medicīniska ierīce	5.7.7
	Tulkojums	Norāda, ka oriģinālā medicīniskās ierīces informācija ir tulkota un ka tulkojums papildina vai aizstāj oriģinālo informāciju	5.7.8
	Pārpakošana	Norāda, ka sākotnējais medicīnisko ierīču iepakojums ir mainīts	5.7.9
	Unikāls ierīces identifikators	Norāda datu nesēju, kurā ir informācija par unikālo ierīces identifikatoru	5.7.10

ISO 7000 Graphical symbols for use on equipment			
Simbols	Simbola nosaukums	Simbola apraksts	Standarta atsauce
	Ar šo pusi uz augšu	Apzīmē pareizu transportēšanas iepakojuma vertikālo stāvokli	0623
	Sistēmas masa	Apzīmē masu	1321A
	Iepakojuma vienība	Apzīmē vienību skaitu iepakojumā	2794
	Atvērt šeit	Norāda vietu, kur var atvērt iepakojumu, un atvēršanas metodi	3079
ISO 7010-2019			
Simbols	Simbola nosaukums	Simbola apraksts	Standarta atsauce
	Skatiet lietošanas instrukciju/bukletu	Skatiet lietošanas instrukciju/bukletu	M002
	Valkājiet acu aizsardzības līdzekļus	Norāda, ka ir jāizmanto acu aizsardzības līdzekļi	M004
	Vispārēja brīdinājuma zīme	Lai norādītu uz vispārēju brīdinājumu	W001
	Brīdinājums; lāzera stars	Lai brīdinātu par lāzera staru	W004
	Brīdinājums; nejonizējošs starojums	Lai brīdinātu par nejonizējošu starojumu	W005
	Brīdinājums; elektrība	Lai brīdinātu par elektrību	W012
IEC TR 60878:2015, 2022 **Grafiskie simboli izmantošanai uz medicīnā lietojamām iekārtām**			
Simbols	Simbola nosaukums	Simbola apraksts	Standarta atsauce
	Optisko šķiedru rokas instruments	Apzīmē atsauci uz optisko šķiedru uzgali	1836
	Netiešais lāzera oftalmoskops	Norāda slēdžus, kas kontrolē ierīces gaismas avotus	5012
	Drošinātājs	Identificē drošinātāju elementus vai to atrašanās vietu	5016
	Ekvipotenciāls zemējums	Identificē terminālus, ko savienojot kopā, līdz vienam potenciālam tiek savienotas dažādas iekārtas vai sistēmas daļas, kas ne vienmēr ir zemējuma potenciāls	5021
	Akumulatora līdzstrāva	Apzīmē ierīci, kas saistīta ar strāvas padevi no primārā vai sekundārā akumulatora, un uz datu plāksnes norāda, ka iekārta ir piemērota tikai līdzstrāvai; apzīmē attiecīgos terminālus	5031 un 5001B
	Brīdinājums: karsta virsma	Norāda, ka apzīmētais priekšmets var būt karsts, un tam nedrīkst pieskarties, neievērojot piesardzības pasākumus	5041
	Primārā (integrētā) vadība ar pedāli	Identificē kājas slēdzi vai savienojumu ar kājas slēdzi	5114
	Pret elektrostatisko strāvu jutīga ierīce	Apzīmē iepakojumus, kas satur pret elektrostatisko strāvu jutīgas ierīces	5134
	Nejonizējošais elektromagnētiskais starojums	Norāda uz vispārīgi paaugstinātu, iespējami bīstamu nejonizējošā starojuma līmeni vai apzīmē iekārtas vai sistēmas, kurās ir RF raidītāji vai kas apzināti izmanto RF elektromagnētisko enerģiju diagnostikai vai ārstēšanai	5140
ON	Lāzera taustiņš ieslēgts	Norāda kādas iekārtas daļas „ON" stāvokli	5264
OFF	Lāzera taustiņš izslēgts	Norāda kādas iekārtas daļas „OFF" stāvokli	5265
	BF tipa darba daļa	Identificē BF tipa darba daļu, kas atbilst IEC 60601-1	5333
	Primārais (integrētais) vadības pedālis ir gatavs lietošanai	Norāda uz iekārtas esošo indikatoru, kas parāda, ka tiek saņemtas tālvadības pults komandas	5444
	Akumulatora stāvokļa indikators	Norāda kontroli primārā vai sekundārā akumulatora stāvokļa pārbaudei vai akumulatora stāvokļa indikatora pārbaudei	5546
	Infūzijas pudele	Norāda atsauci uz infūzijas pudeli	5747
	Elektroķirurģija, koagulācijas režīms	Norāda vadības ierīci vai indikatoru zemsprieguma kontakta koagulācijas režīma atlasei un norāda atbilstošā(-o) elektroda(-u) savienotāju	5782

	Datortīkls	Norāda pašu datortīklu vai norāda datortīkla savienojošos terminālus	5988
	Fakofragmentācija	Norāda metodi, ar kuras palīdzību lēca tiek sadalīta mazos fragmentos, izmantojot enerģiju, piemēram, no ultraskaņas ierīcēm, un nosaka savienotāju attiecīgajam (-iem) elektrodam(-iem)	6372
	Vitrektomija	Apzīmē atsauci uz ķirurģisku procedūru, lai no acs izņemtu stiklveida ķermeni, membrānas, asinis, lēcas audus un citus materiālus, kas ietver irigāciju, aspirāciju un stiklveida ķermeņa griešanu, un nosaka savienojumu	6374

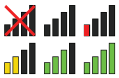
IEC 60601-2-22:2019 4.0 izd.
Medicīnisko elektroiekārtu starptautiskais standarts – 2-22. daļa. Īpašas prasības ķirurģisko, kosmētisko, terapeitisko un diagnostikas lāzeriekārtu pamata drošībai un būtiskai veiktspējai

Simbols	Simbola nosaukums	Simbola apraksts	Standarta atsauce
	Lāzera avārijas apturēšana	Norāda lāzera ārkārtas apturēšanu	D.1-101 tabula.
	Mērķēšanas stars	Norāda mērķēšanas staru	D.1-110 tabula.
	Mērķēšanas stars, mirgojošs	Norāda mirgojošu mērķēšanas staru	D.1-111 tabula.
	Tālvadības bloķēšanas savienotājs	Norāda tālvadības bloķēšanas savienotāju	D.1-112 tabula.

Citi simboli, kas tiek izmantoti marķējumā

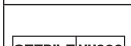
Simbols	Simbola nosaukums	Simbola apraksts	Standarta atsauce
YYYY-MM	Spēkā stāšanās datums	Apzīmē datumu, kurā stājās spēkā informatīvā marķējuma pārskatītā versija	ISO 8601-1:2019 Datums un laiks — Informācijas apmaiņas attēlojums — 1. daļa: Pamatnoteikumi
℞ ONLY	Tikai ar recepti (ASV)	Uzmanību: saskaņā ar federālajiem (ASV) tiesību aktiem šo ierīci drīkst pārdot tikai licencētam ārstam vai veselības aprūpes speciālistam vai pēc šāda speciālista pasūtījuma	21 CFR 801.109
CE ####	CE atbilstības marķējums	Apzīmē CE atbilstības marķējumu un paziņotās iestādes numuru	MID 93/42/ EEK 17. pants un MIR 2017/745 20. panta 3. punkts
DIA DIA $Ø_T$ $Ø_T$ ØT	Kopējais diametrs Kopējais diametrs (Kopējais garums)	Apzīmē kopējo lēcas diametru	N/p
$Ø_B$ ØB	Optiskā ķermeņa diametrs Ķermeņa diametrs (Optiskais diametrs)	Apzīmē optiskā ķermeņa diametru	N/p
PWR	Jauda	Apzīmē lēcas jaudu	N/p
PWR F'_V	Paraksāls aizmugurējais verteksa stiprums	Apzīmē paraksālo aizmugurējo verteksa stiprumu	N/p
PWR F_L	Marķējuma priekšējais verteksa stiprums	Apzīmē marķējuma priekšējo verteksa stiprumu	N/p
PWR F'_L	Marķējuma aizmugurējais verteksa stiprums	Apzīmē marķējuma aizmugurējo verteksa stiprumu	N/p
BC	Bāzes izliekums	Apzīmē lēcas bāzes izliekumu	N/p
SE	Sfērisks ekvivalents	Apzīmē sfērisko ekvivalentu	N/p
SPH	Optiskais stiprums	Apzīmē optisko stiprumu dioptrijās	N/p
CYL	Cilindriskās korekcijas stiprums	Apzīmē cilindriskās korekcijas stiprumu dioptrijās	N/p
AX	Cilindriskās korekcijas ass	Apzīmē cilindriskās korekcijas asi grādos	N/p
ADD	Papildu stiprums	Apzīmē papildu stiprumu dioptrijās	N/p
PC	Aizmugurējā kamera	Apzīmē aizmugurējo kameru	N/p
UV	Ultravioletais starojums	Apzīmē ultravioleto starojumu	N/p

D	Dioptrija	Apzīmē dioptriju	N/p
	Zaļais punkts	Maksa par atkritumu apsaimniekošanu	N/p
UK CA XXXX	Apvienotās Karalistes atbilstības novērtējums	UKCA (Apvienotās Karalistes atbilstības novērtējums) zīme un Apstiprinātās iestādes numurs ir jauns Apvienotās Karalistes produkta marķējums, ko izmanto precēm, kuras laiž tirgū Lielbritānijā (Anglijā, Velsā un Skotijā). Tas attiecas uz lielāko daļu preču, kurām iepriekš bija nepieciešams CE marķējums, kas pazīstamas kā "jaunās pieejas" preces	2002. gada Apvienotās Karalistes Medicīnas ierīču regulas 13. noteikums ar grozījumiem
CH REP	Pilnvarotais pārstāvis Šveicē	Norāda pilnvaroto pārstāvi Šveicē	MDRI pielikuma 23.2. punkta d) apakšpunkts, 53. panta 2 daļa Rīkojumā par medicīniskajām ierīcēm, 812.213
	Triman simbols un pārstrādes instrukcijas (Francija)	Obligātās piktogrammas un informācija par iepakojuma pārstrādi un šķirošanas kārtību	AGEC dekrēts Nr. 2021–835
	Ecoembes simbols iepakojumu pārstrādei (Spānija)	Brīvprātīga informācijas sistēma, kas palīdz gala lietotājam pareizi šķirot pārstrādei paredzēto iepakojumu (Spānija)	Spānijas Karaliskais dekrēts 1055/2022
	Uzstādot vai noņemot lampu, vienmēr lietojiet acu aizsardzības līdzekļus vai sejas masku.	Norāda, ka jālieto acu aizsardzības līdzekļi	N/p
	Likvidējiet pareizi	Simbols, kas norāda elektrisko un elektronisko iekārtu atsevišķu savākšanu	2003. gada 27. janvāra EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES DIREKTĪVA 2002 96 EK par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EEIA) un EN 50419 WEEE
ETL CLASSIFIED Intertek 54749 Medical Electrical Equipment	ETL sarakstā iekļautais numurs (Intertek)	Elektriskās pārbaudes laboratorijas	N/p
FC	FCC	Federālā komunikāciju komisija (ASV)	N/p
H_z	Frekvence hercos	Norāda frekvenci hercos	N/p
	Lāzers	Norāda lāzera staru caur optiskās šķiedras aplikatoru	IEC 60825-1:2014, 3. attēls un IEC 60601-2-22:2019 4.0 izd., D.1 113 tabula
	Mikroskopa kamera	Norāda mikroskopa kameru	N/p
	Monitors	Norāda iekārtas monitoru	N/p
	Nekad nepieskarieties lampas kvarca stikla spuldzei ar kailām rokām	Norāda, ka nedrīkst pieskarties spuldzei ar kailām rokām	N/p
Ω VA A	omi, voltampēri, ampēri	Norāda omus, voltampērus un ampērus	N/p
	Redzes uzlabošanas sistēma	Norāda redzes uzlabošanas sistēmu	N/p
	USB	Norāda USB savienojumu	N/p
	U/S vitrektomijas savienojums	Norāda U/S vitrektomijas savienojumu	N/p
	Ultraskaņas vitrektomija (Vitesse)	Apzīmē ultraskaņas vitrektomijas (Vitesse) savienojumu	N/p
XENON	Ksenons	Norāda lampas veidu	N/p
XENON-MERCURY	Ksenons-dzīvsudrabs	Norāda lampas veidu	N/p
	Šķidruma / gaisa apmaiņa	Norāda šķidruma un gaisa apmaiņu	N/p

	Simbols apgāšanās riskam transportēšanas laikā	Norāda apgāšanās risku transportēšanas laikā	N/p
	Viskozā šķidruma kontrole	Norāda viskozā šķidruma kontroli	N/p
	Maiņstrāva	Norāda maiņstrāvu	IEC 60417:2002 DB Grafiskie simboli izmantošanai uz iekārtām, 5032
	Irigācija	Apzīmē irigācijas režīmu	N/p
	Irigācija/aspirācija	Apzīmē irigācijas/aspirācijas režīmu	N/p
	Aspirācijas vakuums	Apzīmē aspirācijas vakuuma režīmu	N/p
	Izspiešana	Apzīmē izspiešanas režīmu	N/p
	Bezvadu	Apzīmē bezvadu savienojuma stiprumu	N/p
	Dr. Connect	Apzīmē Doctor Cloud kontu	N/p
	Acs	Apzīmē paroles redzamības statusu	N/p
	Kasete	Apzīmē vienreizlietojamo kaseti	N/p
	Monofokāla intraokulārā lēca	Apzīmē monofokālu intraokulāro lēcu	N/p
	Toriska monofokāla intraokulārā lēca	Apzīmē torisku monofokālu intraokulāro lēcu	N/p
	Iepriekš ievietota monofokāla intraokulārā lēca	Apzīmē iepriekš ievietotu monofokālu intraokulāro lēcu	N/p
	Iepriekš ievietota toriska monofokāla intraokulārā lēca	Apzīmē iepriekš ievietotu torisku monofokālu intraokulāro lēcu	N/p
	Iepriekš ievietota trifokāla intraokulārā lēca	Apzīmē iepriekš ievietotu trifokālu intraokulāro lēcu	N/p
	Iepriekš ievietota toriska trifokāla intraokulārā lēca	Apzīmē iepriekš ievietotu torisku trifokālu intraokulāro lēcu	N/p
	Trifokāla intraokulārā lēca	Apzīmē trifokālu intraokulāro lēcu	N/p
	Toriska trifokāla intraokulārā lēca	Apzīmē torisku trifokālu intraokulāro lēcu	N/p
	Neatvērt ar kastes griezēju	Neatvērt ar kastes griezēju	N/p
	Tālrunis	Tālrunis	N/p
	Koagulācija	Apzīmē koagulāciju	N/p
	Apgaismojums	Apzīmē apgaismojumu	N/p
	Ultraskaņa	Apzīmē ultraskaņu	N/p
	Bīstamība	Pievērš uzmanību darbības procedūrai, praksei vai nosacījumam, kas, to neievērojot vai nepareizi veicot, var izraisīt nenovēršamu sprādziena risku un nāves vai nopietnu savainojumu risku	N/p
	MR nedrošs	Norāda, ka ierīce nav droša lietošanai MR vidē.	N/p

mk

ISO 15223-1:2016/ISO 15223-1:2021 – Медицински уред -
Симболи кои треба да се користат со информации кои ги доставува производителот - Дел 1: Општи барања

Симбол	Име на симбол	Опис на симбол	Стандардна референца
	Производител	Го означува производителот на медицинскиот уред	5.1.1
	Овластен претставник во Европската заедница/Европската унија	Го означува овластениот претставник во Европската заедница/Европската унија	5.1.2
	Датум на производство	Го означува датумот на производство на медицинскиот уред	5.1.3
	Датум на истекување	Го означува датумот по кој медицинскиот уред не смее да се употребува	5.1.4
	Сериски код	Го означува серискиот код на производителот за да може да се идентификува серијата или партијата	5.1.5
	Број на каталог	Го означува бројот на каталогот на производителот за да може да се идентификува медицинскиот уред	5.1.6
	Сериски број	Го означува серискиот број на производителот за да може да се идентификува одреден медицински уред	5.1.7
	Увозник	Го означува лицето кое го увезува медицинскиот уред на локалниот пазар	5.1.8
	Дистрибутер	Го означува лицето кое го дистрибуира медицинскиот уред на локалниот пазар	5.1.9
	Број на модел	Го означува бројот на моделот или бројот на типот на производ	5.1.10
	Земја на производство	За идентификување на земјата на производство на производот	5.1.11
	Стерилно	Означува медицински уред кој бил подложен на процес на стерилизација	5.2.1
	Стерилизирано со употреба на техники за асептична обработка	Означува медицински уред произведен со употреба на прифатени асептични техники	5.2.2
	Стерилизирано со етилен оксид	Означува медицински уред стерилизиран со употреба на етилен оксид	5.2.3
	Стерилизирано со зрачење	Означува медицински уред стерилизиран со употреба на зрачење	5.2.4
	Стерилизирано со пареа или сува топлина	Означува медицински производ стерилизиран со употреба на пареа или сува топлина	5.2.5
	Не стерилизирајте повторно	Означува медицински уред кој не смее повторно да се стерилизира	5.2.6
	Нестерилно	Означува медицински уред кој не бил подложен на процес на стерилизација	5.2.7
	Не користете го доколку пакетот е оштетен и разгледајте го упатството за употреба	Означува медицински уред којшто не треба да се користи доколку пакувањето е оштетено или отворено, како и дека корисникот треба да ги разгледа дополнителните информации во упатството за употреба	5.2.8
	Стерилен пат на течност	Го означува присуството на стерилен пат на течност во медицинскиот уред во случаи кога други делови од медицинскиот уред, вклучувајќи ја и надворешноста, можеби не биле доставени стерилни	5.2.9
	Стерилизирано со употреба на испарува водороден пероксид	Означува медицински уред кој бил стерилизиран со употреба на испаруван водороден пероксид	5.2.10
	Систем на единечна стерилна бариера	Означува систем на единечна стерилна бариера	5.2.11
	Систем на двојна стерилна бариера	Означува систем на двојна стерилна бариера	5.2.12
	Систем на единечна стерилна бариера со заштитно пакување во внатрешноста	Означува систем на единечна стерилна бариера со заштитно пакување во внатрешноста	5.2.13
	Систем на единечна стерилна бариера со заштитно пакување на надворешноста	Означува систем на единечна стерилна бариера со заштитно пакување на надворешноста	5.2.14

	Кршливо, ракувајте внимателно	Означува медицински уред кој може да се скрши или оштети доколку не се ракува внимателно со него	5.3.1
	Да се чува подалеку од сончева светлина	Означува медицински уред на кој му е потребна заштита од извори на светлина	5.3.2
	Да се заштити од извори на топлина и радиоактивност	Означува медицински уред на кој му е потребна заштита од извори на топлина и радиоактивност	5.3.3
	Да се чува на суво место	Означува медицински уред кој треба да се заштити од влага	5.3.4
	Долна граница на температура	Ја означува долната граница на температурата на која медицинскиот уред може безбедно да се изложи	5.3.5
	Горна граница на температура	Ја означува горната граница на температурата на која медицинскиот уред може безбедно да се изложи	5.3.6
	Гранична вредност на температура	Ги означува граничните вредности на температурата на кои медицинскиот уред може безбедно да се изложи	5.3.7
	Гранична вредност на влажност	Го означува опсегот на влажност на кој медицинскиот уред може безбедно да се изложи	5.3.8
	Гранична вредност на атмосферски притисок	Го означува опсегот на атмосферски притисок на кој медицинскиот уред може безбедно да се изложи	5.3.9
	Биолошки ризици	Означува дека има потенцијални биолошки ризици поврзани со медицинскиот уред	5.4.1
	Не употребувајте повторно	Означува медицински уред кој е наменет само за една употреба	5.4.2
	Прочитајте го упатството за употреба во хартиена или електронска форма	Означува дека е потребно корисникот треба да ги прочита упатствата за употреба	5.4.3
	Внимание	Означува дека е неопходна внимателност кога се ракува со уредот или командите близу до местото каде е поставена ознаката, или дека тековната ситуација бара свесност кај корисникот и негово делување со цел да се избегнат несакани последици	5.4.4
	Содржи или е присутен природен гумен латекс	Го означува присуството на сува природна гума или природен гумен латекс како градежен материјал во самиот медицински уред или во неговото пакување	5.4.5
	Содржи опасни супстанци	Означува медицински уред кој содржи супстанци кои можат да бидат канцерогени, мутагени, репротоксични (CMR) или супстанци со својства на ендокрино нарушување	5.4.10
	Содржи наноматеријали	Означува медицински уред кој содржи наноматеријали	5.4.11
	Повеќекратна употреба на еден пациент	Означува медицински уред кој може да се користи повеќепати (повеќекратни процедури) на еден пациент	5.4.12
CONTROL	Контрола	Означува контролен материјал кој е наменет да ги потврди работните особини на друг медицински уред	5.5.2
	Доволна содржина за <*n*> тестови	Го означува вкупниот број на тестови што може да се направат со медицинскиот уред	5.5.5
	Непироген	Означува медицински уред кој е непироген	5.6.3
	Број на пациент	Означува единствен број поврзан со еден пациент	5.7.1
	Име и презиме на пациент	Го означува името и презимето на пациентот	5.7.2
	Идентификација на пациент	Ги означува податоците за идентификација на пациентот	5.7.3
	Веб-страница со информации за пациенти	Означува веб-страница каде што пациент може да добие дополнителни информации за медицински производ	5.7.4
	Здравствена установа или доктор	Ја означува адресата на здравствената установа или доктор каде што може да се најдат медицински информации за пациентот	5.7.5
	Датум	Го означува датумот кога била внесена информација или била направена медицинска процедура	5.7.6
MD	Медицински уред	Означува дека предметот е медицински уред	5.7.7

	Превод	Означува дека изворните информации за медицинскиот уред се преведени и преводот ги надополнува или заменува изворните информации	5.7.8
	Препакување	Означува дека е направена измена во конфигурацијата на оригиналното пакување на медицинскиот уред	5.7.9
UDI	Единствена идентификациска ознака на уред	Означува носач кој ги содржи информациите за единствената идентификациска ознака на уредот	5.7.10
ISO 7000 Графички симболи за употреба на опрема			
Симбол	Име на симбол	Опис на симбол	Стандардна референца
	Оваа страна нагоре	Ја означува правилната исправена положба на пакетот при транспорт	0623
114 kg	Маса на систем	Означува маса	1321A
	Единици за пакување	Го означува бројот на делови во пакувањето	2794
	Отвори овде	За идентификација на местото каде што може да се отвори пакетот и укажување на методот на отворање	3079
ISO 7010-2019			
Симбол	Име на симбол	Опис на симбол	Стандардна референца
	Погледнете го упатството/ брошурата за користење	Погледнете го упатството/брошурата за користење	M002
	Носете заштита за очи	Означува дека мора да се користи заштита за очи	M004
	Знак за општо предупредување	Означува општо предупредување	W001
	Предупредување; ласерски зрак	Да предупреди од ласерски зрак	W004
	Предупредување; нејонизирачко зрачење	Да предупреди од нејонизирачко зрачење	W005
	Предупредување; струја	Да предупреди од струен извор	W012
IEC TR 60878:2015, 2022 Графички симболи за електрична опрема во медицинската пракса			
Симбол	Име на симбол	Опис на симбол	Стандардна референца
1 2	Рачен уред со оптички влакна	Означува упатување на рачен уред со оптички влакна	1836
	Ласерски индиректен офталмоскоп	Идентификува прекинувачи кои ги контролираат изворите на светлина на уредот	5012
	Осигурувач	Идентификува кутии со осигурувачи или нивната локација	5016
	Еквипотенцијална основа	Ги идентификува терминалите кои кога се поврзани заедно, ги доведуваат различните делови на опремата или системот до истиот потенцијал, но не мора тоа да е земјениот (основниот) потенцијал	5021
	Батериска еднонасочна струја	Идентификува уред поврзан со напојувањето преку примарна и секундарна батерија и укажува на плочката со спецификации дека опремата е погодна само за еднонасочна струја; ги идентификува релевантните терминали	5031 и 5001B
	Предупредување: Топла површина	Означува дека означениот предмет може да биде топол и треба внимателно да ракувате со него	5041
	Основна (вградена) ножна контрола	Идентификува ножен прекинувач или поврзување за ножен прекинувач	5114
	Уред чувствителен на електростатика	Означува пакувања кои содржат уреди чувствителни на електростатика	5134
	Нејонизирачка електромагнетна радијација	Означува општо покачени, потенцијално опасни нивоа на нејонизирачка радијација или означува опрема или системи кои вклучуваат RF предаватели или кои намерно применуваат RF електромагнетска енергија за дијагноза или лекување	5140
ON	Вклучен ласерски клуч	Означува состојба „ВКЛУЧЕНО“ за дел од опремата	5264
OFF	Исклучен ласерски клуч	Означува состојба „ИСКЛУЧЕНО“ за дел од опремата	5265

	Тип BF применет дел	Идентификува тип BF применет дел во согласност со IEC 60601-1	5333
	Подготвена примарна (вградена) ножна контрола	Го идентификува индикаторот на опремата кој покажува дека се примаат командите на далечинскиот управувач	5444
	Индикатор за состојба на батерија	Идентификува контрола за проверка на состојбата на примарната или секундарната батерија или да го идентификува индикаторот за состојбата на батеријата	5546
	Шише со инфузија	Означува референца на шише со инфузија	5747
	Електрохирургија, режим на коагулација	Ја идентификува контролата или индикаторот за избор на режим на коагулација на нисконапонски контакт и го идентификува конекторот за соодветната/-ите електрода/-и	5782
	Компјутерска мрежа	Ја идентификува самата компјутерска мрежа или ги означува терминалите за поврзување на компјутерска мрежа	5988
	Факофрегментација	Идентификува метод со кој леќата се крши на мали парчиња со користење на енергија, како на пример од ултразвучни уреди и идентификува конектор за соодветната/-ите електрода/-и	6372
	Витректомија	Означува упатување на хируршка процедура за отстранување на витрусниот гел (стаклестото тело), мембраните, крвта, ткивото на леќите и други материјали од окото, со помош на иригација, аспирација и сечење на стаклестото тело и идентификување на врската	6374

IEC 60601-2-22:2019 ed 4.0

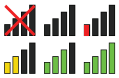
Меѓународна стандардна медицинска електрична опрема - Дел 2-22: Посебни барања за основна безбедност и важни перформанси на хируршка, козметичка, терапевтска и дијагностичка ласерска опрема

Симбол	Име на симбол	Опис на симбол	Стандардна референца
	Итно запирање на ласер	Означува итно запирање на ласер	Табела D.1-101
	Целен зрак	Означува целен зрак	Табела D.1-110
	Целен зрак, трепкање	Означува целен зрак, трепкање	Табела D.1-111
	Конектор за далечинско заклучување	Означува конектор за далечинско заклучување	Табела D.1-112

Други симболи што се појавуваат на етикетирањето

Симбол	Име на симбол	Опис на симбол	Стандардна референца
YYYY-MM	Ефективен датум	Го означува датумот на кој ревизијата на етикетата со упатства стапила во сила	ISO 8601-1:2019 Датум и време — Репрезентации за размена на информации — Дел 1: Основни правила
	Само со рецепта (САД)	Внимание: Федералниот закон (на САД) ја ограничува продажбата на овој уред само по наредба на лекар или лиценциран медицински специјалист	21 CFR 801.109
CE ####	CE ознака за усогласеност	Ја означува CE ознаката за усогласеност и бројот на нотифицираното тело	MDD 93/42/EEC Член 17 и MDR 2017/745, Член 20, 3
DIA DIA $Ø_T$ $Ø_T$ ØT	Вкупен дијаметар Целосен дијаметар (целосна должина)	Означува вкупен дијаметар на леќа	Не е применливо
$Ø_B$ ØB	Дијаметар на оптичко тело Дијаметар на тело (оптички дијаметар)	Означува дијаметар на оптичко тело	Не е применливо
PWR	Моќност	Означува моќност на леќа	Не е применливо
PWR F'_V	Параксијална моќ на задно теме	Означува параксијална моќ на задно теме	Не е применливо
PWR F_L	Ознака за моќ на предно теме	Означува ознака за моќ на предно теме	Не е применливо
PWR F'_L	Ознака за моќ на задно теме	Укажува на ознака за моќ на задно теме	Не е применливо
BC	Основна крива	Означува основна крива на леќа	Не е применливо

SE	Сферичен еквивалент	Означува сферичен еквивалент	Не е применливо
SPH	Моќност на сфера	Означува сферична моќност во диоптри	Не е применливо
CYL	Моќност на цилиндар	Означува цилиндрична моќност во диоптри	Не е применливо
AX	Оска на цилиндар	Означува оска на моќност на цилиндар во степени	Не е применливо
ADD	Дополнителна моќност	Означува дополнителна моќност во диоптри	Не е применливо
PC	Задна комора	Означува задна комора	Не е применливо
UV	Ултравиолетово	Означува ултравиолетово	Не е применливо
D	Диоптер	Означува диоптер	Не е применливо
	Зелена точка	Платен надоместок за управување со отпад	Не е применливо
UK CA XXXX	Оцена на сообразност на Обединетото Кралство	Ознаката UKCA (Оцена на сообразност на Обединетото Кралство) и бројот на одобреното тело е ново означување на производ во Обединетото Кралство што се користи за производи што се пласираат на пазарот во Велика Британија (Англија, Велс и Шкотска). Ги покрива повеќето производи за кои претходно беше потребна ознака CE, позната како производ со„нов пристап“	Регулатива 13 од Регулативата за медицински помагала на Обединетото Кралство 2002 год., со измени и дополнувања
CH REP	Овластен претставник во Швајцарија	Го означува овластениот претставник во Швајцарија	MDR Анекс I дел 23.2 (d), чл. 53 ст. 2 од MedDO 812.213
	Триман и упатства за рециклирање (Франција)	Задолжителни пиктограми и информации за упатства за рециклирање и сортирање на амбалажа	Уредба бр. 2021-835 на AGEC
	Симбол на Ecoembes за рециклирање на амбалажа (Шпанија)	Доброволен информативен систем како помош на крајниот корисник правилно да ја сортира амбалажата за рециклирање (Шпанија)	Шпански кралски декрет 1055/2022
	Секогаш носете заштита за очи или маска за лице кога ја инсталирате или отстранувате лампата.	Означува дека е потребна заштита за очи	Не е применливо
	Исфрлете правилно	Симболот означува одвоено собирање на електрична и електронска опрема	ДИРЕКТИВА 2002/96/ЕК НА ЕВРОПСКИОТ ПАРЛАМЕНТ И СОВЕТОТ од 27 јануари 2003 год. за отпадна електрична и електронска опрема (WEEE) и EN 50419 WEEE
ETL CLASSIFIED Intertek 54749 Medical Electrical Equipment	Наведен број на ETL (Intertek)	Лаборатории за електрично тестирање	Не е применливо
FC	FCC	Федерална комисија за комуникации	Не е применливо
H_z	Фреквенција во херци	Означува фреквенција во херци	Не е применливо
	Ласер	Означува ласер преку апликатор од оптички влакна	IEC 60825-1:2014, Слика 3 и IEC 60601-2-22:2019 из. 4.0, Табела D.1 113
	Камера за микроскоп	Означува камера за микроскоп	Не е применливо
	Монитор	Означува монитор на опрема	Не е применливо
	Никогаш не допирајте ја сијалицата од силициумско стакло на лампата со голи раце	Означува да не се допира сијалицата со голи раце	Не е применливо

Ω VA A	Оми, волт-ампери, ампери	Означува оми, волт-ампери и ампери	Не е применливо
	Систем за подобрување на видот	Означува систем за подобрување на видот	Не е применливо
	USB	Означува USB-поврзување	Не е применливо
	Поврзување за ултразвучна витректомија	Означува поврзување за ултразвучна витректомија	Не е применливо
	Ултразвучна витректомија (Vitesse)	Означува поврзување за ултразвучна витректомија (Vitesse)	Не е применливо
	Xenon	Означува тип на лампа	Не е применливо
	Xenon-Mercury	Означува тип на лампа	Не е применливо
	Размена на течност/воздух	Означува размена на течност и воздух	Не е применливо
	Симбол за опасност од превртување при транспорт	Означува опасност од превртување при транспорт	Не е применливо
	Контрола на вискозна течност	Означува контрола на вискозна течност	Не е применливо
	Наизменична струја	Означува наизменична струја	IEC 60417:2002 DB Графички симболи за употреба на опрема, 5032
	Иригација	Означува режим на иригација	Не е применливо
	Иригација/аспирација	Означува режим на иригација/аспирација	Не е применливо
	Вакуум аспирација	Означува режим на вакуум аспирација	Не е применливо
	Екструдирање	Означува режим на екструдирање	Не е применливо
	Безжично	Ја означува јачината на безжичното поврзување	Не е применливо
	Dr. Connect	Ја означува сметката на Doctor Cloud	Не е применливо
	Око	Го означува статусот на видливост на лозинката	Не е применливо
	Касета	Означува касета за еднократна употреба	Не е применливо
	Монофокална интраокуларна леќа	Означува монофокална интраокуларна леќа	Не е применливо
	Монофокално-торична интраокуларна леќа	Означува монофокално-торична интраокуларна леќа	Не е применливо
	Претходно вметната монофокална интраокуларна леќа	Означува претходно вметната монофокална интраокуларна леќа	Не е применливо
	Претходно вметната монофокално-торична интраокуларна леќа	Означува претходно вметната монофокално-торична интраокуларна леќа	Не е применливо
	Претходно вметната трифокална интраокуларна леќа	Означува претходно вметната трифокална интраокуларна леќа	Не е применливо
	Претходно вметната трифокално-торична интраокуларна леќа	Означува претходно вметната трифокално-торична интраокуларна леќа	Не е применливо
	Трифокална интраокуларна леќа	Означува трифокална интраокуларна леќа	Не е применливо
	Трифокално-торична интраокуларна леќа	Означува трифокално-торична интраокуларна леќа	Не е применливо

	Не отворајте со отварач за кутии	Не отворајте со отварач за кутии	Не е применливо
	Телефон	Телефон	Не е применливо
	Коагулација	Означува коагулација	Не е применливо
	Осветлување	Означува осветлување	Не е применливо
	Ултразвук	Означува ултразвук	Не е применливо
	Опасност	Повикува на мерка на претпазливост при оперативна процедура, практика или состојба, која доколку се занемари или неправилно се изврши, може да доведе до непосредна опасност од експлозија и ризик од смрт или сериозна повреда	Не е применливо
	Небезбеден за магнетна резонанца	Означува дека уредот не е безбеден за магнетна резонанца	Не е применливо

ms

ISO 15223-1:2016/ISO 15223-1:2021 – Peranti perubatan - Simbol untuk digunakan dengan maklumat yang akan dibekalkan oleh pengilang - Bahagian 1: Keperluan am			
Simbol	Gelaran Simbol	Penerangan Simbol	Rujukan Standard
	Pengilang	Menyatakan pengilang peranti perubatan	5.1.1
	Wakil sah dalam Komuniti Eropah/Kesatuan Eropah	Menyatakan wakil yang diberi kuasa dalam Komuniti Eropah/Kesatuan Eropah	5.1.2
	Tarikh pembuatan	Menyatakan tarikh peranti perubatan dibuat	5.1.3
	Tarikh guna sebelum	Menyatakan tarikh mulaperanti perubatan tidak boleh digunakan	5.1.4
	Kod kelompok	Menyatakan kod kelompok pengilang supaya kelompok atau lot boleh dikenal pasti	5.1.5
	Nombor katalog	Menyatakan nombor katalog pengilang supaya peranti perubatan boleh dikenal pasti	5.1.6
	Nombor bersiri	Menyatakan nombor bersiri pengilang supaya peranti perubatan khusus boleh dikenal pasti	5.1.7
	Pengimport	Menyatakan entiti yang mengimport peranti perubatan ke dalam lokasi	5.1.8
	Pengedar	Menyatakan entiti yang mengedarkan peranti perubatan ke dalam lokasi	5.1.9
	Nombor model	Menyatakan nombor model atau nombor jenis produk	5.1.10
	Negara pembuatan	Untuk mengenal pasti negara pembuatan produk	5.1.11
	Steril	Menyatakan peranti perubatan yang telah menjalani proses pensterilan	5.2.1
	Disterilkan menggunakan teknik pemprosesan aseptik	Menyatakan peranti perubatan yang telah dibuat menggunakan teknik aseptik yang diterima	5.2.2
	Disterilkan menggunakan etilena oksida	Menyatakan peranti perubatan yang telah disterilkan menggunakan etilena oksida	5.2.3
	Disterilkan menggunakan penyinaran	Menyatakan peranti perubatan yang telah disterilkan menggunakan penyinaran	5.2.4
	Disterilkan menggunakan wap atau haba kering	Menyatakan peranti perubatan yang telah disterilkan menggunakan wap atau haba kering	5.2.5
	Jangan sterilkan semula	Menyatakan peranti perubatan yang tidak boleh disterilkan semula	5.2.6
	Tidak steril	Menyatakan peranti perubatan yang belum menjalani proses pensterilan	5.2.7
	Jangan gunakan jika bungkusan rosak dan rujuk arahan untuk penggunaan	Menyatakan peranti perubatan tidak boleh digunakan jika bungkusan telah rosak atau dibuka dan pengguna harus merujuk arahan penggunaan untuk mendapatkan maklumat tambahan	5.2.8
	Laluan bendalir steril	Menyatakan kehadiran laluan bendalir steril dalam peranti perubatan dalam kes apabila bahagian lain peranti perubatan, termasuk bahagian luar, mungkin tidak dibekalkan steril	5.2.9
	Disterilkan menggunakan hidrogen peroksida terwap	Menyatakan peranti perubatan yang telah disterilkan menggunakan hidrogen peroksida terwap	5.2.10
	Sistem penghalang steril tunggal	Menyatakan sistem penghalang steril tunggal	5.2.11
	Sistem penghalang steril berganda	Menyatakan dua sistem penghalang steril	5.2.12
	Sistem penghalang steril tunggal dengan pembungkusan pelindung di dalamnya	Menyatakan sistem penghalang steril tunggal dengan pembungkusan pelindung di dalamnya	5.2.13

	Sistem penghalang steril tunggal dengan pembungkusan pelindung di luar	Menyatakan sistem penghalang steril tunggal dengan pembungkusan pelindung di luar	5.2.14
	Mudah pecah, kendalikan dengan berhati-hati	Menyatakan peranti perubatan yang boleh pecah atau rosak jika tidak dikendalikan dengan berhati-hati	5.3.1
	Jauhkan daripada cahaya matahari	Menyatakan peranti perubatan yang memerlukan perlindungan daripada sumber cahaya	5.3.2
	Lindungi daripada sumber haba dan radioaktif	Menyatakan peranti perubatan yang memerlukan perlindungan daripada sumber haba dan radioaktif	5.3.3
	Simpan kering	Menyatakan peranti perubatan yang perlu dilindungi daripada kelembapan	5.3.4
	Had bawah suhu	Menyatakan had bawah suhu yang mana peranti perubatan boleh terdedah dengan selamat	5.3.5
	Had atas suhu	Menyatakan had atas suhu yang mana peranti perubatan boleh terdedah dengan selamat	5.3.6
	Had suhu	Menyatakan had suhu yang mana peranti perubatan boleh terdedah dengan selamat	5.3.7
	Had kelembapan	Menyatakan julat kelembapan yang peranti perubatan boleh terdedah dengan selamat	5.3.8
	Had tekanan atmosfera	Menyatakan julat tekanan atmosfera yang peranti perubatan boleh terdedah dengan selamat	5.3.9
	Risiko biologi	Menyatakan bahawa terdapat potensi risiko biologi yang berkaitan dengan peranti perubatan	5.4.1
	Jangan guna semula	Menyatakan peranti perubatan yang bertujuan untuk sekali guna sahaja	5.4.2
	Rujuk arahan penggunaan atau rujuk arahan elektronik untuk penggunaan	Menyatakan keperluan untuk pengguna merujuk arahan penggunaan	5.4.3
	Amaran	Menyatakan bahawa perlu berwaspada apabila mengendalikan peranti atau mengawal berhampiran dengan tempat simbol diletakkan, atau situasi semasa memerlukan kesedaran pengendali atau tindakan pengendali untuk mengelakkan akibat yang tidak diingini	5.4.4
	Mengandungi atau keberadaan lateks getah asli	Menyatakan keberadaan getah asli kering atau lateks getah asli sebagai bahan pembinaan dalam peranti perubatan atau pembungkusan peranti perubatan	5.4.5
	Mengandungi bahan berbahaya	Menyatakan peranti perubatan yang mengandungi bahan yang boleh menjadi karsinogenik, mutagenik, reprotoksik (CMR) atau bahan yang mempunyai sifat mengganggu endokrin	5.4.10
	Mengandungi bahan nano	Menyatakan peranti perubatan yang mengandungi bahan nano	5.4.11
	Pesakit tunggal kegunaan berbilang	Menyatakan peranti perubatan yang boleh digunakan beberapa kali (berbilang prosedur) pada pesakit tunggal	5.4.12
	Kawalan	Menyatakan bahan kawalan yang bertujuan untuk mengesahkan prestasi peranti perubatan lain	5.5.2
	Mengandungi cukup untuk <*n*> ujian	Menyatakan jumlah bilangan ujian yang boleh dilakukan dengan peranti perubatan	5.5.5
	Bukan pirogenik	Menyatakan peranti perubatan yang bukan pirogenik	5.6.3
	Nombor pesakit	Menyatakan nombor unik yang dikaitkan dengan pesakit individu	5.7.1
	Nama pesakit	Menyatakan nama pesakit	5.7.2
	Pengenalan pesakit	Menyatakan data pengenalan pesakit	5.7.3
	Laman web maklumat pesakit	Menyatakan laman web yang mana pesakit boleh mendapatkan maklumat tambahan tentang produk perubatan	5.7.4

	Pusat penjagaan kesihatan atau doktor	Menyatakan alamat pusat penjagaan kesihatan atau doktor yang mana maklumat perubatan tentang pesakit mungkin ditemui	5.7.5
	Tarikh	Menyatakan tarikh maklumat dimasukkan atau prosedur perubatan berlaku	5.7.6
MD	Peranti perubatan	Menyatakan item tersebut adalah peranti perubatan	5.7.7
	Terjemahan	Menyatakan bahawa maklumat peranti perubatan asal telah melalui terjemahan yang menambah atau menggantikan maklumat asal	5.7.8
	Pembungkusan semula	Menyatakan bahawa pengubahsuaian kepada konfigurasi pembungkusan peranti perubatan asal telah berlaku	5.7.9
UDI	Pengenal pasti peranti unik	Menyatakan pembawa yang mengandungi maklumat pengenal pasti peranti unik	5.7.10
ISO 7000 Simbol grafik untuk digunakan pada peralatan			
Simbol	Gelaran Simbol	Penerangan Simbol	Rujukan Standard
	Arah ini ke atas	Untuk menunjukkan kedudukan tegak yang betul bagi bungkusan pengangkutan	0623
114 kg	Jisim Sistem	Menyatakan jisim	1321A
	Unit Pembungkusan	Untuk menunjukkan bilangan barangan dalam bungkusan	2794
	Buka di sini	Untuk mengenal pasti lokasi bahagian bungkusan boleh dibuka dan untuk menunjukkan kaedah membuka	3079
ISO 7010-2019			
Simbol	Gelaran Simbol	Penerangan Simbol	Rujukan Standard
	Rujuk manual arahan/buku kecil	Rujuk manual arahan/buku kecil	M002
	Pakai pelindung mata	Untuk menandakan bahawa pelindung mata mesti digunakan	M004
	Tanda amaran am	Untuk menandakan amaran am	W001
	Amaran; Pancaran laser	Untuk memberi amaran tentang pancaran laser	W004
	Amaran; Sinaran bukan pengion	Untuk memberi amaran tentang sinaran bukan pengion	W005
	Amaran; Elektrik	Untuk memberi amaran tentang elektrik	W012
IEC TR 60878:2015, 2022 Simbol grafik untuk peralatan elektrik dalam amalan perubatan			
Simbol	Gelaran Simbol	Penerangan Simbol	Rujukan Standard
1 2	Alat tangan gentian optik	Untuk menunjukkan rujukan kepada alat tangan gentian optik	1836
	Oftalmoskop Tidak Langsung Laser	Mengenal pasti suis yang mengawal sumber cahaya peranti	5012
	Fius	Mengenal pasti kotak fius atau lokasinya	5016
	Sistem pembumian sama upaya	Mengenal pasti terminal yang, apabila disambungkan bersama, membawa pelbagai bahagian peralatan atau sistem kepada potensi yang sama, tidak semestinya potensi bumi (sistem pembumian)	5021
	Arus Terus Bateri	Mengenal pasti peranti yang berkaitan dengan bekalan kuasa oleh bateri primer atau sekunder, dan menunjukkan pada plat penarafan bahawa peralatan itu sesuai untuk arus terus sahaja; mengenal pasti terminal yang berkaitan	5031 dan 5001B
	Amaran: Permukaan panas	Menyatakan bahawa item yang ditanda boleh menjadi panas dan tidak boleh disentuh tanpa berhati-hati	5041

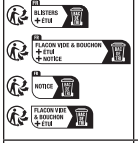
	Kawalan Kaki Utama (Bersepadu)	Mengenal pasti suis kaki atau sambungan untuk suis kaki	5114
	Peranti sensitif elektrostatik	Menyatakan pakej yang mengandungi peranti sensitif elektrostatik	5134
	Sinaran Elektromagnet Bukan Pengion	Menyatakan secara amnya paras sinaran bukan pengion yang tinggi, berpotensi berbahaya atau menyatakan peralatan atau sistem yang mempunyai pemancar RF atau yang dengan sengaja menggunakan tenaga elektromagnet RF untuk diagnosis atau rawatan	5140
	Kekunci Laser Hidup	Menyatakan keadaan "HIDUP" untuk sebahagian daripada peralatan	5264
	Kekunci Laser Mati	Menyatakan keadaan "MATI" untuk sebahagian daripada peralatan	5265
	Bahagian Gunaan Jenis BF	Mengenal pasti bahagian gunaan jenis BF yang mematuhi IEC 60601-1	5333
	Kawalan Kaki Utama (Bersepadu) sedia	Mengenal pasti pada peralatan penunjuk yang menunjukkan bahawa arahan kawalan jauh sedang diterima	5444
	Penunjuk Keadaan Bateri	Mengenal pasti kawalan untuk memeriksa keadaan bateri primer atau sekunder atau untuk mengenal pasti penunjuk keadaan bateri	5546
	Botol infusi	Menyatakan rujukan kepada botol infusi	5747
	Elektrosurgeri, mod koagulasi	Mengenal pasti kawalan atau penunjuk untuk pemilihan mod koagulasi sentuhan voltan rendah, dan mengenal pasti penyambung untuk elektrod yang sepadan	5782
	Rangkaian komputer	Mengenal pasti rangkaian komputer itu sendiri atau menunjukkan terminal penyambung rangkaian komputer	5988
	Phacofragmentasi	Untuk mengenal pasti kaedah yang mana kanta dipecahkan kepada serpihan kecil menggunakan tenaga seperti daripada peranti ultrasonik, dan untuk mengenal pasti penyambung untuk elektrod yang sepadan	6372
	Vitrektomi	Untuk menunjukkan rujukan kepada prosedur pembedahan untuk membuang gelemaca, membran, darah, tisu kanta dan bahan lain daripada mata, yang melibatkan pengairan, penyedutan dan pemotongan vitreus, dan untuk mengenal pasti sambungan	6374

IEC 60601-2-22:2019 ed 4.0
Peralatan elektrik Perubatan Standard Antarabangsa - Bahagian 2-22: Keperluan khusus untuk keselamatan asas dan prestasi penting peralatan laser pembedahan, kosmetik, terapeutik dan diagnostik

Simbol	Gelaran Simbol	Penerangan Simbol	Rujukan Standard
	Hentian laser kecemasan	Menyatakan hentian laser kecemasan	Jadual D.1-101
	Pancaran penyasar	Menyatakan pancaran penyasar	Jadual D.1-110
	Pancaran penyasar, berkedip	Menyatakan pancaran penyasar, berkedip	Jadual D.1-111
	Penyambung saling mengunci jauh	Menyatakan penyambung saling mengunci jauh	Jadual D.1-112

Simbol lain yang muncul pada label

Simbol	Gelaran Simbol	Penerangan Simbol	Rujukan Standard
YYYY-MM	Tarikh kuat kuasa	Menyatakan tarikh semakan pelabelan berarahan dikuatkuasakan	ISO 8601-1:2019 Tarikh dan masa — Representasi untuk pertukaran maklumat — Bahagian 1: Peraturan asas
	Preskripsi sahaja (AS)	Awas: Undang-undang Persekutuan (AS) mengehadkan peranti ini untuk dijual oleh atau atas perintah doktor atau pengamal penjagaan kesihatan berlesen	21 CFR 801.109

CE ####	Penandaan Kepatuhan CE	Menyatakan Penandaan Pematuhan CE dan Nombor Badan Dimaklumkan	MDD 93/42/EEC Artikel 17 dan MDR 2017/745, Artikel 20, 3
DIA DIA $Ø_T$ $Ø_T$ ØT	Jumlah diameter Diameter Keseluruhan (Panjang Keseluruhan)	Menyatakan jumlah diameter kanta	T/B
$Ø_B$ ØB	Diameter badan optik Diameter Badan (Diameter Optik)	Menyatakan diameter badan optik	T/B
PWR	Kuasa	Menyatakan kuasa kanta	T/B
PWR F'_V	Kuasa puncak belakang parapaksi	Menyatakan kuasa puncak belakang parapaksi	T/B
PWR F_L	Kuasa puncak hadapan label	Menyatakan kuasa puncak hadapan label	T/B
PWR F'_L	Kuasa puncak belakang label	Menyatakan kuasa puncak belakang label	T/B
BC	Lengkung asas	Menyatakan lengkung asas kanta	T/B
SE	Kesetaraan sfera	Menyatakan kesetaraan sfera	T/B
SPH	Kuasa sfera	Menyatakan kuasa sfera dalam diopter	T/B
CYL	Kuasa silinder	Menyatakan kuasa silinder dalam diopter	T/B
AX	Paksi silinder	Menyatakan paksi kuasa silinder dalam darjah	T/B
ADD	Kuasa tambahan	Menyatakan kuasa tambahan dalam diopter	T/B
PC	Kebuk posterior	Menyatakan kebuk posterior	T/B
UV	Ultraungu	Menyatakan ultraungu	T/B
D	Diopter	Menyatakan diopter	T/B
	Titik hijau	Yuran yang dibayar untuk pengurusan sisa	T/B
UK CA XXXX	Penilaian Pematuhan UK	Tanda UKCA (UK Conformity Assessment) dan nombor Badan Yang Diluluskan ialah tanda produk UK baharu yang digunakan untuk barangan yang diletakkan dalam pasaran di Great Britain (England, Wales dan Scotland). Ia meliputi kebanyakan barangan yang sebelum ini memerlukan penandaan CE, yang dikenali sebagai barangan 'pendekatan baharu'	Peraturan 13 Peraturan Peranti Perubatan UK 2002 seperti yang dipinda
CH REP	Wakil sah di Switzerland	Menyatakan wakil yang diberi kuasa di Switzerland	Tambahan MDR I seksyen 23.2 (d), Art. 53 perenggan 2 daripada MedDO 812.213
	Triman & arahan untuk kitar semula (Perancis)	Piktogram dan maklumat mandatori untuk arahan kitar semula dan pengisihan pembungkusan	Nombor Dekri AGEC 2021-835
	Simbol Ecoembes untuk kitar semula pembungkusan (Sepanyol)	Sistem maklumat sukarela untuk membantu pengguna akhir mengisih pembungkusan untuk kitar semula dengan betul (Sepanyol)	Dekri Diraja Sepanyol 1055/2022
	Sentiasa pakai pelindung mata atau topeng muka semasa memasang atau menanggalkan lampu.	Menyatakan perlindungan mata diperlukan	T/B

	Buang dengan Betul	Simbol yang menunjukkan pengumpulan berasingan untuk peralatan elektrik dan elektronik	ARAHAN 2002 96 EC PARLIMEN DAN MAJLIS EROPAH pada 27 Januari 2003 tentang sisa peralatan elektrik dan elektronik (WEEE) serta EN 50419 WEEE
	Nombor Tersenarai ETL (Intertek)	Makmal Pengujian Elektrik	T/B
	FCC	Suruhanjaya Komunikasi Persekutuan	T/B
	Frekuensi dalam Hertz	Menyatakan frekuensi dalam hertz	T/B
	Laser	Menyatakan laser melalui aplikator gentian optik	IEC 60825-1:2014, Rajah 3 dan IEC 60601-2-22:2019 ed 4.0, Jadual D.1 113
	Kamera Mikroskop	Menyatakan kamera mikroskop	T/B
	Monitor	Menyatakan monitor peralatan	T/B
	Jangan sesekali menyentuh mentol kaca silika lampu dengan tangan	Menyatakan untuk jangan menyentuh mentol dengan tangan	T/B
Ω VA A	ohms, Volt Amps, Ampere	Menyatakan ohm, volt amps dan ampere	T/B
	Sistem peningkatan penglihatan	Menyatakan sistem peningkatan penglihatan	T/B
	USB	Menyatakan sambungan USB	T/B
	Sambungan vitrektomi U/S	Menyatakan sambungan vitrektomi U/S	T/B
	Vitrektomi U/S (Vitesse)	Menyatakan sambungan vitrektomi U/S (Vitesse)	T/B
	Xenon	Menyatakan jenis lampu	T/B
	Xenon-Merkuri	Menyatakan jenis lampu	T/B
	Pertukaran Bendalir/Udara	Menyatakan pertukaran bendalir dan udara	T/B
	Simbol Bahaya Pengangkutan Terjongket	Menyatakan bahaya pengangkutan terjongket	T/B
	Kawalan Bendalir Likat	Menyatakan kawalan bendalir likat	T/B
	Arus Ulang-alik	Menyatakan arus ulang alik	IEC 60417:2002 DB Simbol grafik untuk digunakan pada peralatan, 5032
	Pengairan	Menyatakan mod pengairan	T/B
	Pengairan/Penyedutan	Menyatakan mod pengairan/penyedutan	T/B
	Vakum Penyedutan	Menyatakan mod vakum penyedutan	T/B
	Ekstrud	Menyatakan mod ekstrud	T/B
	Wayarles	Menyatakan kekuatan sambungan wayarles	T/B

	Dr. Connect	Menyatakan Akaun Doctor Cloud	T/B
	Mata	Menyatakan status keterlihatan kata laluan	T/B
	Kaset	Menyatakan kaset pakai buang	T/B
	Kanta Intraokular Monofokus	Menyatakan kanta intraokular monofokus	T/B
	Kanta Intraokular Monofokus Torik	Menyatakan kanta intraokular monofokus torik	T/B
	Kanta Intraokular Monofokus Dipramuat	Menyatakan kanta intraokular monofokus dipramuat	T/B
	Kanta Intraokular Monofokus Torik Dipramuat	Menyatakan kanta intraokular monofokus torik dipramuat	T/B
	Kanta Intraokular Trifokus Dipramuat	Menyatakan kanta intraokular trifokus dipramuat	T/B
	Kanta Intraokular Trifokus Torik Dipramuat	Menyatakan kanta intraokular trifokus torik dipramuat	T/B
	Kanta Intraokular Trifokus	Menyatakan kanta intraokular trifokus	T/B
	Kanta Intraokular Trifokus Torik	Menyatakan kanta intraokular trifokus torik	T/B
	Jangan buka dengan pemotong kotak	Jangan buka dengan pemotong kotak	T/B
	Telefon	Telefon	T/B
	Koagulasi	Menyatakan koagulasi	T/B
	Pencahayaan	Menyatakan pencahayaan	T/B
	Ultrabunyi	Menyatakan ultrabunyi	T/B
	Bahaya	Meminta perhatian kepada prosedur, amalan atau keadaan operasi yang mana jika tidak diberi perhatian atau dilakukan secara salah, boleh menyebabkan bahaya letupan yang tidak dapat dielakkan dan risiko kematian atau kecederaan serius	T/B
	MR Tidak Selamat	Menunjukkan peranti adalah MR Tidak Selamat	T/B

my

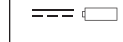
ISO 15223-1:2016/ISO 15223-1:2021 – ဆေးပစ္စည်းကိရိယာ - ထုတ်လုပ်သည့်ကုမ္ပဏီမှ ပေးသော အချက်အလက်များနှင့် အသုံးပြုရမည့် သင်္ကေတများ - အပိုင်း 1 : အထွေထွေလိုအပ်ချက်များ			
သင်္ကေတ	သင်္ကေတခေါင်းစဉ်	သင်္ကေတဖော်ပြချက်	စံရည်ညွှန်းချက်
	ထုတ်လုပ်သည့်ကုမ္ပဏီ	ဆေးပစ္စည်းကိရိယာထုတ်လုပ်သည့်ကုမ္ပဏီကိုညွှန်ပြသည်	5.1.1
	ဥရောပသမဂ္ဂ၌ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်	ဥရောပသမဂ္ဂ၌ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်ကိုညွှန်ပြသည်	5.1.2
	ထုတ်လုပ်သည့်ရက်စွဲ	ဆေးပစ္စည်းကိရိယာကိုထုတ်လုပ်ခဲ့သော ရက်စွဲကိုညွှန်ပြသည်	5.1.3
	နောက်ဆုံးထားအသုံးပြုသင့်သောရက်စွဲ	ဖော်ပြပါရက်စွဲနောက်ပိုင်းတွင် အဆိုပါဆေးပစ္စည်းကိရိယာကို အသုံးမပြုရန် ညွှန်ပြသည်	5.1.4
	Batch ကုတ်	Batch သို့မဟုတ် lot ကို ခွဲခြားနိုင်ရန် ထုတ်လုပ်သည့်ကုမ္ပဏီ၏ Batch ကုတ်ကို ညွှန်ပြသည်	5.1.5
	စာရင်းနံပါတ်	ဆေးပစ္စည်းကိရိယာကိုခွဲခြားသတ်မှတ်နိုင်ရန် ထုတ်လုပ်သည့်ကုမ္ပဏီ၏စာရင်းနံပါတ်ကိုညွှန်ပြသည်	5.1.6
	အမှတ်စဉ်	တိကျသောဆေးပစ္စည်းကိရိယာကို ခွဲခြားသတ်မှတ်နိုင်ရန် ထုတ်လုပ်သည့် ကုမ္ပဏီ၏အမှတ်စဉ်ကိုညွှန်ပြသည်	5.1.7
	တင်သွင်းသူ	အဆိုပါဆေးပစ္စည်းကိရိယာအား ဒေသတွင်းသို့တင်သွင်းသူကိုညွှန်ပြသည်	5.1.8
	ဖြန့်ချိသူ	အဆိုပါဆေးပစ္စည်းကိရိယာအား ဒေသတွင်းသို့ဖြန့်ချိသူကိုညွှန်ပြသည်	5.1.9
	မော်ဒယ်နံပါတ်	ကုန်ပစ္စည်း၏မော်ဒယ်နံပါတ် သို့မဟုတ် အမျိုးအစားနံပါတ်ကိုညွှန်ပြသည်	5.1.10
	ထုတ်လုပ်သည့်နိုင်ငံ	ကုန်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်သည့်နိုင်ငံကို ခွဲခြားသတ်မှတ်ရန်	5.1.11
	ပိုးသတ်ပြီး	ဆေးပစ္စည်းကိရိယာသည် ပိုးသတ်ထားကြောင်းညွှန်ပြသည်	5.2.1
	Aseptic ခေါ် ရောဂါပိုးမွှားကင်းစင်စေသောဖြစ်စဉ်ဆိုင်ရာနည်းလမ်းများကိုအသုံးပြုပိုးသတ်ပြီး	ဆေးပစ္စည်းကိရိယာသည် အများကလက်ခံယုံကြည်သော Aseptic ခေါ် ရောဂါပိုးမွှားကင်းစင်စေသောနည်းလမ်းများကိုအသုံးပြုထုတ်လုပ်ထားကြောင်း ညွှန်ပြသည်	5.2.2
	အီသိုင်းလင်းအောက်ဆိုဒ်ကိုအသုံးပြုပိုးသတ်ပြီး	ဆေးပစ္စည်းကိရိယာသည် အီသိုင်းလင်းအောက်ဆိုဒ်ကိုအသုံးပြုလျက် ပိုးသတ်ထားကြောင်းညွှန်ပြသည်	5.2.3
	ရောင်ခြည်ပေးခြင်းဖြင့် ပိုးသတ်ပြီး	ဆေးပစ္စည်းကိရိယာသည် ရောင်ခြည်ပေးပြီး ပိုးသတ်ထားကြောင်းညွှန်ပြသည်	5.2.4
	ခြောက်သွေ့သောအပူသို့မဟုတ် ရေနွေးငွေ့သုံးကာပိုးသတ်ပြီး	ဆေးပစ္စည်းကိရိယာသည် ခြောက်သွေ့သောအပူ သို့မဟုတ် ရေနွေးငွေ့သုံးကာပိုးသတ်ထားကြောင်းညွှန်ပြသည်	5.2.5
	ထပ်မံပိုးသတ်ခြင်းမပြုရ	ဆေးပစ္စည်းကိရိယာအား ထပ်မံပိုးသတ်ခြင်းမပြုရန်ညွှန်ပြသည်	5.2.6
	ပိုးသတ်ထားခြင်းမရှိ	ဆေးပစ္စည်းကိရိယာသည် ပိုးသတ်မထားကြောင်းညွှန်ပြသည်	5.2.7
	ထုပ်ပိုးမှုပျက်စီးနေလျှင် အသုံးမပြုရန်နှင့် အသုံးပြုရန် ညွှန်ကြားချက်များကို လိုက်နာပါ	ထုပ်ပိုးမှုပျက်စီးနေလျှင် သို့မဟုတ် ဖွင့်ဖောက်ထားပြီးသားဖြစ်နေပါက ဆေးပစ္စည်းကိရိယာအား အသုံးမပြုသင့်ကြောင်းနှင့် အသုံးပြုသူသည် နောက်ထပ် အချက်အလက်များကို သိရှိနိုင်ရန် အသုံးပြုရန်ညွှန်ကြားချက်များကို လိုက်နာသင့်ကြောင်းညွှန်ပြသည်	5.2.8
	အရည်စိမ် နည်းစနစ်ဖြင့်ပိုးသတ်ခြင်း	ဆေးပစ္စည်းကိရိယာ၏ အပြင်အစိတ်အပိုင်းများအပါအဝင် တခြားအစိတ်အပိုင်းများကို ပိုးသတ်ခြင်းမလုပ်ပေးသောအခါများတွင် အရည်စိမ်နည်းစနစ်ဖြင့် ဆေးပစ္စည်းကိရိယာအတွင်းပိုင်းကို ပိုးသတ်ထားခြင်းကိုညွှန်ပြသည်	5.2.9

STERILE VH2O2	ငွေ့ရည်ဖွဲ့ဟိုက်ဒရိုဂျင်ပါအောက်ဆိုဒ်ဖြင့်ပိုးသတ်ခြင်း	ဆေးပစ္စည်းကိရိယာသည် ငွေ့ရည်ဖွဲ့ဟိုက်ဒရိုဂျင်ပါအောက်ဆိုဒ်ဖြင့်ပိုးသတ်ထားကြောင်း ညွှန်ပြသည်	5.2.10
	ပိုးသတ်မှုတစ်ဆင့်တည်းဖြင့် ပိုးသတ်ထားသောစနစ်	ပိုးသတ်မှုတစ်ဆင့်တည်းဖြင့် ပိုးသတ်ထားသောစနစ်ကို ညွှန်ပြသည်	5.2.11
	ပိုးသတ်မှုနှစ်ဆင့်ဖြင့် ပိုးသတ်ထားသောစနစ်	ပိုးသတ်မှုနှစ်ဆင့်ဖြင့် ပိုးသတ်ထားသောစနစ်များကိုညွှန်ပြသည်	5.2.12
	အထဲတွင် အကာအကွယ်ဖြင့် ထုတ်ပိုးထား၍ ပိုးသတ်မှုတစ်ဆင့်တည်းဖြင့် ပိုးသတ်ထားသောစနစ်	အထဲတွင် အကာအကွယ်ဖြင့်ထုတ်ပိုးထား၍ ပိုးသတ်မှုတစ်ဆင့်တည်းဖြင့် ပိုးသတ်ထားသောစနစ်ကိုညွှန်ပြသည်	5.2.13
	အပြင်ဖက်တွင် အကာအကွယ်ဖြင့်ထုတ်ပိုးထား၍ ပိုးသတ်မှုတစ်ဆင့်တည်းဖြင့် ပိုးသတ်ထားသောစနစ်	အပြင်ဖက်တွင် အကာအကွယ်ဖြင့်ထုတ်ပိုးထား၍ ပိုးသတ်မှုတစ်ဆင့်တည်းဖြင့် ပိုးသတ်ထားသောစနစ်ကိုညွှန်ပြသည်	5.2.14
	ကျိုးပဲ့လွယ်သည်၊ ဂရုပြုကိုင်တွယ်ပါ	ဂရုပြု၍မကိုင်တွယ်ပါက ကျိုးလွယ် သို့မဟုတ် ပျက်စီးလွယ်သော ဆေးပစ္စည်းကိရိယာကိုညွှန်ပြသည်	5.3.1
	နေရောင်ခြည်မကျသောနေရာတွင်ထားပါ	ဆေးပစ္စည်းကိရိယာကို အလင်းအရင်းအမြစ်များနှင့် မထိအောင်ကာကွယ်ရန်လိုကြောင်း ညွှန်ပြသည်	5.3.2
	အပူနှင့်ရေဒီယိုသတ္တိကြွပစ္စည်းများ မထိအောင်ကာကွယ်ပါ	ဆေးပစ္စည်းကိရိယာကို အပူနှင့်ရေဒီယိုသတ္တိကြွပစ္စည်းများနှင့် မထိအောင်ကာကွယ်ရန်လိုကြောင်းညွှန်ပြသည်	5.3.3
	ခြောက်သွေ့စွာထားပါ	ဆေးပစ္စည်းကိရိယာကို စိုထိုင်းမှုမရှိသောနေရာတွင် ထားရန်လိုကြောင်း ညွှန်ပြသည်	5.3.4
	အနည်းဆုံးအပူချိန်ကန့်သတ်ချက်	ဆေးပစ္စည်းကိရိယာကိုဘေးအန္တရာယ်ကင်းရှင်းစွာ ထိတွေ့၍ရသော အနည်းဆုံးအပူချိန်ကန့်သတ်ချက်ကိုညွှန်ပြသည်	5.3.5
	အမြင့်ဆုံးအပူချိန်ကန့်သတ်ချက်	ဆေးပစ္စည်းကိရိယာကိုဘေးအန္တရာယ်ကင်းရှင်းစွာ ထိတွေ့၍ရသောအမြင့်ဆုံးအပူချိန်ကန့်သတ်ချက်ကိုညွှန်ပြသည်	5.3.6
	အပူချိန်ကန့်သတ်ချက်	ဆေးပစ္စည်းကိရိယာကိုဘေးအန္တရာယ်ကင်းရှင်းစွာ ထိတွေ့၍ရသောအပူချိန်ကန့်သတ်ချက်များကိုညွှန်ပြသည်	5.3.7
	စိုထိုင်းဆကန့်သတ်ချက်	ဆေးပစ္စည်းကိရိယာကိုဘေးအန္တရာယ်ကင်းရှင်းစွာ ထိတွေ့၍ရသောစိုထိုင်းဆအပိုင်းအခြားကိုညွှန်ပြသည်	5.3.8
	လေထုဖိအားကန့်သတ်ချက်	ဆေးပစ္စည်းကိရိယာကိုဘေးအန္တရာယ်ကင်းရှင်းစွာ ထိတွေ့၍ရသော လေထုဖိအားအပိုင်းအခြားကိုညွှန်ပြသည်	5.3.9
	ဇီဝဆိုင်ရာအန္တရာယ်များ	ဆေးပစ္စည်းကိရိယာနှင့်ပတ်သက်၍ ဖြစ်လာနိုင်သောဇီဝဆိုင်ရာအန္တရာယ်များကိုညွှန်ပြသည်	5.4.1
	ထပ်မံအသုံးမပြုရ	တစ်ကြိမ်တည်းသာအသုံးပြုရန် ရည်ရွယ်ထုတ်လုပ်သော ဆေးပစ္စည်းကိရိယာကိုညွှန်ပြသည်	5.4.2
	အသုံးပြုရန်ညွှန်ကြားချက်များ သို့မဟုတ် အီလက်ထရောနစ်ညွှန်ကြားချက်များကိုလိုက်နာပါ	ဆေးပစ္စည်းကိရိယာအသုံးပြုသူအား အသုံးပြုရန်ညွှန်ကြားချက်များ ကို လိုက်နာရန်လိုအပ်ကြောင်း ညွှန်ပြသည်	5.4.3
	သတိပေးတားမြစ်ချက်	ဖော်ပြပါသင်္ကေတအနီးအနားတွင် စက်ကိရိယာကို ထိန်းချုပ်မှု သို့မဟုတ် အသုံးပြုမှုပြုလုပ် သောအခါ သတိပြုရန်လိုအပ်ကြောင်း တစ်နည်းအားဖြင့် မလိုလားအပ်သော အကျိုးဆက်များကိုရှောင်ရှားနိုင်ရန် ထိုကဲ့သို့သောအခြေအနေမျိုးတွင် စက်ကိုင်၏ သတိပြုမှု သို့မဟုတ် အရေးယူဆောင်ရွက်မှုလိုအပ်ကြောင်း ညွှန်ပြသည်	5.4.4

	သဘာဝရာဘာစေး ပါဝင်သည် သို့မဟုတ် ပါရှိသည်	ဆေးပစ္စည်းကိရိယာ သို့မဟုတ် ဆေးပစ္စည်းကိရိယာ၏ထုပ်ပိုးမှုအတွင်း ပြုလုပ်တည်ဆောက်ရေးပစ္စည်းအဖြစ် သဘာဝရာဘာခြောက် သို့မဟုတ် သဘာဝရာဘာစေး ပါရှိကြောင်းညွှန်ပြသည်	5.4.5
	အန္တရာယ်ရှိသောအရာများပါဝင်သည်	ဆေးပစ္စည်းကိရိယာတွင် ကင်ဆာဖြစ်စေသော၊ မျိုးရိုးဗီဇပစ္စည်းတွင်သန္ဓေပြောင်းစေသော၊ မျိုးပွါးခြင်းကိုထိခိုက်စေသော အရာများ သို့မဟုတ် ဟော်မုန်းစနစ်ကိုနှောင့်ယှက်ဖျက်ဆီးတတ်သောဂုဏ်သတ္တိရှိသည့် အရာများ ပါဝင်ကြောင်းညွှန်ပြသည်	5.4.10
	နာနိုပစ္စည်းများပါဝင်သည်	နာနိုပစ္စည်းများပါဝင်သော ဆေးပစ္စည်းကိရိယာကိုညွှန်ပြသည်	5.4.11
	လူနာတစ်ဦးတည်းအတွက် အကြိမ်ကြိမ်အသုံးပြုနိုင်သည်	ဆေးပစ္စည်းကိရိယာကို လူနာတစ်ဦးတည်းအတွက် အကြိမ်ကြိမ် (အမျိုးမျိုးသော လုပ်ငန်းစဉ်များတွင်) အသုံးပြုနိုင်ကြောင်းညွှန်ပြသည်	5.4.12
	ထိန်းချုပ်မှု	တခြားသောဆေးပစ္စည်းကိရိယာ၏လုပ်ဆောင်မှုကိုစစ်ဆေးအတည်ပြုနိုင်ရန် ရည်ရွယ်သော ထိန်းချုပ်ပစ္စည်းကိုညွှန်ပြသည်	5.5.2
	စစ်ဆေးမှုများ <*n*> အတွက် လုံလောက်စွာ ပါဝင်သည်	ဆေးပစ္စည်းကိရိယာကိုအသုံးပြု၍ လုပ်ဆောင်နိုင်သော စစ်ဆေးမှုများ အရေအတွက်စုစုပေါင်းကိုညွှန်ပြသည်	5.5.5
	ဖျားနာစေသောပစ္စည်းပါဝင်ခြင်းမရှိ	ဖျားနာစေသောပစ္စည်းပါဝင်ခြင်းမရှိသော ဆေးပစ္စည်းကိရိယာကိုညွှန်ပြသည်	5.6.3
	လူနာနံပါတ်	လူနာတစ်ဦးချင်းစီနှင့်သက်ဆိုင်သော မတူညီသည့်နံပါတ်ကို ညွှန်ပြသည်	5.7.1
	လူနာအမည်	လူနာအမည်ကိုညွှန်ပြသည်	5.7.2
	လူနာသက်သေခံချက်	လူနာမည်သူမည်ဝါဖြစ်ကြောင်းအချက်အလက်ကို ညွှန်ပြသည်	5.7.3
	လူနာသတင်းအချက်အလက်ဝဘ်ဆိုဒ်	လူနာအနေဖြင့် ဆေးကုသမှုဆိုင်ရာထုတ်ကုန်တစ်ခုခု၏ ထပ်ဆောင်းသတင်းအချက်အလက်များရရှိနိုင်သော ဝဘ်ဆိုဒ်ကိုညွှန်ပြသည်	5.7.4
	ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှုစင်တာ သို့မဟုတ် ဆရာဝန်	လူနာနှင့်ပတ်သက်သော ဆေးကုသမှုဆိုင်ရာသတင်းအချက်အလက်များကို ရရှိနိုင်မည့် ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှုစင်တာ သို့မဟုတ် ဆရာဝန်၏လိပ်စာကိုညွှန်ပြသည်	5.7.5
	ရက်စွဲ	ဆေးပညာလုပ်ထုံးလုပ်နည်းတစ်ခု ပြုလုပ်ခဲ့သည့်ရက်စွဲ သို့မဟုတ် အချက်အလက်ထည့်သွင်းသည့်ရက်စွဲကိုညွှန်ပြသည်	5.7.6
	ဆေးပစ္စည်းကိရိယာ	အဆိုပါပစ္စည်းသည် ဆေးပစ္စည်းကိရိယာဖြစ်ကြောင်းညွှန်ပြသည်	5.7.7
	ဘာသာပြန်ဆိုချက်	မူလဆေးပစ္စည်းကိရိယာ၏သတင်းအချက်အလက်သည် မူရင်းသတင်းအချက်အလက်ကို ဖြည့်စွက်ဖြင့် သို့မဟုတ် လဲလှယ်သည့်ဘာသာပြန်ဆိုချက်ပြုလုပ်ထားခြင်းကိုညွှန်ပြသည်	5.7.8
	ပြန်လည်ထုပ်ပိုးခြင်း	မူလဆေးပစ္စည်းကိရိယာထုပ်ပိုးခြင်းကို ပြုပြင်မွမ်းမံထားကြောင်းညွှန်ပြသည်	5.7.9
	ပစ္စည်းအတည်ပြုအချက်အလက် Unique device identifier	ပစ္စည်းအတည်ပြုအချက်အလက်ပါဝင်သည့် ကြားခံကို ညွှန်ပြသည်	5.7.10

ISO 7000
ဆေးပစ္စည်းကိရိယာပေါ်တွင် အသုံးပြုမည့် ပုံသကေ်တများ

သကေ်တ	သကေ်တခေါင်းစဉ်	သကေ်တဖော်ပြချက်	စံရည်ညွှန်းချက်
	မျှားအတိုင်းထောင်ထားပါ	သယ်ယူပို့ဆောင်မည့်အထုပ်အပိုး၏ မှန်ကန်သောအတည့်အနေအထားကို ညွှန်ပြရန်	0623
	ဖွဲ့စည်းပုံဒြပ်ထု	ဒြပ်ထုကိုညွှန်ပြသည်	1321A
	ထုပ်ပိုးမှုယူနစ်	ထုပ်ပိုးမှုတွင်ပါဝင်သော အခုအရေအတွက်ကို ညွှန်ပြရန်	2794

	ဤနေရာတွင် ဖွင့်ပါ	အထုပ်ဖွင့်ရမည့်နေရာကို ခွဲခြားဖော်ပြရန်နှင့် ဖွင့်နည်းကို ဖော်ပြရန်	3079
ISO 7010-2019			
သင်္ကေတ	သင်္ကေတခေါင်းစဉ်	သင်္ကေတဖော်ပြချက်	စံရည်ညွှန်းချက်
	ညွှန်ကြားချက်လက်စွဲစာစောင်/စာအုပ်ကိုရည်ညွှန်းသည်	ညွှန်ကြားချက်လက်စွဲစာစောင်/စာအုပ်ကိုရည်ညွှန်းသည်	M002
	မျက်လုံးအကာအကွယ် ဝတ်ဆင်ပါ	မျက်လုံးအကာအကွယ်ဝတ်ဆင်ရမည်ကိုရည်ညွှန်းသည်	M004
	ယေဘုယျသတိပေးသင်္ကေတ	ယေဘုယျသတိပေးမှုကိုညွှန်ပြသည်	W001
	လေဆာရောင်ခြည် သတိပေးချက်	လေဆာရောင်ခြည်ကိုသတိပေးသည်	W004
	အိုင်ယွန်အသွင်မကူးပြောင်းသော ရောင်ခြည်ဖြာထွက်မှု သတိပေးချက်	အိုင်ယွန်အသွင်မကူးပြောင်းသော ရောင်ခြည်ဖြာထွက်မှုကို သတိပေးသည်	W005
	လျှပ်စစ်ဓာတ်အား သတိပေးချက်	လျှပ်စစ်ဓာတ်အားသတိပေးသည်	W012
IEC TR 60878:2015, 2022 ဆေးကုသရာတွင် အသုံးပြုသော လျှပ်စစ်ပစ္စည်းကိရိယာအတွက် ပုံသင်္ကေတများ			
သင်္ကေတ	သင်္ကေတခေါင်းစဉ်	သင်္ကေတဖော်ပြချက်	စံရည်ညွှန်းချက်
	အော်ပတစ်ဖိုက်ဘာလက်ကိုင်	အော်ပတစ်ဖိုက်ဘာလက်ကိုင်၏ ရည်ညွှန်းချက်ကို ညွှန်ပြရန်	1836
	လေဆာတိုက်ရိုက်မထိသော မျက်စိတွင်းကြည့်ကိရိယာ	ကိရိယာ၏အလင်းကိုထိန်းချုပ်သည့် ခလုတ်များကို ခွဲခြားသတ်မှတ်သည်	5012
	ဖျူးစ်	ဖျူးစ်ဘောက် သို့မဟုတ် ၄င်းတို့၏တည်နေရာ များကိုခွဲခြားသတ်မှတ်သည်	5016
	အီကွစ်ပိုတင်ရှယ်ဂရောင်း Equipotential Ground	တာမီနယ်ခေါင်းများကို အတူတကွချိတ်ဆက်သောအခါ ဆေးပစ္စည်းကိရိယာ သို့မဟုတ် စနစ်၏ အစိတ်အပိုင်းအမျိုးမျိုးတို့ကို earth ပိုတန်ရှယ် (ground) ဖြစ်ဖို့ မလိုအပ်ဘဲ တူညီသောပိုတင်ရှယ်ဖြစ်စေသော တာမီနယ်ခေါင်းများကို ခွဲခြားသတ်မှတ်သည်	5021
	ဒီစီဘက်ထရီ	အားပြန်မသွင်းနိုင်သော သို့မဟုတ် အားပြန်သွင်းနိုင်သော ဘက်ထရီဖြင့် လျှပ်စစ်ဓာတ်အားပေးပို့မှုနှင့်သက်ဆိုင်သည့် ဆေးပစ္စည်းကိရိယာ ကို ခွဲခြားသတ်မှတ်ပြီး အဆိုပါကိရိယာကို ဒီစီဖြင့်သာချိတ်ဆက်ဖို့ သင့်လျော်ကြောင်း ရိတ်တီးပလိတ်ပေါ်တွင် ညွှန်ပြသည်။ သက်ဆိုင်သောတာမီနယ်ခေါင်းများကို ခွဲခြားသတ်မှတ်သည်	5031 နှင့် 5001B
	သတိပေးချက်: မျက်နှာပြင်ပူသည့်	အမှတ်အသားပြထားသောပစ္စည်းသည် ပူနေနိုင်သောကြောင့် သတိလက်လွတ်မကိုင်သင့်ကြောင်းညွှန်ပြသည်	5041
	အဓိက (ပေါင်းစည်းထားသော) ခြေနင်းခလုတ်	ခြေနင်းခလုတ်နှင့်ဆက်သွယ်ချက် သို့မဟုတ် ခြေနင်းခလုတ်ကိုညွှန်ပြသည်	5114
	Electrostatic ကြောင့်ထိခိုက်ပျက်စီးရန်လွယ်ကူသော စက်ကိရိယာဖြစ်သည်	အထုပ်အပိုးထဲတွင် Electrostatic ကြောင့်ထိခိုက်ပျက်စီးရန်လွယ်ကူသော စက်ကိရိယာများပါဝင်ကြောင်းညွှန်ပြသည်	5134
	အိုင်ယွန်အသွင်မကူးပြောင်းသော လျှပ်စစ်သံလိုက် ရောင်ခြည်ဖြာထွက်မှု	ယေဘုယျအားဖြင့် မြင့်တက်လာသော၊ ဘေးအန္တရာယ်ဖြစ်စေနိုင်သော အိုင်ယွန်အသွင်မကူးပြောင်းသည့် ရောင်ခြည်ဖြာထွက်မှုအဆင့်များကို ညွှန်ပြသည်။ တစ်နည်းအားဖြင့် ရေဒီယိုလှိုင်းထုတ်လွှင့်စက်များ သို့မဟုတ် ရောဂါရှာဖွေရန် သို့မဟုတ် ကုသရန် ရေဒီယိုလှိုင်းပါသောလျှပ်စစ်သံလိုက်စွမ်းအင်ကို ရည်ရွယ်ချက်ရှိရှိ အသုံးပြုသော စက်ကိရိယာ သို့မဟုတ် စနစ်ကို ညွှန်ပြသည်	5140

⊙ON	လေဆာခလုတ်ဖွင့်ထားသည်	ကိရိယာအစိတ်အပိုင်းတစ်ခု "ဖွင့်"ထားသောအခြေအနေကိုညွှန်ပြသည်	5264
○OFF	လေဆာခလုတ်ပိတ်ထားသည်	ကိရိယာအစိတ်အပိုင်းတစ်ခု "ပိတ်"ထားသောအခြေအနေကိုညွှန်ပြသည်	5265
	Body Floating အမျိုးအစား သက်ရောက်သောအစိတ်အပိုင်း	IEC 60601-1 နှင့်ကိုက်ညီပြီး Body Floating အမျိုးအစား သက်ရောက်သော အစိတ်အပိုင်းကို ခွဲခြားသတ်မှတ်သည်	5333
	အဓိက (ပေါင်းစည်းထားသော) ခြေနင်းခလုတ် အသင့်အနေအထား	အဝေးထိန်းခလုတ်ဖြင့် အမိန့်ပေးခြင်းကိုလက်ခံသည့် အချက်ပြပါသော စက်ကိရိယာအဖြစ် ခွဲခြားသတ်မှတ်သည်	5444
	ဘက်ထရီအခြေအနေအချက်ပြ	အားပြန်မသွင်းနိုင်သော သို့မဟုတ် အားပြန်သွင်းနိုင်သော ဘက်ထရီ၏ အခြေအနေကို စစ်ဆေးသည့် ခလုပ်ကို ခွဲခြားသတ်မှတ်သည်၊ တစ်နည်းအားဖြင့် ဘက်ထရီအား အခြေအနေကို ခွဲခြားသတ်မှတ်ရန်	5546
	ဆေးသွင်းရည်ပုလင်း	ဆေးသွင်းရည်ပုလင်း၏ ရည်ညွှန်းချက်ကိုညွှန်ပြသည်	5747
	လျှပ်စစ်သုံးခွဲစိတ်မှု၊ အခဲဖြစ်စေမှု	ဗို့အားနည်းထိတွေ့မှုကြောင့် အခဲဖြစ်စေမှုအား ရွေးချယ်ပေးသော ထိန်းချုပ်ခလုတ် သို့မဟုတ် ညွှန်ပြမှုအား ဖော်ပြပြီး သက်ဆိုင်ရာ အီလက်ထရုတ်(များ) အတွက် ကွန်နက်တာကို ခွဲခြားသတ်မှတ်သည်	5782
	ကွန်ပျူတာကွန်ရက်	ကွန်ပျူတာကွန်ရက်၏ချိတ်ဆက်ထားသော တာမီနယ်များ သို့မဟုတ် ကွန်ပျူတာကွန်ရက်သက်သက်ကို ခွဲခြားသတ်မှတ်သည်	5988
	မျက်စိအတွင်းတိမ် ခွဲထုတ်ဖယ်ရှားရန် အသုံးပြုသည့် ခွဲစိတ်နည်း	အာထရာဆိုးနစ်စက်များမှစွမ်းအင်ကဲ့သို့ စွမ်းအင်ကိုအသုံးပြု၍ မျက်ဆန်တွင်းရှိ လင်းမှန်ကို အစိတ်စိတ်အမြွာမြွာကွဲအက်ကျိုးပဲ့သွားစေသော နည်းစနစ်ကို ခွဲခြားသတ်မှတ်ပြီး သက်ဆိုင်ရာအီလက်ထရုတ်(များ)အတွက် ကွန်နက်တာကို ခွဲခြားသတ်မှတ်ရန်	6372
	မြင်လွှာနှင့် ဂျယ်လီလွှာဆိုင်ရာ ပြဿနာအမျိုးမျိုးကို ကုသရန် မျက်လုံးခွဲစိတ်မှု	မျက်ဆံတွင်းရှိလင်းမှန်နှင့် သူငယ်အိမ်ကြားအရည်ကြည်၊ အမြှေးပါးများ၊ သွေး၊ မျက်ဆန်တွင်းရှိ လင်းမှန်တစ်ရှူးနှင့် မျက်လုံးမှ အခြားပစ္စည်းတို့ကို ဖယ်ရှားရန် အရည်သွင်းဆေးကြောခြင်း၊ စုပ်ထုတ်ခြင်းနှင့် အရည်ကြည်လွှာဖြတ်ထုတ်ခြင်း တို့ပါဝင်သည့် ခွဲစိတ်မှုလုပ်ငန်းစဉ်၏ ရည်ညွှန်းချက်ကို ဖော်ပြပြီး ဆက်နွယ်မှုကို ခွဲခြားသတ်မှတ်ရန်	6374

IEC 60601-2-22:2019 ed 4.0

ဆေးပညာသုံးလျှပ်စစ်ပစ္စည်းကိရိယာ၏နိုင်ငံတကာစံချိန်စံညွှန်း - အပိုင်း 2-22: ခွဲစိတ်မှုဆိုင်ရာ၊ အလှအပဆိုင်ရာ၊ ကုထုံးဆိုင်ရာနှင့် ရောဂါရှာဖွေရေးဆိုင်ရာ လေဆာစက်ကိရိယာ၏ အခြေခံဘေးကင်းလုံခြုံမှုနှင့် မရှိမဖြစ်လိုအပ်သော လုပ်ဆောင်မှုတို့အတွက် အထူးလိုအပ်ချက်များ

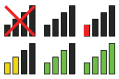
သင်္ကေတ	သင်္ကေတခေါင်းစဉ်	သင်္ကေတဖော်ပြချက်	စံရည်ညွှန်းချက်
STOP	အရေးပေါ်လေဆာရပ်တန့်မှု	အရေးပေါ်လေဆာရပ်တန့်မှုကိုညွှန်ပြသည်	ဇယား D.1-101
	လမ်းညွှန်ရောင်ခြည်	လမ်းညွှန်ရောင်ခြည်ကိုညွှန်ပြသည်	ဇယား D.1-110
	မှိတ်တုတ်မှိတ်တုတ်လမ်းညွှန်ရောင်ခြည်	မှိတ်တုတ်မှိတ်တုတ်လမ်းညွှန်ရောင်ခြည်ကိုညွှန်ပြသည်	ဇယား D.1-111
	အဝေးထိန်းအင်တာလော့ကွန်နက်တာ	အဝေးထိန်းအင်တာလော့ကွန်နက်တာကို ညွှန်ပြသည်	ဇယား D.1-112

အညွှန်းတွင်ပါဝင်သော အခြားသင်္ကေတများ

သင်္ကေတ	သင်္ကေတခေါင်းစဉ်	သင်္ကေတဖော်ပြချက်	စံရည်ညွှန်းချက်
YYYY-MM	စတင်သည့်ရက်စွဲ	လမ်းညွှန်အညွှန်းကို စိစစ်အတည်ပြုသည့် ရက်စွဲကို ညွှန်ပြသည်	ISO 8601-1:2019 ရက်စွဲ နှင့် အချိန် — အချက်အလက်ဖလှယ်ခြင်းဆိုင်ရာ ကိုယ်စားပြုမှုများ — အပိုင်း 1: အခြေခံစည်းမျဉ်းများ

℞ ONLY	ဆရာဝန်အညွှန်းပါမှသာ (အမေရိကန်နိုင်ငံ)	သတိပေးတားမြစ်ချက် - (အမေရိကန်)ဖက်ဒရယ်ဥပဒေအရ ဤစက်ပစ္စည်းကို ဆရာဝန် သို့မဟုတ် လိုင်စင်ရကျန်းမာရေးဝန်ထမ်းမှ သို့မဟုတ် ၎င်းတို့၏ညွှန်ကြားချက်ဖြင့်သာ ရောင်းချနိုင်သည်ဟု ကန့်သတ်ထားသည်။	21 CFR 801.109
CE ####	CE ထုံးတမ်းနှင့်ကိုက်ညီကြောင်း အမှတ်အသား	CE ထုံးတမ်းနှင့်ကိုက်ညီကြောင်းအမှတ်အသားနှင့် အကဲဖြတ်အဖွဲ့အစည်းနံပါတ်ကိုညွှန်ပြသည်	MDD 93/42/EEC ပိုဒ်ခွဲ 17 နှင့် MDR 2017/745၊ ပိုဒ်ခွဲ 20၊ 3
DIA DIA Ø_T Ø_T ØT	စုစုပေါင်းအချင်း (စုစုပေါင်းအလျား)	မှန်ဘီလူးများ၏ စုစုပေါင်းအချင်းကို ညွှန်ပြသည်	ဖော်ပြမထားပါ
Ø_B ØB	မျက်စိကိုယ်ထည်အချင်း(မျက်စိအချင်း)	မျက်စိကိုယ်ထည်အချင်းကိုညွှန်ပြသည်	ဖော်ပြမထားပါ
PWR	ပါဝါ	မှန်ဘီလူးများ၏ပါဝါကိုညွှန်ပြသည်	ဖော်ပြမထားပါ
PWR *F'*v	ဝင်ရိုးတစ်လျှောက်ဖြစ်သော ဗားတက်စ်ပါဝါ vertex power	ဝင်ရိုးတစ်လျှောက်ဖြစ်သော ဗားတက်စ်ပါဝါ vertex power ကိုညွှန်ပြသည်	ဖော်ပြမထားပါ
PWR *F*_L	အရှေ့ခြမ်းဗားတက်စ်ပါဝါ vertex power	အရှေ့ခြမ်းဗားတက်စ်ပါဝါ vertex power ကိုညွှန်ပြသည်	ဖော်ပြမထားပါ
PWR *F'*_L	အနောက်ခြမ်းဗားတက်စ်ပါဝါ vertex power	အနောက်ခြမ်းဗားတက်စ်ပါဝါ vertex power ကိုညွှန်ပြသည်	ဖော်ပြမထားပါ
BC	မှန်ဘီလူး၏အကွေးမျက်နှာပြင်	မှန်ဘီလူးများ၏ အကွေးမျက်နှာပြင် ကိုညွှန်ပြသည်	ဖော်ပြမထားပါ
SE	စဖီးရစ်ကယ်မျှခြေ Spherical equivalent	စဖီးရစ်ကယ်မျှခြေ Spherical equivalent ကို ညွှန်ပြသည်	ဖော်ပြမထားပါ
SPH	စဖီးယားပါဝါ Sphere power	စဖီးယားပါဝါ Sphere power ကို ဒိုင်အော့ပတာဖြင့်ညွှန်ပြသည်	ဖော်ပြမထားပါ
CYL	ဆလင်ဒါပါဝါ	ဆလင်ဒါပါဝါကို ဒိုင်အော့ပတာဖြင့်ညွှန်ပြသည်	ဖော်ပြမထားပါ
AX	ဆလင်ဒါဝင်ရိုး	ဆလင်ဒါပါဝါ၏ဝင်ရိုးကို ဒီဂရီဖြင့်ညွှန်ပြသည်	ဖော်ပြမထားပါ
ADD	ထပ်တိုးပါဝါ	ထပ်တိုးပါဝါကို ဒိုင်အော့ပတာဖြင့်ညွှန်ပြသည်	ဖော်ပြမထားပါ
PC	မျက်စိနောက်ခန်း	မျက်စိနောက်ခန်းကိုညွှန်ပြသည်	ဖော်ပြမထားပါ
UV	ခရမ်းလွန်ရောင်ခြည်	ခရမ်းလွန်ရောင်ခြည်ကိုညွှန်ပြသည်	ဖော်ပြမထားပါ
D	ဒိုင်အော့ပတာ Diopter	ဒိုင်အော့ပတာကိုညွှန်ပြသည်	ဖော်ပြမထားပါ
	အစိမ်းစက်	အမှိုက်စီမံခန့်ခွဲမှုအတွက် ငွေပေးဆောင်ပြီး	ဖော်ပြမထားပါ
UK CA XXXX	UK ထုံးတမ်းနှင့်ကိုက်ညီကြောင်းစစ်ဆေးမှု	UKCA (UK ထုံးတမ်းနှင့်ကိုက်ညီကြောင်းစစ်ဆေးမှု) အမှတ်အသားနှင့် အတည်ပြုအဖွဲ့အစည်းနံပါတ်သည် ဂရိတ်ဗြိတိန် (အင်္ဂလန်၊ ဝေလနှင့် စကော့တလန်) ဈေးကွက်တွင်းရှိ ကုန်ပစ္စည်းများတွင်သုံးသော UK ထုတ်ကုန်အမှတ်အသားအသစ်တစ်ခုဖြစ်သည်။ ၎င်းသည် 'နည်းလမ်းအသစ်' ကုန်ပစ္စည်းများခေါ်ယခင်က CE အမှတ်အသားရှိရန်လိုသော ကုန်ပစ္စည်းအများစုအတွက်လည်း အကျုံးဝင်သည်။	ပြင်ဆင်ထားသော 2002 ခုနှစ် ယူကေဆေးပစ္စည်းကိရိယာများဆိုင်ရာ စည်းမျဉ်း၏ စည်းမျဉ်း အမှတ် 13
CH REP	ဆွစ်ဇာလန်နိုင်ငံ၌တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်	ဆွစ်ဇာလန်နိုင်ငံ၌တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်ကိုညွှန်ပြသည်	MDR အညွှန်း I ပုဒ်မ 23.2 (d)၊ ပိုဒ်ခွဲ၊ 53 အပိုဒ်၊ 2 ၏ MedDO 812.213
BLISTERS + ETUI FLACON VIDE & BOUCHON + ETUI + NOTICE NOTICE FLACON VIDE & BOUCHON + ETUI	Triman & ပြန်လည်အသုံးပြုခြင်းအတွက် ညွှန်ကြားချက်များ (ပြင်သစ်)	ထုပ်ပိုးမှု ပြန်လည်အသုံးပြုခြင်းနှင့် အမျိုးအစားခွဲခြင်းအတွက် မဖြစ်မနေပါဝင်ရမည့် ရုပ်ပြပုံများနှင့် လမ်းညွှန်ချက်များ	AGEC အမိန့်အမှတ် 2021-835
RECICLA TU ENVASE RECICLA TU ENVASE RECICLA TU ENVASE RECICLA TU ENVASE	ထုပ်ပိုးမှုပြန်လည်အသုံးပြုခြင်းအတွက် သင်္ကေတ (စပိန်)	ပြန်လည်အသုံးပြုနိုင်သည့် အထုပ်ကို အသုံးပြုသူအား မှန်မှန်ကန်ကန် အမျိုးအစားခွဲခြားနိုင်အောင် ကူညီပေးရန် စေတနာအလျောက် သတင်းအချက်အလက်စနစ် (စပိန်)	စပိန်တော်ဝင်အမိန့် 1055/2022

	မီးခွက်ကိုတပ်ဆင်သည့် အခါ သို့မဟုတ် ဖြုတ်သည့် အခါ မျက်လုံးအကာအကွယ် သို့မဟုတ် မျက်နှာဖုံးကိုအမြဲ ဝတ်ဆင်ပါ။	မျက်လုံးအကာအကွယ်လိုအပ်ကြောင်းညွှန်ပြသည်	ဖော်ပြမထားပါ
	ကောင်းစွာစွန့်ပစ်ပါ	ဤအမှတ်အသားသည် လျှပ်စစ်နှင့် အီလက်ထရွန်နစ်ပစ္စည်းကိရိယာများကို ခွဲခြားစုစည်းရန်ညွှန်ပြသည်	ဥရောပပါလီမန်နှင့် ကောင်စီ၏ 2003 ဇန်နဝါရီ 27 ရက်စွဲပါ လျှပ်စစ်နှင့် အီလက်ထရွန်နစ် ပစ္စည်းကိရိယာစွန့်ပစ် ပစ္စည်း (WEEE) နှင့် EN 50419 WEEE ဆိုင်ရာ 2002၊ 96၊ အီးစီ ညွှန်ကြားချက်
	ETL စာရင်းဝင်နံပါတ်(Intertek)	လျှပ်စစ်စမ်းသပ်ဓာတ်ခွဲခန်းများ	ဖော်ပြမထားပါ
	FCC	ဖက်ဒရယ် ကွန်မြူနီကေးရှင်း ကော်မရှင်	ဖော်ပြမထားပါ
	ကြိမ်နှုန်းအား Hertz ဖြင့်	ကြိမ်နှုန်းအား Hertz ဖြင့်ညွှန်ပြသည်	ဖော်ပြမထားပါ
	လေဆာ	အော်ပတစ်ကယ်ဖိုက်ဘာကိရိယာတစ်လျှောက် လေဆာဖြတ်သန်းကြောင်းကို ညွှန်ပြသည်	IEC 60825-1:2014, ပုံ 3 နှင့် IEC 60601-2-22:2019 ed 4.0, ဇယား D.1 113
	အဏုကြည့်ကင်မရာ	အဏုကြည့်ကင်မရာကိုညွှန်ပြသည်	ဖော်ပြမထားပါ
	မော်နီတာ	စက်ကိရိယာ၏မော်နီတာကိုညွှန်ပြသည်	ဖော်ပြမထားပါ
	မီးလုံးတွင်းရှိဆီလီကာဖန်လုံးကို လက်ဗလာဖြင့် ဘယ်သောအခါမျှ မကိုင်ရ	မီးလုံးတွင်းရှိဆီလီကာဖန်လုံးကို လက်ဗလာဖြင့် မကိုင်ရန်ညွှန်ပြသည်	ဖော်ပြမထားပါ
	အုန်းမ်၊ ဗို့ အမ်ပီယာ ၊ အမ်ပီယာ	အုန်းမ်၊ ဗို့ အမ်ပီယာ ၊ အမ်ပီယာတို့ကို ညွှန်ပြသည်	ဖော်ပြမထားပါ
	အမြင်တိုးမြှင့်စနစ်	အမြင်တိုးမြှင့်စနစ်ကိုညွှန်ပြသည်	ဖော်ပြမထားပါ
	USB	USB ချိတ်ဆက်မှုကို ညွှန်ပြသည်	ဖော်ပြမထားပါ
	အာထရာဆောင်း မြင်လွှာနှင့် ဂျယ်လီလွှာဆိုင်ရာ ပြဿနာ အမျိုးမျိုးကို ကုသရန် မျက်လုံးခွဲစိတ်မှုချိတ်ဆက်မှု	အာထရာဆောင်းမြင်လွှာနှင့် ဂျယ်လီလွှာဆိုင်ရာ ပြဿနာအမျိုးမျိုးကို ကုသရန် မျက်လုံးခွဲစိတ်မှု ချိတ်ဆက်မှုကို ညွှန်ပြသည်	ဖော်ပြမထားပါ
	အာထရာဆောင်း မြင်လွှာနှင့် ဂျယ်လီလွှာဆိုင်ရာ ပြဿနာ အမျိုးမျိုးကို ကုသရန် မျက်လုံးခွဲစိတ်မှု (Vitesse)	အာထရာဆောင်း မြင်လွှာနှင့် ဂျယ်လီလွှာဆိုင်ရာ ပြဿနာအမျိုးမျိုးကို ကုသရန် မျက်လုံးခွဲစိတ်မှု (Vitesse) ချိတ်ဆက်မှုကိုညွှန်ပြသည်	ဖော်ပြမထားပါ
	ဇီနွန်	မီးလုံးအမျိုးအစားတစ်ခုကိုညွှန်ပြသည်	ဖော်ပြမထားပါ
	ဇီနွန်မာကျူရီ	မီးလုံးအမျိုးအစားတစ်ခုကိုညွှန်ပြသည်	ဖော်ပြမထားပါ
	အရည်/ လေ ဖလှယ်ခြင်း	အရည်နှင့်လေ ဖလှယ်ခြင်းကိုညွှန်ပြသည်	ဖော်ပြမထားပါ

	သယ်ဆောင်ရာတွင် လဲကျ၍အန္တရာယ်ရှိကြောင်း သင်္ကေတ	သယ်ဆောင်ရာတွင် လဲကျ၍အန္တရာယ်ရှိကြောင်းညွှန်ပြသည်	ဖော်ပြမထားပါ
	စေးပျစ်သောအရည်ထိန်းချုပ်မှု	စေးပျစ်သောအရည်ထိန်းချုပ်မှုကိုညွှန်ပြသည်	ဖော်ပြမထားပါ
	အေစီ Alternating Current	အေစီ Alternating Current ကို ညွှန်ပြသည်	IEC 60417:2002 DB စက်ကိရိယာများတွင် အသုံးပြုရန်အတွက် ပုံသင်္ကေတများ၊ 5032
	အရည်သွင်းဆေးကြောခြင်း	အရည်သွင်းဆေးကြောခြင်းဖြစ်စေမှုကိုညွှန်ပြသည်	ဖော်ပြမထားပါ
	အရည်သွင်းဆေးကြောခြင်း/စုပ်ထုတ်ခြင်း	အရည်သွင်းဆေးကြောခြင်း/စုပ်ထုတ်ခြင်းဖြစ်စေမှုကိုညွှန်ပြသည်	ဖော်ပြမထားပါ
	စုပ်ထုတ်ခြင်းစနစ်	စုပ်ထုတ်ခြင်းစနစ်ဖြစ်စေမှုကို ညွှန်ပြသည်	ဖော်ပြမထားပါ
	ညှစ်ထုတ်ခြင်း	ညှစ်ထုတ်ခြင်းဖြစ်စေမှုကိုညွှန်ပြသည်	ဖော်ပြမထားပါ
	ကြိုးမဲ့	ကြိုးမဲ့ဆက်သွယ်မှုပြင်းအားကိုညွှန်ပြသည်	ဖော်ပြမထားပါ
	Dr. Connect	Doctor Cloud အကောင့်ကို ညွှန်ပြသည်	ဖော်ပြမထားပါ
	မျက်လုံး	လျှို့ဝှက်စာလုံးကိုမြင်နိုင်ခြင်းရှိမှုအခြေအနေကိုညွှန်ပြသည်	ဖော်ပြမထားပါ
	ကက်ဆက်	တစ်ခါသုံးကက်ဆက်ကိုညွှန်ပြသည်	ဖော်ပြမထားပါ
	မျက်လုံးအတွင်းရှိ focus တစ်ခုပါ မှန်ဘီလူး	မျက်လုံးအတွင်းရှိ focus တစ်ခုပါ မှန်ဘီလူးကို ညွှန်ပြသည်	ဖော်ပြမထားပါ
	မျက်လုံးအတွင်းရှိ focus တစ်ခုပါ Toric မှန်ဘီလူး	မျက်လုံးအတွင်းရှိ focus တစ်ခုပါ Toric မှန်ဘီလူးကိုညွှန်ပြသည်	ဖော်ပြမထားပါ
	ကြိုတင်လုပ်ထားသော မျက်လုံးအတွင်းရှိ focus တစ်ခုပါ မှန်ဘီလူး	ကြိုတင်လုပ်ထားသော မျက်လုံးအတွင်းရှိ focus တစ်ခုပါမှန်ဘီလူးကိုညွှန်ပြသည်	ဖော်ပြမထားပါ
	ကြိုတင်လုပ်ထားသော မျက်လုံးအတွင်းရှိ focus တစ်ခုပါ Toric မှန်ဘီလူး	ကြိုတင်လုပ်ထားသော မျက်လုံးအတွင်းရှိ focus တစ်ခုပါ Toric မှန်ဘီလူးကို ညွှန်ပြသည်	ဖော်ပြမထားပါ
	ကြိုတင်လုပ်ထားသော မျက်လုံးအတွင်းရှိ focus သုံးခုပါ မှန်ဘီလူး	ကြိုတင်လုပ်ထားသော မျက်လုံးအတွင်းရှိ focus သုံးခုပါ မှန်ဘီလူးကိုညွှန်ပြသည်	ဖော်ပြမထားပါ
	ကြိုတင်လုပ်ထားသော မျက်လုံးအတွင်းရှိ focus သုံးခုပါ Toric မှန်ဘီလူး	ကြိုတင်လုပ်ထားသော မျက်လုံးအတွင်းရှိ focus သုံးခုပါ Toric မှန်ဘီလူးကို ညွှန်ပြသည်	ဖော်ပြမထားပါ
	မျက်လုံးအတွင်းရှိ focus သုံးခုပါ မှန်ဘီလူး	မျက်လုံးအတွင်းရှိ focus သုံးခုပါ မှန်ဘီလူးကို ညွှန်ပြသည်	ဖော်ပြမထားပါ
	မျက်လုံးအတွင်းရှိ focus သုံးခုပါ Toric မှန်ဘီလူး	မျက်လုံးအတွင်းရှိ focus သုံးခုပါ Toric မှန်ဘီလူးကိုညွှန်ပြသည်	ဖော်ပြမထားပါ
	ကတ်ထူဖြတ်ဓားဖြင့်မဖွင့်ရ	ကတ်ထူဖြတ်ဓားဖြင့်မဖွင့်ရ	ဖော်ပြမထားပါ
	ဖုန်း	ဖုန်း	ဖော်ပြမထားပါ
	အခဲဖြစ်စေမှု	အခဲဖြစ်စေမှုကိုညွှန်ပြသည်	ဖော်ပြမထားပါ

	မီးအလင်းဖွင့်ခြင်း	မီးအလင်းဖွင့်ခြင်းကိုညွှန်ပြသည်	ဖော်ပြမထားပါ
	အာထရာဆောင်း	အာထရာဆောင်းကိုညွှန်ပြသည်	ဖော်ပြမထားပါ
	အန္တရာယ်	လုပ်ငန်းလည်ပတ်မှု လုပ်ထုံးလုပ်နည်း၊ ကျင့်သုံးမှု သို့မဟုတ် အခြေအနေကို သတိပြုပါ၊ ယင်းမှာ ပြုလုပ်နေစဉ်အတွင်း ဂရုမစိုက်ဘဲဆောင်ရွက်ခြင်း သို့မဟုတ် မှားယွင်းပြုလုပ်မိပါက အန္တရာယ်ရှိသောပေါက်ကွဲမှုဖြစ်နိုင်ပြီး ဒဏ်ရာအပြင်းအထန်ရရှိခြင်းနှင့် သေဆုံးခြင်းတို့ဖြစ်နိုင်သည်	ဖော်ပြမထားပါ
	MR Unsafe	စက်သည် MR Unsafe ဖြစ်ကြောင်း ညွှန်ပြသည်	ဖော်ပြမထားပါ

nl

ISO 15223-1:2016/ISO 15223-1:2021 – Medisch hulpmiddel - Symbolen die moeten worden gebruikt met informatie die door de fabrikant moet worden verstrekt - Deel 1: Algemene eisen			
Symbool	Symbooltitel	Symboolbeschrijving	Standaardreferentie
	Fabrikant	Geeft de fabrikant van het medische hulpmiddel aan	5.1.1
	Geautoriseerde vertegenwoordiger in de Europese Gemeenschap/ Europese Unie	Geeft de gemachtigde vertegenwoordiger in de Europese Gemeenschap/ Europese Unie aan	5.1.2
	Fabricagedatum	Geeft de datum aan waarop het medische hulpmiddel is vervaardigd	5.1.3
	Uiterste gebruiksdatum	Geeft de datum aan waarna het medische hulpmiddel niet meer mag worden gebruikt	5.1.4
	Batchcode	Geeft de batchcode van de fabrikant aan, zodat de batch of partij kan worden geïdentificeerd	5.1.5
	Catalogusnummer	Geeft het catalogusnummer van de fabrikant aan, zodat het medische hulpmiddel kan worden geïdentificeerd	5.1.6
	Serienummer	Geeft het serienummer van de fabrikant aan, zodat een specifiek medisch hulpmiddel kan worden geïdentificeerd	5.1.7
	Importeur	Geeft de entiteit aan die het medische hulpmiddel in de regio importeert	5.1.8
	Distributeur	Geeft de entiteit aan die het medische hulpmiddel in de regio distribueert	5.1.9
	Modelnummer	Geeft het modelnummer of typenummer van een product aan	5.1.10
	Land van fabricage	Voor identificatie van het fabricageland van producten	5.1.11
	Steriel	Geeft een medisch hulpmiddel aan dat is onderworpen aan een sterilisatieproces	5.2.1
	Gesteriliseerd met aseptische verwerkingstechnieken	Geeft een medisch hulpmiddel aan dat is vervaardigd met behulp van geaccepteerde aseptische technieken	5.2.2
	Gesteriliseerd met ethyleenoxide	Geeft een medisch hulpmiddel aan dat is gesteriliseerd met ethyleenoxide	5.2.3
	Gesteriliseerd met bestraling	Geeft een medisch hulpmiddel aan dat is gesteriliseerd met bestraling	5.2.4
	Gesteriliseerd met stoom of droge hitte	Geeft een medisch hulpmiddel aan dat is gesteriliseerd met stoom of droge hitte	5.2.5
	Niet opnieuw steriliseren	Geeft een medisch hulpmiddel aan dat niet opnieuw mag worden gesteriliseerd	5.2.6
	Niet-steriel	Geeft een medisch hulpmiddel aan dat niet is onderworpen aan een sterilisatieproces	5.2.7
	Niet gebruiken als de verpakking beschadigd is en raadpleeg de gebruiksaanwijzing	Geeft aan dat een medisch hulpmiddel niet mag worden gebruikt als de verpakking beschadigd of geopend is en dat de gebruiker de gebruiksaanwijzing moet raadplegen voor aanvullende informatie	5.2.8
	Steriel vloeistofpad	Geeft de aanwezigheid aan van een steriel vloeistofpad in het medische hulpmiddel in gevallen wanneer andere delen van het medische hulpmiddel, inclusief de buitenkant, mogelijk niet steriel worden geleverd	5.2.9
	Gesteriliseerd met verdampt waterstofperoxide	Geeft een medisch hulpmiddel aan dat is gesteriliseerd met verdampt waterstofperoxide	5.2.10
	Enkel steriel barrièresysteem	Geeft een enkel steriel barrièresysteem aan	5.2.11
	Dubbel steriel barrièresysteem	Geeft twee steriele barrièresystemen aan	5.2.12
	Enkel steriel barrièresysteem met beschermende verpakking aan de binnenzijde	Geeft een enkel steriel barrièresysteem aan met beschermende verpakking aan de binnenzijde	5.2.13
	Enkel steriel barrièresysteem met beschermende verpakking aan de buitenzijde	Geeft een enkel steriel barrièresysteem aan met beschermende verpakking aan de buitenzijde	5.2.14
	Breekbaar, met zorg behandelen	Geeft een medisch hulpmiddel aan dat kan kapot kan gaan of beschadigd kan raken als het niet zorgvuldig wordt behandeld	5.3.1
	Niet blootstellen aan zonlicht	Geeft een medisch hulpmiddel aan dat moet worden beschermd tegen lichtbronnen	5.3.2
	Beschermen tegen hitte en radioactieve bronnen	Geeft een medisch hulpmiddel aan dat moet worden beschermd tegen hitte en radioactieve bronnen	5.3.3

	Droog houden	Geeft een medisch hulpmiddel aan dat moet worden beschermd tegen vocht	5.3.4
	Ondergrens van temperatuur	Geeft de ondergrens aan van de temperatuur waaraan het medische hulpmiddel veilig kan worden blootgesteld	5.3.5
	Bovengrens van temperatuur	Geeft de bovengrens aan van de temperatuur waaraan het medische hulpmiddel veilig kan worden blootgesteld	5.3.6
	Temperatuurlimiet	Geeft de temperatuurlimieten aan waaraan het medische hulpmiddel veilig kan worden blootgesteld	5.3.7
	Vochtigheidsbeperking	Geeft het vochtigheidsbereik aan waaraan het medische hulpmiddel veilig kan worden blootgesteld	5.3.8
	Atmosferische drukbeperking	Geeft het bereik voor atmosferische druk aan waaraan het medische hulpmiddel veilig kan worden blootgesteld	5.3.9
	Biologische risico's	Geeft aan dat er aan het medische hulpmiddel mogelijke biologische risico's zijn verbonden	5.4.1
	Niet hergebruiken	Geeft een medisch hulpmiddel aan dat bedoeld is voor eenmalig gebruik	5.4.2
	Raadpleeg de gebruiksaanwijzing of de elektronische gebruiksaanwijzing	Geeft aan dat de gebruiker de gebruiksaanwijzing moet raadplegen	5.4.3
	Voorzichtig	Geeft aan dat voorzichtigheid geboden is bij het bedienen van het apparaat of de bediening in de buurt van de plaats waar het symbool is geplaatst, of dat de huidige situatie het bewustzijn van de operator of actie van de operator vereist om ongewenste gevolgen te voorkomen	5.4.4
	Bevat natuurrubberlatex	Geeft de aanwezigheid aan van droog natuurrubber of natuurrubberlatex als constructiemateriaal in het medische hulpmiddel of de verpakking van een medisch hulpmiddel	5.4.5
	Bevat gevaarlijke stoffen	Geeft een medisch hulpmiddel aan dat stoffen bevat die kankerverwekkend, mutageen, schadelijk voor de voortplanting of het nageslacht (CMR) kunnen zijn of stoffen met hormoonontregelende eigenschappen	5.4.10
	Bevat nanomaterialen	Geeft een medisch hulpmiddel aan dat nanomaterialen bevat	5.4.11
	Meervoudig gebruik bij één patiënt	Geeft een medisch hulpmiddel aan dat meerdere keren (meerdere procedures) kan worden gebruikt voor één patiënt	5.4.12
	Controle	Geeft een controlemateriaal aan dat bedoeld is om de prestatiekenmerken van een ander medisch hulpmiddel te verifiëren	5.5.2
	Bevat voldoende voor <*n*> tests	Geeft het totale aantal tests aan dat met het medische hulpmiddel kan worden uitgevoerd	5.5.5
	Niet-pyrogeen	Geeft een medisch hulpmiddel aan dat niet-pyrogeen is	5.6.3
	Patiëntnummer	Geeft een uniek nummer aan dat is gekoppeld aan een individuele patiënt	5.7.1
	Patiëntnaam	Geeft de naam van de patiënt aan	5.7.2
	Patiëntidentificatie	Geeft de identificatiegegvens van de patiënt aan	5.7.3
	Website voor patiënteninformatie	Geeft een website aan waar een patiënt aanvullende informatie over het medische product kan vinden	5.7.4
	Gezondheidscentrum of arts	Geeft het adres van het gezondheidscentrum of de arts aan waar medische informatie over de patiënt te vinden is	5.7.5
	Datum	Geeft de datum aan waarop informatie is ingevoerd of een medische procedure heeft plaatsgevonden	5.7.6
	Medisch hulpmiddel	Geeft aan dat het item een medisch hulpmiddel is	5.7.7
	Vertaling	Geeft aan dat de oorspronkelijke informatie over het medische hulpmiddel is vertaald waarmee de originele informatie wordt aangevuld of vervangen	5.7.8
	Opnieuw verpakken	Geeft aan dat de oorspronkelijke verpakkingsconfiguratie van het medisch hulpmiddel is gewijzigd	5.7.9

UDI	Unieke identificatiecode	Geeft een container aan met unieke identificatiecode-informatie	5.7.10
ISO 7000 Grafische symbolen voor gebruik op apparatuur			
Symbool	**Symbooltitel**	**Symboolbeschrijving**	**Standaardreferentie**
	Deze zijde naar boven	Geeft de correcte rechtopstand van het transportpakket aan	0623
114 kg	Systeemmassa	Geeft de massa aan	1321A
	Verpakkingseenheid	Geeft het aantal onderdelen in het pakket aan	2794
	Hier openen	Geeft de locatie waar het pakket kan worden geopend en de openingsmethode aan	3079
ISO 7010-2019			
Symbool	**Symbooltitel**	**Symboolbeschrijving**	**Standaardreferentie**
	Raadpleeg instructiehandleiding/ brochure	Raadpleeg instructiehandleiding/brochure	M002
	Draag oogbescherming	Om aan te geven dat oogbescherming moet worden gebruikt	M004
	Algemeen waarschuwingsteken	Geeft een algemene waarschuwing aan	W001
	Waarschuwing; laserstraal	Waarschuwt voor een laserstraal	W004
	Waarschuwing; niet-ioniserende straling	Waarschuwt voor niet-ioniserende straling	W005
	Waarschuwing; elektriciteit	Waarschuwt voor elektriciteit	W012
IEC TR 60878:2015, 2022 Grafische symbolen voor elektrische apparatuur in medische praktijken			
Symbool	**Symbooltitel**	**Symboolbeschrijving**	**Standaardreferentie**
1 2	Glasvezelhandstuk	Geeft verlichting aan via een glasvezelhandstuk	1836
	Laser indirecte oftalmoscoop	Identificeert schakelaars die lichtbronnen van een apparaat besturen	5012
	Zekering	Identificeert zekeringkasten of hun locatie	5016
	Equipotentiaal aarding	Identificeert de aansluitingen die, wanneer ze met elkaar verbonden zijn, de verschillende onderdelen van een apparaat of van een systeem op hetzelfde potentiaal brengen, niet noodzakelijkerwijs het aardpotentiaal	5021
	Batterij gelijkstroom	Identificeert een apparaat met betrekking tot de voeding door primaire of secundaire batterij, en geeft op het typeplaatje aan dat de apparatuur alleen geschikt is voor gelijkstroom; identificeert relevante aansluitingen	5031 en 5001B
	Waarschuwing: Heet oppervlak	Geeft aan dat het gemarkeerde item heet kan zijn en niet onvoorzichtig mag worden aangeraakt	5041
	Centrale primaire (geïntegreerde) voetbediening	Identificeert een voetschakelaar of de aansluiting voor een voetschakelaar	5114
	Elektrostatisch-gevoelig apparaat	Geeft pakketten aan die elektrostatisch gevoelige apparaten bevatten	5134
	Niet-ioniserende elektromagnetische straling	Geeft algemeen verhoogde, potentieel gevaarlijke niveaus van niet-ioniserende straling aan, of geeft apparatuur of systemen aan die RF-zenders bevatten of die opzettelijk RF-elektromagnetische energie toepassen voor diagnose of behandeling	5140
ON	Lasertoets aan	Geeft de staat "AAN" aan voor een onderdeel van de apparatuur	5264
OFF	Lasertoets uit	Geeft de staat "UIT" aan voor een onderdeel van de apparatuur	5265
	Toegepast onderdeel type BF	Identificeert een type BF toegepast onderdeel dat voldoet aan IEC 60601-1	5333
	Primair (geïntegreerd) voetpedaal gereed	Identificeert op apparatuur de indicator die aangeeft dat de opdrachten van de afstandsbediening worden ontvangen	5444
	Batterijstaatindicator	Identificeert een controle om de staat van een primaire of secundaire batterij te controleren of om de batterijstaatindicator te identificeren	5546

	Infuusfles	Geeft een verwijzing naar een infuusfles aan	5747
	Elektrochirurgie, coagulatiemodus	Identificeert het bedieningselement of de indicator voor de selectie van een modus voor contactcoagulatie onder laagspanning, en de connector voor de overeenkomstige elektrode(s)	5782
	Computernetwerk	Identificeert het computernetwerk zelf of geeft de aansluitpunten van het computernetwerk aan	5988
	Phacofragmentatie	Identificeert een methode waarmee de lens wordt gebroken in kleine fragmenten met behulp van energie zoals ultrasone apparaten en identificeert de connector voor de corresponderende elektrode(s)	6372
	Vitrectomie	Identificeert een verwijzing naar een chirurgische ingreep voor het verwijderen van glasvocht, membranen, bloed, lensweefsel en ander materiaal uit het oog, met gebruik van irrigatie, aspiratie en snijden van het glasachtig lichaam, en om de aansluiting te identificeren	6374

IEC 60601-2-22:2019 ed 4.0

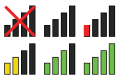
Internationale standaard medische elektrische toestellen - Deel 2-22: Speciale eisen voor veiligheid en essentiële prestaties van chirurgische, cosmetische, therapeutische en diagnostische lasertoestellen

Symbool	Symbooltitel	Symboolbeschrijving	Standaardreferentie
	Laser noodstop	Geeft laser noodstop aan	Tabel D.1-101
	Aiming beam	Geeft de aiming beam (richtstraal) aan	Tabel D.1-110
	Aiming beam, knipperend	Geeft de aiming beam (richtstraal) aan, knipperend	Tabel D.1-111
	Aansluiting voor externe sperschakelaar	Geeft de externe sperschakelaar aan	Tabel D.1-112

Andere symbolen op de etikettering

Symbool	Symbooltitel	Symboolbeschrijving	Standaardreferentie
YYYY-MM	Ingangsdatum	Geeft de datum aan waarop de herziening van de instructie-etikettering van kracht is geworden	ISO 8601-1:2019 Datum en tijd – Vertegenwoordiging van gegevensuitwisseling – Deel 1: basisregels
	Alleen op recept (VS)	Voorzichtig: Op grond van de federale wetgeving (VS) mag dit product alleen worden verkocht door of in opdracht van een arts of een zorgprofessional met vergunning	21 CFR 801.109
CE ####	CE-markering van conformiteit	Geeft de CE-markering van conformiteit aan en het nummer van de aangemelde instantie	MDD 93/42/EEC Artikel 17 en MDR 2017/745, Artikel 20, 3
DIA DIA $Ø_T$ $Ø_T$ ØT	Totale diameter Totale Diameter (Totale Lengte)	Geeft de totale diameter van de lens aan	N.v.t.
$Ø_B$ ØB	Optische lensdiameter Lensdiameter (Optische Diameter)	Geeft de optische lensdiameter aan	N.v.t.
PWR	Sterkte	Geeft de sterkte van de lens aan	N.v.t.
PWR F'_V	Paraxiale lenssterkte achter	Geeft de paraxiale lenssterkte achter aan	N.v.t.
PWR F_L	Etiket lenssterkte voor	Geeft de etiket lenssterkte voor aan	N.v.t.
PWR F'_L	Etiket lenssterkte achter	Geeft de etiket lenssterkte achter aan	N.v.t.
BC	Basiscurve	Geeft de basiscurve van de lens aan	N.v.t.
SE	Sferisch equivalent	Geeft de sferische equivalent aan	N.v.t.
SPH	Sferische sterkte	Geeft de sferische sterkte in dioptrieën aan	N.v.t.
CYL	Cilindersterkte	Geeft de cilindersterkte in dioptrieën aan	N.v.t.
AX	Cilinderas	Geeft de as van cilindersterkte in graden	N.v.t.
ADD	Leesadditie	Geeft extra sterkte in dioptrieën aan	N.v.t.

PC	Achterste kamer	Geeft de achterste kamer aan	N.v.t.
UV	Ultraviolet	Geeft ultraviolet aan	N.v.t.
D	Dioptrie	Geeft de dioptrie aan	N.v.t.
	Groene stip	Tarief betaald voor afvalverwerking	N.v.t.
UK CA XXXX	UK Conformity Assessment	De markering UKCA (UK Conformity Assessment) en het Approved Body-nummer is een nieuwe productmarkering van het VK die wordt gebruikt voor goederen die in Groot-Brittannië (Engeland, Wales en Schotland) op de markt worden gebracht. Deze dekt de meeste goederen waarvoor voorheen de CE-markering nodig was, ook wel 'nieuwe benadering'-goederen genoemd	Verordening 13 van de UK Medical Devices Regulation 2002, zoals aangepast
CH REP	Geautoriseerde vertegenwoordiger in Zwitserland	Geeft de gemachtigde vertegenwoordiger in Zwitserland aan	MDR Bijlage I paragraaf 23.2 (d), Art. 53 par. 2 van MedDO 812.213
	Triman en instructies voor recycling (Frankrijk)	Verplichte pictogrammen en informatie voor recycling van verpakkingen en sorteringsinstructies	AGEC-decreet nr. 2021-835
	Ecoembes-symbool voor recycling van verpakkingen (Spanje)	Vrijwillig informatiesysteem om de eindgebruiker te helpen verpakkingen correct te sorteren voor recycling (Spanje)	Spaans Koninklijk Besluit 1055/2022
	Draag altijd oogbescherming of een gezichtsmasker bij installatie of verwijderen van de lamp	Geeft aan dat oogbescherming nodig is	N.v.t.
	Op de juiste wijze afvoeren	Het symbool voor gescheiden inzameling van elektrische en elektronische apparatuur	RICHTLIJN 2002 96 EG VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD van 27 januari 2003 betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) en EN 50419 WEEE
ETL CLASSIFIED Intertek 54749 Medical Electrical Equipment	ETL-genoteerd nummer (Intertek)	Elektrische testlaboratoria	N.v.t.
FC	FCC	Federal Communications Commission (VS)	N.v.t.
Hz	Frequentie in Hertz	Geeft frequentie aan in hertz	N.v.t.
	Laser	Aanduiding van laser door een glasvezelapplicator	IEC 60825-1:2014, figuur 3 en IEC 60601-2-22:2019 ed 4.0, tabel D.1 113
	Microscoopcamera	Geeft microscoopcamera aan:	N.v.t.
	Monitor	Geeft apparatuurmonitor aan:	N.v.t.
	Raak het silica lampenglas nooit aan met blote handen	Geeft aan de lamp niet met blote handen aan te raken	N.v.t.
Ω VA A	ohm, Volt Ampère, Ampère	Geeft ohm, voltampère en ampère aan	N.v.t.
	Visieverbeteringssysteem	Geeft visieverbeteringssysteem aan	N.v.t.
	USB	Geeft USB-verbinding aan	N.v.t.
	U/S-vitrectomieverbinding	Geeft U/S-vitrectomieverbinding aan	N.v.t.
	Ultrasone vitrectomie (Vitesse)	Geeft aansluiting voor ultrasone vitrectomie (Vitesse) aan	N.v.t.
XENON	Xenon	Geeft een type lamp aan	N.v.t.
XENON-MERCURY	Xenon-Kwik	Geeft een type lamp aan	N.v.t.

	Uitwisseling vloeistof/lucht	Geeft vloeistof- en luchtuitwisseling aan	N.v.t.
	Symbool voor kantelgevaar tijdens transport	Geeft gevaar voor kantelen tijdens transport aan	N.v.t.
	Viskeuze vloeistof	Geeft controle van viskeuze vloeistof aan	N.v.t.
	Wisselstroom	Geeft wisselstroom aan	IEC 60417:2002 DB Grafische symbolen voor gebruik op apparatuur, 5032
	Irrigatie	Geeft irrigatiemodus aan	N.v.t.
	Irrigatie/aspiratie	Geeft irrigatie/aspiratie-modus aan	N.v.t.
	Aspiratievacuüm	Geeft aspiratievacuümmodus aan	N.v.t.
	Extrusie	Geeft extrusiemodus aan	N.v.t.
	Draadloos	Geeft kracht van draadloze verbinding aan	N.v.t.
	Dr. Connect	Geeft de Doctor Cloud-account aan	N.v.t.
	Oog	Geeft zichtbaarheidsstatus van wachtwoord aan	N.v.t.
	Cassette	Geeft wegwerpcassette aan	N.v.t.
	Monofocale intraoculaire lens	Geeft een monofocale intraoculaire lens aan	N.v.t.
	Torische monofocale intraoculaire lens	Geeft een torische monofocale intraoculaire lens aan	N.v.t.
	Voorgeladen monofocale intraoculaire lens	Geeft een voorgeladen monofocale intraoculaire lens aan	N.v.t.
	Voorgeladen torische monofocale intraoculaire lens	Geeft een voorgeladen torische monofocale intraoculaire lens aan	N.v.t.
	Voorgeladen trifocale intraoculaire lens	Geeft een voorgeladen trifocale intraoculaire lens aan	N.v.t.
	Voorgeladen torische trifocale intraoculaire lens	Geeft een voorgeladen torische trifocale intraoculaire lens aan	N.v.t.
	Trifocale intraoculaire lens	Geeft een trifocale intraoculaire lens aan	N.v.t.
	Torische trifocale intraoculaire lens	Geeft een torische trifocale intraoculaire lens aan	N.v.t.
	Niet openen met een stanleymes	Niet openen met een stanleymes	N.v.t.
	Telefoon	Telefoon	N.v.t.
	Coagulatie	Geeft coagulatie aan	N.v.t.
	Verlichting	Geeft verlichting aan	N.v.t.
	Ultrasoon	Geeft ultrasoon aan	N.v.t.
	Gevaar	Vestigt de aandacht op een bedieningsprocedure, praktijk of toestand die, als deze wordt genegeerd of onjuist wordt uitgevoerd, explosiegevaar en ernstig of dodelijk letsel tot gevolg zou kunnen hebben	N.v.t.
	MR-onveilig	Geeft aan dat het product MR-onveilig is.	N.v.t.

no

ISO 15223-1:2016 / ISO 15223-1:2021 – Medisinsk utstyr – Symboler som skal brukes med informasjon som skal leveres av produsenten – Del 1: Generelle krav			
Symbol	Symboltittel	Symbolbeskrivelse	Standardreferanse
	Produsent	Indikerer produsenten av det medisinske utstyret	5.1.1
EC REP	Autorisert representant i Det europeiske fellesskap / EU	Indikerer den autoriserte representanten i Det europeiske fellesskap / EU	5.1.2
	Produksjonsdato	Angir datoen da det medisinske utstyret ble produsert	5.1.3
	Brukes innen-dato	Det medisinske utstyret skal ikke brukes etter denne datoen	5.1.4
LOT	Partikode	Angir produsentens partikode, slik at partiet eller loten kan identifiseres	5.1.5
REF	Delenummer	Angir produsentens delenummer, slik at det medisinske utstyret kan identifiseres	5.1.6
SN	Serienummer	Angir produsentens serienummer, slik at et spesifikt medisinsk utstyr kan identifiseres	5.1.7
	Importør	Angir enheten som importerer det medisinske utstyret til lokaliteten	5.1.8
	Distributør	Angir enheten som distribuerer det medisinske utstyret til lokaliteten	5.1.9
#	Modellnummer	Indikerer modellnummeret eller typenummeret til et produkt	5.1.10
CC	Produksjonsland	Til å identifisere produksjonslandet for produkter	5.1.11
STERILE	Steril	Angir et medisinsk utstyr som har gjennomgått en steriliseringsprosess	5.2.1
STERILE A	Sterilisert ved bruk av aseptiske prosesseringsteknikker	Indikerer et medisinsk utstyr som er produsert ved bruk av aksepterte aseptiske teknikker	5.2.2
STERILE EO	Sterilisert ved bruk av etylenoksyd	Angir et medisinsk utstyr som er sterilisert ved bruk av etylenoksyd	5.2.3
STERILE R	Sterilisert ved bruk av bestråling	Angir et medisinsk utstyr som er blitt sterilisert ved hjelp av bestråling	5.2.4
STERILE	Sterilisert ved bruk av damp eller tørr varme	Angir et medisinsk utstyr som er sterilisert ved bruk av damp eller tørr varme	5.2.5
	Må ikke resteriliseres	Angir et medisinsk utstyr som ikke skal resteriliseres	5.2.6
NON STERILE	Usteril	Angir et medisinsk utstyr som ikke har gjennomgått en steriliseringsprosess	5.2.7
	Skal ikke brukes hvis pakken er skadet, og se bruksanvisningen	Indikerer at medisinsk utstyr ikke skal brukes hvis emballasjen er skadet eller åpnet, og at brukeren skal konsultere bruksanvisningen for ytterligere informasjon	5.2.8
STERILE	Steril væskebane	Angir tilstedeværelsen av en steril væskebane i det medisinske utstyret i tilfeller der andre deler av det medisinske utstyret, inkludert utsiden, kanskje ikke er sterile ved levering	5.2.9
STERILE VH2O2	Sterilisert med fordampet hydrogenperoksid	Indikerer et medisinsk utstyr som er sterilisert med fordampet hydrogenperoksid	5.2.10
	Enkelt sterilt barrieresystem	Angir et enkelt sterilt barrieresystem	5.2.11
	Dobbelt sterilt barrieresystem	Angir to sterile barrieresystemer	5.2.12
	Enkelt sterilt barrieresystem med beskyttende innvendig emballasje	Angir et enkelt sterilt barrieresystem med beskyttende innvendig emballasje	5.2.13
	Enkelt sterilt barrieresystem med beskyttende utvendig emballasje	Angir et enkelt sterilt barrieresystem med beskyttende utvendig emballasje	5.2.14
	Skjør, behandles forsiktig	Angir et medisinsk utstyr som kan bli ødelagt eller skadet hvis det ikke håndteres forsiktig	5.3.1
	Beskyttes mot sollys	Angir et medisinsk utstyr som må beskyttes mot lyskilder	5.3.2
	Beskyttes mot varme og radioaktive kilder	Angir et medisinsk utstyr som må beskyttes mot varme og radioaktive kilder	5.3.3
	Holdes tørr	Angir et medisinsk utstyr som må beskyttes mot fuktighet	5.3.4
	Nedre temperaturgrense	Angir den nedre temperaturgrensen som det medisinske utstyret trygt kan utsettes for	5.3.5

	Øvre temperaturgrense	Angir den øvre temperaturgrensen som det medisinske utstyret trygt kan utsettes for	5.3.6
	Temperaturgrense	Angir temperaturgrensene som det medisinske utstyret trygt kan utsettes for	5.3.7
	Fuktighetsbegrensning	Angir det fuktighetsområdet som det medisinske utstyret trygt kan utsettes for	5.3.8
	Begrensning i atmosfærisk trykk	Angir området for atmosfærisk trykk som det medisinske utstyret trygt kan utsettes for	5.3.9
	Biologiske risikoer	Angir at det er potensielle biologiske risikoer forbundet med det medisinske utstyret	5.4.1
	Skal ikke gjenbrukes	Indikerer et medisinsk utstyr som kun er beregnet til engangsbruk	5.4.2
	Se bruksanvisning eller elektronisk bruksanvisning	Angir at brukeren må konsultere bruksanvisningen	5.4.3
	Forsiktig	Indikerer at det er nødvendig med forsiktighet ved bruk av enheten eller kontrollen i nærheten av der symbolet er plassert, eller at den nåværende situasjonen trenger operatørbevissthet eller operatørhandling for å unngå uønskede konsekvenser	5.4.4
	Inneholder eller har forekomst av naturgummilateks	Angir forekomst av tørr naturgummi eller naturgummilateks som konstruksjonsmateriale i det medisinske utstyret eller i emballasjen til et medisinsk utstyr	5.4.5
	Inneholder farlige stoffer	Angir et medisinsk utstyr som inneholder stoffer som kan være kreftfremkallende, mutagene, reprotoksiske (CMR-stoffer) eller stoffer med hormonforstyrrende egenskaper	5.4.10
	Inneholder nanomaterialer	Angir et medisinsk utstyr som inneholder nanomaterialer	5.4.11
	Kan brukes flere ganger på én pasient	Angir et medisinsk utstyr som kan brukes flere ganger (flere prosedyrer) på én enkelt pasient	5.4.12
	Kontroll	Angir et kontrollmateriale som er ment å verifisere ytelsen til et annet medisinsk utstyr	5.5.2
	Inneholder tilstrekkelig til <*n*> tester	Angir det totale antallet tester som kan utføres med det medisinske utstyret	5.5.5
	Ikke-pyrogent	Angir et medisinsk utstyr som er ikke-pyrogent	5.6.3
	Pasientnummer	Angir et unikt nummer tilknyttet en individuell pasient	5.7.1
	Pasientnavn	Angir navnet på pasienten	5.7.2
	Pasientidentifikasjon	Angir identifikasjonsdataene til pasienten	5.7.3
	Nettsted for pasientinformasjon	Angir et nettsted hvor en pasient kan finne ytterligere informasjon om det medisinske produktet	5.7.4
	Helseinstitusjon eller lege	For å angi adressen til helseinstitusjonen eller legen der det er mulig å finne medisinsk informasjon om pasienten	5.7.5
	Dato	Indikerer datoen da informasjonen ble lagt inn eller en medisinsk prosedyre fant sted	5.7.6
	Medisinsk enhet	Angir at artikkelen er et medisinsk utstyr	5.7.7
	Oversettelse	Indikerer at den opprinnelige informasjonen om det medisinske utstyret har gjennomgått en oversettelse som supplerer eller erstatter den opprinnelige informasjonen	5.7.8
	Ompakking	Indikerer at det har funnet sted en endring av den opprinnelige emballasjekonfigurasjonen for det medisinske utstyret	5.7.9
	Unik enhetsidentifikator	Angir en informasjonsbærer som inneholder informasjon om den unike enhetsidentifikatoren	5.7.10

ISO 7000
Grafiske symboler til bruk på utstyr

Symbol	Symboltittel	Symbolbeskrivelse	Standardreferanse
	Denne siden opp	Indikerer riktig stående retning for transportpakningen	0623

	Systemets masse	Angir masse	1321A
	Emballasjeenhet	Indikerer antallet deler i pakningen	2794
	Åpnes her	Indikerer hvor pakken kan åpnes og hvordan den skal åpnes	3079
ISO 7010-2019			
Symbol	**Symboltittel**	**Symbolbeskrivelse**	**Standardreferanse**
	Se bruksanvisning/instruksjonshefte	Se bruksanvisning/instruksjonshefte	M002
	Bruk øyevern	For å markere at øyevern må brukes	M004
	Generelt varselskilt	For å signalisere en generell advarsel	W001
	Advarsel: Laserstråle	For å advare om en laserstråle	W004
	Advarsel: Ikke-ioniserende stråling	For å advare om ikke-ioniserende stråling	W005
	Advarsel: Strøm	For å advare om strøm	W012
IEC TR 60878:2015, 2022 – Grafiske symboler for elektrisk utstyr i medisinsk praksis			
Symbol	**Symboltittel**	**Symbolbeskrivelse**	**Standardreferanse**
	Fiberoptisk håndstykke	Indikerer en referanse til et fiberoptisk håndstykke	1836
	Laser, indirekte oftalmoskop	Identifiserer brytere som styrer lyskildene til en enhet	5012
	Sikring	Identifiserer sikringsskap eller deres plassering	5016
	Ekvipotensial jording	Identifiserer terminalene som, når de er koblet sammen, bringer de ulike delene av et utstyr eller et system til samme potensial, ikke nødvendigvis jordpotensialet	5021
	Batteri, likestrøm	Identifiserer en enhet relatert til strømforsyningen med primær- eller sekundærbatteri, og indikerer på typeskiltet at utstyret kun er egnet for likestrøm; identifiserer relevante terminaler	5031 og 5001B
	Advarsel: Varm flate	Indikerer at det merkede elementet kan være varmt og ikke bør berøres uten forsiktighet	5041
	Primær (integrert) fotkontroll	Identifiserer en fotbryter eller tilkoblingen for en fotbryter	5114
	Elektrostatisk følsom enhet	Indikerer pakker som inneholder elektrostatisk sensitive enheter	5134
	Ikke-ioniserende elektromagnetisk stråling	Indikerer generelt forhøyede, potensielt farlige nivåer av ikke-ioniserende stråling, eller indikerer utstyr eller systemer som inkluderer RF-sendere eller som med hensikt bruker elektromagnetisk RF-energi for diagnostisering eller behandling	5140
ON	Lasertast på	Indikerer «PÅ»-tilstanden for en del av utstyret	5264
OFF	Lasertast av	Indikerer «AV»-tilstanden for en del av utstyret	5265
	Type BF pasientnær del	Identifiserer en type BF pasientnær del som samsvarer med IEC 60601-1	5333
	Primær (integrert) fotkontroll klar	Identifiserer på utstyret indikatoren som viser at fjernkontrollkommandoene mottas	5444
	Indikator for batteritilstand	Identifiserer en kontroll for å kontrollere tilstanden til et primær- eller sekundærbatteri eller for å identifisere batteritilstandsindikatoren	5546
	Infusjonsflaske	Indikerer en referanse til en infusjonsflaske	5747
	Elektrokirurgi, koaguleringsmodus	Identifiserer kontrollen eller indikatoren for valg av en lavspent kontaktkoaguleringsmodus, og identifiserer kontakten for de(n) tilsvarende elektroden(e)	5782
	Datamaskinnettverk	Identifiserer selve datanettverket eller indikerer tilkoblingsterminalene til datanettverket	5988
	Fakofragmentering	Identifiserer en metode som bryter opp linsen i små fragmenter ved bruk av energi som f.eks. fra ultralydutstyr, og identifiserer kontakten for de(n) tilsvarende elektroden(e)	6372

	Vitrektomi	Indikerer en referanse til en kirurgisk prosedyre for fjerning av glassvæske, membraner, blod, linsevev og andre materialer fra øyet, som involverer irrigasjon, aspirasjon og skjæring i glasslegemet, og identifiserer tilkoblingen	6374

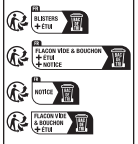
IEC 60601-2-22:2019 utgave 4.0

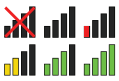
Internasjonal standard for elektromedisinsk utstyr – Del 2-22: Spesielle krav til grunnleggende sikkerhet og vesentlig ytelse for kirurgisk, kosmetisk, terapeutisk og diagnostisk laserutstyr

Symbol	Symboltittel	Symbolbeskrivelse	Standardreferanse
	Nødstopp for laser	Indikerer nødstopp for laser	Tabell D.1-101
	Siktestråle	Indikerer siktestråle	Tabell D.1-110
	Siktestråle, blinkende	Indikerer blinkende siktestråle	Tabell D.1-111
	Fjernstyrt forriglingskontakt	Indikerer fjernstyrt forriglingskontakt	Tabell D.1-112

Andre symboler som vises på merking

Symbol	Symboltittel	Symbolbeskrivelse	Standardreferanse
YYYY-MM	Ikrafttredelsestidspunkt	Angir datoen da revisjonen for merking av instruksjoner trådte i kraft	ISO 8601-1: 2019 Angivelse av dato og klokkeslett – Informasjonsutveksling – Del 1: Grunnleggende regler
℞ ONLY	Bare forordning (USA)	Forsiktig: I henhold til føderal amerikansk lov kan dette produktet kun selges av eller forordnes av en lege eller sertifisert helsepersonell	21 CFR 801.109
CE ####	CE-samsvarsmerking	Angir CE-samsvarsmerket og nummer på teknisk kontrollorgan	Direktiv for medisinsk utstyr 93/42/ EØF artikkel 17 og maskindirektivet 2017/745, artikkel 20, nr. 3
DIA DIA $Ø_T$ $Ø_T$ ØT	Total diameter Samlet diameter (samlet lengde)	Angir total diameter på linsen	I/A
$Ø_B$ ØB	Diameter på optisk legeme Legemets diameter (optisk diameter)	Angir diameteren på det optiske legemet	I/A
PWR	Styrke	Angir linsens styrke	I/A
PWR F'_V	Paraksial bakre verteksstyrke	Angir paraksial bakre verteksstyrke	I/A
PWR F_L	Oppgitt fremre verteksstyrke	Angir oppgitt fremre verteksstyrke	I/A
PWR F'_L	Oppgitt bakre verteksstyrke	Angir oppgitt bakre verteksstyrke	I/A
BC	Basiskurve	Angir linsens basiskurve	I/A
SE	Sfærisk ekvivalent	Angir sfærisk ekvivalent	I/A
SPH	Sfærestyrke	Angir sfærisk styrke i dioptrier	I/A
CYL	Sylinderstyrke	Angir sylindrisk styrke i dioptrier	I/A
AX	Sylinderakse	Angir aksen til sylinderstyrken i grader	I/A
ADD	Tilleggsstyrke	Angir ytterligere styrke i dioptrier	I/A
PC	Bakre kammer	Angir bakre kammer	I/A
UV	Ultrafiolett	Angir ultrafiolett	I/A
D	Dioptri	Angir dioptri	I/A
	Grønn prikk	Avgift er betalt for avfallshåndtering	I/A

UK CA XXXX	Samsvarsvurdering for Storbritannia	Merket for UKCA (samsvarsvurdering for Storbritannia) og nummeret for teknisk kontrollorgan er en ny produktmerking som brukes for varer som markedsføres i Storbritannia (England, Wales og Skottland). Det dekker de fleste varer som tidligere krevde CE-merking, kjent som «ny tilnærming»-varer	Forskrift 13 i forordningen om medisinsk utstyr for Storbritannia av 2002 med endringer
CH REP	Autorisert representant i Sveits	Indikerer den autoriserte representanten i Sveits	MDR vedlegg I avsnitt 23.2 (d), art. 53 para. 2 av MedDO 812.213
	Triman og instruksjoner for resirkulering (Frankrike)	Obligatoriske piktogrammer og informasjon for anvisninger om resirkulering og sortering av emballasje	AGEC-dekret nr. 2021-835
	Ecoembes-symbol for resirkulering av emballasje (Spania)	Frivillig informasjonssystem for å hjelpe sluttbrukeren med å sortere emballasje riktig under resirkulering (Spania)	Spansk kongelig dekret 1055/2022
	Bruk alltid vernebriller eller ansiktsmaske når du installerer eller fjerner lampen.	Indikerer at øyebeskyttelse er nødvendig	I/A
	Avhendes etter forskriftene	Symbolet som indikerer separat innsamling av elektrisk og elektronisk utstyr	DIREKTIV 2002 96 EF FRA EUROPA-PARLAMENTET OG RÅDET av 27. januar 2003 om avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE) og EN 50419 WEEE
	ETL-listet nummer (Intertek)	Elektriske testlaboratorier	I/A
	FCC	Det føderale medietilsynet (USA)	I/A
H_z	Frekvens uttrykt i Hz	Indikerer frekvens i hertz	I/A
	Laser	Indikerer laser gjennom en optisk fiberapplikator	IEC 60825-1:2014, figur 3 og IEC 60601-2-22:2019 utg. 4.0, tabell D.1 113
	Mikroskopkamera	Indikerer mikroskopkamera	I/A
	Skjerm	Indikerer utstyrsskjerm	I/A
	Du må aldri berøre silisiumglasspæren i lampen med bare hender	Indikerer at du ikke skal berøre pæren med bare hender	I/A
Ω VA A	ohm, voltampere, ampere	Indikerer ohm, voltampere og ampere	I/A
	Synsforbedringssystem	Indikerer synsforbedringssystem	I/A
	USB	Indikerer USB-tilkobling	I/A
	U/S-vitrektomiforbindelse	Indikerer U/S-vitrektomiforbindelse	I/A
	Ultralydvitrektomi (Vitesse)	Indikerer tilkoblingen for ultralydvitrektomi (Vitesse)	I/A
XENON	Xenon	Indikerer en type lampe	I/A
XENON-MERCURY	Xenon-kvikksølv	Indikerer en type lampe	I/A
	Væske-/luftutveksling	Indikerer væske- og luftutveksling	I/A
	Symbol for transportveltefare	Indikerer veltefare under transport	I/A
	Kontroll av viskøs væske	Indikerer kontroll av viskøs væske	I/A

	Vekselstrøm	Indikerer vekselstrøm	IEC 60417:2002 DB - Grafiske symboler for bruk på utstyr, 5032
	Irrigasjon	Indikerer irrigasjonsmodus	I/A
	Irrigasjon/aspirasjon	Indikerer irrigasjons/-aspirasjonsmodus	I/A
	Aspirasjonsvakuum	Indikerer aspirasjonsvakuummodus	I/A
	Ekstrusjon	Indikerer ekstrusjonsmodus	I/A
	Trådløs	Indikerer styrke på trådløs tilkobling	I/A
	Dr. Connect	Indikerer Doctor Cloud-kontoen	I/A
	Øye	Indikerer synlighetsstatus for passord	I/A
	Kassett	Indikerer engangskassett	I/A
	Monofokal intraokulær linse	Indikerer en monofokal intraokulær linse	I/A
	Torisk monofokal intraokulær linse	Indikerer en torisk monofokal intraokulær linse	I/A
	Ferdiglastet monofokal intraokulær linse	Indikerer en ferdiglastet monofokal intraokulær linse	I/A
	Ferdiglastet torisk monofokal intraokulær linse	Indikerer en ferdiglastet torisk monofokal intraokulær linse	I/A
	Ferdiglastet trifokal intraokulær linse	Indikerer en ferdiglastet trifokal intraokulær linse	I/A
	Ferdiglastet torisk trifokal intraokulær linse	Indikerer en ferdiglastet torisk trifokal intraokulær linse	I/A
	Trifokal intraokulær linse	Indikerer en trifokal intraokulær linse	I/A
	Torisk trifokal intraokulær linse	Indikerer en torisk trifokal intraokulær linse	I/A
	Skal ikke åpnes med boksåpner	Skal ikke åpnes med boksåpner	I/A
	Telefon	Telefon	I/A
	Koagulering	Indikerer koagulering	I/A
	Belysning	Indikerer belysning	I/A
	Ultralyd	Indikerer ultralyd	I/A
	Fare	Retter oppmerksomheten mot en operasjonsprosedyre, praksis eller betingelse som, hvis den ignoreres eller utføres på feil måte, kan føre til øyeblikkelig eksplosjonsfare og fare for død eller alvorlig personskade	I/A
	Ikke MR-sikker	Angir at enheten ikke er MR-sikker	I/A

pl

ISO 15223-1:2016/ISO 15223-1:2021 – Wyroby medyczne – Symbole do stosowania w informacjach dostarczanych przez wytwórcę – Część 1: Ogólne wymogi			
Symbol	Nazwa symbolu	Opis symbolu	Odniesienie normatywne
	Wytwórca	Wskazuje wytwórcę wyrobu medycznego	5.1.1
EC REP	Autoryzowany przedstawiciel we Wspólnocie Europejskiej/ Unii Europejskiej	Wskazuje upoważnionego przedstawiciela we Wspólnocie Europejskiej/ Unii Europejskiej	5.1.2
	Data produkcji	Oznacza datę produkcji wyrobu medycznego	5.1.3
	Data przydatności	Określa datę przydatności wyrobu medycznego do użycia	5.1.4
LOT	Kod partii	Oznacza kod partii wytwórcy umożliwiający identyfikację partii lub serii	5.1.5
REF	Numer katalogowy	Oznacza numer katalogowy wytwórcy umożliwiający identyfikację wyrobu medycznego	5.1.6
SN	Numer seryjny	Oznacza numer seryjny wytwórcy umożliwiający identyfikację określonego wyrobu medycznego	5.1.7
	Importer	Oznacza podmiot importujący wyrób medyczny na rynek lokalny	5.1.8
	Dystrybutor	Oznacza podmiot dystrybuujący wyrób medyczny na rynku lokalnym	5.1.9
#	Numer modelu	Wskazuje numer modelu lub numer typu produktu	5.1.10
CC	Kraj produkcji	Określa kraj produkcji produktów	5.1.11
STERILE	Sterylny	Oznacza wyrób medyczny, który został poddany sterylizacji	5.2.1
STERILE A	Wysterylizowano środkami aseptycznymi	Wskazuje wyrób medyczny, który został wyprodukowany przy użyciu akceptowanych technik aseptycznych	5.2.2
STERILE EO	Wysterylizowano tlenkiem etylenu	Oznacza wyrób medyczny, który został poddany sterylizacji tlenkiem etylenu	5.2.3
STERILE R	Wysterylizowano promieniowaniem	Oznacza wyrób medyczny, który został poddany sterylizacji promieniowaniem	5.2.4
STERILE	Wysterylizowano parą lub suchym gorącym powietrzem	Oznacza wyrób medyczny, który został poddany sterylizacji parą lub suchym gorącym powietrzem	5.2.5
	Nie sterylizować ponownie	Oznacza wyrób medyczny, którego nie można sterylizować ponownie	5.2.6
NON STERILE	Niesterylny	Oznacza wyrób medyczny, który nie został poddany procesowi sterylizacji	5.2.7
	Nie używać, jeśli opakowanie zostało uszkodzone; sprawdzić w instrukcji użytkowania	Oznacza, że nie należy używać wyrobu medycznego, jeśli opakowanie zostało uszkodzone lub otwarte, a użytkownik powinien zapoznać się z instrukcją użytkowania, by uzyskać dodatkowe informacje	5.2.8
STERILE	Sterylny przepływ płynu	Wskazuje na obecność sterylnej ścieżki płynu wewnątrz wyrobu medycznego w sytuacji, gdy inne części wyrobu medycznego, w tym powierzchnie zewnętrzne, mogą nie być dostarczone w stanie sterylnym.	5.2.9
STERILE VH2O2	Sterylizowane przy użyciu odparowanego nadtlenku wodoru	Wskazuje wyrób medyczny, który został wysterylizowany przy użyciu odparowanego nadtlenku wodoru	5.2.10
	System pojedynczego opakowania sterylizacyjnego	Oznacza system pojedynczego opakowania sterylizacyjnego	5.2.11
	System podwójnego opakowania sterylizacyjnego	Oznacza system podwójnego opakowania sterylizacyjnego	5.2.12
	System pojedynczego opakowania sterylizacyjnego z opakowaniem ochronnym w środku	Oznacza system pojedynczego opakowania sterylizacyjnego z opakowaniem ochronnym w środku	5.2.13
	System pojedynczego opakowania sterylizacyjnego z opakowaniem ochronnym na zewnątrz	Oznacza system pojedynczego opakowania sterylizacyjnego z ochronnym opakowaniem na zewnątrz	5.2.14
	Delikatne, obchodzić się ostrożnie	Oznacza wyrób medyczny, który może zostać połamany lub uszkodzony, jeśli nie zostanie zachowana ostrożność	5.3.1

	Chronić przed działaniem światła słonecznego	Oznacza wyrób medyczny, który wymaga ochrony przed źródłami światła	5.3.2
	Chronić przed źródłami ciepła i źródłami radioaktywnymi	Oznacza wyrób medyczny, który wymaga ochrony przed źródłami ciepła i źródłami radioaktywnymi	5.3.3
	Przechowywać w suchym miejscu	Oznacza wyrób medyczny, który należy chronić przed wilgocią	5.3.4
	Dolna granica temperatury	Oznacza dolną granicę temperatury bezpieczną dla wyrobu medycznego	5.3.5
	Górna granica temperatury	Oznacza górną granicę temperatury bezpieczną dla wyrobu medycznego	5.3.6
	Zakres temperatur	Wskazuje zakres temperatur, na które może być bezpiecznie wystawiany wyrób medyczny	5.3.7
	Zakres wilgotności	Oznacza zakres wartości wilgotności bezpieczny dla wyrobu medycznego	5.3.8
	Zakres ciśnienia atmosferycznego	Oznacza zakres wartości ciśnienia atmosferycznego bezpieczny dla wyrobu medycznego	5.3.9
	Zagrożenia biologiczne	Oznacza występowanie potencjalnych zagrożeń biologicznych związanych z wyrobem medycznym	5.4.1
	Nie używać ponownie	Wskazuje wyrób medyczny, który jest przeznaczony wyłącznie do jednorazowego użytku	5.4.2
	Zapoznaj się z instrukcją użytkowania lub elektroniczną instrukcją użytkowania	Oznacza konieczność zapoznania się z instrukcją użytkowania przez użytkownika	5.4.3
	Uwaga	Wskazuje na potrzebę zachowania ostrożności podczas obsługi wyrobu lub elementu sterowania w pobliżu miejsca, w którym ten symbol jest umieszczony, albo że bieżąca sytuacja wymaga uwagi operatora lub działania operatora w celu uniknięcia niepożądanych konsekwencji	5.4.4
	Zawiera lateks kauczuku naturalnego	Wskazuje na obecność naturalnej gumy suchej lub naturalnej gumy lateksowej jako materiału konstrukcyjnego wewnątrz wyrobu medycznego lub opakowania wyrobu medycznego	5.4.5
	Zawiera substancje niebezpieczne	Oznacza wyrób medyczny, który zawiera substancje rakotwórcze, mutagenne, reprotoksyczne lub substancje o właściwościach zaburzających funkcjonowanie układu hormonalnego	5.4.10
	Zawiera nanomateriały	Oznacza wyrób medyczny, który zawiera nanomateriały	5.4.11
	Wielokrotne użycie u jednego pacjenta	Oznacza wyrób medyczny, który może być używany wiele razy (przy wielu czynnościach) u jednego pacjenta	5.4.12
	Kontrola	Wskazuje materiał kontrolny, który ma na celu sprawdzenie właściwości użytkowych innego wyrobu medycznego	5.5.2
	Zawiera wystarczającą ilość do <n> testów	Wskazuje całkowitą liczbę testów, które można wykonać za pomocą wyrobu medycznego	5.5.5
	Niepirogenny	Oznacza wyrób medyczny, który jest niepirogenny	5.6.3
	Numer pacjenta	Oznacza unikalny numer związany z danym pacjentem	5.7.1
	Imię i nazwisko pacjenta	Oznacza imię i nazwisko pacjenta	5.7.2
	Dane identyfikacyjne pacjenta	Oznacza dane identyfikacyjne pacjenta	5.7.3
	Strona z informacjami dla pacjentów	Oznacza stronę internetową, na której pacjent może uzyskać dodatkowe informacje o wyrobie medycznym	5.7.4
	Ośrodek opieki zdrowotnej lub lekarz	Oznacza adres ośrodka zdrowia lub lekarza, gdzie można znaleźć informacje medyczne na temat pacjenta	5.7.5
	Data	Wskazuje datę wprowadzenia informacji lub przeprowadzenia zabiegu medycznego	5.7.6
	Wyrób medyczny	Oznacza, że przedmiot jest wyrobem medycznym	5.7.7

	Tłumaczenie	Wskazuje, że oryginalne informacje o wyrobie medycznym zostały przetłumaczone, co uzupełnia lub zastępuje oryginalne informacje	5.7.8
	Przepakowywanie	Wskazuje, że nastąpiła modyfikacja oryginalnej konfiguracji opakowania wyrobu medycznego	5.7.9
UDI	Unikalny identyfikator wyrobu	Wskazuje nośnik, który zawiera informacje o unikalnym identyfikatorze wyrobu	5.7.10

ISO 7000
Symbole graficzne stosowane na sprzęcie

Symbol	Nazwa symbolu	Opis symbolu	Odniesienie normatywne
	Tą stroną do góry	Oznacza prawidłowe ustawienie opakowania transportowego w pozycji pionowej	0623
114 kg	Masa systemu	Oznacza masę	1321A
	Jednostka opakowania	Oznacza liczbę sztuk w opakowaniu	2794
	Otwierać tutaj	Określa miejsce, w którym można otworzyć opakowanie, oraz sposób jego otwierania	3079

ISO 7010-2019

Symbol	Nazwa symbolu	Opis symbolu	Odniesienie normatywne
	Patrz instrukcja obsługi/broszura	Patrz instrukcja obsługi/broszura	M002
	Stosować środki ochrony oczu	Aby zaznaczyć, że należy stosować środki ochrony oczu	M004
	Ogólny znak ostrzegawczy	Oznacza ogólne ostrzeżenie	W001
	Ostrzeżenie; Wiązka laserowa	Ostrzega przed wiązką laserową	W004
	Ostrzeżenie; Promieniowanie niejonizujące	Ostrzega przed promieniowaniem niejonizującym	W005
	Ostrzeżenie; Elektryczność	Ostrzega przed elektrycznością	W012

IEC TR 60878:2015, 2022
Symbole graficzne sprzętu elektrycznego w praktyce medycznej

Symbol	Nazwa symbolu	Opis symbolu	Odniesienie normatywne
1 2	Rękojeść światłowodowa	Oznacza odniesienie do rękojeści światłowodowej	1836
	Pośredni oftalmoskop laserowy	Wskazuje przełączniki sterujące źródłami światła wyrobu	5012
	Bezpiecznik	Wskazuje skrzynki bezpieczników lub ich lokalizację	5016
	Uziemienie ekwipotencjalne	Wskazuje zaciski, które po połączeniu wyrównują potencjał w różnych częściach urządzenia lub systemu, niekoniecznie będącego potencjałem uziemienia (masy)	5021
	Prąd stały akumulatora	Wskazuje wyrób związany z zasilaniem z akumulatora pierwotnego lub wtórnego i wskazuje na tabliczce znamionowej, że urządzenie nadaje się wyłącznie do zasilania prądem stałym; wskazuje odpowiednie terminale	5031 i 5001B
	Ostrzeżenie: Gorąca powierzchnia	Wskazuje, że oznaczony przedmiot może być gorący i nie należy go dotykać bez zachowania ostrożności	5041
	Podstawowy (zintegrowany) pedał sterujący	Wskazuje przełącznik nożny lub połączenie przełącznika nożnego	5114
	Wyrób wrażliwy na wyładowania elektrostatyczne	Wskazuje opakowania zawierające wyroby wrażliwe na ładunki elektrostatyczne	5134
	Promieniowanie elektromagnetyczne niejonizujące	Wskazuje ogólnie podwyższone, potencjalnie niebezpieczne poziomy promieniowania niejonizującego lub wskazuje sprzęt bądź systemy, które zawierają nadajniki radiowe lub celowo wykorzystują radiową energię elektromagnetyczną do diagnozy lub leczenia	5140
ON	Klawisz włączenia lasera	Wskazuje stan „WŁ." dla części sprzętu	5264
OFF	Klawisz wyłączenia lasera	Wskazuje stan „WYŁ." dla części sprzętu	5265

	Część typu BF wchodząca w bezpośredni kontakt z ciałem pacjenta	Wskazuje część typu BF wchodzącą w bezpośredni kontakt z ciałem pacjenta zgodnie z normą IEC 60601-1	5333
	Gotowość podstawowego (zintegrowanego) pedału nożnego	Wskazuje na urządzeniu wskaźnik, który pokazuje, że odbierane są polecenia z pilota	5444
	Wskaźnik stanu akumulatora	Wskazuje kontrolkę służącą do sprawdzania stanu akumulatora podstawowego lub dodatkowego bądź do identyfikacji wskaźnika stanu akumulatora	5546
	Butelka do infuzji	Wskazuje odniesienie do butelki infuzyjnej	5747
	Elektrochirurgia, tryb koagulacji	Wskazuje element sterujący lub wskaźnik wyboru trybu koagulacji kontaktowej niskiego napięcia oraz wskazuje złącze dla odpowiedniej elektrody (elektrod)	5782
	Sieć komputerowa	Wskazuje samą sieć komputerową lub wskazuje terminale łączące sieć komputerową	5988
	Fakofragmentacja	Określa metodę, za pomocą której soczewka jest rozbijana na drobne fragmenty przy użyciu energii pochodzącej np. z urządzeń ultradźwiękowych, i wskazuje złącze dla odpowiedniej elektrody (elektrod)	6372
	Witrektomia	Oznacza odniesienie do zabiegu chirurgicznego w celu usunięcia ciała szklistego, błon, krwi, tkanki soczewki i innego materiału z oka. Zabieg obejmuje irygację, aspirację i cięcie ciała szklistego, i wskazuje złącze	6374

IEC 60601-2-22:2019 wyd. 4.0

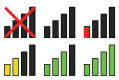
Międzynarodowy standard dot. medycznego sprzętu elektrycznego – Część 2-22: Szczegółowe wymagania dotyczące podstawowego bezpieczeństwa i zasadniczego działania laserowego sprzętu chirurgicznego, kosmetycznego, terapeutycznego i diagnostycznego

Symbol	Nazwa symbolu	Opis symbolu	Odniesienie normatywne
	Awaryjne zatrzymanie lasera	Wskazuje awaryjne zatrzymanie lasera	Tabela D.1-101
	Wiązka celująca	Wskazuje wiązkę celującą	Tabela D.1-110
	Wiązka celująca, migająca	Wskazuje wiązkę celującą, migającą	Tabela D.1-111
	Złącze blokady zdalnej	Wskazuje złącze blokady zdalnej	Tabela D.1-112

Inne symbole pojawiające się na oznakowaniu

Symbol	Nazwa symbolu	Opis symbolu	Odniesienie normatywne
YYYY-MM	Data wejścia w życie	Oznacza datę wejścia w życie zmian w etykietach instruktażowych	ISO 8601-1:2019 Data i czas – Reprezentacja wymiana informacji – Część 1: Podstawowe zasady
	Wydawane wyłącznie na receptę (USA)	Uwaga: Prawo federalne (USA) zezwala na sprzedaż lub zamówienie tego wyrobu wyłącznie lekarzom i uprawnionym osobom świadczącym usługi ochrony zdrowia	21 CFR 801.109
CE ####	Oznaczenie zgodności CE	Oznacza zgodność CE oraz numer jednostki notyfikowanej	Artykuł 17 dyrektywy MDD 93/42/EWG i Artykuł 20, ust. 3 rozporządzenia MDR 2017/745
DIA DIA $Ø_T$ $Ø_T$ ØT	Średnica łączna Średnica całkowita (długość całkowita)	Oznacza całkowitą średnicę soczewki	nd.
$Ø_B$ ØB	Średnica optyczna Średnica trzonu (Średnica optyczna)	Oznacza średnicę optyczną	nd.
PWR	Zasilanie	Oznacza moc soczewki	nd.
PWR F'_V	Przyosiowa tylna moc czołowa	Oznacza przyosiową tylną moc czołową	nd.
PWR F_L	Oznaczona przednia moc czołowa	Określa oznaczoną przednią moc czołową	nd.
PWR F'_L	Oznaczona tylna moc czołowa	Określa oznaczoną tylną moc czołową	nd.

BC	Krzywizna podstawy	Oznacza krzywiznę podstawy soczewki	nd.
SE	Ekwiwalent sferyczny	Oznacza ekwiwalent sferyczny	nd.
SPH	Moc sferyczna	Oznacza moc sferyczną w dioptriach	nd.
CYL	Moc cylindryczna	Oznacza moc cylindryczną w dioptriach	nd.
AX	Oś cylindra	Oznacza oś mocy cylindra w stopniach	nd.
ADD	Dodatkowa moc	Oznacza addycję w dioptriach	nd.
PC	Tylnokomorowe	Oznacza komorę tylną	nd.
UV	Promieniowanie ultrafioletowe	Oznacza promieniowanie ultrafioletowe	nd.
D	Dioptrie	Oznacza dioptrie	nd.
	Zielona kropka	Opłacona kaucja na cele gospodarki odpadami	nd.
UK CA XXXX	Ocena zgodności z przepisami Wielkiej Brytanii	Znak UKCA (UK Conformity Assessment) i numer Approved Body to nowe brytyjskie oznaczenie produktu, stosowane do towarów wprowadzanych do obrotu w Wielkiej Brytanii (Anglii, Walii i Szkocji). Znak obejmuje większość towarów, które wcześniej wymagały oznakowania CE, znanych jako towary „nowego podejścia"	Rozporządzenie 13 brytyjskiego rozporządzenia w sprawie wyrobów medycznych z 2002 r. wraz z późniejszymi zmianami
CH REP	Autoryzowany przedstawiciel w Szwajcarii	Wskazuje autoryzowanego przedstawiciela w Szwajcarii	MDR, Załącznik I, sekcja 23.2 (d), art. 53 ust. 2 MedDO 812.213
	Triman i instrukcje dotyczące recyklingu (Francja)	Obowiązkowe piktogramy i informacje dotyczące recyklingu opakowań oraz zasad ich segregacji	Dekret AGEC nr 2021-835
	Symbol recyklingu opakowań Ecoembes (Hiszpania)	Dobrowolny system informacyjny pomagający użytkownikom końcowym w prawidłowej segregacji opakowań do recyklingu (Hiszpania)	Hiszpański Dekret Królewski nr 1055/2022
	Podczas demontażu lub montażu lampy należy zawsze zakładać okulary ochronne lub maskę.	Oznacza konieczność stosowania ochrony oczu	nd.
	Usuwać zgodnie z instrukcjami	Symbol oznaczający selektywną zbiórkę sprzętu elektrycznego i elektronicznego	DYREKTYWA 2002 96 WE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY z dnia 27 stycznia 2003 r. w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) oraz EN 50419 WEEE
	Numer na liście ETL (Intertek)	Laboratoria badań elektrycznych	nd.
	FCC	Federalna Komisja Łączności (USA)	nd.
H_z	Częstotliwość w hercach	Wskazuje częstotliwość w hercach	nd.
	Laser	Wskazuje laser do aplikacji poprzez światłowód	IEC 60825-1:2014, Rysunek 3 i IEC 60601-2-22:2019 wyd. 4.0, Tabela D.1 113
	Kamera mikroskopowa	Wskazuje kamerę mikroskopową	nd.
	Monitor	Wskazuje monitor sprzętu	nd.
	Żarówki ze szkła kwarcowego nigdy nie należy dotykać gołymi rękami	Wskazuje, aby nie dotykać żarówki gołymi rękami	nd.

Ω VA A	omy, woltoampery, ampery	Wskazuje omy, woltoampery i ampery	nd.
	System poprawy wzroku	Wskazuje system poprawy wzroku	nd.
	USB	Wskazuje połączenie USB	nd.
	Połączenie witrektomii U/S	Wskazuje połączenie witrektomii U/S	nd.
	Połączenie U/D do witrektomii (Vitesse)	Wskazuje połączenie U/D do witrektomii (Vitesse)	nd.
	Ksenonowa	Wskazuje typ lampy	nd.
	Ksenonowo-rtęciowa	Wskazuje typ lampy	nd.
	Wymiana płyn/powietrze	Wskazuje wymianę płynu i powietrza	nd.
	Symbol zagrożenia przewrócenia podczas transportu	Wskazuje niebezpieczeństwo przewrócenia podczas transportu	nd.
	Kontrolka płynu lepkiego	Wskazuje kontrolkę płynu lepkiego	nd.
	Prąd zmienny	Wskazuje prąd zmienny	IEC 60417:2002 DB Symbole graficzne do stosowania na urządzeniach, 5032
	Irygacja	Oznacza tryb irygacji	nd.
	Irygacja/aspiracja	Oznacza tryb irygacja/aspiracja	nd.
	Podciśnienie aspiracji	Oznacza tryb podciśnienia aspiracji	nd.
	Wypychanie	Oznacza tryb wypychania	nd.
	Bezprzewodowe	Oznacza siłę połączenia bezprzewodowego	nd.
	Dr. Connect	Oznacza konto Doctor Cloud	nd.
	Oko	Oznacza status widoczności hasła	nd.
	Kaseta	Oznacza kasetę jednorazową	nd.
	Jednoogniskowa soczewka wewnątrzgałkowa	Oznacza jednoogniskową soczewkę wewnątrzgałkową	nd.
	Toryczna jednoogniskowa soczewka wewnątrzgałkowa	Oznacza toryczną jednoogniskową soczewkę wewnątrzgałkową	nd.
	Wstępnie załadowana jednoogniskowa soczewka wewnątrzgałkowa	Oznacza wstępnie załadowaną jednoogniskową soczewkę wewnątrzgałkową	nd.
	Wstępnie załadowana toryczna jednoogniskowa soczewka wewnątrzgałkowa	Oznacza wstępnie załadowaną toryczną jednoogniskową soczewkę wewnątrzgałkową	nd.
	Wstępnie załadowana trójogniskowa soczewka wewnątrzgałkowa	Oznacza wstępnie załadowaną trójogniskową soczewkę wewnątrzgałkową	nd.
	Wstępnie załadowana toryczna trójogniskowa soczewka wewnątrzgałkowa	Oznacza wstępnie załadowaną toryczną trójogniskową soczewkę wewnątrzgałkową	nd.
	Trójogniskowa soczewka wewnątrzgałkowa	Oznacza trójogniskową soczewkę wewnątrzgałkową	nd.
	Toryczna trójogniskowa soczewka wewnątrzgałkowa	Oznacza toryczną trójogniskową soczewkę wewnątrzgałkową	nd.
	Otwierać bez użycia noża	Otwierać bez użycia noża	nd.

	Telefon	Telefon	nd.
	Koagulacja	Oznacza koagulację	nd.
	Oświetlenie	Oznacza oświetlenie	nd.
	Ultradźwięki	Oznacza ultradźwięki	nd.
	Niebezpieczeństwo	Zwraca uwagę na procedurę obsługi, sposób postępowania lub stan, którego zlekceważenie lub nieprawidłowy sposób wykonania może spowodować bezpośrednie zagrożenie wybuchem lub doprowadzić do śmierci lub poważnych obrażeń	nd.
	Niebezpieczne w środowisku MR	Oznacza, że wyrób jest niebezpieczny w środowisku rezonansu magnetycznego	nd.

pt

ISO 15223-1:2016/ISO 15223-1:2021 – Dispositivo médico -
Símbolos a serem utilizados com informações a serem fornecidas pelo fabricante - Parte 1: Requisitos gerais

Símbolo	Título do símbolo	Descrição do símbolo	Referência padrão
	Fabricante	Indica o fabricante do dispositivo médico	5.1.1
	Representante autorizado na Comunidade Europeia/ União Europeia	Indica o representante autorizado na Comunidade Europeia/União Europeia	5.1.2
	Data de fabrico	Indica a data em que o dispositivo médico foi fabricado	5.1.3
	Data de validade	Indica a data após a qual o dispositivo médico não deve ser usado	5.1.4
	Código do lote	Indica o código do lote do fabricante para que o lote ou remessa possa ser identificado	5.1.5
	Número de catálogo	Indica o número de catálogo do fabricante para que o dispositivo médico possa ser identificado	5.1.6
	Número de série	Indica o número de série do fabricante para que um dispositivo médico específico possa ser identificado	5.1.7
	Importador	Indica a entidade que importa o dispositivo médico para o local	5.1.8
	Distribuidor	Indica a entidade que distribui o dispositivo médico para o local	5.1.9
	Número do modelo	Indica o número do modelo ou o número do tipo de um produto	5.1.10
	País de fabrico	Para identificar o país de fabrico dos produtos	5.1.11
	Estéril	Indica um dispositivo médico que foi submetido a um processo de esterilização	5.2.1
	Esterilizado usando técnicas de processamento assético	Indica um dispositivo médico que foi fabricado usando técnicas asséticas aceites	5.2.2
	Esterilizado com óxido de etileno	Indica um dispositivo médico que foi esterilizado usando óxido de etileno	5.2.3
	Esterilizado por irradiação	Indica um dispositivo médico que foi esterilizado usando irradiação	5.2.4
	Esterilizado usando vapor ou calor seco	Indica um dispositivo médico que foi esterilizado usando vapor ou calor seco	5.2.5
	Não esterilizar novamente	Indica um dispositivo médico que não deve ser reesterilizado	5.2.6
	Não estéril	Indica um dispositivo médico que não foi submetido a um processo de esterilização	5.2.7
	Não utilizar se a embalagem estiver danificada e consultar as instruções de utilização	Indica que um dispositivo médico não deve ser utilizado se a embalagem estiver danificada ou aberta e que o utilizador deve consultar as instruções de utilização para obter informações adicionais	5.2.8
	Caminho de fluido estéril	Indica a presença de um caminho de fluido estéril dentro do dispositivo médico quando outras partes do dispositivo médico, incluindo a parte externa, possam não ser fornecidas esterilizadas	5.2.9
	Esterilizado com peróxido de hidrogénio vaporizado	Indica um dispositivo médico que foi esterilizado usando peróxido de hidrogénio vaporizado	5.2.10
	Sistema de barreira estéril único	Indica um sistema de barreira estéril único	5.2.11
	Sistema de barreira estéril dupla	Indica dois sistemas de barreira estéril	5.2.12
	Sistema de barreira estéril único com embalagem protetora interna	Indica um sistema de barreira estéril único com embalagem protetora interna	5.2.13
	Sistema de barreira estéril único com embalagem protetora externa	Indica um sistema de barreira estéril único com embalagem protetora externa	5.2.14
	Frágil, manuseie com cuidado	Indica um dispositivo médico que pode ser quebrado ou danificado se não for manuseado com cuidado	5.3.1
	Manter fora do alcance do sol	Indica um dispositivo médico que precisa de proteção contra fontes de luz	5.3.2
	Proteger do calor e de fontes radioativas	Indica um dispositivo médico que precisa de proteção contra calor e fontes radioativas	5.3.3

	Manter seco	Indica um dispositivo médico que precisa de ser protegido da humidade	5.3.4
	Limite inferior de temperatura	Indica o limite inferior de temperatura ao qual o dispositivo médico pode ser exposto com segurança	5.3.5
	Limite superior de temperatura	Indica o limite superior de temperatura ao qual o dispositivo médico pode ser exposto com segurança	5.3.6
	Limite de temperatura	Indica os limites de temperatura aos quais o dispositivo médico pode ser exposto com segurança	5.3.7
	Limitação de humidade	Indica o intervalo de humidade ao qual o dispositivo médico pode ser exposto com segurança	5.3.8
	Limitação de pressão atmosférica	Indica o intervalo de pressão atmosférica ao qual o dispositivo médico pode ser exposto com segurança	5.3.9
	Riscos biológicos	Indica que existem potenciais riscos biológicos associados ao dispositivo médico	5.4.1
	Não reutilize	Indica um dispositivo médico que se destina a uso único	5.4.2
	Consulte as instruções de utilização ou as instruções eletrónicas de utilização	Indica a necessidade de o utilizador consultar as instruções de utilização	5.4.3
	Atenção	Indica que é necessário ter cuidado ao utilizar ou controlar o dispositivo próximo do local onde o símbolo está colocado, ou que a situação atual requer conhecimentos ou ação por parte do operador para evitar consequências indesejáveis	5.4.4
	Contém, ou está presente, látex de borracha natural	Indica a presença de borracha natural seca ou látex de borracha natural como material de construção no dispositivo médico ou na embalagem de um dispositivo médico	5.4.5
	Contém substâncias perigosas	Indica um dispositivo médico que contém substâncias cancerígenas, mutagénicas, reprotóxicas (CMR) ou substâncias com propriedades interferentes do sistema endócrino	5.4.10
	Contém nanomateriais	Indica um dispositivo médico que contém nanomateriais	5.4.11
	Utilização múltipla num único paciente	Indica um dispositivo médico que pode ser usado várias vezes (vários procedimentos) num único paciente	5.4.12
	Controlo	Indica um material de controlo que se destina a verificar o desempenho de outro dispositivo médico	5.5.2
	Contém o suficiente para <*n*> testes	Indica o número total de testes que podem ser realizados com o dispositivo médico	5.5.5
	Não pirogénico	Indica um dispositivo médico que não é pirogénico	5.6.3
	Número do paciente	Indica um número único associado a um paciente individual	5.7.1
	Nome do paciente	Indica o nome do paciente	5.7.2
	Identificação do paciente	Indica os dados de identificação do paciente	5.7.3
	Website com informações para o paciente	Indica um website em que um paciente pode obter informações adicionais sobre o produto médico	5.7.4
	Centro de saúde ou médico	Para indicar o endereço do centro de saúde ou médico que possam fornecer informações médicas sobre o paciente	5.7.5
	Data	Indica a data em que a informação foi introduzida ou de quando um procedimento médico ocorreu	5.7.6
	Dispositivo médico	Indica que o item é um dispositivo médico	5.7.7
	Tradução	Indica que as informações originais do dispositivo médico foram submetidas a uma tradução que complementa ou substitui a informação original	5.7.8
	Reembalagem	Indica que ocorreu uma modificação na configuração original da embalagem do dispositivo médico	5.7.9
	Identificação única de dispositivo	Indica uma transportadora que contém informações sobre a identificação única de dispositivo	5.7.10

ISO 7000 Símbolos gráficos para utilização em equipamento			
Símbolo	**Título do símbolo**	**Descrição do símbolo**	**Referência padrão**
	Este lado para cima	Para indicar a posição vertical correta da embalagem de transporte	0623
	Massa do sistema	Indica a massa	1321A
	Unidade de acondicionamento	Para indicar o número de unidades na embalagem	2794
	Abrir aqui	Para identificar o local onde a embalagem pode ser aberta e para indicar o método de abertura	3079
ISO 7010-2019			
Símbolo	**Título do símbolo**	**Descrição do símbolo**	**Referência padrão**
	Consulte o manual de instruções/folheto	Consulte o manual de instruções/folheto	M002
	Usar proteção ocular	Significa que deve ser usada proteção ocular	M004
	Sinal de aviso geral	Para indicar um aviso geral	W001
	Atenção; Raio laser	Para alertar sobre um raio laser	W004
	Atenção; Radiação não ionizante	Para alertar sobre radiação não ionizante	W005
	Atenção; Eletricidade	Para alertar sobre eletricidade	W012
IEC TR 60878:2015, 2022 **Símbolos gráficos para equipamentos elétricos na prática médica**			
Símbolo	**Título do símbolo**	**Descrição do símbolo**	**Referência padrão**
	Peça de mão de fibra ótica	Para indicar uma referência de uma peça de mão de fibra ótica	1836
	Oftalmoscópio indireto a laser	Identifica os interruptores que controlam as fontes de luz de um dispositivo	5012
	Fusível	Identifica as caixas de fusíveis ou a sua localização	5016
	Ligação à terra equipotencial	Identifica os terminais que, quando ligados entre si, aproximam as diversas partes de um equipamento ou de um sistema ao mesmo potencial, não sendo necessariamente o potencial terra	5021
	Corrente contínua da bateria	Identifica um dispositivo relacionado com a alimentação por bateria primária ou secundária, e indica na placa de identificação que o equipamento é adequado apenas para corrente contínua; identifica terminais relevantes	5031 e 5001B
	Advertência: Superfície quente	Indica que o item marcado pode estar quente e não deve ser tocado sem ter cuidado	5041
	Pedal de controlo principal (integrado)	Identifica um pedal ou a ligação para um pedal	5114
	Dispositivo sensível a eletrostática	Indica embalagens que contêm dispositivos sensíveis a eletrostática	5134
	Radiação eletromagnética não ionizante	Indica níveis geralmente elevados, potencialmente perigosos, de radiação não ionizante, ou indica equipamentos ou sistemas que incluem transmissores de RF ou que aplicam intencionalmente energia eletromagnética de RF para diagnóstico ou tratamento	5140
	Tecla laser "On"	Indica o estado de "Ligado" para uma parte do equipamento	5264
	Tecla laser "Off"	Indica o estado de "Desligado" para uma parte do equipamento	5265
	Parte aplicada de tipo BF	Identifica uma peça aplicada de tipo BF em conformidade com IEC 60601-1	5333
	Controlo de pedal primário (integrado) pronto	Identifica no equipamento o indicador que mostra que os comandos do controlo remoto estão a ser recebidos	5444
	Indicador do estado da bateria	Identifica um controlo para verificar o estado de uma bateria primária ou secundária ou para identificar o indicador de estado da bateria	5546
	Frasco de perfusão	Indica uma referência a um frasco de perfusão	5747

	Eletrocirurgia, modo de coagulação	Identifica o controlo ou o indicador para a seleção de um modo de coagulação de contacto de baixa tensão e identifica o conector para o(s) elétrodo(s) correspondente(s)	5782
	Rede de computadores	Identifica a própria rede de computadores ou indica os terminais de ligação da rede de computadores	5988
	Facofragmentação	Para identificar um método através do qual a lente é partida em pequenos fragmentos utilizando energia de, por exemplo, dispositivos ultrassónicos, e para identificar o conector para os elétrodos correspondentes	6372
	Vitrectomia	Para indicar uma referência a um procedimento cirúrgico para remover o humor vítreo, as membranas, o sangue, o tecido da lente e outro material do olho, envolvendo irrigação, aspiração e corte do vítreo e para identificar a ligação	6374

IEC 60601-2-22:2019 ed 4.0

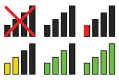
Norma internacional para equipamento elétrico para medicina - Parte 2-22: Requisitos particulares para segurança básica e desempenho essencial de equipamentos a laser cirúrgicos, cosméticos, terapêuticos e de diagnóstico

Símbolo	Título do símbolo	Descrição do símbolo	Referência padrão
	Paragem de emergência do laser	Indica a paragem de emergência do laser	Tabela D.1-101
	Foco de orientação	Indica o foco de orientação	Tabela D.1-110
	Foco de orientação, intermitente	Indica o foco de orientação, intermitente	Tabela D.1-111
	Conector de interbloqueio remoto	Indica o conector de interbloqueio remoto	Tabela D.1-112

Outros símbolos que aparecem na etiqueta

Símbolo	Título do símbolo	Descrição do símbolo	Referência padrão
YYYY-MM	Data de entrada em vigor	Indica a data em que a revisão da rotulagem de instruções entrou em vigor	ISO 8601-1:2019 Data e hora – Representações para a troca de informações – Parte 1: Regras básicas
	Apenas mediante receita médica (EUA)	Atenção: a lei federal (dos EUA) só permite a venda deste dispositivo por médicos ou profissionais licenciados ou mediante prescrição destes	21 CFR 801.109
CE ####	Marcação de Conformidade CE	Indica a Marcação de Conformidade CE e o Número do Organismo Notificado	MDD 93/42/CEE, Artigo 17.º, e MDR 2017/745, Artigo 20.º, 3
DIA DIA $Ø_T$ $Ø_T$ ØT	Diâmetro total Diâmetro Total (Comprimento Total)	Indica o diâmetro total da lente	N/A
$Ø_B$ ØB	Diâmetro do corpo ótico Diâmetro do corpo (Diâmetro ótico)	Indica o diâmetro do corpo ótico	N/A
PWR	Potência	Indica a potência da lente	N/A
PWR F'_V	Potência paraxial ao vértice posterior	Indica a potência paraxial ao vértice posterior	N/A
PWR F_L	Marcação da potência ao vértice anterior	Indica a marcação da potência ao vértice anterior	N/A
PWR F'_L	Marcação da potência ao vértice posterior	Indica a marcação da potência ao vértice posterior	N/A
BC	Curva base	Indica a curva base da lente	N/A
SE	Equivalente esférico	Indica o equivalente esférico	N/A
SPH	Potência esférica	Indica a potência esférica em dioptrias	N/A
CYL	Potência de cilindro	Indica a potência cilíndrica em dioptrias	N/A
AX	Eixo do cilindro	Indica o eixo da potência do cilindro em graus	N/A
ADD	Potência adicional	Indica a potência adicional em dioptrias	N/A
PC	Câmara posterior	Indica a câmara posterior	N/A

UV	Ultravioleta	Indica ultravioleta	N/A
D	Dioptrias	Indica a dioptria	N/A
	Ponto verde	Tarifa paga para eliminação de resíduos	N/A
UK CA XXXX	Avaliação de Conformidade do Reino Unido	A marcação UKCA (Avaliação de Conformidade do Reino Unido) e o número do Organismo Aprovado são uma nova marcação de produtos no Reino Unido utilizada para produtos colocados no mercado na Grã-Bretanha (Inglaterra, País de Gales e Escócia). Abrange a maioria dos produtos que anteriormente exigiam a marcação CE, conhecidos como produtos da "nova abordagem"	Regulamento 13 do Regulamento de Dispositivos Médicos do Reino Unido de 2002, conforme alterado
CH REP	Representante autorizado na Suíça	Indica o representante autorizado na Suíça	MDR Anexo I secção 23.2 (d), art.º 53.º alínea 2 da MedDO 812.213
	Triman e instruções para reciclagem (França)	Pictogramas obrigatórios e informações para a reciclagem de embalagens e instruções de separação	Decreto AGEC n.º 2021-835
	Símbolo Ecoembes para a reciclagem de embalagens (Espanha)	Sistema de informações opcionais para ajudar o utilizador final a separar corretamente as embalagens para reciclagem (Espanha)	Decreto Real espanhol 1055/2022
	Use sempre proteção ocular ou máscara facial quando colocar ou retirar a lâmpada.	Indica que é necessária proteção ocular	N/D
	Eliminação adequada	O símbolo que indica a recolha separada de equipamento elétrico e eletrónico	DIRETIVA 2002 96 CE DO PARLAMENTO EUROPEU E DO CONSELHO de 27 de janeiro de 2003 relativa a resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE) e EN 50419 WEEE
ETL CLASSIFIED Intertek 54749 Medical Electrical Equipment	Número listado ETL (Intertek)	Laboratórios de testes elétricos	N/D
	FCC	Comissão Federal de Comunicação (EUA)	N/D
Hz	Frequência em Hertz	Indica a frequência em hertz	N/D
	Laser	Indica o laser através de um aplicador de fibra ótica	IEC 60825-1:2014, Figura 3 e IEC 60601-2-22:2019 ed 4.0, Tabela D.1 113
	Câmara de microscópio	Indica a câmara do microscópio	N/D
	Monitor	Indica o monitor de equipamento	N/D
	Nunca tocar no bulbo de vidro de sílica da lâmpada com as mãos desprotegidas	Indica para não tocar na lâmpada com as mãos desprotegidas	N/D
Ω VA A	Ohms, Volt Amps, Amperes	Indica ohms, volts e amperes	N/D
	Sistema de melhoramento de visão	Indica um sistema de melhoramento de visão	N/D
	USB	Indica ligação USB	N/D
	Ligação de vitrectomia U/S	Indica ligação de vitrectomia U/S	N/D
	Vitrectomia ultrassónica (Vitesse)	Indica a ligação de vitrectomia ultrassónica (Vitesse)	N/A
XENON	Xénon	Indica um tipo de lâmpada	N/D
XENON-MERCURY	Xénon-mercúrio	Indica um tipo de lâmpada	N/D

	Troca de fluido/ar	Indica troca de fluido e ar	N/D
	Símbolo de perigo de queda no transporte	Indica o perigo de queda no transporte	N/D
	Controlo de fluido viscoso	Indica o controlo de fluido viscoso	N/D
	Corrente alternada	Indica corrente alternada	IEC 60417:2002 DB Símbolos gráficos para utilizar em equipamentos, 5032
	Irrigação	Indica o modo de irrigação	N/A
	Irrigação/aspiração	Indica o modo de irrigação/aspiração	N/A
	Vácuo de aspiração	Indica o modo de vácuo de aspiração	N/A
	Extrusão	Indica o modo de extrusão	N/A
	Sem fios	Indica a força da ligação sem fios	N/A
	Dr. Connect	Indica a conta Doctor Cloud	N/A
	Olho	Indica o estado de visibilidade da palavra-passe	N/A
	Cassete	Indica a cassete descartável	N/A
	Lente intraocular monofocal	Indica uma lente intraocular monofocal	N/A
	Lente intraocular monofocal tórica	Indica uma lente intraocular monofocal tórica	N/A
	Lente intraocular monofocal pré-carregada	Indica uma lente intraocular monofocal pré-carregada	N/A
	Lente intraocular monofocal tórica pré-carregada	Indica uma lente intraocular monofocal tórica pré-carregada	N/A
	Lente intraocular trifocal pré-carregada	Indica uma lente intraocular trifocal pré-carregada	N/A
	Lente intraocular trifocal tórica pré-carregada	Indica uma lente intraocular trifocal tórica pré-carregada	N/A
	Lente intraocular trifocal	Indica uma lente intraocular trifocal	N/A
	Lente intraocular trifocal tórica	Indica uma lente intraocular trifocal tórica	N/A
	Não abrir com x-ato	Não abrir com x-ato	N/A
	Telefone	Telefone	N/A
	Coagulação	Indica coagulação	N/A
	Iluminação	Indica iluminação	N/A
	Ultrassom	Indica ultrassom	N/A
	Perigo	Chama a atenção para um procedimento, prática ou condição operacional que, se não for respeitado ou se for incorretamente executado, pode resultar em perigo iminente de explosão e risco de morte ou ferimentos graves	N/A
	Inseguro em ambiente de RM	Indica que o dispositivo é inseguro em ambiente de RM	N/A

**ISO 15223-1:2016/ISO 15223-1:2021 – Dispozitiv medical –
Simboluri care trebuie utilizate cu informațiile care urmează să fie furnizate de producător – Partea 1: Cerințe generale**

Simbol	Titlul simbolului	Descrierea simbolului	Referință standard
	Producător	Indică producătorul dispozitivului medical	5.1.1
EC REP	Reprezentant autorizat în Comunitatea Europeană / Uniunea Europeană	Indică reprezentantul autorizat în Comunitatea Europeană / Uniunea Europeană	5.1.2
	Data fabricației	Indică data la care a fost fabricat dispozitivul medical	5.1.3
	Data de expirare	Indică data după care nu trebuie utilizat dispozitivul medical	5.1.4
LOT	Cod lot	Indică codul lotului producătorului, astfel încât lotul să poată fi identificat	5.1.5
REF	Număr de catalog	Indică numărul de catalog al producătorului, astfel încât dispozitivul medical să poată fi identificat	5.1.6
SN	Număr de serie	Indică numărul de serie al producătorului, astfel încât să poată fi identificat un anumit dispozitiv medical	5.1.7
	Importator	Indică entitatea care importă dispozitivul medical în regiunea dumneavoastră	5.1.8
	Distribuitor	Indică entitatea care distribuie dispozitivul medical în regiunea dumneavoastră	5.1.9
#	Număr de model	Indică numărul de model sau numărul de tip al unui produs	5.1.10
CC	Țara de fabricație	Pentru identificarea țării de fabricație a produselor	5.1.11
STERILE	Steril	Indică un dispozitiv medical care a fost supus unui proces de sterilizare	5.2.1
STERILE A	Sterilizat cu tehnici de procesare aseptică	Indică un dispozitiv medical care a fost fabricat folosind tehnici aseptice acceptate	5.2.2
STERILE EO	Sterilizat cu oxid de etilenă	Indică un dispozitiv medical care a fost sterilizat cu oxid de etilenă	5.2.3
STERILE R	Sterilizat prin iradiere	Indică un dispozitiv medical care a fost sterilizat prin iradiere	5.2.4
STERILE	Sterilizat cu abur sau căldură uscată	Indică un dispozitiv medical care a fost sterilizat cu abur sau căldură uscată	5.2.5
	A nu se resteriliza	Indică un dispozitiv medical care nu trebuie resterilizat	5.2.6
NON STERILE	Nesteril	Indică un dispozitiv medical care nu a fost supus unui proces de sterilizare	5.2.7
	A nu se utiliza dacă ambalajul este deteriorat și consultați instrucțiunile de utilizare	Indică faptul că un dispozitiv medical nu ar trebui să fi utilizat dacă ambalajul a fost deteriorat sau deschis și că utilizatorul ar trebui să consulte instrucțiunile de utilizare pentru informații suplimentare	5.2.8
STERILE	Cale de fluid sterilă	Indică prezența unei căi de fluid sterile în dispozitivul medical în cazurile în care alte părți ale dispozitivului medical, inclusiv exteriorul, nu pot fi furnizate sterile	5.2.9
STERILE VH2O2	Sterilizat folosind peroxid de hidrogen vaporizat	Indică un dispozitiv medical care a fost sterilizat cu peroxid de hidrogen vaporizat	5.2.10
	Sistem de barieră sterilă unică	Indică un sistem de barieră sterilă unică	5.2.11
	Sistem de barieră sterilă dublă	Indică un sistem de barieră sterilă dublă	5.2.12
	Sistem de barieră sterilă unică cu ambalaj de protecție în interior	Indică un sistem de barieră sterilă unică cu ambalaj de protecție în interior	5.2.13
	Sistem de barieră sterilă unică cu ambalaj de protecție în exterior	Indică un sistem de barieră sterilă unică cu ambalaj de protecție în exterior	5.2.14
	Fragil, manipulați cu grijă	Indică un dispozitiv medical care poate fi rupt sau deteriorat dacă nu este manipulat cu atenție	5.3.1
	A se păstra departe de lumina soarelui	Indică un dispozitiv medical care are nevoie de protecție împotriva surselor de lumină	5.3.2
	A se proteja de căldură și surse radioactive	Indică un dispozitiv medical care are nevoie de protecție împotriva căldurii și a surselor radioactive	5.3.3
	A se păstra uscat	Indică un dispozitiv medical care trebuie protejat de umiditate	5.3.4

	Limita inferioară a temperaturii	Indică limita inferioară a temperaturii la care dispozitivul medical poate fi expus în siguranță	5.3.5
	Limita superioară a temperaturii	Indică limita superioară a temperaturii la care dispozitivul medical poate fi expus în siguranță	5.3.6
	Limita de temperatură	Indică limitele de temperatură la care dispozitivul medical poate fi expus în siguranță	5.3.7
	Limitarea umidității	Indică intervalul de umiditate la care dispozitivul medical poate fi expus în siguranță	5.3.8
	Limitarea presiunii atmosferice	Indică intervalul de presiune atmosferică la care dispozitivul medical poate fi expus în siguranță	5.3.9
	Riscuri biologice	Indică faptul că există posibile riscuri biologice asociate dispozitivului medical	5.4.1
	Nu reutilizați	Indică un dispozitiv medical care este destinat pentru o singură utilizare	5.4.2
	Consultați instrucțiunile de utilizare sau consultați instrucțiunile de utilizare electronice	Indică necesitatea ca utilizatorul să consulte instrucțiunile de utilizare	5.4.3
	Atenție	Indică faptul că este necesară prudență atunci când folosiți dispozitivul sau controlul aproape de locul în care este plasat simbolul sau că situația actuală necesită conștientizarea operatorului sau intervenția operatorului pentru a evita consecințele nedorite	5.4.4
	Conține sau prezintă latex de cauciuc natural	Indică prezența cauciucului natural sau a latexului de cauciuc natural uscat ca material de fabricație în dispozitivul medical sau în ambalajul unui dispozitiv medical	5.4.5
	Conține substanțe periculoase	Indică un dispozitiv medical ce conține substanțe care pot avea potențial carcinogen, mutagen, toxic pentru reproducere sau substanțe cu proprietăți care pot provoca dereglări endocrine	5.4.10
	Conține nanomateriale	Indică un dispozitiv medical care conține nanomateriale	5.4.11
	Pacient unic și utilizare multiplă	Indică un dispozitiv medical care poate fi utilizat de mai multe ori (mai multe proceduri) la un singur pacient	5.4.12
	Control	Indică un material de control care este destinat verificării performanței unui alt dispozitiv medical	5.5.2
	Conține suficient pentru <n> teste	Indică numărul total de analize care pot fi efectuate cu dispozitivul medical	5.5.5
	Apirogen	Indică un dispozitiv medical care este apirogen	5.6.3
	Numărul pacientului	Indică un număr unic, asociat unui pacient individual	5.7.1
	Numele pacientului	Indică numele pacientului	5.7.2
	Identificarea pacientului	Indică datele de identificare a pacientului	5.7.3
	Site web cu informații pentru pacient	Indică un site web de unde un pacient poate obține informații suplimentare despre produsul medical	5.7.4
	Centru de asistență medicală sau medic	Pentru a indica adresa centrului medical sau a medicului unde pot fi găsite informații medicale despre pacient	5.7.5
	Data	Indică data la care informațiile au fost introduse sau a avut loc o procedură medicală	5.7.6
	Dispozitiv medical	Indică faptul că articolul este un dispozitiv medical	5.7.7
	Traducere	Indică faptul că informațiile originale despre dispozitivul medical au fost supuse unei traduceri care completează sau înlocuiește informațiile originale	5.7.8
	Reambalare	Indică faptul că a apărut o modificare la configurația originală a ambalajului dispozitivului medical	5.7.9
	Identificator unic de dispozitiv	Indică un transportator care conține informații privind identificatorul unic de dispozitiv	5.7.10

ISO 7000 Simboluri grafice care trebuie utilizate pe echipamente			
Simbol	Titlul simbolului	Descrierea simbolului	Referință standard
	Cu partea aceasta în sus	Pentru a indica poziția verticală corectă a pachetului de transport	0623
114 kg	Masa sistemului	Indică masa	1321A
	Unitate de ambalare	Pentru a indica numărul de articole din pachet	2794
	Deschideți aici	Pentru a identifica locul unde poate fi deschis pachetul și pentru a indica metoda de deschidere	3079
ISO 7010-2019			
Simbol	Titlul simbolului	Descrierea simbolului	Referință standard
	Consultați manualul de instrucțiuni / broșura	Consultați manualul de instrucțiuni / broșura	M002
	Purtați ochelari de protecție	Pentru a semnifica faptul că trebuie folosiți ochelari de protecție	M004
	Semn de avertisment general	Pentru a indica un avertisment general	W001
	Avertisment; Fascicul laser	Pentru a avertiza despre un fascicul laser	W004
	Avertisment; Radiații neionizante	Pentru a avertiza asupra radiațiilor neionizante	W005
	Avertisment; Electricitate	Pentru a avertiza despre electricitate	W012
IEC TR 60878:2015, 2022 **Simboluri grafice pentru echipamente electrice în practica medicală**			
Simbol	Titlul simbolului	Descrierea simbolului	Referință standard
1 2	Piesă de mână cu fibră optică	Pentru a indica o referință la o piesă de mână cu fibră optică	1836
	Oftalmoscop indirect cu laser	Identifică comutatoarele care controlează sursele de lumină ale unui dispozitiv	5012
	Siguranță	Identifică cutiile de siguranțe sau amplasarea acestora	5016
	Masă echipotențială	Identifică bornele care, atunci când sunt conectate între ele, aduc diferitele părți ale unui echipament sau ale unui sistem la același potențial, nefiind neapărat potențialul pământului (împământare).	5021
	Baterie cu curent continuu	Identifică un dispozitiv legat la alimentarea cu energie prin baterie primară sau secundară și indică pe plăcuța de identificare că echipamentul este adecvat numai pentru curent continuu; identifică terminalele relevante	5031 și 5001B
	Avertisment: Suprafață fierbinte	Indică faptul că elementul marcat poate fi fierbinte și nu trebuie atins fără a avea grijă	5041
	Comandă de picior primară (integrată).	Identifică un comutator de picior sau conexiunea pentru un comutator de picior	5114
	Dispozitiv sensibil la sarcina electrostatică	Indică pachete care conțin dispozitive sensibile la sarcina electrostatică	5134
	Radiație electromagnetică neionizantă	Indică niveluri în general ridicate, potențial periculoase, de radiații neionizante sau indică echipamente sau sisteme care includ transmițătoare RF sau care aplică, în mod intenționat, energie electromagnetică RF pentru diagnosticare sau tratament	5140
ON	Tasta laser activată	Indică starea „PORNIT" pentru o parte a echipamentului	5264
OFF	Tasta laser oprită	Indică starea „OPRIT" pentru o parte a echipamentului	5265
	Piesă aplicată de tip BF	Identifică o piesă aplicată de tip BF conformă cu IEC 60601-1	5333
	Comandă de picior primară (integrată) pregătită	Identifică pe echipament indicatorul care arată că se primesc comenzile telecomenzii	5444
	Indicator stare baterie	Identifică o comandă pentru a verifica starea unei baterii primare sau secundare sau pentru a identifica indicatorul de stare a bateriei	5546
	Flacon de perfuzie	Indică o referire la un flacon de perfuzie	5747

	Electrochirurgie, modul de coagulare	Identifică comanda sau indicatorul pentru selectarea unui mod de coagulare a contactului de joasă tensiune și identifică conectorul pentru electrodul(electrozii) corespunzător(i)	5782
	Rețea de calculatoare	Identifică rețeaua de calculatoare în sine sau indică terminalele de conectare ale rețelei de calculatoare	5988
	Facofragmentare	Pentru a identifica o metodă prin care cristalinul este spart în fragmente mai mici folosind energie, precum cea provenită de la dispozitive cu ultrasunete, și pentru a identifica conectorul pentru electrodul(electrozii) corespunzător(i)	6372
	Vitrectomie	Pentru a indica o referință la o procedură chirurgicală de îndepărtare a umorii vitroase, a membranelor, a sângelui, a țesutului cristalinului și a altui material din ochi, care implică irigarea, aspirarea și tăierea corpului vitros, și pentru a identifica conexiunea	6374

IEC 60601-2-22:2019 ed 4.0

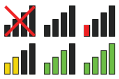
Echipamente electrice medicale standard internațional - Partea 2-22: Cerințe speciale pentru siguranța de bază și performanța esențială a echipamentelor laser chirurgicale, cosmetice, terapeutice și de diagnosticare

Simbol	Titlul simbolului	Descrierea simbolului	Referință standard
	Oprirea de urgență a laserului	Indică oprirea de urgență a laserului	Tabelul D.1-101
	Fascicul de vizare	Indică fasciculul de vizare	Tabelul D.1-110
	Fascicul de vizare, clipind	Indică fascicul de vizare, care clipește	Tabelul D.1-111
	Conector de interblocare de la distanță	Indică conectorul de interblocare de la distanță	Tabelul D.1-112

Alte simboluri care apar pe etichete

Simbol	Titlul simbolului	Descrierea simbolului	Referință standard
YYYY-MM	Data intrării în vigoare	Indică data la care revizia etichetării instrucțiunilor a intrat în vigoare	ISO 8601-1: 2019 Data și ora - Reprezentări pentru schimbul de informații - Partea 1: Reguli de bază
	Numai pe bază de prescripție (SUA)	Atenție: Legea federală (SUA) restricționează vânzarea acestui dispozitiv, permițând vânzarea doar de către sau la recomandarea unui medic sau cadru medical autorizat	21 CFR 801.109
CE ####	Marcaj de conformitate CE	Indică marcajul de conformitate CE și numărul organismului notificat	MDD 93/42/ CEE Articolul 17 și MDR 2017/745, articolul 20, 3
DIA DIA $Ø_T$ $Ø_T$ ØT	Diametrul total Diametrul global (Lungimea totală)	Indică diametrul total al lentilei	Nu este cazul
$Ø_B$ ØB	Diametrul corpului optic Diametrul corpului (Diametrul optic)	Indică diametrul corpului optic	Nu este cazul
PWR	Putere	Indică puterea lentilei	Nu este cazul
PWR F'_V	Putere frontală spate paraxială	Indică puterea frontală spate paraxială	Nu este cazul
PWR F_L	Putere frontală față etichetă	Indică puterea frontală față etichetă	Nu este cazul
PWR F'_L	Putere frontală spate etichetă	Indică puterea frontală spate etichetă	Nu este cazul
BC	Curba de bază	Indică curba de bază a lentilei	Nu este cazul
SE	Echivalent sferic	Indică echivalentul sferic	Nu este cazul
SPH	Puterea sferică	Indică puterea sferică în dioptrii	Nu este cazul
CYL	Puterea cilindrică	Indică puterea cilindrică în dioptrii	Nu este cazul
AX	Axa cilindrică	Indică axa puterii cilindrice în grade	Nu este cazul
ADD	Putere suplimentară	Indică o putere suplimentară în dioptrii	Nu este cazul

PC	Cameră posterioară	Indică camera posterioară	Nu este cazul
UV	Raze ultraviolete	Indică radiații ultraviolete	Nu este cazul
D	Dioptrie	Indică dioptria	Nu este cazul
	Punctul verde	Taxa plătită pentru gestionarea deșeurilor	Nu este cazul
UK CA XXXX	Evaluarea conformității în Regatul Unit	Marcajul UKCA (UK Conformity Assessment) și numărul organismului aprobat este un nou marcaj de produs din Regatul Unit care este utilizat pentru bunurile introduse pe piață în Marea Britanie (Anglia, Țara Galilor și Scoția). Acesta acoperă majoritatea mărfurilor care, anterior, necesitau marcajul CE, cunoscute sub numele de mărfuri „cu nouă abordare"	Reglementarea 13 a Regulamentului pentru dispozitive medicale din Regatul Unit 2002 modificat
CH REP	Reprezentant autorizat în Elveția	Indică reprezentantul autorizat în Elveția	MDR Anexa I secțiunea 23.2 (d), art. 53 alin. 2 din MedDO 812.213
	Triman și instrucțiuni de reciclare (Franța)	Pictograme și informații obligatorii pentru reciclarea ambalajelor și instrucțiuni de sortare	Decretul AGEC nr. 2021-835
	Simbol Ecoembes pentru reciclarea ambalajelor (Spania)	Sistem de informații voluntar pentru a ajuta utilizatorul final să sorteze corect ambalajele pentru reciclare (Spania)	Decretul regal spaniol 1055/2022
	A se utiliza întotdeauna ochelari de protecție sau mască facială în momentul instalării sau îndepărtării lămpii	Indică necesitatea protecției ochilor	Nu este cazul
	A se elimina în mod adecvat	Simbolul care indică colectarea separată pentru echipamente electrice și electronice	DIRECTIVA 2002 96 CE A PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI A CONSILIULUI din 27 ianuarie 2003 privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE) și EN 50419 DEEE
ETL CLASSIFIED Intertek 54749 Medical Electrical Equipment	Număr listat ETL (Intertek)	Laboratoare de testare electrică	Nu este cazul
	FCC	Comisia Federală pentru Comunicații (SUA)	Nu este cazul
H_z	Frecvența măsurată în herți	Indică frecvența în herți	Nu este cazul
	Laser	Indică laserul printr-un aplicator cu fibră optică	IEC 60825-1:2014, Figura 3 și IEC 60601-2-22:2019 ed 4.0, Tabel D.1 113
	Videocamera microscopului	Indică videocamera microscopului	Nu este cazul
	Monitor	Indică monitorul echipamentului	Nu este cazul
	Nu atingeți niciodată becul din sticlă silicată al lămpii cu mâinile neprotejate	Indică să nu atingeți becul cu mâinile goale	Nu este cazul
Ω VA A	ohmi, volți amperi, amperi	Indică ohmii, volți amperi și amperii	Nu este cazul
	Sistem de îmbunătățire a vederii	Indică sistemul de îmbunătățire a vederii	Nu este cazul
	USB	Indică conexiune USB	Nu este cazul
	Conexiune vitrectomie U/S	Indică conexiunea U/S de vitrectomie	Nu este cazul
	Vitrectomie cu ultrasunete (Vitesse)	Indică conexiunea pentru vitrectomie cu ultrasunete (Vitesse)	Nu este cazul
XENON	Xenon	Indică un tip de lampă	Nu este cazul

	Xenon-Mercur	Indică un tip de lampă	Nu este cazul
	Schimb aer/lichid	Indică schimbul de fluid și aer	Nu este cazul
	Simbol de pericol de răsturnare la transport	Indică pericol de răsturnare la transport	Nu este cazul
	Comandă lichid vâscos	Indică comanda lichidului vâscos	Nu este cazul
	Curent alternativ	Indică curent alternativ	IEC 60417:2002 DB Simboluri grafice pentru utilizare pe echipamente, 5032
	Irigare	Indică modul de irigare	Nu este cazul
	Irigare/aspirare	Indică modul de irigare/aspirare	Nu este cazul
	Aspirare cu vid	Indică modul de aspirare cu vid	Nu este cazul
	Extrudare	Indică modul de extrudare	Nu este cazul
	Wireless	Indică puterea conexiunii wireless	Nu este cazul
	Dr. Connect	Indică contul Doctor Cloud	Nu este cazul
	Ochi	Indică starea de vizibilitate a parolei	Nu este cazul
	Casetă	Indică caseta de unică folosință	Nu este cazul
	Lentilă intraoculară monofocală	Indică o lentilă intraoculară monofocală	Nu este cazul
	Lentilă intraoculară monofocală torică	Indică o lentilă intraoculară monofocală torică	Nu este cazul
	Lentilă intraoculară monofocală preîncărcată	Indică o lentilă intraoculară monofocală preîncărcată	Nu este cazul
	Lentilă intraoculară monofocală torică preîncărcată	Indică o lentilă intraoculară monofocală torică preîncărcată	Nu este cazul
	Lentilă intraoculară trifocală preîncărcată	Indică o lentilă intraoculară trifocală preîncărcată	Nu este cazul
	Lentilă intraoculară trifocală torică preîncărcată	Indică o lentilă intraoculară trifocală torică preîncărcată	Nu este cazul
	Lentilă intraoculară trifocală	Indică o lentilă intraoculară trifocală	Nu este cazul
	Lentilă intraoculară trifocală torică	Indică o lentilă intraoculară trifocală torică	Nu este cazul
	A nu se deschide cu cuțitul de desfăcut cutii	A nu se deschide cu cuțitul de desfăcut cutii	Nu este cazul
	Telefon	Telefon	Nu este cazul
	Coagulare	Indică coagularea	Nu este cazul
	Iluminare	Indică iluminarea	Nu este cazul
	Ultrasunete	Indică ultrasunete	Nu este cazul
	Pericol	Atrage atenția asupra unei proceduri, practici sau condiții de funcționare, care, dacă nu sunt luate în considerare sau sunt efectuate în mod greșit, pot conduce la pericol iminent de explozie și la risc de deces sau de vătămare gravă	Nu este cazul
	Periculos pentru RM	Indică faptul că dispozitivul este periculos pentru RM	Nu este cazul

ru

ISO 15223-1:2016/ISO 15223-1:2021 — Изделия медицинские — Символы, применяемые вместе с информацией, предоставленной производителем — Часть 1. Общие требования			
Символ	Название символа	Описание символа	Ссылка на стандарт
	Производитель	Указывает на производителя медицинского изделия	5.1.1
	Уполномоченный представитель в Европейском сообществе / Европейском союзе	Указывает на уполномоченного представителя в Европейском сообществе / Европейском союзе	5.1.2
	Дата изготовления	Обозначает дату, в которую было изготовлено медицинское изделие	5.1.3
	Использовать до	Обозначает дату, после которой медицинское изделие не должно использоваться	5.1.4
	Код партии	Обозначает код партии производителя, позволяющий идентифицировать партию или серию	5.1.5
	Номер по каталогу	Обозначает номер по каталогу производителя, позволяющий идентифицировать медицинское изделие	5.1.6
	Серийный номер	Обозначает серийный номер производителя, позволяющий идентифицировать конкретное медицинское изделие	5.1.7
	Импортёр	Указывает лицо, импортирующее медицинское изделие в регион	5.1.8
	Дистрибьютор	Указывает юридическое лицо, продающее медицинское изделие в регионе	5.1.9
	Номер модели	Указывает на номер модели или номер типа продукта	5.1.10
	Страна производства	Определяет страну производства продукции	5.1.11
	Стерильно	Обозначает медицинское изделие, которое было подвергнуто процессу стерилизации	5.2.1
	Стерилизовано с использованием асептической технологии обработки	Указывает на медицинское изделие, изготовленное с применением общепринятых асептических технологий	5.2.2
	Стерилизовано с использованием этиленоксида	Обозначает медицинское изделие, которое было стерилизовано с использованием этиленоксида	5.2.3
	Стерилизовано радиацией	Обозначает медицинское изделие, которое было стерилизовано радиацией	5.2.4
	Стерилизовано с помощью пара или сухого тепла	Обозначает медицинское изделие, которое было стерилизовано с помощью пара или сухого тепла	5.2.5
	Не стерилизовать повторно	Обозначает медицинское изделие, которое не подлежит повторной стерилизации	5.2.6
	Нестерильно	Обозначает медицинское изделие, которое не было подвергнуто процессу стерилизации	5.2.7
	Не используйте, если упаковка повреждена, и обратитесь к инструкции по применению	Указывает, что медицинское изделие не следует использовать, если упаковка была повреждена или вскрыта, и что пользователю следует ознакомиться с инструкцией по применению для получения дополнительной информации	5.2.8
	Проводник стерильной жидкости	Указывает на наличие проводника стерильной жидкости в медицинском изделии в тех случаях, когда другие части медицинского изделия, в том числе наружные, могут поставляться не в стерильном виде	5.2.9
	Стерилизация парами перекиси водорода	Указывает на медицинское изделие, стерилизованное парами перекиси водорода	5.2.10
	Одна стерильная барьерная система	Обозначает одну стерильную барьерную систему	5.2.11
	Двойная стерильная барьерная система	Обозначает две стерильные барьерные системы	5.2.12
	Одна стерильная барьерная система с защитной упаковкой внутри	Обозначает одну стерильную барьерную систему с защитной упаковкой внутри	5.2.13
	Одна стерильная барьерная система с защитной упаковкой снаружи	Обозначает одну стерильную барьерную систему с защитной упаковкой снаружи	5.2.14
	Хрупкое. Осторожно	Обозначает медицинское изделие, которое может быть сломано или повреждено, если с ним не обращаться осторожно	5.3.1

	Беречь от солнечных лучей	Обозначает медицинское изделие, которое необходимо защищать от источников света	5.3.2
	Защищать от источников тепла и радиоактивных источников	Обозначает медицинское изделие, которое необходимо защищать от источников тепла и радиоактивных источников	5.3.3
	Беречь от влаги	Обозначает медицинское изделие, которое необходимо защищать от влаги	5.3.4
	Нижний предел температуры	Обозначает нижний предел температуры, воздействию которой медицинское изделие может подвергаться без каких-либо отрицательных последствий	5.3.5
	Верхний предел температуры	Обозначает верхний предел температуры, воздействию которой медицинское изделие может подвергаться без каких-либо отрицательных последствий	5.3.6
	Предел температуры	Обозначает пределы температур, воздействию которых медицинское изделие может подвергаться без каких-либо отрицательных последствий	5.3.7
	Ограничение влажности	Означает диапазон значений влажности, воздействию которой медицинское изделие может подвергаться без каких-либо отрицательных последствий	5.3.8
	Ограничение атмосферного давления	Обозначает диапазон атмосферного давления, воздействию которого медицинское изделие может подвергаться без каких-либо отрицательных последствий	5.3.9
	Биологические факторы риска	Обозначает наличие потенциальных биологических факторов риска, связанных с медицинским изделием	5.4.1
	Не использовать повторно	Указывает на медицинское изделие, предназначенное только для одноразового применения	5.4.2
	Ознакомьтесь с инструкцией по применению или электронной инструкцией по применению	Указывает на необходимость для пользователя ознакомиться с инструкцией по применению	5.4.3
	Внимание	Указывает на необходимость соблюдения осторожности при работе с медицинским изделием или органом управления, расположенным рядом с местом размещения символа, или на то, что в текущей ситуации требуется осведомленность или действия оператора во избежание нежелательных последствий.	5.4.4
	Содержит натуральный латекс или состоит из него	Указывает на наличие сухого натурального каучука или натурального каучукового латекса в качестве конструкционного материала в медицинском изделии или упаковке медицинского изделия	5.4.5
	Содержит опасные вещества	Обозначает медицинское изделие, содержащее вещества, которые могут быть канцерогенными, мутагенными, репротоксичными, или вещества, способные вызывать эндокринные нарушения	5.4.10
	Содержит наноматериалы	Обозначает медицинское изделие, которое содержит наноматериалы	5.4.11
	Многократное использование для одного пациента	Обозначает медицинское изделие, которое можно использовать несколько раз (в течение нескольких процедур) для одного пациента	5.4.12
	Контроль	Обозначает контрольный материал, предназначенный для проверки эксплуатационных параметров другого медицинского изделия	5.5.2
	Содержит достаточное количество для <n> тестов	Указывает на общее количество тестов, которые можно выполнить с помощью медицинского изделия	5.5.5
	Апирогенно	Указывает на то, что медицинское устройство апирогенно	5.6.3
	Номер пациента	Указывает уникальный номер, относящийся к конкретному пациенту	5.7.1
	Имя пациента	Указывает имя пациента	5.7.2
	Идентификация пациента	Указывает идентификационные данные пациента	5.7.3
	Информационный веб-сайт для пациентов	Указывает веб-сайт, где пациент может получить дополнительную информацию о медицинской продукции	5.7.4
	Медицинское учреждение или врач	Указывает адрес медицинского учреждения или врача, где можно найти медицинскую информацию о пациенте	5.7.5
	Дата	Указывает на дату ввода информации или проведения медицинской процедуры	5.7.6

MD	Медицинское изделие	Указывает, что предмет является медицинским изделием	5.7.7
	Перевод	Указывает на то, что оригинальная информация о медицинском изделии была переведена, и такой перевод дополняет или заменяет оригинальную информацию	5.7.8
	Переупаковка	Указывает на то, что в оригинальную конфигурацию упаковки медицинского изделия были внесены изменения	5.7.9
UDI	Уникальный идентификатор изделия	Указывает на носитель, который содержит уникальный идентификатор изделия	5.7.10
ISO 7000 Графические символы, используемые для оборудования			
Символ	Название символа	Описание символа	Ссылка на стандарт
	Этой стороной вверх	Указывает на правильное вертикальное положение транспортной упаковки	0623
114 kg	Масса системы	Указывает массу	1321A
	Упаковочная единица	Указывает на количество элементов в упаковке	2794
	Открывать здесь	Для обозначения места, где можно открыть упаковку, и указания способа открытия	3079
ISO 7010-2019			
Символ	Название символа	Описание символа	Ссылка на стандарт
	Обратитесь к руководству/ инструкции по эксплуатации	Обратитесь к руководству/инструкции по эксплуатации	M002
	Надевайте средства защиты глаз	Указывает на необходимость использования средств защиты глаз	M004
	Общий предупреждающий знак	Обозначает общее предупреждение	W001
	Осторожно! Лазерное излучение	Предупреждает о лазерном излучении	W004
	Осторожно! Неионизирующее излучение	Предупреждает о неионизирующем излучении	W005
	Осторожно! Под напряжением	Предупреждает о наличии электричества	W012
IEC TR 60878:2015, 2022 Графические символы для электрического оборудования в медицинской практике			
Символ	Название символа	Описание символа	Ссылка на стандарт
1 2	Волоконно-оптический наконечник	Указывает ссылку на оптоволоконный наконечник	1836
	Лазерный непрямой офтальмоскоп	Идентифицирует переключатели, которые управляют источниками света изделия	5012
	Предохранитель	Обозначает панели с плавкими предохранителями или их размещение	5016
	Эквипотенциальное заземление	Обозначает клеммы, которые при соединении друг с другом приводят разные части оборудования или системы к одному потенциалу, не обязательно потенциалу земли (заземления)	5021
	Аккумуляторная батарея постоянного тока	Обозначает изделие, связанное с питанием от аккумуляторной батареи первичных или вторичных источников тока, с указанием на паспортной табличке, что оборудование подходит только для постоянного тока; идентифицирует соответствующие клеммы	5031 и 5001B
	Осторожно! Горячая поверхность	Указывает на то, что маркированное изделие может быть горячим и к нему нужно прикасаться, соблюдая осторожность	5041
	Первичное (интегрированное) ножное управление	Указывает на ножной выключатель или соединение для ножного выключателя.	5114
	Электростатически чувствительное устройство	Указывает на упаковки, содержащие электростатически чувствительные устройства	5134
	Неионизирующее электромагнитное излучение	Указывает на обычно повышенные, потенциально опасные уровни неионизирующего излучения или на оборудование или системы, содержащие РЧ-передатчики или преднамеренно использующие радиочастотную электромагнитную энергию для диагностики или лечения	5140

ON	Лазерный ключ включен	Указывает на включенное состояние части оборудования	5264
OFF	Лазерный ключ выключен	Указывает на выключенное состояние части оборудования	5265
	Часть, на которую распространяются требования стандарта типа BF	Указывает на рабочую часть типа BF, соответствующую требованиям стандарта IEC 60601-1	5333
	Первичное (интегрированное) ножное управление готово	Идентифицирует индикатор на оборудовании, показывающий, что принимаются команды дистанционного управления	5444
	Индикатор состояния аккумулятора	Идентифицирует орган управления для проверки состояния аккумуляторной батареи первичных или вторичных источников тока или для идентификации индикатора состояния заряда аккумуляторной батареи	5546
	Инфузионный флакон	Указывает на ссылку на инфузионный флакон	5747
	Электрохирургия, режим коагуляции	Идентифицирует элемент управления или индикатор для выбора режима низковольтной контактной коагуляции и идентифицирует коннектор для одного или нескольких соответствующих электродов	5782
	Компьютерная сеть	Идентифицирует непосредственно компьютерную сеть или указывает на соединительные клеммы компьютерной сети	5988
	Факофрагментация	Указывает метод, посредством которого хрусталик разбивается на мелкие фрагменты с помощью энергии, например ультразвуковых устройств, и обозначает разъем для соответствующего электрода или электродов	6372
	Витрэктомия	Указывает ссылку на хирургическую процедуру по удалению стекловидного тела, оболочек, крови, ткани хрусталика и других материалов из глаза, включая ирригацию, аспирацию и разрезание стекловидного тела, а также обозначает соединение	6374

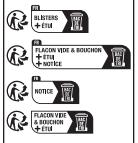
Международный стандарт IEC 60601-2-22:2019 версия 4.0

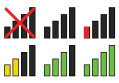
Изделия медицинские электрические — Часть 2-22. Частные требования безопасности с учетом основных функциональных характеристик к хирургическому, косметическому, терапевтическому и диагностическому лазерному оборудованию

Символ	Название символа	Описание символа	Ссылка на стандарт
	Аварийный останов лазера	Указывает на аварийную остановку лазера	Таблица D.1-101
	Прицельный пучок	Указывает на прицельный пучок	Таблица D.1-110
	Мерцающий прицельный пучок	Указывает на мерцающий прицельный пучок	Таблица D.1-111
	Разъем удаленной блокировки	Указывает на дистанционный блокировочный разъем	Таблица D.1-112

Другие символы, присутствующие на маркировке

Символ	Название символа	Описание символа	Ссылка на стандарт
YYYY-MM	Дата вступления в силу	Указывает дату вступления в силу новой редакции инструкции	ISO 8601-1: 2019 Дата и время. Представление для обмена информацией. Часть 1: Основные правила
	Только по рецепту (США)	Внимание: федеральное законодательство (США) разрешает продажу этого изделия только врачам или лицензированным медицинским работникам либо от их имени	21 CFR 801.109
CE ####	Знак соответствия CE	Указывает знак соответствия CE и номер уполномоченного органа	MDD 93/42/EEC, статья 17, и MDR 2017/745, статья 20, 3
DIA DIA $Ø_T$ $Ø_T$ ØT	Общий диаметр Габаритный диаметр (общая длина)	Указывает общий диаметр линзы	НЕ ПРИМЕНИМО
$Ø_B$ ØB	Оптический диаметр корпуса Диаметр корпуса (оптический диаметр)	Указывает оптический диаметр корпуса	НЕ ПРИМЕНИМО
PWR	Мощность	Обозначает мощность линзы	НЕ ПРИМЕНИМО

PWR F'_V	Параксиальная задняя вершинная рефракция	Обозначает параксиальную заднюю вершинную рефракцию	НЕ ПРИМЕНИМО
PWR F_L	Указанная передняя вершинная рефракция	Обозначает указанную переднюю вершинную рефракцию	НЕ ПРИМЕНИМО
PWR F'_L	Указанная задняя вершинная рефракция	Обозначает указанную заднюю вершинную рефракцию	НЕ ПРИМЕНИМО
BC	Базовая кривая	Указывает базовую кривую линзы	НЕ ПРИМЕНИМО
SE	Сферический эквивалент	Обозначает сферический эквивалент	НЕ ПРИМЕНИМО
SPH	Сферическая рефракция	Указывает сферическую рефракцию в диоптриях	НЕ ПРИМЕНИМО
CYL	Цилиндрическая рефракция	Указывает цилиндрическую рефракцию в диоптриях	НЕ ПРИМЕНИМО
AX	Ось цилиндра	Указывает ось цилиндра в градусах	НЕ ПРИМЕНИМО
ADD	Дополнительное питание	Указывает аддидацию в диоптриях	НЕ ПРИМЕНИМО
PC	Задняя камера	Указывает заднюю камеру	НЕ ПРИМЕНИМО
UV	Ультрафиолетовая часть спектра	Обозначает ультрафиолетовую часть спектра	НЕ ПРИМЕНИМО
D	Диоптрия	Обозначает диоптрию	НЕ ПРИМЕНИМО
	Зелёная точка	Плата за переработку и утилизацию отходов	НЕ ПРИМЕНИМО
UK CA XXXX	Оценка соответствия в Великобритании	Знак UKCA (оценка соответствия в Великобритании) и номер уполномоченного органа — это новая маркировка продукции в Великобритании, используемая для товаров, которые выпускаются на рынок в Великобритании (Англии, Уэльсе и Шотландии). Распространяется на большую часть товаров, ранее требовавших маркировки CE и известных как товары «нового подхода»	Положение 13 Регламента Великобритании о медицинском оборудовании от 2002 г. с поправками
CH REP	Уполномоченный представитель в Швейцарии	Указывает на уполномоченного представителя в Швейцарии.	Раздел 23.2 (d) Приложения I Регламента о медицинских изделиях, ст. 53, п. 2 Постановления MedDO 812.213
	Triman и инструкции по переработке (Франция)	Обязательные пиктограммы и информация по направлениям переработки и сортировки упаковки	Постановление AGEC № 2021-835
	Символ Ecoembes для переработки упаковки (Испания)	Добровольная информационная система, помогающая конечному пользователю правильно сортировать упаковку для переработки (Испания)	Королевский указ Испании 1055/2022
	При установке или снятии лампы обязательно используйте защитные очки или защитную маску.	Указывает на необходимость защиты глаз	НЕ ПРИМЕНИМО
	Утилизируйте надлежащим образом!	Символ, указывающий на раздельный сбор электрического и электронного оборудования	ДИРЕКТИВА 2002/96/ ЕС ЕВРОПЕЙСКОГО ПАРЛАМЕНТА И СОВЕТА ЕС от 27 января 2003 г. по отходам электрического и электронного оборудования (WEEE) и EN 50419 WEEE
	Номер в списке Лаборатории тестирования электроприборов (ETL) (Intertek)	Лаборатории тестирования электроприборов	НЕ ПРИМЕНИМО
	Федеральная комиссия связи	Федеральная комиссия по связи (США)	НЕ ПРИМЕНИМО
H_z	Частота, Гц	Указывает на частоту в Гц	НЕ ПРИМЕНИМО

	Лазер	Указывает на луч лазера, проходящий через оптоволоконный аппликатор	IEC 60825-1:2014, рисунок 3 и IEC 60601-2-22:2019 версия 4.0, таблица D.1 113
	Камера операционного микроскопа	Указывает на камеру операционного микроскопа	НЕ ПРИМЕНИМО
	Монитор	Указывает на монитор оборудования	НЕ ПРИМЕНИМО
	Запрещается прикасаться к колбе лампы из кварцевого стекла голыми руками	Указывает на запрет прикасаться к лампе голыми руками.	НЕ ПРИМЕНИМО
Ω VA A	Ом, ВА, А	Указывает на Ом, ВА, А	НЕ ПРИМЕНИМО
	Офтальмологическая система	Указывает на офтальмологическую систему	НЕ ПРИМЕНИМО
	USB	Указывает на подключение USB	НЕ ПРИМЕНИМО
	Подключение U/S для витрэктомии	Указывает на подключение U/S для витрэктомии	НЕ ПРИМЕНИМО
	Ультразвуковая витрэктомия (Vitesse)	Обозначает соединение для ультразвуковой витрэктомии (Vitesse)	НЕ ПРИМЕНИМО
XENON	Ксеноновая	Указывает на тип лампы	НЕ ПРИМЕНИМО
XENON-MERCURY	Ксенон и ртуть	Указывает на тип лампы	НЕ ПРИМЕНИМО
	Обмен Жидкость/Воздух	Указывает на обмен жидкости и воздуха	НЕ ПРИМЕНИМО
	Символ опасности опрокидывания при транспортировке	Указывает на опасность опрокидывания при транспортировке	НЕ ПРИМЕНИМО
	Контроль вязкой жидкости	Указывает на контроль вязкой жидкости	НЕ ПРИМЕНИМО
	Переменный ток	Указывает на переменный ток	IEC 60417:2002 DB Графические символы, используемые на оборудовании, 5032
	Ирригация	Указывает на режим ирригации	НЕ ПРИМЕНИМО
	Ирригация/аспирация	Указывает на режим ирригации/аспирации	НЕ ПРИМЕНИМО
	Аспирационный вакуум	Указывает на режим аспирационного вакуума	НЕ ПРИМЕНИМО
	Экструзия	Указывает на режим экструзии	НЕ ПРИМЕНИМО
	Беспроводной режим	Указывает мощность беспроводного соединения	НЕ ПРИМЕНИМО
	Dr. Connect	Обозначает учетную запись Doctor Cloud	НЕ ПРИМЕНИМО
	Глаз	Указывает состояние отображения пароля	НЕ ПРИМЕНИМО
	Кассета	Обозначает одноразовую кассету	НЕ ПРИМЕНИМО
	Монофокальная интраокулярная линза	Обозначает монофокальную интраокулярную линзу	НЕ ПРИМЕНИМО
	Торическая монофокальная интраокулярная линза	Обозначает торическую монофокальную интраокулярную линзу	НЕ ПРИМЕНИМО
	Предустановленная монофокальная интраокулярная линза	Обозначает предустановленную монофокальную интраокулярную линзу	НЕ ПРИМЕНИМО
	Предустановленная торическая монофокальная интраокулярная линза	Обозначает предустановленную торическую монофокальную интраокулярную линзу	НЕ ПРИМЕНИМО

	Предустановленная трифокальная интраокулярная линза	Обозначает предустановленную трифокальную интраокулярную линзу	НЕ ПРИМЕНИМО
	Предустановленная торическая трифокальная интраокулярная линза	Обозначает предустановленную торическую трифокальную интраокулярную линзу	НЕ ПРИМЕНИМО
	Трифокальная интраокулярная линза	Обозначает трифокальную интраокулярную линзу	НЕ ПРИМЕНИМО
	Торическая трифокальная интраокулярная линза	Обозначает торическую трифокальную интраокулярную линзу	НЕ ПРИМЕНИМО
	Не вскрывайте канцелярским ножом	Не вскрывайте канцелярским ножом	НЕ ПРИМЕНИМО
	Телефон	Телефон	НЕ ПРИМЕНИМО
	Коагуляция	Обозначает коагуляцию	НЕ ПРИМЕНИМО
	Освещение	Обозначает освещение	НЕ ПРИМЕНИМО
	Ультразвук	Обозначает ультразвук	НЕ ПРИМЕНИМО
	Опасно	Привлечение внимания к процедуре, технологии или условию, которые в случае пренебрежения или неправильного выполнения могут привести к опасности взрыва, смерти или тяжелой травмы	НЕ ПРИМЕНИМО
	Небезопасно при МРТ	Указывает, что изделие небезопасно при МРТ	НЕ ПРИМЕНИМО

sk

ISO 15223-1:2016/ISO 15223-1:2021 – Zdravotnícka pomôcka – Symboly, ktoré sa majú používať s informáciami, ktoré má dodať výrobca – Časť 1: Všeobecné požiadavky

Symbol	Názov symbolu	Popis symbolu	Štandardná referencia
	Výrobca	Označuje výrobcu zdravotníckej pomôcky	5.1.1
	Autorizovaný zástupca v Európskom spoločenstve/ Európskej únii	Označuje oprávneného zástupcu v Európskom spoločenstve/Európskej únii	5.1.2
	Dátum výroby	Označuje dátum výroby zdravotníckej pomôcky	5.1.3
	Dátum spotreby	Označuje dátum, po ktorom sa zdravotnícka pomôcka nemá používať	5.1.4
	Kód šarže	Označuje kód šarže výrobcu, aby bolo možné identifikovať šaržu	5.1.5
	Katalógové číslo	Označuje katalógové číslo výrobcu, aby bolo možné identifikovať zdravotnícku pomôcku	5.1.6
	Sériové číslo	Označuje sériové číslo výrobcu, aby bolo možné identifikovať konkrétnu zdravotnícku pomôcku	5.1.7
	Dovozca	Označuje entitu importujúcu zdravotnícku pomôcku na miesto určenia	5.1.8
	Distribútor	Označuje entitu, ktorá distribuuje zdravotnícku pomôcku na miesto určenia	5.1.9
	Číslo modelu	Označuje číslo modelu alebo typové číslo výrobku	5.1.10
	Krajina výroby	Identifikácia krajiny výroby výrobkov	5.1.11
	Sterilné	Označuje zdravotnícku pomôcku, ktorá bola podrobená procesu sterilizácie	5.2.1
	Sterilizované pomocou techník aseptického spracovania	Označuje zdravotnícku pomôcku, ktorá bola vyrobená s použitím akceptovaných aseptických techník	5.2.2
	Sterilizované pomocou etylénoxidu	Označuje zdravotnícku pomôcku, ktorá bola sterilizovaná pomocou etylénoxidu	5.2.3
	Sterilizované pomocou gama žiarenia	Označuje zdravotnícku pomôcku, ktorá bola sterilizovaná pomocou gama žiarenia	5.2.4
	Sterilizované pomocou pary alebo suchého tepla	Označuje zdravotnícku pomôcku, ktorá bolo sterilizovaná pomocou pary alebo suchého tepla	5.2.5
	Opätovne nesterilizujte	Označuje zdravotnícku pomôcku, ktorá sa nesmie opätovne sterilizovať	5.2.6
	Nesterilné	Označuje zdravotnícku pomôcku, ktorá nebola podrobená procesu sterilizácie	5.2.7
	Nepoužívajte, ak je obal poškodený a prečítajte si návod na použitie	Označuje, že zdravotnícka pomôcka sa nemá používať, ak je obal poškodený alebo otvorený, a že používateľ by si mal prečítať návod na použitie, kde nájde ďalšie informácie	5.2.8
	Sterilná dráha pre tekutinu	Označuje prítomnosť sterilnej dráhy pre tekutiny v zdravotníckej pomôcke pre prípady, keď iné časti zdravotníckej pomôcky vrátane vonkajšej časti nemusia byť dodávané sterilné	5.2.9
	Sterilizované pomocou pár peroxidu vodíka	Označuje zdravotnícku pomôcku, ktorá bolo sterilizovaná pomocou pár peroxidu vodíka	5.2.10
	Jeden sterilný bariérový systém	Označuje jeden sterilný bariérový systém	5.2.11
	Dvojitý sterilný bariérový systém	Označuje dva sterilné bariérové systémy	5.2.12
	Jeden sterilný bariérový systém s vnútorným ochranným obalom	Označuje jeden sterilný bariérový systém s vnútorným ochranným obalom	5.2.13
	Jeden sterilný bariérový systém s vonkajším ochranným obalom	Označuje jeden sterilný bariérový systém s vonkajším ochranným obalom	5.2.14
	Krehké, zaobchádzajte opatrne	Označuje zdravotnícku pomôcku, ktorá sa môže rozbiť alebo poškodiť, ak s ňou nebudete zaobchádzať opatrne	5.3.1
	Chráňte pred slnečným svetlom	Označuje zdravotnícku pomôcku, ktorá vyžaduje ochranu pred svetelnými zdrojmi	5.3.2
	Chráňte pred teplom a rádioaktívnymi zdrojmi	Označuje zdravotnícku pomôcku, ktorá vyžaduje ochranu pred zdrojmi tepla a rádioaktívneho žiarenia	5.3.3

	Udržujte suché	Označuje zdravotnícku pomôcku, ktorá musí byť chránená pred vlhkosťou	5.3.4
	Spodná hranica teploty	Označuje spodnú hranicu teploty, ktorej môže byť zdravotnícka pomôcka bezpečne vystavená	5.3.5
	Horná hranica teploty	Označuje hornú hranicu teploty, ktorej môže byť zdravotnícka pomôcka bezpečne vystavená	5.3.6
	Teplotný limit	Označuje teplotné limity, ktorým môže byť zdravotnícka pomôcka bezpečne vystavená	5.3.7
	Obmedzenie vlhkosti	Označuje rozsah vlhkosti, ktorej môže byť zdravotnícka pomôcka bezpečne vystavená	5.3.8
	Obmedzenie atmosférického tlaku	Označuje rozsah atmosférického tlaku, ktorému môže byť zdravotnícka pomôcka bezpečne vystavená	5.3.9
	Biologické riziká	Označuje, že so zdravotníckou pomôckou sú spojené potenciálne biologické riziká	5.4.1
	Nepoužívajte opakovane	Označuje zdravotnícku pomôcku, ktorá je určená len na jedno použitie	5.4.2
	Prečítajte si návod na použitie alebo elektronický návod na použitie	Označuje, že je potrebné, aby si používateľ prečítal návod na použitie	5.4.3
	Upozornenie	Označuje, že pri obsluhe pomôcky alebo ovládača v blízkosti miesta, kde je umiestnený symbol, je potrebná opatrnosť, alebo že aktuálna situácia si vyžaduje pozornosť operátora alebo zásah operátora, aby sa predišlo nežiaducim následkom	5.4.4
	Obsah alebo prítomnosť latexu z prírodného kaučuku	Označuje prítomnosť suchého prírodného kaučuku alebo latexu z prírodného kaučuku ako konštrukčného materiálu v zdravotníckej pomôcke alebo jej balení	5.4.5
	Obsahuje nebezpečné látky	Označuje zdravotnícku pomôcku, ktorá obsahuje látky, ktoré môžu byť karcinogénne, mutagénne, reprotoxické (CMR) alebo látky s vlastnosťami narúšajúcimi endokrinný systém	5.4.10
	Obsahuje nanomateriály	Označuje zdravotnícku pomôcku, ktorá obsahuje nanomateriály	5.4.11
	Viacnásobné použitie pre jedného pacienta	Označuje zdravotnícku pomôcku, ktorá sa môže použiť viackrát (niekoľko zákrokov) na jedného pacienta	5.4.12
	Kontrola	Označuje kontrolný materiál, ktorý je určený na overenie výkonu inej zdravotníckej pomôcky	5.5.2
	Obsahuje dostatočné množstvo na <n> testov	Označuje celkový počet testov, ktoré je možné vykonať so zdravotníckou pomôckou	5.5.5
	Nepyrogénne	Označuje zdravotnícku pomôcku, ktorá je nepyrogénna	5.6.3
	Číslo pacienta	Označuje jedinečné číslo priradené jednému pacientovi	5.7.1
	Meno pacienta	Označuje meno pacienta	5.7.2
	Identifikácia pacienta	Označuje identifikačné údaje pacienta	5.7.3
	Informačná webová stránka pre pacienta	Označuje webovú stránku, na ktorej môže pacient získať ďalšie informácie o zdravotníckom výrobku	5.7.4
	Centrum zdravotnej starostlivosti alebo lekár	Označuje adresu centra zdravotnej starostlivosti alebo lekára, kde možno nájsť lekárske informácie o pacientovi	5.7.5
	Dátum	Označuje dátum, kedy boli zadané informácie alebo sa uskutočnil lekársky zákrok	5.7.6
	Zdravotnícka pomôcka	Označuje, že položka je zdravotníckou pomôckou	5.7.7
	Preklad	Označuje, že pôvodné informácie o zdravotníckej pomôcke prešli prekladom, ktorý dopĺňa alebo nahrádza pôvodné informácie	5.7.8
	Prebalenie	Označuje, že došlo k zmene pôvodnej konfigurácie balenia zdravotníckej pomôcky	5.7.9

UDI	Jedinečný identifikátor pomôcky	Označuje nosič, ktorý obsahuje informácie o jedinečnom identifikátore pomôcky	5.7.10
ISO 7000 Grafické symboly pre použitie na zariadeniach			
Symbol	Názov symbolu	Popis symbolu	Štandardná referencia
	Touto stranou nahor	Označuje správnu zvislú polohu prepravného balenia	0623
	Hmotnosť systému	Označuje hmotnosť	1321A
	Obalová jednotka	Označuje počet kusov v balení	2794
	Tu otvorte	Označuje miesto, kde je možné balenie otvoriť, a uvádza spôsob otvorenia	3079
ISO 7010-2019			
Symbol	Názov symbolu	Popis symbolu	Štandardná referencia
	Pozri návod na použitie/brožúru	Pozri návod na použitie/brožúru	M002
	Noste ochranu očí	Na označenie toho, že sa musí použiť ochrana očí	M004
	Znak všeobecného varovania	Označenie všeobecného varovania	W001
	Varovanie; laserový lúč	Varovanie pred laserovým lúčom	W004
	Varovanie; neionizačné žiarenie	Varovanie pred neionizačným žiarením	W005
	Varovanie; elektrická energia	Varovanie pred elektrickou energiou	W012
IEC TR 60878:2015, 2022 Grafické značky pre elektrické zariadenia v lekárskej praxi			
Symbol	Názov symbolu	Popis symbolu	Štandardná referencia
	Násadec z optických vlákien	Označuje odkaz na násadec s optickými vláknami	1836
	Laserový nepriamy oftalmoskop	Identifikuje spínače, ktoré ovládajú svetelné zdroje pomôcky	5012
	Poistka	Identifikuje poistkové skrinky alebo ich umiestnenie	5016
	Vyrovnávacie uzemnenie	Označuje svorky, ktoré po prepojení privedú rôzne časti zariadenia alebo systému k rovnakému potenciálu, ktorý nemusí nevyhnutne predstavovať potenciál uzemnenia (zem)	5021
	Jednosmerný prúd batérie	Identifikuje pomôcku napájanú primárnou alebo sekundárnou batériou a na typovom štítku uvádza, že zariadenie je vhodné len na napájanie jednosmerným prúdom; identifikuje príslušné svorky	5031 a 5001B
	Upozornenie: Horúci povrch	Označuje, že označená položka môže byť horúca a nemali by ste sa jej dotýkať bez ochrany	5041
	Primárny (integrovaný) nožný ovládač	Označuje nožný spínač alebo pripojenie nožného spínača	5114
	Pomôcka citlivá na elektrostatický náboj	Označuje balenia obsahujúce elektrostaticky citlivé pomôcky	5134
	Neionizujúce elektromagnetické žiarenie	Označuje všeobecne zvýšené, potenciálne nebezpečné úrovne neionizujúceho žiarenia alebo označuje zariadenia alebo systémy, ktoré obsahujú RF vysielače alebo ktoré zámerne používajú RF elektromagnetickú energiu na diagnostiku alebo liečbu	5140
	Laserový kľúč zapnutý	Označuje stav „ZAPNUTÝ“ pre časť zariadenia	5264
	Laserový kľúč vypnutý	Označuje stav „VYPNUTÝ“ pre časť zariadenia	5265
	Aplikovaná časť typu BF	Označuje aplikovanú časť typu BF v súlade s normou IEC 60601-1	5333
	Primárny (integrovaný) nožný ovládač pripravený	Identifikuje na zariadení indikátor, ktorý ukazuje, že sa prijímajú príkazy diaľkového ovládača	5444
	Indikátor stavu batérie	Identifikuje ovládací prvok na kontrolu stavu primárnej alebo sekundárnej batérie alebo na identifikáciu indikátora stavu batérie	5546

	Infúzna fľaša	Označuje odkaz na infúznu fľašu	5747
	Elektrochirurgia, režim koagulácie	Označuje ovládací prvok alebo indikátor na výber režimu nízkonapäťovej kontaktnej koagulácie a označuje konektor pre príslušnú elektródu/ príslušné elektródy	5782
	Počítačová sieť	Identifikuje samotnú počítačovú sieť alebo označuje spojovacie terminály počítačovej siete	5988
	Fakofragmentácia	Označuje metódu, pri ktorej sa šošovka rozbije na malé fragmenty pomocou energie, napríklad z ultrazvukových pomôcok, a označuje konektor pre príslušnú elektródu/príslušné elektródy	6372
	Vitrektómia	Označuje odkaz na chirurgický zákrok na odstránenie sklovca, membrán, krvi, tkaniva šošovky a ďalšieho materiálu z oka zahŕňajúci výplach, odsávanie a vitrektomické rezanie, a označuje pripojenie	6374

IEC 60601-2-22:2019 vyd. 4.0
Medzinárodná norma pre zdravotnícke elektrické zariadenia – Časť 2-22: Osobitné požiadavky na základnú bezpečnosť a základný výkon chirurgických, kozmetických, terapeutických a diagnostických laserových zariadení

Symbol	Názov symbolu	Popis symbolu	Štandardná referencia
	Núdzové vypnutie lasera	Označuje núdzové zastavenie lasera	Tabuľka D.1-101
	Zameriavací lúč	Označuje zameriavací lúč	Tabuľka D.1-110
	Zameriavací lúč, bliká	Indikuje zameriavací lúč, bliká	Tabuľka D.1-111
	Konektor diaľkového blokovania	Označuje konektor diaľkového blokovania	Tabuľka D.1-112

Ostatné symboly uvedené na označení

Symbol	Názov symbolu	Popis symbolu	Štandardná referencia
YYYY-MM	Dátum účinnosti	Označuje dátum, od ktorého je účinná revízia pokynov označovania	ISO 8601-1:2019 Dátum a čas – Znázornenia na výmenu informácií – Časť 1: Základné pravidlá
	Iba na predpis (USA)	Upozornenie: Podľa federálnych zákonov (USA) smú túto pomôcku predávať alebo objednávať iba lekári alebo zdravotnícki pracovníci s licenciou	21 CFR 801.109
CE ####	Značka zhody CE	Označuje značku zhody CE a číslo notifikovanej osoby	MDD 93/42/EHS, článok 17 a MDR 2017/745, článok 20, 3
DIA DIA $Ø_T$ $Ø_T$ ØT	Celkový priemer Celkový priemer (Celková dĺžka)	Označuje celkový priemer šošovky	Neuvedené
$Ø_B$ ØB	Priemer optického tela Priemer tela (Optický priemer)	Označuje priemer optického tela	Neuvedené
PWR	Optická mohutnosť	Označuje optickú mohutnosť šošovky	Neuvedené
PWR F'_V	Paraxiálna mohutnosť zadného vertexu	Označuje paraxiálnu mohutnosť zadného vertexu	Neuvedené
PWR F_L	Označenie mohutnosti predného vertexu	Označuje mohutnosť predného vertexu	Neuvedené
PWR F'_L	Označenie mohutnosť zadného vertexu	Označuje mohutnosť zadného vertexu	Neuvedené
BC	Zakrivenie	Označuje zakrivenie šošovky	Neuvedené
SE	Sférický ekvivalent	Označuje sférický ekvivalent	Neuvedené
SPH	Sférická sila	Označuje sférickú silu v dioptriách	Neuvedené
CYL	Sila cylindra	Označuje silu cylindra v dioptriách	Neuvedené
AX	Cylindrická os	Označuje silu cylindrickej osi v stupňoch	Neuvedené

ADD	Dodatočný výkon	Označuje dodatočnú silu v dioptriách	Neuvedené
PC	Zadná očná komora	Označuje zadnú očnú komoru	Neuvedené
UV	Ultrafialové žiarenie	Označuje ultrafialové žiarenie	Neuvedené
D	Dioptria	Označuje dioptriu	Neuvedené
	Zelený bod	Poplatok za manipuláciu s odpadom	Neuvedené
UK CA XXXX	UK Conformity Assessment	Značka UKCA (UK Conformity Assessment, Posúdenie zhody v Spojenom kráľovstve) a číslo schváleného orgánu predstavuje nové označenie výrobkov v Spojenom kráľovstve, ktoré sa používa pri tovaroch uvedených na trh vo Veľkej Británii (Anglicko, Wales a Škótsko). Vzťahuje sa na väčšinu tovarov, ktoré predtým vyžadovali označenie CE, známych ako tovary „s novým prístupom"	Nariadenie 13 nariadenia Spojeného kráľovstva o zdravotníckych pomôckach z roku 2002, v znení neskorších predpisov
CH REP	Autorizovaný zástupca vo Švajčiarsku	Označuje autorizovaného zástupcu vo Švajčiarsku	MDR Príloha I oddiel 23.2 (d), čl. 53 ods. 2 MedDO 812.213
	Triman a pokyny na recykláciu (Francúzsko)	Povinné piktogramy a informácie o recyklácii obalov a pokyny na triedenie	Vyhláška AGEC č. 2021-835
	Symbol Ecoembes pre recykláciu obalov (Španielsko)	Dobrovoľný informačný systém, ktorý pomáha koncovému používateľovi správne triediť obaly na recykláciu (Španielsko)	Španielsky kráľovský dekrét 1055/2022
	Pri inštalácii alebo demontáži lampy vždy používajte ochranu očí alebo tvárovú masku.	Označuje potrebnú ochranu očí	Neuvedené
	Správne zlikvidujte	Symbol označujúci separovaný zber elektrických a elektronických zariadení	SMERNICA 2002 96 ES EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY z 27. januára 2003 o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) a EN 50419 OEEZ
ETL CLASSIFIED Intertek 54749 Medical Electrical Equipment	Uvedené číslo ETL (Intertek)	Elektrické skúšobné laboratórií (Electrical Testing Laboratories)	Neuvedené
	FCC	Federálna komisia pre telekomunikácie (USA)	Neuvedené
H_z	Frekvencia v hertzoch	Udáva frekvenciu v hertzoch	Neuvedené
	Laser	Označuje laser cez aplikátor optických vlákien	IEC 60825-1:2014, obrázok 3 a IEC 60601-2-22:2019 vyd. 4.0, tabuľka D.1 113
	Mikroskopická kamera	Označuje mikroskopickú kameru	Neuvedené
	Monitor	Označuje monitor zariadenia	Neuvedené
	Nikdy sa nedotýkajte žiarovky z kremičitého skla holými rukami	Označuje zákaz dotýkania sa žiarovky holými rukami	Neuvedené
Ω VA A	ohmy, voltampéry, ampéry	Označuje ohmy, voltampéry a ampéry	Neuvedené
	Systém na vylepšenie zraku	Označuje systém na vylepšenie zraku	Neuvedené
	USB	Označuje pripojenie USB	Neuvedené
	Pripojenie U/S vitrektómie	Označuje pripojenie U/S vitrektómie	Neuvedené
	Vitrektómia U/S (Vitesse)	Označuje pripojenie vitrektómie U/S (Vitesse)	Neuvedené
XENON	Xenón	Označuje typ svietidla	Neuvedené

XENON-MERCURY	Xenón-ortuť	Označuje typ svietidla	Neuvedené
	Výmena kvapaliny/vzduchu	Označuje výmenu tekutín a vzduchu	Neuvedené
	Symbol nebezpečenstva prevrátenia pri preprave	Označuje nebezpečenstvo prevrátenia pri preprave	Neuvedené
	Kontrola viskóznych tekutín	Označuje kontrolu viskóznej kvapaliny	Neuvedené
	Striedavý prúd	Označuje striedavý prúd	IEC 60417:2002 DB Grafické symboly na použitie na zariadeniach, 5032
	Výplach	Označuje režim výplachu	Neuvedené
	Výplach/odsávanie	Označuje režim výplachu/odsávania	Neuvedené
	Odsávací podtlak	Označuje režim odsávacieho podtlaku	Neuvedené
	Extrúzia	Označuje režim extrúzie	Neuvedené
	Bezdrôtové pripojenie	Označuje silu bezdrôtového pripojenia	Neuvedené
	Dr. Connect	Označuje účet v Doctor Cloud	Neuvedené
	Oko	Označuje stav viditeľnosti hesla	Neuvedené
	Kazeta	Označuje jednorazovú kazetu	Neuvedené
	Monofokálna vnútroočná šošovka	Označuje monofokálnu vnútroočnú šošovku	Neuvedené
	Tórická monofokálna vnútroočná šošovka	Označuje tórickú monofokálnu vnútroočnú šošovku	Neuvedené
	Pripravená monofokálna vnútroočná šošovka	Označuje pripravenú monofokálnu vnútroočnú šošovku	Neuvedené
	Pripravená tórická monofokálna vnútroočná šošovka	Označuje pripravenú tórickú monofokálnu vnútroočnú šošovku	Neuvedené
	Pripravená trifokálna vnútroočná šošovka	Označuje pripravenú trifokálnu vnútroočnú šošovku	Neuvedené
	Pripravená tórická trifokálna vnútroočná šošovka	Označuje pripravenú tórickú trifokálnu vnútroočnú šošovku	Neuvedené
	Trifokálna vnútroočná šošovka	Označuje trifokálnu vnútroočnú šošovku	Neuvedené
	Tórická trifokálna vnútroočná šošovka	Označuje tórickú trifokálnu vnútroočnú šošovku	Neuvedené
	Neotvárajte rezačkou na škatule	Neotvárajte rezačkou na škatule	Neuvedené
	Telefón	Telefón	Neuvedené
COAG	Koagulácia	Označuje koaguláciu	Neuvedené
	Osvetlenie	Označuje osvetlenie	Neuvedené
U/S	Ultrazvuk	Označuje ultrazvuk	Neuvedené
	Nebezpečenstvo	Upozorňuje na prevádzkový postup, prax alebo stav, ktorý v prípade ignorovania alebo nesprávneho vykonania môže mať za následok bezprostredné nebezpečenstvo výbuchu a riziko smrti alebo vážneho zranenia	Neuvedené
MR MR	Nebezpečné v prostredí MR	Označuje, že zariadenie nie je bezpečné v prostredí MR	Neuvedené

sl

ISO 15223-1:2016/ISO 15223-1:2021 – Medicinski pripomočki - Simboli za označevanje podatkov, ki jih mora podati dobavitelj - 1. del: Splošne zahteve (ISO 15223-1:2021) - 1.del: Splošne zahteve			
Simbol	Pomen simbola	Opis simbola	Standardna referenca
	Proizvajalec	Označuje proizvajalca medicinskega pripomočka	5.1.1
EC REP	Pooblaščeni zastopnik v Evropski skupnosti/Evropski uniji	Označuje pooblaščenega zastopnika v Evropski skupnosti/Evropski uniji	5.1.2
	Datum proizvodnje	Označuje datum proizvodnje medicinskega pripomočka	5.1.3
	Rok uporabnosti	Označuje datum, po katerem medicinskega pripomočka ne smete uporabljati	5.1.4
LOT	Koda serije	Označuje proizvajalčevo kodo serije, tako da je mogoče identificirati serijo ali lot	5.1.5
REF	Kataloška številka	Označuje proizvajalčevo kataloško številko, tako da je medicinski pripomoček mogoče identificirati	5.1.6
SN	Serijska številka	Označuje proizvajalčevo serijsko številko, tako da je mogoče identificirati specifičen medicinski pripomoček	5.1.7
	Uvoznik	Označuje subjekt, ki uvaža medicinski pripomoček v lokalno okolje	5.1.8
	Distributer	Označuje subjekt, ki distribuira medicinski pripomoček v lokalno okolje	5.1.9
#	Številka modela	Označuje številko modela ali vrsto izdelka	5.1.10
CC	Država proizvodnje	Za identifikacijo države proizvodnje za proizvode	5.1.11
STERILE	Sterilno	Označuje medicinski pripomoček, ki je prestal postopek sterilizacije	5.2.1
STERILE A	Sterilizirano z aseptičnimi tehnikami obdelave	Označuje medicinski pripomoček, ki je bil proizveden z uporabo sprejetih aseptičnih tehnik	5.2.2
STERILE EO	Sterilizirano z uporabo etilenoksida	Označuje medicinski pripomoček, ki je bil steriliziran z etilenoksidom	5.2.3
STERILE R	Sterilizirano z obsevanjem	Označuje medicinski pripomoček, ki je bil steriliziran z obsevanjem	5.2.4
STERILE	Sterilizirano s paro ali suho vročino	Označuje medicinski pripomoček, ki je bil steriliziran s paro ali suho vročino	5.2.5
	Ne sterilizirajte znova	Označuje medicinski pripomoček, ki ga ni dovoljeno znova sterilizirati	5.2.6
NON STERILE	Nesterilno	Označuje medicinski pripomoček, ki ni prestal postopka sterilizacije	5.2.7
	Ne uporabljajte, če je embalaža poškodovana in preberite navodila za uporabo	Označuje, da se medicinski pripomoček ne sme uporabljati, če je bil paket poškodovan ali odprt, in da mora uporabnik za dodatne informacije prebrati navodila za uporabo	5.2.8
STERILE	Pot sterilne tekočine	Označuje prisotnost poti sterilne tekočine v medicinskem pripomočku, če drugi deli medicinskega pripomočka, vključno z zunanjostjo, morda niso dobavljeni sterilni	5.2.9
STERILE VH2O2	Sterilizirano z uparjenim vodikovim peroksidom	Označuje medicinski pripomoček, ki je bil steriliziran z uparjenim vodikovim peroksidom	5.2.10
	Enojni sterilni pregradni sistem	Označuje enojni sterilni pregradni sistem	5.2.11
	Dvojni sterilni pregradni sistem	Označuje dva sterilna pregradna sistema	5.2.12
	Enojni sterilni pregradni sistem z notranjo zaščitno embalažo	Označuje enojni sterilni pregradni sistem z notranjo zaščitno embalažo	5.2.13
	Enojni sterilni pregradni sistem z zunanjo zaščitno embalažo	Označuje enojni sterilni pregradni sistem z zunanjo zaščitno embalažo	5.2.14
	Krhko, ravnajte previdno	Označuje medicinski pripomoček, ki se lahko poškoduje ali zlomi, če z njim ne ravnate previdno	5.3.1
	Zaščitite pred sončno svetlobo	Označuje medicinski pripomoček, ki potrebuje zaščito pred viri svetlobe	5.3.2
	Zaščitite pred vročino in radioaktivnimi viri	Označuje medicinski pripomoček, ki ga je treba zaščititi pred vročino in radioaktivnimi viri	5.3.3
	Hranite na suhem mestu	Označuje medicinski pripomoček, ki ga je treba zaščititi pred vlago	5.3.4

	Spodnja meja temperature	Označuje spodnjo mejo temperature, ki ji je medicinski pripomoček lahko varno izpostavljen	5.3.5
	Zgornja meja temperature	Označuje zgornjo mejo temperature, ki ji je medicinski pripomoček lahko varno izpostavljen	5.3.6
	Temperaturna omejitev	Označuje temperaturne omejitve, ki jim je medicinski pripomoček lahko varno izpostavljen	5.3.7
	Omejitev vlažnosti	Označuje razpon vlažnosti, ki mu je medicinski pripomoček lahko varno izpostavljen	5.3.8
	Omejitev atmosferskega tlaka	Označuje razpon atmosferskega tlaka, ki mu je medicinski pripomoček lahko varno izpostavljen	5.3.9
	Biološka tveganja	Označuje, da obstajajo potencialna biološka tveganja, povezana z medicinskim pripomočkom	5.4.1
	Ne uporabljajte znova	Označuje medicinski pripomoček, ki je namenjen samo enkratni uporabi	5.4.2
	Glejte navodila za uporabo ali pa elektronska navodila za uporabo	Označuje, da mora uporabnik prebrati navodila za uporabo	5.4.3
	Pozor	Označuje, da je potrebna previdnost pri upravljanju pripomočka ali upravljalnika blizu mesta, kjer je simbol, ali da trenutna situacija zahteva zavedanje ali ukrepanje operaterja, da bi se izognili neželenim posledicam	5.4.4
	Vsebnost ali prisotnost lateksa iz naravnega kavčuka	Označuje prisotnost lateksa iz suhega naravnega kavčuka ali lateksa iz naravnega kavčuka kot gradbenega materiala v medicinskem pripomočku ali embalaži medicinskega pripomočka	5.4.5
	Vsebuje nevarne snovi	Označuje medicinski pripomoček, ki vsebuje snovi, ki so lahko rakotvorne, mutagene, strupene za razmnoževanje (CMR), ali snovi z lastnostmi endokrinih motilcev	5.4.10
	Vsebuje nanomateriale	Označuje medicinski pripomoček, ki vsebuje nanomateriale	5.4.11
	Večkratna uporaba pri enem bolniku	Označuje medicinski pripomoček, ki ga je mogoče uporabiti večkrat (pri več posegih) pri enem bolniku	5.4.12
	Kontrola	Označuje kontrolni material, ki je predviden za preverjanje učinkovitosti drugih medicinskih pripomočkov	5.5.2
	Vsebina zadostuje za toliko preizkusov: <n>	Označuje skupno število testov, ki jih je mogoče izvesti z medicinskim pripomočkom	5.5.5
	Apirogeno	Označuje medicinski pripomoček, ki ni pirogen	5.6.3
	Številka bolnika	Označuje edinstveno številko, povezano s posameznim bolnikom	5.7.1
	Ime bolnika	Označuje ime bolnika	5.7.2
	Identifikacija bolnika	Označuje identifikacijske podatke bolnika	5.7.3
	Spletno mesto z informacijami za bolnika	Označuje spletno mesto, na katerem lahko bolnik pridobi dodatne informacije o medicinskem izdelku	5.7.4
	Zdravstveni dom ali zdravnik	Za označevanje naslova zdravstvenega doma ali zdravnika, pri katerem je mogoče pridobiti zdravstvene informacije o bolniku	5.7.5
	Datum	Označuje datum, ko so bili podatki vneseni ali je bil opravljen zdravstveni poseg	5.7.6
MD	Medicinski pripomoček	Označuje, da je proizvod medicinski pripomoček	5.7.7
	Prevod	Označuje, da so bile izvirne informacije o medicinskem pripomočku prevedene, prevod pa dopolnjuje ali nadomešča izvirne informacije	5.7.8
	Ponovno pakiranje	Označuje, ali je prišlo do spremembe prvotne zasnove embalaže medicinskih pripomočkov	5.7.9
UDI	Edinstven identifikator pripomočka	Označuje nosilec, ki vsebuje podatke o edinstvenem identifikatorju pripomočka	5.7.10

ISO 7000 Grafični simboli, ki se uporabljajo na opremi			
Simbol	Pomen simbola	Opis simbola	Standardna referenca
	Ta stran navzgor	Označuje pravilno pokončno postavitev transportnega paketa	0623
	Masa sistema	Označuje maso	1321A
	Pakirna enota	Označuje število kosov v pakiranju	2794
	Odpri tukaj	Za označitev mesta, kjer je mogoče odpreti paket, in za navedbo načina odpiranja	3079
ISO 7010-2019			
Simbol	Pomen simbola	Opis simbola	Standardna referenca
	Glejte priročnik/knjižico z navodili	Glejte priročnik/knjižico z navodili	M002
	Nosite zaščito za oči	Označuje, da je treba uporabiti zaščito za oči	M004
	Splošni opozorilni znak	Za označevanje splošnega opozorila	W001
	Opozorilo; laserski žarek	Za opozarjanje na laserski žarek	W004
	Opozorilo; neionizirajoče sevanje	Za opozarjanje na neionizirajoče sevanje	W005
	Opozorilo; elektrika	Za opozarjanje na elektriko	W012
IEC TR 60878:2015, 2022 **Grafični simboli za električno opremo v medicinski praksi**			
Simbol	Pomen simbola	Opis simbola	Standardna referenca
	Ročnik iz optičnih vlaken	Označuje sklic na optičnovlakenski ročnik	1836
	Laserski indirektni oftalmoskop	Označuje stikala, ki nadzorujejo svetlobne vire pripomočka	5012
	Varovalka	Označuje škatle z varovalkami ali njihovo lokacijo	5016
	Ekvipotencialna ozemljitev	Označuje priključke, ki, ko so povezani skupaj, pripeljejo različne dele opreme ali sistema na enak potencial, kar ni nujno ozemljitveni potencial (ozemljitev)	5021
	Enosmerni tok baterije	Identificira pripomoček, ki je povezan z napajanjem iz primarne ali sekundarne baterije, in na tablici s podatki navede, da je oprema primerna samo za enosmerni tok; identificira ustrezne priključke	5031 in 5001B
	Opozorilo: Vroča površina	Označuje, da je označeni predmet lahko vroč in se ga ne smete dotikati brez previdnosti	5041
	Primarni (integrirani) nožni upravljalnik	Označuje nožno stikalo ali povezavo za nožno stikalo	5114
	Naprava, občutljiva na elektrostatiko	Označuje pakete, ki vsebujejo napravo, občutljivo na elektrostatiko	5134
	Neionizirajoče elektromagnetno sevanje	Označuje na splošno povišane, potencialno nevarne ravni neionizirajočega sevanja ali označuje opremo ali sisteme, ki vključujejo RF oddajnike ali ki namerno uporabljajo RF elektromagnetno energijo za diagnozo ali zdravljenje	5140
ON	Laserski ključ je vklopljen	Označuje stanje »VKLKOP« za del opreme	5264
OFF	Laserski ključ je izklopljen	Označuje stanje »IZKLOP« za del opreme	5265
	Uporabljeni del tipa BF	Označuje uporabljeni del tipa BF, ki je v skladu z IEC 60601-1	5333
	Primarni (integrirani) nožni upravljalnik pripravljen	Označuje na opremi indikator, ki kaže, da se sprejemajo ukazi daljinskega upravljalnika	5444
	Indikator stanja baterije	Identificira kontrolnik za preverjanje stanja primarne ali sekundarne baterije ali za prepoznavanje indikatorja stanja baterije	5546
	Infuzijska steklenica	Označuje sklicevanje na infuzijsko steklenico	5747
	Elektrokirurgija, način koagulacije	Označuje krmilnik ali indikator za izbiro načina koagulacije z nizkonapetostnim stikom ter označuje priključek za ustrezno elektrodo ali več elektrod	5782

	Računalniško omrežje	Identificira samo računalniško omrežje ali označuje priključne terminale računalniškega omrežja	5988
	Fakofragmentacija	Označuje metodo, s katero se leča razbije na majhne delce s pomočjo energije, na primer iz ultrazvočne naprave, in označuje priključek za ustrezno elektrodo ali več elektrod	6372
	Vitrektomija	Označuje sklic na kirurški postopek za odstranitev steklovine, membran, krvi, tkiva leče in drugega materiala iz očesa, ki vključuje izpiranje, aspiracijo in rezanje steklovine, ter označuje povezavo	6374

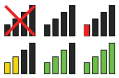
IEC 60601-2-22:2019 izdaja 4.0
Mednarodna standardna medicinska električna oprema - 2 - 22. del: Posebne zahteve za osnovno varnost in bistveno delovanje kirurške, kozmetične, terapevtske in diagnostične laserske opreme

Simbol	Pomen simbola	Opis simbola	Standardna referenca
	Ustavitev laserja v sili	Označuje zaustavitev v sili laserja	Tabela D.1-101
	Ciljni žarek	Označuje ciljni žarek	Tabela D.1-110
	Ciljni žarek, utripa	Označuje ciljni žarek, utripa	Tabela D.1-111
	Konektor za daljinsko zaklepanje	Označuje priključek za daljinsko zaklepanje	Tabela D.1-112

Drugi simboli, ki se pojavijo na oznaki

Simbol	Pomen simbola	Opis simbola	Standardna referenca
YYYY-MM	Datum začetka veljavnosti	Označuje datum začetka veljavnosti revizije oznak z navodili	ISO 8601-1:2019 Datum in čas – Predstavništva za izmenjavo informacij – 1. del: Osnovna pravila
℞ ONLY	Samo na recept (ZDA)	Pozor: Zvezna zakonodaja (ZDA) omejuje prodajo tega pripomočka na zdravnika ali zdravstvene delavce z licenco ali po njihovem naročilu	21 CFR 801.109
CE ####	Oznaka skladnosti CE	Označuje oznako skladnosti CE in številko priglašenega organa	Člen 17 iz direktive MDD 93/42/EGS in člen 20(3) iz direktive MDR 2017/745
DIA DIA $Ø_T$ $Ø_T$ ØT	Skupni premer Celotni premer (celotna dolžina)	Označuje skupni premer leče	Ni na voljo
$Ø_B$ ØB	Optični premer leče Premer leče (optični premer)	Označuje optični premer leče	Ni na voljo
PWR	Lomnost leče	Označuje lomnost leče	Ni na voljo
PWR F'_V	Moč goriščne razdalje paraksialne zadnje najvišje točke	Označuje moč goriščne razdalje paraksialne zadnje najvišje točke	Ni na voljo
PWR F_L	Moč goriščne razdalje sprednje najvišje točke	Označuje moč goriščne razdalje sprednje najvišje točke	Ni na voljo
PWR F'_L	Moč goriščne razdalje zadnje najvišje točke nad optičnim območjem	Označuje moč goriščne razdalje zadnje najvišje točke nad optičnim območjem	Ni na voljo
BC	Bazna krivina	Označuje bazno krivino leče	Ni na voljo
SE	Sferični ekvivalent	Označuje sferični ekvivalent	Ni na voljo
SPH	Sferična moč	Označuje sferično moč v dioptrijah	Ni na voljo
CYL	Moč cilindra	Označuje cilindrično moč v dioptrijah	Ni na voljo
AX	Os cilindra	Označuje os moči cilindra v stopinjah	Ni na voljo
ADD	Dodatna moč	Označuje dodatno moč v dioptrijah	Ni na voljo
PC	Zadnja komora	Označuje zadnjo komoro	Ni na voljo
UV	Ultravijolična svetloba	Označuje ultravijolično svetlobo	Ni na voljo

D	Dioptrija	Označuje dioptrijo	Ni na voljo
	Zelena pika	Plačana pristojbina za ravnanje z odpadki	Ni na voljo
UK CA XXXX	Oznaka skladnosti za UK	Znak UKCA (UK Conformity Assessment) in številka odobrenega organa sta novi oznaki za Združeno kraljestvo, ki se uporabljata za blago, ki se trži v Veliki Britaniji (Anglija, Wales in Škotska). Zajema večino blaga, za katero se je prej zahtevala oznaka CE, t. i. blago »novega pristopa«	Pravilnik 13 Uredbe o medicinskih pripomočkih Združenega kraljestva iz leta 2002, kakor je bila spremenjena
CH REP	Pooblaščeni zastopnik v Švici	Označuje pooblaščenega zastopnika v Švici	MDR Priloga I, oddelek 23.2 (d), čl. 53 odst. 2 MedDO 812.213
	Triman in navodila za recikliranje (Francija)	Obvezni piktogrami in informacije za navodila za recikliranje in razvrščanje embalaže	Odlok AGEC št. 2021-835
	Simbol Ecoembes za recikliranje embalaže (Španija)	Prostovoljni informacijski sistem za pomoč končnemu uporabniku pri pravilnem razvrščanju embalaže za recikliranje (Španija)	Španski kraljevi odlok 1055/2022
	Pri nameščanju ali odstranjevanju svetilke vedno nosite zaščito za oči ali obrazno masko.	Označuje potrebo po zaščiti oči	Ni na voljo
	Odstranite pravilno	Simbol, ki označuje ločeno zbiranje električne in elektronske opreme	DIREKTIVA 2002 96 ES EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA z dne 27. januarja 2003 o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO) in EN 50419 OEEO
ETL CLASSIFIED Intertek 5479 Medical Electrical Equipment	Številka na seznamu ETL (Intertek)	Laboratoriji za testiranje električne energije	Ni na voljo
FC	FCC	Zvezna komisija za komunikacije (ZDA)	Ni na voljo
H_z	Frekvenca v hertzih	Označuje frekvenco v hertzih	Ni na voljo
	Laser	Označuje laser, ki poteka skozi aplikator optičnih vlaken	IEC 60825-1:2014, slika 3 in IEC 60601-2-22:2019 izdaja 4.0, tabela D.1 113
	Mikroskopska kamera	Označuje mikroskopsko kamero	Ni na voljo
	Monitor	Označuje monitor opreme	Ni na voljo
	Nikoli se ne dotikajte silikatne steklene žarnice svetilke z golimi rokami	Označuje, da se žarnice ne dotikate z golimi rokami	Ni na voljo
Ω VA A	ohmi, voltni amperi, amperi	Označuje ohme, volt ampere in ampere	Ni na voljo
	Sistem za izboljšanje vida	Označuje sistem za izboljšanje vida	Ni na voljo
	USB	Označuje povezavo USB	Ni na voljo
	Priključek za U/S vitrektomijo	Označuje povezavo U/S vitrektomije	Ni na voljo
	UZ vitrektomija (Vitesse)	Označuje ultrazvočno povezavo za vitrektomijo (Vitesse)	Ni na voljo
XENON	Xenon	Označuje vrsto svetilke	Ni na voljo
XENON-MERCURY	Ksenon-živo srebro	Označuje vrsto svetilke	Ni na voljo
	Izmenjava tekočine/zrak	Označuje izmenjavo tekočine in zraka	Ni na voljo

	Simbol nevarnosti prevrnitve pri prevozu	Označuje nevarnost prevrnitve pri transportu	Ni na voljo
	Nadzor viskoznih tekočin	Označuje nadzor viskoznih tekočin	Ni na voljo
	Izmenični tok	Označuje izmenični tok	IEC 60417:2002 DB Grafični simboli za uporabo na opremi, 5032
	Izpiranje	Označuje način izpiranja	Ni na voljo
	Izpiranje/aspiracija	Označuje način izpiranja/aspiracije	Ni na voljo
	Aspiracija z vakuumom	Označuje način aspiracije z vakuumom	Ni na voljo
	Ekstruzija	Označuje način ekstruzije	Ni na voljo
	Brezžično	Označuje jakost brezžične povezave	Ni na voljo
	Dr. Connect	Označuje račun v oblaku Doctor Cloud	Ni na voljo
	Oko	Označuje status vidnosti gesla	Ni na voljo
	Kaseta	Označuje kaseto za enkratno uporabo	Ni na voljo
	Monofokalna intraokularna leča	Označuje monofokalno intraokularno lečo	Ni na voljo
	Torična monofokalna intraokularna leča	Označuje torično monofokalno intraokularno lečo	Ni na voljo
	Vstavljena monofokalna intraokularna leča	Označuje predhodno naloženo monofokalno intraokularno lečo	Ni na voljo
	Vstavljena torična monofokalna intraokularna leča	Označuje predhodno naloženo torično monofokalno intraokularno lečo	Ni na voljo
	Vstavljena trifokalna intraokularna leča	Označuje predhodno naloženo trifokalno intraokularno lečo	Ni na voljo
	Vstavljena torična trifokalna intraokularna leča	Označuje predhodno naloženo torično trifokalno intraokularno lečo	Ni na voljo
	Trifokalna intraokularna leča	Označuje trifokalno intraokularno lečo	Ni na voljo
	Torična trifokalna intraokularna leča	Označuje torično trifokalno intraokularno lečo	Ni na voljo
	Ne odpirajte z rezalnikom za škatle	Ne odpirajte z rezalnikom za škatle	Ni na voljo
	Telefon	Telefon	Ni na voljo
	Koagulacija	Označuje koagulacijo	Ni na voljo
	Osvetlitev	Označuje osvetlitev	Ni na voljo
	Ultrazvok	Označuje ultrazvok	Ni na voljo
	Nevarnost	Opozarja na operativni postopek, prakso ali stanje, ki lahko ob neupoštevanju ali nepravilnem izvajanju povzroči neposredno nevarnost eksplozije in smrtno nevarnost ali nevarnost hudih poškodb	Ni na voljo
	Ni varno za MR	Označuje, da pripomoček ni varen za MR	Ni na voljo

sq

ISO 15223-1:2016/ISO 15223-1:2021 – Pajisje mjekësore - Simbolet për t'u përdorur me informacionin e dhënë nga përdoruesi - Pjesa 1: Kërkesa të përgjithshme			
Simboli	Titulli i simbolit	Përshkrimi i simbolit	Referenca standarde
	Prodhuesi	Tregon prodhuesin e pajisjes mjekësore	5.1.1
	Përfaqësuesi i autorizuar në Komunitetin Evropian/Bashkimin Evropian	Tregon përfaqësuesin e autorizuar në Komunitetin Evropian/Bashkimin Evropian	5.1.2
	Data e prodhimit	Tregon datën kur pajisja mjekësore është prodhuar	5.1.3
	Data e përdorimit	Tregon datën pas së cilës pajisja mjekësore nuk duhet të përdoret	5.1.4
	Kodi i grupit	Tregon kodin e grupit të prodhuesit në mënyrë që të identifikohet grupi ose ngarkesa	5.1.5
	Numri i katalogut	Tregon numrin e katalogut të prodhuesit në mënyrë që të identifikohet pajisja mjekësore	5.1.6
	Numri i serisë	Tregon numrin e serisë në mënyrë që të identifikohet një pajisje mjekësore specifike	5.1.7
	Importuesi	Tregon entin që importon pajisjen mjekësore në vend	5.1.8
	Distributori	Tregon entin që shpërndan pajisjen mjekësore në vend	5.1.9
	Numri i modelit	Tregon numrin e modelit ose numrin e tipit të një produkti	5.1.10
	Vendi i prodhimit	Për të identifikuar vendin e prodhimit të produkteve	5.1.11
	Sterile	Tregon që një pajisje mjekësore i është nënshtruar procesit të sterilizimit	5.2.1
	Sterilizuar duke përdorur teknika përpunimi aseptik	Tregon që një pajisje mjekësore është prodhuar duke përdorur teknika të pranuara aseptike	5.2.2
	Sterilizuar duke përdorur oksid etilieni	Tregon një pajisje mjekësore që është sterilizuar duke përdorur oksid etilieni	5.2.3
	Sterilizuar duke përdorur irrezatim	Tregon një pajisje mjekësore që është sterilizuar duke përdorur irrezatim	5.2.4
	Sterilizuar duke përdorur avull ose nxehtësi të thatë	Tregon një pajisje mjekësore që është sterilizuar duke përdorur avull ose nxehtësi të thatë	5.2.5
	Mos e sterilizo sërish	Tregon që një pajisje mjekësore nuk duhet sterilizuar sërish	5.2.6
	Jo sterile	Tregon që një pajisje mjekësore nuk i është nënshtruar procesit të sterilizimit	5.2.7
	Mos e përdor nëse paketimi është dëmtuar dhe shiko udhëzimet e përdorimit	Tregon se një pajisje mjekësore nuk duhet të përdoret nëse paketimi është dëmtuar ose është hapur, dhe përdoruesi duhet të shohë udhëzimet e përdorimit për informacion të mëtejshëm	5.2.8
	Rrugë sterile e lëngut	Tregon praninë e një rruge sterile të lëngut brenda pajisjes mjekësore në rastet kur pjesët e tjera të pajisjes mjekësore, duke përfshirë pjesën e jashtme, mund të mos jepen sterile	5.2.9
	Sterilizuar duke përdorur peroksid hidrogjeni të avulluar	Tregon një pajisje mjekësore që është sterilizuar duke përdorur peroksid hidrogjeni të avulluar	5.2.10
	Sistem i vetëm i barrierës sterile	Tregon një sistem barriere sterile të vetme	5.2.11
	Sistem i dyfishtë i barrierës sterile	Tregon dy sisteme të barrierës sterile	5.2.12
	Sistem i vetëm i barrierës sterile me paketim mbrojtës brenda	Tregon një sistem të vetëm barriere sterile me paketim mbrojtës brenda	5.2.13

	Sistem i vetëm i barrierës sterile me paketim mbrojtës jashtë	Tregon një sistem të vetëm barriere sterile me paketim mbrojtës jashtë	5.2.14
	Delikate, trajtoje me kujdes	Tregon një pajisje mjekësore që mund të thyhet ose dëmtohet nëse nuk trajtohet me kujdes	5.3.1
	Mbaje larg nga drita e diellit	Tregon një pajisje mjekësore që duhet të mbrohet nga burimet e dritës	5.3.2
	Mbrojeni nga nxehtësia dhe burimet radioaktive	Tregon një pajisje mjekësore që duhet mbrojtur nga nxehtësia dhe burimet radioaktive	5.3.3
	Mbajeni të thatë	Tregon një pajisje mjekësore që duhet mbrojtur nga lagështia	5.3.4
	Limiti i poshtëm i temperaturës	Tregon limitin e poshtëm të temperaturës në ët cilën pajisja mjekësore mund të ekspozohet në mënyrë të sigurt	5.3.5
	Limiti i sipërm i temperaturës	Tregon limitin e sipërm të temperaturës në të cilën pajisja mjekësore mund të ekspozohet në mënyrë të sigurt	5.3.6
	Limiti i temperaturës	Tregon limitet e temperaturës në të cilat pajisja mund të ekspozohet në mënyrë të sigurt	5.3.7
	Limiti i lagështisë	Tregon gamën e lagështisë në të cilën pajisja mjekësore mund të ekspozohet në mënyrë të sigurt	5.3.8
	Limiti i presionit atmosferik	Tregon gamën e presionit atmosferik në të cilën pajisja mjekësore mund të ekspozohet në mënyrë të sigurt	5.3.9
	Rreziqet biologjike	Tregon se ekzistojnë rreziqe biologjike që lidhen me pajisjen mjekësore	5.4.1
	Mos e ripërdor	Tregon që një pajisje mjekësore është bërë vetëm për një përdorim	5.4.2
	Shikoni udhëzimet e përdorimit ose udhëzimet elektronike të përdorimit	Tregon se është e nevojshme që përdoruesi të shohë udhëzimet e përdorimit	5.4.3
	Kujdes	Tregon se duhet treguar kujdes kur pajisja përdoret ose kontrollohet pranë vendit ku ndodhet simboli, ose që situata aktuale kërkon vëmendjen e përdoruesit ose veprim nga përdoruesi në mënyrë që të shmangen pasojat e padëshiruara	5.4.4
	Përmban ose ka prani të lateksit të gomës natyrale	Tregon praninë e gomës natyrale të thatë ose lateksit të gomës natyrale si material i ndërtimit brenda pajisjes mjekësore ose paketimit të një pajisjeje mjekësore	5.4.5
	Përmban substanca të rrezikshme	Tregon një pajisje mjekësore që përmban të cilat mund të jenë kancerogjene, mutagjenike, reprotoksike (CMR) ose substanca me veti të përçarjes endokrine	5.4.10
	Përmban nano-materiale	Tregon një pajisje mjekësore që përmban nano-materiale	5.4.11
	Për përdorim vetëm te një pacient	Tregon një pajisje mjekësore që mund të përdoret disa herë (disa procedura) në një pacient të vetëm	5.4.12
	Kontroll	Tregon një material kontrolli që është bërë për të verifikuar performancën e një pajisjeje tjetër mjekësore	5.5.2
	Përmban mjaftueshëm për <*n*> teste	Tregon numrin gjithsej të testeve që mund të kryhen me pajisjen mjekësore	5.5.5
	Jopirogjenik	Tregon një pajisje mjekësore që është jopirogjenike	5.6.3
	Numri i pacientit	Tregon një numër unik që lidhet me një pacient individual	5.7.1
	Emri i pacientit	Tregon emrin e pacientit	5.7.2
	Identifikimi i pacientit	Tregon të dhënat e identifikimit të pacientit	5.7.3
	Faqja e internetit të informacionit të pacientit	Tregon një faqe interneti ku pacienti mund të marrë informacion shtesë në lidhje me produktin medicinal	5.7.4
	Qendra e kujdesit shëndetësor ose mjeku	Tregon adresën e qendrës së kujdesit shëndetësor ose të mjekut ku mund të gjendet informacion mjekësor rreth pacientit	5.7.5

	Data	Tregon datën kur është vendosur informacioni ose kur është bërë një procedurë mjekësore	5.7.6
MD	Pajisje mjekësore	Tregon që artikulli është një pajisje mjekësore	5.7.7
	Përkthim	Tregon që për informacionin origjinal të pajisjes mjekësore është bërë një përkthim, i cili plotëson ose zëvendëson informacionin origjinal	5.7.8
	Ripaketim	Tregon që është bërë një modifikim në konfigurimin e paketimit origjinal të pajisjes mjekësore	5.7.9
UDI	Identifikuesi unik i pajisjes	Tregon një rrjet që përmban informacion unik identifikues të pajisjes	5.7.10
ISO 7000 Simbolet grafike për përdorim në pajisje			
Simboli	Titulli i simbolit	Përshkrimi i simbolit	Referenca standarde
	Kjo anë lart	Për të treguar pozicionin e duhur vertikal të paketimit të transportit	0623
114 kg	Masa e sistemit	Tregon masën	1321A
	Njësia e paketimit	Për të treguar numrin e pjesëve që përmban paketimi	2794
	Hap këtu	Për të treguar vendin se ku paketimi mund të hapet dhe për të treguar mënyrën e hapjes	3079
ISO 7010-2019			
Simboli	Titulli i simbolit	Përshkrimi i simbolit	Referenca standarde
	Shikoni manualin/broshurën e udhëzimeve	Shikoni manualin/broshurën e udhëzimeve	M002
	Vendosni syze mbrojtëse	Për të treguar që duhet të përdoren syze mbrojtëse	M004
	Shenjë paralajmërimi të përgjithshëm	Për të treguar një paralajmërim të përgjithshëm	W001
	Paralajmërim; Rreze laseri	Për të paralajmëruar për një rreze laseri	W004
	Paralajmërim; Rrezatim jojonizues	Për të paralajmëruar për rrezatim jojonizues	W005
	Paralajmërim; Energji elektrike	Për të paralajmëruar për energji elektrike	W012
IEC TR 60878:2015, 2022 Simbolet grafike për pajisjet elektrike në praktikën mjekësore			
Simboli	Titulli i simbolit	Përshkrimi i simbolit	Referenca standarde
1 2	Dorezë fibër-optike	Për të treguar një referencë për një dorezë fibër-optike	1836
	Oftalmoskop indirekt laseri	Tregon çelësat që kontrollojnë burimet e dritës të një pajisjeje	5012
	Siguresë	Tregon kuti siguresash ose vendin e tyre	5016
	Tokëzim ekuipotencial	Tregon terminalet të cilat, kur lidhen së bashku, sjellin pjesët e ndryshme të një pajisjeje ose të një sistemi në të njëjtin potencial, jo medoemos potenciali i tokës (tokëzimit)	5021
	Rrymë direkte e baterisë	Tregon një pajisje të lidhur me energjinë nëpërmjet baterisë kryesore ose dytësore, dhe tregohet te etiketa e të dhënave se pajisja është e përshtatshme vetëm për rrymë direkte; tregon terminalet përkatëse	5031 dhe 5001B
	Paralajmërim: Sipërfaqe e nxehtë	Tregon që artikulli i shënuar mund të jetë i nxehtë dhe nuk duhet të preket pa pasur kujdes	5041
	Kontroll kryesor me këmbë (i integruar)	Tregon një çelës këmbe ose lidhjen e një çelësi këmbe	5114
	Pajisje e ndjeshme ndaj shkarkesave elektrostatike	Tregon që paketimi përmban pajisje të ndjeshme ndaj shkarkesave elektrostatike	5134

	Rrezatim elektromagnetik jojonizues	Tregon nivele përgjithësisht të larta, potencialisht të rrezikshme, të rrezatimit jojonizues, ose tregon pajisje apo sisteme që përfshijnë transmetues RF ose që aplikojnë qëllimisht energji elektromagnetike RF për diagnostikim ose trajtim	5140
ON	Çelësi i laserit i ndezur	Tregon gjendjen "ON" për një pajisje	5264
OFF	Çelësi i laserit i fikur	Tregon gjendjen "OFF" për një pajisje	5265
	Pjesa e aplikuar e tipit BF	Tregon një pjesë të aplikuar të tipit BF që i përmbahet IEC 60601-1	5333
	Kontrolli kryesor i këmbës (i integruar) gati	Identifikon në pajisje treguesin që tregon se komandat e telekomandës po merren	5444
	Treguesi i gjendjes së baterisë	Tregon një kontroll për të kontrolluar gjendjen e baterisë kryesore ose dytësore ose për të treguar treguesin e gjendjes së baterisë	5546
	Shishe infuzioni	Tregon një referencë për një shishe infuzioni	5747
	Elektrokirurgji, modaliteti i koagulimit	Tregon kontrollin ose treguesin për zgjedhjen e një modaliteti koagulimi me kontakt të tensionit të ulët, dhe tregon konektorin për elektrodën(at) përkatëse	5782
	Rrjet kompjuterik	Tregon vetë rrjetin kompjuterik ose tregon terminalet e lidhjeve të rrjetit kompjuterik	5988
	Fakofragmentim	Për të treguar një metodë nëpërmjet së cilës lentja ndahet në pjesë të vogla duke përdorur energji, si për shembull pajisjet ultrasonike, dhe për të treguar konektorin për elektrodën(at) përkatëse	6372
	Vitrektomi	Për të treguar një referencë për një procedurë kirurgjikale ose për të hequr humorin vitroz, membranat, gjakun, indet e kristalit të syrit dhe materiale të tjera nga syri, të cilat përfshijnë shpëlarje, aspirim dhe prerje vitroze, dhe për të treguar lidhjen	6374

IEC 60601-2-22:2019 ed 4.0
Standardi Ndërkombëtar - Pajisjet mjekësore elektrike - Pjesa 2-22: Kërkesat e veçanta për sigurinë bazë dhe performancën themelore të pajisjeve laser kirurgjikale, kozmetike, terapeutike dhe diagnostikuese

Simboli	Titulli i simbolit	Përshkrimi i simbolit	Referenca standarde
STOP	Ndalesa emergjente e laserit	Tregon ndalesën emergjente të laserit	Tabela D.1-101
	Rrezja e shënjestrimit	Tregon rrezen e shënjestrimit	Tabela D.1-110
	Rrezja e shënjestrimit, pulsuese	Tregon rrezen e shënjestrimit, pulsuese	Tabela D.1-111
	Konektori i ndërkyçjes në distancë	Tregon konektorin e ndërkyçjes në distancë	Tabela D.1-112

Simbole të tjera që gjenden në etiketë

Simboli	Titulli i simbolit	Përshkrimi i simbolit	Referenca standarde
YYYY-MM	Data e hyrjes në fuqi	Tregon datën në të cilën rishikimi i etiketave udhëzuese ka hyrë në fuqi	ISO 8601-1:2019 Data dhe ora — Përfaqësime për shkëmbimin e informacionit — Pjesa 1: Rregulla bazë
Rx ONLY	Vetëm me rekomandimin e mjekut (SHBA)	Kujdes: Ligji federal (SHBA) lejon që kjo pajisje të shitet vetëm nga ose vetëm me urdhër të një mjeku ose të një praktikanti të licencuar në fushën e shëndetësisë	21 CFR 801.109
CE ####	Shënimi CE i konformitetit	Tregon shënimin CE të konformitetit dhe numrin e organit të njoftuar	MDD 93/42/EEC Neni 17 dhe MDR 2017/745, Neni 20, 3
DIA DIA $Ø_T$ $Ø_T$ ØT	Diametri gjithsej Diametri i përgjithshëm (Gjatësia e përgjithshme)	Tregon diametrin gjithsej të lentes	Nuk zbatohet

$Ø_B$ ØB	Diametri optik i trupit Diametri i trupit (Diametri optik)	Tregon diametrin optik të trupit	Nuk zbatohet
PWR	Fuqia	Tregon fuqinë e lentes	Nuk zbatohet
PWR F'_V	Fuqia e verteksit të pasmë paraaksial	Tregon fuqinë e verteksit të pasmë paraaksial	Nuk zbatohet
PWR F_L	Etiketa e fuqisë së verteksit të parmë	Tregon etiketën e fuqisë së verteksit të parmë	Nuk zbatohet
PWR F'_L	Etiketa e fuqisë së verteksit të pasmë	Tregon etiketën e fuqisë së verteksit të pasmë	Nuk zbatohet
BC	Lakorja bazë	Tregon lakoren bazë të lentes	Nuk zbatohet
SE	Ekuivalenti sferik	Tregon ekuivalentin sferik	Nuk zbatohet
SPH	Fuqia sferike	Tregon fuqinë sferike në dioptra	Nuk zbatohet
CYL	Fuqia cilindrike	Tregon fuqinë cilindrike në dioptra	Nuk zbatohet
AX	Aksi cilindrik	Tregon aksin e fuqisë cilindrike në gradë	Nuk zbatohet
ADD	Fuqia shtesë	Tregon fuqinë shtesë në dioptra	Nuk zbatohet
PC	Dhoma e pasme	Tregon dhomën e pasme	Nuk zbatohet
UV	Ultravjollcë	Tregon rrezen ultravjollcë	Nuk zbatohet
D	Dioptër	Tregon dioptrin	Nuk zbatohet
	Pika jeshile	Tarifa e paguar për menaxhimin e mbetjeve	Nuk zbatohet
UK CA XXXX	Vlerësimi i konformitetit i Mbretërisë së Bashkuar	Shënimi UKCA (Vlerësimi i Konformitetit i Mbretërisë së Bashkuar) dhe numri i Organit të Miratuar është shënimi i ri i produktit i Mbretërisë së Bashkuar që përdoret për mallrat të cilat hidhen në treg në Britaninë e Madhe (Angli, Uells dhe Skoci). Ai mbulon shumicën e mallrave që më parë kërkonin shenjën CE, që njihet si mallrat me "qasjen e re"	Rregullorja 13 e Rregullores së Mbretërisë së Bashkuar për Pajisjet Mjekësore 2002, e ndryshuar
CH REP	Përfaqësuesi i autorizuar në Zvicër	Tregon përfaqësuesin e autorizuar në Zvicër	MDR Shtojca I seksioni 23.2 (d), Neni 53 par. 2 i MedDO 812.213
	Triman dhe udhëzime për riciklimin (Francë)	Piktograme dhe informacione të detyrueshme për riciklimin e paketimit dhe udhëzime për ndarjen	Ligji AGEC nr. 2021-835
	Simboli Ecoembes për riciklimin e paketimit (Spanjë)	Sistem informacioni me dëshirë për të ndihmuar përdoruesin fundor të ndajë siç duhet paketimin për riciklim (Spanjë)	Dekreti Mbretëror Spanjoll 1055/2022
	Vendosni gjithnjë syze mbrojtëse ose maskë kur instaloni ose hiqni llambën.	Tregon se duhet të përdoren syze mbrojtëse	Nuk zbatohet
	Hidheni siç duhet	Simboli që tregon se duhet të bëhet grumbullim i veçantë për pajisjet elektrike dhe elektronike	DIREKTIVA 2002 96 EC E PARLAMENTIT EVROPIAN DHE E KËSHILLIT e datës 27 janar 2003 lidhur me mbetjet e pajisjeve elektrike dhe elektronike (WEEE) dhe EN 50419 WEEE
ETL CLASSIFIED Intertek 54749 Medical Electrical Equipment	Numri i listimit ETL (Intertek)	Laboratorët e testimit elektrik	Nuk zbatohet

	FCC	Komisioni i Komunikimeve Federale	Nuk zbatohet
	Frekuenca në Hertz	Tregon frekuencën në hertz	Nuk zbatohet
	Laser	Tregon laser përmes një aplikuesi fibre optike	IEC 60825-1:2014, Figura 3 dhe IEC 60601-2-22:2019 ed 4.0, Tabela D.1 113
	Kamerë mikroskopi	Tregon kamerë mikroskopi	Nuk zbatohet
	Monitor	Tregon monitor të pajisjes	Nuk zbatohet
	Mos e prekni asnjëherë llambën prej qelqi silice me duar të pambrojtura	Tregon se nuk duhet ta prekni llambën me duar të pambrojtura	Nuk zbatohet
Ω VA A	ohm, Volt Amp, Amper	Tregon ohm, volt amper dhe amper	Nuk zbatohet
	Sistem i përmirësimit të shikimit	Tregon sistem të shikimit	Nuk zbatohet
	USB	Tregon lidhjen USB	Nuk zbatohet
	Lidhja e vitrektomisë ultratinguj	Tregon lidhjen e vitrektomisë ultratinguj	Nuk zbatohet
	Vitrektomia ultratinguj (Vitesse)	Tregon lidhjen e vitrektomisë ultratinguj (Vitesse)	Nuk zbatohet
XENON	Xenon	Tregon një lloj llambe	Nuk zbatohet
XENON-MERCURY	Xenon-Merkur	Tregon një lloj llambe	Nuk zbatohet
	Shkëmbim lëng/ajër	Tregon shkëmbim lëngu dhe ajri	Nuk zbatohet
	Simbol i rrezikut të rrëzimit gjatë transportit	Tregon rrezik të rrëzimit gjatë transportit	Nuk zbatohet
	Kontroll i lëngut viskoz	Tregon kontroll të lëngut viskoz	Nuk zbatohet
	Rrymë alternuese	Tregon rrymë alternuese	IEC 60417:2002 DB Simbolet grafike për përdorim në pajisje, 5032
	Shpëlarje	Tregon modalitetin e shpëlarjes	Nuk zbatohet
	Shpëlarje/Aspirim	Tregon modalitetin e shpëlarjes/aspirimi	Nuk zbatohet
	Vakum aspirimi	Tregon modalitetin e vakumit të aspirimit	Nuk zbatohet
	Ekstrud	Tregon modalitetin e ekstrudimit	Nuk zbatohet
	Valët	Tregon fuqinë e lidhjes së valëve	Nuk zbatohet
	Dr. Connect	Tregon llogarinë Doctor Cloud	Nuk zbatohet
	Syri	Tregon statusin e shikueshmërisë së fjalëkalimit	Nuk zbatohet
	Kasetë	Tregon kasetë njëpërdorimëshe	Nuk zbatohet
	Lente infraokulare monofokale	Tregon një lente intraokulare monofokale	Nuk zbatohet
	Lente intraokulare monofokale torike	Tregon një lente intraokulare monofokale torike	Nuk zbatohet

	Lente intraokulare monofokale e ngarkuar paraprakisht	Tregon një lente intraokulare monofokale të ngarkuar paraprakisht	Nuk zbatohet
	Lente intraokulare monofokale torike të ngarkuar paraprakisht	Tregon një lente intraokulare monofokale torike të ngarkuar paraprakisht	Nuk zbatohet
	Lente intraokulare trifokale e ngarkuar paraprakisht	Tregon një lente intraokulare trifokale të ngarkuar paraprakisht	Nuk zbatohet
	Lente intraokulare trifokale torike e ngarkuar paraprakisht	Tregon një lente intraokulare trifokale torike të ngarkuar paraprakisht	Nuk zbatohet
	Lente intraokulare trifokale	Tregon një lente intraokulare trifokale	Nuk zbatohet
	Lente intraokulare trifokale torike	Tregon një lente intraokulare trifokale torike	Nuk zbatohet
	Mos e hapni me thikë për hapjen e kutive	Mos e hapni me thikë për hapjen e kutive	Nuk zbatohet
	Telefon	Telefon	Nuk zbatohet
	Koagulim	Tregon koagulim	Nuk zbatohet
	Ndriçim	Tregon ndriçim	Nuk zbatohet
	Ultratinguj	Tregon ultratinguj	Nuk zbatohet
	Rrezik	Tërheq vëmendjen te një procedurë operimi, praktikë ose gjendje, e cila nëse shpërfillet ose nëse nuk kryhet siç duhet, mund të sjellë rrezik shpërthimi ose vdekjeje ose rrezik dëmtimi të rëndë	Nuk zbatohet
	Jo i sigurt në MR	Tregon që pajisja nuk është e sigurt në MR	Nuk zbatohet

sr

ISO 15223-1:2016 / ISO 15223-1:2021 – Medicinsko sredstvo – Simboli koji treba da se koriste uz informacije koje dostavlja proizvođač – 1. deo: Opšti zahtevi			
Simbol	Naziv simbola	Opis simbola	Standardna referenca
	Proizvođač	Označava proizvođača medicinskog sredstva	5.1.1
	Ovlašćeni predstavnik u Evropskoj zajednici / Evropskoj uniji	Označava ovlašćenog predstavnika u Evropskoj zajednici / Evropskoj uniji	5.1.2
	Datum proizvodnje	Označava datum kad je medicinsko sredstvo proizvedeno	5.1.3
	Datum isteka roka upotrebe	Označava datum nakon kojeg se medicinsko sredstvo ne sme upotrebljavati	5.1.4
	Broj partije	Označava proizvođačev broj partije pomoću kog se može identifikovati partija ili serija	5.1.5
	Kataloški broj	Označava proizvođačev kataloški broj pomoću kog se može identifikovati medicinsko sredstvo	5.1.6
	Serijski broj	Označava proizvođačev serijski broj pomoću kog se može identifikovati konkretno medicinsko sredstvo	5.1.7
	Uvoznik	Označava lice koje uvozi medicinsko sredstvo na lokalno tržište	5.1.8
	Distributer	Označava lice koje distribuira medicinsko sredstvo na lokalnom tržištu	5.1.9
	Broj modela	Označava broj modela ili broj vrste proizvoda	5.1.10
	Zemlja proizvodnje	Označava zemlju u kojoj su proizvodi napravljeni	5.1.11
	Sterilno	Označava medicinsko sredstvo koje je podvrgnuto procesu sterilizacije	5.2.1
	Sterilizovano tehnikama aseptičke obrade	Označava medicinsko sredstvo koje je proizvedeno korišćenjem prihvaćenih aseptičnih tehnika	5.2.2
	Sterilizovano etilen-oksidom	Označava medicinsko sredstvo sterilizovano etilen-oksidom	5.2.3
	Sterilizovano zračenjem	Označava medicinsko sredstvo sterilizovano zračenjem	5.2.4
	Sterilizovano parom ili suvom toplotom	Označava medicinsko sredstvo sterilizovano parom ili suvom toplotom	5.2.5
	Ne sterilizovati ponovo	Označava medicinsko sredstvo koje se ne sme ponovo sterilizovati	5.2.6
	Nesterilno	Označava medicinsko sredstvo koje nije podvrgnuto procesu sterilizacije	5.2.7
	Nemojte koristiti ako je pakovanje oštećeno i pogledajte uputstvo za upotrebu	Označava da medicinsko sredstvo ne treba koristiti ako je pakovanje oštećeno ili otvoreno i da korisnik treba da potraži dodatne informacije u uputstvu za upotrebu	5.2.8
	Sterilan put tečnosti	Označava postojanje sterilnog puta za tečnost unutar medicinskog sredstva u slučajevima kada drugi delovi medicinskog sredstva, uključujući njegovu spoljašnjost, možda nisu dostavljeni u sterilnom stanju	5.2.9
	Sterilizovano korišćenjem isparivanog vodonik-peroksida	Označava medicinsko sredstvo koje je sterilizovano korišćenjem isparivanog vodonik-peroksida	5.2.10
	Sistem jednostruke sterilne barijere	Označava sistem jednostruke sterilne barijere	5.2.11
	Sistem dvostruke sterilne barijere	Označava sistem dvostruke sterilne barijere	5.2.12
	Sistem jednostruke sterilne barijere sa zaštitnim pakovanjem sa unutrašnje strane	Označava sistem jednostruke sterilne barijere sa zaštitnim pakovanjem sa unutrašnje strane	5.2.13
	Sistem jednostruke sterilne barijere sa zaštitnim pakovanjem sa spoljašnje strane	Označava sistem jednostruke sterilne barijere sa zaštitnim pakovanjem sa spoljašnje strane	5.2.14
	Lomljivo, rukovati pažljivo	Označava medicinsko sredstvo koje se može polomiti ili oštetiti ako se njime ne rukuje pažljivo	5.3.1
	Držati dalje od sunčeve svetlosti	Označava medicinsko sredstvo koje je potrebno zaštiti od izvora svetlosti	5.3.2

	Zaštititi od izvora toplote i radioaktivnosti	Označava medicinsko sredstvo koje je potrebno zaštititi od izvora toplote i radioaktivnosti	5.3.3
	Držati na suvom mestu	Označava medicinsko sredstvo koje je potrebno zaštititi od vlage	5.3.4
	Donja granica temperature	Označava donju granicu temperature kojoj se medicinsko sredstvo može bezbedno izložiti	5.3.5
	Gornja granica temperature	Označava gornju granicu temperature kojoj se medicinsko sredstvo može bezbedno izložiti	5.3.6
	Granične vrednosti temperature	Označava granične vrednosti temperature kojoj se medicinsko sredstvo može bezbedno izložiti	5.3.7
	Granične vrednosti vlažnosti	Označava opseg vlažnosti kojoj se medicinsko sredstvo može bezbedno izložiti	5.3.8
	Granične vrednosti atmosferskog pritiska	Označava opseg atmosferskog pritiska kom se medicinsko sredstvo može bezbedno izložiti	5.3.9
	Biološki rizici	Označava da postoje mogući biološki rizici povezani sa upotrebom medicinskog sredstva	5.4.1
	Ne koristiti ponovo	Označava medicinsko sredstvo koje je namenjeno samo za jednu upotrebu	5.4.2
	Pogledati uputstvo za upotrebu u papirnom ili elektronskom obliku	Označava da korisnik mora da pogleda uputstvo za upotrebu	5.4.3
	Oprez	Označava da je neophodan oprez pri rukovanju sredstvom ili komandama blizu mesta gde je simbol postavljen ili da trenutna situacija zahteva svest ili delovanje rukovaoca kako bi se izbegle neželjene posledice	5.4.4
	Sadrži ili je prisutan prirodni gumeni lateks	Označava prisustvo suve prirodne gume ili prirodnog gumenog lateksa kao gradivnog materijala u samom medicinskom sredstvu ili pakovanju medicinskog sredstva	5.4.5
	Sadrži opasne supstance	Označava medicinsko sredstvo koje sadrži supstance koje mogu biti karcinogene, mutagene, reprotoksične ili koje mogu da naruše rad endokrinog sistema	5.4.10
	Sadrži nanomaterijale	Označava medicinsko sredstvo koje sadrži nanomaterijale	5.4.11
	Višekratna upotreba na jednom pacijentu	Označava medicinsko sredstvo koje se može koristiti više puta (za više procedura) na jednom pacijentu	5.4.12
	Kontrola	Označava kontrolni materijal koji je namenjen za potvrdu radnih karakteristika drugog medicinskog sredstva	5.5.2
	Sadržaj dovoljan za <n> testova	Označava ukupan broj testova koji se mogu obaviti korišćenjem medicinskog sredstva	5.5.5
	Nepirogen	Označava medicinsko sredstvo koje je nepirogeno	5.6.3
	Broj pacijenta	Označava jedinstveni broj povezan sa pojedinačnim pacijentom	5.7.1
	Ime i prezime pacijenta	Označava ime i prezime pacijenta	5.7.2
	Identifikacija pacijenta	Označava identifikacione podatke o pacijentu	5.7.3
	Veb-sajt sa informacijama za pacijente	Označava veb-sajt gde pacijent može da pronađe dodatne informacije o medicinskom sredstvu	5.7.4
	Zdravstvena ustanova ili lekar	Označava adresu zdravstvene ustanove ili lekara gde se mogu dobiti medicinski podaci o pacijentu	5.7.5
	Datum	Označava datum kada je informacija uneta ili kada je medicinski postupak obavljen	5.7.6
	Medicinsko sredstvo	Označava da proizvod predstavlja medicinsko sredstvo	5.7.7
	Prevod	Označava da su izvorne informacije o medicinskom sredstvu prevedene i da prevod dopunjuje ili zamenjuje te izvorne informacije	5.7.8
	Prepakovano	Označava da je izvorni oblik pakovanja medicinskog sredstva izmenjen	5.7.9

UDI	Jedinstveni identifikator medicinskog sredstva	Označava nosač koji sadrži podatke o jedinstvenom identifikatoru medicinskog sredstva	5.7.10
ISO 7000 Grafički simboli za upotrebu na opremi			
Simbol	Naziv simbola	Opis simbola	Standardna referenca
	Ova strana nagore	Označava ispravni uspravljeni položaj transportne ambalaže	0623
114 kg	Masa sistema	Označava masu	1321A
	Jedinica pakovanja	Označava broj komada u pakovanju	2794
	Otvoriti ovde	Označava mesto na kome se pakovanje može otvoriti i način otvaranja	3079
ISO 7010-2019			
Simbol	Naziv simbola	Opis simbola	Standardna referenca
	Pogledati priručnik/knjižicu sa uputstvima	Pogledati priručnik/knjižicu sa uputstvima	M002
	Nosite zaštitne naočare	Označava da se moraju koristiti zaštitne naočare	M004
	Opšti znak upozorenja	Označava opšte upozorenje	W001
	Upozorenje; Laserski zrak	Upozorava na laserski zrak	W004
	Upozorenje; Nejonizujuće zračenje	Upozorava na nejonizujuće zračenje	W005
	Upozorenje; Struja	Upozorava na struju	W012
IEC TR 60878:2015, 2022 – grafički simboli za električnu opremu u medicinskoj praksi			
Simbol	Naziv simbola	Opis simbola	Standardna referenca
1 2	Ručni uređaj sa optičkim vlaknima	Označava referencu na ručni uređaj sa optičkim vlaknima	1836
	Laserski indirektni oftalmoskop	Označava prekidače kojima se kontrolišu izvori svetlosti uređaja	5012
	Osigurač	Označava kutiju sa osiguračima ili njihovu lokaciju	5016
	Ekvipotencijalno uzemljenje	Označava priključke koji, kada su povezani, dovode različite delove opreme ili sistema do istog potencijala, što nije nužno potencijal uzemljenja	5021
	Jednosmerna struja baterije	Označava uređaj koji je povezan sa napajanjem preko primarne ili sekundarne baterije i označava na natpisnoj pločici da je oprema pogodna samo za jednosmernu struju; označava relevantne priključke	5031 i 5001B
	Upozorenje: vrela površina	Označava da označeni predmet može biti vruć i da ga ne treba nepažljivo dirati	5041
	Primarna (integrisana) nožna kontrola	Označava nožni prekidač ili priključak sa nožnim prekidačem	5114
	Uređaj je osetljiv na statički elektricitet	Označava pakete koji sadrže uređaje osetljive na statički elektricitet	5134
	Nejonizujuće elektromagnetno zračenje	Označava generalno povišene, potencijalno opasne nivoe nejonizujućeg zračenja ili označava opremu ili sisteme koji sadrže RF predajnike ili koji namerno primenjuju RF elektromagnetnu energiju za dijagnozu ili lečenje	5140
ON	Laserski taster „uključeno“	Označava stanje „UKLJUČENO“ na delu opreme	5264
OFF	Laserski taster „isključeno“	Označava stanje „ISKLJUČENO“ na delu opreme	5265
	Tip BF – primenjeni deo	Označava tip BF – primenjeni deo, koji je u skladu sa standardom IEC 60601-1	5333
	Primarna (integrisana) nožna kontrola je spremna	Označava indikator na opremi koji pokazuje da se komande za daljinsko upravljanje primaju	5444
	Indikator napunjenosti baterije	Označava kontrolu za proveru stanja primarne ili sekundarne baterije ili označava indikator stanja baterije	5546
	Infuziona boca	Označava referencu na infuzionu bocu	5747

	Elektrohirurgija, režim za koagulaciju	Označava kontrolu ili indikator za odabir režima za koagulaciju niskonaponskog kontakta i označava konektor za odgovarajuću elektrodu ili elektrode	5782
	Računarska mreža	Označava samu računarsku mrežu ili označava priključne terminale na računarsku mrežu	5988
	Fakofragmentacija	Označava metodu kojom se sočivo razbija na male fragmente koristeći energiju poput ultrazvučnih uređaja i označava konektor za odgovarajuću elektrodu ili elektrode	6372
	Vitrektomija	Označava referencu na hirurški postupak uklanjanja staklaste tečnosti, membrana, krvi, tkiva sočiva i drugog materijala iz oka, uključujući ispiranje, aspiraciju i sečenje staklastog tela, kao i utvrđivanje konekcije	6374

IEC 60601-2-22:2019 izd. 4.0

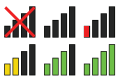
Međunarodni standard za medicinsku električnu opremu – deo 2-22: posebni zahtevi za osnovnu bezbednost i glavne performanse hirurške, kozmetičke, terapeutske i dijagnostičke laserske opreme

Simbol	Naziv simbola	Opis simbola	Referenca za standard
	Zaustavljanje lasera u slučaju opasnosti	Označava zaustavljanje lasera u slučaju opasnosti	Tabela D.1-101
	Snop za ciljanje	Označava snop za ciljanje	Tabela D.1-110
	Snop za ciljanje, trepćući	Označava snop za ciljanje, trepćući	Tabela D.1-111
	Konektor za daljinsko blokiranje	Označava konektor za daljinsko blokiranje	Tabela D.1-112

Drugi simboli koji se javljaju na obeležjima

Simbol	Naziv simbola	Opis simbola	Standardna referenca
YYYY-MM	Datum stupanja na snagu	Označava datum kad je obeležje sa revidiranim uputstvima stupilo na snagu	ISO 8601-1:2019 Datum i vreme – Predstavljanje datuma i vremena za razmenu informacija – Deo 1: Osnovna pravila
℞ ONLY	Samo na recept (SAD)	Oprez: Savezni zakon (SAD) ograničava prodaju ovog proizvoda na lekara, odnosno licenciranog zdravstvenog radnika ili po nalogu lekara, odnosno licenciranog zdravstvenog radnika	21 CFR 801.109
CE ####	CE oznaka usaglašenosti	Predstavlja CE oznaku usaglašenosti i broj ovlašćenog tela	MDD 93/42/EEC član 17 i MDR 2017/745, član 20, 3
DIA DIA $Ø_T$ $Ø_T$ ØT	Ukupni prečnik Ukupan prečnik (ukupna dužina)	Označava ukupni prečnik sočiva	Nije primenjivo
$Ø_B$ ØB	Prečnik optičkog tela Prečnik tela (optički prečnik)	Označava prečnik optičkog tela	Nije primenjivo
PWR	Snaga	Označava jačinu sočiva	Nije primenjivo
PWR F'_V	Paraksijalna jačina zadnjeg verteksa	Označava paraksijalnu jačinu zadnjeg verteksa	Nije primenjivo
PWR F_L	Obeležena jačina prednjeg verteksa	Označava obeleženu jačinu prednjeg verteksa	Nije primenjivo
PWR F'_L	Obeležena jačina zadnjeg verteksa	Označava obeleženu jačinu zadnjeg verteksa	Nije primenjivo
BC	Bazna krivina	Označava baznu krivinu sočiva	Nije primenjivo
SE	Sferni ekvivalent	Označava sferni ekvivalent	Nije primenjivo
SPH	Sferna jačina	Označava sfernu jačinu dioptrije	Nije primenjivo
CYL	Jačina cilindra	Označava jačinu cilindra dioptrije	Nije primenjivo
AX	Osovina cilindra	Označava osovinu jačine cilindra u stepenima	Nije primenjivo
ADD	Dodatna snaga	Označava dodatnu jačinu dioptrije	Nije primenjivo
PC	Zadnja komora	Označava zadnju komoru	Nije primenjivo

UV	Ultraljubičasto zračenje	Označava ultraljubičasto zračenje	Nije primenjivo
D	Dioptrija	Označava dioptriju	Nije primenjivo
	Zelena tačka	Plaćena finansijska nadoknada za rukovanje otpadom	Nije primenjivo
UK CA XXXX	Procenjena je usklađenost sa propisima UK	Oznaka UKCA (procenjena je usklađenost sa propisima UK) nova je oznaka UK za proizvode koji se koriste za robu koja se stavlja na tržište u Velikoj Britaniji (Engleskoj, Velsu i Škotskoj). Ona obuhvata većinu robe za koju je prethodno bila neophodna oznaka CE, poznata kao „novi pristup" robi	Propis 13 Zakona UK o medicinskim sredstvima iz 2002. kako je izmenjen
CH REP	Ovlašćeni predstavnik u Švajcarskoj	Označava ovlašćenog predstavnika u Švajcarskoj	Zakon o medicinskim sredstvima, Aneks 1, odeljak 23.2, tačka d); član 53. stav 2. Uredbe o medicinskim sredstvima 812.213
	Triman i uputstvo za recikliranje (Francuska)	Obavezni piktogrami i informacije za reciklažu ambalaže i uputstva za odvajanje otpada	Uredba AGEC br. 2021-835
	Simbol Ecoembes za reciklažu ambalaže (Španija)	Dobrovoljni informacioni sistem koji pomaže krajnjim korisnicima da pravilno odvajaju ambalažu za potrebe recikliranja (Španija)	Španska kraljevska uredba 1055/2022
	Prilikom montiranja i uklanjanja lampe uvek nositi zaštitne naočare ili masku za lice.	Označava da je potrebna zaštita za oči	Nije primenjivo
	Pravilno odložiti	Simbol označava odvojeno prikupljanje električne i elektronske opreme	DIREKTIVA 2002/96/ EZ EVROPSKOG PARLAMENTA I SAVETA od 27. januara 2003. godine o otpadnoj električnoj i elektronskoj opremi (OEEO) i standard EN 50419 o OEEO
ETL CLASSIFIED Intertek 5479 Medical Electrical Equipment	Broj na listi ETL (Interlek)	Laboratorije za ispitivanje električne opreme	Nije primenjivo
FC	FCC	Američka Federalna komisija za komunikacije (FCC) (SAD)	Nije primenjivo
H_z	Frekvencija u hercima	Označava frekvenciju u hercima	Nije primenjivo
	Laser	Označava laser kroz aplikator sa optičkim vlaknima	IEC 60825-1:2014, Slika 3 i IEC 60601-2-22:2019 izd. 4.0, Tabela D.1 113
	Mikroskopska kamera	Označava mikroskopsku kameru	Nije primenjivo
	Monitor	Označava monitor opreme	Nije primenjivo
	Nikada nemojte golim rukama dirati silicijumsku staklenu sijalicu lampe	Označava da se sijalica ne sme dirati golim rukama	Nije primenjivo
Ω VA A	Omi, volt-amperi, amperi	Označava ome, volt-ampere i ampere	Nije primenjivo
	Sistem za poboljšanje vida	Označava sistem za poboljšanje vida	Nije primenjivo
	USB	Označava USB vezu	Nije primenjivo
	U/S priključak za vitrektomiju	Označava U/S priključak za vitrektomiju	Nije primenjivo
	U/S vitrektomija (Vitesse)	Označava U/S priključak za vitrektomiju (Vitesse)	Nije primenjivo
XENON	Ksenon	Označava tip lampe	Nije primenjivo
XENON-MERCURY	Ksenon-živa	Označava tip lampe	Nije primenjivo

	Razmena tečnosti i vazduha	Označava razmenu tečnosti i vazduha	Nije primenjivo
	Simbol za opasnost od saplitanja prilikom transporta	Označava opasnost od saplitanja prilikom transporta	Nije primenjivo
	Kontrola viskozne tečnosti	Označava kontrolu viskozne tečnosti	Nije primenjivo
	Naizmenična struja	Označava naizmeničnu struju	IEC 60417:2002 DB – grafički simboli za korišćenje na opremi, 5032
	Irigacija	Označava režim za irigaciju	Nije primenjivo
	Irigacija/aspiracija	Označava režim za irigaciju/aspiraciju	Nije primenjivo
	Aspiracioni vakuum	Označava režim za aspiracioni vakuum	Nije primenjivo
	Istiskanje	Označava režim za istiskanje	Nije primenjivo
	Bežično	Označava jačinu bežične mreže	Nije primenjivo
	Dr. Connect	Označava Doctor Cloud nalog	Nije primenjivo
	Oko	Označava status vidljivosti lozinke	Nije primenjivo
	Kaseta	Označava kasetu za jednokratnu upotrebu	Nije primenjivo
	Monofokalno intraokularno sočivo	Označava monofokalno intraokularno sočivo	Nije primenjivo
	Torično monofokalno intraokularno sočivo	Označava torično monofokalno intraokularno sočivo	Nije primenjivo
	Fabrički umetnutno monofokalno intraokularno sočivo	Označava fabrički umetnuto monofokalno intraokularno sočivo	Nije primenjivo
	Fabrički umetnuto torično monofokalno intraokularno sočivo	Označava fabrički umetnuto torično monofokalno intraokularno sočivo	Nije primenjivo
	Fabrički umetnutno trifokalno intraokularno sočivo	Označava fabrički umetnuto trifokalno intraokularno sočivo	Nije primenjivo
	Fabrički umetnuto torično trifokalno intraokularno sočivo	Označava fabrički umetnuto torično trifokalno intraokularno sočivo	Nije primenjivo
	Trifokalno intraokularno sočivo	Označava trifokalno intraokularno sočivo	Nije primenjivo
	Torično trifokalno intraokularno sočivo	Označava torično trifokalno intraokularno sočivo	Nije primenjivo
	Ne otvarati nožem za kutije	Ne otvarati nožem za kutije	Nije primenjivo
	Telefon	Telefon	Nije primenjivo
	Koagulacija	Označava koagulaciju	Nije primenjivo
	Osvetljenost	Označava osvetljenost	Nije primenjivo
	Ultrazvuk	Označava ultrazvuk	Nije primenjivo
	Opasnost	Skreće pažnju na proceduru, postupak ili uslove rukovanja, koji, ako se zanemare ili se nepravilno obave, mogu da dovedu do opasnosti od eksplozija i rizika od smrti ili ozbiljnih povreda	Nije primenjivo
	Nebezbedno za MR	Označava da je medicinsko sredstvo nebezbedno za MR	Nije primenjivo

ISO 15223-1:2016/ISO 15223-1:2021 – Medicintekniska produkter – Symboler att användas med information som ska tillhandahållas av tillverkaren – del 1: Allmänna krav

Symbol	Symboltitel	Symbolbeskrivning	Standardreferens
	Tillverkare	Anger tillverkaren av den medicintekniska produkten	5.1.1
EC REP	Auktoriserad representant i Europeiska gemenskapen/ Europeiska unionen	Anger den auktoriserade representanten i Europeiska gemenskapen/Europeiska unionen	5.1.2
	Tillverkningsdatum	Anger det datum då den medicintekniska produkten tillverkades	5.1.3
	Sista användningsdatum	Anger det datum efter vilket den medicintekniska produkten inte ska användas	5.1.4
LOT	Batchkod	Anger tillverkarens batchkod så att batchen eller partiet kan identifieras	5.1.5
REF	Katalognummer	Anger tillverkarens katalognummer så att den medicintekniska produkten kan identifieras	5.1.6
SN	Serienummer	Anger tillverkarens serienummer så att en specifik medicinteknisk produkt kan identifieras	5.1.7
	Importör	Anger den enhet som importerar den medicintekniska produkten till mottagningsorten	5.1.8
	Distributör	Anger den enhet som distribuerar den medicintekniska produkten på mottagningsorten	5.1.9
#	Modellnummer	Anger modellnummer eller typnummer för en produkt	5.1.10
CC	Tillverkningsland	Identifierar produkters tillverkningsland	5.1.11
STERILE	Steril	Anger en medicinteknisk produkt som har utsatts för en steriliseringsprocess	5.2.1
STERILE A	Steriliserad med aseptisk behandlingsteknik	Indikerar en medicinteknisk produkt som har tillverkats med godkända aseptiska tekniker	5.2.2
STERILE EO	Steriliserad med etylenoxid	Anger en medicinteknisk produkt som har steriliserats med etylenoxid	5.2.3
STERILE R	Steriliserad med bestrålning	Anger en medicinteknisk produkt som har steriliserats med bestrålning	5.2.4
STERILE	Steriliserad med ånga eller torr värme	Anger en medicinteknisk produkt som har steriliserats med ånga eller torr värme	5.2.5
	Får ej omsteriliseras	Anger en medicinteknisk produkt som inte ska omsteriliseras	5.2.6
NON STERILE	Icke-steril	Anger en medicinteknisk produkt som inte har utsatts för en steriliseringsprocess	5.2.7
	Får ej användas inte om förpackningen är skadad, se bruksanvisningen	Anger att en medicinteknisk produkt inte får användas om förpackningen har skadats eller öppnats och att användaren bör läsa bruksanvisningen för ytterligare information	5.2.8
STERILE	Sterilt vätskeflöde	Anger förekomst av ett sterilt vätskeflöde inuti den medicintekniska produkten i fall där andra delar av den medicintekniska produkten, inklusive utsidan, möjligen inte levereras i sterilt skick	5.2.9
STERILE VH2O2	Steriliserad med förångad väteperoxid	Anger en medicinteknisk produkt som har steriliserats med förångad väteperoxid	5.2.10
	Enskilt sterilt barriärsystem	Anger ett enskilt sterilt barriärsystem	5.2.11
	Dubbelt sterilt barriärsystem	Anger två sterila barriärsystem	5.2.12
	Enskilt sterilt barriärsystem med skyddande förpackning inuti	Anger ett enskilt sterilt barriärsystem med skyddande förpackning inuti	5.2.13
	Enskilt sterilt barriärsystem med skyddsförpackning utanför	Anger ett enskilt sterilt barriärsystem med skyddsförpackning utanför	5.2.14
	Ömtåligt, hanteras med varsamhet	Anger en medicinsk utrustning som kan gå sönder eller bli skadad om den inte hanteras försiktigt	5.3.1
	Skyddas mot solljus	Anger en medicinteknisk produkt som behöver skydd mot ljuskällor	5.3.2
	Skydda mot värme och radioaktiva källor	Anger en medicinteknisk produkt som behöver skydd mot värme och radioaktiva källor	5.3.3
	Förvaras torrt	Anger en medicinteknisk produkt som måste skyddas mot fukt	5.3.4

	Nedre temperaturgräns	Anger den lägsta temperatur som den medicintekniska produkten kan utsättas för på ett säkert sätt	5.3.5
	Övre temperaturgräns	Anger den högsta temperatur som den medicintekniska produkten kan utsättas för på ett säkert sätt	5.3.6
	Temperaturgräns	Anger de temperaturgränser som den medicintekniska produkten kan utsättas för på ett säkert sätt	5.3.7
	Fuktighetsbegränsning	Anger intervallet av luftfuktighet som den medicintekniska produkten kan utsättas för på ett säkert sätt	5.3.8
	Atmosfärisk tryckbegränsning	Anger intervallet av atmosfäriska tryck som den medicintekniska produkten kan utsättas för på ett säkert sätt	5.3.9
	Biologiska risker	Anger att det finns potentiella biologiska risker förknippade med den medicintekniska produkten	5.4.1
	Får ej återanvändas	Anger att en medicinteknisk produkt enbart är avsedd för en enda användning	5.4.2
	Se bruksanvisningen eller den elektroniska bruksanvisningen	Anger nödvändigheten av att användaren läser bruksanvisningen	5.4.3
	Viktigt	Indikerar att försiktighet är nödvändig vid användning av produkten eller reglage nära symbolens placering eller att den aktuella situationen kräver kännedom eller åtgärder av operatören för att undvika oönskade konsekvenser	5.4.4
	Innehåller eller spår av naturligt gummilatex	Anger närvaro av torrt naturgummi eller naturgummilatex som konstruktionsmaterial i den medicintekniska produkten eller en medicinteknisk produkts förpackning	5.4.5
	Innehåller hälso- och miljöfarliga ämnen	Anger en medicinteknisk produkt som innehåller ämnen som kan vara cancerframkallande, mutagena, reproduktionstoxiska (CMR) eller ämnen med hormonstörande egenskaper	5.4.10
	Innehåller nanomaterial	Anger en medicinteknisk produkt som innehåller nanomaterial	5.4.11
	Enskild patient multipel användning	Anger en medicinteknisk produkt som kan användas ett flertal gånger (flertal procedurer) på en enskild patient	5.4.12
	Kontroll	Indikerar ett kontrollmaterial som är avsett att verifiera prestandan hos en annan medicinteknisk produkt	5.5.2
	Innehåller tillräckligt för <*n*> tester	Anger det totala antalet tester som kan utföras med den medicintekninska produkten	5.5.5
	Icke-pyrogen	Indikerar en medicinteknisk produkt som är icke-pyrogen	5.6.3
	Patientnummer	Anger ett unikt nummer associerat med en enskild patient	5.7.1
	Patientnamn	Anger patientens namn	5.7.2
	Patientidentifiering	Anger identifieringsdata för patienten	5.7.3
	Webbplats för patientinformation	Anger en webbplats där en patient kan hitta ytterligare information om den medicintekniska produkten	5.7.4
	Vårdcentral eller läkare	Ange adressen till den vårdklinik eller läkare där medicinsk information om patienten kan finnas	5.7.5
	Datum	Anger datumet då informationen matades in eller ett medicinskt ingrepp ägde rum	5.7.6
	Medicinteknisk produkt	Anger att produkten är en medicinteknisk produkt	5.7.7
	Översättning	Anger att den ursprungliga medicintekniska produktinformationen har genomgått en översättning som kompletterar eller ersätter den ursprungliga informationen	5.7.8
	Ompaketering	Indikerar att en ändring har skett av den ursprungliga förpackningskonfigurationen för den medicintekniska produkten	5.7.9
	Unik enhetsidentifierare	Anger en bärare som innehåller information om den unika produktidentifieringen	5.7.10

ISO 7000 Grafiska symboler för användning på utrustning			
Symbol	**Symboltitel**	**Symbolbeskrivning**	**Standardreferens**
	Denna sida upp	Anger korrekt upprätt läge på transportförpackningen	0623
	Systemvikt	Indikerar vikt	1321A
	Förpackningsenhet	Anger antalet delar i förpackningen	2794
	Öppna här	Identifierar var förpackningen kan öppnas samt metod för öppning	3079
ISO 7010-2019			
Symbol	**Symboltitel**	**Symbolbeskrivning**	**Standardreferens**
	Se instruktionshandbok/häfte	Se instruktionshandbok/häfte	M002
	Använd ögonskydd	För att markera att ögonskydd måste användas	M004
	Allmän varningsskylt	Anger en allmän varning	W001
	Varning; laserstråle	Varnar för en laserstråle	W004
	Varning; icke-joniserande strålning	Varnar för icke-joniserande strålning	W005
	Varning; elektricitet	Varnar för elektricitet	W012
IEC TR 60878:2015, 2022 **Grafiska symboler för elektrisk utrustning inom vården**			
Symbol	**Symboltitel**	**Symbolbeskrivning**	**Standardreferens**
	Fiberoptiskt handstycke	Anger en referens till ett fiberoptiskt handstycke	1836
	Indirekt laseroftalmoskop	Identifierar omkopplare som styr ljuskällorna i en produkt	5012
	Säkring	Identifierar säkringsdosor eller deras placering	5016
	Ekvipotentialjordning	Identifierar terminalerna som, när de är sammankopplade, sammanför de olika delarna av en utrustning eller ett system till samma potential, inte nödvändigtvis jordningspotentialen	5021
	Likströmsbatteri	Identifierar en enhet för strömförsörjning med primärt eller sekundärt batteri och anger på märkskylten att utrustningen endast är lämplig för likström samt identifierar relevanta terminaler	5031 och 5001B
	Varning: Het yta	Indikerar att det märkta föremålet kan vara hett och inte bör vidröras utan att vara försiktig	5041
	Primär (integrerad) fotkontroll	Identifierar en fotkontakt eller anslutningen för en fotkontakt	5114
	Elektrostatiskt känslig produkt	Anger att förpackningen innehåller elektrostatiskt känsliga produkter	5134
	Icke-joniserande elektromagnetisk strålning	Indikerar generellt förhöjda, potentiellt farliga nivåer av icke-joniserande strålning eller indikerar utrustning eller system som innehåller RF-sändare som avsiktligt använder RF-elektromagnetisk energi för diagnos eller behandling	5140
	Lasernyckel på	Anger läget "ON" (PÅ) för en del av utrustningen	5264
	Lasernyckel av	Anger läget "OFF" (AV) för en del av utrustningen	5265
	Applicerad del av typ BF	Identifierar en applicerad del av typ BF som överensstämmer med IEC 60601-1	5333
	Primär (integrerad) fotkontroll redo	Identifierar den indikator på utrustningen som visar att fjärrkontrollens kommandon tas emot	5444
	Batteriladdningsindikator	Identifierar en kontroll för att kontrollera tillståndet hos ett primärt eller sekundärt batteri eller för att identifiera batteriladdningsindikatorn	5546
	Infusionsflaska	Anger en referens till en infusionsflaska	5747
	Elektrokirurgi, koagulationsläge	Identifierar kontrollen eller indikatorn för val av kontaktkoagulationsläge med låg spänning samt identifierar anslutningen för motsvarande elektrod(-er)	5782

	Datornätverk	Identifierar själva datornätverket eller anger anslutningsterminalerna för datornätverket	5988
	Fakofragmentation	Identifierar en metod genom vilken linsen bryts i små fragment med hjälp av energi, t.ex. från ultraljudsenheter, samt identifierar anslutningen för motsvarande elektrod(er)	6372
	Vitrektomi	Anger en hänvisning till ett kirurgiskt ingrepp för att avlägsna glaskropp, membran, blod, linsvävnad och annat material från ögat, vilket innefattar spolning, aspiration och skärning i glaskropp, samt identifierar anslutningen	6374

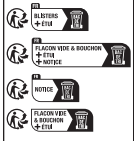
IEC 60601-2-22:2019 utg 4.0

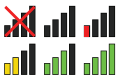
Internationell standard för medicinsk elektrisk utrustning – del 2-22: Särskilda fordringar på grundläggande säkerhet och väsentlig prestanda för kirurgisk, kosmetisk, terapeutisk och diagnostisk laserutrustning

Symbol	Symboltitel	Symbolbeskrivning	Standardreferens
	Nödstopp för laser	Indikerar nödstopp av lasern	Tabell D.1-101
	Riktstråle	Indikerar riktstråle	Tabell D.1-110
	Riktstråle, blinkande	Indikerar riktstråle, blinkande	Tabell D.1-111
	Fjärrlåsanslutning	Indikerar anslutning för fjärrlås	Tabell D.1-112

Andra symboler som visas på märkningen

Symbol	Symboltitel	Symbolbeskrivning	Standardreferens
YYYY-MM	Giltigt datum	Anger det datum då revisonen av anvisningsmärkningen trädde i kraft	ISO 8601-1: 2019 Datum och tid – Visning av informationsutbyte – Del 1: Grundregler
℞ ONLY	Receptbelagd (USA)	Viktigt: Denna produkt får enligt federal lag (i USA) endast säljas av eller på ordination av en läkare eller legitimerad sjukvårdspersonal	21 CFR 801.109
CE ####	CE-märkning om överensstämmelse	Indikerar CE-märkning om överensstämmelse och det anmälda organets identifikationsnummer	MDD 93/42/EEG artikel 17 och MDR 2017/745, artikel 20, 3
DIA DIA $Ø_T$ $Ø_T$ ØT	Total diameter Övergripande diameter (övergripande längd)	Indikerar linsens totala diameter	Ej tillämpligt
$Ø_B$ ØB	Optisk kroppsdiameter Kroppsdiameter (Optisk diameter)	Indikerar optisk kroppsdiameter	Ej tillämpligt
PWR	Effekt	Indikerar linsens styrka	Ej tillämpligt
PWR F'_V	Styrkan vid bakre paraxial punkt	Indikerar styrkan vid bakre paraxial punkt	Ej tillämpligt
PWR F_L	Märkning av styrkan vid främre paraxial punkt	Styrkan vid främre paraxial punkt	Ej tillämpligt
PWR F'_L	Märkning av styrkan vid bakre paraxial punkt	Indikerar märkning av styrkan vid bakre paraxial punkt	Ej tillämpligt
BC	Baskurva	Indikerar linsens baskurva	Ej tillämpligt
SE	Sfärisk ekvivalens	Indikerar sfärisk ekvivalens	Ej tillämpligt
SPH	Sfärisk styrka	Indikerar sfärisk styrka i dioptrier	Ej tillämpligt
CYL	Cylindrisk kraft	Indikerar cylindrisk effekt i dioptrier	Ej tillämpligt
AX	Cylinderaxel	Indikerar axeln för cylindrisk effekt i grader	Ej tillämpligt
ADD	Ytterligare effekt	Indikerar ytterligare effekt i dioptrier	Ej tillämpligt
PC	Bakre kammare	Anger bakre kammare	Ej tillämpligt
UV	Ultraviolett	Anger ultraviolett	Ej tillämpligt
D	Dioptri	Anger dioptri	Ej tillämpligt
	Grön prick	Avgift betald för avfallshantering	Ej tillämpligt

UK CA XXXX	Bedömning av överensstämmelse i Storbritannien	Märket UKCA (UK Conformity Assessment, Bedömning av överensstämmelse i Storbritannien) och det godkända organets nummer är en ny brittisk produktmärkning som används för varor som släpps ut på marknaden i Storbritannien (England, Wales och Skottland). Den omfattar de flesta varor som tidigare krävde CE-märkning, så kallade "varor enligt den nya metoden"	Förordning 13 i Storbritanniens förordning om medicinteknisk utrustning 2002 med ändringar
CH REP	Auktoriserad representant i Schweiz	Anger den auktoriserade representanten i Schweiz.	MDR bilaga I avsnitt 23.2 (d), art. 53 §. 2 i MedDO 812.213
	Triman och återvinningsanvisningar (Frankrike)	Obligatoriska piktogram och information för återvinning av förpackningar och sorteringsanvisningar	AGEC-dekret nr 2021-835
	Ecoembes-symbol för återvinning av förpackningar (Spanien)	Frivilligt informationssystem för att hjälpa slutanvändaren att sortera förpackningar korrekt för återvinning (Spanien)	Spanska kungliga dekretet 1055/2022
	Använd alltid ögonskydd eller ansiktsmask när du installerar eller tar bort lampan.	Anger att ögonskydd krävs	Ej tillämpligt
	Kassera enligt gällande regler	Symbolen indikerar separat insamling av elektrisk och elektronisk utrustning	EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS DIREKTIV 2002 96 EG av den 27 januari 2003 om avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) och EN 50419 WEEE
	ETL-listat nummer (Intertek)	Elektriska testlaboratorier	Ej tillämpligt
	FCC	Federala kommunikationskommissionen (USA)	Ej tillämpligt
H_z	Frekvens i Hertz	Indikerar frekvens i Hertz (Hz)	Ej tillämpligt
	Laser	Anger laser genom en optisk fiberapplikator	IEC 60825-1:2014, figur 3 och IEC 60601-2-22:2019 utg 4.0, tabell D.1 113
	Mikroskopkamera	Indikerar mikroskopkamera	Ej tillämpligt
	Bildskärm	Indikerar utrustningsmonitor	Ej tillämpligt
	Rör aldrig kvartslampans glödlampa med bara händer	Indikerar att man inte ska vidröra glödlampan med bara händer	Ej tillämpligt
Ω VA A	Ohm, voltampere (VA) och ampere (A)	Indikerar ohm, voltampere (VA) och ampere (A)	Ej tillämpligt
	System för synförbättring	Anger system för synförbättring	Ej tillämpligt
	USB	Anger USB-anslutning	Ej tillämpligt
	U/S-vitrektomianslutning	Indikerar U/S-vitrektomianslutning	Ej tillämpligt
	U/S-vitrektomi (Vitesse)	Indikerar anslutning för vitrektomi med ultraljud (Vitesse)	Ej tillämpligt
XENON	Xenon	Indikerar en typ av lampa	Ej tillämpligt
XENON-MERCURY	Xenon-kvicksilver	Indikerar en typ av lampa	Ej tillämpligt
	Vätske-/luftutbyte	Indikerar vätske- och luftutbyte	Ej tillämpligt
	Symbol för vältningsrisk under transport	Indikerar vältningsrisk under transport	Ej tillämpligt
	Kontroll av viskös vätska	Anger kontroll av viskös vätska	Ej tillämpligt

	Växelström	Indikerar växelström	IEC 60417:2002 DB Grafiska symboler för användning på utrustning, 5032
	Irrigation	Indikerar irrigationsläge	Ej tillämpligt
	Irrigation/aspiration	Indikerar irrigations-/aspirationsläge	Ej tillämpligt
	Aspirationsvakuum	Indikerar vakuumläge för aspiration	Ej tillämpligt
	Extrusion	Indikerar extrusionsläge	Ej tillämpligt
	Trådlös	Indikerar trådlös anslutningsstyrka	Ej tillämpligt
	Dr. Connect	Indikerar Doctor Cloud-kontot	Ej tillämpligt
	Öga	Indikerar status på lösenordets synlighet	Ej tillämpligt
	Kassett	Indikerar engångskassett	Ej tillämpligt
	Monofokal intraokulär lins	Indikerar en monofokal intraokulär lins	Ej tillämpligt
	Torisk monofokal intraokulär lins	Indikerar en torisk monofokal intraokulär lins	Ej tillämpligt
	Förladdad monofokal intraokulär lins	Indikerar en förladdad monofokal intraokulär lins	Ej tillämpligt
	Förladdad torisk monofokal intraokulär lins	Indikerar en förladdad torisk monofokal intraokulär lins	Ej tillämpligt
	Förladdad trifokal intraokulär lins	Indikerar en förladdad trifokal intraokulär lins	Ej tillämpligt
	Förladdad torisk trifokal intraokulär lins	Indikerar en förladdad torisk trifokal intraokulär lins	Ej tillämpligt
	Trifokal intraokulär lins	Indikerar en trifokal intraokulär lins	Ej tillämpligt
	Torisk trifokal intraokulär lins	Indikerar en torisk trifokal intraokulär lins	Ej tillämpligt
	Öppna inte med kartongkniv	Öppna inte med kartongkniv	Ej tillämpligt
	Telefon	Telefon	Ej tillämpligt
	Koagulation	Indikerar koagulation	Ej tillämpligt
	Belysning	Indikerar belysning	Ej tillämpligt
	Ultraljud	Indikerar ultraljud	Ej tillämpligt
	Fara	Gör dig uppmärksam på ett användningsförfarande, en metod eller ett tillstånd som om det inte iakttas, eller om det utförs på fel sätt, kan leda till omedelbar explosionsrisk med risk för dödsfall eller allvarlig skada	Ej tillämpligt
	MR-osäker	Anger att enheten är MR-osäker	Ej tillämpligt

th

ISO 15223-1:2016/ISO 15223-1:2021 – อุปกรณ์ทางการแพทย์ - สัญลักษณ์ที่ใช้พร้อมข้อมูลที่จะได้รับจากผู้ผลิต - ส่วนที่ 1: ข้อกำหนดทั่วไป			
สัญลักษณ์	ชื่อสัญลักษณ์	คำอธิบายสัญลักษณ์	การอ้างอิงมาตรฐาน
	ผู้ผลิต	แสดงชื่อผู้ผลิตอุปกรณ์ทางการแพทย์	5.1.1
	ตัวแทนที่ได้รับอนุญาตในประชาคมยุโรป/สหภาพยุโรป	แสดงชื่อตัวแทนที่ได้รับอนุญาตในประชาคมยุโรป/สหภาพยุโรป	5.1.2
	วันที่ผลิต	แสดงวันที่ผลิตอุปกรณ์ทางการแพทย์	5.1.3
	วันหมดอายุ	แสดงวันหมดอายุ หลังจากวันที่ระบุ ห้ามใช้อุปกรณ์ทางการแพทย์นี้เป็นอันขาด	5.1.4
	รหัสล็อตที่ผลิต	แสดงรหัสล็อตที่ผลิตของผู้ผลิตเพื่อให้สามารถระบุล็อตที่ผลิตได้	5.1.5
	หมายเลขแค็ตตาล็อก	แสดงหมายเลขแค็ตตาล็อกของผู้ผลิตเพื่อให้สามารถระบุอุปกรณ์ทางการแพทย์ได้	5.1.6
	หมายเลขประจำเครื่อง	แสดงหมายเลขประจำเครื่องของผู้ผลิต เพื่อให้สามารถระบุอุปกรณ์ทางการแพทย์แต่ละชิ้นได้	5.1.7
	ผู้นำเข้า	แสดงชื่อหน่วยงานหรือองค์กรที่นำเข้าอุปกรณ์ทางการแพทย์มาในพื้นที่	5.1.8
	ผู้กระจายสินค้า	แสดงชื่อหน่วยงานที่กระจายอุปกรณ์ทางการแพทย์ในพื้นที่	5.1.9
	หมายเลขรุ่น	แสดงหมายเลขรุ่นหรือหมายเลขประเภทของผลิตภัณฑ์	5.1.10
	ประเทศของผู้ผลิต	แสดงชื่อประเทศของผู้ผลิตผลิตภัณฑ์	5.1.11
	ฆ่าเชื้อ	แสดงว่าเป็นอุปกรณ์ทางการแพทย์ที่ผ่านกระบวนการฆ่าเชื้อมาแล้ว	5.2.1
	ผ่านการฆ่าเชื้อโดยใช้เทคนิคการทำให้ปลอดเชื้อ	แสดงว่าเป็นอุปกรณ์ทางการแพทย์ที่ผลิตโดยใช้เทคนิคการทำให้ปลอดเชื้อที่ได้รับการยอมรับ	5.2.2
	ผ่านการฆ่าเชื้อโดยใช้เอทิลีนออกไซด์	แสดงว่าเป็นอุปกรณ์ทางการแพทย์ที่ผ่านการฆ่าเชื้อโดยใช้เอทิลีนออกไซด์	5.2.3
	ผ่านการฆ่าเชื้อโดยใช้การฉายรังสี	แสดงว่าเป็นอุปกรณ์ทางการแพทย์ที่ผ่านการฆ่าเชื้อโดยใช้การฉายรังสี	5.2.4
	ผ่านการฆ่าเชื้อโดยใช้ไอน้ำหรือความร้อนแห้ง	แสดงว่าเป็นอุปกรณ์ทางการแพทย์ที่ผ่านการฆ่าเชื้อโดยใช้ไอน้ำหรือความร้อนแห้ง	5.2.5
	ห้ามฆ่าเชื้อซ้ำ	แสดงว่าเป็นอุปกรณ์ทางการแพทย์ที่ห้ามฆ่าเชื้อซ้ำ	5.2.6
	ไม่ผ่านการฆ่าเชื้อ	แสดงว่าเป็นอุปกรณ์ทางการแพทย์ที่ไม่ได้ผ่านกระบวนการฆ่าเชื้อ	5.2.7
	ห้ามใช้หากบรรจุภัณฑ์ได้รับความเสียหาย และดูคำแนะนำการใช้งาน	แสดงว่าไม่ควรใช้อุปกรณ์ทางการแพทย์หากบรรจุภัณฑ์เสียหายหรือถูกเปิดแล้ว และผู้ใช้ควรศึกษาข้อมูลเพิ่มเติมในคำแนะนำการใช้งาน	5.2.8
	เส้นทางการไหลของของเหลวปลอดเชื้อ	แสดงว่ามีเส้นทางการไหลของของเหลวปลอดเชื้อภายในอุปกรณ์ทางการแพทย์ ในกรณีที่ชิ้นส่วนอื่นๆ ของอุปกรณ์ทางการแพทย์ รวมถึงภายนอก อาจไม่ได้ผ่านการฆ่าเชื้อ	5.2.9
	ผ่านการฆ่าเชื้อโดยใช้ไฮโดรเจนเปอร์ออกไซด์แบบไอระเหย	แสดงว่าเป็นอุปกรณ์ทางการแพทย์ที่ผ่านการฆ่าเชื้อโดยใช้ไฮโดรเจนเปอร์ออกไซด์แบบไอระเหย	5.2.10
	บรรจุภัณฑ์ที่ป้องกันการปนเปื้อนและช่วยฆ่าเชื้อหนึ่งชั้น	แสดงว่าเป็นบรรจุภัณฑ์ที่ป้องกันการปนเปื้อนและช่วยฆ่าเชื้อหนึ่งชั้น	5.2.11
	บรรจุภัณฑ์ที่ป้องกันการปนเปื้อนและช่วยฆ่าเชื้อสองชั้น	แสดงว่าเป็นบรรจุภัณฑ์ที่ป้องกันการปนเปื้อนและช่วยฆ่าเชื้อสองชั้น	5.2.12
	บรรจุภัณฑ์ที่ป้องกันการปนเปื้อนและช่วยฆ่าเชื้อหนึ่งชั้นพร้อมบรรจุภัณฑ์ป้องกันพัสดุที่ด้านใน	แสดงว่าเป็นบรรจุภัณฑ์ที่ป้องกันการปนเปื้อนและช่วยฆ่าเชื้อหนึ่งชั้นพร้อมบรรจุภัณฑ์ป้องกันพัสดุที่ด้านใน	5.2.13
	บรรจุภัณฑ์ที่ป้องกันการปนเปื้อนและช่วยฆ่าเชื้อหนึ่งชั้นพร้อมบรรจุภัณฑ์ป้องกันพัสดุที่ด้านนอก	แสดงว่าเป็นบรรจุภัณฑ์ที่ป้องกันการปนเปื้อนและช่วยฆ่าเชื้อหนึ่งชั้นพร้อมบรรจุภัณฑ์ป้องกันพัสดุที่ด้านนอก	5.2.14
	แตกหักง่าย โปรดใช้ความระมัดระวัง	แสดงว่าเป็นอุปกรณ์ทางการแพทย์ที่สามารถแตกหักหรือเสียหายได้หากไม่ใช้ความระมัดระวังอย่างสูง	5.3.1

	เก็บให้พ้นแสง	แสดงว่าเป็นอุปกรณ์ทางการแพทย์ที่ต้องได้รับการปกป้องจากแหล่งกำเนิดแสง	5.3.2
	ห้ามสัมผัสความร้อนและรังสี	แสดงว่าเป็นอุปกรณ์ทางการแพทย์ที่ต้องได้รับการปกป้องจากแหล่งกำเนิดความร้อนและแหล่งกำเนิดรังสี	5.3.3
	ห้ามสัมผัสน้ำหรือความชื้น	แสดงว่าเป็นอุปกรณ์เป็นทางการแพทย์ที่ต้องได้รับการปกป้องไม่ให้สัมผัสความชื้น	5.3.4
	ขีดจำกัดอุณหภูมิต่ำสุด	แสดงขีดจำกัดอุณหภูมิต่ำสุดที่อุปกรณ์ทางการแพทย์สามารถสัมผัสได้	5.3.5
	ขีดจำกัดอุณหภูมิสูงสุด	แสดงขีดจำกัดอุณหภูมิสูงสุดที่อุปกรณ์ทางการแพทย์สามารถสัมผัสได้	5.3.6
	ขีดจำกัดอุณหภูมิ	แสดงขีดจำกัดอุณหภูมิที่อุปกรณ์ทางการแพทย์สามารถสัมผัสได้	5.3.7
	ขีดจำกัดความชื้น	แสดงช่วงความชื้นที่อุปกรณ์ทางการแพทย์สามารถสัมผัสได้	5.3.8
	ขีดจำกัดความกดอากาศ	แสดงช่วงความกดอากาศที่อุปกรณ์ทางการแพทย์สามารถสัมผัสได้	5.3.9
	ความเสี่ยงทางชีวภาพ	แสดงว่าอุปกรณ์ทางการแพทย์นี้อาจก่อให้เกิดความเสี่ยงทางชีวภาพ	5.4.1
	ห้ามนำกลับมาใช้ซ้ำ	แสดงว่าอุปกรณ์ทางการแพทย์นี้ออกแบบมาเพื่อใช้เพียงครั้งเดียวเท่านั้น	5.4.2
	ดูคำแนะนำการใช้งานหรือคำแนะนำการใช้งานอุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์	แสดงว่าผู้ใช้จำเป็นต้องดูคำแนะนำการใช้งาน	5.4.3
	ระวัง	แสดงว่าต้องใช้ความระมัดระวังเมื่อใช้งานอุปกรณ์หรือตัวควบคุมในบริเวณใกล้กับตำแหน่งที่แสดงสัญลักษณ์นี้ หรือแจ้งเตือนสถานการณ์ที่เกิดขึ้นอยู่ ณ ขณะนั้นให้ผู้ปฏิบัติงานรับทราบหรือดำเนินการบางอย่างเพื่อหลีกเลี่ยงผลที่ไม่พึงประสงค์	5.4.4
	มีน้ำยางธรรมชาติ	แสดงว่ามียางธรรมชาติแบบแห้งหรือน้ำยางธรรมชาติเป็นวัสดุที่นำมาใช้เป็นส่วนประกอบภายในอุปกรณ์ทางการแพทย์นี้หรือบรรจุภัณฑ์ของอุปกรณ์ทางการแพทย์นี้	5.4.5
	มีสารอันตราย	แสดงว่าอุปกรณ์ทางการแพทย์นี้มีสารที่อาจเป็นสารก่อมะเร็ง สารก่อการกลายพันธุ์ สารที่มีพิษต่อระบบสืบพันธุ์ หรือสารรบกวนการทำงานของต่อมไร้ท่อ	5.4.10
	มีวัสดุนาโน	แสดงว่าอุปกรณ์ทางการแพทย์นี้มีวัสดุนาโน	5.4.11
	ใช้ได้หลายครั้งกับผู้ป่วยคนเดียว	แสดงว่าเป็นอุปกรณ์ทางการแพทย์ที่ใช้ได้หลายครั้ง (หลายกระบวนการ) กับผู้ป่วยคนเดียว	5.4.12
	ควบคุม	แสดงว่าเป็นวัสดุควบคุมที่ใช้เพื่อตรวจสอบประสิทธิภาพในการทำงานของอุปกรณ์ทางการแพทย์ชิ้นอื่น	5.5.2
	ใช้ทดสอบได้ <*n*> ครั้ง	แสดงจำนวนครั้งทั้งหมดที่สามารถใช้อุปกรณ์ทางการแพทย์นี้เพื่อทำการทดสอบได้	5.5.5
	ไม่มีสารไพโรเจน	แสดงว่าเป็นอุปกรณ์ทางการแพทย์ที่ไม่มีสารไพโรเจน	5.6.3
	หมายเลขผู้ป่วย	แสดงหมายเลขประจำตัวของผู้ป่วยแต่ละราย	5.7.1
	ชื่อผู้ป่วย	แสดงชื่อของผู้ป่วย	5.7.2
	การระบุตัวผู้ป่วย	แสดงข้อมูลการระบุตัวของผู้ป่วย	5.7.3
	เว็บไซต์ให้ข้อมูลผู้ป่วย	แสดงเว็บไซต์ที่ผู้ป่วยสามารถดูและขอข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับผลิตภัณฑ์ทางการแพทย์ได้	5.7.4
	ศูนย์ดูแลสุขภาพหรือแพทย์	แสดงที่อยู่ของศูนย์ดูแลสุขภาพหรือแพทย์ที่มีข้อมูลทางการแพทย์ของผู้ป่วย	5.7.5
	วันที่	แสดงวันที่ที่ป้อนข้อมูลหรือวันที่ดำเนินกระบวนการทางการแพทย์	5.7.6
	อุปกรณ์ทางการแพทย์	แสดงให้ทราบว่าของสิ่งนี้เป็นอุปกรณ์ทางการแพทย์	5.7.7
	การแปล	แสดงว่ามีการแปลข้อมูลเกี่ยวกับอุปกรณ์ทางการแพทย์ภาษาต้นฉบับ โดยข้อมูลฉบับแปลอาจใช้เป็นข้อมูลเสริมหรือใช้แทนข้อมูลภาษาต้นฉบับ	5.7.8
	ผ่านการบรรจุหีบห่อใหม่	แสดงว่ามีการปรับเปลี่ยนการบรรจุหีบห่ออุปกรณ์ทางการแพทย์เดิม	5.7.9

UDI	การระบุรหัสเฉพาะประจำอุปกรณ์	แสดงว่าเป็นข้อมูลที่มีข้อมูลการระบุรหัสเฉพาะประจำอุปกรณ์รวมอยู่ด้วย	5.7.10
ISO 7000 สัญลักษณ์รูปภาพที่ใช้บนอุปกรณ์			
สัญลักษณ์	ชื่อสัญลักษณ์	คำอธิบายสัญลักษณ์	การอ้างอิง มาตรฐาน
	หันด้านนี้ขึ้น	แสดงตำแหน่งการวางบรรจุภัณฑ์ที่ถูกต้องในระหว่างการขนส่ง โดยต้องให้หัวลูกศรในรูปชี้ขึ้นเสมอ	0623
114 kg	มวลของระบบ	แสดงค่ามวล	1321A
	จำนวนชิ้น	แสดงจำนวนชิ้นที่บรรจุอยู่ในบรรจุภัณฑ์	2794
	เปิดที่นี่	แสดงตำแหน่งที่สามารถเปิดบรรจุภัณฑ์ได้ และแสดงวิธีการเปิด	3079
ISO 7010-2019			
สัญลักษณ์	ชื่อสัญลักษณ์	คำอธิบายสัญลักษณ์	การอ้างอิง มาตรฐาน
	ดูคู่มือ/หนังสือคำแนะนำการใช้งาน	ดูคู่มือ/หนังสือคำแนะนำการใช้งาน	M002
	สวมใส่อุปกรณ์ป้องกันดวงตา	เพื่อเน้นย้ำว่าต้องใช้อุปกรณ์ป้องกันดวงตา	M004
	สัญลักษณ์คำเตือนทั่วไป	เพื่อแสดงคำเตือนทั่วไป	W001
	คำเตือน: ลำแสงเลเซอร์	เพื่อเตือนว่ามีการใช้ลำแสงเลเซอร์	W004
	คำเตือน: การแผ่รังสีชนิดไม่ก่อให้เกิดไอออน	เพื่อเตือนว่ามีการแผ่รังสีชนิดไม่ก่อให้เกิดไอออน	W005
	คำเตือน: กระแสไฟฟ้า	เพื่อเตือนว่ามีกระแสไฟฟ้า	W012
IEC TR 60878:2015, 2022 สัญลักษณ์รูปภาพสำหรับอุปกรณ์ไฟฟ้าในเวชปฏิบัติ			
สัญลักษณ์	ชื่อสัญลักษณ์	คำอธิบายสัญลักษณ์	การอ้างอิง มาตรฐาน
1 2	ด้ามจับแบบไฟเบอร์ออปติก	แสดงการอ้างอิงถึงด้ามจับแบบไฟเบอร์ออปติก	1836
	เครื่องตรวจจอประสาทตาแบบทางอ้อมประเภทเลเซอร์	แสดงสวิตช์ที่ใช้ควบคุมแหล่งกำเนิดแสงของอุปกรณ์	5012
	ฟิวส์	แสดงกล่องฟิวส์หรือตำแหน่งที่ติดตั้ง	5016
	การต่อประสานให้ศักย์เท่ากันกับระบบต่อลงดิน	แสดงขั้วต่อต่างๆ ซึ่งเมื่อเชื่อมต่อเข้าด้วยกันจะทำให้ส่วนต่างๆ ของอุปกรณ์หรือระบบมีค่าศักย์เท่ากัน โดยไม่จำเป็นต้องเป็นศักย์ดิน (กราวด์)	5021
	ไฟฟ้ากระแสตรงจากแบตเตอรี่	แสดงอุปกรณ์ที่เกี่ยวข้องกับการจ่ายไฟด้วยแบตเตอรี่หลักหรือแบตเตอรี่เสริม และแสดงบนแผ่นป้ายระบุพิกัดการทำงานว่าอุปกรณ์นี้เหมาะที่จะใช้กับไฟฟ้ากระแสตรงเท่านั้น และแสดงขั้วต่อที่เกี่ยวข้อง	5031 และ 5001B
	คำเตือน: พื้นผิวร้อน	แสดงว่าสิ่งของที่มีเครื่องหมายนี้กำกับอยู่อาจมีความร้อน และไม่ควรสัมผัสโดยไม่ระมัดระวัง	5041
	ตัวควบคุมหลักแบบเท้าเหยียบ (แบบติดตั้งในตัว)	แสดงว่าเป็นสวิตช์เท้าเหยียบหรือการเชื่อมต่อสำหรับใช้งานสวิตช์เท้าเหยียบ	5114
	อุปกรณ์ที่ไวต่อไฟฟ้าสถิต	แสดงว่าบรรจุภัณฑ์นี้มีอุปกรณ์ที่ไวต่อไฟฟ้าสถิต	5134
	การแผ่รังสีแม่เหล็กไฟฟ้าชนิดไม่ก่อให้เกิดไอออน	แสดงระดับการแผ่รังสีชนิดไม่ก่อให้เกิดไอออนที่อาจเป็นอันตรายที่มักจะมีการเพิ่มระดับขึ้นตามปกติ หรือแสดงอุปกรณ์หรือระบบที่มีตัวส่งสัญญาณความถี่วิทยุหรือใช้พลังงานแม่เหล็กไฟฟ้าคลื่นความถี่วิทยุในการวินิจฉัยหรือการบำบัดรักษา	5140
ON	สวิตช์เลเซอร์เปิด	แสดงว่าชิ้นส่วนหนึ่งของอุปกรณ์อยู่ในสถานะ “เปิด”	5264
OFF	สวิตช์เลเซอร์ปิด	แสดงว่าชิ้นส่วนหนึ่งของอุปกรณ์อยู่ในสถานะ “ปิด”	5265
	เครื่องมือที่จะสัมผัสกับผู้ป่วยที่ภายนอกร่างกาย	แสดงว่าเป็นเครื่องมือที่จะสัมผัสกับผู้ป่วยที่ภายนอกร่างกาย ซึ่งตรงตามมาตรฐาน IEC 60601-1	5333

	ตัวควบคุมหลักแบบเท้าเหยียบ (แบบติดตั้งในตัว) พร้อมใช้งาน	แสดงการแจ้งการทำงานบนอุปกรณ์ซึ่งแสดงให้ทราบว่ากำลังรับคำสั่งการควบคุมจากระยะไกล	5444
	ตัวแสดงสถานะแบตเตอรี่	แสดงตัวควบคุมเพื่อตรวจสอบสถานะของแบตเตอรี่หลักหรือแบตเตอรี่เสริม หรือเพื่อแสดงตัวแสดงสถานะแบตเตอรี่	5546
	ขวดบรรจุยาฉีด	แสดงการอ้างอิงถึงขวดบรรจุยาฉีด	5747
	เครื่องตัดจี้ไฟฟ้า โหมดการจี้ห้ามเลือด	แสดงตัวควบคุมหรือตัวแสดงการเลือกโหมดการจี้ห้ามเลือดโดยใช้กระแสไฟฟ้าต่ำ และแสดงขั้วต่อสำหรับเชื่อมต่ออิเล็กโทรดที่เหมาะสม	5782
	เครือข่ายคอมพิวเตอร์	แสดงเครือข่ายคอมพิวเตอร์ หรือแสดงเทอร์มินัลสำหรับการเชื่อมต่อของเครือข่ายคอมพิวเตอร์	5988
	การทำให้เลนส์ตาแตกเป็นชิ้นเล็กๆ	แสดงวิธีการสลายเลนส์ตาให้แตกเป็นชิ้นเล็กๆ โดยใช้พลังงาน เช่น คลื่นเสียงความถี่สูง และแสดงขั้วต่อสำหรับเชื่อมต่ออิเล็กโทรดที่เกี่ยวข้อง	6372
	การผ่าตัดวุ้นตา	แสดงการอ้างอิงถึงกระบวนการผ่าตัดเพื่อนำวุ้นตา พังผืด เลือด เนื้อเยื่อบุเลนส์ และสิ่งแปลกปลอมอื่นๆ ออกจากลูกตา โดยใช้วิธีการล้างตา การเจาะดูด และการตัดวุ้นตา และแสดงการเชื่อมต่อ	6374

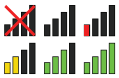
IEC 60601-2-22:2019 ed 4.0
มาตรฐานระหว่างประเทศสำหรับอุปกรณ์ไฟฟ้าทางการแพทย์ - ส่วนที่ 2-22: ข้อกำหนดเฉพาะเพื่อความปลอดภัยขั้นพื้นฐานและประสิทธิภาพในการทำงานที่สำคัญของอุปกรณ์เลเซอร์ที่ใช้เพื่อการศัลยกรรม การตกแต่งเสริมสวย การบำบัดรักษา และการวินิจฉัย

สัญลักษณ์	ชื่อสัญลักษณ์	คำอธิบายสัญลักษณ์	การอ้างอิงมาตรฐาน
	การหยุดเลเซอร์ฉุกเฉิน	แสดงว่ามีการหยุดเลเซอร์ในกรณีฉุกเฉิน	ตาราง D.1-101
	ลำแสงชี้เป้า	แสดงลำแสงชี้เป้า	ตาราง D.1-110
	ลำแสงชี้เป้าแบบกะพริบ	แสดงลำแสงชี้เป้าแบบกะพริบ	ตาราง D.1-111
	ขั้วต่ออินเตอร์ล็อกแบบรีโมท	แสดงขั้วต่ออินเตอร์ล็อกแบบรีโมท	ตาราง D.1-112

สัญลักษณ์อื่นๆ ที่ปรากฏบนฉลาก

สัญลักษณ์	ชื่อสัญลักษณ์	คำอธิบายสัญลักษณ์	การอ้างอิงมาตรฐาน
YYYY-MM	วันที่เริ่มมีผลบังคับใช้	ระบุวันที่ที่การแก้ไขฉลากคำแนะนำเริ่มมีผลบังคับใช้	ISO 8601-1:2019 การแสดงวันที่และเวลาเพื่อแลกเปลี่ยนข้อมูล — ส่วนที่ 1: กฎพื้นฐาน
Rx ONLY	ยาตามใบสั่งแพทย์เท่านั้น (สหรัฐฯ)	ข้อควรระวัง: กฎหมายรัฐบาลกลาง (สหรัฐอเมริกา) กำหนดให้แพทย์หรือบุคลากรทางการแพทย์ที่มีใบอนุญาตเป็นผู้ขายอุปกรณ์นี้ หรือขายตามคำสั่งแพทย์หรือบุคลากรทางการแพทย์ที่มีใบอนุญาตเท่านั้น	21 CFR 801.109
CE ####	ความสอดคล้องกับมาตรฐานในการแสดงเครื่องหมาย CE	แสดงความสอดคล้องกับมาตรฐานในการแสดงเครื่องหมาย CE และหมายเลขหน่วยงานตรวจสอบอิสระ	MDD 93/42/EEC มาตราที่ 17 และ MDR 2017/745, มาตราที่ 20, 3
DIA DIA $Ø_T$ $Ø_T$ ØT	เส้นผ่านศูนย์กลางรวม เส้นผ่านศูนย์กลางโดยรวม (ความยาวโดยรวม)	แสดงเส้นผ่านศูนย์กลางรวมของเลนส์	ไม่ระบุ
$Ø_B$ ØB	เส้นผ่านศูนย์กลางของออปติกบอดี้เส้นผ่านศูนย์กลางของบอดี้ (เส้นผ่านศูนย์กลางของออปติก)	แสดงเส้นผ่านศูนย์กลางของออปติกบอดี้	ไม่ระบุ
PWR	กำลัง	แสดงกำลังของเลนส์	ไม่ระบุ
PWR F'_V	กำลังเวอร์เทคด้านหลังแบบพาราแอกเชียล	แสดงกำลังเวอร์เทคด้านหลังแบบพาราแอกเชียล	ไม่ระบุ
PWR F_L	ทำเครื่องหมายกำลังเวอร์เทคด้านหน้า	แสดงการทำเครื่องหมายกำลังเวอร์เทคด้านหน้า	ไม่ระบุ
PWR F'_L	ทำเครื่องหมายกำลังเวอร์เทคด้านหลัง	แสดงการทำเครื่องหมายกำลังเวอร์เทคด้านหลัง	ไม่ระบุ

BC	ความโค้ง	แสดงค่าความโค้งของเลนส์	ไม่ระบุ
SE	ค่าสายตาที่คำนวณชดเชยค่าสายตาเอียงแล้ว	แสดงค่าสายตาที่คำนวณชดเชยค่าสายตาเอียงแล้ว	ไม่ระบุ
SPH	กำลังสายตา	แสดงกำลังสายตาในหน่วยไดออปเตอร์	ไม่ระบุ
CYL	กำลังสายตาเอียง	แสดงกำลังของตาเอียงในหน่วยไดออปเตอร์	ไม่ระบุ
AX	องศาเอียง	แสดงองศาของกำลังสายตาเอียงในหน่วยองศา	ไม่ระบุ
ADD	กำลังขยายสายตายาว	แสดงกำลังขยายสำหรับแก้ไขปัญหาสายตายาวในหน่วยไดออปเตอร์	ไม่ระบุ
PC	ช่องด้านหลังในลูกตา	แสดงช่องด้านหลังในลูกตา	ไม่ระบุ
UV	อัลตราไวโอเลต	แสดงรังสีอัลตราไวโอเลต	ไม่ระบุ
D	ไดออปเตอร์	แสดงหน่วยไดออปเตอร์	ไม่ระบุ
	สัญลักษณ์ Green Dot	มีการจ่ายค่าธรรมเนียมให้กับองค์กรที่บริหารจัดการของเสีย	ไม่ระบุ
UK CA XXXX	การประเมินความสอดคล้องกับมาตรฐานของสหราชอาณาจักร	เครื่องหมาย UKCA (การประเมินความสอดคล้องกับมาตรฐานของสหราชอาณาจักร) และหมายเลขของหน่วยงานที่รับรอง เป็นเครื่องหมายผลิตภัณฑ์แบบใหม่ของสหราชอาณาจักร ซึ่งใช้สำหรับสินค้าที่วางจำหน่ายในสหราชอาณาจักร (อังกฤษ เวลส์ และสกอตแลนด์) โดยจะใช้กับสินค้าส่วนใหญ่ที่ก่อนหน้านี้กำหนดให้ต้องแสดงเครื่องหมาย CE ซึ่งเป็นที่รู้จักในนามของสินค้าประเภท “แนวทางใหม่”	ระเบียบข้อบังคับข้อที่ 13 ของระเบียบข้อบังคับเกี่ยวกับอุปกรณ์ทางการแพทย์ของสหราชอาณาจักร ปี 2002 ฉบับแก้ไข
CH REP	ตัวแทนที่ได้รับอนุญาตในสวิตเซอร์แลนด์	แสดงว่าเป็นตัวแทนที่ได้รับอนุญาตในสวิตเซอร์แลนด์	MDR ภาคผนวก I มาตราที่ 23.2 (d) ข้อที่ 53 ย่อหน้าที่ 2 ของ MedDO 812.213
BLISTERS ETUI FLACON VIDE & BOUCHON ETUI NOTICE NOTICE FLACON VIDE & BOUCHON ETUI	Triman และคำแนะนำในการรีไซเคิล (ในประเทศฝรั่งเศส)	รูปภาพสัญลักษณ์และข้อมูลที่จำเป็นสำหรับการรีไซเคิลบรรจุภัณฑ์และคำแนะนำในการคัดแยกตาม	พระราชกฤษฎีกา AGEC หมายเลข 2021-835
	สัญลักษณ์ Ecoembes สำหรับการรีไซเคิลบรรจุภัณฑ์ (ในประเทศสเปน)	ระบบการให้ข้อมูลโดยสมัครใจเพื่อช่วยให้ผู้ใช้ปลายทางคัดแยกบรรจุภัณฑ์เพื่อรีไซเคิลได้อย่างถูกต้อง (ในประเทศสเปน)	พระราชกฤษฎีกาสเปน 1055/2022
	สวมใส่อุปกรณ์ป้องกันดวงตาหรือหน้ากากตลอดเวลาที่ติดตั้งหรือถอดหลอดไฟ	แสดงว่าจำเป็นต้องสวมใส่อุปกรณ์ป้องกันดวงตา	ไม่ระบุ
	กำจัดทิ้งอย่างเหมาะสม	สัญลักษณ์ที่ระบุว่าจะต้องทิ้งอุปกรณ์ไฟฟ้าและอุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์แยกจากขยะทั่วไปอย่างเหมาะสม	คำสั่ง 2002 96 EC ของรัฐสภายุโรปและสภาวันที่ 27 มกราคม 2003 ว่าด้วยขยะอุปกรณ์ไฟฟ้าและอุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์ (WEEE) และ EN 50419 WEEE
ETL CLASSIFIED Intertek 5479 Medical Electrical Equipment	หมายเลขการรับรอง ETL (Intertek)	ห้องปฏิบัติการทดสอบทางไฟฟ้า	ไม่ระบุ
	FCC	คณะกรรมการกลางกำกับดูแลกิจการสื่อสารของสหรัฐฯ	ไม่ระบุ
Hz	ความถี่ในหน่วยเฮิร์ซ	แสดงความถี่ในหน่วยเฮิร์ซ	ไม่ระบุ
	เลเซอร์	แสดงว่ามีเลเซอร์ที่ส่งผ่านอุปกรณ์ไฟเบอร์ออปติก	IEC 60825-1:2014 รูปที่ 3 และ IEC 60601-2-22:2019 ed 4.0, ตาราง D.1 113
	กล้องจุลทรรศน์	แสดงกล้องจุลทรรศน์	ไม่ระบุ
	หน้าจอ	แสดงหน้าจอของอุปกรณ์	ไม่ระบุ
	ห้ามสัมผัสหลอดแก้วซิลิกาของหลอดไฟด้วยมือเปล่า	แสดงว่าห้ามสัมผัสหลอดไฟด้วยมือเปล่า	ไม่ระบุ

Ω VA A	โอห์ม โวลต์แอมป์ แอมแปร์	แสดงหน่วยโอห์ม โวลต์แอมป์ แอมแปร์	ไม่ระบุ
	ระบบเพิ่มประสิทธิภาพการมองเห็น	แสดงระบบเพิ่มประสิทธิภาพการมองเห็น	ไม่ระบุ
	USB	แสดงการเชื่อมต่อ USB	ไม่ระบุ
	การเชื่อมต่อเครื่องผ่าตัดวุ้นตาโดยใช้อัลตราซาวด์	แสดงการเชื่อมต่อเครื่องผ่าตัดวุ้นตาโดยใช้อัลตราซาวด์	ไม่ระบุ
	เครื่องผ่าตัดวุ้นตาโดยใช้อัลตราซาวด์ (Vitesse)	แสดงการเชื่อมต่อเครื่องผ่าตัดวุ้นตาโดยใช้อัลตราซาวด์ (Vitesse)	ไม่ระบุ
	ซีนอน	แสดงประเภทของหลอดไฟ	ไม่ระบุ
	ซีนอน-ปรอท	แสดงประเภทของหลอดไฟ	ไม่ระบุ
	การแลกเปลี่ยนของเหลว/อากาศ	แสดงการแลกเปลี่ยนของเหลวและอากาศ	ไม่ระบุ
	สัญลักษณ์อันตรายจากการพลิกคว่ำขณะขนส่ง	แสดงว่าอาจเกิดอันตรายจากการพลิกคว่ำขณะขนส่ง	ไม่ระบุ
	การควบคุมความหนืดของของเหลว	แสดงการควบคุมความหนืดของของเหลว	ไม่ระบุ
	ไฟฟ้ากระแสสลับ	แสดงว่าเป็นไฟฟ้ากระแสสลับ	IEC 60417:2002 DB สัญลักษณ์รูปภาพที่ใช้บนอุปกรณ์ 5032
	การล้างตา	แสดงโหมดการล้างตา	ไม่ระบุ
	การล้างตา/การเจาะดูด	แสดงโหมดการล้างตา/การเจาะดูด	ไม่ระบุ
	การเจาะดูดด้วยสุญญากาศ	แสดงโหมดการเจาะดูดด้วยสุญญากาศ	ไม่ระบุ
	การดูดออก	แสดงโหมดการดูดออก	ไม่ระบุ
	ไร้สาย	แสดงความแรงของสัญญาณในการเชื่อมต่อแบบไร้สาย	ไม่ระบุ
	Dr. Connect	แสดงบัญชี Doctor Cloud	ไม่ระบุ
	ดวงตา	แสดงสถานะการซ่อน/แสดงรหัสผ่าน	ไม่ระบุ
	กล่องหรือตลับ	แสดงกล่องหรือตลับแบบใช้แล้วทิ้ง	ไม่ระบุ
	เลนส์แก้วตาเทียมแบบโฟกัสระยะเดียว	แสดงเลนส์แก้วตาเทียมแบบโฟกัสระยะเดียว	ไม่ระบุ
	เลนส์แก้วตาเทียมแบบโฟกัสระยะเดียวพร้อมแก้สายตาเอียง	แสดงเลนส์แก้วตาเทียมแบบโฟกัสระยะเดียวพร้อมแก้สายตาเอียง	ไม่ระบุ
	เลนส์แก้วตาเทียมแบบโฟกัสระยะเดียวที่บรรจุหีบห่อในลักษณะพร้อมใช้งานได้ทันที	แสดงเลนส์แก้วตาเทียมแบบโฟกัสระยะเดียวที่บรรจุหีบห่อในลักษณะพร้อมใช้งานได้ทันที	ไม่ระบุ
	เลนส์แก้วตาเทียมแบบโฟกัสระยะเดียวพร้อมแก้สายตาเอียงที่บรรจุหีบห่อในลักษณะพร้อมใช้งานได้ทันที	แสดงเลนส์แก้วตาเทียมแบบโฟกัสระยะเดียวพร้อมแก้สายตาเอียงที่บรรจุหีบห่อในลักษณะพร้อมใช้งานได้ทันที	ไม่ระบุ
	เลนส์แก้วตาเทียมแบบโฟกัส 3 ระยะที่บรรจุหีบห่อในลักษณะพร้อมใช้งานได้ทันที	แสดงเลนส์แก้วตาเทียมแบบโฟกัส 3 ระยะที่บรรจุหีบห่อในลักษณะพร้อมใช้งานได้ทันที	ไม่ระบุ
	เลนส์แก้วตาเทียมแบบโฟกัส 3 ระยะพร้อมแก้สายตาเอียงที่บรรจุหีบห่อในลักษณะพร้อมใช้งานได้ทันที	แสดงเลนส์แก้วตาเทียมแบบโฟกัส 3 ระยะพร้อมแก้สายตาเอียงที่บรรจุหีบห่อในลักษณะพร้อมใช้งานได้ทันที	ไม่ระบุ
	เลนส์แก้วตาเทียมแบบโฟกัส 3 ระยะ	แสดงเลนส์แก้วตาเทียมแบบโฟกัส 3 ระยะ	ไม่ระบุ

	เลนส์แก้วตาเทียมแบบโฟกัส 3 ระยะพร้อมแก้สายตาเอียง	แสดงเลนส์แก้วตาเทียมแบบโฟกัส 3 ระยะพร้อมแก้สายตาเอียง	ไม่ระบุ
	ห้ามเปิดกล่องโดยใช้มีดคัตเตอร์	ห้ามเปิดกล่องโดยใช้มีดคัตเตอร์	ไม่ระบุ
	โทรศัพท์	โทรศัพท์	ไม่ระบุ
	การจี้ห้ามเลือด	แสดงการจี้ห้ามเลือด	ไม่ระบุ
	การส่องสว่าง	แสดงว่ามีการส่องไฟ	ไม่ระบุ
	อัลตราซาวด์	แสดงว่ามีการใช้อัลตราซาวด์	ไม่ระบุ
	อันตราย	แจ้งให้ตรวจสอบกระบวนการผ่าตัด การปฏิบัติงาน หรือสภาวะที่เป็นอยู่ ณ ขณะนั้น การละเลยหรือการดำเนินการไม่ถูกต้องอาจทำให้เกิดอันตรายจากการระเบิดและมีความเสี่ยงที่จะเกิดการเสียชีวิตหรือบาดเจ็บสาหัส	ไม่ระบุ
	ไม่ปลอดภัยสำหรับการทำ MR	แสดงว่าอุปกรณ์นี้ไม่ปลอดภัยสำหรับการทำ MR	ไม่ระบุ

ISO 15223-1:2016/ISO 15223-1:2021 – Tıbbi cihaz - Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle kullanılması gereken semboller - Bölüm 1: Genel gereklilikler			
Sembol	Sembol Başlığı	Sembol Açıklaması	Standart Referans
	İmalatçı	Tıbbi cihaz üreticisini belirtir	5.1.1
	Avrupa Topluluğu/Avrupa Birliği'ndeki yetkili temsilci	Avrupa Topluluğu/Avrupa Birliği'ndeki yetkili temsilciyi belirtir	5.1.2
	Üretim tarihi	Tıbbi cihazın üretildiği tarihi belirtir	5.1.3
	Son kullanma tarihi	Tıbbi cihazın kullanılabileceği en son tarihi belirtir	5.1.4
	Parti numarası	Parti veya lotun tanımlanabilmesi için üreticinin parti kodunu belirtir	5.1.5
	Katalog numarası	Tıbbi cihazın tanımlanabilmesi için üreticinin katalog numarasını belirtir	5.1.6
	Seri numarası	Belirli bir tıbbi cihazın tanımlanabilmesi için üreticinin seri numarasını belirtir	5.1.7
	İthalatçı	Tıbbi cihazı bölgeye ithal eden kurumu veya kişiyi belirtir	5.1.8
	Distribütör	Tıbbi cihazı yerel bölgeye dağıtan kurumu veya kişiyi belirtir	5.1.9
	Model numarası	Bir ürünün model numarasını veya tip numarasını belirtir	5.1.10
	Üretici ülke	Ürünlerin üretildiği ülkeyi belirtir	5.1.11
	Steril	Sterilizasyon işlemine tabi tutulmuş bir tıbbi cihazı belirtir	5.2.1
	Aseptik işleme teknikleri kullanılarak sterilize edilmiştir	Kabul edilen aseptik teknikler kullanılarak üretilmiş bir tıbbi cihazı belirtir	5.2.2
	Etilen oksit kullanılarak sterilize edilmiştir	Etilen oksit kullanılarak sterilize edilmiş bir tıbbi cihazı belirtir	5.2.3
	Radyasyon kullanılarak sterilize edilmiştir	Radyasyon kullanılarak sterilize edilmiş bir tıbbi cihazı belirtir	5.2.4
	Buhar veya kuru ısı kullanılarak sterilize edilmiştir	Buhar veya kuru ısı kullanılarak sterilize edilmiş bir tıbbi cihazı belirtir	5.2.5
	Tekrar sterilize etmeyin	Tekrar sterilize edilmemesi gereken bir tıbbi cihazı belirtir	5.2.6
	Steril değildir	Sterilizasyon işlemine tabi tutulmamış bir tıbbi cihazı belirtir	5.2.7
	Ambalaj hasarlıysa kullanmayın ve kullanım talimatlarına bakın	Bir tıbbi cihazın paketi hasarlıysa veya açılmışsa kullanılmaması gerektiğini ve kullanıcının ek bilgi için kullanım talimatlarına başvurması gerektiğini belirtir	5.2.8
	Steril sıvı yolu	Tıbbi cihazın, dış kısmı da dahil, diğer bölümlerinin steril olarak tedarik edilmemiş olabileceği durumlarda tıbbi cihaz içerisinde steril bir sıvı yolunun mevcut olduğunu belirtir	5.2.9
	Buharlaştırılmış hidrojen peroksit kullanılarak sterilize edilmiştir	Buharlaştırılmış hidrojen peroksit kullanılarak sterilize edilmiş bir tıbbi cihazı belirtir	5.2.10
	Tek steril bariyer sistemi	Tek steril bariyer sisteminin olduğunu belirtir	5.2.11
	Çift steril bariyer sistemi	İki steril bariyer sisteminin olduğunu belirtir	5.2.12
	Koruyucu ambalajı içinde olan tek steril bariyer sistemi	Koruyucu ambalajı içinde olan bir tek steril bariyer sisteminin olduğunu belirtir	5.2.13
	Koruyucu ambalajı dışında olan tek steril bariyer sistemi	Koruyucu ambalajı dışında olan bir tek steril bariyer sisteminin olduğunu belirtir	5.2.14
	Kırılabilir, dikkatli taşıyın	Dikkatli taşınmaması halinde kırılabilecek veya hasar görebilecek bir tıbbi cihazı belirtir	5.3.1
	Güneş ışığından uzak tutun	Işık kaynaklarına maruz kalmaması gereken bir tıbbi cihazı belirtir	5.3.2
	Isı kaynaklarından ve radyoaktif kaynaklardan koruyun	Isı kaynaklarına ve radyoaktif kaynaklara maruz kalmaması gereken bir tıbbi cihazı belirtir	5.3.3
	Kuru tutun	Nemden korunması gereken bir tıbbi cihazı belirtir	5.3.4

	Alt sıcaklık sınırı	Tıbbi cihazın güvenli bir şekilde maruz kalabileceği alt sıcaklık sınırını belirtir	5.3.5
	Üst sıcaklık sınırı	Tıbbi cihazın güvenli bir şekilde maruz kalabileceği üst sıcaklık sınırını belirtir	5.3.6
	Sıcaklık sınırı	Tıbbi cihazın güvenli bir şekilde maruz kalabileceği sıcaklık sınırlarını belirtir	5.3.7
	Nem sınırlaması	Tıbbi cihazın güvenli bir şekilde maruz kalabileceği nem aralığını belirtir	5.3.8
	Atmosferik basınç sınırlaması	Tıbbi cihazın güvenli bir şekilde maruz kalabileceği atmosferik basınç aralığını belirtir	5.3.9
	Biyolojik riskler	Tıbbi cihaz ile ilgili potansiyel biyolojik risklerin mevcut olduğunu belirtir	5.4.1
	Yeniden kullanmayın	Yalnızca tek kullanımlık tasarlanmış tıbbi bir cihazı belirtir	5.4.2
	Kullanım talimatlarını veya elektronik kullanım talimatlarını inceleyin	Kullanıcının kullanım talimatlarını incelemesi gerektiğini belirtir	5.4.3
	Dikkat	Cihaz veya kumanda, sembolün bulunduğu yerin yakınında çalıştırılırken dikkatli olunması gerektiğini veya mevcut durumda istenmeyen sonuçlardan kaçınmak için operatörün dikkatli veya tedbirli olması gerektiğini gösterir	5.4.4
	Doğal kauçuk lateks içerir veya bulunur	Tıbbi cihazın kendisinde veya tıbbi cihazın ambalajında yapım malzemesi olarak kuru doğal kauçuk veya doğal kauçuk lateks malzeme kullanıldığını belirtir	5.4.5
	Tehlikeli madde içerir	Kanserojen, mutajenik, reprotoksik (CMR) olabilen veya endokrin bozucu özelliklere sahip maddeler içeren tıbbi bir cihazı belirtir	5.4.10
	Nano malzeme içerir	Nano malzeme içeren bir tıbbi cihazı belirtir	5.4.11
	Tek hastada birden çok kez kullanım	Tek bir hastada birden çok kez (birden fazla prosedür için) kullanılabilecek bir tıbbi cihazı belirtir	5.4.12
	Kontrol	Başka bir tıbbi cihazın performansını doğrulamak amacıyla kullanılan bir kontrol malzemesini belirtir	5.5.2
	<n> test için yeterlidir	Tıbbi cihaz ile yapılabilecek toplam test sayısını belirtir	5.5.5
	Pirojenik olmayan	Pirojenik olmayan bir tıbbi cihazı belirtir	5.6.3
	Hasta numarası	Tek bir hasta ile ilişkilendirilmiş benzersiz bir numarayı belirtir	5.7.1
	Hasta adı	Hastanın adını belirtir	5.7.2
	Hasta kimliği	Hastanın kimlik verilerini belirtir	5.7.3
	Hasta bilgilendirme web sitesi	Hastanın tıbbi ürün hakkında ayrıntılı bilgi edinebileceği bir web sitesini belirtir	5.7.4
	Sağlık merkezi veya doktor	Hasta ile ilgili tıbbi bilgilere ulaşılabilecek sağlık merkezinin veya doktorun adresini belirtir	5.7.5
	Tarih	Bilginin girildiği veya tıbbi bir işlemin gerçekleştiği tarihi belirtir	5.7.6
	Tıbbi cihaz	Ürünün bir tıbbi cihaz olduğunu belirtir	5.7.7
	Çeviri	Orijinal tıbbi cihaz bilgilerinin bir dile çevrildiğini ve bu nedenle orijinal bilgilere ekleme veya orijinal bilgilerde değişiklik yapılmış olabileceğini belirtir	5.7.8
	Yeniden paketleme	Orijinal tıbbi cihaz ambalajının özelliklerinde bir değişiklik olduğunu belirtir	5.7.9
	Benzersiz cihaz tanımlayıcı	Benzersiz cihaz tanımlayıcı bilgilerinin yer aldığı etiketi belirtir	5.7.10

ISO 7000 Ekipmanlarda kullanılan grafik semboller			
Sembol	Sembol Başlığı	Sembol Açıklaması	Standart Referans
	Bu taraf yukarı bakacak	Taşınacak paketin doğru dik pozisyonunu belirtmek için	0623
	Sistem Ağırlığı	Ağırlığı belirtir	1321A
	Paketleme Birimi	Paketin içindeki parçaların sayısını belirtir	2794
	Buradan açın	Paketin açılabileceği yeri belirlemek ve açma yöntemini belirtmek için	3079
ISO 7010-2019			
Sembol	Sembol Başlığı	Sembol Açıklaması	Standart Referans
	Kullanım kılavuzuna/ kitapçığa bakınız	Kullanım kılavuzuna/kitapçığa bakınız	M002
	Koruyucu gözlük kullanın	Koruyucu gözlük kullanılması gerektiğini belirtir	M004
	Genel uyarı işareti	Genel bir uyarıyı belirtir	W001
	Uyarı; Lazer ışını	Lazer ışınına karşı uyarır	W004
	Uyarı; İyonlaştırmayan radyasyon	İyonlaştırmayan radyasyona karşı uyarır	W005
	Uyarı; Elektrik	Elektriğe karşı uyarır	W012
IEC TR 60878:2015, 2022 **Tıbbi uygulamada kullanılan elektrikli ekipmanlar için grafik semboller**			
Sembol	Sembol Başlığı	Sembol Açıklaması	Standart Referans
	Fiber optik el aleti	Fiber optik el aletine referans belirtmek için	1836
	Lazer İndirekt Oftalmoskop	Bir cihazın ışık kaynaklarını kontrol eden anahtarları tanımlar	5012
	Sigorta	Sigorta kutularını veya bunların yerlerini tanımlar	5016
	Eşpotansiyel Topraklama	Birbirine bağlandığında, bir cihazın veya bir sistemin çeşitli parçalarını aynı potansiyele getiren, topraklama potansiyeli olma zorunluluğu bulunmayan terminalleri tanımlar	5021
	Pil Doğru Akımı	Birincil veya ikincil pil yoluyla güç kaynağıyla ilgili bir cihazı tanımlar ve anma değeri plakasında cihazın sadece doğru akım için uygun olduğunu belirtir; ilgili terminalleri tanımlar	5031 ve 5001B
	Uyarı: Sıcak yüzey	İşaretli öğenin sıcak olabileceğini ve dikkat edilmeden dokunulmaması gerektiğini belirtir	5041
	Birincil (Entegre) Ayak Kontrolü	Bir ayak şalterini veya bir ayak şalterinin bağlantısını tanımlar	5114
	Statik elektriğe duyarlı cihaz	Elektrostatik duyarlı cihazlar içeren paketleri belirtir	5134
	İyonlaştırıcı Olmayan Elektromanyetik Radyasyon	Genel olarak yüksek, potansiyel olarak tehlikeli, iyonlaştırıcı olmayan radyasyon seviyelerini belirtir ya da RF vericileri içeren veya teşhis ya da tedavi için kasıtlı olarak RF elektromanyetik enerjisi uygulayan cihaz veya sistemleri belirtir	5140
	Lazer Anahtarı Açık	Ekipmanın bir kısmı için "AÇIK" durumunu belirtir	5264
	Lazer Anahtarı Kapalı	Ekipmanın bir kısmı için "KAPALI" durumunu belirtir	5265
	BF Tipi Uygulamalı Parça	IEC 60601-1 ile uyumlu, BF tipi bir uygulama parçasını tanımlar	5333
	Birincil (Entegre) Ayak Kontrolü hazır	Ekipman üzerinde, uzaktan kumanda komutlarının alındığını gösteren göstergeyi tanımlar	5444
	Pil Durumu Göstergesi	Birincil veya ikincil pilin durumunu kontrol etmeye ya da pil durumu göstergesini belirlemeye yönelik bir kontrolü tanımlar	5546
	İnfüzyon şişesi	Bir infüzyon şişesine referansı belirtir	5747

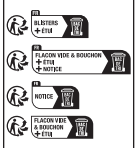
	Elektrocerrahi, pıhtılaşma modu	Düşük voltajlı temas pıhtılaşması modu seçimi için kontrolü veya göstergeyi tanımlar ve ilgili elektrotlar için konektörü tanımlar	5782
	Bilgisayar ağı	Bilgisayar ağının kendisini tanımlar veya bilgisayar ağının bağlantı terminallerini belirtir	5988
	Fako fragmantasyon	Ultrasonik cihazlar gibi cihazlardan enerji alarak lensi küçük parçalara ayıran yöntemi ve ilgili elektrotlara yönelik konektörü tanımlamak için	6372
	Vitrektomi	İrrigasyon, aspirasyon ve vitreus kesmeyi içeren gözden vitreus sıvısı, membranlar, kan, lens dokusu ve diğer materyalleri çıkarmak için cerrahi prosedüre referans belirtmek ve bağlantılı tanımlamak için	6374

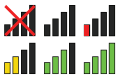
IEC 60601-2-22:2019 ed 4.0
Uluslararası Standart Elektrikli Tıbbi Ekipman - Bölüm 2-22: Cerrahi, kozmetik, terapötik ve tanısal lazer cihazının temel güvenliği ve temel performansı için özel gereksinimler

Sembol	Sembol Başlığı	Sembol Açıklaması	Standart Referans
	Lazer acil durdurma	Acil lazer durdurmayı belirtir	Tablo D.1-101
	Hedefleme ışını	Hedefleme ışını belirtir	Tablo D.1-110
	Hedefleme ışını, yanıp sönüyor	Hedefleme ışınının yanıp söndüğünü belirtir	Tablo D.1-111
	Uzaktan kilitleme konektörü	Uzaktan kilitleme konektörünü belirtir	Tablo D.1-112

Etikette gösterilen diğer semboller

Sembol	Sembol Başlığı	Sembol Açıklaması	Standart Referans
YYYY-MM	Geçerlilik tarihi	Talimat etiketindeki revizyonun geçerli olmaya başladığı tarihi belirtir	ISO 8601-1:2019 Tarih ve saat - Bilgi alışverişi için ifadeler - Bölüm 1: Temel kurallar
℞ ONLY	Sadece reçeteyle satılır (ABD)	Dikkat: Federal Yasalar (ABD), bu cihazın sadece bir doktor ya da lisanslı bir sağlık uzmanı tarafından veya lisanslı bir sağlık uzmanının emriyle satılabileceğini belirtmektedir	21 CFR 801.109
CE ####	CE Uygunluk İşareti	CE Uygunluk İşaretini ve Onaylanmış Kuruluş Numarasını belirtir	MDD 93/42/EEC Madde 17 ve MDR 2017/745, Madde 20, 3
DIA DIA $Ø_T$ $Ø_T$ ØT	Toplam çap Toplam Çap (Toplam Uzunluk)	Lensin toplam çapını belirtir	YOK
$Ø_B$ ØB	Optik gövde çapı Gövde Çapı (Optik Çap)	Optik gövde çapını belirtir	YOK
PWR	Güç	Lenslerin gücünü belirtir	YOK
PWR F'_V	Paraksiyal arka tepe gücü	Paraksiyal arka tepe gücünü belirtir	YOK
PWR F_L	Etiket ön tepe gücü	Etiket ön tepe gücünü belirtir	YOK
PWR F'_L	Etiket arka tepe gücü	Etiket arka tepe gücünü belirtir	YOK
BC	Taban eğrisi	Lensin taban eğrisini belirtir	YOK
SE	Sferik eşdeğer	Sferik eşdeğeri belirtir	YOK
SPH	Sferik güç	Diyoptrilerdeki sferik gücü belirtir	YOK
CYL	Silindir gücü	Diyoptrilerdeki silindirik gücü belirtir	YOK
AX	Silindir ekseni	Silindir gücü eksenini derece cinsinden belirtir	YOK
ADD	Ek güç	Diyoptrilerdeki ek gücü belirtir	YOK
PC	Posterior kamara	Posterior kamarayı belirtir	YOK
UV	Ultraviyole	Ultraviyole belirtir	YOK
D	Diyoptri	Diyoptri belirtir	YOK

	Yeşil nokta	Atık yönetimi için ödenen ücret	YOK
UK CA XXXX	BK Uygunluk Değerlendirmesi	UKCA (BK Uygunluk Değerlendirmesi) işareti ve Onaylanmış Kuruluş numarası, Büyük Britanya'daki (İngiltere, Galler ve İskoçya) marketlere satılan ürünlere uygulanan yeni bir BK ürün işaretidir. Daha önce CE işareti gerektiren ve "yeni yaklaşım" malları olarak bilinen malların çoğunu kapsar	Birleşik Krallık Tıbbi Cihazlar Yönetmeliği 2002'nin 13. Yönetmeliği
CH REP	İsviçre'deki yetkili temsilci	İsviçre'deki yetkili temsilciyi belirtir	MDR Ek I bölüm 23.2 (d), MedDO 812.213 Madde 53 fıkra 2
	Triman ve geri dönüşüm talimatları (Fransa)	Ambalaj geri dönüşümü ve ayırma talimatları için zorunlu piktogramlar ve bilgiler	AGEC Kararnamesi No 2021-835
	Ambalaj geri dönüşümü için Ecoembes sembolü (İspanya)	Son kullanıcının ambalajları geri dönüşüm için doğru şekilde ayırmasına yardımcı olacak gönüllü bilgi sistemi (İspanya)	İspanyol Kraliyet Kararnamesi 1055/2022
	Lambayı takarken veya çıkarırken daima koruyucu gözlük veya yüz maskesi takın.	Göz korumasının gerekli olduğunu gösterir	YOK
	Uygun Şekilde Atın	Elektrikli ve elektronik cihazların atık olarak ayrı toplanması gerektiğini gösteren sembol	AVRUPA PARLAMENTOSU VE KONSEYİ'NİN 27 Ocak 2003 tarihli, atık elektrikli ve elektronik ekipman (WEEE) ve EN 50419 WEEE hakkındaki 2002 96 EC SAYILI YÖNERGESİ
ETL CLASSIFIED Intertek 5479 Medical Electrical Equipment	ETL Tarafından Listelenen Numara (Intertek)	Elektrik Test Laboratuvarları	YOK
FC	FCC	Federal İletişim Kurulu (ABD)	YOK
H_z	Hertz cinsinden Frekans	Hertz cinsinden frekansı belirtir	YOK
	Lazer	Bir fiber optik aplikatör ile lazeri belirtir	IEC 60825-1:2014, Şekil 3 ve IEC 60601-2-22:2019 ed 4.0, Tablo D.1 113
	Mikroskop Kamera	Mikroskop kamerasını belirtir	YOK
	Monitör	Cihaz monitörünü belirtir	YOK
	Lambanın silika cam ampulüne çıplak elle asla dokunmayın	Ampule çıplak elle dokunulmaması gerektiğini belirtir	YOK
Ω VA A	Ohm, Volt Amper, Amper	Ohm, volt amper ve amper birimlerini belirtir	YOK
	Görüş geliştirme sistemi	Görüş geliştirme sistemini belirtir	YOK
	USB	USB bağlantısını belirtir	YOK
	U/S vitrektomi bağlantısı	U/S vitrektomi bağlantısını belirtir	YOK
	U/S Vitrektomi (Vitesse)	U/S vitrektomi (Vitesse) bağlantısını belirtir	YOK
XENON	Ksenon	Bir lamba türünü belirtir	YOK
XENON-MERCURY	Ksenon-Cıva	Bir lamba türünü belirtir	YOK
	Sıvı/Hava Değişimi	Sıvı ve hava değişimini belirtir	YOK
	Taşıma Sırasında Devrilme Tehlikesi Sembolü	Taşıma sırasında devrilme tehlikesini belirtir	YOK

	Visköz Sıvı Kontrolü	Visköz sıvı kontrolünü belirtir	YOK
	Alternatif Akım	Alternatif akımı belirtir	IEC 60417:2002 DB Cihazda kullanılması gereken grafik semboller, 5032
	İrigasyon	İrigasyon modunu belirtir	YOK
	İrigasyon/Aspirasyon	İrigasyon/aspirasyon modunu belirtir	YOK
	Aspirasyon Vakum	Aspirasyon vakum modunu belirtir	YOK
	Ekstrude	Ekstrude modunu belirtir	YOK
	Kablosuz	Kablosuz bağlantının gücünü belirtir	YOK
	Dr. Connect	Doctor Cloud Hesabını belirtir	YOK
	Göz	Parolanın görünebilirlik durumunu belirtir	YOK
	Kutu	Tek kullanımlık kutuyu belirtir	YOK
	Monofokal İntraoküler Lens	Monofokal intraoküler lensi belirtir	YOK
	Torik Monofokal İntraoküler Lens	Torik monofokal intraoküler lensi belirtir	YOK
	Önceden Yüklenmiş Monofokal İntraoküler Lens	Önceden yüklenmiş monofokal intraoküler lensi belirtir	YOK
	Önceden Yüklenmiş Torik Monofokal İntraoküler Lens	Önceden yüklenmiş torik monofokal intraoküler lensi belirtir	YOK
	Önceden Yüklenmiş Trifokal İntraoküler Lens	Önceden yüklenmiş trifokal intraoküler lensi belirtir	YOK
	Önceden Yüklenmiş Torik Trifokal İntraoküler Lens	Önceden yüklenmiş torik trifokal intraoküler lensi belirtir	YOK
	Trifokal İntraoküler Lens	Trifokal intraoküler lensi belirtir	YOK
	Torik Trifokal İntraoküler Lens	Torik trifokal intraoküler lensi belirtir	YOK
	Maket bıçağı ile açmayın	Maket bıçağı ile açmayın	YOK
	Telefon	Telefon	YOK
	Pıhtılaşma	Pıhtılaşmayı belirtir	YOK
	Aydınlatma	Aydınlatmayı belirtir	YOK
	Ultrason	Ultrasonu belirtir	YOK
	Tehlike	İhmal edildiğinde veya hatalı gerçekleştirildiğinde yakın patlama tehlikesi ve ölüm riski veya ciddi yaralanmayla sonuçlanabilecek çalışma prosedürü, uygulaması veya durumuna dikkat çeker	YOK
	MR Güvensiz	Cihazın MR Güvensiz olduğunu gösterir	YOK

uk

ISO 15223-1:2016 / ISO 15223-1:2021 — Медичний виріб — Символи, що використовуються разом з інформацією, наданою виробником — Частина 1. Загальні вимоги

Символ	Назва символу	Опис символу	Посилання на стандарт
	Виробник	Вказує на виробника медичного виробу	5.1.1
	Уповноважений представник в Європейському співтоваристві / Європейському союзі	Вказує на уповноваженого представника в Європейському співтоваристві / Європейському союзі	5.1.2
	Дата виготовлення	Вказує на дату виготовлення медичного виробу	5.1.3
	Дата завершення терміну придатності	Вказує на дату, після якої не слід використовувати медичний виріб	5.1.4
	Код серії	Вказує на код серії виробника для можливості ідентифікації серії або партії	5.1.5
	Номер за каталогом	Вказує на номер за каталогом виробника для можливості ідентифікації медичного виробу	5.1.6
	Серійний номер	Вказує на серійний номер виробника для можливості ідентифікації конкретного медичного виробу	5.1.7
	Імпортер	Вказує на суб'єкт, який імпортує медичний виріб до місцевого розташування	5.1.8
	Дистриб'ютор	Вказує на суб'єкт, який розповсюджує медичний виріб до місцевого розташування	5.1.9
	Номер моделі	Вказує на номер моделі або номер типу продукту	5.1.10
	Країна-виробник	Позначає країну виробництва продукції	5.1.11
	Стерильний	Позначає медичний виріб, який піддався процесу стерилізації	5.2.1
	Стерилізовано за допомогою методів асептичної обробки	Вказує на медичний виріб, виготовлений із застосуванням загальноприйнятих асептичних технологій	5.2.2
	Стерилізовано за допомогою етиленоксиду	Позначає медичний виріб, стерилізований за допомогою етиленоксиду	5.2.3
	Стерилізовано за допомогою опромінення	Позначає медичний виріб, стерилізований за допомогою опромінення	5.2.4
	Стерилізовано за допомогою пари або сухого тепла	Позначає медичний виріб, стерилізований за допомогою пари або сухого тепла	5.2.5
	Не стерилізувати повторно	Позначає медичний виріб, який не підлягає повторній стерилізації	5.2.6
	Нестерильний	Позначає медичний виріб, який не піддавався процесу стерилізації	5.2.7
	Не використовуйте, якщо упаковка пошкоджена, і зверніться до інструкції із застосування	Означає, що медичний виріб не слід використовувати, якщо пакунок пошкоджений або відкритий, і що користувач повинен звернутися до інструкції із застосування для отримання додаткової інформації	5.2.8
	Шлях стерильної рідини	Вказує на наявність провідника стерильної рідини в медичному виробі в тих випадках, коли інші частини медичного виробу, в тому числі зовнішні, можуть постачатися нестерильними	5.2.9
	Стерилізація парами перекису водню	Вказує на медичний виріб, стерилізований парами перекису водню	5.2.10
	Одна стерильна бар'єрна система	Вказує на наявність одної стерильної бар'єрної системи	5.2.11
	Подвійна стерильна бар'єрна система	Вказує на наявність двох стерильних бар'єрних систем	5.2.12
	Одна стерильна бар'єрна система із захисною упаковкою всередині	Вказує на наявність одної стерильної бар'єрної системи із захисною упаковкою всередині	5.2.13
	Одна стерильна бар'єрна система із захисною упаковкою зовні	Вказує на наявність одної стерильної бар'єрної системи із захисною упаковкою зовні	5.2.14
	Крихке! Поводитись обережно	Позначає медичний виріб, який можна зламати або пошкодити у разі необережного поводження	5.3.1
	Берегти від сонячного світла	Позначає медичний виріб, який потребує захисту від джерел світла	5.3.2

	Захищати від дії тепла та радіоактивних джерел	Позначає медичний виріб, який потребує захисту від тепла та радіоактивних джерел	5.3.3
	Зберігати в сухому місці	Позначає медичний виріб, який потребує захисту від вологи	5.3.4
	Нижня межа температури	Вказує на нижню межу температури, якій можна безпечно піддавати медичний виріб	5.3.5
	Верхня межа температури	Вказує на верхню межу температури, якій можна безпечно піддавати медичний виріб	5.3.6
	Межа температури	Вказує на температурні межі, яким можна безпечно піддавати медичний виріб	5.3.7
	Обмеження вологості	Вказує на діапазон вологості, якому можна безпечно піддавати медичний виріб	5.3.8
	Обмеження атмосферного тиску	Вказує на діапазон атмосферного тиску, якому можна безпечно піддавати медичний виріб	5.3.9
	Біологічні ризики	Вказує на наявність потенційних біологічних ризиків, пов'язаних з медичним виробом	5.4.1
	Не використовувати повторно	Вказує на медичний виріб, призначений лише для одноразового застосування	5.4.2
	Зверніться до інструкцій із застосування або зверніться до електронних інструкцій із застосування	Вказує користувачеві на необхідність звертатися до інструкцій із використання	5.4.3
	Застереження	Вказує на необхідність бути обережним під час роботи з медичним виробом або органом управління, що знаходиться поруч із місцем розташування символу, або на те, що в поточній ситуації потрібна обізнаність або дія оператора для запобігання небажаним наслідкам	5.4.4
	Вміст або наявність натурального каучукового латексу	Вказує на наявність сухого натурального каучуку або натурального каучукового латексу в якості конструкційного матеріалу в медичному виробі або упаковці медичного виробу	5.4.5
	Містить небезпечні речовини	Позначає медичний виріб, що містить речовини, які можуть бути канцерогенними, мутагенними, токсичними для репродуктивної системи або речовини з руйнівними властивостями для ендокринної системи	5.4.10
	Містить наноматеріали	Позначає медичний виріб, що містить наноматеріали	5.4.11
	Багаторазове використання для одного пацієнта	Позначає медичний виріб, який можна використовувати кілька разів (для проведення декількох процедур) у одного пацієнта	5.4.12
	Контроль	Позначає контрольний матеріал, призначений для перевірки експлуатаційних параметрів іншого медичного виробу	5.5.2
	Вмісту достатньо для <n> тестів	Вказує на загальну кількість тестів, які можна виконати за допомогою медичного виробу	5.5.5
	Апірогенно	Позначає апірогенний медичний виріб	5.6.3
	Номер пацієнта	Вказує на унікальний номер, пов'язаний з окремим пацієнтом	5.7.1
	ПІБ пацієнта	Вказує на ПІБ пацієнта	5.7.2
	Ідентифікація пацієнта	Вказує на ідентифікаційні дані пацієнта	5.7.3
	Веб-сайт з інформацією для пацієнтів	Вказує на веб-сайт, на якому пацієнт може отримати додаткову інформацію про медичний виріб	5.7.4
	Медичний центр або лікар	Використовується для зазначення адреси медичного закладу або лікаря, де можна знайти медичну інформацію про пацієнта	5.7.5
	Дата	Вказує на дату введення інформації або виконання медичної процедури	5.7.6
	Медичний виріб	Вказує на те, що предмет є медичним виробом	5.7.7
	Переклад	Вказує на те, що оригінальна інформація про медичний виріб була перекладена, переклад доповнює або замінює оригінальний текст	5.7.8

	Повторна упаковка	Вказує на те, що відбулася модифікація оригінальної конфігурації упаковки медичного виробу	5.7.9
UDI	Унікальний ідентифікатор виробу	Вказує на носій, який містить унікальний ідентифікатор виробу	5.7.10
ISO 7000 Графічні символи, що використовуються для обладнання			
Символ	Назва символу	Опис символу	Посилання на стандарт
	Цією стороною вгору	Позначає правильне вертикальне положення транспортного пакунка	0623
	Маса системи	Указує масу	1321A
	Пакувальна одиниця	Позначає кількість елементів у пакунку	2794
	Відкривати тут	Для позначення місця, де можна відкрити пакунок, і способу його відкриття	3079
ISO 7010-2019			
Символ	Назва символу	Опис символу	Посилання на стандарт
	Зверніться до інструкції/буклета	Зверніться до інструкції/буклета	M002
	Одягайте засоби захисту очей	Вказує на необхідність використання засобів захисту очей	M004
	Загальний попереджувальний знак	Для позначення загального попередження	W001
	Увага! Лазерний промінь	Для попередження про можливість ураження лазерним променем	W004
	Увага! Неіонізуюче випромінювання	Для попередження про можливість ураження неіонізуючим випромінюванням	W005
	Увага! Електричний струм	Для попередження про можливість ураження електричним струмом	W012
IEC TR 60878:2015, 2022 Графічні символи для електричного обладнання в медичній практиці			
Символ	Назва символу	Опис символу	Посилання на стандарт
	Оптоволоконний наконечник	Позначає посилання на оптоволоконний наконечник	1836
	Лазерний непрямий офтальмоскоп	Ідентифікує перемикачі, що керують джерелами світла виробу	5012
	Запобіжник	Позначає панелі з плавкими запобіжниками або їхнє розміщення	5016
	Еквіпотенціальне заземлення	Позначає клеми, які під час з'єднання приводять різні частини обладнання або системи до одного потенціалу, не обов'язково потенціалу землі (заземлення)	5021
	Акумуляторна батарея постійного струму	Позначає виріб, пов'язаний із живленням від акумуляторної батареї первинних або вторинних джерел струму, із зазначенням на паспортній табличці, що обладнання підходить лише для постійного струму; ідентифікує відповідні клеми	5031 і 5001B
	Обережно! Гаряча поверхня	Вказує на те, що маркований виріб може бути гарячим і до нього потрібно торкатися, дотримуючись обережності	5041
	Первинне (інтегроване) ножне керування	Вказує на ножний вимикач або з'єднання для ножного вимикача	5114
	Електростатично чутливий пристрій	Вказує на упаковки, що містять електростатично чутливі пристрої	5134
	Неіонізуюче електромагнітне випромінювання	Вказує на зазвичай підвищені, потенційно небезпечні рівні неіонізуючого випромінювання або обладнання чи системи, що містять РЧ-передавачі або навмисно використовують радіочастотну електромагнітну енергію для діагностики або лікування	5140
	Лазерний ключ увімкнено	Вказує на ввімкнений стан частини обладнання	5264
	Лазерний ключ вимкнено	Вказує на вимкнений стан частини обладнання	5265
	Робоча частина типу BF	Вказує на робочу частину типу BF, яка відповідає вимогам стандарту IEC 60601-1	5333

	Первинне (інтегроване) ножне керування готове	Ідентифікує індикатор на обладнанні, який показує, що приймаються команди дистанційного керування	5444
	Індикатор стану заряду акумуляторної батареї	Ідентифікує орган управління для перевірки стану акумуляторної батареї первинних або вторинних джерел струму або для ідентифікації індикатора стану заряду акумуляторної батареї	5546
	Інфузійний флакон	Вказує на посилання на інфузійний флакон	5747
	Електрохірургія, режим коагуляції	Ідентифікує елемент керування або індикатор для вибору режиму низьковольтної контактної коагуляції та позначає роз'єм для одного чи декількох відповідних електродів	5782
	Комп'ютерна мережа	Ідентифікує безпосередньо комп'ютерну мережу або вказує на з'єднувальні клеми комп'ютерної мережі	5988
	Факофрагментація	Позначає метод, за яким кришталик розбивається на дрібні фрагменти за допомогою енергії, наприклад від ультразвукових пристроїв, та позначає роз'єм для відповідного електрода або електродів	6372
	Вітректомія	Позначає хірургічну процедуру видалення склоподібного тіла, оболонок, крові, тканини кришталика та іншого матеріалу з ока, включно з іригацією, аспірацію та розрізанням склоподібного тіла, а також позначає з'єднання	6374

Міжнародний стандарт IEC 60601-2-22:2019 версія 4.0

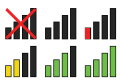
Вироби медичні електричні — Частина 2-22. Приватні вимоги безпеки з урахуванням основних функціональних характеристик до хірургічного, косметичного, терапевтичного та діагностичного лазерного обладнання

Символ	Назва символу	Опис символу	Посилання на стандарт
	Аварійна зупинка лазера	Вказує на аварійну зупинку лазера	Таблиця D.1-101
	Прицільний пучок	Вказує на прицільний пучок	Таблиця D.1-110
	Мерехтливий прицільний пучок	Вказує на мерехтливий прицільний пучок	Таблиця D.1-111
	Роз'єм дистанційного блокування	Вказує на роз'єм дистанційного блокування	Таблиця D.1-112

Інші символи, які можна побачити на маркуванні

Символ	Назва символу	Опис символу	Посилання на стандарт
YYYY-MM	Дата набуття чинності	Вказує на дату, станом на яку набув чинності перегляд інструктивних маркувань	ISO 8601-1: 2019 Дата та час — Представлення для обміну інформацією — Частина 1: Основні правила
	Відпускається тільки за рецептом (США)	Увага: федеральний закон (США) дозволяє продаж цього виробу лише лікарям чи ліцензованим медичним працівникам або за їхнім дорученням	21 CFR 801.109
CE ####	Маркування відповідності CE	Позначає маркування відповідності CE та номер уповноваженого органу	Стаття 17 MDD 93/42/ EEC та стаття 20, 3 MDR 2017/745
DIA DIA $Ø_T$ $Ø_T$ ØT	Загальний діаметр Габаритний діаметр (загальна довжина)	Позначає загальний діаметр лінзи	Не застосовно
$Ø_B$ ØB	Оптичний діаметр корпусу Діаметр корпусу (оптичний діаметр)	Позначає діаметр оптичного корпусу	Не застосовно
PWR	Сила	Позначає силу лінзи	Не застосовно
PWR F'_V	Параксиальна задня верхівкова рефракція	Позначає параксиальну задню верхівкову рефракцію	Не застосовно
PWR F_L	Маркування передньої верхівкової рефракції	Позначає маркування передньої верхівкової рефракції	Не застосовно
PWR F'_L	Маркування задньої верхівкової рефракції	Позначає маркування задньої верхівкової рефракції	Не застосовно
BC	Базова крива	Вказує на базову криву лінзи	Не застосовно
SE	Сферичний еквівалент	Позначає сферичний еквівалент	Не застосовно

SPH	Сила сфери	Вказує на силу сфери в діоптріях	Не застосовно
CYL	Сила циліндра	Вказує на силу циліндра в діоптріях	Не застосовно
AX	Вісь циліндра	Вказує на вісь циліндра в градусах	Не застосовно
ADD	Додаткове живлення	Вказує на додаткову силу в діоптріях	Не застосовно
PC	Задня камера	Вказує на задню камеру	Не застосовно
UV	Ультрафіолетова частина спектра	Вказує на ультрафіолетову частину спектра	Не застосовно
D	Діоптрія	Позначає діоптрію	Не застосовно
	Зелена крапка	Сплачена збір за поводження з відходами	Не застосовно
UK CA XXXX	Оцінка відповідності у Великобританії	Знак UKCA (оцінка відповідності у Великобританії) і номер повноважного органу — це нове маркування продукції у Великобританії, що використовується для товарів, які надходять на ринок Великобританії (Англії, Уельсу та Шотландії). Розповсюджується на більшість товарів, що раніше потребували маркування CE, відомих як товари «нового підходу»	Положення 13 Регламенту Великобританії щодо медичних виробів від 2002 року зі змінами
CH REP	Уповноважений представник у Швейцарії	Вказує на уповноваженого представника у Швейцарії	Розділ 23.2 (d) Додатку I Регламенту про медичні вироби, ст. 53, п. 2 MedDO 812.213
	Triman та інструкції з переробки (Франція)	Обов'язкові піктограми та інформація щодо інструкцій із переробки та сортування пакувального матеріалу	Постанова AGEC № 2021-835
	Символ Ecoembes для переробки пакувального матеріалу (Іспанія)	Добровільна інформаційна система, яка допомагає кінцевому користувачеві правильно сортувати пакувальний матеріал для переробки (Іспанія)	Королівський указ Іспанії 1055/2022
	Завжди надягайте захисні окуляри або захисну маску для обличчя під час встановлення або зняття лампи.	Указує на необхідність захисту очей	Не застосовно
	Утилізуйте належним чином	Символ, що вказує на роздільне збирання електричного та електронного обладнання	ДИРЕКТИВА 2002/96/ЕС ЄВРОПЕЙСЬКОГО ПАРЛАМЕНТУ І РАДИ ЄС від 27 січня 2003 р. щодо відходів електричного та електронного обладнання (WEEE) та EN 50419 WEEE
ETL CLASSIFIED Intertek 54749 Medical Electrical Equipment	Номер у списку Лабораторії тестування електроприладів (ETL) (Intertek)	Лабораторії тестування електроприладів	Не застосовно
FC	Федеральна комісія зв'язку	Федеральна комісія зі зв'язку (США)	Не застосовно
H_z	Частота, Гц	Вказує на частоту в Гц	Не застосовно
	Лазер	Позначає лазер крізь оптоволоконний аплікатор	IEC 60825-1:2014, малюнок 3 та IEC 60601-2-22:2019 версія 4.0, таблиця D.1 113
	Камера операційного мікроскопа	Вказує на камеру операційного мікроскопа	Не застосовно
	Монітор	Вказує на монітор обладнання	Не застосовно
	Забороняється торкатися колби лампи з кварцового скла голими руками	Вказує на заборону торкатися лампи голими руками	Не застосовно
Ω VA A	Ом, ВА, А	Вказує на Ом, ВА, А	Не застосовно

	Офтальмологічна система	Вказує на офтальмологічну систему	Не застосовно
	USB	Вказує на підключення USB	Не застосовно
	Підключення U/S для вітректомії	Вказує на підключення U/S для вітректомії	Не застосовно
	Ультразвукова вітректомія (Vitesse)	Позначає з'єднання для ультразвукової вітректомії (Vitesse)	Не застосовно
	Ксенонова	Вказує на тип лампи	Не застосовно
	Ксенон і ртуть	Вказує на тип лампи	Не застосовно
	Обмін Рідина/Повітря	Вказує на обмін рідини та повітря	Не застосовно
	Символ небезпеки перекидання під час транспортування	Вказує на небезпеку перекидання під час транспортування	Не застосовно
	Контроль в'язкої рідини	Вказує на контроль в'язкої рідини	Не застосовно
	Змінний струм	Вказує на змінний струм	IEC 60417:2002 DB Графічні символи, що використовуються на обладнанні, 5032
	Іригація	Позначає режим іригації	Не застосовно
	Іригація/аспірація	Позначає режим іригації/аспірації	Не застосовно
	Аспіраційний вакуум	Позначає режим аспіраційного вакууму	Не застосовно
	Екструзія	Позначає режим екструзії	Не застосовно
	Бездротове з'єднання	Позначає потужність бездротового з'єднання	Не застосовно
	Dr. Connect	Позначає обліковий запис Doctor Cloud	Не застосовно
	Око	Позначає стан відображення пароля	Не застосовно
	Касета	Позначає одноразову касету	Не застосовно
	Монофокальна інтраокулярна лінза	Позначає монофокальну інтраокулярну лінзу	Не застосовно
	Торична монофокальна інтраокулярна лінза	Позначає торичну монофокальну інтраокулярну лінзу	Не застосовно
	Попередньо встановлена монофокальна інтраокулярна лінза	Позначає попередньо встановлену монофокальну інтраокулярну лінзу	Не застосовно
	Попередньо встановлена торична монофокальна інтраокулярна лінза	Позначає попередньо встановлену торичну монофокальну інтраокулярну лінзу	Не застосовно
	Попередньо встановлена трифокальна інтраокулярна лінза	Позначає попередньо встановлену трифокальну інтраокулярну лінзу	Не застосовно
	Попередньо встановлена торична трифокальна інтраокулярна лінза	Позначає попередньо встановлену торичну трифокальну інтраокулярну лінзу	Не застосовно
	Трифокальна інтраокулярна лінза	Позначає трифокальну інтраокулярну лінзу	Не застосовно
	Торична трифокальна інтраокулярна лінза	Позначає торичну трифокальну інтраокулярну лінзу	Не застосовно
	Не розрізати канцелярським ножем	Не розрізати канцелярським ножем	Не застосовно
	Телефон	Телефон	Не застосовно

	Коагуляція	Позначає коагуляцію	Не застосовно
	Освітлення	Позначає освітлення	Не застосовно
	Ультразвук	Позначає ультразвук	Не застосовно
	Небезпечно	Привертає увагу до хірургічної процедури, практики або умови, які через нехтування чи неправильне виконання здатні призвести до неминучої небезпеки вибуху та ризику загибелі людей або отримання серйозних травм	Не застосовно
	Небезпечно під час МРТ	Означає, що виріб небезпечний під час МРТ	Не застосовно

ISO 15223-1:2016/ISO 15223-1:2021 – Thiết bị y tế - Các ký hiệu sử dụng cùng với thông tin do nhà sản xuất cung cấp - Phần 1: Yêu cầu chung			
Biểu tượng	Tiêu đề Biểu tượng	Mô tả Biểu tượng	Tiêu chuẩn Tham khảo
	Nhà sản xuất	Cho biết nhà sản xuất thiết bị y tế	5.1.1
	Đại diện được ủy quyền tại Cộng đồng Châu Âu/Liên minh Châu Âu	Cho biết người đại diện được ủy quyền trong Cộng đồng Châu Âu/Liên minh Châu Âu	5.1.2
	Ngày sản xuất	Cho biết ngày thiết bị y tế được sản xuất	5.1.3
	Ngày hết hạn sử dụng	Cho biết ngày mà sau đó thiết bị y tế không còn phù hợp để được sử dụng	5.1.4
	Mã lô	Cho biết mã lô sản xuất của nhà sản xuất để có thể xác định lô hoặc số lượng sản phẩm	5.1.5
	Số catalogue	Cho biết số catalogue của nhà sản xuất để có thể xác định được thiết bị y tế	5.1.6
	Số sê-ri	Cho biết số sê-ri của nhà sản xuất để có thể xác định được một thiết bị y tế cụ thể	5.1.7
	Nhà nhập khẩu	Cho biết đơn vị nhập khẩu thiết bị y tế vào địa phương	5.1.8
	Nhà phân phối	Cho biết đơn vị phân phối thiết bị y tế vào địa phương	5.1.9
	Số model	Cho biết số model hoặc số loại của sản phẩm	5.1.10
	Nước sản xuất	Để xác định nước sản xuất sản phẩm	5.1.11
	Vô trùng	Cho biết một thiết bị y tế đã trải qua quá trình khử trùng	5.2.1
	Được khử trùng bằng kỹ thuật xử lý vô trùng	Cho biết một thiết bị y tế đã được sản xuất bằng kỹ thuật vô trùng được chấp nhận	5.2.2
	Khử trùng bằng ethylene oxit	Cho biết một thiết bị y tế đã được khử trùng bằng ethylene oxit	5.2.3
	Khử trùng bằng chiếu xạ	Cho biết một thiết bị y tế đã được khử trùng bằng chiếu xạ	5.2.4
	Khử trùng bằng hơi nước hoặc nhiệt khô	Cho biết thiết bị y tế đã được khử trùng bằng hơi nước hoặc nhiệt khô	5.2.5
	Không khử trùng lại	Cho biết một thiết bị y tế không được khử trùng lại	5.2.6
	Không vô trùng	Cho biết một thiết bị y tế chưa trải qua quá trình khử trùng	5.2.7
	Không sử dụng nếu bao bì bị hỏng và tham khảo hướng dẫn sử dụng	Cho biết rằng không nên sử dụng một thiết bị y tế nếu bao bì bị hỏng hoặc đã bị mở và người dùng nên tham khảo hướng dẫn sử dụng để biết thêm thông tin	5.2.8
	Đường dẫn chất lỏng vô trùng	Cho biết sự hiện diện của đường dẫn chất lỏng khử trùng bên trong thiết bị y tế trong trường hợp các bộ phận khác của thiết bị y tế, bao gồm cả bên ngoài, có thể không được cung cấp trong tình trạng vô trùng	5.2.9
	Khử trùng bằng hydrogen peroxide hóa hơi	Cho biết một thiết bị y tế đã được khử trùng bằng hydro peroxide hóa hơi	5.2.10
	Hệ thống rào cản vô trùng đơn lẻ	Cho biết một hệ thống rào cản vô trùng đơn lẻ	5.2.11
	Hệ thống rào cản vô trùng kép	Cho biết hai hệ thống rào cản vô trùng	5.2.12
	Hệ thống rào cản vô trùng đơn lẻ có bao bì bảo vệ bên trong	Cho biết một hệ thống rào cản vô trùng đơn lẻ có bao bì bảo vệ bên trong	5.2.13
	Hệ thống rào cản vô trùng đơn lẻ có bao bì bảo vệ bên ngoài	Cho biết một hệ thống rào cản vô trùng đơn lẻ có bao bì bảo vệ bên ngoài	5.2.14

	Dễ vỡ, xử lý cẩn thận	Cho biết một thiết bị y tế có thể bị hỏng hoặc hư hỏng nếu không được xử lý cẩn thận	5.3.1
	Tránh xa ánh sáng mặt trời	Cho biết thiết bị y tế cần được bảo vệ khỏi nguồn sáng	5.3.2
	Bảo vệ khỏi nguồn nhiệt và nguồn phóng xạ	Cho biết thiết bị y tế cần được bảo vệ khỏi nguồn nhiệt và nguồn phóng xạ	5.3.3
	Giữ nơi khô ráo	Cho biết thiết bị y tế cần được bảo vệ khỏi những nơi ẩm ướt	5.3.4
	Giới hạn dưới của nhiệt độ	Cho biết giới hạn dưới của nhiệt độ mà thiết bị y tế có thể tiếp xúc một cách an toàn	5.3.5
	Giới hạn trên của nhiệt độ	Cho biết giới hạn trên của nhiệt độ tmà thiết bị y tế có thể tiếp xúc một cách an toàn	5.3.6
	Giới hạn nhiệt độ	Cho biết giới hạn nhiệt độ mà thiết bị y tế có thể tiếp xúc một cách an toàn	5.3.7
	Giới hạn độ ẩm	Cho biết phạm vi độ ẩm mà thiết bị y tế có thể tiếp xúc một cách an toàn	5.3.8
	Giới hạn áp suất khí quyển	Cho biết phạm vi áp suất khí quyển mà thiết bị y tế có thể tiếp xúc một cách an toàn	5.3.9
	Rủi ro sinh học	Cho biết rằng có những rủi ro sinh học tiềm ẩn liên quan đến thiết bị y tế	5.4.1
	Không tái sử dụng	Cho biết một thiết bị y tế chỉ nhằm mục đích sử dụng một lần	5.4.2
	Tham khảo hướng dẫn sử dụng hoặc tham khảo hướng dẫn sử dụng điện tử	Cho biết người dùng cần tham khảo hướng dẫn sử dụng	5.4.3
	Thận trọng	Cho biết rằng cần phải thận trọng khi vận hành thiết bị hoặc bộ điều khiển gần nơi đặt biểu tượng này hoặc tình huống hiện tại cần được cảnh báo cho người vận hành hoặc cần sự xử lý của người vận hành để tránh những hậu quả không mong muốn	5.4.4
	Chứa hoặc hiện diện mủ cao su tự nhiên	Cho biết sự hiện diện của cao su tự nhiên khô hoặc mủ cao su tự nhiên làm vật liệu cấu tạo bên trong thiết bị y tế hoặc bao bì của thiết bị y tế	5.4.5
	Chứa chất nguy hại	Cho biết một thiết bị y tế có chứa các chất có thể gây ung thư, gây đột biến, gây độc cho sinh sản (CMR) hoặc các chất có đặc tính gây rối loạn nội tiết	5.4.10
	Chứa vật liệu nano	Cho biết một thiết bị y tế có chứa vật liệu nano	5.4.11
	Sử dụng nhiều lần cho một bệnh nhân	Cho biết một thiết bị y tế có thể được sử dụng nhiều lần (nhiều thủ thuật) trên một bệnh nhân	5.4.12
	Kiểm soát	Cho biết tài liệu kiểm soát nhằm xác minh hiệu suất của một thiết bị y tế khác	5.5.2
	Chứa đủ cho <*n*> xét nghiệm	Cho biết tổng số xét nghiệm có thể được thực hiện với thiết bị y tế	5.5.5
	Không chứa chất gây sốt	Cho biết một thiết bị y tế không chứa chất gây sốt	5.6.3
	Mã số bệnh nhân	Cho biết một mã số duy nhất liên quan đến một bệnh nhân	5.7.1
	Tên bệnh nhân	Cho biết tên của bệnh nhân	5.7.2
	Định danh bệnh nhân	Cho biết dữ liệu định danh của bệnh nhân	5.7.3
	Trang web thông tin dành cho bệnh nhân	Cho biết trang web nơi bệnh nhân có thể lấy thông tin bổ sung về sản phẩm y tế	5.7.4
	Trung tâm chăm sóc sức khỏe hoặc bác sĩ	Cho biết địa chỉ của trung tâm chăm sóc sức khỏe hoặc bác sĩ nơi có thể tìm thấy thông tin y tế về bệnh nhân	5.7.5
	Ngày	Cho biết ngày thông tin được nhập hoặc thủ thuật y tế đã diễn ra	5.7.6
	Thiết bị y tế	Cho biết mặt hàng này là một thiết bị y tế	5.7.7

	Dịch thuật	Cho biết thông tin thiết bị y tế ban đầu đã được dịch thuật để bổ sung hoặc thay thế thông tin ban đầu	5.7.8
	Đóng gói lại	Cho biết đã xảy ra sự sửa đổi đối với cấu hình bao bì thiết bị y tế ban đầu	5.7.9
UDI	Mã định danh thiết bị duy nhất	Cho biết thiết bị chứa thông tin nhận dạng thiết bị duy nhất	5.7.10
ISO 7000 Ký hiệu đồ họa để sử dụng trên thiết bị			
Biểu tượng	Tiêu đề Biểu tượng	Mô tả Biểu tượng	Tiêu chuẩn Tham khảo
	Mặt này lên trên	Để biểu thị đúng vị trí thẳng đứng của gói hàng vận chuyển	0623
114 kg	Khối lượng Hệ thống	Cho biết khối lượng	1321A
	Đơn vị Đóng gói	Để cho biết số lượng sản phẩm đơn lẻ trong gói	2794
	Mở ở đây	Để xác định vị trí có thể mở gói hàng và cho biết phương pháp mở	3079
ISO 7010-2019			
Biểu tượng	Tiêu đề Biểu tượng	Mô tả Biểu tượng	Tiêu chuẩn Tham khảo
	Tham khảo sách hướng dẫn/ tập sách hướng dẫn	Tham khảo sách hướng dẫn/tập sách hướng dẫn	M002
	Mang kính bảo vệ mắt	Để cho biết rằng phải sử dụng kính bảo vệ mắt	M004
	Dấu hiệu cảnh báo chung	Để biểu thị một cảnh báo chung	W001
	Cảnh báo; Chùm tia laze	Để cảnh báo chùm tia laze	W004
	Cảnh báo; Bức xạ không ion hóa	Để cảnh báo bức xạ không ion hóa	W005
	Cảnh báo; Điện	Để cảnh báo về điện	W012
IEC TR 60878:2015, 2022 Ký hiệu đồ họa cho thiết bị điện trong thực hành y tế			
Biểu tượng	Tiêu đề Biểu tượng	Mô tả Biểu tượng	Tiêu chuẩn Tham khảo
1 2	Tay cầm sợi quang	Để cho biết một tham chiếu đến một tay cầm sợi quang	1836
	Máy soi Đáy mắt Gián tiếp bằng tia laze	Xác định các công tắc điều khiển nguồn sáng của thiết bị	5012
	Cầu chì	Xác định hộp cầu chì hoặc vị trí của chúng	5016
	Mặt đất Đẳng thế	Xác định các thiết bị đầu cuối, khi được kết nối với nhau, sẽ đưa các bộ phận khác nhau của thiết bị hoặc hệ thống có cùng điện thế, không nhất thiết phải là điện thế đất (mặt đất)	5021
	Dòng điện Trực tiếp của Pin	Xác định một thiết bị nối đến nguồn điện bằng pin sơ cấp hoặc pin thứ cấp và cho biết trên bảng thông số rằng thiết bị đó chỉ phù hợp với dòng điện một chiều; xác định các thiết bị đầu cuối có liên quan	5031 và 5001B
	Cảnh báo: Bề mặt nóng	Cho biết vật được đánh dấu có thể nóng và không được chạm vào khi chưa có sự chuẩn bị	5041
	Điều khiển Bàn đạp Chính (Tích hợp)	Xác định công tắc bàn đạp hoặc kết nối cho công tắc bàn đạp	5114
	Thiết bị nhạy cảm với tĩnh điện	Cho biết các gói chứa các thiết bị nhạy cảm với tĩnh điện	5134
	Bức xạ Điện từ Không ion hóa	Biểu thị mức độ bức xạ không ion hóa nói chung ở mức cao, có khả năng gây nguy hại hoặc biểu thị thiết bị hoặc hệ thống bao gồm máy phát RF hoặc cố ý sử dụng năng lượng điện từ RF để chẩn đoán hoặc điều trị	5140
ON	Phím Laze Đang bật	Cho biết tình trạng "BẬT (ON)" của một bộ phận thiết bị	5264

OFF	Phím Laze Đang tắt	Cho biết tình trạng "TẮT (OFF)" của một bộ phận thiết bị	5265
	Bộ phận Ứng dụng Loại BF	Xác định bộ phận ứng dụng loại BF tuân thủ IEC 60601-1	5333
	Điều khiển Bàn đạp Chính (Tích hợp) đã sẵn sàng	Xác định trên thiết bị chỉ báo cho biết các lệnh điều khiển từ xa đang được nhận	5444
	Chỉ báo Tình trạng Pin	Xác định một chức năng kiểm soát để kiểm tra tình trạng của pin chính hoặc pin phụ hoặc để xác định chỉ báo tình trạng pin	5546
	Chai truyền dịch	Cho biết tham chiếu đến chai truyền dịch	5747
	Phẫu thuật điện, chế độ đông máu	Xác định bộ điều khiển hoặc chỉ báo để lựa chọn chế độ đông máu tiếp xúc điện áp thấp và xác định đầu nối cho (các) điện cực tương ứng	5782
	Mạng máy tính	Xác định chính mạng máy tính hoặc chỉ ra các thiết bị đầu cuối kết nối của mạng máy tính	5988
	Phương pháp phân mảnh thủy tinh thể	Để xác định phương pháp phá vỡ thủy tinh thể thành các mảnh nhỏ bằng sử dụng năng lượng như từ các thiết bị siêu âm và xác định đầu nối cho (các) điện cực tương ứng được sử dụng trong quá trình này	6372
	Phương pháp phẫu thuật để loại bỏ thủy tinh thể	Để cho biết tham chiếu đến một quy trình phẫu thuật nhằm loại bỏ thủy tinh thể, màng, máu, mô thủy tinh thể và các vật liệu khác khỏi mắt, bao gồm tưới rửa, hút và cắt thủy tinh thể, đồng thời xác định mối liên hệ	6374

IEC 60601-2-22:2019 phiên bản 4.0

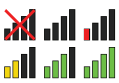
Thiết bị điện Y tế Tiêu chuẩn Quốc tế - Phần 2-22: Yêu cầu cụ thể về an toàn cơ bản và tính năng thiết yếu của thiết bị laze phẫu thuật, thẩm mỹ, trị liệu và chẩn đoán

Biểu tượng	Tiêu đề Biểu tượng	Mô tả Biểu tượng	Tiêu chuẩn Tham khảo
STOP	Dừng laze khẩn cấp	Cho biết dừng laze khẩn cấp	Bảng D.1-101
	Chùm tia ngắm	Cho biết chùm tia ngắm	Bảng D.1-110
	Chùm tia ngắm, nhấp nháy	Cho biết chùm tia ngắm, nhấp nháy	Bảng D.1-111
	Đầu nối khóa liên động từ xa	Cho biết đầu nối khóa liên động từ xa	Bảng D.1-112

Các ký hiệu khác xuất hiện trên nhãn

Biểu tượng	Tiêu đề Biểu tượng	Mô tả Biểu tượng	Tiêu chuẩn Tham khảo
YYYY-MM	Ngày có hiệu lực	Cho biết ngày sửa đổi nhãn hướng dẫn có hiệu lực	ISO 8601-1:2019 Ngày và giờ - Miêu tả cho việc trao đổi thông tin — Phần 1: Quy tắc cơ bản
Rx ONLY	Chỉ theo toa (Hoa Kỳ)	Thận trọng: Luật liên bang (Hoa Kỳ) giới hạn thiết bị này chỉ được bán bởi hoặc theo yêu cầu của bác sĩ hoặc chuyên viên chăm sóc sức khỏe được cấp phép	21 CFR 801.109
CE ####	Dấu chứng nhận tuân thủ CE	Cho biết dấu hiệu của việc sản phẩm tuân thủ các yêu cầu an toàn, y tế và môi trường của Liên minh Châu Âu (CE) và Mã số của Cơ quan được Ủy quyền Chứng nhận (Notified Body Number)	MDD 93/42/ EEC Điều 17 và MDR 2017/745, Điều 20, 3
DIA DIA $Ø_T$ $Ø_T$ ØT	Tổng đường kính Đường kính Tổng thể (Chiều dài Tổng thể)	Cho biết tổng đường kính của ống kính	Không áp dụng
$Ø_B$ ØB	Đường kính thân ống kính Đường kính Thân (Đường kính Quang học)	Cho biết đường kính thân ống kính	Không áp dụng
PWR	Công suất	Cho biết công suất của ống kính	Không áp dụng
PWR F'_V	Công suất đỉnh sau đồng trục	Cho biết công suất đỉnh sau đồng trục	Không áp dụng

PWR F_L	Công suất đỉnh phía trước theo nhãn	Cho biết công suất đỉnh phía trước theo nhãn	Không áp dụng
PWR F'_L	Công suất đỉnh phía sau theo nhãn	Cho biết công suất đỉnh phía sau theo nhãn	Không áp dụng
BC	Đường cong cơ sở	Cho biết đường cong cơ sở của ống kính	Không áp dụng
SE	Độ cầu tương đương	Cho biết độ cầu tương đương	Không áp dụng
SPH	Độ cận	Biểu thị độ cận tính bằng diop	Không áp dụng
CYL	Độ trụ	Biểu thị độ trụ tính bằng diop	Không áp dụng
AX	Trục của độ trụ	Cho biết trục của độ trụ tính bằng độ	Không áp dụng
ADD	Độ thị lực bổ sung	Cho biết độ thị lực bổ sung tính bằng diop	Không áp dụng
PC	Buồng sau	Cho biết buồng sau	Không áp dụng
UV	Tia cực tím	Cho biết tia cực tím	Không áp dụng
D	Độ cận thị đi-ốp (Diop)	Cho biết độ cận thị đi-ốp	Không áp dụng
	Chấm màu xanh lá cây	Phí được chi trả cho dịch vụ quản lý chất thải	Không áp dụng
UK CA XXXX	Đánh giá Sự phù hợp cho Vương quốc Anh	Dấu UKCA (Đánh giá Sự phù hợp cho Vương quốc Anh) và mã số Cơ quan được Chỉ định Chứng nhận là dấu chứng nhận sản phẩm mới của Vương quốc Anh được sử dụng cho hàng hóa được đưa ra thị trường ở Vương quốc Anh (Anh, xứ Wales và Scotland). Bao gồm hầu hết các hàng hóa trước đây yêu cầu đánh dấu CE, được gọi là hàng hóa 'cách tiếp cận mới'	Quy định 13 thuộc Quy định về Thiết bị Y tế năm 2002 của Vương quốc Anh đã được sửa đổi
CH REP	Đại diện được ủy quyền tại Thụy Sĩ	Cho biết đại diện được ủy quyền ở Thụy Sĩ	MDR Phụ lục I mục 23.2 (d), Điều 53 đoạn 2 của MedDO 812.213
	Triman & hướng dẫn tái chế (Pháp)	Biểu tượng và thông tin bắt buộc về hướng dẫn tái chế và phân loại bao bì	Nghị định AGEC số 2021-835
	Biểu tượng Ecoembes cho việc tái chế bao bì (Tây Ban Nha)	Hệ thống thông tin tự nguyện giúp người dùng cuối phân loại bao bì đúng cách để tái chế (Tây Ban Nha)	Nghị định Hoàng gia Tây Ban Nha 1055/2022
	Luôn đeo kính bảo vệ mắt hoặc mặt nạ bảo hộ khi lắp hoặc tháo đèn.	Cho biết cần bảo vệ mắt	Không áp dụng
	Thải bỏ Đúng cách	Biểu tượng cho biết việc thu gom riêng các thiết bị điện và điện tử	CHỈ THỊ 2002 96 EC CỦA NGHỊ VIỆN VÀ HỘI ĐỒNG CHÂU ÂU ngày 27 tháng 01 năm 2003 về rác thải thiết bị điện và điện tử (WEEE) và EN 50419 WEEE
ETL CLASSIFIED Intertek 54749 Medical Electrical Equipment	Số Niêm yết ETL (Intertek)	Phòng thí nghiệm Thử nghiệm Điện	Không áp dụng
FC	FCC	Ủy ban Truyền thông Liên bang	Không áp dụng
H_z	Tần số tính bằng Hertz	Cho biết tần số tính bằng hertz	Không áp dụng
	Tia laze	Cho biết tia laze chiếu qua một đầu phát sợi quang	IEC 60825-1:2014, Hình 3 và IEC 60601-2-22:2019 phiên bản 4.0, Bảng D.1 113

	Máy ảnh của Kính hiển vi	Cho biết máy ảnh của kính hiển vi	Không áp dụng
	Màn hình	Cho biết màn hình thiết bị	Không áp dụng
	Không bao giờ chạm vào bóng đèn thủy tinh silica của đèn bằng tay trần	Biểu thị cảnh báo không chạm vào bóng đèn bằng tay trần	Không áp dụng
Ω VA A	ohm, Ampe Volt, Ampe	Cho biết ohms, volt ampe và ampe	Không áp dụng
	Hệ thống tăng cường thị lực	Cho biết hệ thống tăng cường thị lực	Không áp dụng
	USB	Cho biết kết nối USB	Không áp dụng
	Kết nối trong quá trình thực hiện phẫu thuật mắt để loại bỏ thủy tinh thể đục bằng cách sử dụng sóng siêu âm	Cho biết kết nối trong quá trình thực hiện phẫu thuật mắt để loại bỏ thủy tinh thể đục bằng cách sử dụng sóng siêu âm	Không áp dụng
	Phương pháp phẫu thuật mắt để loại bỏ thủy tinh thể đục bằng cách sử dụng sóng siêu âm (bằng thiết bị Vitesse)	Cho biết kết nối phương pháp phẫu thuật mắt để loại bỏ thủy tinh thể đục bằng cách sử dụng sóng siêu âm (bằng thiết bị Vitesse)	Không áp dụng
	Xenon	Cho biết loại đèn	Không áp dụng
	Xenon-Thủy ngân	Cho biết loại đèn	Không áp dụng
	Phương pháp phẫu thuật mắt bằng cách loại bỏ Dịch lỏng hoặc Khí từ trong khoang mắt và thay thế chúng bằng Dịch lỏng hoặc Khí khác	Cho biết Phương pháp phẫu thuật mắt bằng cách loại bỏ Dịch lỏng hoặc Khí từ trong khoang mắt và thay thế chúng bằng Dịch lỏng hoặc Khí khác	Không áp dụng
	Biểu tượng Nguy cơ Lật đổ khi Vận chuyển	Cho biết nguy cơ lật đổ khi vận chuyển	Không áp dụng
	Kiểm soát Dịch kính	Cho biết kiểm soát dịch kính	Không áp dụng
	Dòng điện Xoay chiều	Cho biết dòng điện xoay chiều	IEC 60417:2002 DB Ký hiệu đồ họa để sử dụng trên thiết bị, 5032
	Tưới	Cho biết chế độ tưới	Không áp dụng
	Tưới/Hút	Cho biết chế độ tưới/hút	Không áp dụng
	Hút Chân không	Cho biết chế độ hút chân không	Không áp dụng
	Đùn	Cho biết chế độ đùn	Không áp dụng
	Không dây	Cho biết cường độ kết nối không dây	Không áp dụng
	Dr. Connect	Chỉ định Tài khoản Doctor Cloud	Không áp dụng
	Mắt	Cho biết trạng thái hiển thị mật khẩu	Không áp dụng
	Hộp cassette	Cho biết hộp cassette dùng một lần	Không áp dụng
	Thấu kính Nội nhãn Đơn tiêu cự	Cho biết một thấu kính nội nhãn đơn tiêu cự	Không áp dụng
	Thấu kính Nội nhãn Đơn tiêu cự Hình xuyến	Cho biết thấu kính nội nhãn đơn tiêu cự hình xuyến	Không áp dụng

	Thấu kính Nội nhãn Đơn tiêu cự Được tải sẵn	Cho biết một thấu kính nội nhãn đơn tiêu cự được tải sẵn	Không áp dụng
	Thấu kính Nội nhãn Đơn tiêu cự Hình xuyến Được tải sẵn	Cho biết thấu kính nội nhãn đơn tiêu cự hình xuyến được tải sẵn	Không áp dụng
	Thấu kính Nội nhãn Ba tiêu cự Được tải sẵn	Cho biết một thấu kính nội nhãn ba tiêu cự được tải sẵn	Không áp dụng
	Thấu kính Nội nhãn Ba tiêu cự Hình xuyến Được tải sẵn	Cho biết thấu kính nội nhãn ba tiêu cự hình xuyến được tải sẵn	Không áp dụng
	Thấu kính Nội nhãn Ba tiêu cự	Cho biết một thấu kính nội nhãn ba tiêu cự	Không áp dụng
	Thấu kính Nội nhãn Ba tiêu cự Hình xuyến	Cho biết thấu kính nội nhãn ba tiêu cự hình xuyến	Không áp dụng
	Không mở bằng dụng cụ cắt hộp	Không mở bằng dụng cụ cắt hộp	Không áp dụng
	Điện thoại	Điện thoại	Không áp dụng
	Tình trạng đông máu	Cho biết tình trạng đông máu	Không áp dụng
	Chiếu sáng	Cho biết tình trạng chiếu sáng	Không áp dụng
	Siêu âm	Cho biết siêu âm	Không áp dụng
	Mối nguy hiểm	Thu hút sự chú ý đến một quy trình, phương pháp thực hành hoặc điều kiện vận hành mà nếu bỏ qua hoặc thực hiện không đúng cách có thể dẫn đến nguy cơ nổ sắp xảy ra và nguy cơ tử vong hoặc thương tích nghiêm trọng	Không áp dụng
	Không an toàn đối với MR	Cho biết thiết bị Không an toàn đối với MR	Không áp dụng

zh

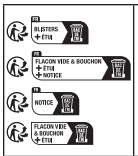
ISO 15223-1:2016/ISO 15223-1:2021 – 医疗器械 - 标示制造商提供的信息的符号 - 第 1 部分：通用要求			
符号	符号标题	符号描述	标准参考
	制造商	表示医疗器械制造商	5.1.1
	欧洲共同体/欧盟授权代表	表示欧洲共同体/欧盟授权代表	5.1.2
	制造日期	表示医疗器械的制造日期	5.1.3
	有效使用期	表示在该日期之后医疗器械不得使用	5.1.4
	批次代码	表示制造商的批次代码，以便能识别批次	5.1.5
	目录号	表示制造商的目录号，以便能识别医疗器械	5.1.6
	序列号	表示制造商的序列号，以便能识别特定的医疗器械	5.1.7
	进口商	表示将医疗器械进口到本地的实体	5.1.8
	经销商	表示在本地经销医疗器械的实体	5.1.9
	型号	表示产品的型号或类型编号	5.1.10
	制造国	指示产品的制造国	5.1.11
	无菌	表示医疗器械经过灭菌处理	5.2.1
	经过无菌加工技术灭菌	表示医疗器械已使用可接受的无菌技术来制造	5.2.2
	经过环氧乙烷灭菌	表示医疗器械已使用环氧乙烷来灭菌	5.2.3
	经过辐射灭菌	表示医疗器械已使用辐射来灭菌	5.2.4
	经过蒸汽或干热灭菌	表示医疗器械已使用蒸汽或干热来灭菌	5.2.5
	不得重复灭菌	表示医疗器械不得重复灭菌	5.2.6
	非灭菌	表示医疗器械未经过灭菌处理	5.2.7
	如包装破损，则不得使用并查阅使用说明	表示如果包装已损坏或打开，则不得使用医疗器械，用户应查阅使用说明以获取更多信息	5.2.8
	无菌流体路径	表示医疗器械内存在无菌流体路径，特别在医疗器械的其他部件（包括外表面）可能不是无菌提供时	5.2.9
	经过汽化过氧化氢灭菌	表示医疗器械已使用汽化过氧化氢来灭菌	5.2.10
	单一无菌屏障系统	表示单一无菌屏障系统	5.2.11
	双重无菌屏障系统	表示两个无菌屏障系统	5.2.12
	内置保护性包装的单一无菌屏障系统	表示内置保护性包装的单一无菌屏障系统	5.2.13
	外部有保护性包装的单一无菌屏障系统	表示外部有保护性包装的单一无菌屏障系统	5.2.14
	易碎，小心轻放	表示如果不小心轻放，医疗器械可能会破损或受损	5.3.1
	避免阳光照射	表示医疗器械需要避光存放	5.3.2
	避开热源和辐射源	表示医疗器械需要避开热源和辐射源存放	5.3.3
	保持干燥	表示医疗器械需要防潮	5.3.4
	温度下限	表示医疗器械能安全暴露的环境温度下限	5.3.5
	温度上限	表示医疗器械能安全暴露的环境温度上限	5.3.6

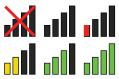
	温度限制	表示医疗器械能安全暴露的环境温度限制	5.3.7
	湿度限制	表示医疗器械能安全暴露的环境湿度限制	5.3.8
	大气压力限制	表示医疗器械能安全暴露的大气压力限制	5.3.9
	生物风险	表示存在与医疗器械相关的潜在生物风险	5.4.1
	不得重复使用	表示医疗器械只供单次使用	5.4.2
	查阅使用说明或电子使用说明	表示用户需要查阅使用说明	5.4.3
	小心	表示在靠近该符号所在位置操作设备或控制器时需要小心，或者当前情况需要操作员意识或操作员行动以避免不良后果	5.4.4
	含有或存在天然橡胶乳胶	表示医疗器械或医疗器械包装内存在干天然橡胶或天然橡胶乳胶作为结构材料	5.4.5
	含有有害物质	表示医疗器械含有可能致癌、致突变、生殖毒性 (CMR) 或具有内分泌干扰特性的物质	5.4.10
	含有纳米材料	表示医疗器械含有纳米材料	5.4.11
	单个患者多次使用	表示医疗器械可以对单个患者多次使用（多个程序）	5.4.12
	对照	表示预期用于验证其他医疗器械性能的质控品	5.5.2
	含量足够测试 <*n*> 次	表示可以使用医疗器械执行的测试总数	5.5.5
	非热原	表示医疗器械是非热原的	5.6.3
	患者编号	表示与单个患者关联的唯一编号	5.7.1
	患者姓名	表示患者的姓名	5.7.2
	患者标识	表示患者的标识数据	5.7.3
	患者信息网站	表示患者可以获取有关医疗产品的更多信息的网站	5.7.4
	卫生保健中心或医生	表示可以找到患者医疗信息的卫生保健中心或医生的地址	5.7.5
	日期	表示输入信息或执行医疗程序的日期	5.7.6
	医疗器械	表示该物品是医疗器械	5.7.7
	翻译	表示原始医疗器械信息经过翻译，以补充或替代原始信息	5.7.8
	重新包装	表示已发生对原始医疗器械包装配置的改动	5.7.9
	唯一器械标识符	表示包含唯一器械标识信息的载体	5.7.10
ISO 7000 设备用图形符号			
符号	符号标题	符号描述	标准参考
	向上	表示运输包装件的正确直立位置	0623
	系统重量	表示重量	1321A
	包装单位	表示包装内的件数	2794
	从此处打开	指示包装可开启的位置及开启方法	3079

ISO 7010-2019			
符号	符号标题	符号描述	标准参考
	参阅说明书/小册子	参阅说明书/小册子	M002
	配戴护目镜	表示必须使用护目镜	M004
	一般警告信号	表示一般警告	W001
	警告;激光束	激光束警告	W004
	警告;非电离辐射	非电离辐射警告	W005
	警告;带电	带电警告	W012
IEC TR 60878:2015, 2022 医疗实践中电气设备的图形符号			
符号	符号标题	符号描述	标准参考
	光纤手柄	表示光纤手柄	1836
	激光间接检眼镜	指示控制设备光源的开关	5012
	保险丝	指示保险丝盒或其位置	5016
	等电位接地	指示接线端子当连接在一起时使设备或系统的各个部分具有相同电位，不一定是大地（接地）电位	5021
	电池直流电	指示通过原电池（一次性）或二级（可充电）电池供电的设备，并在铭牌上标明该设备仅适用于直流电；指示相关接线端子	5031 和 5001B
	警告：高温表面	表示标记的物品可能很热，应小心不要触摸	5041
	主脚踏控制器	指示脚踏开关或脚踏开关的连接	5114
	静电敏感设备	表示包含静电敏感器件的包装	5134
	非电离电磁辐射	表示非电离辐射水平总体升高、有潜在危险，或表示包含射频发射器或预期应用射频电磁能量进行诊断或治疗的设备或系统	5140
	激光钥匙开关开启	表示设备某个部件的“开启”状态	5264
	激光钥匙开关关闭	表示设备某个部件的“关闭”状态	5265
	BF 型应用部件	指示符合 IEC 60601-1 的 BF 型应用部件	5333
	主脚踏控制器就绪	指示设备上的指示器显示准备好接收远程控制指令	5444
	电池状态指示器	指示用于检查原电池（一次性）或二级（可充电）电池状态或标识电池状态指示器的控制器	5546
	灌注瓶	表示灌注瓶	5747
	电外科，电凝模式	指示用于选择低压接触电凝模式的控制器或指示器，并指示相应电极的接头	5782
	计算机网络	指示计算机网络本身，或表示计算机网络的连接端子	5988
	超声粉碎	指示利用超声波设备等能量将晶状体分解成小碎片的方法，并指示相应电极的接头	6372
	玻璃体切除术	表示从眼内去除玻璃体液、膜、血液、晶状体组织和其他物质的手术过程，包括冲洗、抽吸和玻璃体切割，并指示相应的连接	6374

IEC 60601-2-22:2019 ed 4.0 国际标准医疗电气设备 - 第 2-22 部分：外科、整容、治疗和诊断用激光设备基本安全和主要性能的特殊要求			
符号	符号标题	符号描述	标准参考
	激光紧急停止	表示激光紧急停止	表 D.1-101
	瞄准光	表示瞄准光	表 D.1-110
	瞄准光，闪烁	表示闪烁的瞄准光	表 D.1-111
	远程联锁装置接口	表示远程联锁装置接口	表 D.1-112

标签上的其他符号			
符号	符号标题	符号描述	标准参考
YYYY-MM	生效日期	表示说明性标签修订生效的日期	ISO 8601-1:2019 日期和时间 — 信息交换表示法 — 第 1 部分：基本原则
℞ ONLY	需要处方（美国）	小心：美国联邦法律规定，本器械仅限由医生/持照医疗保健从业者或遵医嘱销售	21 CFR 801.109
CE ####	CE 合规性标志	表示 CE 合规性标志和公告机构编号	MDD 93/42/EEC 第 17 条和 MDR 2017/745，第 20 条，3
DIA DIA $Ø_T$ $Ø_T$ ØT	总直径 总体直径（总长度）	表示镜片的总直径	不适用
$Ø_B$ ØB	光学体直径 体直径（光学直径）	表示光学体直径	不适用
PWR	焦度	表示镜片的焦度	不适用
PWR F'_V	近轴后顶焦度	表示近轴后顶焦度	不适用
PWR F_L	标签前顶焦度	表示标签前顶焦度	不适用
PWR F'_L	标签后顶焦度	表示标签后顶焦度	不适用
BC	基弧	表示镜片的基弧	不适用
SE	等效球镜	表示等效球镜	不适用
SPH	球镜度数	表示球镜的度数	不适用
CYL	柱镜度数	表示柱镜的度数	不适用
AX	柱镜轴位	表示球镜轴位的度数	不适用
ADD	附加度数	表示附加的度数	不适用
PC	后房	表示后房	不适用
UV	紫外线	表示紫外线	不适用
D	屈光度	表示屈光度	不适用
	绿点	缴付废物管理费用	不适用
UK CA XXXX	英国合规性评估	英国合规性评估（UKCA）标志和批准机构编号是一种新的英国产品标志，用于在英国（英格兰、威尔士和苏格兰）市场投放的商品。它涵盖了以前需要 CE 标志的大多数商品，被称为“新方法”商品	经修订的 2002 年英国医疗器械法规第 13 条
CH REP	瑞士授权代表	表示瑞士授权代表	MDR 附录 I 第 23.2 (d) 节，MedDO 812.213 第 53 条第 2 段

	Triman 标志及回收说明（法国）	包装回收和分类指引的强制性图示及信息	法国 AGEC 法令第 2021-835 号
	Ecoembes 包装回收标志（西班牙）	协助最终用户正确分类包装以进行回收的自愿性信息系统（西班牙）	西班牙皇家法令第 1055/2022 号
	在安装或拆卸灯泡时应始终配戴护目镜或面罩。	表示需要配戴护目镜	不适用
	适当地处理	该符号表示单独收集电气和电子设备废弃物	2003 年 1 月 27 日欧洲议会和理事会关于废弃电气和电子设备 (WEEE) 和 EN 50419 WEEE 的指令 2002 96 EC
	ETL 列名编号 (Intertek)	电气测试实验室	不适用
	FCC	美国联邦通信委员会	不适用
	频率，以 Hz 为单位	表示频率，以 Hz 为单位	不适用
	激光	通过光纤应用端来指示激光	IEC 60825-1:2014，图 3 和 IEC 60601-2-22:2019 ed 4.0，表 D.1 113
	显微镜摄像机	表示显微镜摄像机	不适用
	监视器	表示设备监视器	不适用
	切勿裸手触摸石英玻璃灯泡	表示切勿裸手触摸灯泡	不适用
Ω VA A	欧姆，伏特安培，安培	表示欧姆、伏特安培和安培	不适用
	视觉增强系统	表示视觉增强系统	不适用
	USB	表示 USB 连接	不适用
	超声玻切连接	表示超声玻切连接	不适用
	超声玻切 (Vitesse)	表示超声玻切 (Vitesse) 连接	不适用
XENON	氙灯	表示灯泡类型	不适用
XENON-MERCURY	汞氙灯	表示灯泡类型	不适用
	气液交换	表示气液交换	不适用
	运输倾翻危险符号	表示运输倾翻危险	不适用
	硅油注吸	表示硅油注吸	不适用
	交流电	表示交流电	IEC 60417:2002 DB 设备用图形符号，5032
	灌注	表示灌注模式	不适用
	灌注/抽吸	表示灌注/抽吸模式	不适用
	抽吸负压	表示抽吸负压模式	不适用

	挤压	表示挤压模式	不适用
	无线	表示无线连接强度	不适用
	Dr. Connect	表示 Doctor Cloud 帐户	不适用
	眼睛	表示密码可见状态	不适用
	卡盒	表示一次性卡盒	不适用
	单焦点人工晶体	表示单焦点人工晶体	不适用
	散光类单焦点人工晶体	表示散光类单焦点人工晶体	不适用
	预装单焦点人工晶体	表示预装单焦点人工晶体	不适用
	预装散光类单焦点人工晶体	表示预装散光类单焦点人工晶体	不适用
	预装三焦点人工晶体	表示预装三焦点人工晶体	不适用
	预装散光类三焦点人工晶体	表示预装散光类三焦点人工晶体	不适用
	三焦点人工晶体	表示三焦点人工晶体	不适用
	散光类三焦点人工晶体	表示散光类三焦点人工晶体	不适用
	不要用开箱刀打开	不要用开箱刀打开	不适用
	电话	电话	不适用
	电凝	表示电凝	不适用
	照明	表示照明	不适用
	超声波	表示超声波	不适用
	危险	请对操作步骤、做法或条件引起注意，如果忽视或错误执行，则可能导致随即的爆炸危害，造成死亡或严重伤害的危险	不适用
	MR 不安全	表示该设备不适用于磁共振 (MR) 环境	不适用

ISO 15223-1:2021/ISO 15223-1:2016 – الجهاز الطبي -
الرموز التي سيتم استخدامها مع المعلومات التي ستوفرها الشركة المصنعة - الجزء 1: المتطلبات العامة

الرمز	عنوان الرمز	وصف الرمز	المرجع القياسي
	الشركة المصنّعة	يشير إلى الشركة المصنعة للجهاز الطبي	5.1.1
	الممثل المفوض في المجتمع الأوروبي/ الاتحاد الأوروبي	يشير إلى الممثل المفوض في المجتمع الأوروبي/الاتحاد الأوروبي	5.1.2
	تاريخ التصنيع	يشير إلى تاريخ تصنيع الجهاز الطبي	5.1.3
	الاستخدام حتى تاريخ	يشير إلى التاريخ الذي لن يتم بعده استخدام الجهاز الطبي	5.1.4
	رمز الدفعة	يشير إلى رمز الدفعة لدى الشركة المصنّعة بحيث يمكن تحديد الدفعة أو دفعة الإنتاج	5.1.5
	رقم الكتالوج	يشير إلى رقم كتالوج الشركة المصنّعة بحيث يمكن التعرف على الجهاز الطبي	5.1.6
	الرقم التسلسلي	يشير إلى الرقم التسلسلي لدى الشركة المصنّعة بحيث يمكن تحديد جهاز طبي معين	5.1.7
	المستورد	يشير إلى الجهة التي تستورد الجهاز الطبي إلى السوق المحلية	5.1.8
	الموزع	يشير إلى الجهة التي توزع الجهاز الطبي إلى السوق المحلية	5.1.9
	رقم الطراز	يشير إلى رقم الطراز أو رقم النوع للمنتج	5.1.10
	بلد الصنع	لتحديد بلد صنع المنتجات	5.1.11
	معقم	يشير إلى جهاز طبي تعرض لعملية تعقيم	5.2.1
	معقم بتقنيات معالجة التعقيم	يشير إلى الجهاز الطبي المُصنَّع باستخدام تقنيات معقّمة مقبولة	5.2.2
	معقم بأكسيد الإيثيلين	يشير إلى جهاز طبي تم تعقيمه بأكسيد الإيثيلين	5.2.3
	معقمة بالإشعاع	يشير إلى جهاز طبي تم تعقيمه بالإشعاع	5.2.4
	معقم بالبخار أو الحرارة الجافة	يشير إلى جهاز طبي تم تعقيمه بالبخار أو الحرارة الجافة	5.2.5
	تجنب إعادة التعقيم	يشير إلى جهاز طبي لا تتم إعادة تعقيمه	5.2.6
	غير معقم	يشير إلى جهاز طبي لم يخضع لعملية تعقيم	5.2.7
	لا تستخدمه إذا كانت العبوة تالفة وراجع إرشادات الاستخدام	يشير إلى أنه لا ينبغي استخدام الجهاز الطبي إذا كانت العبوة تالفة أو مفتوحة، وأنه يجب على المستخدم الرجوع إلى تعليمات الاستخدام للحصول على معلومات إضافية	5.2.8
	مسار السائل المعقم	يشير إلى وجود مسار سائل معقم داخل الجهاز الطبي في الحالات التي قد لا يتم فيها توريد أجزاء أخرى من الجهاز الطبي، بما في ذلك الجزء الخارجي، معقّمة	5.2.9
	معقّم باستخدام بيروكسيد الهيدروجين المبخّر	يشير إلى الجهاز الطبي المعقّم باستخدام بيروكسيد الهيدروجين المبخّر	5.2.10
	نظام حاجز تعقيم منفرد	يشير إلى نظام حاجز تعقيم منفرد	5.2.11
	نظام حاجز تعقيم مزدوج	يشير إلى النظم بحاجزي تعقيم	5.2.12
	نظام حاجز تعقيم منفرد مع عبوة واقية بالداخل	يشير إلى نظام حاجز تعقيم منفرد مع عبوة واقية بالداخل	5.2.13
	نظام حاجز تعقيم منفرد مع عبوة واقية بالخارج	يشير إلى نظام حاجز تعقيم منفرد مع عبوة واقية بالخارج	5.2.14
	هش، تعامل معه بعناية	يشير إلى جهاز طبي يمكن أن يتعرض للكسر أو التلف إذا لم يتم التعامل معه بعناية	5.3.1
	ابتعد عن ضوء الشمس	يشير إلى جهاز طبي يحتاج إلى الحماية من مصادر الضوء	5.3.2
	يُحفظ بعيدًا عن الحرارة والمصادر المشعة	يشير إلى جهاز طبي يحتاج إلى الحماية من الحرارة والمصادر المشعة	5.3.3
	حافظ على الجفاف	يشير إلى جهاز طبي يحتاج للحماية من الرطوبة	5.3.4
	الحد الأدنى لدرجة الحرارة	يشير إلى الحد الأدنى لدرجة الحرارة التي يمكن أن يتعرض لها الجهاز الطبي بأمان	5.3.5
	الحد الأعلى لدرجة الحرارة	يشير إلى الحد الأعلى لدرجة الحرارة التي يمكن أن يتعرض لها الجهاز الطبي بأمان	5.3.6

	حد درجة الحرارة	يشير إلى حدود درجة الحرارة التي يمكن أن يتعرض لها الجهاز الطبي بأمان	5.3.7
	تقييد الرطوبة	يشير إلى نطاق الرطوبة الذي يمكن أن يتعرض له الجهاز الطبي بأمان	5.3.8
	تقييد الضغط الجوي	يشير إلى نطاق الضغط الجوي الذي يمكن أن يتعرض له الجهاز الطبي بأمان	5.3.9
	المخاطر البيولوجية	يشير إلى أن هناك مخاطر بيولوجية محتملة مرتبطة بالجهاز الطبي	5.4.1
	تجنب إعادة الاستخدام	يشير إلى جهاز طبي مخصص للاستخدام مرة واحدة فقط	5.4.2
	راجع تعليمات الاستخدام أو راجع التعليمات الإلكترونية للاستخدام	يشير إلى حاجة المستخدم للرجوع إلى تعليمات الاستخدام	5.4.3
	تنبيه	يشير إلى ضرورة توخي الحذر عند تشغيل الجهاز أو التحكم فيه بالقرب من مكان وضع الرمز، أو أن الوضع الحالي يحتاج إلى وعي المشغل أو تدخل المشغل لتجنب العواقب غير المرغوب فيها	5.4.4
	يوجد به لاتكس المطاط الطبيعي أو يحتوي عليه	يشير إلى وجود المطاط الطبيعي الجاف أو اللاتكس المطاطي الطبيعي كمادة بناء داخل الجهاز الطبي أو في تغليف جهاز طبي	5.4.5
	يحتوي على مواد خطرة	يشير إلى جهاز طبي يحتوي على مواد يمكن أن تكون مسرطنة، أو مسببة لطفرات جينية، أو سمية، أو مواد لها خصائص تعطل الغدد الصماء	5.4.10
	يحتوي على مواد نانو	يشير إلى جهاز طبي يحتوي على مواد نانو	5.4.11
	متعدد الاستخدام لمريض واحد	يشير إلى جهاز طبي يمكن استخدامه عدة مرات (في عمليات متعددة) على مريض واحد	5.4.12
	المراقبة	يشير إلى مادة مراقبة تهدف إلى التحقق من أداء جهاز طبي آخر	5.5.2
	يحتوي على ما يكفي <*n*> من الاختبارات	يشير إلى إجمالي عدد الاختبارات التي يمكن إجراؤها بالجهاز الطبي	5.5.5
	غير مسبب للحمى	يشير إلى جهاز طبي غير مسبب للحمى	5.6.3
	رقم المريض	يشير إلى رقم فريد مرتبط بمريض منفرد	5.7.1
	اسم المريض	يشير إلى اسم المريض	5.7.2
	تعريف المريض	يشير إلى بيانات تعريف المريض	5.7.3
	الموقع الإلكتروني لمعلومات المريض	يشير إلى موقع إلكتروني حيث يمكن للمريض الحصول على معلومات إضافية عن المنتج الطبي	5.7.4
	مركز أو طبيب للرعاية الصحية	للإشارة إلى عنوان المركز أو الطبيب للرعاية الصحية حيث يمكن العثور على معلومات طبية عن المريض	5.7.5
	التاريخ	يشير إلى تاريخ إدخال المعلومات أو حدوث الإجراء الطبي	5.7.6
	جهاز طبي	يشير إلى أن السلعة عبارة عن جهاز طبي	5.7.7
	الترجمة	يشير إلي أن معلومات الجهاز الطبي الأصلي قد خضعت لترجمة تكمل المعلومات الأصلية أو تحل محلها	5.7.8
	إعادة التعبئة	يشير إلي حدوث تعديل في تكوين عبوة الجهاز الطبي الأصلية	5.7.9
	معرّف الجهاز الفريد	يشير إلى شحنة تحتوي على معلومات معرّف الجهاز الفريد	5.7.10

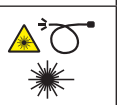
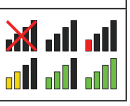
ISO 7000
قزهجلأي فم لمختسلالةيحيضوتلا زومرلا

الرمز	عنوان الرمز	وصف الرمز	المرجع القياسي
	هذا الاتجاه لأعلى	ليشير إلى الوضع الرأسي الصحيح للعبوة أثناء النقل	0623
	كتلة الجهاز	يشير إلى الكتلة	1321A

	عدد الوحدات في العبوة	ليشير إلى عدد القطع في العبوة	2794
	افتح هنا	لتحديد الموقع الذي يمكن فتح العبوة فيه والإشارة إلى طريقة الفتح	3079
ISO 7010-2019			
الرمز	**عنوان الرمز**	**وصف الرمز**	**المرجع القياسي**
	راجع دليل/ كتيب التعليمات	راجع دليل/ كتيب التعليمات	M002
	ارتدِ واقي للعين	للدلالة على وجوب استخدام واقي للعين	M004
	علامة تحذير عامة	للدلالة على تحذير عام	W001
	تحذير؛ شعاع ليزر	للتحذير من شعاع ليزر	W004
	تحذير؛ إشعاع غير مؤين	للتحذير من إشعاع غير مؤين	W005
	تحذير؛ الكهرباء	للتحذير من الكهرباء	W012
IEC TR 60878:2015, 2022 **الرموز التوضيحية للجهاز الكهربائي أثناء الممارسة الطبية**			
الرمز	**عنوان الرمز**	**وصف الرمز**	**المرجع القياسي**
	قبضة الألياف الضوئية	ليشير إلى مرجع لأداة الألياف البصرية	1836
	مرنظار العين غير المباشر بالليزر	يحدد المفاتيح التي تتحكم في مصادر الضوء للجهاز	5012
	الصهر	يحدد صناديق الصهر أو موقعها	5016
	أرضية متساوية الجهد	يحدد المحطات الطرفية التي حينما يتم توصيلها معًا، تحضر الأجزاء المختلفة لجهاز أو نظام إلى نفس الإمكانات، وليس بالضرورة أن تكون الأرض هي (الأرضية) المحتملة	5021
	التيار المستمر للبطارية	يحدد جهازًا مرتبطًا بمصدر التيار عن طريق بطارية أولية أو ثانوية، ويشير على لوحة التصنيف إلى أن الجهاز مناسب للتيار المستمر فقط؛ كما يحدد المحطات الطرفية ذات الصلة	5031 و5001B
	تحذير: سطح ساخن	يشير إلى أن العنصر الذي تم وضع العلامة عليه يمكن أن يكون ساخنًا ولا يجب لمسه دون عناية	5041
	جهاز التحكم الأولي (المتكامل) للقدم	يحدد مفتاح القدم أو الوصلة الخاصة بمفتاح القدم	5114
	جهاز حساس للكهرباء الساكنة	يشير إلى العبوات التي تحتوي على أجهزة حساسة للكهرباء الساكنة	5134
	الإشعاع الكهرومغناطيسي غير المؤين	يشير عمومًا إلى مستويات مرتفعة من الإشعاع غير المؤين، حيث يُحتمل أن تكون خطرة، أو يشير إلى أجهزة أو أنظمة تشتمل على موصلات ترددات لاسلكية، أو التي تستخدم الطاقة الكهرومغناطيسية لموصلات ترددات لاسلكية عمدًا للتشخيص أو العلاج	5140
ON	مفتاح الليزر قيد التشغيل	يشير إلى حالة "قيد التشغيل" لجزء من الجهاز	5264
OFF	مفتاح الليزر قيد الإيقاف	يشير إلى حالة "قيد الإيقاف" لجزء من الجهاز	5265
	الجزء التطبيقي لنوع BF	يحدد الجزء التطبيقي لنوع BF المطابق للمواصفة IEC 60601-1	5333
	جهاز التحكم الأولي (المتكامل) للقدم جاهز	يحدد على الجهاز المؤشر الذي يوضح استلام أوامر التحكم عن بعد	5444
	مؤشر حالة البطارية	يحدد عنصر التحكم للتحقق من حالة البطارية الأولية أو الثانوية أو لتحديد مؤشر حالة البطارية	5546
	زجاجة التسريب	يشير إلى إشارة إلى زجاجة التسريب	5747
	الجراحة الكهربائية، وضع التخثر	يحدد عنصر التحكم أو مؤشر الاختيار الخاص بوضع التخثر للعدسات اللاصقة ذات الجهد المنخفض، ويحدد الموصل الخاص بالقطب (بالأقطاب) الكهربائية المقابلة	5782
	شبكة الكمبيوتر	يحدد شبكة الكمبيوتر نفسها أو يشير إلى المحطات الطرفية المتصلة بشبكة الكمبيوتر	5988
	تجزئة العدسة	لتحديد طريقة يتم من خلالها تقسيم العدسة إلى جزيئات صغيرة باستخدام الطاقة مثل تلك الصادرة عن أجهزة الموجات فوق الصوتية، وتحديد الموصل الخاص بالقطب (الأقطاب) الكهربائي المقابل	6372
	الاستئصال	ليشير إلى مرجع إلى الإجراءات الجراحية لإزالة الخلط الزجاجي، والأغشية، والدم، وأنسجة العدسات وغيرها من المواد من العين، والإرواء، والشفط، وقطع الجسم الزجاجي، وتحديد الاتصال	6374

المعيار الدولي للجهاز الكهربائي الطبي - الجزء 22-2: متطلبات خاصة بالسلامة الأساسية والأداء الأساسي لأجهزة الليزر الجراحية، والتجميلية، والعلاجية، والتشخيصية IEC 60601-2-22:2019 الطبعة 4.0			
الرمز	عنوان الرمز	وصف الرمز	المرجع القياسي
	توقف طوارئ الليزر	يشير إلى توقف طوارئ الليزر	الجدول د.101-1
	شعاع التصويب	يشير إلى شعاع التصويب	الجدول د.110-1
	شعاع التصويب الوامض	يشير إلى شعاع التصويب الوامض	الجدول د.111-1
	موصل التعشيق عن بعد	يشير إلى موصل التعشيق عن بعد	الجدول د.112-1

الرموز الأخرى التي تظهر على الملصقات			
الرمز	عنوان الرمز	وصف الرمز	المرجع القياسي
YYYY-MM	تاريخ السريان	يشير إلى التاريخ الذي تسري فيه مراجعة الملصقات التوجيهية	ISO 8601-1:2019 التاريخ والوقت - التعهدات بتبادل المعلومات - الجزء 1: القواعد الأساسية
	وصفة طبية فقط (الولايات المتحدة الأمريكية)	تنبيه: يحظر القانون الفيدرالي (الولايات المتحدة الأمريكية) بيع هذا الجهاز إلا بواسطة طبيب أو ممارس رعاية صحية مرخص أو بناء على طلبه	21 CFR 801.109
CE ####	علامة المطابقة CE	يشير إلى علامة المطابقة CE ورقم الهيكل المبلغ عنه	MDD 93/42/EEC المادة 17 و MDR 2017/745، المادة 20، 3
DIA DIA $Ø_T$ $Ø_T$ ØT	القطر الكلي القطر الإجمالي (الطول الكلي)	يشير إلى القطر الكلي للعدسة	لا ينطبق
$Ø_B$ ØB	قطر الجسم البصري قطر الجسم (القطر البصري)	يشير إلى قطر الجسم البصري	لا ينطبق
PWR	أس	يشير إلى أس العدسة	لا ينطبق
PWR F'_V	أس القمة الخلفية المتوازية	يشير إلى أس القمة الخلفية المتوازية	لا ينطبق
PWR F_L	أس القمة الأمامية على الملصق	يشير إلى أس القمة الأمامية على الملصق	لا ينطبق
PWR F'_L	أس القمة الخلفية على الملصق	يشير إلى أس القمة الخلفية على الملصق	لا ينطبق
BC	منحنى القاعدة	يشير إلى منحنى قاعدة العدسة	لا ينطبق
SE	مكافئ كروي	يشير إلى المكافئ الكروي	لا ينطبق
SPH	قوة المجال	يشير إلى القوة الكروية بوحدات الديوبتر	لا ينطبق
CYL	قوة الأسطوانة	يشير إلى القوة الأسطوانية بوحدات الديوبتر	لا ينطبق
AX	محور الأسطوانة	يشير إلى محور قوة الأسطوانة بالدرجات	لا ينطبق
ADD	القوة الإضافية	يشير إلى قوة إضافية بوحدات الديوبتر	لا ينطبق
PC	الغرفة الخلفية	يشير إلى الغرفة الخلفية	لا ينطبق
UV	فوق البنفسجية	يشير إلى الأشعة فوق البنفسجية	لا ينطبق
D	ديوبتر	يشير إلى وحدة الديوبتر	لا ينطبق
	النقطة الخضراء	الرسوم المدفوعة مقابل إدارة النفايات	لا ينطبق
UK CA XXXX	تقييم المطابقة في المملكة المتحدة	إن علامة UKCA (تقييم المطابقة في المملكة المتحدة) ورقم الجسم المعتمد هي علامة جديدة على المنتجات في المملكة المتحدة وتُستخدم للسلع التي يتم طرحها للسوق في بريطانيا العظمى (إنجلترا وويلز واسكتلندا). وهي تغطي معظم السلع التي كانت تتطلب سابقًا علامة المطابقة الأوروبية للمنتج، والمعروفة باسم سلع "الأسلوب الجديد"	اللائحة 13 من لائحة الأجهزة الطبية البريطانية المعدلة لعام 2002
CH REP	الممثل المفوض في سويسرا	يشير إلى الممثل المفوض في سويسرا	لوائح الأجهزة الطبية (MDR)، الملحق الأول، القسم 23.2 (د)، المادة. الفقرة 53. 2 من MedDO 812.213
	تريمان فرنسا وتعليمات إعادة التدوير (فرنسا)	الصور التوضيحية والمعلومات الإلزامية لتوجيهات إعادة تدوير العبوات وفرزها	مرسوم AGEC رقم 2021-835

	رمز Ecoembes لإعادة تدوير العبوات (إسبانيا)	نظام معلومات تطوعي لمساعدة المستخدم النهائي على فرز العبوات بشكل صحيح لإعادة التدوير (إسبانيا)	المرسوم الملكي الإسباني 2022/1055
	ارتدِ دائمًا واقيًا للعين أو قناعًا للوجه عند تركيب المصباح أو إزالته.	يشير إلى ضرورة حماية العين	لا ينطبق
	تخلص منها بشكل سليم	يشير الرمز إلى مجموعة منفصلة للأجهزة الكهربائية والإلكترونية	توجيه المفوضية الأوروبية رقم 2002 96 للبرلمان الأوروبي والمجلس الأوروبي المؤرخ بتاريخ 27 يناير 2003، بشأن نفايات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية (WEEE)، ونفايات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية EN 50419 WEEE
	رقم قائمة مختبرات الفحوصات الكهربائية المعتمدة (أنترتك)	مختبرات الفحوصات الكهربائية	لا ينطبق
	لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC)	لجنة الاتصالات الفيدرالية (الولايات المتحدة)	لا ينطبق
	التردد بوحدة الهرتز	يشير إلى التردد بوحدة الهرتز	لا ينطبق
	الليزر	يشير إلى الليزر من خلال قضيب من الألياف الضوئية	IEC 60825-1:2014، الشكل 3 و IEC 60601-2-22:2019 الطبعة 4.0، الجدول د.1 113
	كاميرا ميكرُوسكُوب	يشير إلى كاميرا ميكرُوسكُوب	لا ينطبق
	شاشة	يشير إلى شاشة الجهاز	لا ينطبق
	لا تلمس أبدًا لمبة المصباح المصنوعة من زجاج السيليكا بأيدٍ عارية	يشير إلى عدم لمس المصباح بأيدٍ عارية	لا ينطبق
	أوم، فولت أمبير، أمبير	يشير إلى أوم، وفولت أمبير، وأمبير	لا ينطبق
	نظام تحسين الرؤية	يشير إلى نظام تحسين الرؤية	لا ينطبق
	USB	يشير إلى اتصال الـ USB	لا ينطبق
	اتصال استئصال الزجاجية U/S	يشير إلى اتصال استئصال الزجاجية U/S	لا ينطبق
	استئصال الزجاجية (Vitesse) U/S	يشير إلى اتصال استئصال الزجاجية (Vitesse) U/S	لا ينطبق
	زينون	يشير إلى نوع المصباح	لا ينطبق
	زينون زئبقي	يشير إلى نوع المصباح	لا ينطبق
	تبادل السوائل/الهواء	يشير إلى تبادل السوائل والهواء	لا ينطبق
	رمز خطر انقلاب النقل	يشير إلى خطر انقلاب النقل	لا ينطبق
	التحكم في السوائل اللزجة	يشير إلى التحكم في السوائل اللزجة	لا ينطبق
	التيار المتردد	يشير إلى التيار المتردد	رموز IEC 60417:2002 DB توضيحية للاستخدام في الأجهزة، 5032
	الإرواء	يشير إلى وضع الإرواء	لا ينطبق
	الإرواء/الشفط	يشير إلى وضع الإرواء/الشفط	لا ينطبق
	تفريغ الشفط	يشير إلى وضع تفريغ الشفط	لا ينطبق
	الطرد	يشير إلى وضع الطرد	لا ينطبق
	لاسلكي	يشير إلى قوة الاتصال اللاسلكي	لا ينطبق

	Dr. Connect	يشير إلى حساب Doctor Cloud	لا ينطبق
	العين	يشير إلى حالة ظهور كلمة المرور	لا ينطبق
	الكاسيت	يشير إلى الكاسيت الذي يُستخدم لمرة واحدة	لا ينطبق
	عدسة باطن العين أحادية البؤرة	يشير إلى عدسة باطن العين أحادية البؤرة	لا ينطبق
	عدسة باطن العين أحادية البؤرة ذات النتوء المستدير	يشير إلى عدسة باطن العين أحادية البؤرة ذات النتوء المستدير	لا ينطبق
	عدسة باطن العين أحادية البؤرة مسبقة التحميل	يشير إلى عدسة باطن العين أحادية البؤرة مسبقة التحميل	لا ينطبق
	عدسة باطن العين أحادية البؤرة ذات النتوء المستدير مسبقة التحميل	يشير إلى عدسة باطن العين أحادية البؤرة ذات النتوء المستدير مسبقة التحميل	لا ينطبق
	عدسة باطن العين ثلاثية البؤرة مسبقة التحميل	يشير إلى عدسة باطن العين ثلاثية البؤرة مسبقة التحميل	لا ينطبق
	عدسة باطن العين ثلاثية البؤرة ذات النتوء المستدير مسبقة التحميل	يشير إلى عدسة باطن العين ثلاثية البؤرة ذات النتوء المستدير مسبقة التحميل	لا ينطبق
	عدسة باطن العين ثلاثية البؤرة	يشير إلى عدسة باطن العين ثلاثية البؤرة	لا ينطبق
	عدسة باطن العين ثلاثية البؤرة ذات النتوء المستدير	يشير إلى عدسة باطن العين ثلاثية البؤرة ذات النتوء المستدير	لا ينطبق
	لا تفتح باستخدام أداة قطع الصناديق	لا تفتح باستخدام أداة قطع الصناديق	لا ينطبق
	الهاتف	الهاتف	لا ينطبق
	التخثر	يشير إلى التخثر	لا ينطبق
	الإضاءة	يشير إلى الإضاءة	لا ينطبق
	الموجات فوق الصوتية	يشير إلى الموجات فوق الصوتية	لا ينطبق
	خطر	يستدعي الانتباه إلى إجراء، أو ممارسة، أو حالة تشغيل، والتي إذا تم تجاهلها، أو تنفيذها بشكل غير صحيح، فيمكن أن تؤدي إلى خطر انفجار وشيك، وخطر الوفاة، أو الإصابة الخطيرة	لا ينطبق
	غير آمن لأشعة MR	يشير إلى أن الجهاز غير آمن لأشعة MR	لا ينطبق

סמלים לשימוש עם מידע שיספק היצרן– חלק 1: דרישות כלליות
ISO 15223-1:2021/ISO 15223-1:2016 – מכשיר רפואי–

סמל	שם הסמל	תיאור הסמל	אזכור בתקן
	יצרן	מציין את יצרן המכשור הרפואי	5.1.1
EC REP	נציג מוסמך בקהילה האירופית / באיחוד האירופי	מציין את הנציג המוסמך בקהילה האירופית / באיחוד האירופי	5.1.2
	תאריך ייצור	מציין את התאריך שבו יוצר המכשיר הרפואי	5.1.3
	לשימוש עד תאריך	מציין את התאריך שלאחריו אין להשתמש במכשיר הרפואי	5.1.4
LOT	קוד אצווה	מציין את קוד האצווה של היצרן כך שניתן יהיה לזהות את האצווה או את המנה	5.1.5
REF	מספר קטלוגי	מציין את המספר הקטלוגי של היצרן כך שניתן יהיה לזהות את המכשיר הרפואי	5.1.6
SN	מספר סידורי	מציין את המספר הסידורי של היצרן כך שניתן יהיה לזהות מכשיר רפואי ספציפי	5.1.7
	יבואן	מציין את הישות המייבאת את המכשיר הרפואי למקום	5.1.8
	מפיץ	מציין את הישות המספקת את המכשיר הרפואי למקום	5.1.9
#	מספר דגם	מציין את מספר הדגם או את מספר הסוג של מוצר	5.1.10
CC	ארץ ייצור	לזיהוי ארץ הייצור של המוצרים	5.1.11
STERILE	מעוקר	מציין מכשיר רפואי שעבר תהליך עיקור	5.2.1
STERILE A	מעוקר בשיטות עיבוד אספטי	מציין מכשיר רפואי שיוצר בטכניקות אספטיות מקובלות	5.2.2
STERILE EO	מעוקרים באמצעות תחמוצת אתילן	מציין מכשיר רפואי שעבר עיקור בתחמוצת אתילן	5.2.3
STERILE R	מעוקר בקרינה	מציין מכשיר רפואי שעבר עיקור בקרינה	5.2.4
STERILE	מעוקר באדים או בחום יבש	מציין מכשיר רפואי שעבר עיקור באדים או בחום יבש	5.2.5
	אין לבצע עיקור חוזר	מציין מכשיר רפואי שאסור לעקר שנית	5.2.6
NON STERILE	לא מעוקר	מציין מכשיר רפואי שלא עבר תהליך עיקור	5.2.7
	אין להשתמש אם האריזה פגומה ויש לעיין בהוראות השימוש	מציין כי אין להשתמש במכשיר רפואי אם האריזה ניזוקה או נפתחה וכי על המשתמש לעיין בהוראות השימוש לקבלת מידע נוסף	5.2.8
STERILE	מסלול נוזל מעוקר	מציין נוכחות של נתיב נוזל מעוקר בתוך המכשיר הרפואי במקרים שבהם ייתכן שחלקים אחרים של המכשיר הרפואי, כולל חלקו החיצוני, לא סופקו מעוקרים	5.2.9
STERILE VH2O2	מעוקר באמצעות אדי מי חמצן	מציין מכשיר רפואי שעבר עיקור באמצעות אדי מי חמצן	5.2.10
	מערכת חסם מעוקרת יחידה	מציין מערכת חסם מעוקרת יחידה	5.2.11
	מערכת חסם מעוקרת כפולה	מציין שתי מערכות חסם מעוקרות	5.2.12
	מערכת חסם מעוקר אחת עם אריזת מגן בפנים	מציין מערכת חסם מעוקר אחת עם אריזת מגן בפנים	5.2.13
	מערכת חסם מעוקר אחת עם אריזת מגן בחוץ	מציין מערכת חסם מעוקר אחת עם אריזת מגן בחוץ	5.2.14
	שביר, יש לטפל בזהירות	מציין מכשיר רפואי שיכול להישבר או להיפגע אם לא מטפלים בו בזהירות	5.3.1
	יש להרחיק מאור שמש	מציין מכשיר רפואי שזקוק להגנה ממקורות אור	5.3.2
	יש להגן מפני חום וממקורות רדיואקטיביים	מציין מכשיר רפואי שזקוק להגנה מפני חום ומפני מקורות רדיואקטיביים	5.3.3
	יש לשמור יבש	מציין מכשיר רפואי שצריך להיות מוגן מפני לחות או רטיבות	5.3.4
	גבול הטמפרטורה התחתון	מציין את גבול הטמפרטורה התחתון שעד אליו ניתן לחשוף את המכשיר הרפואי בבטחה	5.3.5

	גבול הטמפרטורה העליון	מציין את גבול הטמפרטורה העליון שעד אליו ניתן לחשוף את המכשיר הרפואי בבטחה	5.3.6
	גבול הטמפרטורה	מציין את גבולות הטמפרטורה שעד אליהם ניתן לחשוף בבטחה את המכשיר הרפואי	5.3.7
	מגבלת לחות	מציין את טווח ערכי הלחות שעד אליהם ניתן לחשוף בבטחה את המכשיר הרפואי	5.3.8
	מגבלת לחץ אטמוספרי	מציין את טווח ערכי הלחץ האטמוספרי שעד אליהם ניתן לחשוף בבטחה את המכשיר הרפואי	5.3.9
	סיכונים ביולוגיים	מציין כי ישנם סיכונים ביולוגיים פוטנציאליים הקשורים למכשיר הרפואי	5.4.1
	אין לעשות שימוש חוזר	מציין מכשיר רפואי המיועד לשימוש חד-פעמי בלבד	5.4.2
	יש לעיין בהנחיות השימוש או בהוראות השימוש האלקטרוניות	מציין שהמשתמש נדרש לעיין בהוראות השימוש	5.4.3
	זהירות	מציין כי יש לנקוט זהירות בעת הפעלת המכשיר או הבקרה קרוב למקום שבו ממוקם הסמל, או שהמצב הנוכחי דורש תשומת לב או פעולה של המפעיל כדי למנוע השלכות בלתי רצויות	5.4.4
	מכיל או קיימת נוכחות של גומי לטקס טבעי	מציין נוכחות של גומי טבעי או גומי לטקס טבעי יבש כחומר המרכיב את המכשיר הרפואי או באריזה של מכשיר רפואי	5.4.5
	מכיל חומרים מסוכנים	מציין מכשיר רפואי המכיל חומרים שיכולים להיות מסרטנים, מוטגניים, רעילים למערכת הרבייה (CMR), או חומרים בעלי תכונות המשבשות פעילות אנדוקרינית	5.4.10
	מכיל ננו-חומרים	מציין מכשיר רפואי המכיל ננו-חומרים	5.4.11
	שימוש מרובה במטופל יחיד	מציין מכשיר רפואי שניתן להשתמש בו מספר פעמים (במספר הליכים) במטופל יחיד	5.4.12
	בקרה	מציין חומר בקרה שנועד לאמת את מאפייני הביצועים של מכשיר רפואי אחר	5.5.2
	מכיל כמות המספיקה ל-<n> בדיקות	מציין את המספר הכולל של בדיקות שניתן לבצע עם המכשיר הרפואי	5.5.5
	לא-פירוגני	מציין מכשיר רפואי שאינו פירוגני	5.6.3
	מספר המטופל	מציין מספר ייחודי המשויך למטופל יחיד	5.7.1
	שם המטופל	מציין את שם המטופל	5.7.2
	מזהה המטופל	מציין את נתוני הזיהוי של המטופל	5.7.3
	אתר אינטרנט עם מידע למטופלים	מציין אתר אינטרנט שבו מטופל יכול לקבל מידע נוסף על המוצר הרפואי	5.7.4
	מרכז רפואי או רופא	מציין את הכתובת של המרכז הרפואי או הרופא, שאצלם ניתן למצוא מידע רפואי על המטופל	5.7.5
	תאריך	מציין את התאריך שבו הוכנס מידע או שהתקיים הליך רפואי	5.7.6
	מיכשור רפואי	מציין שהפריט הוא מכשיר רפואי	5.7.7
	תרגום	מציין שהמידע המקורי של המכשור הרפואי עבר תרגום המשלים את המידע המקורי או מחליף אותו	5.7.8
	אריזה מחדש	מציין שחל שינוי בתצורה המקורית של אריזת המכשור הרפואי	5.7.9
	מזהה מכשיר ייחודי	מציין את המקום המכיל מידע לגבי מזהה מכשיר ייחודי	5.7.10

ISO 7000
סמלים גרפיים לשימוש על ציוד

סמל	שם הסמל	תיאור הסמל	אזכור בתקן
	צד זה למעלה	מציין את התנוחה האנכית הנכונה של החבילה שנשלחת	0623

	מסת המערכת	מציין מהי המסה	1321A
	יחידת אריזה	מציין את מספר היחידות באריזה	2794
	יש לפתוח מכאן	מצביע על המיקום שבו ניתן לפתוח את החבילה ומציין את שיטת הפתיחה	3079
ISO 7010-2019			
סמל	**שם הסמל**	**תיאור הסמל**	**אזכור בתקן**
	עיין במדריך/חוברת ההוראות	עיין במדריך/חוברת ההוראות	M002
	יש להרכיב משקפי מגן	מציין שיש להשתמש במשקפי מגן	M004
	שלט אזהרה כללי	לציין אזהרה כללית	W001
	אזהרה; קרן לייזר	להתריע מפני קרן לייזר	W004
	אזהרה; קרינה לא מיוננת	להתריע מפני קרינה לא מיוננת	W005
	אזהרה; חשמל	להתריע מפני חשמל	W012
IEC TR 60878:2015, 2022 **סמלים גרפיים לציוד חשמלי בתחום הרפואי**			
סמל	**שם הסמל**	**תיאור הסמל**	**אזכור בתקן**
	ידיתן עם סיבים אופטיים	מציין אזכור ידיתן עם סיבים אופטיים	1836
	אופתלמוסקופ לייזר לאופתלמוסקופיה עקיפה	מצביע על מתגים השולטים במקורות האור של מכשיר	5012
	נתיך	מצביע על קופסאות נתיכים או מיקומן	5016
	הארקה להשוואת פוטנציאל חשמלי	מצביע על המגעים אשר, כאשר הם מחוברים יחד, משווים את הפוטנציאל של החלקים השונים של ציוד או של מערכת, שאינו בהכרח הפוטנציאל של ההארקה	5021
	זרם ישר בסוללה	מצביע על מכשיר המחובר לאספקת החשמל באמצעות סוללה ראשית או משנית, ומציין על לוחית הדירוג שהציוד מתאים לזרם ישר בלבד; מצביע על מסופים רלוונטיים	5031 ו-5001B
	אזהרה: משטח חם	מציין שהפריט המסומן עשוי להיות חם ויש לגעת בו בזהירות	5041
	בקרת רגל ראשית (משולבת)	מצביע על מתג רגל או חיבור למתג רגל	5114
	מכשיר רגיש לחשמל אלקטרוסטטי	מציין חבילות המכילות מכשירים רגישים לחשמל אלקטרוסטטי	5134
	קרינה אלקטרומגנטית בלתי מיוננת	מציין רמות גבוהות בדרך כלל של קרינה בלתי מיוננת, שעלולות להיות מסוכנות, או מציין ציוד או מערכות הכוללים משדרי תדר רדיו או שמפעילים בכוונה אנרגיה אלקטרומגנטית של תדר רדיו לאבחון או לטיפול	5140
	מפתח הלייזר במצב 'פעיל' (ON)	מציין שחלק של ציוד נמצא במצב 'פעיל' (ON)	5264
	מפתח הלייזר במצב 'כבוי' (OFF)	מציין שחלק של ציוד נמצא במצב 'כבוי' (OFF)	5265
	חלק מסוג BF הבא במגע עם הגוף	מצביע על חלק מסוג BF הבא במגע עם הגוף ותואם לתקן IEC 60601-1	5333
	בקרת רגל ראשית (משולבת) מוכנה	מצביע בציוד על המחוון שמראה שפקודות השלט רחוק מתקבלות	5444
	מחוון מצב הסוללה	מצביע על בקרה לבדיקת המצב של סוללה ראשית או משנית או מציין את מחוון מצב הסוללה	5546
	בקבוק עירוי	מצביע על הפניה לבקבוק עירוי	5747
	אלקטרוכירורגיה, מצב קרישה	מצביע על הבקרה או על המחוון לבחירת מצב קרישה במגע במתח נמוך, ומצביע על המחבר עבור האלקטרודות המתאימות	5782
	רשת מחשבים	מצביע על רשת המחשבים עצמה או מציין את המסופים המחברים של רשת המחשבים	5988
	פאקו-פרגמנטציה	מצביע על שיטה שבאמצעותה מפוררים את העדשה לחתיכות קטנות באמצעות אנרגיה, כמו אנרגיה ממכשירי אולטרסאונד, ומצביע על המחבר לאלקטרודות המתאימות	6372

	ויטרקטומיה	מציין אזכור להליך ניתוחי להסרה מהעין של הגוף הזגוגי, ממברנות, דם, רקמת עדשה וחומרים אחרים, הכולל שטיפה, שאיבה וחיתוך של הזגוגית, ומצביע על הקשר	6374

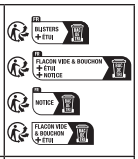
IEC 60601-2-22:2019 מהדורה 4.0

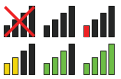
ציוד חשמלי רפואי בתקן בינלאומי - חלק 2-22: דרישות ייחודיות לבטיחות בסיסית וביצועים חיוניים של ציוד לייזר כירורגי, קוסמטי, טיפולי ואבחוני

סמל	שם הסמל	תיאור הסמל	אזכור בתקן
	עצירת חירום של לייזר	מצביע על עצירת חירום של לייזר	טבלה ד.1-101
	קרן מכוונת	מצביע על קרן מכוונת	טבלה ד.1-110
	קרן מכוונת, מהבהבת	מצביע על קרן מכוונת, מהבהבת	טבלה ד.1-111
	מחבר תשלובת מרחוק	מצביע על מחבר תשלובת מרחוק	טבלה ד.1-112

סמלים אחרים המופיעים בתיוג

סמל	שם הסמל	תיאור הסמל	אזכור בתקן
YYYY-MM	תאריך כניסה לתוקף	מציין את התאריך שבו בוצעה הבדיקה האחרונה של ההנחיות על התווית	ISO 8601-1: תאריך ושעה 2019 – צורת הצגת המידע לצורך חילופי מידע – חלק 1: כללים בסיסיים
Rx ONLY	במרשם בלבד (ארה"ב)	זהירות: על-פי החוק הפדרלי (ארה"ב), מכירת מכשיר זה מותרת רק על-ידי רופא או איש צוות רפואי מורשה או בהוראתם	21 CFR 801.109
CE ####	סימון תאימות לתקן CE	מציין את סימון התאימות לתקן CE ואת מספר גוף ההתעדה	MDD 93/42 / EEC סעיף 17 ו- MDR 2017/745, סעיף 20, 3
DIA DIA $Ø_T$ $Ø_T$ ØT	קוטר כללי קוטר כולל (אורך כולל)	מציין את הקוטר הכולל של העדשה	לא רלוונטי
$Ø_B$ ØB	קוטר הגוף האופטי קוטר הגוף (קוטר אופטי)	מציין את קוטר הגוף האופטי	לא רלוונטי
PWR	עוצמה	מציין את עוצמת העדשה	לא רלוונטי
PWR F'_V	כוח קודקודי אחורי פראקסיאלי	מציין כוח קודקודי אחורי פראקסיאלי	לא רלוונטי
PWR F_L	תיוג של כוח קודקודי קדמי	מציין את התיוג של כוח קודקודי קדמי	לא רלוונטי
PWR F'_L	תיוג של כוח קודקודי אחורי	מציין את התיוג של כוח קודקודי אחורי	לא רלוונטי
BC	עקומת בסיס	מציין את עקומת הבסיס של העדשה	לא רלוונטי
SE	שווה ערך כדורי	מציין את שווה הערך הכדורי	לא רלוונטי
SPH	עוצמת הכדור	מציין את עוצמת הכדור בדיופטרים	לא רלוונטי
CYL	עוצמת הצילינדר	מציין את עוצמת הגליל בדיופטרים	לא רלוונטי
AX	ציר הצילינדר	מציין את עוצמת ציר הצילינדר במעלות	לא רלוונטי
ADD	עוצמה נוספת	מציין את תוספת העוצמה בדיופטרים	לא רלוונטי
PC	לשכה אחורית	מציין את הלשכה האחורית	לא רלוונטי
UV	על-סגול	מציין על-סגול	לא רלוונטי
D	דיופטר	מציין דיופטר	לא רלוונטי
	נקודה ירוקה	תשלום ששולם עבור ניהול פסולת	לא רלוונטי
UK CA XXXX	הערכת תאימות לבריטניה	סימון UKCA (עמידה בדרישות התאימות הבריטיות) ומספר הגוף המוסמך מרכיבים יחד סימון בריטי חדש למוצרים, המשמש עבור סחורות המופצות לשוק בבריטניה (אנגליה, ויילס וסקוטלנד). הוא חל על רוב הסחורות שנזקקו בעבר לסימון CE, הידועות כסחורות המסווגות במסגרת 'הגישה החדשה'	תקנה 13 המתוקנת של תקנות המכשור הרפואי של בריטניה 2002
CH REP	נציג מוסמך בשווייץ	מצביע על הנציג המוסמך בשווייץ	MDR נספח I חלק 23.2 (ד), סעיף 53 פסקה 2 של MedDO 812.213

	Triman והוראות למחזור (צרפת)	סמלים ומידע שחובה לכלול בהוראות לגבי מחזור ומיון של אריזות	צו AGEC מס' 2021-835
	סמל Ecoembes למחזור אריזות (ספרד)	מערכת מידע וולונטרית המסייעת למשתמש הקצה למיין כראוי אריזות למחזור (ספרד)	צו מלכותי של ספרד 1055/2022
	בעת התקנה או הסרה של המנורה, יש להרכיב תמיד משקפי מגן או לעטות מסיכת פנים.	מציין צורך בהגנה על העיניים	לא רלוונטי
	השלך כראוי	הסמל המצביע על איסוף נפרד עבור ציוד חשמלי ואלקטרוני	הוראה 2002/96/EC של הפרלמנט האירופי ושל המועצה מיום 27 בינואר 2003 על איסוף ומחזור פסולת חשמלית ואלקטרונית (WEEE) וכן EN 50419 WEEE
	מספר רשום ב-ETL (Intertek)	מעבדות לבדיקות חשמליות	לא רלוונטי
	FCC	מועצת התקשורת הפדרלית (ארה"ב)	לא רלוונטי
	תדר ביחידות הרץ	מצביע על תדר בהרצים	לא רלוונטי
	לייזר	מצביע על שימוש בלייזר באמצעות אפליקטור סיבים אופטיים	IEC 60825-1:2014, איור 3 ו-IEC 60601-2-22:2019 מהדורה 4.0, טבלה ד. 1 113
	מצלמת מיקרוסקופ	מצביע על מצלמת מיקרוסקופ	לא רלוונטי
	צג	מצביע על צג של ציוד	לא רלוונטי
	לעולם אין לגעת בנורת זכוכית סיליקה של המנורה בידיים חשופות	מציין שאין לגעת בנורה בידיים חשופות	לא רלוונטי
Ω VA A	אוהם, אמפר וולט, אמפר	מציין אוהם, אמפר וולט ואמפר	לא רלוונטי
	מערכת לשיפור הראייה	מציין מערכת לשיפור הראייה	לא רלוונטי
	USB	מציין חיבור USB	לא רלוונטי
	חיבור אולטרסאונד לוויטרקטומיה	מציין חיבור אולטרסאונד לוויטרקטומיה	לא רלוונטי
	חיבור אולטרסאונד לוויטרקטומיה (Vitesse)	מציין חיבור אולטרסאונד לוויטרקטומיה (Vitesse)	לא רלוונטי
XENON	קסנון	מציין סוג של מנורה	לא רלוונטי
XENON-MERCURY	קסנון-בספית	מציין סוג של מנורה	לא רלוונטי
	חילופי נוזלים/אוויר	מציין חילופים בין נוזלים לאוויר	לא רלוונטי
	סמל סכנת התהפכות בשינוע	מציין סכנת התהפכות בשינוע	לא רלוונטי
	בקרת נוזל צמיג	מציין בקרת נוזל צמיג	לא רלוונטי
	זרם חילופין	מציין זרם חילופין	IEC 60417:2002 DB סמלים גרפיים לשימוש על ציוד, 5032
	שטיפה	מציין מצב שטיפה	לא רלוונטי
	שטיפה/שאיבה	מציין מצב שטיפה/שאיבה	לא רלוונטי

	ואקום לשאיבה	מציין מצב ואקום לשאיבה	לא רלוונטי
	הוצאה	מציין מצב הוצאה	לא רלוונטי
	אלחוטי	מציין את עוצמת החיבור האלחוטי	לא רלוונטי
	Dr. Connect	מציין את החשבון ב-Doctor Cloud	לא רלוונטי
	עין	מציין את מצב הצפייה בסיסמה	לא רלוונטי
	מחסנית	מצביע על מחסנית חד-פעמית	לא רלוונטי
	עדשה תוך-עינית חד-מוקדית	מצביע על עדשה תוך-עינית חד-מוקדית	לא רלוונטי
	עדשה תוך-עינית חד-מוקדית גלילית	מצביע על עדשה תוך-עינית חד-מוקדית גלילית	לא רלוונטי
	עדשה תוך-עינית חד-מוקדית מוטענת מראש	מצביע על עדשה תוך-עינית חד-מוקדית מוטענת מראש	לא רלוונטי
	עדשה תוך-עינית חד-מוקדית גלילית מוטענת מראש	מצביע על עדשה תוך-עינית חד-מוקדית גלילית מוטענת מראש	לא רלוונטי
	עדשה תוך-עינית תלת-מוקדית מוטענת מראש	מצביע על עדשה תוך-עינית תלת-מוקדית מוטענת מראש	לא רלוונטי
	עדשה תוך-עינית תלת-מוקדית גלילית מוטענת מראש	מצביע על עדשה תוך-עינית תלת-מוקדית גלילית מוטענת מראש	לא רלוונטי
	עדשה תוך-עינית תלת-מוקדית	מצביע על עדשה תוך-עינית תלת-מוקדית	לא רלוונטי
	עדשה תוך-עינית תלת-מוקדית גלילית	מצביע על עדשה תוך-עינית תלת-מוקדית גלילית	לא רלוונטי
	אסור לפתוח בסכין יפנית	אסור לפתוח בסכין יפנית	לא רלוונטי
	טלפון	טלפון	לא רלוונטי
	קרישה	מציין קרישה	לא רלוונטי
	תאורה	מציין תאורה	לא רלוונטי
	אולטרסאונד	מציין אולטרסאונד	לא רלוונטי
	סכנה	מסב את תשומת הלב להליך, נוהג או מצב תפעול, שאם מתעלמים ממנו או שמבצעים אותו באופן שגוי, עלול לגרום לסכנה מיידית לפיצוץ ולסיכון למוות או לפציעה חמורה	לא רלוונטי
	אינו בטוח לשימוש עם תהודה מגנטית (MR)	מציין שהמכשיר אינו בטוח לשימוש בסביבה עם תהודה מגנטית	לא רלוונטי

ISO 15223-1:2016/ISO 15223-1:2021 – طبی آلہ -
تیار کنندہ کی فراہم کردہ معلومات کےہمراہ استعمال کیے جانے والی علامات - حصہ 1: عام شرائط

علامت	علامت کا عنوان	علامت کی وضاحت	معیاری حوالہ
	تیار کنندہ	طبی آلے کے تیار کنندہ کی نشاندہی کرتا ہے	5.1.1
	یورپی برادری/ یورپی یونین میں مجاز شدہ نمائندہ	یورپی برادری / یورپی یونین میں مجاز شدہ نمائندے کی نشاندہی کرتا ہے	5.1.2
	تیار کرنے کی تاریخ	اس تاریخ کی نشاندہی کرتا ہے جب طبی آلہ تیار کیا گیا تھا	5.1.3
	استعمال کرنے کی آخری تاریخ	اس تاریخ کی نشاندہی کرتا ہے جس کے بعد طبی آلہ استعمال نہیں کیا جانا ہے	5.1.4
	بیچ کوڈ	تیارکنندہ کے بیچ کوڈ کی نشاندہی کرتاہے تاکہ بیچ یا لاٹ کی شناخت کی جا سکے	5.1.5
	کیٹیلاگ نمبر	تیارکنندہ کے کیٹیلاگ نمبر کی نشاندہی کرتا ہے تاکہ طبی آلے کی شناخت کی جا سکے	5.1.6
	نمبر شمار	تیارکنندہ کے نمبر شمار کی نشاندہی کرتا ہے تاکہ مخصوص طبی آلے کی شناخت کی جا سکے	5.1.7
	درآمد کرنے والا	مقررہ مقام پر طبی آلہ درآمد کرنے والے شخص کی نشاندہی کرتا ہے	5.1.8
	تقسیم کار	مقررہ مقام پر طبی آلہ تقسیم کرنے والے شخص کی نشاندہی کرتا ہے	5.1.9
	ماڈل نمبر	کسی پروڈکٹ کے ماڈل نمبر یا ٹائپ نمبر کی نشاندہی کرتا ہے	5.1.10
	سامان تیار کرنے والا ملک	مصنوعات کی تیاری کے ملک کی شناخت کے لیے	5.1.11
	جراثیم کش	ایک طبی آلے کی نشاندہی کرتا ہے جسے کسی جراثیم کش کے عمل سے گزارا گیا ہو	5.2.1
	ایسپٹک پروسیسنگ تکنیکوں کے ذریعے جراثیم سے پاک کردہ	کسی ایسے طبی آلے کی نشاندہی کرتا ہے جو تسلیم شدہ جراثیم کش کی تکنک سے تیار کیا گیا ہو	5.2.2
	اتھیلین آکسائڈ سے جراثیم سے پاک کیا ہوا	کسی طبی آلے کی نشاندہی کرتا ہے جس کی اتھیلین آکسائڈ سے جراثیم کش کی گئی ہو	5.2.3
	شعاع ریزی کے استعمال سے جراثیم کش کیا ہوا	کسی ایسے طبی آلے کی نشاندہی کرتا ہے جس کی شعاع ریزی کے استعمال سے جراثیم کش کی گئی ہو	5.2.4
	بھاپ یا خشک حرارت سے جراثیم سے پاک	وہ کسی ایسے طبی آلے کی نشاندہی کرتا ہے جس کی بھاپ یا خشک حرارت سے جراثیم سے پاک کی گئي ہو	5.2.5
	دوبارہ جراثیم کش نہ کریں	ایسے طبی آلے کی نشاندہی کرتا ہے جس کی دوبارہ جراثیم کش نہیں کرنی ہے	5.2.6
	عدم جراثیم کش	کسی ایسے طبی آلے کی نشاندہی کرتا ہے جو جراثیم کش کے کسی عمل سے نہ گزارا گیا ہو	5.2.7
	اگر پیکیج ٹوٹا ہوا ہو تو استعمال نہ کریں اور ہدایات برائے استعمال ملاحظہ کریں	اشارہ کرتا ہے کہ طبی آلہ کا استعمال نہیں کیا جانا چاہیے اگر پیکیج ٹوٹا ہوا ہو یا کھلا ہوا ہو اور یہ کہ مزید معلومات کے لیے صارف کو ہدایات برائے استعمال ملاحظہ کرنا چاہیے	5.2.8
	فلویڈ پاتھ کی جراثیم کش	ایسے معاملے میں جب بشمول بیرونی حصے کے طبی آلے کے دیگر حصوں کی جراثیم کش فراہمی نہیں ہو سکتی تب طبی آلے کے اندر جراثیم کش فلویڈ پاتھ کی موجودگی کی نشاندہی ہوتی ہے	5.2.9
	تبخیر شدہ ہائڈروجن پر آکسائڈ کی مدد سے جراثیم کش	کسی طبی آلے کی نشاندہی کرتا ہے جس کی جراثیم کش تبخیر شدہ ہائڈروجن پرآکسائد کی مدد سے کی گئی ہو	5.2.10
	واحد جراثیم کش رکاوٹی نظام	واحد جراثیم کش رکاوٹی نظام کی نشاندہی کرتا ہے	5.2.11
	دہرا جراثیم کش رکاوٹی نظام	دہرے جراثیم کش رکاوٹی نظام کی نشاندہی کرتا ہے	5.2.12
	اندر سے حفاظتی پیکیجنگ کے ساتھ واحد جراثیم کش رکاوٹی نظام	اندر سے حفاظتی پیکیجنگ کے ساتھ واحد جراثیم کش رکاوٹی نظام کی نشاندہی کرتا ہے	5.2.13
	باہر سے حفاظتی پیکیجنگ کے ساتھ واحد جراثیم کش رکاوٹی نظام	باہر سے حفاظتی پیکیجنگ کے ساتھ واحد جراثیم کش رکاوٹی نظام کی نشاندہی کرتا ہے	5.2.14
	نازک سامان، احتیاط سے ہاتھ لگائیں	ایسے طبی آلے کی نشاندہی کرتا ہے جو احتیاط سے ہاتھ نہ لگانے پر تلف ہو سکتا ہے یا ٹوٹ سکتا ہے	5.3.1
	سورج کی روشنی سے دور رکھیں	ایسے طبی آلے کی نشاندہی کرتا ہے جسے روشنی کے ذرائع سے حفاظت کی ضرورت ہو	5.3.2
	گرمی اور تابکاری کے ذرائع سے محفوظ رکھیں	ایسے طبی آلے کی نشاندہی کرتا ہے جسے گرمی اور تابکاری کے ذرائع سے حفاظت درکار ہو	5.3.3
	خشک رکھیں	ایسے طبی آلے کی نشاندہی کرتا ہے جسے نمی سے حفاظت کی ضرورت ہو	5.3.4

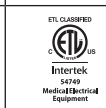
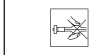
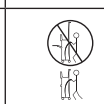
	درجۂ حرارت کی کمتر حد	درجۂ حرارت کی اس کمتر حد کی نشاندہی کرتا ہے جسے طبی آلہ بحفاظت برداشت کر سکتا ہو	5.3.5
	درجۂ حرارت کی اوپری حد	درجۂ حرارت کی اس اوپری حد کی نشاندہی کرتا ہے جسے طبی آلہ بحفاظت برداشت کر سکتا ہو	5.3.6
	درجہ حرارت کی حد	درجۂ حرارت کے حدوں کی نشاندہی کرتا ہے جسے طبی آلہ بحفاظت برداشت کر سکتا ہو	5.3.7
	رطوبت کی حد	رطوبت کی اس حد کی نشاندہی کرتا ہے جسے طبی آلہ بحفاظت برداشت کر سکتا ہو	5.3.8
	فضائی دباؤ کی حد	فضائی دباؤ کی اس حد کی نشاندہی کرتا ہے جسے طبی آلہ بحفاظت برداشت کر سکتا ہو	5.3.9
	حیاتیاتی خطرات	اس کی نشاندہی کرتا ہے کہ طبی آلے سے وابستہ ممکنہ حیاتیاتی خطرات موجود ہیں	5.4.1
	دوبارہ استعمال نہ کریں	ایسے طبی آلے کی نشاندہی کرتا ہے جو صرف ایک بار استعمال کرنے کے لیے ہو	5.4.2
	ہدایات برائے استعمال ملاحظہ کریں یا الکٹرونی ہدایات برائے استعمال ملاحظہ کریں	صارف کے لیے ہدایات برائے استعمال ملاحظہ کرنے کی ضرورت کی نشاندہی کرتا ہے	5.4.3
	انتباہ	اس کی نشاندہی کرتا ہے کہ ڈیوائس یا کنٹرول کو چلاتے وقت علامت کی جگہ کے قریب احتیاط ضروری ہے یا یہ کہ موجودہ صورت حال میں ان چاہے نتائج سے بچنے کے لیے آپریٹر کی چوکسی یا آپریٹر کی کارروائی ضروری ہے	5.4.4
	اس میں قدرتی ربرلٹکس کی ملاوٹ یا موجودگی	اس کی نشاندہی کرتا ہے کہ اس میڈیکل ڈیوائس کے اندر یا کسی میڈیکل کے پیکیجنگ کے اندر ایک تعمیری مواد کے طور پر خشک قدرتی ربر یا قدرتی ربر لیٹکس کی موجودگی ہے	5.4.5
	خطرناک مادوں پر مشتمل ہے	ایسے طبی آلے کی نشاندہی کرتا ہے جس میں ایسے مادے ہوتے ہیں جو سرطان پیدا کرنے والے، میوٹیجینک، ریپروٹوکسک (CMR) یا اینڈوکرائن میں خلل ڈالنے والی خصوصیات والے مادے ہوتے ہیں	5.4.10
	اس میں نینو مواد شامل ہے	ایسے طبی آلے کی نشاندہی کرتا ہے جس میں نینو مواد شامل ہو	5.4.11
	ایک ہی مریض کے لیے متعدد بار استعمال	ایسے طبی آلے کی نشاندہی کرتا ہے جس کا استعمال صرف ایک مریض پر کئی بار کیا جا سکے (متعدد کارروائیاں)	5.4.12
CONTROL	کنٹرول	ایسے کنٹرول مواد کی نشاندہی کرتا ہے جس کا مقصد کسی دیگر طبی آلے کی کارکردگی کی تصدیق ہو	5.5.2
	<n> ٹیسٹوں کے لیے کافی ہے	ان جانچوں کی کل تعداد کی نشاندہی کرتا ہے جو طبی آلے سے انجام دی جا سکتی ہوں	5.5.5
	غیر-پائروجیک	ایسے طبی آلے کی نشاندہی کرتا ہے جو غیر پائروجیک ہو	5.6.3
	مریض کا نمبر	کسی انفرادی مریض سے متعلق منفرد نمبر کی نشاندہی کرتا ہے	5.7.1
	مریض کا نام	مریض کے نام کی نشاندہی کرتا ہے	5.7.2
	مریض کی شناخت	مریض کی شناختی معلومات کی نشاندہی کرتا ہے	5.7.3
	مریض کی معلومات کی ویب سائٹ	اس ویب سائٹ کی نشاندہی کرتا ہے جس سے کوئی مریض طبی سامان کے بارے میں اضافی معلومات حاصل کر سکے	5.7.4
	طبی نگہداشت مرکز یا ڈاکٹر	اس طبی نگہداشت مرکز یا ڈاکٹر کے پتے کی نشاندہی کرتا ہے جس سے مریض سے متعلق طبی معلومات حاصل کی جا سکتی ہوں	5.7.5
	تاریخ	اس تاریخ کی نشاندہی کرتا ہے جب معلومات کا اندراج ہوا تھا یا طبی کارروائی انجام پائی	5.7.6
MD	طبی آلہ	اس کی نشاندہی کرتا ہے کہ آئیٹم ایک طبی آلہ ہے	5.7.7
	ترجمہ	اس کی نشاندہی کرتا ہے کہ اصل طبی آلے سے متعلق معلومات کا ترجمہ کیا گیا ہے جو اصل معلومات کا تکملہ یا اس کا بدل ہے	5.7.8
	دوبارہ پیکیجنگ	اس کی نشاندہی کرتا ہے کہ اصل طبی آلے کی پیکیجنگ کی ترتیب میں ترمیم واقع ہوتی ہے	5.7.9
UDI	آلے کا منفرد شناخت کار	ایسے کیریئر کی نشاندہی کرتا ہے کہ جس میں آلے کے منفرد شناخت کار کی معلومات شامل ہوں	5.7.10

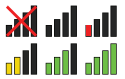
ISO 7000
سازوسامان پر استعمال کے لیے گرافک علامات

علامت	علامت کا عنوان	علامت کی وضاحت	معیاری حوالہ
	اس طرف سے اوپر	منتقل ہونے والے پیکیج کی درست کھڑی پوزیشن کو ظاہر کرنے کے لیے	0623
	سسٹم ماس	کمیت کی نشاندہی کرتا ہے	1321A

	پیکیجنگ اکائی	پیکیج میں موجود تعداد کی نشاندہی کے لیے	2794
	یہاں کھولیں	اس جگہ کی نشاندہی کرنے کے لیے جہاں سے پیکج کھولا جا سکتا ہے اور کھولنے کا طریقہ بتانا	3079
ISO 7010-2019			
علامت	**علامت کا عنوان**	**علامت کی وضاحت**	**معیاری حوالہ**
	ہدایت نامہ/کتابچہ ملاحظہ کریں	ہدایت نامہ/کتابچہ ملاحظہ کریں	M002
	آنکھوں کا حفاظتی لباس پہنیں	یہ ظاہر کرنے کے لیے کہ آنکھوں کا حفاظتی آلہ استعمال کرنا لازمی ہے	M004
	عام انتباہی نشان	عام انتباہ کی علامت ظاہر کرنے کے لیے	W001
	انتباہ؛ لیزر شعاع	لیزر شعاع سے انتباہ کرنے کے لیے	W004
	انتباہ؛ غیر آین کار اشعاع ریزی	غیر آین کار اشعاع ریزی سے انتباہ کے لیے	W005
	انتباہ؛ بجلی	بجلی سے انتباہ کے لیے	W012
IEC TR 60878:2015, 2022 **طبی پریکٹس میں برقی ساز و سامان کے لیے گرافک علامات**			
علامت	**علامت کا عنوان**	**علامت کی وضاحت**	**معیاری حوالہ**
	فائبر آپٹک دستی قطعہ	فائبر آپٹک دستی قطعہ کے حوالے کی نشاندہی کے لیے	1836
	لیزر ان ڈائرکٹ آپتھلمواسکوپ	ان سوئچوں کی نشاندہی کرتا ہے جو کسی آلے کے روشنی کے ذرائع کو کنٹرول کرتا ہے	5012
	فیوز	فیوز باکسوں یا ان کے مقامات کی نشاندہی کرتا ہے	5016
	ایکوپوٹینشیل گراؤنڈ	ان ٹرمنلوں کی نشاندہی کرتا ہے جو باہم جڑے رہنے پر کسی آلے یا نظام کے مختلف حصوں کو اسی پوٹینشیل پر لاتے ہیں، ضروری نہیں کہ وہ ارتھ (گراؤنڈ) پوٹینشیل ہو	5021
	بیٹری ڈائرکٹ کرنٹ	پرائمری یا سیکنڈری بیٹری سے پاور سپلائی متعلق آلے کی نشاندہی کرتا ہے اور ریٹنگ پلیٹ پر ظاہر کرتا ہے کہ آلہ صرف ڈائرکٹ کرنٹ کے لیے موزوں ہے؛ متعلقہ ٹرمنلوں شناخت کرتا ہے	5031 اور 5001B
	انتباہ: گرم سطح	یہ نشاندہی کرتا ہے کہ نشان زد آئیٹم گرم ہو سکتا ہے اور احتیاط کے بغیر اسے چھوا نہ جائے	5041
	پرائیمری (مربوط) فٹ کنٹرول	کسی فٹ سوئچ یا فٹ سوئچ کے کنکشن کی نشاندہی کرتا ہے	5114
	برق سکوتی (الیکٹروسٹیٹک) حساس آلہ	ان پیکیج کی نشاندہی کرتا ہے جن میں برق سکوتی (الیکٹروسٹیٹک) حساس آلات ہوتے ہیں	5134
	غیر آین کار برقیاتی اشعاع ریزی	غیر آیی کاری کی عموماً اٹھی ہوئی اور ممکنہ طور پر خطرناک سطحوں کی نشاندہی کرتا ہے یا ان آلات اور نظاموں کی نشاندہی کرتا ہے جن میں ریڈیو فری کوئنسی ٹرانسمیٹرز شامل ہوں یا جن میں تشخیص یا علاج کے لیے ریڈیو فری کوئنسی برق مقناطسی توانائی کا اطلاق قصداً ہوتا ہو	5140
	لیزر کی آن	کسی آلے کے کسی حصے کی "آن" ("ON") حالت کی نشاندہی کرتا ہے	5264
	لیزر کی آف	کسی آلے کی قسم کے کسی حصے کی "آف" ("OFF") حالت کی نشاندہی کرتا ہے	5265
	باڈی فلوٹنگ اپلایڈ پارٹ کی قسم	IEC 60601-1 کی تعمیل کرنے والے کسی ٹائپ باڈی فلوٹنگ اپلایڈ پارٹ کی نشاندہی کرتا ہے	5333
	پرائیمری (مربوط) فٹ کنٹرول تیار	آلے کے اوپر اس اشارے کی نشاندہی کرتا ہے جو یہ دکھاتا ہے کہ ریموٹ کنٹرول کے احکام موصول ہو رہے ہیں	5444
	بیٹری کی حالت کا انڈیکیٹر	کسی پرائیمری یا سیکنڈری بیٹری کی حالت جانچنے یا بیٹری کی حالت کے انڈیکیٹر کی شناخت کے لیے کسی کنٹرول کی نشاندہی کرتا ہے	5546
	انفیوژن کی بوتل	انفیوژن کے بوتل کے حوالے کی نشاندہی کرتا ہے	5747
	الیکٹرو سرجری، کواگولیشن موڈ	ہلکے وولٹیج کے رابطے والی کواگولیشن موڈ کے انتخاب کے لیے کنٹرول یا انڈیکیٹر کی نشاندہی کرتا ہے اور تطابقی الیکٹروڈس کے کنیکٹر کی نشاندہی کرتا ہے	5782
	کمپیوٹر نیٹ ورک	کمپیوٹر نیٹ ورک کی خود بخود نشاندہی کرتا ہے یا کمپیوٹر نیٹ ورک کے ارتباطی ٹرمنلوں کی نشاندہی کرتا ہے	5988
	فاکوفراگمنٹیشن	ایسے طریقے کی نشاندہی کرنے کے لیے جس کے ذریعے انرجی کے استعمال سے لینس کو چھوٹے ٹکڑوں میں توڑا جاتا ہے جیسے کہ الٹراسونک آلات سے یا تطابقی الکٹروڈز کے کنیکٹر کی نشاندہی کے لیے	6372
	وٹریکٹومی	ایک ایسے سرجری پروسجر کی نشاندہی کرنے کے لیے جس کے ذریعہ آنکھ سے ویٹرس ہیومر، ممبرینس، خون، لینس ٹیشو اور دیگر مواد کو نکالا جاتا ہے، جس میں شامل ہے ایریگیشن، اسپیریشن اور وریٹرس کٹنگ اور کنکشن کی نشاندہی کرنے کے لیے	6374

IEC 60601-2-22:2019 ایڈیشن 4.0 بین الاقوامی معیار کا طبی برقی آلہ - پارٹ 2-22: سرجیکل کاسمیٹک، معالجاتی اور تشخیصی لیزر آلے کی بنیادی حفاظت اور لازمی کارکردگی کے لیے مخصوص شرائط			
علامت	علامت کا عنوان	علامت کی وضاحت	معیاری حوالہ
STOP	ہنگامی لیزر توقف	ہنگامی لیزر توقف کی نشاندہی کرتا ہے	جدول D.1-101
	ایمنگ بیم	ایمنگ بیم کی نشاندہی کرتا ہے	جدول D.1-110
	ایمنگ بیم، بلنک کرتی ہوئي	ایمنگ بیم، بلنک کرتی ہوئي کی نشاندہی کرتا ہے	جدول D.1-111
	فاصلاتی انٹرلاک کنیکٹر	فاصلاتی انٹرلاک کنیکٹر کی نشاندہی کرتا ہے	جدول D.1-112
لیبلنگ پر ظاہر ہونے والی دیگر علامات			
علامت	علامت کا عنوان	علامت کی وضاحت	معیاری حوالہ
YYYY-MM	تاریخ نفاذ	اس تاریخ کی نشاندہی کرتا ہے جب ہدایاتی لیبل کاری کی تجویز کو نافذ کیا گیا	ISO 8601-1:2019 تاریخ اور وقت — معلومات کے تبادلے کے لیے نمائندگی — پارٹ 1: بنیادی ضابطے
Rx ONLY	صرف نسخہ (ریاستہائے متحدہ امریکا)	احتیاط: وفاقی (ریاستہائے متحدہ امریکا) کا قانون کسی طبیب یا لائسنس یافتہ نگہداشت صحت کے ماہر کے ہاتھوں یا اس کے طلب کیے جانے پر اس آلے کی فروخت کو ممنوع قرار دیتا ہے	CFR 801.109 21
CE ####	CE مارکنگ آف کنفارمیٹی	CE مارکنگ آف کنفارمیٹی اور نوٹیفائڈ (مطلع شدہ) باڈی نمبر کی نشاندہی کرتا ہے	MDD 93/42/EEC آرٹیکل 17 اور MDR 2017/745، آرٹیکل 20, 3
DIA DIA $Ø_T$ $Ø_T$ ØT	کل ڈائی میٹر مجموعی ڈائی میٹر (مجموعی طول)	لینس کے مجموعی ڈائی میٹر کی نشاندہی کرتا ہے	ناقابل اطلاق
$Ø_B$ ØB	آپٹک جسمیہ کے ڈائی میٹر جسمانی ڈائی میٹر (آپٹک ڈائی میٹر)	آپٹک جسمیہ کے ڈائی میٹر کی نشاندہی کرتا ہے	ناقابل اطلاق
PWR	پاور	لینس کے پاور کی نشاندہی کرتا ہے	ناقابل اطلاق
PWR F'_V	پاراکسیل بیک ورٹکس پاور	پاراکسیل بیک ورٹکس پاور کی نشاندہی کرتا ہے	ناقابل اطلاق
PWR F_L	لیبل فرنٹ ورٹیکس پاور	لیبل فرنٹ ورٹیکس پاور کی نشاندہی کرتا ہے	ناقابل اطلاق
PWR F'_L	لیبل بیک ورٹیکس پاور	لیبل بیک ورٹیکس پاور کی نشاندہی کرتا ہے	ناقابل اطلاق
BC	بیس کرو	لینس بیس کرو کی نشاندہی کرتا ہے	ناقابل اطلاق
SE	اسفیریکل اکویویلینٹ	اسفیریکل اکویویلینٹ کی نشاندہی کرتا ہے	ناقابل اطلاق
SPH	اسفیئر پاور	ڈائیپٹرز میں اسفئر پاور کی نشاندہی کرتا ہے	ناقابل اطلاق
CYL	سلینڈر پاور	ڈائیپٹرز میں سلینڈری پاور کی نشاندہی کرتا ہے	ناقابل اطلاق
AX	سلینڈر کا محور	درجوں میں سلنڈر پاور کے محور کی نشاندہی کرتا ہے	ناقابل اطلاق
ADD	اضافی پاور	اضافی پاور کی نشاندہی کرتا ہے	ناقابل اطلاق
PC	عقبی جیمبر	عقبی جیمبر کی نشاندہی کرتا ہے	ناقابل اطلاق
UV	الٹرا وایلیٹ	الٹرا وایلیٹ کی طرف اشارہ کرتا ہے	ناقابل اطلاق
D	ڈائیپٹر	ڈائیپٹر کی نشاندہی کرتا ہے	ناقابل اطلاق
	گرین ڈاٹ (سبز نقطہ)	ویسٹ مینجمینٹ کے لیے ادا کی گئی فیس	ناقابل اطلاق
UK CA XXXX	یو کے کنفارمٹی اسسمنٹ	UKCA (یو کے کنفارمٹی اسسمنٹ) مارک اور منظورشدہ ادارے کا نمبر یوکے کی مصنوعات کی نئی مارکنگ ہے جو برطانیہ عظمی (انگلینڈ، ویلس اور اسکاٹ لینڈ) میں پیش کیے جانے والے سامان کے لیے استعمال ہوتی ہے۔ اس کے تحت زیادہ تر وہ مصنوعات آتی ہیں جن کے لیے پہلے CE مارکنگ لازمی ہوتی تھی جو 'نیو اپروچ' اشیاء کہلاتی تھیں	حسب ترمیم یوکے میڈیکل ڈیوائسز ریگولیشن 2002 کا ضابطہ 13 ہے
CH REP	سوئٹزرلینڈ میں مجاز شدہ نمائندہ	سوئٹزرلینڈ میں مجاز شدہ نمائندگی کی نشاندہی کرتا ہے	MDR انیکس I سیکشن 23.2 (d)، MedDO 812.213 کا آرٹیکل 53 پیرا 2

	ٹریمن اور ری سائیکلنگ کے لیے ہدایات (فرانس)	پیکیجنگ ری سائیکلنگ اور چھانٹنے کی ہدایات کے لیے لازمی تصویری گراف اور معلومات	AGEC فرمان نمبر 835-2021
	ایکوایمبیس کا نشان پیکیجنگ ری سائیکلنگ (اسپین)	ری سائیکلنگ (اسپین) کے لیے آخری صارف کو صحیح طریقے سے پیکجنگ ترتیب دینے میں مدد کرنے کے لیے رضاکارانہ معلومات کا نظام	ہسپانوی شاہی فرمان 1055/2022
	لیمپ لگاتے یا ہٹاتے وقت ہمیشہ آنکھوں کا حفاظتی آلہ یا چہرے کا نقاب پہنیں۔	آنکھوں کی حفاظت کے لیے درکار آلے کی نشاندہی کرتا ہے	ناقابل اطلاق
	مناسب طریقے سے تلف کرنا	برقی اور برقیاتی سازوسامان کے لیے علیحدہ مجموعے کو ظاہر کرنے والی علامت	ضائع برقی اور الیکٹرانک آلات (WEEE) اور EN 50419 WEEE پر یورپی پارلیمنٹ اور 27 جنوری 2003 کی کونسل کی 2002 EC 96 کی ہدایت
	ETL فہرست شدہ نمبر (Intertek)	برقی جانچ کی تجربہ گاہیں	ناقابل اطلاق
	FCC	وفاقی مواصلات کمیشن	ناقابل اطلاق
	فری کوئنسی برٹز	برٹز میں فری کوئنسی کی نشاندہی کرتا ہے	ناقابل اطلاق
	لیزر	آپٹیکل فائبر ایپلیکیٹر کے ذریعے لیزر کی نشاندہی کرتا ہے	IEC 60825-1:2014، شکل 3 اور IEC 60601-2-22:2019 ایڈیشن 4.0، جدول D.1 113
	مائکرواسکوپ کیمرہ	مائکرواسکوپ کیمرے کی نشاندہی کرتا ہے	ناقابل اطلاق
	مانیٹر	آلات مانیٹر کی نشاندہی کرتا ہے	ناقابل اطلاق
	کھلے ہاتھوں سے لیمپ کے سلیکا گلاس بلب کو ہرگز نہ چھوئیں	بلب کو کھلے ہاتھوں سے نہ چھونے کی نشاندہی کرتا ہے	ناقابل اطلاق
Ω VA A	اوہمس، وولٹ ایمپس، ایمپیئرز	اوہمس، وولٹ ایمپس اور ایمپیئرز کی نشاندہی کرتا ہے	ناقابل اطلاق
	بینائی بڑھانے کا نظام	بینائی بڑھانے کے نظام کی نشاندہی کرتا ہے	ناقابل اطلاق
	USB	USB کنکشن کی نشاندہی کرتا ہے	ناقابل اطلاق
	الٹراساؤنڈ وٹریکٹومی کنکشن	الٹراساؤنڈ وٹریکٹومی کنکشن کی نشاندہی کرتا ہے	ناقابل اطلاق
	الٹراساؤنڈ وٹریکٹومی (Vitesse)	الٹراساؤنڈ وٹریکٹومی (Vitesse) کنکشن کی نشاندہی کرتا ہے	ناقابل اطلاق
	زینون	ایک طرح کے لیمپ کی نشاندہی کرتا ہے	ناقابل اطلاق
	زینون-مرکری	ایک طرح کے لیمپ کی نشاندہی کرتا ہے	ناقابل اطلاق
	سیال/ایئر ایکسچینج	سیال/ایئر ایکسچینج کی نشاندہی کرتا ہے	ناقابل اطلاق
	ٹرانسپورٹ ٹپنگ خطرے کی علامت	ٹرانسپورٹ ٹپنگ کے خطرے کی نشاندہی کرتا ہے	ناقابل اطلاق
	چپچپا سیال کنٹرول	چپچپا سیال کنٹرول کی نشاندہی کرتا ہے	ناقابل اطلاق
	متبادل کرنٹ	متبادل کرنٹ کی نشاندہی کرتا ہے	IEC 60417:2002 DB آلات پر استعمال کے لیے گرافیکل علامات، 5032
	اریکیشن	ایریگیشن موڈ کی نشاندہی کرتا ہے	ناقابل اطلاق
	ایریگیشن/ایسپیریشن	ایریگیشن/اسپیریشن موڈ کی نشاندہی کرتا ہے	ناقابل اطلاق
	اسپیریشن ویکیوم	اسپیریشن ویکیوم مود کی نشاندہی کرتا ہے	ناقابل اطلاق

	ایکسٹروڈ	ایکسٹروڈ موڈ کی نشاندہی کرتا ہے	ناقابل اطلاق
	وائرلیس	وائرلیس کنکشن کی طاقت کی نشاندہی کرتا ہے	ناقابل اطلاق
	Dr. Connect	Doctor Cloud اکاؤنٹ کی نشاندہی کرتا ہے	ناقابل اطلاق
	آنکھ	پاس ورڈ بصارتی اسٹیٹس کی نشاندہی کرتا ہے	ناقابل اطلاق
	کیسٹ	قابل اتلاف کیسٹ کی نشاندہی کرتا ہے	ناقابل اطلاق
	مونو فوکل انٹراوکولر لینس	ایک ماسکی انٹراوکولر لینس کی نشاندہی کرتا ہے	ناقابل اطلاق
	ٹورک مونو فوکل انٹراوکولر لینس	ٹورک مونو فوکل انٹراوکولر لینس کی نشاندہی کرتا ہے	ناقابل اطلاق
	پری لوڈیڈ مونوفوکل انٹراوکولر لینس	پری لوڈیڈ مونوفوکل انٹراوکولر لینس کی نشاندہی کرتا ہے	ناقابل اطلاق
	پری لوڈیڈ ٹورک مونوفوکل انٹراوکولر لینس	پری لوڈیڈ ٹورک مونوفوکل انٹراوکولر لینس کی نشاندہی کرتا ہے	ناقابل اطلاق
	پری لوڈیڈ ٹرائی فوکل انٹراوکولر لینس	پری لوڈیڈ ٹرائی فوکل انٹراوکولر لینس کی نشاندہی کرتا ہے	ناقابل اطلاق
	پری لوڈیڈ ٹورک ٹرائی فوکل انٹراوکولر لینس	پری لوڈیڈ ٹورک ٹرائی فوکل انٹراوکولر لینس کی نشاندہی کرتا ہے	ناقابل اطلاق
	ٹرائی فوکل انٹراوکولر لینس	ٹرائی فوکل انٹراوکولر لینس کی نشاندہی کرتا ہے	ناقابل اطلاق
	ٹورک ٹرائی فوکل انٹراوکولر لینس	ٹورک ٹرائی فوکل انٹراوکولر لینس کی نشاندہی کرتا ہے	ناقابل اطلاق
	باکس کٹر سے نہ کھولیں	باکس کٹر سے نہ کھولیں	ناقابل اطلاق
	فون	فون	ناقابل اطلاق
	کوگولیشن	کوگولیشن کی نشاندہی کرتا ہے	ناقابل اطلاق
	روشنی	روشنی کی نشاندہی کرتا ہے	ناقابل اطلاق
	الٹراساؤنڈ	الٹراساؤنڈ کی نشاندہی کرتا ہے	ناقابل اطلاق
	خطرناک	ایک آپریٹنگ طریقہ یا عمل کی طرف متوجہ کرتا ہے جسے اگر نظرانداز کیا جائے یا غلط طریقے سے انجام دیے جائے تو اس کے نتیجے میں فوری دھماکے کا خطرہ موت یا سنگین ضرر واقع ہونے کا جوکھم ہو سکتا ہے	ناقابل اطلاق
	MR غیر محفوظ	اشارہ کرتا ہے کہ آلہ MR غیر محفوظ ہے	ناقابل اطلاق